|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **238. Ўзбекистон Республикасининг 2015 йил 9 декабрда қабул қилинган “Электрон ҳукумат тўғрисида”ги ЎРҚ-395-сонли Қонуни** | | | | | | |
| 2-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство об электронном правительстве  Законодательство об электронном правительстве состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об электронном правительстве, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчилик**  Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчиликда** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство об электронном правительстве  Законодательство об электронном правительстве состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об электронном правительстве, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчилик  Электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчилик ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство об электронном правительстве  Законодательство об электронном правительстве состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об электронном правительстве, то применяются правила международного договора. | | **Ўзгаришсиз** |
| 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  электрон ҳукумат — давлат органларининг жисмоний ва юридик шахсларга ахборот-коммуникация технологияларини қўллаш йўли билан давлат хизматлари кўрсатишга доир фаолиятини, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлашга қаратилган ташкилий-ҳуқуқий чора-тадбирлар ва техник воситалар тизими;  давлат хизмати — ариза берувчиларнинг сўровларига кўра амалга ошириладиган, давлат органларининг вазифаларини бажариш бўйича улар томонидан кўрсатиладиган хизмат. Агар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ давлат хизматлари кўрсатиш функциялари бошқа ташкилотлар зиммасига юклатилган бўлса, улар ҳам давлат хизматини кўрсатишлари мумкин;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  электронное правительство — система организационно-правовых мер и технических средств, направленная на обеспечение деятельности государственных органов по оказанию государственных услуг физическим и юридическим лицам путем применения информационно-коммуникационных технологий, а также межведомственного электронного взаимодействия;  государственная услуга — услуга, оказываемая государственными органами по реализации их функций, осуществляемая по запросам заявителей. Государственную услугу могут оказывать также иные организации в случаях, если на них возложены функции по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством;  ... | | 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  электрон ҳукумат — давлат органларининг жисмоний ва юридик шахсларга ахборот-коммуникация технологияларини қўллаш йўли билан давлат хизматлари кўрсатишга доир фаолиятини, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлашга қаратилган ташкилий-ҳуқуқий чора-тадбирлар ва техник воситалар тизими;  давлат хизмати — ариза берувчиларнинг сўровларига кўра амалга ошириладиган, давлат органларининг вазифаларини бажариш бўйича улар томонидан кўрсатиладиган хизмат. Агар **қонунчиликка** мувофиқ давлат хизматлари кўрсатиш функциялари бошқа ташкилотлар зиммасига юклатилган бўлса, улар ҳам давлат хизматини кўрсатишлари мумкин;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  электронное правительство — система организационно-правовых мер и технических средств, направленная на обеспечение деятельности государственных органов по оказанию государственных услуг физическим и юридическим лицам путем применения информационно-коммуникационных технологий, а также межведомственного электронного взаимодействия;  государственная услуга — услуга, оказываемая государственными органами по реализации их функций, осуществляемая по запросам заявителей. Государственную услугу могут оказывать также иные организации в случаях, если на них возложены функции по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством;  ... | | 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  электрон ҳукумат — давлат органларининг жисмоний ва юридик шахсларга ахборот-коммуникация технологияларини қўллаш йўли билан давлат хизматлари кўрсатишга доир фаолиятини, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлашга қаратилган ташкилий-ҳуқуқий чора-тадбирлар ва техник воситалар тизими;  давлат хизмати — ариза берувчиларнинг сўровларига кўра амалга ошириладиган, давлат органларининг вазифаларини бажариш бўйича улар томонидан кўрсатиладиган хизмат. Агар қонунчиликка мувофиқ давлат хизматлари кўрсатиш функциялари бошқа ташкилотлар зиммасига юклатилган бўлса, улар ҳам давлат хизматини кўрсатишлари мумкин;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  электронное правительство — система организационно-правовых мер и технических средств, направленная на обеспечение деятельности государственных органов по оказанию государственных услуг физическим и юридическим лицам путем применения информационно-коммуникационных технологий, а также межведомственного электронного взаимодействия;  государственная услуга — услуга, оказываемая государственными органами по реализации их функций, осуществляемая по запросам заявителей. Государственную услугу могут оказывать также иные организации в случаях, если на них возложены функции по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством;  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 6-модда. Давлат органлари фаолиятининг очиқлиги ва шаффофлиги принципи  Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолияти **қонун ҳужжатларига** мувофиқ очиқ ва шаффоф тарзда амалга оширилади.  ...  Статья 6. Принцип открытости и прозрачности деятельности государственных органов  Деятельность государственных органов в области электронного правительства осуществляется открыто и прозрачно в соответствии с законодательством.  ... | | 6-модда. Давлат органлари фаолиятининг очиқлиги ва шаффофлиги принципи  Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолияти **қонунчиликка** мувофиқ очиқ ва шаффоф тарзда амалга оширилади.  ...  Статья 6. Принцип открытости и прозрачности деятельности государственных органов  Деятельность государственных органов в области электронного правительства осуществляется открыто и прозрачно в соответствии с законодательством.  ... | | 6-модда. Давлат органлари фаолиятининг очиқлиги ва шаффофлиги принципи  Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолияти қонунчиликка мувофиқ очиқ ва шаффоф тарзда амалга оширилади.  ...  Статья 6. Принцип открытости и прозрачности деятельности государственных органов  Деятельность государственных органов в области электронного правительства осуществляется открыто и прозрачно в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** |
| 12-модда. Ахборот хавфсизлигини таъминлаш принципи  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари электрон давлат хизматлари кўрсатишда фойдаланиладиган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаши шарт.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари шахсга доир маълумотлар, шунингдек давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотлар муҳофаза қилинишини ва улардан рухсатсиз фойдаланишнинг олди олинишини таъминлаш юзасидан зарур ташкилий-техник чоралар кўради.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг ахборот тизимларида ва ахборот ресурсларида сақланадиган шахсга доир маълумотлардан улар қайси ариза берувчига тааллуқли бўлса, ўша ариза берувчининг розилиги билан уларга ишлов бериш, уларни узатиш ва олиш учун фойдаланилади, бундан **қонун ҳужжатларида** белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 12. Принцип обеспечения информационной безопасности  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, обязаны обеспечивать информационную безопасность информационных систем и информационных ресурсов, используемых при оказании электронных государственных услуг.  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, принимают необходимые организационно-технические меры по обеспечению защиты и предотвращению несанкционированного доступа к персональным данным, а также к сведениям, составляющим государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Персональные данные, хранящиеся в информационных системах и информационных ресурсах государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, используются для обработки, передачи и получения с согласия заявителя, к которому они относятся, за исключением случаев, установленных законодательством. | | 12-модда. Ахборот хавфсизлигини таъминлаш принципи  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари электрон давлат хизматлари кўрсатишда фойдаланиладиган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаши шарт.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари шахсга доир маълумотлар, шунингдек давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотлар муҳофаза қилинишини ва улардан рухсатсиз фойдаланишнинг олди олинишини таъминлаш юзасидан зарур ташкилий-техник чоралар кўради.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг ахборот тизимларида ва ахборот ресурсларида сақланадиган шахсга доир маълумотлардан улар қайси ариза берувчига тааллуқли бўлса, ўша ариза берувчининг розилиги билан уларга ишлов бериш, уларни узатиш ва олиш учун фойдаланилади, бундан **қонунчиликда** белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 12. Принцип обеспечения информационной безопасности  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, обязаны обеспечивать информационную безопасность информационных систем и информационных ресурсов, используемых при оказании электронных государственных услуг.  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, принимают необходимые организационно-технические меры по обеспечению защиты и предотвращению несанкционированного доступа к персональным данным, а также к сведениям, составляющим государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Персональные данные, хранящиеся в информационных системах и информационных ресурсах государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, используются для обработки, передачи и получения с согласия заявителя, к которому они относятся, за исключением случаев, установленных законодательством. | | 12-модда. Ахборот хавфсизлигини таъминлаш принципи  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари электрон давлат хизматлари кўрсатишда фойдаланиладиган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаши шарт.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органлари шахсга доир маълумотлар, шунингдек давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотлар муҳофаза қилинишини ва улардан рухсатсиз фойдаланишнинг олди олинишини таъминлаш юзасидан зарур ташкилий-техник чоралар кўради.  Электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг ахборот тизимларида ва ахборот ресурсларида сақланадиган шахсга доир маълумотлардан улар қайси ариза берувчига тааллуқли бўлса, ўша ариза берувчининг розилиги билан уларга ишлов бериш, уларни узатиш ва олиш учун фойдаланилади, бундан қонунчиликда белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 12. Принцип обеспечения информационной безопасности  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, обязаны обеспечивать информационную безопасность информационных систем и информационных ресурсов, используемых при оказании электронных государственных услуг.  Государственные органы, оказывающие электронные государственные услуги, принимают необходимые организационно-технические меры по обеспечению защиты и предотвращению несанкционированного доступа к персональным данным, а также к сведениям, составляющим государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Персональные данные, хранящиеся в информационных системах и информационных ресурсах государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, используются для обработки, передачи и получения с согласия заявителя, к которому они относятся, за исключением случаев, установленных законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 14-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсати амалга оширилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни тасдиқлайди ҳамда уларнинг амалга оширилишини назорат қилади;  электрон ҳукуматнинг шакллантирилишини ва ишлашини унинг асосий принципларига мувофиқ таъминлайди;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини юритиш тартибини белгилайди;  идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимининг ишлаш тартибини белгилайди;  электрон давлат хизматларини кўрсатишда электрон давлат хизматлари кўрсатувчи бир нечта давлат органи иштирок этадиган бўлса, ўша электрон давлат хизматларининг регламентларини тасдиқлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолаш [услубиётини](https://lex.uz/docs/3049873), шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларини тасдиқлайди.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области электронного правительства  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию единой государственной политики в области электронного правительства;  утверждает государственные и иные программы в области электронного правительства и осуществляет контроль за их реализацией;  обеспечивает формирование и функционирование электронного правительства в соответствии с его основными принципами;  определяет порядок ведения Единого реестра электронных государственных услуг;  устанавливает порядок функционирования системы межведомственного электронного взаимодействия;  утверждает регламенты электронных государственных услуг, в оказании которых участвует несколько государственных органов;  утверждает [методику](https://lex.uz/docs/3049875#3049895)оценки качества оказания электронных государственных услуг, а также целевые показатели эффективности реализации проектов электронного правительства.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 14-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсати амалга оширилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни тасдиқлайди ҳамда уларнинг амалга оширилишини назорат қилади;  электрон ҳукуматнинг шакллантирилишини ва ишлашини унинг асосий принципларига мувофиқ таъминлайди;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини юритиш тартибини белгилайди;  идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимининг ишлаш тартибини белгилайди;  электрон давлат хизматларини кўрсатишда электрон давлат хизматлари кўрсатувчи бир нечта давлат органи иштирок этадиган бўлса, ўша электрон давлат хизматларининг регламентларини тасдиқлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолаш [услубиётини](https://lex.uz/docs/3049873), шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларини тасдиқлайди.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области электронного правительства  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию единой государственной политики в области электронного правительства;  утверждает государственные и иные программы в области электронного правительства и осуществляет контроль за их реализацией;  обеспечивает формирование и функционирование электронного правительства в соответствии с его основными принципами;  определяет порядок ведения Единого реестра электронных государственных услуг;  устанавливает порядок функционирования системы межведомственного электронного взаимодействия;  утверждает регламенты электронных государственных услуг, в оказании которых участвует несколько государственных органов;  утверждает [методику](https://lex.uz/docs/3049875#3049895)оценки качества оказания электронных государственных услуг, а также целевые показатели эффективности реализации проектов электронного правительства.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 14-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсати амалга оширилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни тасдиқлайди ҳамда уларнинг амалга оширилишини назорат қилади;  электрон ҳукуматнинг шакллантирилишини ва ишлашини унинг асосий принципларига мувофиқ таъминлайди;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини юритиш тартибини белгилайди;  идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимининг ишлаш тартибини белгилайди;  электрон давлат хизматларини кўрсатишда электрон давлат хизматлари кўрсатувчи бир нечта давлат органи иштирок этадиган бўлса, ўша электрон давлат хизматларининг регламентларини тасдиқлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолаш [услубиётини](https://lex.uz/docs/3049873), шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларини тасдиқлайди.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области электронного правительства  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию единой государственной политики в области электронного правительства;  утверждает государственные и иные программы в области электронного правительства и осуществляет контроль за их реализацией;  обеспечивает формирование и функционирование электронного правительства в соответствии с его основными принципами;  определяет порядок ведения Единого реестра электронных государственных услуг;  устанавливает порядок функционирования системы межведомственного электронного взаимодействия;  утверждает регламенты электронных государственных услуг, в оказании которых участвует несколько государственных органов;  утверждает [методику](https://lex.uz/docs/3049875#3049895)оценки качества оказания электронных государственных услуг, а также целевые показатели эффективности реализации проектов электронного правительства.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 15-модда. Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органнинг ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ахборот технологиялари ва коммуникацияларини ривожлантириш вазирлиги электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органдир.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширади;  электрон ҳукуматни янада ривожлантиришнинг устувор йўналишларини белгилаш ва электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқилишини амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқади;  давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  электрон ҳукумат соҳасидаги мониторингни амалга оширади, электрон давлат хизматлари кўрсатиш, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тўғрисидаги ҳисобот материалларини шакллантиради ва уларга ишлов беради;  электрон ҳукумат инфратузилмасининг марказий маълумотлар базаларига, идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимига, Ягона интерактив давлат хизматлари порталига, Маълумотларга ишлов бериш марказига ва идоралараро маълумотлар узатиш тармоғига тааллуқли қисмининг ишлаб туришини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилиши сифатини, шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларига эришилиши даражасини баҳолайди;  ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ва алмашиш бўйича стандартлар ҳамда техник талаблар асосида электрон ҳукуматнинг техник асосини шакллантириш чора-тадбирларини кўради;  кўрсатилаётган электрон давлат хизматлари ва идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тартиб-таомилларини такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқади;  электрон давлат хизматларининг регламентлари келишиб олинишини амалга оширади;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини шакллантиради ва юритади;  электрон ҳукумат ахборот тизимларининг ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чора-тадбирларини ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасида давлат органлари ходимларини тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тизимини ташкил қилишда иштирок этади;  Ўзбекистон Республикасида электрон ҳукуматни ривожлантиришга инвестициялар жалб этилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия уполномоченного органа в области электронного правительства  Уполномоченным органом в области электронного правительства является Министерство по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан.  Уполномоченный орган в области электронного правительства в пределах своих полномочий:  реализует единую государственную политику в области электронного правительства;  осуществляет выработку предложений по определению приоритетных направлений дальнейшего развития электронного правительства и совершенствованию законодательства об электронном правительстве;  разрабатывает государственные и иные программы в области электронного правительства;  координирует деятельность государственных органов в области электронного правительства;  осуществляет мониторинг в области электронного правительства, формирует и обрабатывает отчетные материалы об оказании электронных государственных услуг, а также межведомственном электронном взаимодействии;  обеспечивает функционирование инфраструктуры электронного правительства в части центральных баз данных, системы межведомственного электронного взаимодействия, Единого портала интерактивных государственных услуг, Центра обработки данных и межведомственной сети передачи данных;  осуществляет оценку качества оказания электронных государственных услуг, а также уровня достижения целевых показателей эффективности реализации проектов электронного правительства;  принимает меры по формированию технической основы электронного правительства на основе стандартов и технических требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  разрабатывает предложения по совершенствованию процедур оказываемых электронных государственных услуг и межведомственного электронного взаимодействия;  осуществляет согласование регламентов электронных государственных услуг;  формирует и ведет Единый реестр электронных государственных услуг;  разрабатывает и реализует меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов электронного правительства;  участвует в организации системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации работников государственных органов в области электронного правительства;  обеспечивает привлечение инвестиций в развитие электронного правительства в Республике Узбекистан;  осуществляет международное сотрудничество в области электронного правительства.  Уполномоченный орган в области электронного правительства может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 15-модда. Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органнинг ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ахборот технологиялари ва коммуникацияларини ривожлантириш вазирлиги электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органдир.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширади;  электрон ҳукуматни янада ривожлантиришнинг устувор йўналишларини белгилаш ва электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчиликни** такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқилишини амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқади;  давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  электрон ҳукумат соҳасидаги мониторингни амалга оширади, электрон давлат хизматлари кўрсатиш, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тўғрисидаги ҳисобот материалларини шакллантиради ва уларга ишлов беради;  электрон ҳукумат инфратузилмасининг марказий маълумотлар базаларига, идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимига, Ягона интерактив давлат хизматлари порталига, Маълумотларга ишлов бериш марказига ва идоралараро маълумотлар узатиш тармоғига тааллуқли қисмининг ишлаб туришини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилиши сифатини, шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларига эришилиши даражасини баҳолайди;  ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ва алмашиш бўйича стандартлар ҳамда техник талаблар асосида электрон ҳукуматнинг техник асосини шакллантириш чора-тадбирларини кўради;  кўрсатилаётган электрон давлат хизматлари ва идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тартиб-таомилларини такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқади;  электрон давлат хизматларининг регламентлари келишиб олинишини амалга оширади;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини шакллантиради ва юритади;  электрон ҳукумат ахборот тизимларининг ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чора-тадбирларини ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасида давлат органлари ходимларини тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тизимини ташкил қилишда иштирок этади;  Ўзбекистон Республикасида электрон ҳукуматни ривожлантиришга инвестициялар жалб этилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия уполномоченного органа в области электронного правительства  Уполномоченным органом в области электронного правительства является Министерство по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан.  Уполномоченный орган в области электронного правительства в пределах своих полномочий:  реализует единую государственную политику в области электронного правительства;  осуществляет выработку предложений по определению приоритетных направлений дальнейшего развития электронного правительства и совершенствованию законодательства об электронном правительстве;  разрабатывает государственные и иные программы в области электронного правительства;  координирует деятельность государственных органов в области электронного правительства;  осуществляет мониторинг в области электронного правительства, формирует и обрабатывает отчетные материалы об оказании электронных государственных услуг, а также межведомственном электронном взаимодействии;  обеспечивает функционирование инфраструктуры электронного правительства в части центральных баз данных, системы межведомственного электронного взаимодействия, Единого портала интерактивных государственных услуг, Центра обработки данных и межведомственной сети передачи данных;  осуществляет оценку качества оказания электронных государственных услуг, а также уровня достижения целевых показателей эффективности реализации проектов электронного правительства;  принимает меры по формированию технической основы электронного правительства на основе стандартов и технических требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  разрабатывает предложения по совершенствованию процедур оказываемых электронных государственных услуг и межведомственного электронного взаимодействия;  осуществляет согласование регламентов электронных государственных услуг;  формирует и ведет Единый реестр электронных государственных услуг;  разрабатывает и реализует меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов электронного правительства;  участвует в организации системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации работников государственных органов в области электронного правительства;  обеспечивает привлечение инвестиций в развитие электронного правительства в Республике Узбекистан;  осуществляет международное сотрудничество в области электронного правительства.  Уполномоченный орган в области электронного правительства может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 15-модда. Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органнинг ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ахборот технологиялари ва коммуникацияларини ривожлантириш вазирлиги электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли органдир.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширади;  электрон ҳукуматни янада ривожлантиришнинг устувор йўналишларини белгилаш ва электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчиликни такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқилишини амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқади;  давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  электрон ҳукумат соҳасидаги мониторингни амалга оширади, электрон давлат хизматлари кўрсатиш, шунингдек идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тўғрисидаги ҳисобот материалларини шакллантиради ва уларга ишлов беради;  электрон ҳукумат инфратузилмасининг марказий маълумотлар базаларига, идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизимига, Ягона интерактив давлат хизматлари порталига, Маълумотларга ишлов бериш марказига ва идоралараро маълумотлар узатиш тармоғига тааллуқли қисмининг ишлаб туришини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилиши сифатини, шунингдек электрон ҳукумат лойиҳаларини амалга ошириш самарадорлигининг мақсадли кўрсаткичларига эришилиши даражасини баҳолайди;  ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ва алмашиш бўйича стандартлар ҳамда техник талаблар асосида электрон ҳукуматнинг техник асосини шакллантириш чора-тадбирларини кўради;  кўрсатилаётган электрон давлат хизматлари ва идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тартиб-таомилларини такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқади;  электрон давлат хизматларининг регламентлари келишиб олинишини амалга оширади;  Электрон давлат хизматларининг ягона реестрини шакллантиради ва юритади;  электрон ҳукумат ахборот тизимларининг ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чора-тадбирларини ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  электрон ҳукумат соҳасида давлат органлари ходимларини тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тизимини ташкил қилишда иштирок этади;  Ўзбекистон Республикасида электрон ҳукуматни ривожлантиришга инвестициялар жалб этилишини таъминлайди;  электрон ҳукумат соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия уполномоченного органа в области электронного правительства  Уполномоченным органом в области электронного правительства является Министерство по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан.  Уполномоченный орган в области электронного правительства в пределах своих полномочий:  реализует единую государственную политику в области электронного правительства;  осуществляет выработку предложений по определению приоритетных направлений дальнейшего развития электронного правительства и совершенствованию законодательства об электронном правительстве;  разрабатывает государственные и иные программы в области электронного правительства;  координирует деятельность государственных органов в области электронного правительства;  осуществляет мониторинг в области электронного правительства, формирует и обрабатывает отчетные материалы об оказании электронных государственных услуг, а также межведомственном электронном взаимодействии;  обеспечивает функционирование инфраструктуры электронного правительства в части центральных баз данных, системы межведомственного электронного взаимодействия, Единого портала интерактивных государственных услуг, Центра обработки данных и межведомственной сети передачи данных;  осуществляет оценку качества оказания электронных государственных услуг, а также уровня достижения целевых показателей эффективности реализации проектов электронного правительства;  принимает меры по формированию технической основы электронного правительства на основе стандартов и технических требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  разрабатывает предложения по совершенствованию процедур оказываемых электронных государственных услуг и межведомственного электронного взаимодействия;  осуществляет согласование регламентов электронных государственных услуг;  формирует и ведет Единый реестр электронных государственных услуг;  разрабатывает и реализует меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов электронного правительства;  участвует в организации системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации работников государственных органов в области электронного правительства;  обеспечивает привлечение инвестиций в развитие электронного правительства в Республике Узбекистан;  осуществляет международное сотрудничество в области электронного правительства.  Уполномоченный орган в области электронного правительства может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 16-модда. Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Давлат органлари ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқишда ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасида ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг, шунингдек электрон давлат хизматларининг жорий этилишини, ривожлантирилишини ҳамда интеграциялашувини таъминлайди;  ўзларининг фаолият соҳасига мувофиқ электрон давлат хизматларининг регламентларини ишлаб чиқади ва электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган билан келишилган ҳолда уларни тасдиқлайди;  ўзи кўрсатадиган электрон давлат хизматлари Электрон давлат хизматларининг ягона реестрида рўйхатдан ўтказилишини таъминлайди;  ариза берувчиларнинг танловига кўра электрон давлат хизматларини олиш имкониятини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур шарт-шароитлар яратади, шу жумладан имконияти чекланган шахсларга зарур шарт-шароитлар яратади;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур бўлган маълумотларни ўз ичига олган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг узлуксиз ишлашини таъминлайди;  ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасида ходимларни тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларига ва бошқа дастурларга узвий боғлиқ ҳолда ахборот тизимларини, ахборот ресурслари ва тармоқларини ривожлантиришнинг идоравий режаларини (дастурларини) ишлаб чиқади;  ўз расмий веб-сайтларининг доимий ишлашини, шунингдек уларда электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисидаги ахборот эълон қилинишини таъминлайди;  ўз таркибий бўлинмаларида ахборот-коммуникация технологиялари жорий этилишини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилишининг бориши тўғрисидаги ахборотнинг ариза берувчилар томонидан ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари орқали олиниши имкониятини таъминлайди;  электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқишда иштирок этади.  Давлат органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия государственных органов в области электронного правительства  Государственные органы в пределах своих полномочий:  участвуют в реализации единой государственной политики в области электронного правительства;  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области электронного правительства;  обеспечивают внедрение, развитие и интеграцию информационных систем и информационных ресурсов, а также электронных государственных услуг в области электронного правительства;  разрабатывают и утверждают по согласованию с уполномоченным органом в области электронного правительства регламенты электронных государственных услуг в соответствии со сферами их деятельности;  обеспечивают регистрацию оказываемых ими электронных государственных услуг в Едином реестре электронных государственных услуг;  обеспечивают возможность получения электронных государственных услуг по выбору заявителей;  создают необходимые условия для оказания электронных государственных услуг, в том числе лицам с ограниченными возможностями;  обеспечивают бесперебойное функционирование информационных систем и информационных ресурсов, содержащих необходимые сведения для оказания электронных государственных услуг;  принимают меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов;  принимают меры по подготовке, переподготовке и повышению квалификации работников в области электронного правительства;  разрабатывают ведомственные планы (программы) развития информационных систем, информационных ресурсов и сетей во взаимоувязке с государственными и иными программами в области электронного правительства;  обеспечивают постоянное функционирование своих официальных веб-сайтов, а также публикацию на них информации о порядке оказания электронных государственных услуг;  обеспечивают внедрение информационно-коммуникационных технологий в своих структурных подразделениях;  обеспечивают возможность получения заявителями информации о ходе оказания электронных государственных услуг через различные формы взаимодействия;  участвуют в разработке предложений по совершенствованию законодательства об электронном правительстве.  Государственные органы могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Давлат органлари ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқишда ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасида ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг, шунингдек электрон давлат хизматларининг жорий этилишини, ривожлантирилишини ҳамда интеграциялашувини таъминлайди;  ўзларининг фаолият соҳасига мувофиқ электрон давлат хизматларининг регламентларини ишлаб чиқади ва электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган билан келишилган ҳолда уларни тасдиқлайди;  ўзи кўрсатадиган электрон давлат хизматлари Электрон давлат хизматларининг ягона реестрида рўйхатдан ўтказилишини таъминлайди;  ариза берувчиларнинг танловига кўра электрон давлат хизматларини олиш имкониятини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур шарт-шароитлар яратади, шу жумладан имконияти чекланган шахсларга зарур шарт-шароитлар яратади;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур бўлган маълумотларни ўз ичига олган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг узлуксиз ишлашини таъминлайди;  ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасида ходимларни тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларига ва бошқа дастурларга узвий боғлиқ ҳолда ахборот тизимларини, ахборот ресурслари ва тармоқларини ривожлантиришнинг идоравий режаларини (дастурларини) ишлаб чиқади;  ўз расмий веб-сайтларининг доимий ишлашини, шунингдек уларда электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисидаги ахборот эълон қилинишини таъминлайди;  ўз таркибий бўлинмаларида ахборот-коммуникация технологиялари жорий этилишини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилишининг бориши тўғрисидаги ахборотнинг ариза берувчилар томонидан ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари орқали олиниши имкониятини таъминлайди;  электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчиликни** такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқишда иштирок этади.  Давлат органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия государственных органов в области электронного правительства  Государственные органы в пределах своих полномочий:  участвуют в реализации единой государственной политики в области электронного правительства;  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области электронного правительства;  обеспечивают внедрение, развитие и интеграцию информационных систем и информационных ресурсов, а также электронных государственных услуг в области электронного правительства;  разрабатывают и утверждают по согласованию с уполномоченным органом в области электронного правительства регламенты электронных государственных услуг в соответствии со сферами их деятельности;  обеспечивают регистрацию оказываемых ими электронных государственных услуг в Едином реестре электронных государственных услуг;  обеспечивают возможность получения электронных государственных услуг по выбору заявителей;  создают необходимые условия для оказания электронных государственных услуг, в том числе лицам с ограниченными возможностями;  обеспечивают бесперебойное функционирование информационных систем и информационных ресурсов, содержащих необходимые сведения для оказания электронных государственных услуг;  принимают меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов;  принимают меры по подготовке, переподготовке и повышению квалификации работников в области электронного правительства;  разрабатывают ведомственные планы (программы) развития информационных систем, информационных ресурсов и сетей во взаимоувязке с государственными и иными программами в области электронного правительства;  обеспечивают постоянное функционирование своих официальных веб-сайтов, а также публикацию на них информации о порядке оказания электронных государственных услуг;  обеспечивают внедрение информационно-коммуникационных технологий в своих структурных подразделениях;  обеспечивают возможность получения заявителями информации о ходе оказания электронных государственных услуг через различные формы взаимодействия;  участвуют в разработке предложений по совершенствованию законодательства об электронном правительстве.  Государственные органы могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Давлат органларининг электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатлари  Давлат органлари ўз ваколатлари доирасида:  электрон ҳукумат соҳасида ягона давлат сиёсатини амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқишда ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  электрон ҳукумат соҳасида ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг, шунингдек электрон давлат хизматларининг жорий этилишини, ривожлантирилишини ҳамда интеграциялашувини таъминлайди;  ўзларининг фаолият соҳасига мувофиқ электрон давлат хизматларининг регламентларини ишлаб чиқади ва электрон ҳукумат соҳасидаги ваколатли орган билан келишилган ҳолда уларни тасдиқлайди;  ўзи кўрсатадиган электрон давлат хизматлари Электрон давлат хизматларининг ягона реестрида рўйхатдан ўтказилишини таъминлайди;  ариза берувчиларнинг танловига кўра электрон давлат хизматларини олиш имкониятини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур шарт-шароитлар яратади, шу жумладан имконияти чекланган шахсларга зарур шарт-шароитлар яратади;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш учун зарур бўлган маълумотларни ўз ичига олган ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг узлуксиз ишлашини таъминлайди;  ахборот тизимлари ва ахборот ресурсларининг ахборот хавфсизлигини таъминлаш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасида ходимларни тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш чораларини кўради;  электрон ҳукумат соҳасидаги давлат дастурларига ва бошқа дастурларга узвий боғлиқ ҳолда ахборот тизимларини, ахборот ресурслари ва тармоқларини ривожлантиришнинг идоравий режаларини (дастурларини) ишлаб чиқади;  ўз расмий веб-сайтларининг доимий ишлашини, шунингдек уларда электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисидаги ахборот эълон қилинишини таъминлайди;  ўз таркибий бўлинмаларида ахборот-коммуникация технологиялари жорий этилишини таъминлайди;  электрон давлат хизматлари кўрсатилишининг бориши тўғрисидаги ахборотнинг ариза берувчилар томонидан ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари орқали олиниши имкониятини таъминлайди;  электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчиликни такомиллаштириш бўйича таклифлар ишлаб чиқишда иштирок этади.  Давлат органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия государственных органов в области электронного правительства  Государственные органы в пределах своих полномочий:  участвуют в реализации единой государственной политики в области электронного правительства;  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области электронного правительства;  обеспечивают внедрение, развитие и интеграцию информационных систем и информационных ресурсов, а также электронных государственных услуг в области электронного правительства;  разрабатывают и утверждают по согласованию с уполномоченным органом в области электронного правительства регламенты электронных государственных услуг в соответствии со сферами их деятельности;  обеспечивают регистрацию оказываемых ими электронных государственных услуг в Едином реестре электронных государственных услуг;  обеспечивают возможность получения электронных государственных услуг по выбору заявителей;  создают необходимые условия для оказания электронных государственных услуг, в том числе лицам с ограниченными возможностями;  обеспечивают бесперебойное функционирование информационных систем и информационных ресурсов, содержащих необходимые сведения для оказания электронных государственных услуг;  принимают меры по обеспечению информационной безопасности информационных систем и информационных ресурсов;  принимают меры по подготовке, переподготовке и повышению квалификации работников в области электронного правительства;  разрабатывают ведомственные планы (программы) развития информационных систем, информационных ресурсов и сетей во взаимоувязке с государственными и иными программами в области электронного правительства;  обеспечивают постоянное функционирование своих официальных веб-сайтов, а также публикацию на них информации о порядке оказания электронных государственных услуг;  обеспечивают внедрение информационно-коммуникационных технологий в своих структурных подразделениях;  обеспечивают возможность получения заявителями информации о ходе оказания электронных государственных услуг через различные формы взаимодействия;  участвуют в разработке предложений по совершенствованию законодательства об электронном правительстве.  Государственные органы могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 20-модда. Электрон давлат хизматларига доир талаблар  Ахборот давлат хизматлари тўлиқ ва ишончли ахборотни ўз ичига олиши керак.  Интерактив давлат хизматлари:  **қонун ҳужжатлари** асосида ва ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ҳамда алмашиш бўйича техник жиҳатдан тартибга солиш соҳасидаги норматив ҳужжатлар асосида ташкил этилиши;  электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламенти асосида кўрсатилиши;  шахсга доир маълумотларга ишлов беришни назарда тутувчи хизматлардан ариза берувчиларнинг хавфсиз фойдаланишини таъминлаши;  сўров юбориш ва электрон давлат хизматининг натижасини олиш имкониятини таъминлаши;  тўлиқ, ишончли бўлган ва рухсатсиз фойдаланишдан ҳимоя қилинган ахборотни ўз ичига олиши керак.  Статья 20. Требования к электронным государственным услугам  Информационные государственные услуги должны содержать полную и достоверную информацию.  Интерактивные государственные услуги должны:  создаваться на основе законодательства и нормативных документов в области технического регулирования по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  оказываться на основе утвержденного регламента электронной государственной услуги;  обеспечивать безопасный доступ заявителей к услугам, предусматривающим обработку персональных данных;  обеспечивать возможность направления запроса и получения результата электронной государственной услуги;  содержать полную, достоверную и защищенную от несанкционированного доступа информацию. | | 20-модда. Электрон давлат хизматларига доир талаблар  Ахборот давлат хизматлари тўлиқ ва ишончли ахборотни ўз ичига олиши керак.  Интерактив давлат хизматлари:  **қонунчилик** асосида ва ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ҳамда алмашиш бўйича техник жиҳатдан тартибга солиш соҳасидаги норматив ҳужжатлар асосида ташкил этилиши;  электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламенти асосида кўрсатилиши;  шахсга доир маълумотларга ишлов беришни назарда тутувчи хизматлардан ариза берувчиларнинг хавфсиз фойдаланишини таъминлаши;  сўров юбориш ва электрон давлат хизматининг натижасини олиш имкониятини таъминлаши;  тўлиқ, ишончли бўлган ва рухсатсиз фойдаланишдан ҳимоя қилинган ахборотни ўз ичига олиши керак.  Статья 20. Требования к электронным государственным услугам  Информационные государственные услуги должны содержать полную и достоверную информацию.  Интерактивные государственные услуги должны:  создаваться на основе законодательства и нормативных документов в области технического регулирования по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  оказываться на основе утвержденного регламента электронной государственной услуги;  обеспечивать безопасный доступ заявителей к услугам, предусматривающим обработку персональных данных;  обеспечивать возможность направления запроса и получения результата электронной государственной услуги;  содержать полную, достоверную и защищенную от несанкционированного доступа информацию. | | 20-модда. Электрон давлат хизматларига доир талаблар  Ахборот давлат хизматлари тўлиқ ва ишончли ахборотни ўз ичига олиши керак.  Интерактив давлат хизматлари:  қонунчилик асосида ва ахборотни тўплаш, сақлаш, унга ишлов бериш, уни узатиш ҳамда алмашиш бўйича техник жиҳатдан тартибга солиш соҳасидаги норматив ҳужжатлар асосида ташкил этилиши;  электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламенти асосида кўрсатилиши;  шахсга доир маълумотларга ишлов беришни назарда тутувчи хизматлардан ариза берувчиларнинг хавфсиз фойдаланишини таъминлаши;  сўров юбориш ва электрон давлат хизматининг натижасини олиш имкониятини таъминлаши;  тўлиқ, ишончли бўлган ва рухсатсиз фойдаланишдан ҳимоя қилинган ахборотни ўз ичига олиши керак.  Статья 20. Требования к электронным государственным услугам  Информационные государственные услуги должны содержать полную и достоверную информацию.  Интерактивные государственные услуги должны:  создаваться на основе законодательства и нормативных документов в области технического регулирования по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией;  оказываться на основе утвержденного регламента электронной государственной услуги;  обеспечивать безопасный доступ заявителей к услугам, предусматривающим обработку персональных данных;  обеспечивать возможность направления запроса и получения результата электронной государственной услуги;  содержать полную, достоверную и защищенную от несанкционированного доступа информацию. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 23-модда. Ариза берувчининг электрон давлат хизматларини олиш чоғидаги ҳуқуқлари  Ариза берувчи қуйидаги ҳуқуқларга эга:  электрон давлат хизматларини ўз вақтида ва электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламентларига мувофиқ олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисида тўлиқ ва ишончли ахборот олиш;  электрон давлат хизмати кўрсатилишининг бориши тўғрисида ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари (расмий веб-сайт, телефон, электрон почта, тезкор алоқа ва бошқалар) орқали ахборот олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан бўйсунув тартибида юқори турувчи органларга ёки мансабдор шахсларга ёхуд судга белгиланган тартибда шикоят қилиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолашда иштирок этиш;  электрон давлат хизматларини такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиш.  Ариза берувчи **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 23. Права заявителя при получении электронных государственных услуг  Заявитель имеет право:  получать электронные государственные услуги своевременно и в соответствии с утвержденными регламентами электронных государственных услуг;  получать полную и достоверную информацию о порядке оказания электронных государственных услуг;  получать информацию о ходе оказания электронной государственной услуги через различные формы взаимодействия (официальный веб-сайт, телефон, электронную почту, «горячую линию» и другие);  обжаловать решения государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, действия (бездействие) их должностных лиц вышестоящим в порядке подчиненности органам или должностным лицам либо в суд в установленном порядке;  участвовать в оценке качества оказания электронных государственных услуг;  вносить предложения по совершенствованию электронных государственных услуг.  Заявитель может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 23-модда. Ариза берувчининг электрон давлат хизматларини олиш чоғидаги ҳуқуқлари  Ариза берувчи қуйидаги ҳуқуқларга эга:  электрон давлат хизматларини ўз вақтида ва электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламентларига мувофиқ олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисида тўлиқ ва ишончли ахборот олиш;  электрон давлат хизмати кўрсатилишининг бориши тўғрисида ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари (расмий веб-сайт, телефон, электрон почта, тезкор алоқа ва бошқалар) орқали ахборот олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан бўйсунув тартибида юқори турувчи органларга ёки мансабдор шахсларга ёхуд судга белгиланган тартибда шикоят қилиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолашда иштирок этиш;  электрон давлат хизматларини такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиш.  Ариза берувчи **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 23. Права заявителя при получении электронных государственных услуг  Заявитель имеет право:  получать электронные государственные услуги своевременно и в соответствии с утвержденными регламентами электронных государственных услуг;  получать полную и достоверную информацию о порядке оказания электронных государственных услуг;  получать информацию о ходе оказания электронной государственной услуги через различные формы взаимодействия (официальный веб-сайт, телефон, электронную почту, «горячую линию» и другие);  обжаловать решения государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, действия (бездействие) их должностных лиц вышестоящим в порядке подчиненности органам или должностным лицам либо в суд в установленном порядке;  участвовать в оценке качества оказания электронных государственных услуг;  вносить предложения по совершенствованию электронных государственных услуг.  Заявитель может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 23-модда. Ариза берувчининг электрон давлат хизматларини олиш чоғидаги ҳуқуқлари  Ариза берувчи қуйидаги ҳуқуқларга эга:  электрон давлат хизматларини ўз вақтида ва электрон давлат хизматларининг тасдиқланган регламентларига мувофиқ олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш тартиби тўғрисида тўлиқ ва ишончли ахборот олиш;  электрон давлат хизмати кўрсатилишининг бориши тўғрисида ўзаро ҳамкорликнинг турли шакллари (расмий веб-сайт, телефон, электрон почта, тезкор алоқа ва бошқалар) орқали ахборот олиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатувчи давлат органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан бўйсунув тартибида юқори турувчи органларга ёки мансабдор шахсларга ёхуд судга белгиланган тартибда шикоят қилиш;  электрон давлат хизматлари кўрсатиш сифатини баҳолашда иштирок этиш;  электрон давлат хизматларини такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиш.  Ариза берувчи қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 23. Права заявителя при получении электронных государственных услуг  Заявитель имеет право:  получать электронные государственные услуги своевременно и в соответствии с утвержденными регламентами электронных государственных услуг;  получать полную и достоверную информацию о порядке оказания электронных государственных услуг;  получать информацию о ходе оказания электронной государственной услуги через различные формы взаимодействия (официальный веб-сайт, телефон, электронную почту, «горячую линию» и другие);  обжаловать решения государственных органов, оказывающих электронные государственные услуги, действия (бездействие) их должностных лиц вышестоящим в порядке подчиненности органам или должностным лицам либо в суд в установленном порядке;  участвовать в оценке качества оказания электронных государственных услуг;  вносить предложения по совершенствованию электронных государственных услуг.  Заявитель может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 27-модда. Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими, давлат органларининг ахборот тизимлари ва ахборот ресурслари ҳамда уларнинг мажмуалари  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими электрон давлат хизматлари кўрсатиш чоғида давлат органларининг функциялари ва вазифаларини амалга ошириш мақсадида уларнинг ўзаро ҳамкорлигини таъминлайди.  Давлат органлари томонидан ахборот тизимларини ва ахборот ресурсларини яратиш чоғида идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлаш учун электрон ҳукуматнинг марказий маълумотлар базалари билан уларнинг интеграциялашуви имконияти назарда тутилган бўлиши керак.  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими ахборотни тўплашга, сақлашга, унга ишлов беришга, уни узатишга ва алмашишга доир талаблар асосида ишлайди.  Давлат органларида фойдаланиладиган ҳужжатлар электрон ҳужжат айланиши тўғрисидаги [**қонун ҳужжатларига**](https://lex.uz/docs/165079)мувофиқ, асосан электрон ҳужжатлар тарзида яратилиши, жўнатилиши ва сақланиши керак.  ...  Статья 27. Система межведомственного электронного взаимодействия, информационные системы и информационные ресурсы государственных органов и их комплексы  Система межведомственного электронного взаимодействия обеспечивает взаимодействие государственных органов в целях реализации их функций и задач при оказании электронных государственных услуг.  При создании информационных систем и информационных ресурсов государственными органами должна быть предусмотрена возможность их интеграции с центральными базами данных электронного правительства для обеспечения межведомственного электронного взаимодействия.  Система межведомственного электронного взаимодействия функционирует на основе требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией.  Документы, используемые в государственных органах, должны создаваться, отправляться и храниться преимущественно в виде электронных документов в соответствии с [законодательством](https://lex.uz/docs/165074)об электронном документообороте.  ... | | 27-модда. Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими, давлат органларининг ахборот тизимлари ва ахборот ресурслари ҳамда уларнинг мажмуалари  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими электрон давлат хизматлари кўрсатиш чоғида давлат органларининг функциялари ва вазифаларини амалга ошириш мақсадида уларнинг ўзаро ҳамкорлигини таъминлайди.  Давлат органлари томонидан ахборот тизимларини ва ахборот ресурсларини яратиш чоғида идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлаш учун электрон ҳукуматнинг марказий маълумотлар базалари билан уларнинг интеграциялашуви имконияти назарда тутилган бўлиши керак.  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими ахборотни тўплашга, сақлашга, унга ишлов беришга, уни узатишга ва алмашишга доир талаблар асосида ишлайди.  Давлат органларида фойдаланиладиган ҳужжатлар электрон ҳужжат айланиши тўғрисидаги [**қонунчиликка**](https://lex.uz/docs/165079)мувофиқ, асосан электрон ҳужжатлар тарзида яратилиши, жўнатилиши ва сақланиши керак.  ...  Статья 27. Система межведомственного электронного взаимодействия, информационные системы и информационные ресурсы государственных органов и их комплексы  Система межведомственного электронного взаимодействия обеспечивает взаимодействие государственных органов в целях реализации их функций и задач при оказании электронных государственных услуг.  При создании информационных систем и информационных ресурсов государственными органами должна быть предусмотрена возможность их интеграции с центральными базами данных электронного правительства для обеспечения межведомственного электронного взаимодействия.  Система межведомственного электронного взаимодействия функционирует на основе требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией.  Документы, используемые в государственных органах, должны создаваться, отправляться и храниться преимущественно в виде электронных документов в соответствии с [законодательством](https://lex.uz/docs/165074)об электронном документообороте.  ... | | 27-модда. Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими, давлат органларининг ахборот тизимлари ва ахборот ресурслари ҳамда уларнинг мажмуалари  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими электрон давлат хизматлари кўрсатиш чоғида давлат органларининг функциялари ва вазифаларини амалга ошириш мақсадида уларнинг ўзаро ҳамкорлигини таъминлайди.  Давлат органлари томонидан ахборот тизимларини ва ахборот ресурсларини яратиш чоғида идоралараро электрон ҳамкорлик қилишни таъминлаш учун электрон ҳукуматнинг марказий маълумотлар базалари билан уларнинг интеграциялашуви имконияти назарда тутилган бўлиши керак.  Идоралараро электрон ҳамкорлик қилиш тизими ахборотни тўплашга, сақлашга, унга ишлов беришга, уни узатишга ва алмашишга доир талаблар асосида ишлайди.  Давлат органларида фойдаланиладиган ҳужжатлар электрон ҳужжат айланиши тўғрисидаги [қонунчиликка](https://lex.uz/docs/165079)мувофиқ, асосан электрон ҳужжатлар тарзида яратилиши, жўнатилиши ва сақланиши керак.  ...  Статья 27. Система межведомственного электронного взаимодействия, информационные системы и информационные ресурсы государственных органов и их комплексы  Система межведомственного электронного взаимодействия обеспечивает взаимодействие государственных органов в целях реализации их функций и задач при оказании электронных государственных услуг.  При создании информационных систем и информационных ресурсов государственными органами должна быть предусмотрена возможность их интеграции с центральными базами данных электронного правительства для обеспечения межведомственного электронного взаимодействия.  Система межведомственного электронного взаимодействия функционирует на основе требований по сбору, хранению, обработке, передаче и обмену информацией.  Документы, используемые в государственных органах, должны создаваться, отправляться и храниться преимущественно в виде электронных документов в соответствии с [законодательством](https://lex.uz/docs/165074)об электронном документообороте.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** |
| 30-модда. Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш  Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари ҳамда **қонун ҳужжатларида** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 30. Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства  Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | | 30-модда. Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш  Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари ҳамда **қонунчиликда** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 30. Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства  Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | | 30-модда. Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш  Электрон ҳукуматни шакллантиришга ва ривожлантиришга доир фаолиятни молиялаштириш Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари ҳамда қонунчиликда тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 30. Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства  Финансирование деятельности по формированию и развитию электронного правительства осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | | **Ўзгаришсиз** |
| 31-модда. Низоларни ҳал этиш  Электрон ҳукумат соҳасидаги низолар **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 31. Разрешение споров  Споры в области электронного правительства разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | 31-модда. Низоларни ҳал этиш  Электрон ҳукумат соҳасидаги низолар **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 31. Разрешение споров  Споры в области электронного правительства разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | 31-модда. Низоларни ҳал этиш  Электрон ҳукумат соҳасидаги низолар қонунчиликда белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 31. Разрешение споров  Споры в области электронного правительства разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** |
| 32-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 32. Ответственность за нарушение законодательства об электронном правительстве  Лица, виновные в нарушении законодательства об электронном правительстве, несут ответственность в установленном порядке. | | 32-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Электрон ҳукумат тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 32. Ответственность за нарушение законодательства об электронном правительстве  Лица, виновные в нарушении законодательства об электронном правительстве, несут ответственность в установленном порядке. | | 32-модда. Электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Электрон ҳукумат тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 32. Ответственность за нарушение законодательства об электронном правительстве  Лица, виновные в нарушении законодательства об электронном правительстве, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** |
| 33-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 33-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 33-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** |
| **239. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 20 январдаги ЎРҚ-400-сонли “Ўзбекистон Республикасининг Божхона кодексини тасдиқлаш тўғрисида”ги Қонуни** | | | | | | |
| 1-модда. Ўзбекистон Республикасининг Божхона кодекси билан тартибга солинадиган муносабатлар  Ушбу Кодекс Ўзбекистон Республикасининг божхона чегараси орқали товарларни ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, божхона тўловларини ундириш, божхона расмийлаштируви, божхона назоратини амалга ошириш, шунингдек божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузиш ҳолларининг олдини олиш, уларни аниқлаш ва уларга чек қўйиш тартибини белгилаш билан боғлиқ муносабатларни тартибга солади.  Статья 1. Отношения, регулируемые Таможенным кодексом Республики Узбекистан  Настоящий Кодекс регулирует отношения, связанные с определением порядка перемещения товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан, взимания таможенных платежей, таможенного оформления, осуществления таможенного контроля, а также предупреждения, выявления и пресечения нарушений таможенного законодательства. | 1-модда. Ўзбекистон Республикасининг Божхона кодекси билан тартибга солинадиган муносабатлар  Ушбу Кодекс Ўзбекистон Республикасининг божхона чегараси орқали товарларни ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, божхона тўловларини ундириш, божхона расмийлаштируви, божхона назоратини амалга ошириш, шунингдек божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузиш ҳолларининг олдини олиш, уларни аниқлаш ва уларга чек қўйиш тартибини белгилаш билан боғлиқ муносабатларни тартибга солади.  Статья 1. Отношения, регулируемые Таможенным кодексом Республики Узбекистан  Настоящий Кодекс регулирует отношения, связанные с определением порядка перемещения товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан, взимания таможенных платежей, таможенного оформления, осуществления таможенного контроля, а также предупреждения, выявления и пресечения нарушений таможенного законодательства. | | 1-модда. Ўзбекистон Республикасининг Божхона кодекси билан тартибга солинадиган муносабатлар  Ушбу Кодекс Ўзбекистон Республикасининг божхона чегараси орқали товарларни ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, божхона тўловларини ундириш, божхона расмийлаштируви, божхона назоратини амалга ошириш, шунингдек божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузиш ҳолларининг олдини олиш, уларни аниқлаш ва уларга чек қўйиш тартибини белгилаш билан боғлиқ муносабатларни тартибга солади.  Статья 1. Отношения, регулируемые Таможенным кодексом Республики Узбекистан  Настоящий Кодекс регулирует отношения, связанные с определением порядка перемещения товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан, взимания таможенных платежей, таможенного оформления, осуществления таможенного контроля, а также предупреждения, выявления и пресечения нарушений таможенного законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 2-модда. Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Кодексдан ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Божхона тўғрисидаги **қонунчилик**  Божхона тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Кодексдан ва бошқа **қонунчиликдан** иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги қонун**чилик** *ҳужжатлари*да назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Божхона тўғрисидагиқонунчилик  Божхона тўғрисидаги қонунчилик ушбу Кодексдан ва бошқа қонунчилик **ҳужжатлари**дан иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила | | **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди** | |
| 3-модда. Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган **қонун ҳужжатлари** қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**, агар ҳужжатларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган **қонун ҳужжатлари** асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | 3-модда. Божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган қонун**чилик** қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги **қонунчилик** орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги **қонунчилик** орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги **қонунчиликда** тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги **қонунчилик**, агар ҳужжатларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган **қонунчилик ҳужжатлари** асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | | 3-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган қонунчилик **ҳужжат**лари қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**лари орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари**нибузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари** орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари** орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари**да тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари**, агар ҳужжатларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги қонунчиликнибузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган қонунчилик ҳужжатлари асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | | **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди**  **Таҳририй тузатиш киритилди** | |
| 4-модда. Ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиси ҳуқуқларининг устуворлиги  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида**ги барча бартараф этиб бўлмайдиган қарама-қаршиликлар ва ноаниқликлар ташқи иқтисодий фаолият иштирокчисининг фойдасига талқин қилинади.  Статья 4. Приоритет прав участника внешнеэкономической деятельности  Все неустранимые противоречия и неясности таможенного законодательства толкуются в пользу участника внешнеэкономической деятельности. | 4-модда. Ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиси ҳуқуқларининг устуворлиги  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликда**ги барча бартараф этиб бўлмайдиган қарама-қаршиликлар ва ноаниқликлар ташқи иқтисодий фаолият иштирокчисининг фойдасига талқин қилинади.  Статья 4. Приоритет прав участника внешнеэкономической деятельности  Все неустранимые противоречия и неясности таможенного законодательства толкуются в пользу участника внешнеэкономической деятельности. | | 4-модда. Ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиси ҳуқуқларининг устуворлиги  Божхона тўғрисидаги қонунчиликдаги барча бартараф этиб бўлмайдиган қарама-қаршиликлар ва ноаниқликлар ташқи иқтисодий фаолият иштирокчисининг фойдасига талқин қилинади.  Статья 4. Приоритет прав участника внешнеэкономической деятельности  Все неустранимые противоречия и неясности таможенного законодательства толкуются в пользу участника внешнеэкономической деятельности. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 5-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудуди ва божхона чегараси  Ўзбекистон Республикасининг қуруқликдаги ҳудуди, ҳудудий ва ички сувлари ҳамда улар устидаги ҳаво ҳудуди Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудини (бундан буён матнда божхона ҳудуди деб юритилади) ташкил этади.  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида эркин божхона зоналари ва эркин омборлар бўлиши мумкин, уларнинг ҳудудлари, агар **қонун ҳужжатларида** бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, божхона ҳудудидан ташқарида жойлашган деб қаралади.  …  Статья 5. Таможенная территория и таможенная граница Республики Узбекистан  Таможенную территорию Республики Узбекистан (далее — таможенная территория) составляют сухопутная территория Республики Узбекистан, территориальные и внутренние воды и воздушное пространство над ними.  На территории Республики Узбекистан могут находиться свободные таможенные зоны и свободные склады, территории которых рассматриваются как находящиеся вне таможенной территории, если иное не предусмотрено законодательством.  ... | 5-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудуди ва божхона чегараси  Ўзбекистон Республикасининг қуруқликдаги ҳудуди, ҳудудий ва ички сувлари ҳамда улар устидаги ҳаво ҳудуди Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудини (бундан буён матнда божхона ҳудуди деб юритилади) ташкил этади.  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида эркин божхона зоналари ва эркин омборлар бўлиши мумкин, уларнинг ҳудудлари, агар **қонунчиликда** бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, божхона ҳудудидан ташқарида жойлашган деб қаралади.  …  Статья 5. Таможенная территория и таможенная граница Республики Узбекистан  Таможенную территорию Республики Узбекистан (далее — таможенная территория) составляют сухопутная территория Республики Узбекистан, территориальные и внутренние воды и воздушное пространство над ними.  На территории Республики Узбекистан могут находиться свободные таможенные зоны и свободные склады, территории которых рассматриваются как находящиеся вне таможенной территории, если иное не предусмотрено законодательством.  ... | | 5-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудуди ва божхона чегараси  Ўзбекистон Республикасининг қуруқликдаги ҳудуди, ҳудудий ва ички сувлари ҳамда улар устидаги ҳаво ҳудуди Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудини (бундан буён матнда божхона ҳудуди деб юритилади) ташкил этади.  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида эркин божхона зоналари ва эркин омборлар бўлиши мумкин, уларнинг ҳудудлари, агар қонунчиликда бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, божхона ҳудудидан ташқарида жойлашган деб қаралади.  …  Статья 5. Таможенная территория и таможенная граница Республики Узбекистан  Таможенную территорию Республики Узбекистан (далее — таможенная территория) составляют сухопутная территория Республики Узбекистан, территориальные и внутренние воды и воздушное пространство над ними.  На территории Республики Узбекистан могут находиться свободные таможенные зоны и свободные склады, территории которых рассматриваются как находящиеся вне таможенной территории, если иное не предусмотрено законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 6-модда. Божхона мақсадлари  Божхона мақсадлари қуйидагилардан иборат:  божхона чегараси орқали товарлар ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, товарларни ташиш, сақлаш ва қайта ишлашда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўловлари ўз вақтида ва тўғри тўланишини таъминлаш;  иқтисодий сиёсат чораларига, божхона режимларининг талаблари ва шартларига риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузиш ҳолларига чек қўйиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 6. Таможенные цели  Таможенными целями являются:  обеспечение соблюдения таможенного законодательства при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу, перевозке, хранении и переработке товаров;  обеспечение своевременности и правильности уплаты таможенных платежей;  обеспечение соблюдения мер экономической политики, требований и условий таможенных режимов;  пресечение и предупреждение нарушения таможенного законодательства. | 6-модда. Божхона мақсадлари  Божхона мақсадлари қуйидагилардан иборат:  божхона чегараси орқали товарлар ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, товарларни ташиш, сақлаш ва қайта ишлашда божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўловлари ўз вақтида ва тўғри тўланишини таъминлаш;  иқтисодий сиёсат чораларига, божхона режимларининг талаблари ва шартларига риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузиш ҳолларига чек қўйиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 6. Таможенные цели  Таможенными целями являются:  обеспечение соблюдения таможенного законодательства при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу, перевозке, хранении и переработке товаров;  обеспечение своевременности и правильности уплаты таможенных платежей;  обеспечение соблюдения мер экономической политики, требований и условий таможенных режимов;  пресечение и предупреждение нарушения таможенного законодательства. | | 6-модда. Божхона мақсадлари  Божхона мақсадлари қуйидагилардан иборат:  божхона чегараси орқали товарлар ва транспорт воситаларини олиб ўтиш, товарларни ташиш, сақлаш ва қайта ишлашда божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўловлари ўз вақтида ва тўғри тўланишини таъминлаш;  иқтисодий сиёсат чораларига, божхона режимларининг талаблари ва шартларига риоя этилишини таъминлаш;  божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузиш ҳолларига чек қўйиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 6. Таможенные цели  Таможенными целями являются:  обеспечение соблюдения таможенного законодательства при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу, перевозке, хранении и переработке товаров;  обеспечение своевременности и правильности уплаты таможенных платежей;  обеспечение соблюдения мер экономической политики, требований и условий таможенных режимов;  пресечение и предупреждение нарушения таможенного законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 7-модда. Ваколатли шахс  Товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси ёки товарга ва (ёки) транспорт воситасига нисбатан божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ваколатларга эга бўлган ёхуд товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси номидан тегишли шартнома ёки ишончнома асосида иш кўрувчи шахс ваколатли шахсдир.  Статья 7. Уполномоченное лицо  Уполномоченным лицом является владелец товара и (или) транспортного средства или лицо, обладающее полномочиями в отношении товара и (или) транспортного средства в соответствии с таможенным законодательством либо действующее от имени владельца на основании соответствующего договора или доверенности. | 7-модда. Ваколатли шахс  Товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси ёки товарга ва (ёки) транспорт воситасига нисбатан божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ ваколатларга эга бўлган ёхуд товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси номидан тегишли шартнома ёки ишончнома асосида иш кўрувчи шахс ваколатли шахсдир.  Статья 7. Уполномоченное лицо  Уполномоченным лицом является владелец товара и (или) транспортного средства или лицо, обладающее полномочиями в отношении товара и (или) транспортного средства в соответствии с таможенным законодательством либо действующее от имени владельца на основании соответствующего договора или доверенности. | | 7-модда. Ваколатли шахс  Товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси ёки товарга ва (ёки) транспорт воситасига нисбатан божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ ваколатларга эга бўлган ёхуд товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг эгаси номидан тегишли шартнома ёки ишончнома асосида иш кўрувчи шахс ваколатли шахсдир.  Статья 7. Уполномоченное лицо  Уполномоченным лицом является владелец товара и (или) транспортного средства или лицо, обладающее полномочиями в отношении товара и (или) транспортного средства в соответствии с таможенным законодательством либо действующее от имени владельца на основании соответствующего договора или доверенности. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 8-модда. Юридик ва жисмоний шахслар  Қуйидагилар:  Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ташкил этилган ташкилот;  чет давлатнинг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ташкил этилган чет эл ташкилоти;  Ўзбекистон Республикасининг, чет давлатнинг **қонун ҳужжатларига** ёки халқаро шартномага мувофиқ ташкил этилган халқаро ташкилот юридик шахс ҳисобланади.  ...  Статья 8. Юридические и физические лица  Юридическим лицом является:  организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан;  иностранная организация, созданная в соответствии с законодательством иностранного государства;  международная организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, иностранного государства или международным договором.  ... | 8-модда. Юридик ва жисмоний шахслар  Қуйидагилар:  Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилигига** мувофиқ ташкил этилган ташкилот;  чет давлатнинг **қонунчиликка** мувофиқ ташкил этилган чет эл ташкилоти;  Ўзбекистон Республикасининг, чет давлатнинг **қонунчиликка** ёки халқаро шартномага мувофиқ ташкил этилган халқаро ташкилот юридик шахс ҳисобланади.  ...  Статья 8. Юридические и физические лица  Юридическим лицом является:  организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан;  иностранная организация, созданная в соответствии с законодательством иностранного государства;  международная организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, иностранного государства или международным договором.  ... | | 8-модда. Юридик ва жисмоний шахслар  Қуйидагилар:  Ўзбекистон Республикасининг қонунчилигига мувофиқ ташкил этилган ташкилот;  чет давлатнинг қонунчиликка мувофиқ ташкил этилган чет эл ташкилоти;  Ўзбекистон Республикасининг, чет давлатнинг қонунчиликка ёки халқаро шартномага мувофиқ ташкил этилган халқаро ташкилот юридик шахс ҳисобланади.  ...  Статья 8. Юридические и физические лица  Юридическим лицом является:  организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан;  иностранная организация, созданная в соответствии с законодательством иностранного государства;  международная организация, созданная в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, иностранного государства или международным договором.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 12-модда. Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар  Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига қуйидагилар киради:  тозалаш, шамоллатиш, қуритиш, шу жумладан илиқ ҳавони вужудга келтириб қуритиш;  сақлашнинг мақбул ҳарорат режимини яратиш, шу жумладан совутиш, музлатиш, иситиш;  ҳимоя ўровига ўраш, ҳимояловчи мойни ва консервантларни суртиш;  занглашдан ҳимоя қилиш учун бўяш, муҳофазаловчи моддалар билан иҳоталаш;  коррозияга қарши қоплама суртиш.  Товарларнинг ўзига хос хусусиятларидан келиб чиққан ҳолда, товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа турдаги операциялар ҳам киритилиши мумкин.  Статья 12. Операции по обеспечению сохранности товара  К операциям по обеспечению сохранности товара относятся:  чистка, проветривание, сушка, в том числе с созданием притока тепла;  создание оптимального температурного режима хранения, в том числе охлаждение, замораживание, подогрев;  помещение в защитную упаковку, нанесение защитной смазки и консервантов;  окрашивание для защиты от ржавчины, введение предохранительных присадок;  нанесение антикоррозийного покрытия.  Исходя из специфики товаров к операциям по обеспечению сохранности товара могут быть отнесены и иные виды операций в соответствии с законодательством. | 12-модда. Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар  Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига қуйидагилар киради:  тозалаш, шамоллатиш, қуритиш, шу жумладан илиқ ҳавони вужудга келтириб қуритиш;  сақлашнинг мақбул ҳарорат режимини яратиш, шу жумладан совутиш, музлатиш, иситиш;  ҳимоя ўровига ўраш, ҳимояловчи мойни ва консервантларни суртиш;  занглашдан ҳимоя қилиш учун бўяш, муҳофазаловчи моддалар билан иҳоталаш;  коррозияга қарши қоплама суртиш.  Товарларнинг ўзига хос хусусиятларидан келиб чиққан ҳолда, товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига **қонунчиликка** мувофиқ бошқа турдаги операциялар ҳам киритилиши мумкин.  Статья 12. Операции по обеспечению сохранности товара  К операциям по обеспечению сохранности товара относятся:  чистка, проветривание, сушка, в том числе с созданием притока тепла;  создание оптимального температурного режима хранения, в том числе охлаждение, замораживание, подогрев;  помещение в защитную упаковку, нанесение защитной смазки и консервантов;  окрашивание для защиты от ржавчины, введение предохранительных присадок;  нанесение антикоррозийного покрытия.  Исходя из специфики товаров к операциям по обеспечению сохранности товара могут быть отнесены и иные виды операций в соответствии с законодательством. | | 12-модда. Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар  Товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига қуйидагилар киради:  тозалаш, шамоллатиш, қуритиш, шу жумладан илиқ ҳавони вужудга келтириб қуритиш;  сақлашнинг мақбул ҳарорат режимини яратиш, шу жумладан совутиш, музлатиш, иситиш;  ҳимоя ўровига ўраш, ҳимояловчи мойни ва консервантларни суртиш;  занглашдан ҳимоя қилиш учун бўяш, муҳофазаловчи моддалар билан иҳоталаш;  коррозияга қарши қоплама суртиш.  Товарларнинг ўзига хос хусусиятларидан келиб чиққан ҳолда, товарнинг бут сақланишини таъминлашга доир операциялар жумласига қонунчиликка мувофиқ бошқа турдаги операциялар ҳам киритилиши мумкин.  Статья 12. Операции по обеспечению сохранности товара  К операциям по обеспечению сохранности товара относятся:  чистка, проветривание, сушка, в том числе с созданием притока тепла;  создание оптимального температурного режима хранения, в том числе охлаждение, замораживание, подогрев;  помещение в защитную упаковку, нанесение защитной смазки и консервантов;  окрашивание для защиты от ржавчины, введение предохранительных присадок;  нанесение антикоррозийного покрытия.  Исходя из специфики товаров к операциям по обеспечению сохранности товара могут быть отнесены и иные виды операций в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 15-модда. Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар  Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар:  божхона брокери — божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига биноан ва унинг номидан шартнома асосида амалга оширадиган, Ўзбекистон Республикаси юридик шахси;  божхона иши — иқтисодий, тартибга солиш ва ҳуқуқни муҳофаза қилиш мақсадларига эришишга қаратилган, божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлайдиган усуллар ва воситалар мажмуи;  ...  Статья 15. Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе  Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе:  таможенный брокер — юридическое лицо Республики Узбекистан, которое по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица совершает операции по таможенному оформлению на основании договора;  таможенное дело — совокупность методов и средств обеспечения соблюдения таможенного законодательства, направленных на достижение экономических, регулятивных и правоохранительных целей;  ... | 15-модда. Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар  Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар:  божхона брокери — божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига биноан ва унинг номидан шартнома асосида амалга оширадиган, Ўзбекистон Республикаси юридик шахси;  божхона иши — иқтисодий, тартибга солиш ва ҳуқуқни муҳофаза қилиш мақсадларига эришишга қаратилган, божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлайдиган усуллар ва воситалар мажмуи;  ...  Статья 15. Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе  Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе:  таможенный брокер — юридическое лицо Республики Узбекистан, которое по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица совершает операции по таможенному оформлению на основании договора;  таможенное дело — совокупность методов и средств обеспечения соблюдения таможенного законодательства, направленных на достижение экономических, регулятивных и правоохранительных целей;  ... | | 15-модда. Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар  Ушбу Кодексда қўлланиладиган бошқа тушунчалар:  божхона брокери — божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига биноан ва унинг номидан шартнома асосида амалга оширадиган, Ўзбекистон Республикаси юридик шахси;  божхона иши — иқтисодий, тартибга солиш ва ҳуқуқни муҳофаза қилиш мақсадларига эришишга қаратилган, божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлайдиган усуллар ва воситалар мажмуи;  ...  Статья 15. Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе  Другие понятия, применяемые в настоящем Кодексе:  таможенный брокер — юридическое лицо Республики Узбекистан, которое по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица совершает операции по таможенному оформлению на основании договора;  таможенное дело — совокупность методов и средств обеспечения соблюдения таможенного законодательства, направленных на достижение экономических, регулятивных и правоохранительных целей;  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 16-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш шартлари  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини бевосита божхона чегараси орқали олиб ўтишга қаратилган ҳаракатлар жумласига қуйидагилар киради:  божхона чегарасини кесиб ўтаётган жисмоний шахснинг божхона назорати зонасига кириши;  транспорт воситасининг божхона чегарасини кесиб ўтиш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат чегарасидан ўтказиш пунктига кириши;  божхона ҳудудига йўллаш ёки ушбу ҳудуддан ташқарига жўнатиш учун товарларни транспорт ташкилотларига ёхуд халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини почта алоқаси операторлари ва провайдерларига топшириш;  жисмоний шахснинг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ белгиланмаган жойлардан товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишга қаратилган ҳаракатлари.  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудига олиб кириш шартлари товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишдан ҳамда ушбу товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар божхона органлари томонидан чиқариб юборилгунига қадар амалга оширишдан иборат.  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи уларни тайинланган божхона органи жойлашган ерга ёки бошқа жойга ушбу Кодекснинг [218-моддасида](javascript:scrollText(2881978))белгиланган муддатларда етказиб бериши шарт. Бунда товарларнинг ҳолатини ўзгартиришга ёки уларнинг ўровини бузишга, шунингдек қўйилган пломбаларга, муҳрларга ва божхона идентификациясининг бошқа воситаларига шикаст етказилишига йўл қўйилмайди.  Божхона декларациясини бериш ёки ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2876843))кўрсатиб ўтилган, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини мазкур ҳудуддан бевосита олиб чиқишга қаратилган бошқа ҳаракатларни амалга ошириш, шунингдек товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар амалда божхона чегарасини кесиб ўтгунига қадар бажариш товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш шартлари ҳисобланади.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишга улар ушбу Кодексга мувофиқ олиб чиқилаётган товарларга нисбатан қўлланиладиган тегишли божхона режимига жойлаштирилганидан сўнг йўл қўйилади. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона назоратидан ўтказилмасдан мазкур ҳудуддан олиб чиқилиши мумкин эмас. Божхона назорати ташувчининг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини олиб чиқиш нияти борлигидан олдиндан хабардор қилиш асосида божхона органи томонидан ўтказилиши мумкин.  Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасини ҳамда валюта бойликларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ амалга оширилади.  Статья 16. Условия перемещения товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу  К действиям, непосредственно направленным на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу, относятся:  вход (въезд) в зону таможенного контроля физического лица, пересекающего таможенную границу;  въезд транспортного средства в пункт пропуска через Государственную границу Республики Узбекистан в целях пересечения таможенной границы;  передача транспортным организациям товаров, либо операторам и провайдерам почтовой связи международных почтовых и курьерских отправлений для направления на таможенную территорию, либо отправления за пределы этой территории;  действия физического лица, направленные на фактическое пересечение таможенной границы товарами и (или) транспортными средствами вне установленных в соответствии с законодательством мест.  Условиями ввоза товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию являются фактическое пересечение таможенной границы и совершение всех последующих действий с товарами и (или) транспортными средствами до их выпуска таможенными органами, предусмотренных настоящим Кодексом.  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан доставить их в место нахождения таможенного органа назначения или иное место в сроки, установленные [статьей 218](javascript:scrollText(2882327))настоящего Кодекса. При этом не допускаются изменение состояния товаров или нарушение их упаковки, а также повреждение наложенных пломб, печатей и иных средств таможенной идентификации.  Условиями вывоза товаров и (или) транспортных средств с таможенной территории является подача таможенной декларации или совершение указанных в[части первой](javascript:scrollText(2876656))настоящей статьи иных действий, непосредственно направленных на вывоз товаров и (или) транспортных средств с этой территории, а также все последующие предусмотренные настоящим Кодексом действия с товарами и (или) транспортными средствами до фактического пересечения ими таможенной границы.  Вывоз товаров с таможенной территории допускается после помещения их под соответствующий таможенный режим, применимый к вывозимым товарам в соответствии с настоящим Кодексом. Товары и (или) транспортные средства не могут быть вывезены с этой территории без проведения таможенного контроля. Таможенный контроль может проводиться таможенным органом на основании предварительного уведомления перевозчика о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства.  Перемещение через таможенную границу национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей осуществляется в соответствии с законодательством. | 16-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш шартлари  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини бевосита божхона чегараси орқали олиб ўтишга қаратилган ҳаракатлар жумласига қуйидагилар киради:  божхона чегарасини кесиб ўтаётган жисмоний шахснинг божхона назорати зонасига кириши;  транспорт воситасининг божхона чегарасини кесиб ўтиш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат чегарасидан ўтказиш пунктига кириши;  божхона ҳудудига йўллаш ёки ушбу ҳудуддан ташқарига жўнатиш учун товарларни транспорт ташкилотларига ёхуд халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини почта алоқаси операторлари ва провайдерларига топшириш;  жисмоний шахснинг **қонунчиликка** мувофиқ белгиланмаган жойлардан товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишга қаратилган ҳаракатлари.  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудига олиб кириш шартлари товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишдан ҳамда ушбу товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар божхона органлари томонидан чиқариб юборилгунига қадар амалга оширишдан иборат.  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи уларни тайинланган божхона органи жойлашган ерга ёки бошқа жойга ушбу Кодекснинг [218-моддасида](javascript:scrollText(2881978))белгиланган муддатларда етказиб бериши шарт. Бунда товарларнинг ҳолатини ўзгартиришга ёки уларнинг ўровини бузишга, шунингдек қўйилган пломбаларга, муҳрларга ва божхона идентификациясининг бошқа воситаларига шикаст етказилишига йўл қўйилмайди.  Божхона декларациясини бериш ёки ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2876843))кўрсатиб ўтилган, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини мазкур ҳудуддан бевосита олиб чиқишга қаратилган бошқа ҳаракатларни амалга ошириш, шунингдек товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар амалда божхона чегарасини кесиб ўтгунига қадар бажариш товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш шартлари ҳисобланади.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишга улар ушбу Кодексга мувофиқ олиб чиқилаётган товарларга нисбатан қўлланиладиган тегишли божхона режимига жойлаштирилганидан сўнг йўл қўйилади. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона назоратидан ўтказилмасдан мазкур ҳудуддан олиб чиқилиши мумкин эмас. Божхона назорати ташувчининг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини олиб чиқиш нияти борлигидан олдиндан хабардор қилиш асосида божхона органи томонидан ўтказилиши мумкин.  Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасини ҳамда валюта бойликларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш **қонунчиликка** мувофиқ амалга оширилади.  Статья 16. Условия перемещения товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу  К действиям, непосредственно направленным на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу, относятся:  вход (въезд) в зону таможенного контроля физического лица, пересекающего таможенную границу;  въезд транспортного средства в пункт пропуска через Государственную границу Республики Узбекистан в целях пересечения таможенной границы;  передача транспортным организациям товаров, либо операторам и провайдерам почтовой связи международных почтовых и курьерских отправлений для направления на таможенную территорию, либо отправления за пределы этой территории;  действия физического лица, направленные на фактическое пересечение таможенной границы товарами и (или) транспортными средствами вне установленных в соответствии с законодательством мест.  Условиями ввоза товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию являются фактическое пересечение таможенной границы и совершение всех последующих действий с товарами и (или) транспортными средствами до их выпуска таможенными органами, предусмотренных настоящим Кодексом.  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан доставить их в место нахождения таможенного органа назначения или иное место в сроки, установленные [статьей 218](javascript:scrollText(2882327))настоящего Кодекса. При этом не допускаются изменение состояния товаров или нарушение их упаковки, а также повреждение наложенных пломб, печатей и иных средств таможенной идентификации.  Условиями вывоза товаров и (или) транспортных средств с таможенной территории является подача таможенной декларации или совершение указанных в[части первой](javascript:scrollText(2876656))настоящей статьи иных действий, непосредственно направленных на вывоз товаров и (или) транспортных средств с этой территории, а также все последующие предусмотренные настоящим Кодексом действия с товарами и (или) транспортными средствами до фактического пересечения ими таможенной границы.  Вывоз товаров с таможенной территории допускается после помещения их под соответствующий таможенный режим, применимый к вывозимым товарам в соответствии с настоящим Кодексом. Товары и (или) транспортные средства не могут быть вывезены с этой территории без проведения таможенного контроля. Таможенный контроль может проводиться таможенным органом на основании предварительного уведомления перевозчика о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства.  Перемещение через таможенную границу национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей осуществляется в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш шартлари  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини бевосита божхона чегараси орқали олиб ўтишга қаратилган ҳаракатлар жумласига қуйидагилар киради:  божхона чегарасини кесиб ўтаётган жисмоний шахснинг божхона назорати зонасига кириши;  транспорт воситасининг божхона чегарасини кесиб ўтиш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат чегарасидан ўтказиш пунктига кириши;  божхона ҳудудига йўллаш ёки ушбу ҳудуддан ташқарига жўнатиш учун товарларни транспорт ташкилотларига ёхуд халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини почта алоқаси операторлари ва провайдерларига топшириш;  жисмоний шахснинг қонунчиликка мувофиқ белгиланмаган жойлардан товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишга қаратилган ҳаракатлари.  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудига олиб кириш шартлари товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан божхона чегарасини амалда кесиб ўтишдан ҳамда ушбу товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар божхона органлари томонидан чиқариб юборилгунига қадар амалга оширишдан иборат.  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи уларни тайинланган божхона органи жойлашган ерга ёки бошқа жойга ушбу Кодекснинг [218-моддасида](javascript:scrollText(2881978))белгиланган муддатларда етказиб бериши шарт. Бунда товарларнинг ҳолатини ўзгартиришга ёки уларнинг ўровини бузишга, шунингдек қўйилган пломбаларга, муҳрларга ва божхона идентификациясининг бошқа воситаларига шикаст етказилишига йўл қўйилмайди.  Божхона декларациясини бериш ёки ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2876843))кўрсатиб ўтилган, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини мазкур ҳудуддан бевосита олиб чиқишга қаратилган бошқа ҳаракатларни амалга ошириш, шунингдек товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан ушбу Кодексда назарда тутилган кейинги барча ҳаракатларни улар амалда божхона чегарасини кесиб ўтгунига қадар бажариш товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш шартлари ҳисобланади.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишга улар ушбу Кодексга мувофиқ олиб чиқилаётган товарларга нисбатан қўлланиладиган тегишли божхона режимига жойлаштирилганидан сўнг йўл қўйилади. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона назоратидан ўтказилмасдан мазкур ҳудуддан олиб чиқилиши мумкин эмас. Божхона назорати ташувчининг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини олиб чиқиш нияти борлигидан олдиндан хабардор қилиш асосида божхона органи томонидан ўтказилиши мумкин.  Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасини ҳамда валюта бойликларини божхона чегараси орқали олиб ўтиш қонунчиликка мувофиқ амалга оширилади.  Статья 16. Условия перемещения товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу  К действиям, непосредственно направленным на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу, относятся:  вход (въезд) в зону таможенного контроля физического лица, пересекающего таможенную границу;  въезд транспортного средства в пункт пропуска через Государственную границу Республики Узбекистан в целях пересечения таможенной границы;  передача транспортным организациям товаров, либо операторам и провайдерам почтовой связи международных почтовых и курьерских отправлений для направления на таможенную территорию, либо отправления за пределы этой территории;  действия физического лица, направленные на фактическое пересечение таможенной границы товарами и (или) транспортными средствами вне установленных в соответствии с законодательством мест.  Условиями ввоза товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию являются фактическое пересечение таможенной границы и совершение всех последующих действий с товарами и (или) транспортными средствами до их выпуска таможенными органами, предусмотренных настоящим Кодексом.  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан доставить их в место нахождения таможенного органа назначения или иное место в сроки, установленные [статьей 218](javascript:scrollText(2882327))настоящего Кодекса. При этом не допускаются изменение состояния товаров или нарушение их упаковки, а также повреждение наложенных пломб, печатей и иных средств таможенной идентификации.  Условиями вывоза товаров и (или) транспортных средств с таможенной территории является подача таможенной декларации или совершение указанных в[части первой](javascript:scrollText(2876656))настоящей статьи иных действий, непосредственно направленных на вывоз товаров и (или) транспортных средств с этой территории, а также все последующие предусмотренные настоящим Кодексом действия с товарами и (или) транспортными средствами до фактического пересечения ими таможенной границы.  Вывоз товаров с таможенной территории допускается после помещения их под соответствующий таможенный режим, применимый к вывозимым товарам в соответствии с настоящим Кодексом. Товары и (или) транспортные средства не могут быть вывезены с этой территории без проведения таможенного контроля. Таможенный контроль может проводиться таможенным органом на основании предварительного уведомления перевозчика о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства.  Перемещение через таможенную границу национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей осуществляется в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 17-модда. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари олиб кирилишидан (олиб чиқилишидан) божхона органларини хабардор қилиш  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи божхона органини божхона чегарасини кесиб ўтишидан хабардор қилиши шарт.  Ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар улар тўғрисида божхона органига дастлабки ахборотни тақдим этишга ҳақли.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ва (ёки) **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳолларда, товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс улар тўғрисидаги дастлабки ахборотни божхона органига тақдим этиши шарт.  ...  Статья 17. Уведомление таможенных органов о ввозе (вывозе) товаров и (или) транспортных средств  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан уведомить таможенный орган о пересечении таможенной границы.  Перевозчик либо иное заинтересованное лицо вправе представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  В случаях, предусмотренных международными договорами и (или) законодательством Республики Узбекистан, перевозчик либо иное заинтересованное лицо обязан представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  ...  21-модда. Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари божхона назоратидан ҳамда божхона расмийлаштирувидан ўтказилиши керак.  Божхона назорати Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатлари** ва халқаро шартномаларига риоя этилишини таъминлаш учун божхона органлари томонидан амалга ошириладиган, шу жумладан хавфни бошқариш тизими қўлланилган ҳолда амалга ошириладиган чора-тадбирлар мажмуидан иборатдир.  Божхона чегарасидан олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари устидан божхона назоратини таъминлаш учун божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан ўтказиладиган божхона операциялари мажмуи божхона расмийлаштируви ҳисобланади.  Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви амалга оширилаётганда божхона органлари ҳамда уларнинг мансабдор шахслари **қонун ҳужжатларида** назарда тутилмаган тақиқлар ва чекловларни белгилашга ҳақли эмас.  Статья 21. Таможенный контроль и таможенное оформление  Товары и транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу, подлежат таможенному контролю и таможенному оформлению.  Таможенным контролем является совокупность мер, осуществляемых таможенными органами, в том числе с использованием системы управления рисками, для обеспечения соблюдения законодательства и международных договоров Республики Узбекистан.  Таможенным оформлением является совокупность таможенных операций, проводимых должностными лицами таможенных органов для обеспечения таможенного контроля за товарами и транспортными средствами, перемещаемыми через таможенную границу.  При осуществлении таможенного контроля и таможенного оформления таможенные органы и их должностные лица не вправе устанавливать запреты и ограничения, не предусмотренные законодательством. | 17-модда. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари олиб кирилишидан (олиб чиқилишидан) божхона органларини хабардор қилиш  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи божхона органини божхона чегарасини кесиб ўтишидан хабардор қилиши шарт.  Ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар улар тўғрисида божхона органига дастлабки ахборотни тақдим этишга ҳақли.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ва (ёки) **қонунчиликда** назарда тутилган ҳолларда, товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс улар тўғрисидаги дастлабки ахборотни божхона органига тақдим этиши шарт.  ...  Статья 17. Уведомление таможенных органов о ввозе (вывозе) товаров и (или) транспортных средств  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан уведомить таможенный орган о пересечении таможенной границы.  Перевозчик либо иное заинтересованное лицо вправе представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  В случаях, предусмотренных международными договорами и (или) законодательством Республики Узбекистан, перевозчик либо иное заинтересованное лицо обязан представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  ...  21-модда. Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари божхона назоратидан ҳамда божхона расмийлаштирувидан ўтказилиши керак.  Божхона назорати Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига риоя этилишини таъминлаш учун божхона органлари томонидан амалга ошириладиган, шу жумладан хавфни бошқариш тизими қўлланилган ҳолда амалга ошириладиган чора-тадбирлар мажмуидан иборатдир.  Божхона чегарасидан олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари устидан божхона назоратини таъминлаш учун божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан ўтказиладиган божхона операциялари мажмуи божхона расмийлаштируви ҳисобланади.  Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви амалга оширилаётганда божхона органлари ҳамда уларнинг мансабдор шахслари **қонунчиликда** назарда тутилмаган тақиқлар ва чекловларни белгилашга ҳақли эмас.  Статья 21. Таможенный контроль и таможенное оформление  Товары и транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу, подлежат таможенному контролю и таможенному оформлению.  Таможенным контролем является совокупность мер, осуществляемых таможенными органами, в том числе с использованием системы управления рисками, для обеспечения соблюдения законодательства и международных договоров Республики Узбекистан.  Таможенным оформлением является совокупность таможенных операций, проводимых должностными лицами таможенных органов для обеспечения таможенного контроля за товарами и транспортными средствами, перемещаемыми через таможенную границу.  При осуществлении таможенного контроля и таможенного оформления таможенные органы и их должностные лица не вправе устанавливать запреты и ограничения, не предусмотренные законодательством. | | 17-модда. Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари олиб кирилишидан (олиб чиқилишидан) божхона органларини хабардор қилиш  Товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига олиб кирилаётганда ташувчи божхона органини божхона чегарасини кесиб ўтишидан хабардор қилиши шарт.  Ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар улар тўғрисида божхона органига дастлабки ахборотни тақдим этишга ҳақли.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ва (ёки) қонунчиликда назарда тутилган ҳолларда, товарлар ва (ёки) транспорт воситалари божхона ҳудудига амалда етиб келгунига қадар ташувчи ёки бошқа манфаатдор шахс улар тўғрисидаги дастлабки ахборотни божхона органига тақдим этиши шарт.  ...  Статья 17. Уведомление таможенных органов о ввозе (вывозе) товаров и (или) транспортных средств  При ввозе товаров и (или) транспортных средств на таможенную территорию перевозчик обязан уведомить таможенный орган о пересечении таможенной границы.  Перевозчик либо иное заинтересованное лицо вправе представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  В случаях, предусмотренных международными договорами и (или) законодательством Республики Узбекистан, перевозчик либо иное заинтересованное лицо обязан представить таможенному органу предварительную информацию о товарах и (или) транспортных средствах до их фактического прибытия на таможенную территорию.  ...  21-модда. Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари божхона назоратидан ҳамда божхона расмийлаштирувидан ўтказилиши керак.  Божхона назорати Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига риоя этилишини таъминлаш учун божхона органлари томонидан амалга ошириладиган, шу жумладан хавфни бошқариш тизими қўлланилган ҳолда амалга ошириладиган чора-тадбирлар мажмуидан иборатдир.  Божхона чегарасидан олиб ўтиладиган товарлар ва транспорт воситалари устидан божхона назоратини таъминлаш учун божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан ўтказиладиган божхона операциялари мажмуи божхона расмийлаштируви ҳисобланади.  Божхона назорати ва божхона расмийлаштируви амалга оширилаётганда божхона органлари ҳамда уларнинг мансабдор шахслари қонунчиликда назарда тутилмаган тақиқлар ва чекловларни белгилашга ҳақли эмас.  Статья 21. Таможенный контроль и таможенное оформление  Товары и транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу, подлежат таможенному контролю и таможенному оформлению.  Таможенным контролем является совокупность мер, осуществляемых таможенными органами, в том числе с использованием системы управления рисками, для обеспечения соблюдения законодательства и международных договоров Республики Узбекистан.  Таможенным оформлением является совокупность таможенных операций, проводимых должностными лицами таможенных органов для обеспечения таможенного контроля за товарами и транспортными средствами, перемещаемыми через таможенную границу.  При осуществлении таможенного контроля и таможенного оформления таможенные органы и их должностные лица не вправе устанавливать запреты и ограничения, не предусмотренные законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 22-модда. Шартли чиқариб юборилган товарлар  Шахснинг белгиланган талаблар ва шартларга риоя этиш мажбуриятларига боғлиқ тарзда товарнинг чиқариб юборилиши шартли чиқариб юбориш ҳисобланади.  Қуйидагилар шартли чиқариб юборилган товарлар деб ҳисобланади:  а) божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар берилганлиги муносабати билан фойдаланилиши ва тасарруф этилиши чекланган товарлар;  б) бож олинмайдиган савдо, божхона ҳудудида қайта ишлаш, вақтинча олиб кириш, божхона транзити божхона режимларига жойлаштирилган товарлар;  в) божхона тўловлари шартли божхона қийматини аниқлаш асосида тўланган товарлар;  г) божхона тўловлари даврий божхона тўловлари шаклида тўланган товарлар;  д) зарур ҳужжатлар (бундан мувофиқлик сертификати ва рухсат этиш хусусиятига эга бошқа ҳужжатлар мустасно) ва маълумотлар тақдим этилмаган товарлар;  е) божхона тўловларини кечиктириб ёки бўлиб-бўлиб тўлашга рухсат берилган ҳолда эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига мувофиқ расмийлаштирилган товарлар.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«а» бандида](javascript:scrollText(2876982))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарлардан фақат божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар бериш шартларига мувофиқ бўлган мақсадда фойдаланилиши мумкин. Мазкур товарлардан улар нима мақсадда шартли чиқарилган бўлса, фақат ўша мақсадда фойдаланилиши лозим. Божхона тўловлари бўйича берилган имтиёзлар тўланган тақдирда шартли чиқариб юборилган товарлардан бошқа мақсадларда фойдаланишга йўл қўйилади.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«д» бандида](javascript:scrollText(2876986))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарларни учинчи шахсларга бериш, шу жумладан уларни сотиш ёки ўзга усулда бошқа шахсга ўтказиш орқали бериш тақиқланади, мазкур товарларни олиб киришга доир чекловлар ушбу товарларнинг сифати ва хавфсизлиги текширилиши муносабати билан белгиланган ҳолларда эса, ҳар қандай шаклда фойдаланиш (ишлатиш) тақиқланади.  Товарлар, агар **қонун ҳужжатларида** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, шартли чиқариб юборишнинг шартлари бўйича мажбуриятлар бажарилгунига қадар шартли чиқарилган ҳисобланади.  Статья 22. Условно выпущенные товары  Условным выпуском является выпуск товаров, сопряженный с обязательствами лица о соблюдении установленных требований и условий.  Условно выпущенными считаются товары:  а) пользование и распоряжение которыми ограничено в связи с предоставлением льгот по уплате таможенных платежей;  б) помещенные под таможенные режимы беспошлинной торговли, переработки на таможенной территории, временного ввоза, таможенного транзита;  в) в отношении которых были уплачены таможенные платежи на основе определения условной таможенной стоимости;  г) в отношении которых будут уплачиваться таможенные платежи в виде периодических таможенных платежей;  д) в отношении которых не представлены необходимые документы (за исключением сертификата соответствия и иных документов разрешительного характера) и сведения;  е) оформленные в соответствии с таможенным режимом выпуска для свободного обращения (импорт) с предоставлением отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «а»](javascript:scrollText(2876787)) части второй настоящей статьи, могут использоваться только в целях, соответствующих условиям предоставления льгот по уплате таможенных платежей. Указанные товары должны использоваться только в тех целях, в связи с которыми осуществлен их условный выпуск. Использование условно выпущенных товаров в иных целях допускается при условии уплаты таможенных платежей, по которым были предоставлены льготы.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «д»](javascript:scrollText(2876791))части второй настоящей статьи, запрещаются к передаче третьим лицам, в том числе путем их продажи или иного отчуждения другим способом, а в случаях, если ограничения на ввоз указанных товаров установлены в связи с проверкой качества и безопасности этих товаров, запрещаются к использованию (эксплуатации) в любой форме.  Товары считаются условно выпущенными до выполнения обязательств по условиям такого выпуска, если иное не предусмотрено законодательством. | 22-модда. Шартли чиқариб юборилган товарлар  Шахснинг белгиланган талаблар ва шартларга риоя этиш мажбуриятларига боғлиқ тарзда товарнинг чиқариб юборилиши шартли чиқариб юбориш ҳисобланади.  Қуйидагилар шартли чиқариб юборилган товарлар деб ҳисобланади:  а) божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар берилганлиги муносабати билан фойдаланилиши ва тасарруф этилиши чекланган товарлар;  б) бож олинмайдиган савдо, божхона ҳудудида қайта ишлаш, вақтинча олиб кириш, божхона транзити божхона режимларига жойлаштирилган товарлар;  в) божхона тўловлари шартли божхона қийматини аниқлаш асосида тўланган товарлар;  г) божхона тўловлари даврий божхона тўловлари шаклида тўланган товарлар;  д) зарур ҳужжатлар (бундан мувофиқлик сертификати ва рухсат этиш хусусиятига эга бошқа ҳужжатлар мустасно) ва маълумотлар тақдим этилмаган товарлар;  е) божхона тўловларини кечиктириб ёки бўлиб-бўлиб тўлашга рухсат берилган ҳолда эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига мувофиқ расмийлаштирилган товарлар.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«а» бандида](javascript:scrollText(2876982))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарлардан фақат божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар бериш шартларига мувофиқ бўлган мақсадда фойдаланилиши мумкин. Мазкур товарлардан улар нима мақсадда шартли чиқарилган бўлса, фақат ўша мақсадда фойдаланилиши лозим. Божхона тўловлари бўйича берилган имтиёзлар тўланган тақдирда шартли чиқариб юборилган товарлардан бошқа мақсадларда фойдаланишга йўл қўйилади.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«д» бандида](javascript:scrollText(2876986))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарларни учинчи шахсларга бериш, шу жумладан уларни сотиш ёки ўзга усулда бошқа шахсга ўтказиш орқали бериш тақиқланади, мазкур товарларни олиб киришга доир чекловлар ушбу товарларнинг сифати ва хавфсизлиги текширилиши муносабати билан белгиланган ҳолларда эса, ҳар қандай шаклда фойдаланиш (ишлатиш) тақиқланади.  Товарлар, агар **қонунчиликда** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, шартли чиқариб юборишнинг шартлари бўйича мажбуриятлар бажарилгунига қадар шартли чиқарилган ҳисобланади.  Статья 22. Условно выпущенные товары  Условным выпуском является выпуск товаров, сопряженный с обязательствами лица о соблюдении установленных требований и условий.  Условно выпущенными считаются товары:  а) пользование и распоряжение которыми ограничено в связи с предоставлением льгот по уплате таможенных платежей;  б) помещенные под таможенные режимы беспошлинной торговли, переработки на таможенной территории, временного ввоза, таможенного транзита;  в) в отношении которых были уплачены таможенные платежи на основе определения условной таможенной стоимости;  г) в отношении которых будут уплачиваться таможенные платежи в виде периодических таможенных платежей;  д) в отношении которых не представлены необходимые документы (за исключением сертификата соответствия и иных документов разрешительного характера) и сведения;  е) оформленные в соответствии с таможенным режимом выпуска для свободного обращения (импорт) с предоставлением отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «а»](javascript:scrollText(2876787)) части второй настоящей статьи, могут использоваться только в целях, соответствующих условиям предоставления льгот по уплате таможенных платежей. Указанные товары должны использоваться только в тех целях, в связи с которыми осуществлен их условный выпуск. Использование условно выпущенных товаров в иных целях допускается при условии уплаты таможенных платежей, по которым были предоставлены льготы.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «д»](javascript:scrollText(2876791))части второй настоящей статьи, запрещаются к передаче третьим лицам, в том числе путем их продажи или иного отчуждения другим способом, а в случаях, если ограничения на ввоз указанных товаров установлены в связи с проверкой качества и безопасности этих товаров, запрещаются к использованию (эксплуатации) в любой форме.  Товары считаются условно выпущенными до выполнения обязательств по условиям такого выпуска, если иное не предусмотрено законодательством. | | 22-модда. Шартли чиқариб юборилган товарлар  Шахснинг белгиланган талаблар ва шартларга риоя этиш мажбуриятларига боғлиқ тарзда товарнинг чиқариб юборилиши шартли чиқариб юбориш ҳисобланади.  Қуйидагилар шартли чиқариб юборилган товарлар деб ҳисобланади:  а) божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар берилганлиги муносабати билан фойдаланилиши ва тасарруф этилиши чекланган товарлар;  б) бож олинмайдиган савдо, божхона ҳудудида қайта ишлаш, вақтинча олиб кириш, божхона транзити божхона режимларига жойлаштирилган товарлар;  в) божхона тўловлари шартли божхона қийматини аниқлаш асосида тўланган товарлар;  г) божхона тўловлари даврий божхона тўловлари шаклида тўланган товарлар;  д) зарур ҳужжатлар (бундан мувофиқлик сертификати ва рухсат этиш хусусиятига эга бошқа ҳужжатлар мустасно) ва маълумотлар тақдим этилмаган товарлар;  е) божхона тўловларини кечиктириб ёки бўлиб-бўлиб тўлашга рухсат берилган ҳолда эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига мувофиқ расмийлаштирилган товарлар.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«а» бандида](javascript:scrollText(2876982))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарлардан фақат божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёзлар бериш шартларига мувофиқ бўлган мақсадда фойдаланилиши мумкин. Мазкур товарлардан улар нима мақсадда шартли чиқарилган бўлса, фақат ўша мақсадда фойдаланилиши лозим. Божхона тўловлари бўйича берилган имтиёзлар тўланган тақдирда шартли чиқариб юборилган товарлардан бошқа мақсадларда фойдаланишга йўл қўйилади.  Мазкур модданинг иккинчи қисми [«д» бандида](javascript:scrollText(2876986))кўрсатиб ўтилган шартли чиқариб юборилган товарларни учинчи шахсларга бериш, шу жумладан уларни сотиш ёки ўзга усулда бошқа шахсга ўтказиш орқали бериш тақиқланади, мазкур товарларни олиб киришга доир чекловлар ушбу товарларнинг сифати ва хавфсизлиги текширилиши муносабати билан белгиланган ҳолларда эса, ҳар қандай шаклда фойдаланиш (ишлатиш) тақиқланади.  Товарлар, агар қонунчиликда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, шартли чиқариб юборишнинг шартлари бўйича мажбуриятлар бажарилгунига қадар шартли чиқарилган ҳисобланади.  Статья 22. Условно выпущенные товары  Условным выпуском является выпуск товаров, сопряженный с обязательствами лица о соблюдении установленных требований и условий.  Условно выпущенными считаются товары:  а) пользование и распоряжение которыми ограничено в связи с предоставлением льгот по уплате таможенных платежей;  б) помещенные под таможенные режимы беспошлинной торговли, переработки на таможенной территории, временного ввоза, таможенного транзита;  в) в отношении которых были уплачены таможенные платежи на основе определения условной таможенной стоимости;  г) в отношении которых будут уплачиваться таможенные платежи в виде периодических таможенных платежей;  д) в отношении которых не представлены необходимые документы (за исключением сертификата соответствия и иных документов разрешительного характера) и сведения;  е) оформленные в соответствии с таможенным режимом выпуска для свободного обращения (импорт) с предоставлением отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «а»](javascript:scrollText(2876787)) части второй настоящей статьи, могут использоваться только в целях, соответствующих условиям предоставления льгот по уплате таможенных платежей. Указанные товары должны использоваться только в тех целях, в связи с которыми осуществлен их условный выпуск. Использование условно выпущенных товаров в иных целях допускается при условии уплаты таможенных платежей, по которым были предоставлены льготы.  Условно выпущенные товары, указанные в [пункте «д»](javascript:scrollText(2876791))части второй настоящей статьи, запрещаются к передаче третьим лицам, в том числе путем их продажи или иного отчуждения другим способом, а в случаях, если ограничения на ввоз указанных товаров установлены в связи с проверкой качества и безопасности этих товаров, запрещаются к использованию (эксплуатации) в любой форме.  Товары считаются условно выпущенными до выполнения обязательств по условиям такого выпуска, если иное не предусмотрено законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 23-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар халқаро мажбуриятлардан, ички бозорни ҳимоя қилиш зарурлигидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек чет давлатлар ва улар иттифоқларининг Ўзбекистон Республикаси манфаатларини камситувчи ёки чекловчи бошқа ҳаракатларига жавоб чораси тариқасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ белгиланиши мумкин. Мазкур чекловлар киритилиши муносабати билан товарларни олиб ўтаётган шахсда ёхуд ташувчида юзага келган харажатларнинг ўрни божхона органлари томонидан қопланмайди.  Статья 23. Ограничения на перемещение товаров и транспортных средств через таможенную границу  Ограничения на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу могут устанавливаться исходя из международных обязательств, необходимости защиты внутреннего рынка, а также в качестве ответной меры на дискриминационные или другие, ущемляющие интересы Республики Узбекистан действия иностранных государств и их союзов в соответствии с законодательством. Расходы, возникшие у лица, перемещающего товары, либо у перевозчика в связи с введением указанных ограничений, таможенными органами не возмещаются. | 23-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар халқаро мажбуриятлардан, ички бозорни ҳимоя қилиш зарурлигидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек чет давлатлар ва улар иттифоқларининг Ўзбекистон Республикаси манфаатларини камситувчи ёки чекловчи бошқа ҳаракатларига жавоб чораси тариқасида **қонунчиликка** мувофиқ белгиланиши мумкин. Мазкур чекловлар киритилиши муносабати билан товарларни олиб ўтаётган шахсда ёхуд ташувчида юзага келган харажатларнинг ўрни божхона органлари томонидан қопланмайди.  Статья 23. Ограничения на перемещение товаров и транспортных средств через таможенную границу  Ограничения на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу могут устанавливаться исходя из международных обязательств, необходимости защиты внутреннего рынка, а также в качестве ответной меры на дискриминационные или другие, ущемляющие интересы Республики Узбекистан действия иностранных государств и их союзов в соответствии с законодательством. Расходы, возникшие у лица, перемещающего товары, либо у перевозчика в связи с введением указанных ограничений, таможенными органами не возмещаются. | | 23-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар  Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона чегараси орқали олиб ўтишга доир чекловлар халқаро мажбуриятлардан, ички бозорни ҳимоя қилиш зарурлигидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек чет давлатлар ва улар иттифоқларининг Ўзбекистон Республикаси манфаатларини камситувчи ёки чекловчи бошқа ҳаракатларига жавоб чораси тариқасида қонунчиликка мувофиқ белгиланиши мумкин. Мазкур чекловлар киритилиши муносабати билан товарларни олиб ўтаётган шахсда ёхуд ташувчида юзага келган харажатларнинг ўрни божхона органлари томонидан қопланмайди.  Статья 23. Ограничения на перемещение товаров и транспортных средств через таможенную границу  Ограничения на перемещение товаров и (или) транспортных средств через таможенную границу могут устанавливаться исходя из международных обязательств, необходимости защиты внутреннего рынка, а также в качестве ответной меры на дискриминационные или другие, ущемляющие интересы Республики Узбекистан действия иностранных государств и их союзов в соответствии с законодательством. Расходы, возникшие у лица, перемещающего товары, либо у перевозчика в связи с введением указанных ограничений, таможенными органами не возмещаются. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 24-модда. Товарлар ва транспорт воситалари олиб кирилишини ҳамда олиб чиқилишини тақиқлаш  Давлат хавфсизлигини таъминлаш, жамоат тартибини, инсон ҳаёти ва соғлиғини сақлаш, атроф муҳитни муҳофаза қилиш, миллий ва маънавий қадриятларни сақлаб қолиш, Ўзбекистон Республикаси ва бошқа мамлакатлар халқларининг маданий бойликларини, мулк ҳуқуқини, шу жумладан интеллектуал мулк объектларига бўлган ҳуқуқни, олиб кирилаётган товарлар истеъмолчиларининг манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг бошқа манфаатларидан келиб чиққан ҳолда, Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларига** ва халқаро шартномаларига мувофиқ айрим товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини Ўзбекистон Республикаси ҳудудига олиб кириш ҳамда ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланиши мумкин.  Олиб кирилиши ва олиб чиқилиши тақиқланган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, агар Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ёки халқаро шартномаларида бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, улар олиб кирилганда — дарҳол божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқилиши ёхуд улар олиб чиқилганда — дарҳол божхона ҳудудига қайтарилиши шарт.  Товарни олиб чиқиш ёки қайтариш, шунингдек юк операциялари товарни олиб ўтаётган шахс ёхуд ташувчи томонидан амалга оширилади.  Агар товар дарҳол олиб чиқилмаган ёки қайтарилмаган бўлса, товар божхона органи эгаси бўлган божхона омборига ёхуд божхона назорати зоналарига товарни олиб ўтаётган шахс ёки ташувчи ҳисобидан вақтинча сақлаш божхона режимига жойлаштирилиши лозим. Бундай товарни сақлашнинг энг кўп муддати, агар **қонун ҳужжатларида** айрим турдаги товарларга нисбатан бошқача муддат назарда тутилмаган бўлса, уч суткани ташкил этади. Ушбу муддат тугагач, мазкур товарни тасарруф этиш давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлган товарларга нисбатан қўлланиладиган тартибга мувофиқ амалга оширилади.  Статья 24. Запрещение ввоза и вывоза товаров и транспортных средств  Ввоз на территорию Республики Узбекистан и вывоз с этой территории отдельных товаров и (или) транспортных средств может быть запрещен в целях обеспечения государственной безопасности, защиты общественного порядка, жизни и здоровья человека, охраны окружающей среды, сохранения национальных и духовных ценностей, защиты культурных ценностей народов Республики Узбекистан и других стран, права собственности, в том числе на объекты интеллектуальной собственности, интересов потребителей ввозимых товаров, а также исходя из иных интересов Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Запрещенные к ввозу и вывозу товары и (или) транспортные средства подлежат немедленному вывозу за пределы таможенной территории — при их ввозе либо возврату на таможенную территорию — при их вывозе, если иное не предусмотрено законодательством или международными договорами Республики Узбекистан.  Вывоз или возврат товара, а также грузовые операции производятся лицом, перемещающим товар, или перевозчиком.  Если товар немедленно не вывезен или не возвращен, то он подлежит помещению под таможенный режим временного хранения за счет лица, перемещающего товар, или перевозчика на таможенный склад, владельцем которого является таможенный орган, либо в зонах таможенного контроля. Предельный срок хранения такого товара составляет трое суток, если иной срок не предусмотрен законодательством в отношении отдельных видов товаров. Распоряжение указанным товаром по истечении этого срока производится в соответствии с порядком, применимым к товарам, подлежащим обращению в доход государства. | 24-модда. Товарлар ва транспорт воситалари олиб кирилишини ҳамда олиб чиқилишини тақиқлаш  Давлат хавфсизлигини таъминлаш, жамоат тартибини, инсон ҳаёти ва соғлиғини сақлаш, атроф муҳитни муҳофаза қилиш, миллий ва маънавий қадриятларни сақлаб қолиш, Ўзбекистон Республикаси ва бошқа мамлакатлар халқларининг маданий бойликларини, мулк ҳуқуқини, шу жумладан интеллектуал мулк объектларига бўлган ҳуқуқни, олиб кирилаётган товарлар истеъмолчиларининг манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг бошқа манфаатларидан келиб чиққан ҳолда, Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ айрим товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини Ўзбекистон Республикаси ҳудудига олиб кириш ҳамда ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланиши мумкин.  Олиб кирилиши ва олиб чиқилиши тақиқланган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, агар Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ёки халқаро шартномаларида бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, улар олиб кирилганда — дарҳол божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқилиши ёхуд улар олиб чиқилганда — дарҳол божхона ҳудудига қайтарилиши шарт.  Товарни олиб чиқиш ёки қайтариш, шунингдек юк операциялари товарни олиб ўтаётган шахс ёхуд ташувчи томонидан амалга оширилади.  Агар товар дарҳол олиб чиқилмаган ёки қайтарилмаган бўлса, товар божхона органи эгаси бўлган божхона омборига ёхуд божхона назорати зоналарига товарни олиб ўтаётган шахс ёки ташувчи ҳисобидан вақтинча сақлаш божхона режимига жойлаштирилиши лозим. Бундай товарни сақлашнинг энг кўп муддати, агар **қонунчиликда** айрим турдаги товарларга нисбатан бошқача муддат назарда тутилмаган бўлса, уч суткани ташкил этади. Ушбу муддат тугагач, мазкур товарни тасарруф этиш давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлган товарларга нисбатан қўлланиладиган тартибга мувофиқ амалга оширилади.  Статья 24. Запрещение ввоза и вывоза товаров и транспортных средств  Ввоз на территорию Республики Узбекистан и вывоз с этой территории отдельных товаров и (или) транспортных средств может быть запрещен в целях обеспечения государственной безопасности, защиты общественного порядка, жизни и здоровья человека, охраны окружающей среды, сохранения национальных и духовных ценностей, защиты культурных ценностей народов Республики Узбекистан и других стран, права собственности, в том числе на объекты интеллектуальной собственности, интересов потребителей ввозимых товаров, а также исходя из иных интересов Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Запрещенные к ввозу и вывозу товары и (или) транспортные средства подлежат немедленному вывозу за пределы таможенной территории — при их ввозе либо возврату на таможенную территорию — при их вывозе, если иное не предусмотрено законодательством или международными договорами Республики Узбекистан.  Вывоз или возврат товара, а также грузовые операции производятся лицом, перемещающим товар, или перевозчиком.  Если товар немедленно не вывезен или не возвращен, то он подлежит помещению под таможенный режим временного хранения за счет лица, перемещающего товар, или перевозчика на таможенный склад, владельцем которого является таможенный орган, либо в зонах таможенного контроля. Предельный срок хранения такого товара составляет трое суток, если иной срок не предусмотрен законодательством в отношении отдельных видов товаров. Распоряжение указанным товаром по истечении этого срока производится в соответствии с порядком, применимым к товарам, подлежащим обращению в доход государства. | | 24-модда. Товарлар ва транспорт воситалари олиб кирилишини ҳамда олиб чиқилишини тақиқлаш  Давлат хавфсизлигини таъминлаш, жамоат тартибини, инсон ҳаёти ва соғлиғини сақлаш, атроф муҳитни муҳофаза қилиш, миллий ва маънавий қадриятларни сақлаб қолиш, Ўзбекистон Республикаси ва бошқа мамлакатлар халқларининг маданий бойликларини, мулк ҳуқуқини, шу жумладан интеллектуал мулк объектларига бўлган ҳуқуқни, олиб кирилаётган товарлар истеъмолчиларининг манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг бошқа манфаатларидан келиб чиққан ҳолда, Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ айрим товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини Ўзбекистон Республикаси ҳудудига олиб кириш ҳамда ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланиши мумкин.  Олиб кирилиши ва олиб чиқилиши тақиқланган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, агар Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ёки халқаро шартномаларида бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, улар олиб кирилганда — дарҳол божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқилиши ёхуд улар олиб чиқилганда — дарҳол божхона ҳудудига қайтарилиши шарт.  Товарни олиб чиқиш ёки қайтариш, шунингдек юк операциялари товарни олиб ўтаётган шахс ёхуд ташувчи томонидан амалга оширилади.  Агар товар дарҳол олиб чиқилмаган ёки қайтарилмаган бўлса, товар божхона органи эгаси бўлган божхона омборига ёхуд божхона назорати зоналарига товарни олиб ўтаётган шахс ёки ташувчи ҳисобидан вақтинча сақлаш божхона режимига жойлаштирилиши лозим. Бундай товарни сақлашнинг энг кўп муддати, агар қонунчиликда айрим турдаги товарларга нисбатан бошқача муддат назарда тутилмаган бўлса, уч суткани ташкил этади. Ушбу муддат тугагач, мазкур товарни тасарруф этиш давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлган товарларга нисбатан қўлланиладиган тартибга мувофиқ амалга оширилади.  Статья 24. Запрещение ввоза и вывоза товаров и транспортных средств  Ввоз на территорию Республики Узбекистан и вывоз с этой территории отдельных товаров и (или) транспортных средств может быть запрещен в целях обеспечения государственной безопасности, защиты общественного порядка, жизни и здоровья человека, охраны окружающей среды, сохранения национальных и духовных ценностей, защиты культурных ценностей народов Республики Узбекистан и других стран, права собственности, в том числе на объекты интеллектуальной собственности, интересов потребителей ввозимых товаров, а также исходя из иных интересов Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Запрещенные к ввозу и вывозу товары и (или) транспортные средства подлежат немедленному вывозу за пределы таможенной территории — при их ввозе либо возврату на таможенную территорию — при их вывозе, если иное не предусмотрено законодательством или международными договорами Республики Узбекистан.  Вывоз или возврат товара, а также грузовые операции производятся лицом, перемещающим товар, или перевозчиком.  Если товар немедленно не вывезен или не возвращен, то он подлежит помещению под таможенный режим временного хранения за счет лица, перемещающего товар, или перевозчика на таможенный склад, владельцем которого является таможенный орган, либо в зонах таможенного контроля. Предельный срок хранения такого товара составляет трое суток, если иной срок не предусмотрен законодательством в отношении отдельных видов товаров. Распоряжение указанным товаром по истечении этого срока производится в соответствии с порядком, применимым к товарам, подлежащим обращению в доход государства. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 27-модда. Божхона режимида турган товарни олиб қўйиш  **Қонун ҳужжатлари** бузилган тақдирда, божхона режимида турган товарлар белгиланган тартибда олиб қўйилиши мумкин.  Тегишли божхона режимида турган товар олиб қўйилаётганда ушбу божхона режимининг амал қилиши товар олиб қўйилган куннинг эртасидан бошлаб тўхтатиб турилади ва ушбу товарни давлат даромадига ўтказиш назарда тутилмаган қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб қайта тикланади.  Агар олиб қўйилган товарлар даврий божхона тўлови тўланган ҳолда вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган бўлса, божхона режими тўхтатиб турилган давр учун даврий божхона тўлови тўланмайди.  Божхона режимининг амал қилиши қуйидаги ҳолларда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилганлигига доир иш бўйича тегишли қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб ўн беш иш куни ичида тугатилиши керак, агар:  товарнинг олиб қўйилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса;  жисмоний шахснинг маъмурий ёки жиноий жавобгарликка тортилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса.  Статья 27. Изъятие товара, находящегося под таможенным режимом  Товары, находящиеся под таможенным режимом, могут быть изъяты в установленном порядке в случае нарушения законодательства.  При изъятии товара, находящегося под соответствующим таможенным режимом, действие этого таможенного режима приостанавливается со дня, следующего за днем изъятия, и возобновляется со дня, следующего за днем вступления в силу постановления (решения), которым не предусматривается обращение этого товара в доход государства.  За период приостановления действия таможенного режима не уплачивается периодический таможенный платеж в случае, если изъятые товары были помещены под таможенный режим временного ввоза с уплатой периодического таможенного платежа.  Действие таможенного режима должно быть прекращено в течение пятнадцати рабочих дней со дня, следующего за днем вступления в силу соответствующего постановления (решения) по делу о нарушении таможенного законодательства в случаях, если:  изъятие товара связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения;  привлечение физического лица к административной или уголовной ответственности связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения. | 27-модда. Божхона режимида турган товарни олиб қўйиш  **Қонунчилик** бузилган тақдирда, божхона режимида турган товарлар белгиланган тартибда олиб қўйилиши мумкин.  Тегишли божхона режимида турган товар олиб қўйилаётганда ушбу божхона режимининг амал қилиши товар олиб қўйилган куннинг эртасидан бошлаб тўхтатиб турилади ва ушбу товарни давлат даромадига ўтказиш назарда тутилмаган қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб қайта тикланади.  Агар олиб қўйилган товарлар даврий божхона тўлови тўланган ҳолда вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган бўлса, божхона режими тўхтатиб турилган давр учун даврий божхона тўлови тўланмайди.  Божхона режимининг амал қилиши қуйидаги ҳолларда божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилганлигига доир иш бўйича тегишли қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб ўн беш иш куни ичида тугатилиши керак, агар:  товарнинг олиб қўйилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса;  жисмоний шахснинг маъмурий ёки жиноий жавобгарликка тортилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса.  Статья 27. Изъятие товара, находящегося под таможенным режимом  Товары, находящиеся под таможенным режимом, могут быть изъяты в установленном порядке в случае нарушения законодательства.  При изъятии товара, находящегося под соответствующим таможенным режимом, действие этого таможенного режима приостанавливается со дня, следующего за днем изъятия, и возобновляется со дня, следующего за днем вступления в силу постановления (решения), которым не предусматривается обращение этого товара в доход государства.  За период приостановления действия таможенного режима не уплачивается периодический таможенный платеж в случае, если изъятые товары были помещены под таможенный режим временного ввоза с уплатой периодического таможенного платежа.  Действие таможенного режима должно быть прекращено в течение пятнадцати рабочих дней со дня, следующего за днем вступления в силу соответствующего постановления (решения) по делу о нарушении таможенного законодательства в случаях, если:  изъятие товара связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения;  привлечение физического лица к административной или уголовной ответственности связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения. | | 27-модда. Божхона режимида турган товарни олиб қўйиш  Қонунчилик бузилган тақдирда, божхона режимида турган товарлар белгиланган тартибда олиб қўйилиши мумкин.  Тегишли божхона режимида турган товар олиб қўйилаётганда ушбу божхона режимининг амал қилиши товар олиб қўйилган куннинг эртасидан бошлаб тўхтатиб турилади ва ушбу товарни давлат даромадига ўтказиш назарда тутилмаган қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб қайта тикланади.  Агар олиб қўйилган товарлар даврий божхона тўлови тўланган ҳолда вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган бўлса, божхона режими тўхтатиб турилган давр учун даврий божхона тўлови тўланмайди.  Божхона режимининг амал қилиши қуйидаги ҳолларда божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилганлигига доир иш бўйича тегишли қарор (ҳал қилув қарори) кучга кирган куннинг эртасидан бошлаб ўн беш иш куни ичида тугатилиши керак, агар:  товарнинг олиб қўйилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса;  жисмоний шахснинг маъмурий ёки жиноий жавобгарликка тортилиши божхона режими талаблари ва шартларига риоя этмаслик билан боғлиқ бўлса ва бу уни келгусида қўллашнинг имконияти бўлмаслигига олиб келса.  Статья 27. Изъятие товара, находящегося под таможенным режимом  Товары, находящиеся под таможенным режимом, могут быть изъяты в установленном порядке в случае нарушения законодательства.  При изъятии товара, находящегося под соответствующим таможенным режимом, действие этого таможенного режима приостанавливается со дня, следующего за днем изъятия, и возобновляется со дня, следующего за днем вступления в силу постановления (решения), которым не предусматривается обращение этого товара в доход государства.  За период приостановления действия таможенного режима не уплачивается периодический таможенный платеж в случае, если изъятые товары были помещены под таможенный режим временного ввоза с уплатой периодического таможенного платежа.  Действие таможенного режима должно быть прекращено в течение пятнадцати рабочих дней со дня, следующего за днем вступления в силу соответствующего постановления (решения) по делу о нарушении таможенного законодательства в случаях, если:  изъятие товара связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения;  привлечение физического лица к административной или уголовной ответственности связано с несоблюдением требований и условий таможенного режима, которое влечет невозможность дальнейшего его применения. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 30-модда. Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари божхона тўловларини тўлаш ҳамда иқтисодий сиёсат чораларига риоя этишдан иборатдир.  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 30. Требования и условия помещения товара под таможенный режим экспорта  Требованиями и условиями помещения товара под таможенный режим экспорта являются уплата таможенных платежей и соблюдение мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим экспорта может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством.  ... | 30-модда. Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари божхона тўловларини тўлаш ҳамда иқтисодий сиёсат чораларига риоя этишдан иборатдир.  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш **қонунчиликка** мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 30. Требования и условия помещения товара под таможенный режим экспорта  Требованиями и условиями помещения товара под таможенный режим экспорта являются уплата таможенных платежей и соблюдение мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим экспорта может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством.  ... | | 30-модда. Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари божхона тўловларини тўлаш ҳамда иқтисодий сиёсат чораларига риоя этишдан иборатдир.  Товарни экспорт божхона режимига жойлаштириш қонунчиликка мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 30. Требования и условия помещения товара под таможенный режим экспорта  Требованиями и условиями помещения товара под таможенный режим экспорта являются уплата таможенных платежей и соблюдение мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим экспорта может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 41-модда. Вақтинча олиб чиқиш божхона режимининг тугалланиши  Вақтинча олиб чиқилган товар вақтинча олиб чиқиш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилиши керак.  Ваколатли шахс товарни божхона ҳудудидан ташқарида қолдирган ҳолда уни бошқа божхона режимига жойлаштириш йўли билан вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллаши мумкин, бундан божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ вақтинча олиб чиқилган товар божхона ҳудудига олиб кирилиши шарт бўлган ҳоллар мустасно. Бундай ҳолда вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллашга товарни божхона органига амалда тақдим этмаган ҳолда йўл қўйилади.  ...  Статья 41. Завершение таможенного режима временного вывоза  Временно вывезенный товар не позднее дня истечения срока временного вывоза подлежит обратному ввозу на таможенную территорию.  Уполномоченное лицо может завершить таможенный режим временного вывоза помещением товара под иной таможенный режим с оставлением этого товара за пределами таможенной территории, за исключением случаев, когда в соответствии с таможенным законодательством временно вывезенный товар подлежит обязательному обратному ввозу на таможенную территорию. В этом случае завершение таможенного режима временного вывоза допускается без фактического предъявления товара таможенному органу.  ... | 41-модда. Вақтинча олиб чиқиш божхона режимининг тугалланиши  Вақтинча олиб чиқилган товар вақтинча олиб чиқиш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилиши керак.  Ваколатли шахс товарни божхона ҳудудидан ташқарида қолдирган ҳолда уни бошқа божхона режимига жойлаштириш йўли билан вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллаши мумкин, бундан божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ вақтинча олиб чиқилган товар божхона ҳудудига олиб кирилиши шарт бўлган ҳоллар мустасно. Бундай ҳолда вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллашга товарни божхона органига амалда тақдим этмаган ҳолда йўл қўйилади.  ...  Статья 41. Завершение таможенного режима временного вывоза  Временно вывезенный товар не позднее дня истечения срока временного вывоза подлежит обратному ввозу на таможенную территорию.  Уполномоченное лицо может завершить таможенный режим временного вывоза помещением товара под иной таможенный режим с оставлением этого товара за пределами таможенной территории, за исключением случаев, когда в соответствии с таможенным законодательством временно вывезенный товар подлежит обязательному обратному ввозу на таможенную территорию. В этом случае завершение таможенного режима временного вывоза допускается без фактического предъявления товара таможенному органу.  ... | | 41-модда. Вақтинча олиб чиқиш божхона режимининг тугалланиши  Вақтинча олиб чиқилган товар вақтинча олиб чиқиш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилиши керак.  Ваколатли шахс товарни божхона ҳудудидан ташқарида қолдирган ҳолда уни бошқа божхона режимига жойлаштириш йўли билан вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллаши мумкин, бундан божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ вақтинча олиб чиқилган товар божхона ҳудудига олиб кирилиши шарт бўлган ҳоллар мустасно. Бундай ҳолда вақтинча олиб чиқиш божхона режимини тугаллашга товарни божхона органига амалда тақдим этмаган ҳолда йўл қўйилади.  ...  Статья 41. Завершение таможенного режима временного вывоза  Временно вывезенный товар не позднее дня истечения срока временного вывоза подлежит обратному ввозу на таможенную территорию.  Уполномоченное лицо может завершить таможенный режим временного вывоза помещением товара под иной таможенный режим с оставлением этого товара за пределами таможенной территории, за исключением случаев, когда в соответствии с таможенным законодательством временно вывезенный товар подлежит обязательному обратному ввозу на таможенную территорию. В этом случае завершение таможенного режима временного вывоза допускается без фактического предъявления товара таможенному органу.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 46-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш  Товарнинг ва қайта ишлаш бўйича амалга ошириладиган операцияларнинг хусусиятидан келиб чиққан ҳолда божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш қуйидаги усуллардан бири ёки бир нечтаси ёрдамида амалга оширилиши мумкин:  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарга ваколатли шахс ва (ёки) божхона органи томонидан муҳрлар қўйиш ва, зарур бўлган ҳолларда, штамплар қўйиш, рақамли ва (ёки) бошқа турда тамғалаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни батафсил тавсифлаш, уни суратга тушириш ёки бошқа ўлчамларда тасвирлаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг олдиндан олинган намуналарини ёки нусхаларини ва уни қайта ишлаш маҳсулотини тадқиқ этиш натижаларини қиёслаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг завод ва серия рақамлари тарзида мавжуд бўлган тамғалашдан ёхуд бошқача тамғалашдан фойдаланиш.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа усулларда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 46. Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки  Исходя из характера товара и осуществляемых операций по переработке, идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена одним или несколькими из следующих способов:  проставление уполномоченным лицом и (или) таможенным органом печатей и, при необходимости, штампов, цифровой и (или) другой маркировки на вывозимом для переработки товаре;  подробное описание вывозимого для переработки товара, его фотографирование или другое изображение в масштабе;  сопоставление результатов исследования предварительно взятых проб или образцов вывозимого для переработки товара и продукта его переработки;  использование имеющейся маркировки в виде заводских и серийных номеров или другой маркировки вывозимого для переработки товара.  Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена и иными способами в соответствии с законодательством.  ... | 46-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш  Товарнинг ва қайта ишлаш бўйича амалга ошириладиган операцияларнинг хусусиятидан келиб чиққан ҳолда божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш қуйидаги усуллардан бири ёки бир нечтаси ёрдамида амалга оширилиши мумкин:  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарга ваколатли шахс ва (ёки) божхона органи томонидан муҳрлар қўйиш ва, зарур бўлган ҳолларда, штамплар қўйиш, рақамли ва (ёки) бошқа турда тамғалаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни батафсил тавсифлаш, уни суратга тушириш ёки бошқа ўлчамларда тасвирлаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг олдиндан олинган намуналарини ёки нусхаларини ва уни қайта ишлаш маҳсулотини тадқиқ этиш натижаларини қиёслаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг завод ва серия рақамлари тарзида мавжуд бўлган тамғалашдан ёхуд бошқача тамғалашдан фойдаланиш.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш **қонунчиликка** мувофиқ бошқа усулларда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 46. Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки  Исходя из характера товара и осуществляемых операций по переработке, идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена одним или несколькими из следующих способов:  проставление уполномоченным лицом и (или) таможенным органом печатей и, при необходимости, штампов, цифровой и (или) другой маркировки на вывозимом для переработки товаре;  подробное описание вывозимого для переработки товара, его фотографирование или другое изображение в масштабе;  сопоставление результатов исследования предварительно взятых проб или образцов вывозимого для переработки товара и продукта его переработки;  использование имеющейся маркировки в виде заводских и серийных номеров или другой маркировки вывозимого для переработки товара.  Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена и иными способами в соответствии с законодательством.  ... | | 46-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш  Товарнинг ва қайта ишлаш бўйича амалга ошириладиган операцияларнинг хусусиятидан келиб чиққан ҳолда божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш қуйидаги усуллардан бири ёки бир нечтаси ёрдамида амалга оширилиши мумкин:  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарга ваколатли шахс ва (ёки) божхона органи томонидан муҳрлар қўйиш ва, зарур бўлган ҳолларда, штамплар қўйиш, рақамли ва (ёки) бошқа турда тамғалаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни батафсил тавсифлаш, уни суратга тушириш ёки бошқа ўлчамларда тасвирлаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг олдиндан олинган намуналарини ёки нусхаларини ва уни қайта ишлаш маҳсулотини тадқиқ этиш натижаларини қиёслаш;  қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарнинг завод ва серия рақамлари тарзида мавжуд бўлган тамғалашдан ёхуд бошқача тамғалашдан фойдаланиш.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш учун олиб чиқилаётган товарни уни қайта ишлаш маҳсулотларида идентификациялаш қонунчиликка мувофиқ бошқа усулларда ҳам амалга оширилиши мумкин.  ...  Статья 46. Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки  Исходя из характера товара и осуществляемых операций по переработке, идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена одним или несколькими из следующих способов:  проставление уполномоченным лицом и (или) таможенным органом печатей и, при необходимости, штампов, цифровой и (или) другой маркировки на вывозимом для переработки товаре;  подробное описание вывозимого для переработки товара, его фотографирование или другое изображение в масштабе;  сопоставление результатов исследования предварительно взятых проб или образцов вывозимого для переработки товара и продукта его переработки;  использование имеющейся маркировки в виде заводских и серийных номеров или другой маркировки вывозимого для переработки товара.  Идентификация вывозимого товара для переработки вне таможенной территории в продуктах его переработки может быть осуществлена и иными способами в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 52-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимини тугаллаш  Қайта ишлаш маҳсулотлари ушбу Кодекснинг [47-моддасига](javascript:scrollText(2877790))мувофиқ белгиланган товарни божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига олиб кирилиши лозим ёхуд божхона режими ушбу модданинг [иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2877818))мувофиқ тугалланиши керак.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарга ёхуд унинг қолдиғига нисбатан божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режими қуйидаги усулларнинг бири орқали тугалланиши мумкин:  товарни ёки унинг қолдиғини реимпорт божхона режимига жойлаштириш;  товарни ёки унинг қолдиғини амалда божхона органига тақдим этмасдан, ушбу Кодексда белгиланган талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда экспорт божхона режимига жойлаштириш, бундан божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ олиб чиқилган товар ёки унинг қолдиғи мажбурий тартибда реимпорт қилиниши шарт бўлган ҳол мустасно.  ...  Статья 52. Завершение таможенного режима переработки вне таможенной территории  Не позднее дня истечения срока переработки товара вне таможенной территории, установленного в соответствии со [статьей 47](javascript:scrollText(2877423))настоящего Кодекса, продукты переработки должны быть ввезены на таможенную территорию либо таможенный режим должен быть завершен в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2877479))настоящей статьи.  В отношении товара, вывезенного с таможенной территории, либо его остатка таможенный режим переработки вне таможенной территории может быть завершен одним из следующих способов:  помещение товара или его остатка под таможенный режим реимпорта;  помещение товара или его остатка под таможенный режим экспорта без фактического его представления таможенному органу с соблюдением требований и условий, установленных настоящим Кодексом, за исключением случая, когда в соответствии с таможенным законодательством вывезенный товар или его остаток подлежит обязательному реимпорту.  ... | 52-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимини тугаллаш  Қайта ишлаш маҳсулотлари ушбу Кодекснинг [47-моддасига](javascript:scrollText(2877790))мувофиқ белгиланган товарни божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига олиб кирилиши лозим ёхуд божхона режими ушбу модданинг [иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2877818))мувофиқ тугалланиши керак.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарга ёхуд унинг қолдиғига нисбатан божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режими қуйидаги усулларнинг бири орқали тугалланиши мумкин:  товарни ёки унинг қолдиғини реимпорт божхона режимига жойлаштириш;  товарни ёки унинг қолдиғини амалда божхона органига тақдим этмасдан, ушбу Кодексда белгиланган талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда экспорт божхона режимига жойлаштириш, бундан божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ олиб чиқилган товар ёки унинг қолдиғи мажбурий тартибда реимпорт қилиниши шарт бўлган ҳол мустасно.  ...  Статья 52. Завершение таможенного режима переработки вне таможенной территории  Не позднее дня истечения срока переработки товара вне таможенной территории, установленного в соответствии со [статьей 47](javascript:scrollText(2877423))настоящего Кодекса, продукты переработки должны быть ввезены на таможенную территорию либо таможенный режим должен быть завершен в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2877479))настоящей статьи.  В отношении товара, вывезенного с таможенной территории, либо его остатка таможенный режим переработки вне таможенной территории может быть завершен одним из следующих способов:  помещение товара или его остатка под таможенный режим реимпорта;  помещение товара или его остатка под таможенный режим экспорта без фактического его представления таможенному органу с соблюдением требований и условий, установленных настоящим Кодексом, за исключением случая, когда в соответствии с таможенным законодательством вывезенный товар или его остаток подлежит обязательному реимпорту.  ... | | 52-модда. Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимини тугаллаш  Қайта ишлаш маҳсулотлари ушбу Кодекснинг [47-моддасига](javascript:scrollText(2877790))мувофиқ белгиланган товарни божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш муддати тугайдиган кундан кечиктирмай божхона ҳудудига олиб кирилиши лозим ёхуд божхона режими ушбу модданинг [иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2877818))мувофиқ тугалланиши керак.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарга ёхуд унинг қолдиғига нисбатан божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режими қуйидаги усулларнинг бири орқали тугалланиши мумкин:  товарни ёки унинг қолдиғини реимпорт божхона режимига жойлаштириш;  товарни ёки унинг қолдиғини амалда божхона органига тақдим этмасдан, ушбу Кодексда белгиланган талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда экспорт божхона режимига жойлаштириш, бундан божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ олиб чиқилган товар ёки унинг қолдиғи мажбурий тартибда реимпорт қилиниши шарт бўлган ҳол мустасно.  ...  Статья 52. Завершение таможенного режима переработки вне таможенной территории  Не позднее дня истечения срока переработки товара вне таможенной территории, установленного в соответствии со [статьей 47](javascript:scrollText(2877423))настоящего Кодекса, продукты переработки должны быть ввезены на таможенную территорию либо таможенный режим должен быть завершен в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2877479))настоящей статьи.  В отношении товара, вывезенного с таможенной территории, либо его остатка таможенный режим переработки вне таможенной территории может быть завершен одним из следующих способов:  помещение товара или его остатка под таможенный режим реимпорта;  помещение товара или его остатка под таможенный режим экспорта без фактического его представления таможенному органу с соблюдением требований и условий, установленных настоящим Кодексом, за исключением случая, когда в соответствии с таможенным законодательством вывезенный товар или его остаток подлежит обязательному реимпорту.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 56-модда. Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона тўловлари тўланган ва иқтисодий сиёсат чораларига риоя этилган тақдирда товар эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштирилади ва божхона ҳудудида эркин муомалада турган товар мақомини олади.  Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 56. Требования и условия помещения товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт)  Товар помещается под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) и приобретает статус товара, находящегося в свободном обращении на таможенной территории, при условии уплаты таможенных платежей и соблюдения мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством. | 56-модда. Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона тўловлари тўланган ва иқтисодий сиёсат чораларига риоя этилган тақдирда товар эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштирилади ва божхона ҳудудида эркин муомалада турган товар мақомини олади.  Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш **қонунчиликка** мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 56. Требования и условия помещения товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт)  Товар помещается под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) и приобретает статус товара, находящегося в свободном обращении на таможенной территории, при условии уплаты таможенных платежей и соблюдения мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством. | | 56-модда. Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона тўловлари тўланган ва иқтисодий сиёсат чораларига риоя этилган тақдирда товар эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштирилади ва божхона ҳудудида эркин муомалада турган товар мақомини олади.  Товарни эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштириш қонунчиликка мувофиқ бошқа талаблар ва шартларга риоя этган ҳолда ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 56. Требования и условия помещения товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт)  Товар помещается под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) и приобретает статус товара, находящегося в свободном обращении на таможенной территории, при условии уплаты таможенных платежей и соблюдения мер экономической политики.  Помещение товара под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) может осуществляться с соблюдением и иных требований и условий в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 58-модда. Реимпорт божхона режими  Реимпорт божхона режими шундай режимки, бунда илгари божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарлар божхона божлари, солиқлар тўланмаган ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилмаган ҳолда, ушбу Кодекснинг [59-моддасида](javascript:scrollText(2877860))белгиланган муддатларда божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилади.  Реимпорт божхона режимига жойлаштирилган товарга эркин муомалага чиқарилган товар сифатида қаралади.  Қисман ёки бошқа тарзда шикастланишлари бўлган, шикастланиш чоғида ҳолати ёмонлашган товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга бу ҳолат авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида рўй берганлиги тасдиқланган тақдирда йўл қўйилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилгунига қадар уни нормал ҳолатда сақлаб туриш бўйича турли операциялар, шу жумладан майда таъмирлаш операциялари ва техник хизмат кўрсатиш, бундан товарни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, амалга оширилиши мумкин ва улар товар қиймати ошиб кетишига олиб келмаслиги керак.  Товарни реимпорт божхона режимига жойлаштириш ушбу Кодекс [21-бобининг](javascript:scrollText(2880020))қоидаларига мувофиқ божхона органи томонидан бериладиган рухсатнома асосида амалга оширилади.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимида турган товарни реимпорт қилиш товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга рухсатнома олинмаган ҳолда амалга оширилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилган тақдирда товарнинг амалда реимпорт қилинаётган қисмига нисбатан товар экспорт божхона режимида божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланган божхона божларининг ва солиқларнинг суммаларини қайтариш, башарти товар мазкур товарни олиб чиққан шахснинг айни ўзи ёки унинг ҳуқуқий вориси (меросхўри) томонидан олиб кирилаётган бўлса, ушбу Кодекснинг [49-бобида](javascript:scrollText(2885252))назарда тутилган тартибда амалга оширилади.  Товар реимпорт қилинаётганда товарни олиб ўтаётган ваколатли шахс тўловлар сифатида олинган ёки товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда берилган бошқа имтиёзлар натижасида олинган суммаларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда қайтаради.  Статья 58. Таможенный режим реимпорта  Таможенный режим реимпорта — режим, при котором товары, ранее вывезенные с таможенной территории, ввозятся обратно на таможенную территорию в сроки, установленные [статьей 59](javascript:scrollText(2877538))настоящего Кодекса, без уплаты таможенных пошлин, налогов и без применения мер экономической политики.  Товар, помещенный под таможенный режим реимпорта, рассматривается как товар, выпущенный для свободного обращения.  Допускается помещение под таможенный режим реимпорта товара с частичными или иными повреждениями, ухудшением его состояния при подтверждении, что это произошло вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  До помещения под таможенный режим реимпорта товар может подвергаться различным операциям по поддержанию его в нормальном состоянии, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, и техническое обслуживание, которые не должны приводить к увеличению стоимости самого товара.  Помещение товара под таможенный режим реимпорта осуществляется на основании разрешения, выдаваемого таможенным органом в соответствии с положениями [главы 21](javascript:scrollText(2880281))настоящего Кодекса.  Реимпорт товара, находящегося под таможенным режимом переработки вне таможенной территории, осуществляется без получения разрешения на помещение товара под таможенный режим реимпорта.  При помещении товара под таможенный режим реимпорта возврат уплаченных сумм таможенных пошлин и налогов при вывозе с таможенной территории товара в таможенном режиме экспорта производится в отношении фактически реимпортируемой части товара в порядке, предусмотренном [главой 49](javascript:scrollText(2885450))настоящего Кодекса, при условии, что товар ввозится тем же лицом, которое вывозило данный товар, либо его правопреемником (наследником).  При реимпорте товара уполномоченное лицо, перемещающее товар, возвращает в порядке, установленном законодательством, суммы, полученные в качестве выплат или в результате иных льгот, предоставленных при вывозе с таможенной территории товара. | 58-модда. Реимпорт божхона режими  Реимпорт божхона режими шундай режимки, бунда илгари божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарлар божхона божлари, солиқлар тўланмаган ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилмаган ҳолда, ушбу Кодекснинг [59-моддасида](javascript:scrollText(2877860))белгиланган муддатларда божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилади.  Реимпорт божхона режимига жойлаштирилган товарга эркин муомалага чиқарилган товар сифатида қаралади.  Қисман ёки бошқа тарзда шикастланишлари бўлган, шикастланиш чоғида ҳолати ёмонлашган товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга бу ҳолат авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида рўй берганлиги тасдиқланган тақдирда йўл қўйилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилгунига қадар уни нормал ҳолатда сақлаб туриш бўйича турли операциялар, шу жумладан майда таъмирлаш операциялари ва техник хизмат кўрсатиш, бундан товарни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, амалга оширилиши мумкин ва улар товар қиймати ошиб кетишига олиб келмаслиги керак.  Товарни реимпорт божхона режимига жойлаштириш ушбу Кодекс [21-бобининг](javascript:scrollText(2880020))қоидаларига мувофиқ божхона органи томонидан бериладиган рухсатнома асосида амалга оширилади.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимида турган товарни реимпорт қилиш товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга рухсатнома олинмаган ҳолда амалга оширилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилган тақдирда товарнинг амалда реимпорт қилинаётган қисмига нисбатан товар экспорт божхона режимида божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланган божхона божларининг ва солиқларнинг суммаларини қайтариш, башарти товар мазкур товарни олиб чиққан шахснинг айни ўзи ёки унинг ҳуқуқий вориси (меросхўри) томонидан олиб кирилаётган бўлса, ушбу Кодекснинг [49-бобида](javascript:scrollText(2885252))назарда тутилган тартибда амалга оширилади.  Товар реимпорт қилинаётганда товарни олиб ўтаётган ваколатли шахс тўловлар сифатида олинган ёки товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда берилган бошқа имтиёзлар натижасида олинган суммаларни **қонунчиликда** белгиланган тартибда қайтаради.  Статья 58. Таможенный режим реимпорта  Таможенный режим реимпорта — режим, при котором товары, ранее вывезенные с таможенной территории, ввозятся обратно на таможенную территорию в сроки, установленные [статьей 59](javascript:scrollText(2877538))настоящего Кодекса, без уплаты таможенных пошлин, налогов и без применения мер экономической политики.  Товар, помещенный под таможенный режим реимпорта, рассматривается как товар, выпущенный для свободного обращения.  Допускается помещение под таможенный режим реимпорта товара с частичными или иными повреждениями, ухудшением его состояния при подтверждении, что это произошло вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  До помещения под таможенный режим реимпорта товар может подвергаться различным операциям по поддержанию его в нормальном состоянии, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, и техническое обслуживание, которые не должны приводить к увеличению стоимости самого товара.  Помещение товара под таможенный режим реимпорта осуществляется на основании разрешения, выдаваемого таможенным органом в соответствии с положениями [главы 21](javascript:scrollText(2880281))настоящего Кодекса.  Реимпорт товара, находящегося под таможенным режимом переработки вне таможенной территории, осуществляется без получения разрешения на помещение товара под таможенный режим реимпорта.  При помещении товара под таможенный режим реимпорта возврат уплаченных сумм таможенных пошлин и налогов при вывозе с таможенной территории товара в таможенном режиме экспорта производится в отношении фактически реимпортируемой части товара в порядке, предусмотренном [главой 49](javascript:scrollText(2885450))настоящего Кодекса, при условии, что товар ввозится тем же лицом, которое вывозило данный товар, либо его правопреемником (наследником).  При реимпорте товара уполномоченное лицо, перемещающее товар, возвращает в порядке, установленном законодательством, суммы, полученные в качестве выплат или в результате иных льгот, предоставленных при вывозе с таможенной территории товара. | | 58-модда. Реимпорт божхона режими  Реимпорт божхона режими шундай режимки, бунда илгари божхона ҳудудидан олиб чиқилган товарлар божхона божлари, солиқлар тўланмаган ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилмаган ҳолда, ушбу Кодекснинг [59-моддасида](javascript:scrollText(2877860))белгиланган муддатларда божхона ҳудудига қайтариб олиб кирилади.  Реимпорт божхона режимига жойлаштирилган товарга эркин муомалага чиқарилган товар сифатида қаралади.  Қисман ёки бошқа тарзда шикастланишлари бўлган, шикастланиш чоғида ҳолати ёмонлашган товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга бу ҳолат авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида рўй берганлиги тасдиқланган тақдирда йўл қўйилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилгунига қадар уни нормал ҳолатда сақлаб туриш бўйича турли операциялар, шу жумладан майда таъмирлаш операциялари ва техник хизмат кўрсатиш, бундан товарни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, амалга оширилиши мумкин ва улар товар қиймати ошиб кетишига олиб келмаслиги керак.  Товарни реимпорт божхона режимига жойлаштириш ушбу Кодекс [21-бобининг](javascript:scrollText(2880020))қоидаларига мувофиқ божхона органи томонидан бериладиган рухсатнома асосида амалга оширилади.  Божхона ҳудудидан ташқарида қайта ишлаш божхона режимида турган товарни реимпорт қилиш товарни реимпорт божхона режимига жойлаштиришга рухсатнома олинмаган ҳолда амалга оширилади.  Товар реимпорт божхона режимига жойлаштирилган тақдирда товарнинг амалда реимпорт қилинаётган қисмига нисбатан товар экспорт божхона режимида божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланган божхона божларининг ва солиқларнинг суммаларини қайтариш, башарти товар мазкур товарни олиб чиққан шахснинг айни ўзи ёки унинг ҳуқуқий вориси (меросхўри) томонидан олиб кирилаётган бўлса, ушбу Кодекснинг [49-бобида](javascript:scrollText(2885252))назарда тутилган тартибда амалга оширилади.  Товар реимпорт қилинаётганда товарни олиб ўтаётган ваколатли шахс тўловлар сифатида олинган ёки товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда берилган бошқа имтиёзлар натижасида олинган суммаларни қонунчиликда белгиланган тартибда қайтаради.  Статья 58. Таможенный режим реимпорта  Таможенный режим реимпорта — режим, при котором товары, ранее вывезенные с таможенной территории, ввозятся обратно на таможенную территорию в сроки, установленные [статьей 59](javascript:scrollText(2877538))настоящего Кодекса, без уплаты таможенных пошлин, налогов и без применения мер экономической политики.  Товар, помещенный под таможенный режим реимпорта, рассматривается как товар, выпущенный для свободного обращения.  Допускается помещение под таможенный режим реимпорта товара с частичными или иными повреждениями, ухудшением его состояния при подтверждении, что это произошло вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  До помещения под таможенный режим реимпорта товар может подвергаться различным операциям по поддержанию его в нормальном состоянии, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, и техническое обслуживание, которые не должны приводить к увеличению стоимости самого товара.  Помещение товара под таможенный режим реимпорта осуществляется на основании разрешения, выдаваемого таможенным органом в соответствии с положениями [главы 21](javascript:scrollText(2880281))настоящего Кодекса.  Реимпорт товара, находящегося под таможенным режимом переработки вне таможенной территории, осуществляется без получения разрешения на помещение товара под таможенный режим реимпорта.  При помещении товара под таможенный режим реимпорта возврат уплаченных сумм таможенных пошлин и налогов при вывозе с таможенной территории товара в таможенном режиме экспорта производится в отношении фактически реимпортируемой части товара в порядке, предусмотренном [главой 49](javascript:scrollText(2885450))настоящего Кодекса, при условии, что товар ввозится тем же лицом, которое вывозило данный товар, либо его правопреемником (наследником).  При реимпорте товара уполномоченное лицо, перемещающее товар, возвращает в порядке, установленном законодательством, суммы, полученные в качестве выплат или в результате иных льгот, предоставленных при вывозе с таможенной территории товара. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 62-модда. Товарни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш қуйидаги талаблар ва шартларларга риоя этилган ҳолда амалга оширилади:  вақтинча олиб кирилаётган товарнинг божхона органлари томонидан идентификацияланиши мумкинлиги;  агар товар ваколатли органлар томонидан назорат қилиниши лозим бўлса, ушбу органларнинг рухсатномалари божхона органларининг ахборот тизимида мавжуд бўлиши.  Вақтинча олиб кирилган товар ўзгармас ҳолатда қолиши шарт. Вақтинча олиб кирилган товар билан унинг бут сақланишини таъминлаш учун зарур операцияларни, шу жумладан майда таъмирлаш операцияларини, бундан уни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, техник хизмат кўрсатиш ва товарни соз ҳолатда сақлаб туриш учун зарур бошқа операцияларни амалга оширишга, башарти бундай операцияларни амалга ошириш натижасида товар қиймати унинг вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган пайтдаги қийматига нисбатан ошиб кетмаса, йўл қўйилади.  Илгари бошқа божхона режимларига жойлаштирилган товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига ушбу Кодексда назарда тутилган талаблар ва шартларга риоя этилган тақдирда жойлаштирилиши мумкин.  Қуйидаги товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилиши мумкин эмас:  Ўзбекистон Республикасига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  чиқиндилар;  электр энергияси, сув, қувурлар орқали етказиб бериладиган товарлар (нефть, газ), шунингдек ёқилғи;  сарф қилинадиган материаллар ва сарф қилинадиган намуналар, хом ашё, ярим тайёр маҳсулотлар;  Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахслари томонидан олиб кириладиган автотранспорт воситалари, бундан халқаро юк ташишни амалга ошириш, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ва халқаро шартномаларида белгиланган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 62. Требования и условия помещения товара под таможенный режим временного ввоза  Помещение товара под таможенный режим временного ввоза осуществляется при соблюдении следующих требований и условий:  возможности проведения таможенными органами идентификации временно ввозимого товара;  наличие разрешений уполномоченных органов в информационной системе таможенных органов, если товар подлежит контролю со стороны этих органов.  Временно ввезенный товар должен оставаться в неизменном состоянии. С временно ввезенным товаром допускается совершать операции, необходимые для обеспечения его сохранности, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, техническое обслуживание и другие операции, необходимые для поддержания товара в исправном состоянии, при условии, что в результате проведения таких операций стоимость товара не увеличивается по сравнению с его стоимостью на момент помещения товара под таможенный режим временного ввоза.  Под таможенный режим временного ввоза могут помещаться товары, ранее помещенные под иные таможенные режимы, при соблюдении требований и условий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Помещению под таможенный режим временного ввоза не подлежат следующие товары:  товары, запрещенные к ввозу в Республику Узбекистан;  отходы;  электроэнергия, вода, товары, поставляемые по трубопроводам (нефть, газ), а также топливо;  расходные материалы и расходные образцы, сырье, полуфабрикаты;  автотранспортные средства, ввозимые юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, за исключением осуществления международных грузовых перевозок, а также случаев, установленных законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | 62-модда. Товарни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш қуйидаги талаблар ва шартларларга риоя этилган ҳолда амалга оширилади:  вақтинча олиб кирилаётган товарнинг божхона органлари томонидан идентификацияланиши мумкинлиги;  агар товар ваколатли органлар томонидан назорат қилиниши лозим бўлса, ушбу органларнинг рухсатномалари божхона органларининг ахборот тизимида мавжуд бўлиши.  Вақтинча олиб кирилган товар ўзгармас ҳолатда қолиши шарт. Вақтинча олиб кирилган товар билан унинг бут сақланишини таъминлаш учун зарур операцияларни, шу жумладан майда таъмирлаш операцияларини, бундан уни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, техник хизмат кўрсатиш ва товарни соз ҳолатда сақлаб туриш учун зарур бошқа операцияларни амалга оширишга, башарти бундай операцияларни амалга ошириш натижасида товар қиймати унинг вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган пайтдаги қийматига нисбатан ошиб кетмаса, йўл қўйилади.  Илгари бошқа божхона режимларига жойлаштирилган товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига ушбу Кодексда назарда тутилган талаблар ва шартларга риоя этилган тақдирда жойлаштирилиши мумкин.  Қуйидаги товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилиши мумкин эмас:  Ўзбекистон Республикасига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  чиқиндилар;  электр энергияси, сув, қувурлар орқали етказиб бериладиган товарлар (нефть, газ), шунингдек ёқилғи;  сарф қилинадиган материаллар ва сарф қилинадиган намуналар, хом ашё, ярим тайёр маҳсулотлар;  Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахслари томонидан олиб кириладиган автотранспорт воситалари, бундан халқаро юк ташишни амалга ошириш, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларида белгиланган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 62. Требования и условия помещения товара под таможенный режим временного ввоза  Помещение товара под таможенный режим временного ввоза осуществляется при соблюдении следующих требований и условий:  возможности проведения таможенными органами идентификации временно ввозимого товара;  наличие разрешений уполномоченных органов в информационной системе таможенных органов, если товар подлежит контролю со стороны этих органов.  Временно ввезенный товар должен оставаться в неизменном состоянии. С временно ввезенным товаром допускается совершать операции, необходимые для обеспечения его сохранности, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, техническое обслуживание и другие операции, необходимые для поддержания товара в исправном состоянии, при условии, что в результате проведения таких операций стоимость товара не увеличивается по сравнению с его стоимостью на момент помещения товара под таможенный режим временного ввоза.  Под таможенный режим временного ввоза могут помещаться товары, ранее помещенные под иные таможенные режимы, при соблюдении требований и условий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Помещению под таможенный режим временного ввоза не подлежат следующие товары:  товары, запрещенные к ввозу в Республику Узбекистан;  отходы;  электроэнергия, вода, товары, поставляемые по трубопроводам (нефть, газ), а также топливо;  расходные материалы и расходные образцы, сырье, полуфабрикаты;  автотранспортные средства, ввозимые юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, за исключением осуществления международных грузовых перевозок, а также случаев, установленных законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | | 62-модда. Товарни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштириш қуйидаги талаблар ва шартларларга риоя этилган ҳолда амалга оширилади:  вақтинча олиб кирилаётган товарнинг божхона органлари томонидан идентификацияланиши мумкинлиги;  агар товар ваколатли органлар томонидан назорат қилиниши лозим бўлса, ушбу органларнинг рухсатномалари божхона органларининг ахборот тизимида мавжуд бўлиши.  Вақтинча олиб кирилган товар ўзгармас ҳолатда қолиши шарт. Вақтинча олиб кирилган товар билан унинг бут сақланишини таъминлаш учун зарур операцияларни, шу жумладан майда таъмирлаш операцияларини, бундан уни капитал таъмирлаш ва модернизация қилиш мустасно, техник хизмат кўрсатиш ва товарни соз ҳолатда сақлаб туриш учун зарур бошқа операцияларни амалга оширишга, башарти бундай операцияларни амалга ошириш натижасида товар қиймати унинг вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилган пайтдаги қийматига нисбатан ошиб кетмаса, йўл қўйилади.  Илгари бошқа божхона режимларига жойлаштирилган товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига ушбу Кодексда назарда тутилган талаблар ва шартларга риоя этилган тақдирда жойлаштирилиши мумкин.  Қуйидаги товарлар вақтинча олиб кириш божхона режимига жойлаштирилиши мумкин эмас:  Ўзбекистон Республикасига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  чиқиндилар;  электр энергияси, сув, қувурлар орқали етказиб бериладиган товарлар (нефть, газ), шунингдек ёқилғи;  сарф қилинадиган материаллар ва сарф қилинадиган намуналар, хом ашё, ярим тайёр маҳсулотлар;  Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахслари томонидан олиб кириладиган автотранспорт воситалари, бундан халқаро юк ташишни амалга ошириш, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларида белгиланган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 62. Требования и условия помещения товара под таможенный режим временного ввоза  Помещение товара под таможенный режим временного ввоза осуществляется при соблюдении следующих требований и условий:  возможности проведения таможенными органами идентификации временно ввозимого товара;  наличие разрешений уполномоченных органов в информационной системе таможенных органов, если товар подлежит контролю со стороны этих органов.  Временно ввезенный товар должен оставаться в неизменном состоянии. С временно ввезенным товаром допускается совершать операции, необходимые для обеспечения его сохранности, включая мелкие ремонтные операции, за исключением капитального ремонта и модернизации, техническое обслуживание и другие операции, необходимые для поддержания товара в исправном состоянии, при условии, что в результате проведения таких операций стоимость товара не увеличивается по сравнению с его стоимостью на момент помещения товара под таможенный режим временного ввоза.  Под таможенный режим временного ввоза могут помещаться товары, ранее помещенные под иные таможенные режимы, при соблюдении требований и условий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Помещению под таможенный режим временного ввоза не подлежат следующие товары:  товары, запрещенные к ввозу в Республику Узбекистан;  отходы;  электроэнергия, вода, товары, поставляемые по трубопроводам (нефть, газ), а также топливо;  расходные материалы и расходные образцы, сырье, полуфабрикаты;  автотранспортные средства, ввозимые юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, за исключением осуществления международных грузовых перевозок, а также случаев, установленных законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 91-модда. Товарни божхона омбори божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона омбори божхона режимига ҳар қандай товар, шу жумладан илгари бошқа божхона режимига жойлаштирилган товар жойлаштирилади, қуйидагилар бундан мустасно:  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товар;  божхона ҳудудидан олиб чиқилиши тақиқланган Ўзбекистон товари;  **қонун ҳужжатларига** мувофиқ божхона ҳудуди орқали транзит қилиниши тақиқланган товар;  божхона омбори божхона режимига жойлаштириш учун маълум қилинган кундаги яроқлилик муддати ушбу Кодекснинг [94-моддасига](javascript:scrollText(2879715))мувофиқ маълум қилинадиган муддатдан кам бўлган дори воситалари ва озиқ-овқат маҳсулотлари.  ...  Статья 91. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного склада  Под таможенный режим таможенного склада помещается любой товар, в том числе ранее помещенный под иной таможенный режим, за исключением:  товара, запрещенного к ввозу на таможенную территорию;  товара Узбекистана, запрещенного к вывозу с таможенной территории;  товара, запрещенного к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством;  лекарственных средств и продовольственных товаров, срок годности которых на день заявления их в таможенный режим таможенного склада менее срока, заявляемого в соответствии со [статьей 94](javascript:scrollText(2879324))настоящего Кодекса.  ... | 91-модда. Товарни божхона омбори божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона омбори божхона режимига ҳар қандай товар, шу жумладан илгари бошқа божхона режимига жойлаштирилган товар жойлаштирилади, қуйидагилар бундан мустасно:  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товар;  божхона ҳудудидан олиб чиқилиши тақиқланган Ўзбекистон товари;  **қонунчиликка** мувофиқ божхона ҳудуди орқали транзит қилиниши тақиқланган товар;  божхона омбори божхона режимига жойлаштириш учун маълум қилинган кундаги яроқлилик муддати ушбу Кодекснинг [94-моддасига](javascript:scrollText(2879715))мувофиқ маълум қилинадиган муддатдан кам бўлган дори воситалари ва озиқ-овқат маҳсулотлари.  ...  Статья 91. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного склада  Под таможенный режим таможенного склада помещается любой товар, в том числе ранее помещенный под иной таможенный режим, за исключением:  товара, запрещенного к ввозу на таможенную территорию;  товара Узбекистана, запрещенного к вывозу с таможенной территории;  товара, запрещенного к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством;  лекарственных средств и продовольственных товаров, срок годности которых на день заявления их в таможенный режим таможенного склада менее срока, заявляемого в соответствии со [статьей 94](javascript:scrollText(2879324))настоящего Кодекса.  ... | | 91-модда. Товарни божхона омбори божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Божхона омбори божхона режимига ҳар қандай товар, шу жумладан илгари бошқа божхона режимига жойлаштирилган товар жойлаштирилади, қуйидагилар бундан мустасно:  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товар;  божхона ҳудудидан олиб чиқилиши тақиқланган Ўзбекистон товари;  қонунчиликка мувофиқ божхона ҳудуди орқали транзит қилиниши тақиқланган товар;  божхона омбори божхона режимига жойлаштириш учун маълум қилинган кундаги яроқлилик муддати ушбу Кодекснинг [94-моддасига](javascript:scrollText(2879715))мувофиқ маълум қилинадиган муддатдан кам бўлган дори воситалари ва озиқ-овқат маҳсулотлари.  ...  Статья 91. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного склада  Под таможенный режим таможенного склада помещается любой товар, в том числе ранее помещенный под иной таможенный режим, за исключением:  товара, запрещенного к ввозу на таможенную территорию;  товара Узбекистана, запрещенного к вывозу с таможенной территории;  товара, запрещенного к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством;  лекарственных средств и продовольственных товаров, срок годности которых на день заявления их в таможенный режим таможенного склада менее срока, заявляемого в соответствии со [статьей 94](javascript:scrollText(2879324))настоящего Кодекса.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 103-модда. Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан қуйидаги операциялар амалга оширилиши мумкин:  товарнинг ўзгармас ҳолатда бут сақланишини таъминлаш операциялари;  товарни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари, шу жумладан туркумларга бўлиш, жўнатмаларни шакллантириш, саралаш, ўраш-жойлаш, қайта ўраш-жойлаш, тамғалаш операциялари (акциз маркалари бундан мустасно) ва бошқа шу каби операциялар;  оддий йиғиш операциялари;  товардан эркин омборда ишлатиладиган технологик ускуна ва унинг эҳтиёт қисмлари, юклаш-тушириш техникаси, бошқа техник воситалар сифатида фойдаланиш операциялари.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 103. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут производиться:  операции по обеспечению сохранности товара в неизменном состоянии;  операции по подготовке товара к продаже и транспортировке, включая дробление на партии, формирование отправок, сортировку, упаковку, переупаковку, маркировку (за исключением маркировки акцизными марками) и другие подобные операции;  простые сборочные операции;  операции по использованию товара в качестве технологического оборудования и запасных частей к нему, погрузочно-разгрузочной техники, иных технических средств, эксплуатируемых на свободном складе.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | 103-модда. Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан қуйидаги операциялар амалга оширилиши мумкин:  товарнинг ўзгармас ҳолатда бут сақланишини таъминлаш операциялари;  товарни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари, шу жумладан туркумларга бўлиш, жўнатмаларни шакллантириш, саралаш, ўраш-жойлаш, қайта ўраш-жойлаш, тамғалаш операциялари (акциз маркалари бундан мустасно) ва бошқа шу каби операциялар;  оддий йиғиш операциялари;  товардан эркин омборда ишлатиладиган технологик ускуна ва унинг эҳтиёт қисмлари, юклаш-тушириш техникаси, бошқа техник воситалар сифатида фойдаланиш операциялари.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга **қонунчиликка** мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 103. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут производиться:  операции по обеспечению сохранности товара в неизменном состоянии;  операции по подготовке товара к продаже и транспортировке, включая дробление на партии, формирование отправок, сортировку, упаковку, переупаковку, маркировку (за исключением маркировки акцизными марками) и другие подобные операции;  простые сборочные операции;  операции по использованию товара в качестве технологического оборудования и запасных частей к нему, погрузочно-разгрузочной техники, иных технических средств, эксплуатируемых на свободном складе.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | | 103-модда. Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан қуйидаги операциялар амалга оширилиши мумкин:  товарнинг ўзгармас ҳолатда бут сақланишини таъминлаш операциялари;  товарни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари, шу жумладан туркумларга бўлиш, жўнатмаларни шакллантириш, саралаш, ўраш-жойлаш, қайта ўраш-жойлаш, тамғалаш операциялари (акциз маркалари бундан мустасно) ва бошқа шу каби операциялар;  оддий йиғиш операциялари;  товардан эркин омборда ишлатиладиган технологик ускуна ва унинг эҳтиёт қисмлари, юклаш-тушириш техникаси, бошқа техник воситалар сифатида фойдаланиш операциялари.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга қонунчиликка мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 103. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут производиться:  операции по обеспечению сохранности товара в неизменном состоянии;  операции по подготовке товара к продаже и транспортировке, включая дробление на партии, формирование отправок, сортировку, упаковку, переупаковку, маркировку (за исключением маркировки акцизными марками) и другие подобные операции;  простые сборочные операции;  операции по использованию товара в качестве технологического оборудования и запасных частей к нему, погрузочно-разгрузочной техники, иных технических средств, эксплуатируемых на свободном складе.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободного склада, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 105-модда. Эркин омбор божхона режимида божхона тўловларининг ва иқтисодий сиёсат чораларининг қўлланилиши  Эркин омбор божхона режимида турган товар эркин муомалага чиқариш (импорт) ёки экспорт божхона режимига жойлаштирилаётганда, агар **қонун ҳужжатларида** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган мамлакатига боғлиқ равишда божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган чет эл товарига нисбатан, агар **қонун ҳужжатларида** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, ушбу товар бевосита божхона ҳудуди ташқарисидан олиб кирилганидаги каби божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  ...  Статья 105. Применение таможенных платежей и мер экономической политики в таможенном режиме свободного склада  При помещении товара, находящегося под таможенным режимом свободного склада, под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) или экспорта применяются таможенные платежи и меры экономической политики в зависимости от страны происхождения товара, если иное не предусмотрено законодательством.  К иностранному товару, помещенному под таможенный режим свободного склада и ввозимому на таможенную территорию, применяются таможенные платежи и меры экономической политики, как если бы указанный товар ввозился непосредственно из-за пределов таможенной территории, если иное не установлено законодательством.  ... | 105-модда. Эркин омбор божхона режимида божхона тўловларининг ва иқтисодий сиёсат чораларининг қўлланилиши  Эркин омбор божхона режимида турган товар эркин муомалага чиқариш (импорт) ёки экспорт божхона режимига жойлаштирилаётганда, агар **қонунчиликда** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган мамлакатига боғлиқ равишда божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган чет эл товарига нисбатан, агар **қонунчиликда** бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, ушбу товар бевосита божхона ҳудуди ташқарисидан олиб кирилганидаги каби божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  ...  Статья 105. Применение таможенных платежей и мер экономической политики в таможенном режиме свободного склада  При помещении товара, находящегося под таможенным режимом свободного склада, под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) или экспорта применяются таможенные платежи и меры экономической политики в зависимости от страны происхождения товара, если иное не предусмотрено законодательством.  К иностранному товару, помещенному под таможенный режим свободного склада и ввозимому на таможенную территорию, применяются таможенные платежи и меры экономической политики, как если бы указанный товар ввозился непосредственно из-за пределов таможенной территории, если иное не установлено законодательством.  ... | | 105-модда. Эркин омбор божхона режимида божхона тўловларининг ва иқтисодий сиёсат чораларининг қўлланилиши  Эркин омбор божхона режимида турган товар эркин муомалага чиқариш (импорт) ёки экспорт божхона режимига жойлаштирилаётганда, агар қонунчиликда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган мамлакатига боғлиқ равишда божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  Эркин омбор божхона режимига жойлаштирилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган чет эл товарига нисбатан, агар қонунчиликда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, ушбу товар бевосита божхона ҳудуди ташқарисидан олиб кирилганидаги каби божхона тўловлари ва иқтисодий сиёсат чоралари қўлланилади.  ...  Статья 105. Применение таможенных платежей и мер экономической политики в таможенном режиме свободного склада  При помещении товара, находящегося под таможенным режимом свободного склада, под таможенный режим выпуска для свободного обращения (импорт) или экспорта применяются таможенные платежи и меры экономической политики в зависимости от страны происхождения товара, если иное не предусмотрено законодательством.  К иностранному товару, помещенному под таможенный режим свободного склада и ввозимому на таможенную территорию, применяются таможенные платежи и меры экономической политики, как если бы указанный товар ввозился непосредственно из-за пределов таможенной территории, если иное не установлено законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 109-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан операциялар эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ амалга оширилади.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 109. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны  Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, осуществляются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | 109-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан операциялар эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ амалга оширилади.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга **қонунчиликка** мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 109. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны  Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, осуществляются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | | 109-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан амалга ошириладиган операциялар  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан операциялар эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ амалга оширилади.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан чакана савдо операцияларини амалга оширишга йўл қўйилмайди.  Эркин божхона зонаси божхона режимига жойлаштирилган товар билан айрим операцияларни амалга оширишга қонунчиликка мувофиқ тақиқлар ва чекловлар белгиланиши мумкин.  Статья 109. Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны  Операции с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, осуществляются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах.  С товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, не допускается совершение операций по розничной продаже.  На осуществление отдельных операций с товаром, помещенным под таможенный режим свободной таможенной зоны, могут устанавливаться запреты и ограничения в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 111-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловларининг қўлланилиши  Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловлари ушбу Кодекснинг [105-моддаси](javascript:scrollText(2879776))талаблари инобатга олинган ҳолда, эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ундирилади.  Статья 111. Применение таможенных платежей в таможенном режиме свободной таможенной зоны  В таможенном режиме свободной таможенной зоны таможенные платежи взимаются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах с учетом требований [статьи 105](javascript:scrollText(2880084))настоящего Кодекса. | 111-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловларининг қўлланилиши  Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловлари ушбу Кодекснинг [105-моддаси](javascript:scrollText(2879776))талаблари инобатга олинган ҳолда, эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ ундирилади.  Статья 111. Применение таможенных платежей в таможенном режиме свободной таможенной зоны  В таможенном режиме свободной таможенной зоны таможенные платежи взимаются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах с учетом требований [статьи 105](javascript:scrollText(2880084))настоящего Кодекса. | | 111-модда. Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловларининг қўлланилиши  Эркин божхона зонаси божхона режимида божхона тўловлари ушбу Кодекснинг [105-моддаси](javascript:scrollText(2879776))талаблари инобатга олинган ҳолда, эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ ундирилади.  Статья 111. Применение таможенных платежей в таможенном режиме свободной таможенной зоны  В таможенном режиме свободной таможенной зоны таможенные платежи взимаются в соответствии с законодательством о свободных экономических зонах с учетом требований [статьи 105](javascript:scrollText(2880084))настоящего Кодекса. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 112-модда. Эркин божхона зонасини ташкил этиш  Эркин божхона зонаси эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** белгиланадиган тартибда ташкил этилади.  Статья 112. Создание свободной таможенной зоны  Свободная таможенная зона создается в порядке, определяемом законодательством о свободных экономических зонах. | 112-модда. Эркин божхона зонасини ташкил этиш  Эркин божхона зонаси эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги **қонунчиликда** белгиланадиган тартибда ташкил этилади.  Статья 112. Создание свободной таможенной зоны  Свободная таможенная зона создается в порядке, определяемом законодательством о свободных экономических зонах. | | 112-модда. Эркин божхона зонасини ташкил этиш  Эркин божхона зонаси эркин иқтисодий зоналар тўғрисидаги қонунчиликда белгиланадиган тартибда ташкил этилади.  Статья 112. Создание свободной таможенной зоны  Свободная таможенная зона создается в порядке, определяемом законодательством о свободных экономических зонах. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 114-модда. Товарни бож олинмайдиган савдо божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Бож олинмайдиган савдо божхона режимига ҳар қандай товарлар жойлаштирилади, бундан рўйхати **қонун ҳужжатларида** белгилаб қўйилган товарлар мустасно.  ...  Статья 114. Требования и условия помещения товара под таможенный режим беспошлинной торговли  Под таможенный режим беспошлинной торговли помещаются любые товары, за исключением товаров, перечень которых определяется законодательством.  ... | 114-модда. Товарни бож олинмайдиган савдо божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Бож олинмайдиган савдо божхона режимига ҳар қандай товарлар жойлаштирилади, бундан рўйхати **қонунчиликда** белгилаб қўйилган товарлар мустасно.  ...  Статья 114. Требования и условия помещения товара под таможенный режим беспошлинной торговли  Под таможенный режим беспошлинной торговли помещаются любые товары, за исключением товаров, перечень которых определяется законодательством.  ... | | 114-модда. Товарни бож олинмайдиган савдо божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Бож олинмайдиган савдо божхона режимига ҳар қандай товарлар жойлаштирилади, бундан рўйхати қонунчиликда белгилаб қўйилган товарлар мустасно.  ...  Статья 114. Требования и условия помещения товара под таможенный режим беспошлинной торговли  Под таможенный режим беспошлинной торговли помещаются любые товары, за исключением товаров, перечень которых определяется законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 117-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Ҳар қандай товар қуйидаги талабларга ва шартларга риоя этилган ҳолда божхона транзити божхона режимига жойлаштирилади:  товарнинг божхона ҳудуди орқали транзити Ўзбекистон Республикаси **қонун ҳужжатларига** ва халқаро шартномаларига мувофиқ тақиқланмаган бўлса;  агар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ товарнинг божхона ҳудуди бўйлаб транзитига фақат тегишли рухсатномалар асосида йўл қўйилса, товарга нисбатан шундай рухсатномалар мавжуд бўлса.  Божхона транзити божхона режимида товарни ташиш ушбу Кодекснинг [31-бобида](javascript:scrollText(2881977))белгиланган талаблар ва шартларга мувофиқ амалга оширилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари, қувур транспорти орқали ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиладиган товарлар божхона транзитининг божхона расмийлаштируви ушбу Кодекснинг [24](javascript:scrollText(2880843))ва [25-бобларига](javascript:scrollText(2881376))мувофиқ амалга оширилади.  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш шарти билан божхона ҳудуди орқали божхона транзитига йўл қўйиладиган товарларнинг рўйхати **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Айрим турдаги товарларнинг божхона ҳудуди орқали божхона транзити божхона режимида олиб ўтилишига нисбатан **қонун ҳужжатлари** билан бошқа талаблар ва шартлар ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 117. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Под таможенный режим таможенного транзита помещается любой товар при соблюдении следующих требований и условий:  товар не запрещен к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан;  в отношении товара имеются соответствующие разрешения, если в соответствии с законодательством транзит этого товара по таможенной территории допускается только при наличии таких разрешений.  Перевозка товара в таможенном режиме таможенного транзита должна быть осуществлена в соответствии с требованиями и условиями, установленными [главой 31](javascript:scrollText(2882326))настоящего Кодекса.  Таможенное оформление таможенного транзита международных почтовых и курьерских отправлений, товаров, перемещаемых трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи, осуществляется в соответствии с [главами 24](javascript:scrollText(2880616))и [25](javascript:scrollText(2880897))настоящего Кодекса.  Перечень товаров, таможенный транзит которых через таможенную территорию допускается при условии обеспечения уплаты таможенных платежей, определяется законодательством.  К перемещению отдельных видов товаров через таможенную территорию в таможенном режиме таможенного транзита законодательством могут быть установлены и иные требования и условия.  ... | 117-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Ҳар қандай товар қуйидаги талабларга ва шартларга риоя этилган ҳолда божхона транзити божхона режимига жойлаштирилади:  товарнинг божхона ҳудуди орқали транзити Ўзбекистон Республикаси **қонунчиликка** ва халқаро шартномаларига мувофиқ тақиқланмаган бўлса;  агар **қонунчиликка** мувофиқ товарнинг божхона ҳудуди бўйлаб транзитига фақат тегишли рухсатномалар асосида йўл қўйилса, товарга нисбатан шундай рухсатномалар мавжуд бўлса.  Божхона транзити божхона режимида товарни ташиш ушбу Кодекснинг [31-бобида](javascript:scrollText(2881977))белгиланган талаблар ва шартларга мувофиқ амалга оширилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари, қувур транспорти орқали ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиладиган товарлар божхона транзитининг божхона расмийлаштируви ушбу Кодекснинг [24](javascript:scrollText(2880843))ва [25-бобларига](javascript:scrollText(2881376))мувофиқ амалга оширилади.  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш шарти билан божхона ҳудуди орқали божхона транзитига йўл қўйиладиган товарларнинг рўйхати **қонунчиликда** белгиланади.  Айрим турдаги товарларнинг божхона ҳудуди орқали божхона транзити божхона режимида олиб ўтилишига нисбатан **қонунчилик** билан бошқа талаблар ва шартлар ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 117. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Под таможенный режим таможенного транзита помещается любой товар при соблюдении следующих требований и условий:  товар не запрещен к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан;  в отношении товара имеются соответствующие разрешения, если в соответствии с законодательством транзит этого товара по таможенной территории допускается только при наличии таких разрешений.  Перевозка товара в таможенном режиме таможенного транзита должна быть осуществлена в соответствии с требованиями и условиями, установленными [главой 31](javascript:scrollText(2882326))настоящего Кодекса.  Таможенное оформление таможенного транзита международных почтовых и курьерских отправлений, товаров, перемещаемых трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи, осуществляется в соответствии с [главами 24](javascript:scrollText(2880616))и [25](javascript:scrollText(2880897))настоящего Кодекса.  Перечень товаров, таможенный транзит которых через таможенную территорию допускается при условии обеспечения уплаты таможенных платежей, определяется законодательством.  К перемещению отдельных видов товаров через таможенную территорию в таможенном режиме таможенного транзита законодательством могут быть установлены и иные требования и условия.  ... | | 117-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Ҳар қандай товар қуйидаги талабларга ва шартларга риоя этилган ҳолда божхона транзити божхона режимига жойлаштирилади:  товарнинг божхона ҳудуди орқали транзити Ўзбекистон Республикаси қонунчиликка ва халқаро шартномаларига мувофиқ тақиқланмаган бўлса;  агар қонунчиликка мувофиқ товарнинг божхона ҳудуди бўйлаб транзитига фақат тегишли рухсатномалар асосида йўл қўйилса, товарга нисбатан шундай рухсатномалар мавжуд бўлса.  Божхона транзити божхона режимида товарни ташиш ушбу Кодекснинг [31-бобида](javascript:scrollText(2881977))белгиланган талаблар ва шартларга мувофиқ амалга оширилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари, қувур транспорти орқали ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиладиган товарлар божхона транзитининг божхона расмийлаштируви ушбу Кодекснинг [24](javascript:scrollText(2880843))ва [25-бобларига](javascript:scrollText(2881376))мувофиқ амалга оширилади.  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш шарти билан божхона ҳудуди орқали божхона транзитига йўл қўйиладиган товарларнинг рўйхати қонунчиликда белгиланади.  Айрим турдаги товарларнинг божхона ҳудуди орқали божхона транзити божхона режимида олиб ўтилишига нисбатан қонунчилик билан бошқа талаблар ва шартлар ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 117. Требования и условия помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Под таможенный режим таможенного транзита помещается любой товар при соблюдении следующих требований и условий:  товар не запрещен к транзиту через таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан;  в отношении товара имеются соответствующие разрешения, если в соответствии с законодательством транзит этого товара по таможенной территории допускается только при наличии таких разрешений.  Перевозка товара в таможенном режиме таможенного транзита должна быть осуществлена в соответствии с требованиями и условиями, установленными [главой 31](javascript:scrollText(2882326))настоящего Кодекса.  Таможенное оформление таможенного транзита международных почтовых и курьерских отправлений, товаров, перемещаемых трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи, осуществляется в соответствии с [главами 24](javascript:scrollText(2880616))и [25](javascript:scrollText(2880897))настоящего Кодекса.  Перечень товаров, таможенный транзит которых через таможенную территорию допускается при условии обеспечения уплаты таможенных платежей, определяется законодательством.  К перемещению отдельных видов товаров через таможенную территорию в таможенном режиме таможенного транзита законодательством могут быть установлены и иные требования и условия.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 118-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун декларант божхона органига товарнинг кузатув ҳужжатларини тақдим этади. **Қонун ҳужжатларида** белгиланган товарларнинг алоҳида тоифасини божхона транзити божхона режимига жойлаштирилаётганда қўшимча равишда божхона юк декларацияси тақдим этилади.  ...  Статья 118. Документы, необходимые для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита декларантом в таможенный орган представляются товаросопроводительные документы. При помещении под таможенный режим таможенного транзита отдельной категории товаров, установленных законодательством, дополнительно представляется грузовая таможенная декларация.  ... | 118-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун декларант божхона органига товарнинг кузатув ҳужжатларини тақдим этади. **Қонунчиликда** белгиланган товарларнинг алоҳида тоифасини божхона транзити божхона режимига жойлаштирилаётганда қўшимча равишда божхона юк декларацияси тақдим этилади.  ...  Статья 118. Документы, необходимые для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита декларантом в таможенный орган представляются товаросопроводительные документы. При помещении под таможенный режим таможенного транзита отдельной категории товаров, установленных законодательством, дополнительно представляется грузовая таможенная декларация.  ... | | 118-модда. Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Товарни божхона транзити божхона режимига жойлаштириш учун декларант божхона органига товарнинг кузатув ҳужжатларини тақдим этади. Қонунчиликда белгиланган товарларнинг алоҳида тоифасини божхона транзити божхона режимига жойлаштирилаётганда қўшимча равишда божхона юк декларацияси тақдим этилади.  ...  Статья 118. Документы, необходимые для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита  Для помещения товара под таможенный режим таможенного транзита декларантом в таможенный орган представляются товаросопроводительные документы. При помещении под таможенный режим таможенного транзита отдельной категории товаров, установленных законодательством, дополнительно представляется грузовая таможенная декларация.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 120-модда. Божхона транзити божхона режимини тугаллаш  Божхона транзити божхона режими олиб кирилган товарни божхона ҳудудидан олиб чиқиш билан ёки Ўзбекистон товарини божхона ҳудудига олиб кириш билан тугалланади.  Товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача божхона транзитининг муддати товарларни ташишнинг одатий муддатларига мувофиқ, транспортнинг тури ва транспорт воситасининг имкониятлари, йўналиши, бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда ва (ёки) декларантнинг ёки, агар ташувчи божхона транзити божхона режими декларанти сифатида иш юритмаган бўлса, ташувчининг аризасидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек ҳайдовчининг Ўзбекистон Республикаси **қонун ҳужжатларига** ва халқаро шартномаларига мувофиқ меҳнат қилиш ҳамда дам олиш режими талаблари инобатга олинган ҳолда, жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади, лекин бу муддат божхона транзитининг энг кўп муддатидан ошмаслиги керак.  ...  Статья 120. Завершение таможенного режима таможенного транзита  Таможенный режим таможенного транзита завершается вывозом ввезенного товара с таможенной территории или ввозом товара Узбекистана на таможенную территорию.  Срок таможенного транзита от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения устанавливается таможенным органом отправления в соответствии с обычным сроком перевозки товаров исходя из вида транспорта и возможностей транспортного средства, маршрута, других условий перевозки и (или) заявления декларанта или перевозчика, если перевозчик не выступал декларантом таможенного режима таможенного транзита, а также с учетом требований режима труда и отдыха водителя в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан, но не более предельного срока таможенного транзита.  ... | 120-модда. Божхона транзити божхона режимини тугаллаш  Божхона транзити божхона режими олиб кирилган товарни божхона ҳудудидан олиб чиқиш билан ёки Ўзбекистон товарини божхона ҳудудига олиб кириш билан тугалланади.  Товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача божхона транзитининг муддати товарларни ташишнинг одатий муддатларига мувофиқ, транспортнинг тури ва транспорт воситасининг имкониятлари, йўналиши, бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда ва (ёки) декларантнинг ёки, агар ташувчи божхона транзити божхона режими декларанти сифатида иш юритмаган бўлса, ташувчининг аризасидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек ҳайдовчининг Ўзбекистон Республикаси **қонунчиликка** ва халқаро шартномаларига мувофиқ меҳнат қилиш ҳамда дам олиш режими талаблари инобатга олинган ҳолда, жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади, лекин бу муддат божхона транзитининг энг кўп муддатидан ошмаслиги керак.  ...  Статья 120. Завершение таможенного режима таможенного транзита  Таможенный режим таможенного транзита завершается вывозом ввезенного товара с таможенной территории или ввозом товара Узбекистана на таможенную территорию.  Срок таможенного транзита от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения устанавливается таможенным органом отправления в соответствии с обычным сроком перевозки товаров исходя из вида транспорта и возможностей транспортного средства, маршрута, других условий перевозки и (или) заявления декларанта или перевозчика, если перевозчик не выступал декларантом таможенного режима таможенного транзита, а также с учетом требований режима труда и отдыха водителя в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан, но не более предельного срока таможенного транзита.  ... | | 120-модда. Божхона транзити божхона режимини тугаллаш  Божхона транзити божхона режими олиб кирилган товарни божхона ҳудудидан олиб чиқиш билан ёки Ўзбекистон товарини божхона ҳудудига олиб кириш билан тугалланади.  Товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача божхона транзитининг муддати товарларни ташишнинг одатий муддатларига мувофиқ, транспортнинг тури ва транспорт воситасининг имкониятлари, йўналиши, бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда ва (ёки) декларантнинг ёки, агар ташувчи божхона транзити божхона режими декларанти сифатида иш юритмаган бўлса, ташувчининг аризасидан келиб чиққан ҳолда, шунингдек ҳайдовчининг Ўзбекистон Республикаси қонунчиликка ва халқаро шартномаларига мувофиқ меҳнат қилиш ҳамда дам олиш режими талаблари инобатга олинган ҳолда, жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади, лекин бу муддат божхона транзитининг энг кўп муддатидан ошмаслиги керак.  ...  Статья 120. Завершение таможенного режима таможенного транзита  Таможенный режим таможенного транзита завершается вывозом ввезенного товара с таможенной территории или ввозом товара Узбекистана на таможенную территорию.  Срок таможенного транзита от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения устанавливается таможенным органом отправления в соответствии с обычным сроком перевозки товаров исходя из вида транспорта и возможностей транспортного средства, маршрута, других условий перевозки и (или) заявления декларанта или перевозчика, если перевозчик не выступал декларантом таможенного режима таможенного транзита, а также с учетом требований режима труда и отдыха водителя в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан, но не более предельного срока таможенного транзита.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 122-модда. Товарни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштиришга, агар йўқ қилинадиган товарлар ўзининг истеъмол хоссаларини тўлиқ йўқотадиган бўлса ва уларнинг дастлабки ҳолатини иқтисодий фойдали усулда тиклаб бўлмаса, йўл қўйилади.  Қуйидаги товарларнинг йўқ қилинишига йўл қўйилмайди:  маданий бойликларнинг;  йўқ бўлиб кетиш хавфи остида турган ҳайвонлар ва ўсимликлар турларининг, уларнинг қисмлари ва дериватларининг, бундан эпидемиялар ва эпизоотияларнинг олдини олиш мақсадида йўқ қилиниши талаб этиладиган ҳоллар мустасно.  Қуйидаги ҳолларда товарларни йўқ қилишга йўл қўйилмайди, агар:  йўқ қилиш атроф муҳитга зарар етказиши ёхуд инсонларнинг ҳаёти ва соғлиғига бевосита хавф туғдирса ёки хавф туғдириш эҳтимоли бўлса;  йўқ қилиш товарларнинг одатий мақсадига кўра уларни истеъмол қилиш орқали амалга оширилса;  божхона органи товарлар амалда йўқ қилинганлигини назорат қилиш имкониятига эга бўлмаса;  экология ва атроф-муҳитни муҳофаза қилиш соҳасидаги давлат органининг йўқ қилишни амалга ошириш имконияти тўғрисидаги, уни амалга оширишнинг усули ва жойи кўрсатилган хулосаси божхона органларининг ахборот тизимида бўлмаса. Ушбу қисмнинг қоидалари авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида қайтариб бўлмас тарзда йўқотилган товарларга нисбатан татбиқ этилмайди.  Товарларни йўқ қилиш қуйидаги йўллар билан амалга оширилиши мумкин:  товарларнинг батамом йўқ бўлиб кетишига олиб келадиган термик, кимёвий, механик тарздаги ёки бошқа турдаги (ёқиб ташлаш, бузиб ташлаш, кўмиб ташлаш) таъсир кўрсатиш;  демонтаж қилиш, қисмларга ажратиш, механик усулда бузиш, шу жумладан тешиш, йиртиш, бошқа усулда шикаст етказиш, башарти бундай шикастланишлар товарларни кейинчалик тиклаш ва улардан дастлабки кўринишида фойдаланиш имкониятини истисно этса.  Товарларни йўқ қилиш табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига риоя этилган ҳолда ваколатли шахс томонидан унинг ўз маблағлари ҳисобидан амалга оширилади.  ...  Статья 122. Требования и условия помещения товара под таможенный режим уничтожения  Помещение товаров под таможенный режим уничтожения допускается, если товары, подвергнутые уничтожению, полностью теряют свои потребительские свойства и не могут быть восстановлены в первоначальном состоянии экономически выгодным способом.  Не допускается уничтожение следующих товаров:  культурных ценностей;  видов животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения, их частей и дериватов, за исключением случаев, когда требуется их уничтожение в целях пресечения эпидемий и эпизоотий.  Уничтожение товаров не допускается, если:  оно может причинить вред окружающей среде или представлять непосредственно либо потенциальную опасность для жизни и здоровья людей;  оно производится путем употребления товаров в соответствии с их обычным предназначением;  таможенный орган не имеет возможности осуществить контроль за фактическим уничтожением товаров;  отсутствует заключение государственного органа по экологии и охране окружающей среды о возможности осуществления уничтожения с указанием способа и места осуществления уничтожения в информационной системе таможенных органов. Положения настоящей части не распространяются на товары в случае их безвозвратной утраты вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  Уничтожение товаров может производиться путем:  термического, химического, механического либо иного воздействия (сжигание, разрушение, захоронение), в результате которого товары полностью уничтожаются;  демонтажа, разборки, механического повреждения, включая пробивание дыр, разрывы, нанесение повреждений иными способами при условии, что такие повреждения исключают последующее восстановление товаров и возможность их использования в первоначальном виде.  Уничтожение товаров производится уполномоченным лицом за счет собственных средств с соблюдением требований законодательства об охране природы.  ... | 122-модда. Товарни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштиришга, агар йўқ қилинадиган товарлар ўзининг истеъмол хоссаларини тўлиқ йўқотадиган бўлса ва уларнинг дастлабки ҳолатини иқтисодий фойдали усулда тиклаб бўлмаса, йўл қўйилади.  Қуйидаги товарларнинг йўқ қилинишига йўл қўйилмайди:  маданий бойликларнинг;  йўқ бўлиб кетиш хавфи остида турган ҳайвонлар ва ўсимликлар турларининг, уларнинг қисмлари ва дериватларининг, бундан эпидемиялар ва эпизоотияларнинг олдини олиш мақсадида йўқ қилиниши талаб этиладиган ҳоллар мустасно.  Қуйидаги ҳолларда товарларни йўқ қилишга йўл қўйилмайди, агар:  йўқ қилиш атроф муҳитга зарар етказиши ёхуд инсонларнинг ҳаёти ва соғлиғига бевосита хавф туғдирса ёки хавф туғдириш эҳтимоли бўлса;  йўқ қилиш товарларнинг одатий мақсадига кўра уларни истеъмол қилиш орқали амалга оширилса;  божхона органи товарлар амалда йўқ қилинганлигини назорат қилиш имкониятига эга бўлмаса;  экология ва атроф-муҳитни муҳофаза қилиш соҳасидаги давлат органининг йўқ қилишни амалга ошириш имконияти тўғрисидаги, уни амалга оширишнинг усули ва жойи кўрсатилган хулосаси божхона органларининг ахборот тизимида бўлмаса. Ушбу қисмнинг қоидалари авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида қайтариб бўлмас тарзда йўқотилган товарларга нисбатан татбиқ этилмайди.  Товарларни йўқ қилиш қуйидаги йўллар билан амалга оширилиши мумкин:  товарларнинг батамом йўқ бўлиб кетишига олиб келадиган термик, кимёвий, механик тарздаги ёки бошқа турдаги (ёқиб ташлаш, бузиб ташлаш, кўмиб ташлаш) таъсир кўрсатиш;  демонтаж қилиш, қисмларга ажратиш, механик усулда бузиш, шу жумладан тешиш, йиртиш, бошқа усулда шикаст етказиш, башарти бундай шикастланишлар товарларни кейинчалик тиклаш ва улардан дастлабки кўринишида фойдаланиш имкониятини истисно этса.  Товарларни йўқ қилиш табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига риоя этилган ҳолда ваколатли шахс томонидан унинг ўз маблағлари ҳисобидан амалга оширилади.  ...  Статья 122. Требования и условия помещения товара под таможенный режим уничтожения  Помещение товаров под таможенный режим уничтожения допускается, если товары, подвергнутые уничтожению, полностью теряют свои потребительские свойства и не могут быть восстановлены в первоначальном состоянии экономически выгодным способом.  Не допускается уничтожение следующих товаров:  культурных ценностей;  видов животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения, их частей и дериватов, за исключением случаев, когда требуется их уничтожение в целях пресечения эпидемий и эпизоотий.  Уничтожение товаров не допускается, если:  оно может причинить вред окружающей среде или представлять непосредственно либо потенциальную опасность для жизни и здоровья людей;  оно производится путем употребления товаров в соответствии с их обычным предназначением;  таможенный орган не имеет возможности осуществить контроль за фактическим уничтожением товаров;  отсутствует заключение государственного органа по экологии и охране окружающей среды о возможности осуществления уничтожения с указанием способа и места осуществления уничтожения в информационной системе таможенных органов. Положения настоящей части не распространяются на товары в случае их безвозвратной утраты вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  Уничтожение товаров может производиться путем:  термического, химического, механического либо иного воздействия (сжигание, разрушение, захоронение), в результате которого товары полностью уничтожаются;  демонтажа, разборки, механического повреждения, включая пробивание дыр, разрывы, нанесение повреждений иными способами при условии, что такие повреждения исключают последующее восстановление товаров и возможность их использования в первоначальном виде.  Уничтожение товаров производится уполномоченным лицом за счет собственных средств с соблюдением требований законодательства об охране природы.  ... | | 122-модда. Товарни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари  Товарларни йўқ қилиш божхона режимига жойлаштиришга, агар йўқ қилинадиган товарлар ўзининг истеъмол хоссаларини тўлиқ йўқотадиган бўлса ва уларнинг дастлабки ҳолатини иқтисодий фойдали усулда тиклаб бўлмаса, йўл қўйилади.  Қуйидаги товарларнинг йўқ қилинишига йўл қўйилмайди:  маданий бойликларнинг;  йўқ бўлиб кетиш хавфи остида турган ҳайвонлар ва ўсимликлар турларининг, уларнинг қисмлари ва дериватларининг, бундан эпидемиялар ва эпизоотияларнинг олдини олиш мақсадида йўқ қилиниши талаб этиладиган ҳоллар мустасно.  Қуйидаги ҳолларда товарларни йўқ қилишга йўл қўйилмайди, агар:  йўқ қилиш атроф муҳитга зарар етказиши ёхуд инсонларнинг ҳаёти ва соғлиғига бевосита хавф туғдирса ёки хавф туғдириш эҳтимоли бўлса;  йўқ қилиш товарларнинг одатий мақсадига кўра уларни истеъмол қилиш орқали амалга оширилса;  божхона органи товарлар амалда йўқ қилинганлигини назорат қилиш имкониятига эга бўлмаса;  экология ва атроф-муҳитни муҳофаза қилиш соҳасидаги давлат органининг йўқ қилишни амалга ошириш имконияти тўғрисидаги, уни амалга оширишнинг усули ва жойи кўрсатилган хулосаси божхона органларининг ахборот тизимида бўлмаса. Ушбу қисмнинг қоидалари авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири оқибатида қайтариб бўлмас тарзда йўқотилган товарларга нисбатан татбиқ этилмайди.  Товарларни йўқ қилиш қуйидаги йўллар билан амалга оширилиши мумкин:  товарларнинг батамом йўқ бўлиб кетишига олиб келадиган термик, кимёвий, механик тарздаги ёки бошқа турдаги (ёқиб ташлаш, бузиб ташлаш, кўмиб ташлаш) таъсир кўрсатиш;  демонтаж қилиш, қисмларга ажратиш, механик усулда бузиш, шу жумладан тешиш, йиртиш, бошқа усулда шикаст етказиш, башарти бундай шикастланишлар товарларни кейинчалик тиклаш ва улардан дастлабки кўринишида фойдаланиш имкониятини истисно этса.  Товарларни йўқ қилиш табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги қонунчилик талабларига риоя этилган ҳолда ваколатли шахс томонидан унинг ўз маблағлари ҳисобидан амалга оширилади.  ...  Статья 122. Требования и условия помещения товара под таможенный режим уничтожения  Помещение товаров под таможенный режим уничтожения допускается, если товары, подвергнутые уничтожению, полностью теряют свои потребительские свойства и не могут быть восстановлены в первоначальном состоянии экономически выгодным способом.  Не допускается уничтожение следующих товаров:  культурных ценностей;  видов животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения, их частей и дериватов, за исключением случаев, когда требуется их уничтожение в целях пресечения эпидемий и эпизоотий.  Уничтожение товаров не допускается, если:  оно может причинить вред окружающей среде или представлять непосредственно либо потенциальную опасность для жизни и здоровья людей;  оно производится путем употребления товаров в соответствии с их обычным предназначением;  таможенный орган не имеет возможности осуществить контроль за фактическим уничтожением товаров;  отсутствует заключение государственного органа по экологии и охране окружающей среды о возможности осуществления уничтожения с указанием способа и места осуществления уничтожения в информационной системе таможенных органов. Положения настоящей части не распространяются на товары в случае их безвозвратной утраты вследствие аварии или действия непреодолимой силы.  Уничтожение товаров может производиться путем:  термического, химического, механического либо иного воздействия (сжигание, разрушение, захоронение), в результате которого товары полностью уничтожаются;  демонтажа, разборки, механического повреждения, включая пробивание дыр, разрывы, нанесение повреждений иными способами при условии, что такие повреждения исключают последующее восстановление товаров и возможность их использования в первоначальном виде.  Уничтожение товаров производится уполномоченным лицом за счет собственных средств с соблюдением требований законодательства об охране природы.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 131-модда. Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви товар қайси божхона органининг фаолият кўрсатиш зонасида турган бўлса, ўша божхона органи томонидан амалга оширилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товар ваколатли шахс томонидан божхона органига топширилаётганда икки нусхада далолатнома тузилади. Далолатноманинг бир нусхаси рухсатнома берган божхона органида сақланади. Далолатноманинг иккинчи нусхаси ваколатли шахсга берилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштирилган товар давлат мулкини бошқариш бўйича ваколатли органга **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган тартибда топширилади.  Статья 131. Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства  Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, производится таможенным органом, в зоне деятельности которого находится товар.  При передаче уполномоченным лицом таможенному органу товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, составляется акт в двух экземплярах. Один экземпляр указанного акта хранится в таможенном органе, предоставившем разрешение. Второй экземпляр акта передается уполномоченному лицу.  Товар, помещенный под таможенный режим отказа в пользу государства, передается уполномоченному органу по управлению государственным имуществом в порядке, предусмотренном законодательством. | 131-модда. Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви товар қайси божхона органининг фаолият кўрсатиш зонасида турган бўлса, ўша божхона органи томонидан амалга оширилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товар ваколатли шахс томонидан божхона органига топширилаётганда икки нусхада далолатнома тузилади. Далолатноманинг бир нусхаси рухсатнома берган божхона органида сақланади. Далолатноманинг иккинчи нусхаси ваколатли шахсга берилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштирилган товар давлат мулкини бошқариш бўйича ваколатли органга **қонунчиликда** назарда тутилган тартибда топширилади.  Статья 131. Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства  Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, производится таможенным органом, в зоне деятельности которого находится товар.  При передаче уполномоченным лицом таможенному органу товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, составляется акт в двух экземплярах. Один экземпляр указанного акта хранится в таможенном органе, предоставившем разрешение. Второй экземпляр акта передается уполномоченному лицу.  Товар, помещенный под таможенный режим отказа в пользу государства, передается уполномоченному органу по управлению государственным имуществом в порядке, предусмотренном законодательством. | | 131-модда. Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товарнинг божхона расмийлаштируви товар қайси божхона органининг фаолият кўрсатиш зонасида турган бўлса, ўша божхона органи томонидан амалга оширилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштириладиган товар ваколатли шахс томонидан божхона органига топширилаётганда икки нусхада далолатнома тузилади. Далолатноманинг бир нусхаси рухсатнома берган божхона органида сақланади. Далолатноманинг иккинчи нусхаси ваколатли шахсга берилади.  Давлат фойдасига воз кечиш божхона режимига жойлаштирилган товар давлат мулкини бошқариш бўйича ваколатли органга қонунчиликда назарда тутилган тартибда топширилади.  Статья 131. Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства  Таможенное оформление товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, производится таможенным органом, в зоне деятельности которого находится товар.  При передаче уполномоченным лицом таможенному органу товара, помещаемого под таможенный режим отказа в пользу государства, составляется акт в двух экземплярах. Один экземпляр указанного акта хранится в таможенном органе, предоставившем разрешение. Второй экземпляр акта передается уполномоченному лицу.  Товар, помещенный под таможенный режим отказа в пользу государства, передается уполномоченному органу по управлению государственным имуществом в порядке, предусмотренном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 138-модда. Рухсатнома беришни рад этиш  Рухсатнома беришни рад этишга қуйидагилар асос бўлади:  рухсатнома бериш учун зарур ҳужжатлар ваколатли шахс томонидан тўлиқ бўлмаган ҳажмда тақдим этилганлиги;  товарларнинг ушбу Кодексга мувофиқ рухсатнома олинишини назарда тутувчи божхона режимига жойлаштириш учун белгиланган талаблар ва шартларга мос эмаслиги;  ваколатли шахс томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотлар мавжудлиги.  Рухсатнома беришни бошқа асослар, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важлар билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақидаги хабар рад этиш сабаблари, **қонун ҳужжатлари**нинг аниқ нормалари ва ваколатли шахс мазкур сабабларни бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этиши мумкин бўлган муддат кўрсатилган ҳолда ваколатли шахсга топширилади (юборилади). Ваколатли шахс рад этиш сабабларини бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этишга ҳақли бўлган муддат рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақида хабар олинган кундан эътиборан ўн иш кунидан кам бўлиши мумкин эмас.  ...  Статья 138. Отказ в выдаче разрешения  Основанием для отказа в выдаче разрешения является:  представление уполномоченным лицом документов, необходимых для выдачи разрешения, не в полном объеме;  несоответствие требованиям и условиям для помещения товаров под таможенный режим, предусматривающий получение разрешения в соответствии с настоящим Кодексом;  наличие в документах, представленных уполномоченным лицом, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче разрешения по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности выдачи разрешения, не допускается.  Уведомление об отказе в выдаче разрешения вручается (направляется) уполномоченному лицу с указанием причин отказа, конкретных норм законодательства и срока, в течение которого уполномоченное лицо, устранив указанные причины, может представить документы для повторного рассмотрения. Срок, в течение которого уполномоченное лицо вправе устранить причины отказа и представить документы для повторного рассмотрения, не может быть менее десяти рабочих дней со дня получения уведомления об отказе в выдаче разрешения.  ... | 138-модда. Рухсатнома беришни рад этиш  Рухсатнома беришни рад этишга қуйидагилар асос бўлади:  рухсатнома бериш учун зарур ҳужжатлар ваколатли шахс томонидан тўлиқ бўлмаган ҳажмда тақдим этилганлиги;  товарларнинг ушбу Кодексга мувофиқ рухсатнома олинишини назарда тутувчи божхона режимига жойлаштириш учун белгиланган талаблар ва шартларга мос эмаслиги;  ваколатли шахс томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотлар мавжудлиги.  Рухсатнома беришни бошқа асослар, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важлар билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақидаги хабар рад этиш сабаблари, **қонунчилик**нинг аниқ нормалари ва ваколатли шахс мазкур сабабларни бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этиши мумкин бўлган муддат кўрсатилган ҳолда ваколатли шахсга топширилади (юборилади). Ваколатли шахс рад этиш сабабларини бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этишга ҳақли бўлган муддат рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақида хабар олинган кундан эътиборан ўн иш кунидан кам бўлиши мумкин эмас.  ...  Статья 138. Отказ в выдаче разрешения  Основанием для отказа в выдаче разрешения является:  представление уполномоченным лицом документов, необходимых для выдачи разрешения, не в полном объеме;  несоответствие требованиям и условиям для помещения товаров под таможенный режим, предусматривающий получение разрешения в соответствии с настоящим Кодексом;  наличие в документах, представленных уполномоченным лицом, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче разрешения по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности выдачи разрешения, не допускается.  Уведомление об отказе в выдаче разрешения вручается (направляется) уполномоченному лицу с указанием причин отказа, конкретных норм законодательства и срока, в течение которого уполномоченное лицо, устранив указанные причины, может представить документы для повторного рассмотрения. Срок, в течение которого уполномоченное лицо вправе устранить причины отказа и представить документы для повторного рассмотрения, не может быть менее десяти рабочих дней со дня получения уведомления об отказе в выдаче разрешения.  ... | | 138-модда. Рухсатнома беришни рад этиш  Рухсатнома беришни рад этишга қуйидагилар асос бўлади:  рухсатнома бериш учун зарур ҳужжатлар ваколатли шахс томонидан тўлиқ бўлмаган ҳажмда тақдим этилганлиги;  товарларнинг ушбу Кодексга мувофиқ рухсатнома олинишини назарда тутувчи божхона режимига жойлаштириш учун белгиланган талаблар ва шартларга мос эмаслиги;  ваколатли шахс томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотлар мавжудлиги.  Рухсатнома беришни бошқа асослар, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важлар билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақидаги хабар рад этиш сабаблари, қонунчиликнинг аниқ нормалари ва ваколатли шахс мазкур сабабларни бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этиши мумкин бўлган муддат кўрсатилган ҳолда ваколатли шахсга топширилади (юборилади). Ваколатли шахс рад этиш сабабларини бартараф этиб, ҳужжатларни такроран кўриб чиқиш учун тақдим этишга ҳақли бўлган муддат рухсатнома бериш рад этилганлиги ҳақида хабар олинган кундан эътиборан ўн иш кунидан кам бўлиши мумкин эмас.  ...  Статья 138. Отказ в выдаче разрешения  Основанием для отказа в выдаче разрешения является:  представление уполномоченным лицом документов, необходимых для выдачи разрешения, не в полном объеме;  несоответствие требованиям и условиям для помещения товаров под таможенный режим, предусматривающий получение разрешения в соответствии с настоящим Кодексом;  наличие в документах, представленных уполномоченным лицом, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче разрешения по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности выдачи разрешения, не допускается.  Уведомление об отказе в выдаче разрешения вручается (направляется) уполномоченному лицу с указанием причин отказа, конкретных норм законодательства и срока, в течение которого уполномоченное лицо, устранив указанные причины, может представить документы для повторного рассмотрения. Срок, в течение которого уполномоченное лицо вправе устранить причины отказа и представить документы для повторного рассмотрения, не может быть менее десяти рабочих дней со дня получения уведомления об отказе в выдаче разрешения.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 139-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тўхтатиб турилади:  товарларни тегишли божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари ваколатли шахс томонидан бузилганлиги аниқланганда;  божхона органининг аниқланган қоидабузарликларни бартараф этиш мажбуриятини ваколатли шахс зиммасига юклайдиган қарори ваколатли шахс томонидан бажарилмаганда.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш суд тартибида амалга оширилади, бундан фавқулодда вазиятлар, эпидемиялар ва аҳолининг ҳаёти ҳамда соғлиғига ҳақиқий таҳдид вужудга келишининг олдини олиш муносабати билан ўн иш кунидан ошмайдиган муддатга рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш ҳоллари мустасно.  Божхона органининг рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги қарори рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш сабаблари ва **қонун ҳужжатларида**ги аниқ нормалар кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги суд қарори **қонун ҳужжатларида** белгиланган муддатларда ваколатли шахсга етказилади.  ...  Статья 139. Приостановление действия разрешения  Действие разрешения приостанавливается в случаях:  выявления нарушений уполномоченным лицом требований и условий для помещения товаров под соответствующий таможенный режим;  невыполнения уполномоченным лицом решения таможенного органа, обязывающего уполномоченное лицо устранить выявленные нарушения.  Приостановление действия разрешения осуществляется в судебном порядке, за исключением случаев приостановления на срок не более десяти рабочих дней в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций, эпидемий и иной реальной угрозы жизни и здоровью населения.  Решение таможенного органа о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин приостановления действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  Решение суда о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица в сроки, установленные законодательством.  ... | 139-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тўхтатиб турилади:  товарларни тегишли божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари ваколатли шахс томонидан бузилганлиги аниқланганда;  божхона органининг аниқланган қоидабузарликларни бартараф этиш мажбуриятини ваколатли шахс зиммасига юклайдиган қарори ваколатли шахс томонидан бажарилмаганда.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш суд тартибида амалга оширилади, бундан фавқулодда вазиятлар, эпидемиялар ва аҳолининг ҳаёти ҳамда соғлиғига ҳақиқий таҳдид вужудга келишининг олдини олиш муносабати билан ўн иш кунидан ошмайдиган муддатга рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш ҳоллари мустасно.  Божхона органининг рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги қарори рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш сабаблари ва **қонунчиликда**ги аниқ нормалар кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги суд қарори **қонунчиликда** белгиланган муддатларда ваколатли шахсга етказилади.  ...  Статья 139. Приостановление действия разрешения  Действие разрешения приостанавливается в случаях:  выявления нарушений уполномоченным лицом требований и условий для помещения товаров под соответствующий таможенный режим;  невыполнения уполномоченным лицом решения таможенного органа, обязывающего уполномоченное лицо устранить выявленные нарушения.  Приостановление действия разрешения осуществляется в судебном порядке, за исключением случаев приостановления на срок не более десяти рабочих дней в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций, эпидемий и иной реальной угрозы жизни и здоровью населения.  Решение таможенного органа о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин приостановления действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  Решение суда о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица в сроки, установленные законодательством.  ... | | 139-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тўхтатиб турилади:  товарларни тегишли божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартлари ваколатли шахс томонидан бузилганлиги аниқланганда;  божхона органининг аниқланган қоидабузарликларни бартараф этиш мажбуриятини ваколатли шахс зиммасига юклайдиган қарори ваколатли шахс томонидан бажарилмаганда.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш суд тартибида амалга оширилади, бундан фавқулодда вазиятлар, эпидемиялар ва аҳолининг ҳаёти ҳамда соғлиғига ҳақиқий таҳдид вужудга келишининг олдини олиш муносабати билан ўн иш кунидан ошмайдиган муддатга рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш ҳоллари мустасно.  Божхона органининг рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги қарори рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш сабаблари ва қонунчиликдаги аниқ нормалар кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туриш тўғрисидаги суд қарори қонунчиликда белгиланган муддатларда ваколатли шахсга етказилади.  ...  Статья 139. Приостановление действия разрешения  Действие разрешения приостанавливается в случаях:  выявления нарушений уполномоченным лицом требований и условий для помещения товаров под соответствующий таможенный режим;  невыполнения уполномоченным лицом решения таможенного органа, обязывающего уполномоченное лицо устранить выявленные нарушения.  Приостановление действия разрешения осуществляется в судебном порядке, за исключением случаев приостановления на срок не более десяти рабочих дней в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций, эпидемий и иной реальной угрозы жизни и здоровью населения.  Решение таможенного органа о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин приостановления действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  Решение суда о приостановлении действия разрешения доводится до уполномоченного лица в сроки, установленные законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 140-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  ваколатли шахс рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги ариза билан мурожаат қилганда;  юридик шахс тугатилганда — тугатилган ёки фаолияти тўхтатилган пайтдан эътиборан, юридик шахс қайта ташкил этилганда эса — қайта ташкил этилган пайтдан эътиборан, бундан юридик шахснинг ўзгартирилиши мустасно;  тадбиркорлик субъекти бўлган жисмоний шахс давлат рўйхатидан ўтказилганлиги тўғрисидаги гувоҳноманинг амал қилиши тугатилганда;  жисмоний шахс вафот этганда, унинг муомала лаёқати белгиланган тартибда чекланганда ёки у муомалага лаёқатсиз деб топилганда;  рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туришга сабаб бўлган ҳолатлар божхона органи ёки суд белгилаган муддатда ваколатли шахс томонидан бартараф этилмаганда;  божхона органининг рухсатнома бериш тўғрисидаги қарори ғайриқонуний эканлиги аниқланганда;  рухсатноманинг амал қилиш муддати тугаганда;  амалга оширилиши учун божхона органининг рухсатномаси берилган бир марталик ҳаракат бажарилганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2880698)), [тўртинчи](javascript:scrollText(2880699)), [бешинчи](javascript:scrollText(2880700)), [саккизинчи](javascript:scrollText(2880703))ва [тўққизинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880704))кўрсатилган ҳоллар юзага келиши билан рухсатноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Рухсатноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2880697))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [олтинчи](javascript:scrollText(2880701))ва [еттинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880702))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори ваколатли шахсга ва божхона органига **қонун ҳужжатларида** белгиланган муддатларда етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органи қарори унинг амал қилиши тугатилишининг сабаблари ва **қонун ҳужжатлари**нинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан уч иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади. Рухсатноманинг амал қилиши тугатилган тақдирда, у божхона органига қайтарилмайди.  ...  Статья 140. Прекращение действия разрешения  Действие разрешения прекращается в случаях:  обращения уполномоченного лица с заявлением о прекращении действия разрешения;  ликвидации юридического лица — с момента ликвидации или прекращения его деятельности, реорганизации юридического лица — с момента реорганизации, за исключением его преобразования;  прекращения действия свидетельства о государственной регистрации субъекта предпринимательства — физического лица;  смерти, ограничения в установленном порядке дееспособности, признания недееспособным физического лица;  неустранения уполномоченным лицом обстоятельств, повлекших за собой приостановление действия разрешения, в установленный таможенным органом или судом срок;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче разрешения;  истечения срока действия разрешения;  выполнения разового действия, на совершение которого выдано разрешение таможенного органа.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2880398)), [четвертом](javascript:scrollText(2880399)), [пятом](javascript:scrollText(2880400)), [восьмом](javascript:scrollText(2880403))и [девятом](javascript:scrollText(2880404))части первой настоящей статьи, действие разрешения считается прекращенным.  Действие разрешения прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2880397))части первой настоящей статьи, а судом — в случаях, предусмотренных в [абзацах шестом](javascript:scrollText(2880402))и [седьмом](javascript:scrollText(2880403)) части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин прекращения действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее чем через три рабочих дня со дня его принятия. В случае прекращения действия разрешения, оно не подлежит возврату в таможенный орган.  ... | 140-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  ваколатли шахс рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги ариза билан мурожаат қилганда;  юридик шахс тугатилганда — тугатилган ёки фаолияти тўхтатилган пайтдан эътиборан, юридик шахс қайта ташкил этилганда эса — қайта ташкил этилган пайтдан эътиборан, бундан юридик шахснинг ўзгартирилиши мустасно;  тадбиркорлик субъекти бўлган жисмоний шахс давлат рўйхатидан ўтказилганлиги тўғрисидаги гувоҳноманинг амал қилиши тугатилганда;  жисмоний шахс вафот этганда, унинг муомала лаёқати белгиланган тартибда чекланганда ёки у муомалага лаёқатсиз деб топилганда;  рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туришга сабаб бўлган ҳолатлар божхона органи ёки суд белгилаган муддатда ваколатли шахс томонидан бартараф этилмаганда;  божхона органининг рухсатнома бериш тўғрисидаги қарори ғайриқонуний эканлиги аниқланганда;  рухсатноманинг амал қилиш муддати тугаганда;  амалга оширилиши учун божхона органининг рухсатномаси берилган бир марталик ҳаракат бажарилганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2880698)), [тўртинчи](javascript:scrollText(2880699)), [бешинчи](javascript:scrollText(2880700)), [саккизинчи](javascript:scrollText(2880703))ва [тўққизинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880704))кўрсатилган ҳоллар юзага келиши билан рухсатноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Рухсатноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2880697))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [олтинчи](javascript:scrollText(2880701))ва [еттинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880702))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори ваколатли шахсга ва божхона органига **қонунчиликда** белгиланган муддатларда етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органи қарори унинг амал қилиши тугатилишининг сабаблари ва **қонунчилик**нинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан уч иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади. Рухсатноманинг амал қилиши тугатилган тақдирда, у божхона органига қайтарилмайди.  ...  Статья 140. Прекращение действия разрешения  Действие разрешения прекращается в случаях:  обращения уполномоченного лица с заявлением о прекращении действия разрешения;  ликвидации юридического лица — с момента ликвидации или прекращения его деятельности, реорганизации юридического лица — с момента реорганизации, за исключением его преобразования;  прекращения действия свидетельства о государственной регистрации субъекта предпринимательства — физического лица;  смерти, ограничения в установленном порядке дееспособности, признания недееспособным физического лица;  неустранения уполномоченным лицом обстоятельств, повлекших за собой приостановление действия разрешения, в установленный таможенным органом или судом срок;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче разрешения;  истечения срока действия разрешения;  выполнения разового действия, на совершение которого выдано разрешение таможенного органа.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2880398)), [четвертом](javascript:scrollText(2880399)), [пятом](javascript:scrollText(2880400)), [восьмом](javascript:scrollText(2880403))и [девятом](javascript:scrollText(2880404))части первой настоящей статьи, действие разрешения считается прекращенным.  Действие разрешения прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2880397))части первой настоящей статьи, а судом — в случаях, предусмотренных в [абзацах шестом](javascript:scrollText(2880402))и [седьмом](javascript:scrollText(2880403)) части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин прекращения действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее чем через три рабочих дня со дня его принятия. В случае прекращения действия разрешения, оно не подлежит возврату в таможенный орган.  ... | | 140-модда. Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш  Рухсатноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  ваколатли шахс рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги ариза билан мурожаат қилганда;  юридик шахс тугатилганда — тугатилган ёки фаолияти тўхтатилган пайтдан эътиборан, юридик шахс қайта ташкил этилганда эса — қайта ташкил этилган пайтдан эътиборан, бундан юридик шахснинг ўзгартирилиши мустасно;  тадбиркорлик субъекти бўлган жисмоний шахс давлат рўйхатидан ўтказилганлиги тўғрисидаги гувоҳноманинг амал қилиши тугатилганда;  жисмоний шахс вафот этганда, унинг муомала лаёқати белгиланган тартибда чекланганда ёки у муомалага лаёқатсиз деб топилганда;  рухсатноманинг амал қилишини тўхтатиб туришга сабаб бўлган ҳолатлар божхона органи ёки суд белгилаган муддатда ваколатли шахс томонидан бартараф этилмаганда;  божхона органининг рухсатнома бериш тўғрисидаги қарори ғайриқонуний эканлиги аниқланганда;  рухсатноманинг амал қилиш муддати тугаганда;  амалга оширилиши учун божхона органининг рухсатномаси берилган бир марталик ҳаракат бажарилганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2880698)), [тўртинчи](javascript:scrollText(2880699)), [бешинчи](javascript:scrollText(2880700)), [саккизинчи](javascript:scrollText(2880703))ва [тўққизинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880704))кўрсатилган ҳоллар юзага келиши билан рухсатноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Рухсатноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2880697))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [олтинчи](javascript:scrollText(2880701))ва [еттинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2880702))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори ваколатли шахсга ва божхона органига қонунчиликда белгиланган муддатларда етказилади.  Рухсатноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органи қарори унинг амал қилиши тугатилишининг сабаблари ва қонунчиликнинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда, қарор қабул қилинган кундан эътиборан уч иш кунидан кечиктирмай ваколатли шахсга етказилади. Рухсатноманинг амал қилиши тугатилган тақдирда, у божхона органига қайтарилмайди.  ...  Статья 140. Прекращение действия разрешения  Действие разрешения прекращается в случаях:  обращения уполномоченного лица с заявлением о прекращении действия разрешения;  ликвидации юридического лица — с момента ликвидации или прекращения его деятельности, реорганизации юридического лица — с момента реорганизации, за исключением его преобразования;  прекращения действия свидетельства о государственной регистрации субъекта предпринимательства — физического лица;  смерти, ограничения в установленном порядке дееспособности, признания недееспособным физического лица;  неустранения уполномоченным лицом обстоятельств, повлекших за собой приостановление действия разрешения, в установленный таможенным органом или судом срок;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче разрешения;  истечения срока действия разрешения;  выполнения разового действия, на совершение которого выдано разрешение таможенного органа.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2880398)), [четвертом](javascript:scrollText(2880399)), [пятом](javascript:scrollText(2880400)), [восьмом](javascript:scrollText(2880403))и [девятом](javascript:scrollText(2880404))части первой настоящей статьи, действие разрешения считается прекращенным.  Действие разрешения прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2880397))части первой настоящей статьи, а судом — в случаях, предусмотренных в [абзацах шестом](javascript:scrollText(2880402))и [седьмом](javascript:scrollText(2880403)) части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия разрешения доводится до уполномоченного лица с указанием причин прекращения действия разрешения и конкретных норм законодательства не позднее чем через три рабочих дня со дня его принятия. В случае прекращения действия разрешения, оно не подлежит возврату в таможенный орган.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 157-модда. Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларининг қўлланилмаслиги  Божхона тўловлари қуйидагиларга нисбатан қўлланилмайди:  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган товарларга нисбатан, товарларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида;  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларга нисбатан, товарларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида, бундан жисмоний шахс манзилига келаётган товарлар мустасно;  доимий яшаш жойи ўзгарганлиги муносабати билан жисмоний шахслар томонидан божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган шахсий мол-мулкка нисбатан, бундан транспорт воситалари мустасно.  Статья 157. Неприменение таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами  Таможенные платежи не применяются в отношении:  товаров, пересылаемых физическими лицами для некоммерческих целей в международных почтовых и курьерских отправлениях, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством;  товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством, за исключением товаров, поступающих в адрес физического лица;  личного имущества, перемещаемого физическими лицами через таможенную границу, в связи с изменением постоянного места жительства, за исключением транспортных средств. | 157-модда. Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларининг қўлланилмаслиги  Божхона тўловлари қуйидагиларга нисбатан қўлланилмайди:  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган товарларга нисбатан, товарларни **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида;  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларга нисбатан, товарларни **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида, бундан жисмоний шахс манзилига келаётган товарлар мустасно;  доимий яшаш жойи ўзгарганлиги муносабати билан жисмоний шахслар томонидан божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган шахсий мол-мулкка нисбатан, бундан транспорт воситалари мустасно.  Статья 157. Неприменение таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами  Таможенные платежи не применяются в отношении:  товаров, пересылаемых физическими лицами для некоммерческих целей в международных почтовых и курьерских отправлениях, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством;  товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством, за исключением товаров, поступающих в адрес физического лица;  личного имущества, перемещаемого физическими лицами через таможенную границу, в связи с изменением постоянного места жительства, за исключением транспортных средств. | | 157-модда. Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларининг қўлланилмаслиги  Божхона тўловлари қуйидагиларга нисбатан қўлланилмайди:  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган товарларга нисбатан, товарларни қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида;  жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларга нисбатан, товарларни қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормаси доирасида, бундан жисмоний шахс манзилига келаётган товарлар мустасно;  доимий яшаш жойи ўзгарганлиги муносабати билан жисмоний шахслар томонидан божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган шахсий мол-мулкка нисбатан, бундан транспорт воситалари мустасно.  Статья 157. Неприменение таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами  Таможенные платежи не применяются в отношении:  товаров, пересылаемых физическими лицами для некоммерческих целей в международных почтовых и курьерских отправлениях, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством;  товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей, в пределах нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленных законодательством, за исключением товаров, поступающих в адрес физического лица;  личного имущества, перемещаемого физическими лицами через таможенную границу, в связи с изменением постоянного места жительства, за исключением транспортных средств. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 162-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларни декларациялаш  Жисмоний шахслар қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтаётган товарларни декларациялаш жисмоний шахслар томонидан улар божхона чегараси орқали ўтаётганда товарни тақдим этиш билан бир вақтда амалга оширилади.  Ўн олти ёшга тўлмаган шахснинг қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида олиб ўтилаётган товарлар уларни кузатиб бораётган шахс томонидан декларацияланади.  Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтилаётган товарларни декларациялаш мақсадида божхона ҳудудига кириб келиш ёки ушбу ҳудуддан чиқиб кетиш жойларида икки йўлакли тизим қўлланилиши мумкин.  Икки йўлакли тизимнинг қўлланилиши божхона операцияларини бажариш учун нотижорат мақсадлардаги товарларни декларациялаш шакли сифатида «яшил» ёки «қизил» йўлакнинг божхона чегараси орқали ўтаётган жисмоний шахс томонидан мустақил равишда танланишини назарда тутади.  «Яшил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади. Мазкур товарлар оғзаки тарзда декларацияланади, бундан олиб кирилиши ёки олиб чиқилиши **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тақиқланган ёхуд чекланган товарлар, шунингдек қиймати ва (ёки) миқдори **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ошиб кетган товарлар мустасно.  Жисмоний шахснинг «яшил» йўлак орқали ўтиши божхона мақсадлари учун ушбу шахсда ёзма равишда декларацияланиши лозим бўлган товарлар йўқлигини божхона органига маълум қилиш деб қаралади.  «Қизил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг ёзма шаклда декларацияланиши лозим бўлган қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини, шунингдек декларацияланиши жисмоний шахснинг ихтиёрига кўра амалга ошириладиган товарларни божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади.  «Яшил» йўлакда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилмаслиги жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига риоя этиш мажбуриятидан озод этилганлигини англатмайди.  ...  Статья 162. Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже, осуществляется физическими лицами при следовании их через таможенную границу одновременно с представлением товаров.  Товары, перемещаемые в ручной клади и сопровождаемом багаже лицом, не достигшим шестнадцатилетнего возраста, декларируются лицом, его сопровождающим.  В местах прибытия на таможенную территорию или убытия с этой территории в целях декларирования товаров, перемещаемых физическими лицами, может применяться система двойного коридора.  Применение системы двойного коридора предусматривает самостоятельный выбор физическим лицом, следующим через таможенную границу, в качестве формы декларирования товаров для некоммерческих целей «зеленого» или «красного» коридора для совершения таможенных операций.  «Зеленый» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже. Указанные товары декларируются в устной форме, за исключением товаров, ввоз или вывоз которых запрещен или ограничен в соответствии с законодательством, а также товаров, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством.  Проход физического лица через «зеленый» коридор рассматривается для таможенных целей как заявление таможенному органу о том, что у указанного лица не имеются товары, подлежащие письменному декларированию.  «Красный» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров, подлежащих декларированию в письменной форме, а также товаров, в отношении которых осуществляется декларирование по желанию физического лица, в ручной клади и сопровождаемом багаже.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля в «зеленом» коридоре не означает, что физические лица освобождаются от обязанности соблюдать требования таможенного законодательства.  ... | 162-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларни декларациялаш  Жисмоний шахслар қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтаётган товарларни декларациялаш жисмоний шахслар томонидан улар божхона чегараси орқали ўтаётганда товарни тақдим этиш билан бир вақтда амалга оширилади.  Ўн олти ёшга тўлмаган шахснинг қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида олиб ўтилаётган товарлар уларни кузатиб бораётган шахс томонидан декларацияланади.  Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтилаётган товарларни декларациялаш мақсадида божхона ҳудудига кириб келиш ёки ушбу ҳудуддан чиқиб кетиш жойларида икки йўлакли тизим қўлланилиши мумкин.  Икки йўлакли тизимнинг қўлланилиши божхона операцияларини бажариш учун нотижорат мақсадлардаги товарларни декларациялаш шакли сифатида «яшил» ёки «қизил» йўлакнинг божхона чегараси орқали ўтаётган жисмоний шахс томонидан мустақил равишда танланишини назарда тутади.  «Яшил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади. Мазкур товарлар оғзаки тарзда декларацияланади, бундан олиб кирилиши ёки олиб чиқилиши **қонунчиликка** мувофиқ тақиқланган ёхуд чекланган товарлар, шунингдек қиймати ва (ёки) миқдори **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ошиб кетган товарлар мустасно.  Жисмоний шахснинг «яшил» йўлак орқали ўтиши божхона мақсадлари учун ушбу шахсда ёзма равишда декларацияланиши лозим бўлган товарлар йўқлигини божхона органига маълум қилиш деб қаралади.  «Қизил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг ёзма шаклда декларацияланиши лозим бўлган қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини, шунингдек декларацияланиши жисмоний шахснинг ихтиёрига кўра амалга ошириладиган товарларни божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади.  «Яшил» йўлакда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилмаслиги жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига риоя этиш мажбуриятидан озод этилганлигини англатмайди.  ...  Статья 162. Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже, осуществляется физическими лицами при следовании их через таможенную границу одновременно с представлением товаров.  Товары, перемещаемые в ручной клади и сопровождаемом багаже лицом, не достигшим шестнадцатилетнего возраста, декларируются лицом, его сопровождающим.  В местах прибытия на таможенную территорию или убытия с этой территории в целях декларирования товаров, перемещаемых физическими лицами, может применяться система двойного коридора.  Применение системы двойного коридора предусматривает самостоятельный выбор физическим лицом, следующим через таможенную границу, в качестве формы декларирования товаров для некоммерческих целей «зеленого» или «красного» коридора для совершения таможенных операций.  «Зеленый» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже. Указанные товары декларируются в устной форме, за исключением товаров, ввоз или вывоз которых запрещен или ограничен в соответствии с законодательством, а также товаров, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством.  Проход физического лица через «зеленый» коридор рассматривается для таможенных целей как заявление таможенному органу о том, что у указанного лица не имеются товары, подлежащие письменному декларированию.  «Красный» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров, подлежащих декларированию в письменной форме, а также товаров, в отношении которых осуществляется декларирование по желанию физического лица, в ручной клади и сопровождаемом багаже.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля в «зеленом» коридоре не означает, что физические лица освобождаются от обязанности соблюдать требования таможенного законодательства.  ... | | 162-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларни декларациялаш  Жисмоний шахслар қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтаётган товарларни декларациялаш жисмоний шахслар томонидан улар божхона чегараси орқали ўтаётганда товарни тақдим этиш билан бир вақтда амалга оширилади.  Ўн олти ёшга тўлмаган шахснинг қўл юкида ва кузатиб борилаётган багажида олиб ўтилаётган товарлар уларни кузатиб бораётган шахс томонидан декларацияланади.  Жисмоний шахслар томонидан олиб ўтилаётган товарларни декларациялаш мақсадида божхона ҳудудига кириб келиш ёки ушбу ҳудуддан чиқиб кетиш жойларида икки йўлакли тизим қўлланилиши мумкин.  Икки йўлакли тизимнинг қўлланилиши божхона операцияларини бажариш учун нотижорат мақсадлардаги товарларни декларациялаш шакли сифатида «яшил» ёки «қизил» йўлакнинг божхона чегараси орқали ўтаётган жисмоний шахс томонидан мустақил равишда танланишини назарда тутади.  «Яшил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади. Мазкур товарлар оғзаки тарзда декларацияланади, бундан олиб кирилиши ёки олиб чиқилиши қонунчиликка мувофиқ тақиқланган ёхуд чекланган товарлар, шунингдек қиймати ва (ёки) миқдори қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ошиб кетган товарлар мустасно.  Жисмоний шахснинг «яшил» йўлак орқали ўтиши божхона мақсадлари учун ушбу шахсда ёзма равишда декларацияланиши лозим бўлган товарлар йўқлигини божхона органига маълум қилиш деб қаралади.  «Қизил» йўлак кириб келиш ва чиқиб кетиш жойларида махсус белгиланган, жисмоний шахсларнинг ёзма шаклда декларацияланиши лозим бўлган қўл юки ва кузатиб борилаётган багажидаги товарларини, шунингдек декларацияланиши жисмоний шахснинг ихтиёрига кўра амалга ошириладиган товарларни божхона чегарасидан олиб ўтиши учун мўлжалланган жой ҳисобланади.  «Яшил» йўлакда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилмаслиги жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги қонунчилик талабларига риоя этиш мажбуриятидан озод этилганлигини англатмайди.  ...  Статья 162. Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Декларирование товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже, осуществляется физическими лицами при следовании их через таможенную границу одновременно с представлением товаров.  Товары, перемещаемые в ручной клади и сопровождаемом багаже лицом, не достигшим шестнадцатилетнего возраста, декларируются лицом, его сопровождающим.  В местах прибытия на таможенную территорию или убытия с этой территории в целях декларирования товаров, перемещаемых физическими лицами, может применяться система двойного коридора.  Применение системы двойного коридора предусматривает самостоятельный выбор физическим лицом, следующим через таможенную границу, в качестве формы декларирования товаров для некоммерческих целей «зеленого» или «красного» коридора для совершения таможенных операций.  «Зеленый» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров для некоммерческих целей в ручной клади и сопровождаемом багаже. Указанные товары декларируются в устной форме, за исключением товаров, ввоз или вывоз которых запрещен или ограничен в соответствии с законодательством, а также товаров, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством.  Проход физического лица через «зеленый» коридор рассматривается для таможенных целей как заявление таможенному органу о том, что у указанного лица не имеются товары, подлежащие письменному декларированию.  «Красный» коридор является специально обозначенным в местах прибытия или убытия местом, предназначенным для перемещения физическими лицами через таможенную границу товаров, подлежащих декларированию в письменной форме, а также товаров, в отношении которых осуществляется декларирование по желанию физического лица, в ручной клади и сопровождаемом багаже.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля в «зеленом» коридоре не означает, что физические лица освобождаются от обязанности соблюдать требования таможенного законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 163-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларини тўлаш  Жисмоний шахслар томонидан қўл юкида ёки кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларнинг, шунингдек халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган шундай товарларнинг қиймати ва (ёки) миқдори **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ортиқ бўлса, ортиқ қисмига нисбатан божхона тўловлари тўланади.  ...  Статья 163. Уплата таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Товары для некоммерческих целей, перемещаемые физическими лицами в ручной клади и сопровождаемом багаже, а также пересылаемые в международных почтовых и курьерских отправлениях, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством, облагаются таможенными платежами в части такого превышения.  ... | 163-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларини тўлаш  Жисмоний шахслар томонидан қўл юкида ёки кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларнинг, шунингдек халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган шундай товарларнинг қиймати ва (ёки) миқдори **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ортиқ бўлса, ортиқ қисмига нисбатан божхона тўловлари тўланади.  ...  Статья 163. Уплата таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Товары для некоммерческих целей, перемещаемые физическими лицами в ручной клади и сопровождаемом багаже, а также пересылаемые в международных почтовых и курьерских отправлениях, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством, облагаются таможенными платежами в части такого превышения.  ... | | 163-модда. Жисмоний шахслар томонидан нотижорат мақсадларда олиб ўтиладиган товарларга нисбатан божхона тўловларини тўлаш  Жисмоний шахслар томонидан қўл юкида ёки кузатиб борилаётган багажида нотижорат мақсадларда олиб ўтилаётган товарларнинг, шунингдек халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида юборилаётган шундай товарларнинг қиймати ва (ёки) миқдори қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаси ва акциз солиғи солинмайдиган олиб кириш нормасидан ортиқ бўлса, ортиқ қисмига нисбатан божхона тўловлари тўланади.  ...  Статья 163. Уплата таможенных платежей в отношении товаров, перемещаемых физическими лицами для некоммерческих целей  Товары для некоммерческих целей, перемещаемые физическими лицами в ручной клади и сопровождаемом багаже, а также пересылаемые в международных почтовых и курьерских отправлениях, стоимость и (или) количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством, облагаются таможенными платежами в части такого превышения.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 165-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган почта ёки курьерлик жўнатмалари халқаро почта ёки курьерлик жўнатмаларидир.  Халқаро почта жўнатмалари Умумжаҳон почта иттифоқининг ҳужжатларида назарда тутилган ҳужжатлар билан бирга юборилиши керак.  Халқаро курьерлик жўнатмалари тижорат ҳужжатлари билан бирга юборилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши **қонун ҳужжатларида** тақиқланган товарларни юборишга йўл қўйилмайди.  Статья 165. Международные почтовые и курьерские отправления  Международными почтовыми или курьерскими отправлениями являются почтовые или курьерские отправления, перемещаемые через таможенную границу.  Пересылка международных почтовых отправлений должна сопровождаться документами, предусмотренными актами Всемирного почтового союза.  Пересылка международных курьерских отправлений должна сопровождаться коммерческими документами.  Не допускается пересылка в международных почтовых и курьерских отправлениях товаров, запрещенных законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории. | 165-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган почта ёки курьерлик жўнатмалари халқаро почта ёки курьерлик жўнатмаларидир.  Халқаро почта жўнатмалари Умумжаҳон почта иттифоқининг ҳужжатларида назарда тутилган ҳужжатлар билан бирга юборилиши керак.  Халқаро курьерлик жўнатмалари тижорат ҳужжатлари билан бирга юборилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши **қонунчиликда** тақиқланган товарларни юборишга йўл қўйилмайди.  Статья 165. Международные почтовые и курьерские отправления  Международными почтовыми или курьерскими отправлениями являются почтовые или курьерские отправления, перемещаемые через таможенную границу.  Пересылка международных почтовых отправлений должна сопровождаться документами, предусмотренными актами Всемирного почтового союза.  Пересылка международных курьерских отправлений должна сопровождаться коммерческими документами.  Не допускается пересылка в международных почтовых и курьерских отправлениях товаров, запрещенных законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории. | | 165-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмалари  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган почта ёки курьерлик жўнатмалари халқаро почта ёки курьерлик жўнатмаларидир.  Халқаро почта жўнатмалари Умумжаҳон почта иттифоқининг ҳужжатларида назарда тутилган ҳужжатлар билан бирга юборилиши керак.  Халқаро курьерлик жўнатмалари тижорат ҳужжатлари билан бирга юборилиши керак.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши қонунчиликда тақиқланган товарларни юборишга йўл қўйилмайди.  Статья 165. Международные почтовые и курьерские отправления  Международными почтовыми или курьерскими отправлениями являются почтовые или курьерские отправления, перемещаемые через таможенную границу.  Пересылка международных почтовых отправлений должна сопровождаться документами, предусмотренными актами Всемирного почтового союза.  Пересылка международных курьерских отправлений должна сопровождаться коммерческими документами.  Не допускается пересылка в международных почтовых и курьерских отправлениях товаров, запрещенных законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 168-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларининг божхона кўздан кечируви ҳамда божхона кўриги  Почта алоқаси операторлари ва провайдерлари божхона кўздан кечирувини ҳамда божхона кўригини ўтказиш учун божхона органларига халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини тақдим этади.  Божхона органларига божхона кўздан кечируви ва божхона кўриги учун хатлар, почта карточкалари ва секограммалар тақдим этилмайди, бундан халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши **қонун ҳужжатларида** тақиқланган ёки чекланган товарлар мавжуд деб ҳисоблаш учун божхона органларида етарли асослар мавжудлиги ҳоллари мустасно.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаси божхона кўригидан ўтказилаётганда унинг миқдорида фарқлар, жойланмаларида номувофиқликлар ҳамда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишининг бошқа ҳоллари аниқланган тақдирда почта алоқаси операторининг ёки провайдерининг ходими божхона органининг мансабдор шахси билан биргаликда божхона кўриги далолатномасини имзолайди.  ...  Статья 168. Таможенный осмотр и таможенный досмотр международных почтовых и курьерских отправлений  Операторы и провайдеры почтовой связи представляют таможенным органам международные почтовые и курьерские отправления для проведения таможенного осмотра и таможенного досмотра.  Таможенным органам для таможенного осмотра и таможенного досмотра не представляются письма, почтовые карточки и секограммы, за исключением случаев наличия у таможенных органов достаточных оснований полагать, что в международных почтовых и курьерских отправлениях содержатся товары, запрещенные либо ограниченные законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории.  При расхождении в количестве, несоответствии вложений и других случаях нарушения таможенного законодательства, выявленных при таможенном досмотре международного почтового и курьерского отправления, работник оператора или провайдера почтовой связи совместно с должностным лицом таможенного органа подписывает акт таможенного досмотра.  ... | 168-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларининг божхона кўздан кечируви ҳамда божхона кўриги  Почта алоқаси операторлари ва провайдерлари божхона кўздан кечирувини ҳамда божхона кўригини ўтказиш учун божхона органларига халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини тақдим этади.  Божхона органларига божхона кўздан кечируви ва божхона кўриги учун хатлар, почта карточкалари ва секограммалар тақдим этилмайди, бундан халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши **қонунчиликда** тақиқланган ёки чекланган товарлар мавжуд деб ҳисоблаш учун божхона органларида етарли асослар мавжудлиги ҳоллари мустасно.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаси божхона кўригидан ўтказилаётганда унинг миқдорида фарқлар, жойланмаларида номувофиқликлар ҳамда божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишининг бошқа ҳоллари аниқланган тақдирда почта алоқаси операторининг ёки провайдерининг ходими божхона органининг мансабдор шахси билан биргаликда божхона кўриги далолатномасини имзолайди.  ...  Статья 168. Таможенный осмотр и таможенный досмотр международных почтовых и курьерских отправлений  Операторы и провайдеры почтовой связи представляют таможенным органам международные почтовые и курьерские отправления для проведения таможенного осмотра и таможенного досмотра.  Таможенным органам для таможенного осмотра и таможенного досмотра не представляются письма, почтовые карточки и секограммы, за исключением случаев наличия у таможенных органов достаточных оснований полагать, что в международных почтовых и курьерских отправлениях содержатся товары, запрещенные либо ограниченные законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории.  При расхождении в количестве, несоответствии вложений и других случаях нарушения таможенного законодательства, выявленных при таможенном досмотре международного почтового и курьерского отправления, работник оператора или провайдера почтовой связи совместно с должностным лицом таможенного органа подписывает акт таможенного досмотра.  ... | | 168-модда. Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларининг божхона кўздан кечируви ҳамда божхона кўриги  Почта алоқаси операторлари ва провайдерлари божхона кўздан кечирувини ҳамда божхона кўригини ўтказиш учун божхона органларига халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларини тақдим этади.  Божхона органларига божхона кўздан кечируви ва божхона кўриги учун хатлар, почта карточкалари ва секограммалар тақдим этилмайди, бундан халқаро почта ва курьерлик жўнатмаларида тегишинча божхона ҳудудига олиб кирилиши ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқилиши қонунчиликда тақиқланган ёки чекланган товарлар мавжуд деб ҳисоблаш учун божхона органларида етарли асослар мавжудлиги ҳоллари мустасно.  Халқаро почта ва курьерлик жўнатмаси божхона кўригидан ўтказилаётганда унинг миқдорида фарқлар, жойланмаларида номувофиқликлар ҳамда божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилишининг бошқа ҳоллари аниқланган тақдирда почта алоқаси операторининг ёки провайдерининг ходими божхона органининг мансабдор шахси билан биргаликда божхона кўриги далолатномасини имзолайди.  ...  Статья 168. Таможенный осмотр и таможенный досмотр международных почтовых и курьерских отправлений  Операторы и провайдеры почтовой связи представляют таможенным органам международные почтовые и курьерские отправления для проведения таможенного осмотра и таможенного досмотра.  Таможенным органам для таможенного осмотра и таможенного досмотра не представляются письма, почтовые карточки и секограммы, за исключением случаев наличия у таможенных органов достаточных оснований полагать, что в международных почтовых и курьерских отправлениях содержатся товары, запрещенные либо ограниченные законодательством соответственно к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории.  При расхождении в количестве, несоответствии вложений и других случаях нарушения таможенного законодательства, выявленных при таможенном досмотре международного почтового и курьерского отправления, работник оператора или провайдера почтовой связи совместно с должностным лицом таможенного органа подписывает акт таможенного досмотра.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 170-модда. Товарларни божхона чегарасидан қувур транспортида ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиш  Товарлар божхона чегарасидан қувур транспортида олиб ўтилаётганда товарларнинг **қонун ҳужжатларида** белгиланган стандартлар ва техник шартларга мувофиқ аралашиб кетишига, шунингдек ташишнинг технологик хусусиятлари ҳамда товарларнинг ўзига хос хоссалари оқибатида миқдори, сифати ва ҳолати ўзгаришига йўл қўйилади.  ...  Статья 170. Перемещение через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи  При перемещении через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом допускаются смешивание товаров, а также изменение количества, качества и состояния товаров вследствие технологических особенностей транспортировки и специфических характеристик товаров в соответствии со стандартами и техническими условиями, установленными законодательством.  ... | 170-модда. Товарларни божхона чегарасидан қувур транспортида ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиш  Товарлар божхона чегарасидан қувур транспортида олиб ўтилаётганда товарларнинг **қонунчиликда** белгиланган стандартлар ва техник шартларга мувофиқ аралашиб кетишига, шунингдек ташишнинг технологик хусусиятлари ҳамда товарларнинг ўзига хос хоссалари оқибатида миқдори, сифати ва ҳолати ўзгаришига йўл қўйилади.  ...  Статья 170. Перемещение через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи  При перемещении через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом допускаются смешивание товаров, а также изменение количества, качества и состояния товаров вследствие технологических особенностей транспортировки и специфических характеристик товаров в соответствии со стандартами и техническими условиями, установленными законодательством.  ... | | 170-модда. Товарларни божхона чегарасидан қувур транспортида ва электр узатиш линиялари орқали олиб ўтиш  Товарлар божхона чегарасидан қувур транспортида олиб ўтилаётганда товарларнинг қонунчиликда белгиланган стандартлар ва техник шартларга мувофиқ аралашиб кетишига, шунингдек ташишнинг технологик хусусиятлари ҳамда товарларнинг ўзига хос хоссалари оқибатида миқдори, сифати ва ҳолати ўзгаришига йўл қўйилади.  ...  Статья 170. Перемещение через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом и по линиям электропередачи  При перемещении через таможенную границу товаров трубопроводным транспортом допускаются смешивание товаров, а также изменение количества, качества и состояния товаров вследствие технологических особенностей транспортировки и специфических характеристик товаров в соответствии со стандартами и техническими условиями, установленными законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 175-модда. Эркин омборлар  Эркин омбор махсус жиҳозланган ва белгиланган жой бўлиб, у товарларни эркин омбор божхона режимида божхона назорати остида сақлаш учун мўлжалланган бинолар ҳудудини ва (ёки) очиқ майдончаларни ўз ичига олади.  Эркин омборнинг ишлашини таъминлаш учун зарур Ўзбекистон товарларига эркин омбор божхона режими қўлланилмайди.  Бошқа товарларга зарар етказиши мумкин бўлган ёки алоҳида сақлаш шароитлари талаб этиладиган товарлар бундай товарларни сақлаш учун махсус мослаштирилган омборларда ёки эркин омборнинг бир қисми бўлган алоҳида биноларда **қонун ҳужжатларига** мувофиқ белгиланган мажбурий талабларга риоя қилинган ҳолда сақланиши керак.  Статья 175. Свободные склады  Свободным складом является специально оборудованное и обозначенное место, включающее в себя территорию помещений и (или) открытых площадок и предназначенное для хранения товаров под таможенным контролем в таможенном режиме свободного склада.  К товарам Узбекистана, необходимым для обеспечения функционирования свободного склада, таможенный режим свободного склада не применяется.  Товары, которые могут причинить вред другим товарам или требуют особых условий хранения, должны храниться на складах или в отдельных помещениях, являющихся частью свободного склада и специально приспособленных для хранения таких товаров, с соблюдением обязательных требований, установленных в соответствии с законодательством. | 175-модда. Эркин омборлар  Эркин омбор махсус жиҳозланган ва белгиланган жой бўлиб, у товарларни эркин омбор божхона режимида божхона назорати остида сақлаш учун мўлжалланган бинолар ҳудудини ва (ёки) очиқ майдончаларни ўз ичига олади.  Эркин омборнинг ишлашини таъминлаш учун зарур Ўзбекистон товарларига эркин омбор божхона режими қўлланилмайди.  Бошқа товарларга зарар етказиши мумкин бўлган ёки алоҳида сақлаш шароитлари талаб этиладиган товарлар бундай товарларни сақлаш учун махсус мослаштирилган омборларда ёки эркин омборнинг бир қисми бўлган алоҳида биноларда **қонунчиликка** мувофиқ белгиланган мажбурий талабларга риоя қилинган ҳолда сақланиши керак.  Статья 175. Свободные склады  Свободным складом является специально оборудованное и обозначенное место, включающее в себя территорию помещений и (или) открытых площадок и предназначенное для хранения товаров под таможенным контролем в таможенном режиме свободного склада.  К товарам Узбекистана, необходимым для обеспечения функционирования свободного склада, таможенный режим свободного склада не применяется.  Товары, которые могут причинить вред другим товарам или требуют особых условий хранения, должны храниться на складах или в отдельных помещениях, являющихся частью свободного склада и специально приспособленных для хранения таких товаров, с соблюдением обязательных требований, установленных в соответствии с законодательством. | | 175-модда. Эркин омборлар  Эркин омбор махсус жиҳозланган ва белгиланган жой бўлиб, у товарларни эркин омбор божхона режимида божхона назорати остида сақлаш учун мўлжалланган бинолар ҳудудини ва (ёки) очиқ майдончаларни ўз ичига олади.  Эркин омборнинг ишлашини таъминлаш учун зарур Ўзбекистон товарларига эркин омбор божхона режими қўлланилмайди.  Бошқа товарларга зарар етказиши мумкин бўлган ёки алоҳида сақлаш шароитлари талаб этиладиган товарлар бундай товарларни сақлаш учун махсус мослаштирилган омборларда ёки эркин омборнинг бир қисми бўлган алоҳида биноларда қонунчиликка мувофиқ белгиланган мажбурий талабларга риоя қилинган ҳолда сақланиши керак.  Статья 175. Свободные склады  Свободным складом является специально оборудованное и обозначенное место, включающее в себя территорию помещений и (или) открытых площадок и предназначенное для хранения товаров под таможенным контролем в таможенном режиме свободного склада.  К товарам Узбекистана, необходимым для обеспечения функционирования свободного склада, таможенный режим свободного склада не применяется.  Товары, которые могут причинить вред другим товарам или требуют особых условий хранения, должны храниться на складах или в отдельных помещениях, являющихся частью свободного склада и специально приспособленных для хранения таких товаров, с соблюдением обязательных требований, установленных в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 176-модда. Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш  Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан амалга оширилади.  ...  Статья 176. Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада  Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада осуществляется Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | 176-модда. Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш  Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш **қонунчиликда** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан амалга оширилади.  ...  Статья 176. Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада  Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада осуществляется Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | | 176-модда. Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш  Божхона омборининг, бож олинмайдиган савдо дўконининг ва эркин омборнинг фаолиятини лицензиялаш қонунчиликда белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан амалга оширилади.  ...  Статья 176. Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада  Лицензирование деятельности таможенного склада, магазина беспошлинной торговли и свободного склада осуществляется Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 179-модда. Божхона назорати зонаси  Божхона ҳудудининг божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлаш мақсадида ташкил қилинадиган, махсус ажратиб ва белгилаб қўйилган қисми божхона назорати зонасидир.  ...  Статья 179. Зона таможенного контроля  Зоной таможенного контроля является специально выделенная и обозначенная часть таможенной территории, создаваемая в целях обеспечения соблюдения таможенного законодательства.  ... | 179-модда. Божхона назорати зонаси  Божхона ҳудудининг божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлаш мақсадида ташкил қилинадиган, махсус ажратиб ва белгилаб қўйилган қисми божхона назорати зонасидир.  ...  Статья 179. Зона таможенного контроля  Зоной таможенного контроля является специально выделенная и обозначенная часть таможенной территории, создаваемая в целях обеспечения соблюдения таможенного законодательства.  ... | | 179-модда. Божхона назорати зонаси  Божхона ҳудудининг божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлаш мақсадида ташкил қилинадиган, махсус ажратиб ва белгилаб қўйилган қисми божхона назорати зонасидир.  ...  Статья 179. Зона таможенного контроля  Зоной таможенного контроля является специально выделенная и обозначенная часть таможенной территории, создаваемая в целях обеспечения соблюдения таможенного законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 181-модда. Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг божхона назорати зоналари чегараларини кесиб ўтишдаги ва мазкур зоналар доираларида ҳаракатланишдаги мажбуриятлари  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доираларида ҳаракатланаётганда ваколатли шахс ёки ташувчи:  божхона органлари томонидан белгиланган жойларда тўхташи ва ҳаракатни давом эттириши;  товарларни ва транспорт воситаларини фақат белгиланган йўналишлар бўйича олиб ўтиши;  божхона органи мансабдор шахсларининг талабларига кўра товарларни ва транспорт воситаларини, шунингдек божхона назорати учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши шарт.  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доирасида ҳаракатланаётганда ваколатли шахснинг ёки ташувчининг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 181. Обязанности уполномоченного лица или перевозчика при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах обязан:  останавливаться и возобновлять движение в местах, определяемых таможенным органом;  перемещать товары и транспортные средства только по установленным маршрутам;  предъявлять по требованию должностных лиц таможенного органа товары и транспортные средства, а также документы и сведения, необходимые для таможенного контроля.  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 181-модда. Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг божхона назорати зоналари чегараларини кесиб ўтишдаги ва мазкур зоналар доираларида ҳаракатланишдаги мажбуриятлари  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доираларида ҳаракатланаётганда ваколатли шахс ёки ташувчи:  божхона органлари томонидан белгиланган жойларда тўхташи ва ҳаракатни давом эттириши;  товарларни ва транспорт воситаларини фақат белгиланган йўналишлар бўйича олиб ўтиши;  божхона органи мансабдор шахсларининг талабларига кўра товарларни ва транспорт воситаларини, шунингдек божхона назорати учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши шарт.  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доирасида ҳаракатланаётганда ваколатли шахснинг ёки ташувчининг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 181. Обязанности уполномоченного лица или перевозчика при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах обязан:  останавливаться и возобновлять движение в местах, определяемых таможенным органом;  перемещать товары и транспортные средства только по установленным маршрутам;  предъявлять по требованию должностных лиц таможенного органа товары и транспортные средства, а также документы и сведения, необходимые для таможенного контроля.  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 181-модда. Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг божхона назорати зоналари чегараларини кесиб ўтишдаги ва мазкур зоналар доираларида ҳаракатланишдаги мажбуриятлари  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доираларида ҳаракатланаётганда ваколатли шахс ёки ташувчи:  божхона органлари томонидан белгиланган жойларда тўхташи ва ҳаракатни давом эттириши;  товарларни ва транспорт воситаларини фақат белгиланган йўналишлар бўйича олиб ўтиши;  божхона органи мансабдор шахсларининг талабларига кўра товарларни ва транспорт воситаларини, шунингдек божхона назорати учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши шарт.  Божхона назорати зонаси чегарасини кесиб ўтаётганда ва унинг доирасида ҳаракатланаётганда ваколатли шахснинг ёки ташувчининг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 181. Обязанности уполномоченного лица или перевозчика при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах обязан:  останавливаться и возобновлять движение в местах, определяемых таможенным органом;  перемещать товары и транспортные средства только по установленным маршрутам;  предъявлять по требованию должностных лиц таможенного органа товары и транспортные средства, а также документы и сведения, необходимые для таможенного контроля.  Уполномоченное лицо или перевозчик при пересечении границы зоны таможенного контроля и перемещении в ее пределах может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 185-модда. Божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона назорати остида турган товарлар сақланадиган жойларга киришини таъминлаш  Биноларида ва ҳудудларида божхона назоратидан ўтиши лозим бўлган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, божхона назорати учун зарур ҳужжатлар турган ёки туриши эҳтимоли бўлган ёхуд назорат қилиниши божхона органлари зиммасига юклатилган фаолиятни амалга ошираётган юридик ва жисмоний шахслар шу биноларга ва ҳудудларга божхона органларининг мансабдор шахсларига улар хизмат гувоҳномасини кўрсатган тақдирда кириш имконини беради. Агар Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ёки халқаро шартномаларида давлат органлари мансабдор шахсларининг алоҳида объектларга кириши учун бошқача тартиб белгиланган бўлса, божхона органларининг мансабдор шахслари бу объектларга Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ёки халқаро шартномаларида белгиланган тартибда киришга ҳақли.  Статья 185. Обеспечение доступа должностных лиц таможенных органов к товарам, находящимся под таможенным контролем  Юридические и физические лица, в помещениях и на территориях которых находятся либо могут находиться товары и (или) транспортные средства, подлежащие таможенному контролю, документы, необходимые для таможенного контроля, либо осуществляется деятельность, контроль за которой возложен на таможенные органы, предоставляют доступ в эти помещения и на территории должностным лицам таможенных органов при предъявлении ими служебного удостоверения. В случае если законодательством или международными договорами Республики Узбекистан установлен иной порядок доступа должностных лиц государственных органов на отдельные объекты, должностные лица таможенных органов имеют доступ на указанные объекты в порядке, определяемом законодательством или международными договорами Республики Узбекистан. | 185-модда. Божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона назорати остида турган товарлар сақланадиган жойларга киришини таъминлаш  Биноларида ва ҳудудларида божхона назоратидан ўтиши лозим бўлган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, божхона назорати учун зарур ҳужжатлар турган ёки туриши эҳтимоли бўлган ёхуд назорат қилиниши божхона органлари зиммасига юклатилган фаолиятни амалга ошираётган юридик ва жисмоний шахслар шу биноларга ва ҳудудларга божхона органларининг мансабдор шахсларига улар хизмат гувоҳномасини кўрсатган тақдирда кириш имконини беради. Агар Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ёки халқаро шартномаларида давлат органлари мансабдор шахсларининг алоҳида объектларга кириши учун бошқача тартиб белгиланган бўлса, божхона органларининг мансабдор шахслари бу объектларга Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ёки халқаро шартномаларида белгиланган тартибда киришга ҳақли.  Статья 185. Обеспечение доступа должностных лиц таможенных органов к товарам, находящимся под таможенным контролем  Юридические и физические лица, в помещениях и на территориях которых находятся либо могут находиться товары и (или) транспортные средства, подлежащие таможенному контролю, документы, необходимые для таможенного контроля, либо осуществляется деятельность, контроль за которой возложен на таможенные органы, предоставляют доступ в эти помещения и на территории должностным лицам таможенных органов при предъявлении ими служебного удостоверения. В случае если законодательством или международными договорами Республики Узбекистан установлен иной порядок доступа должностных лиц государственных органов на отдельные объекты, должностные лица таможенных органов имеют доступ на указанные объекты в порядке, определяемом законодательством или международными договорами Республики Узбекистан. | | 185-модда. Божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона назорати остида турган товарлар сақланадиган жойларга киришини таъминлаш  Биноларида ва ҳудудларида божхона назоратидан ўтиши лозим бўлган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари, божхона назорати учун зарур ҳужжатлар турган ёки туриши эҳтимоли бўлган ёхуд назорат қилиниши божхона органлари зиммасига юклатилган фаолиятни амалга ошираётган юридик ва жисмоний шахслар шу биноларга ва ҳудудларга божхона органларининг мансабдор шахсларига улар хизмат гувоҳномасини кўрсатган тақдирда кириш имконини беради. Агар Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ёки халқаро шартномаларида давлат органлари мансабдор шахсларининг алоҳида объектларга кириши учун бошқача тартиб белгиланган бўлса, божхона органларининг мансабдор шахслари бу объектларга Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ёки халқаро шартномаларида белгиланган тартибда киришга ҳақли.  Статья 185. Обеспечение доступа должностных лиц таможенных органов к товарам, находящимся под таможенным контролем  Юридические и физические лица, в помещениях и на территориях которых находятся либо могут находиться товары и (или) транспортные средства, подлежащие таможенному контролю, документы, необходимые для таможенного контроля, либо осуществляется деятельность, контроль за которой возложен на таможенные органы, предоставляют доступ в эти помещения и на территории должностным лицам таможенных органов при предъявлении ими служебного удостоверения. В случае если законодательством или международными договорами Республики Узбекистан установлен иной порядок доступа должностных лиц государственных органов на отдельные объекты, должностные лица таможенных органов имеют доступ на указанные объекты в порядке, определяемом законодательством или международными договорами Республики Узбекистан. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 187-модда. Божхона расмийлаштирувида божхона декларациясини, бошқа ҳужжатларни, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини текшириш  Божхона расмийлаштирувида божхона органи божхона декларациясини ҳамда божхона расмийлаштируви учун тақдим этилган бошқа ҳужжатларни, товарни ва (ёки) транспорт воситасини тақдим этилган ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларнинг тўғрилигини ҳамда ушбу ҳужжатларнинг, товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** белгиланган талабларга мувофиқлигини аниқлаш мақсадида текширади.  ...  Статья 187. Проверка таможенной декларации, иных документов, товаров и (или) транспортных средств при таможенном оформлении  При таможенном оформлении таможенный орган проверяет таможенную декларацию и иные документы, представленные для таможенного оформления, товар и (или) транспортное средство на предмет достоверности сведений, указанных в представленных документах, и соответствия этих документов, товара и (или) транспортного средства требованиям, установленным таможенным законодательством.  ... | 187-модда. Божхона расмийлаштирувида божхона декларациясини, бошқа ҳужжатларни, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини текшириш  Божхона расмийлаштирувида божхона органи божхона декларациясини ҳамда божхона расмийлаштируви учун тақдим этилган бошқа ҳужжатларни, товарни ва (ёки) транспорт воситасини тақдим этилган ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларнинг тўғрилигини ҳамда ушбу ҳужжатларнинг, товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг божхона тўғрисидаги **қонунчиликда** белгиланган талабларга мувофиқлигини аниқлаш мақсадида текширади.  ...  Статья 187. Проверка таможенной декларации, иных документов, товаров и (или) транспортных средств при таможенном оформлении  При таможенном оформлении таможенный орган проверяет таможенную декларацию и иные документы, представленные для таможенного оформления, товар и (или) транспортное средство на предмет достоверности сведений, указанных в представленных документах, и соответствия этих документов, товара и (или) транспортного средства требованиям, установленным таможенным законодательством.  ... | | 187-модда. Божхона расмийлаштирувида божхона декларациясини, бошқа ҳужжатларни, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини текшириш  Божхона расмийлаштирувида божхона органи божхона декларациясини ҳамда божхона расмийлаштируви учун тақдим этилган бошқа ҳужжатларни, товарни ва (ёки) транспорт воситасини тақдим этилган ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларнинг тўғрилигини ҳамда ушбу ҳужжатларнинг, товарнинг ва (ёки) транспорт воситасининг божхона тўғрисидаги қонунчиликда белгиланган талабларга мувофиқлигини аниқлаш мақсадида текширади.  ...  Статья 187. Проверка таможенной декларации, иных документов, товаров и (или) транспортных средств при таможенном оформлении  При таможенном оформлении таможенный орган проверяет таможенную декларацию и иные документы, представленные для таможенного оформления, товар и (или) транспортное средство на предмет достоверности сведений, указанных в представленных документах, и соответствия этих документов, товара и (или) транспортного средства требованиям, установленным таможенным законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 189-модда. Божхона назорати шаклларининг қўлланилиши  Божхона органлари божхона назорати шаклларини қўллашда танлаб олиш принципига асосланади ва божхона назоратининг божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлайдиган шакллари билан чекланади. Божхона назорати шаклини танлаш божхона органининг мансабдор шахси томонидан белгиланади.  Божхона назорати амалга оширилаётганда божхона органлари божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишларининг олдини олиш мақсадида, текширилиши керак бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг ҳужжатларини аниқлаш, божхона назорати шаклларини ва уларнинг қўлланилиш ҳажмини танлаш учун хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Божхона назоратининг муайян шаклларидан озод этиш Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларига** ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Божхона назоратининг айрим шаклларини қўлламаслик ёки улардан озод қилиш юридик ва жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этиш мажбуриятидан озод қилинганлигини англатмайди.  ...  Статья 189. Применение форм таможенного контроля  Таможенные органы, применяя формы таможенного контроля, основываются на принципе выборочности и ограничиваются теми формами таможенного контроля, которые обеспечивают соблюдение таможенного законодательства. Выбор формы таможенного контроля определяется должностным лицом таможенного органа.  При осуществлении таможенного контроля, таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов юридических и физических лиц, подлежащих проверке, выбора форм таможенного контроля и объема их применения в целях предотвращения нарушений таможенного законодательства.  Освобождение от определенных форм таможенного контроля производится в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля или освобождение от них не означает, что юридические и физические лица освобождаются от обязанности соблюдать таможенное законодательство.  ... | 189-модда. Божхона назорати шаклларининг қўлланилиши  Божхона органлари божхона назорати шаклларини қўллашда танлаб олиш принципига асосланади ва божхона назоратининг божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлайдиган шакллари билан чекланади. Божхона назорати шаклини танлаш божхона органининг мансабдор шахси томонидан белгиланади.  Божхона назорати амалга оширилаётганда божхона органлари божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишларининг олдини олиш мақсадида, текширилиши керак бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг ҳужжатларини аниқлаш, божхона назорати шаклларини ва уларнинг қўлланилиш ҳажмини танлаш учун хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Божхона назоратининг муайян шаклларидан озод этиш Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Божхона назоратининг айрим шаклларини қўлламаслик ёки улардан озод қилиш юридик ва жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этиш мажбуриятидан озод қилинганлигини англатмайди.  ...  Статья 189. Применение форм таможенного контроля  Таможенные органы, применяя формы таможенного контроля, основываются на принципе выборочности и ограничиваются теми формами таможенного контроля, которые обеспечивают соблюдение таможенного законодательства. Выбор формы таможенного контроля определяется должностным лицом таможенного органа.  При осуществлении таможенного контроля, таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов юридических и физических лиц, подлежащих проверке, выбора форм таможенного контроля и объема их применения в целях предотвращения нарушений таможенного законодательства.  Освобождение от определенных форм таможенного контроля производится в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля или освобождение от них не означает, что юридические и физические лица освобождаются от обязанности соблюдать таможенное законодательство.  ... | | 189-модда. Божхона назорати шаклларининг қўлланилиши  Божхона органлари божхона назорати шаклларини қўллашда танлаб олиш принципига асосланади ва божхона назоратининг божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлайдиган шакллари билан чекланади. Божхона назорати шаклини танлаш божхона органининг мансабдор шахси томонидан белгиланади.  Божхона назорати амалга оширилаётганда божхона органлари божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилишларининг олдини олиш мақсадида, текширилиши керак бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг ҳужжатларини аниқлаш, божхона назорати шаклларини ва уларнинг қўлланилиш ҳажмини танлаш учун хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Божхона назоратининг муайян шаклларидан озод этиш Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Божхона назоратининг айрим шаклларини қўлламаслик ёки улардан озод қилиш юридик ва жисмоний шахслар божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этиш мажбуриятидан озод қилинганлигини англатмайди.  ...  Статья 189. Применение форм таможенного контроля  Таможенные органы, применяя формы таможенного контроля, основываются на принципе выборочности и ограничиваются теми формами таможенного контроля, которые обеспечивают соблюдение таможенного законодательства. Выбор формы таможенного контроля определяется должностным лицом таможенного органа.  При осуществлении таможенного контроля, таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов юридических и физических лиц, подлежащих проверке, выбора форм таможенного контроля и объема их применения в целях предотвращения нарушений таможенного законодательства.  Освобождение от определенных форм таможенного контроля производится в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Неприменение отдельных форм таможенного контроля или освобождение от них не означает, что юридические и физические лица освобождаются от обязанности соблюдать таможенное законодательство.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 194-модда. Товарларнинг тамғаланишини текшириш  Товарларнинг тамғаланишини текшириш товарларда ёки уларнинг қадоқларида махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарни белгилашнинг бошқа воситалари мавжудлигини текширишни назарда тутади.  Божхона ҳудудига олиб кириладиган алоҳида товарлар бўйича божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** уларни махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарларни белгилашнинг бошқа воситалари билан тамғалаш талаби қўйилиши мумкин.  ...  Статья 194. Проверка маркировки товаров  Проверка маркировки товаров предусматривает проверку наличия на товарах или их упаковке специальных марок, идентификационных знаков или иных способов обозначения товаров.  По отдельным ввозимым на таможенную территорию товарам таможенным законодательством могут быть установлены требования по их маркировке специальными марками, идентификационными знаками или иными средствами обозначения товаров.  ... | 194-модда. Товарларнинг тамғаланишини текшириш  Товарларнинг тамғаланишини текшириш товарларда ёки уларнинг қадоқларида махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарни белгилашнинг бошқа воситалари мавжудлигини текширишни назарда тутади.  Божхона ҳудудига олиб кириладиган алоҳида товарлар бўйича божхона тўғрисидаги **қонунчиликда** уларни махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарларни белгилашнинг бошқа воситалари билан тамғалаш талаби қўйилиши мумкин.  ...  Статья 194. Проверка маркировки товаров  Проверка маркировки товаров предусматривает проверку наличия на товарах или их упаковке специальных марок, идентификационных знаков или иных способов обозначения товаров.  По отдельным ввозимым на таможенную территорию товарам таможенным законодательством могут быть установлены требования по их маркировке специальными марками, идентификационными знаками или иными средствами обозначения товаров.  ... | | 194-модда. Товарларнинг тамғаланишини текшириш  Товарларнинг тамғаланишини текшириш товарларда ёки уларнинг қадоқларида махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарни белгилашнинг бошқа воситалари мавжудлигини текширишни назарда тутади.  Божхона ҳудудига олиб кириладиган алоҳида товарлар бўйича божхона тўғрисидаги қонунчиликда уларни махсус тамғалар, идентификациялаш белгилари ёки товарларни белгилашнинг бошқа воситалари билан тамғалаш талаби қўйилиши мумкин.  ...  Статья 194. Проверка маркировки товаров  Проверка маркировки товаров предусматривает проверку наличия на товарах или их упаковке специальных марок, идентификационных знаков или иных способов обозначения товаров.  По отдельным ввозимым на таможенную территорию товарам таможенным законодательством могут быть установлены требования по их маркировке специальными марками, идентификационными знаками или иными средствами обозначения товаров.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 195-модда. Божхона кўриги  Божхона кўриги қўйилган пломбаларни, муҳрларни ёки божхона идентификациялашининг бошқа воситаларини бузган холда, текширилаётган объектларни ва уларнинг қисмларини бўлакларга ажратиб, демонтаж қилиб ёки бошқа йўллар билан уларнинг бутлигини бузиб, товарларнинг ўрамини ёки транспорт воситасининг юк жойланадиган бўлимини ёхуд идишларини, контейнерларни ва товарлар бўлган ёки бўлиши эҳтимоли бўлган бошқа жойларни очишни назарда тутади.  Божхона кўриги, қоида тариқасида, товарга божхона декларацияси қабул қилинганидан кейин декларант ҳозирлигида ўтказилади. Бунда товарга божхона декларацияси қабул қилингунига қадар божхона кўриги:  божхона мақсадларида товарни идентификациялаш;  баён этилган маълумотларнинг тўғрилигини аниқлаш;  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик тўғрисидаги мавжуд ахборотни текшириш;  танлаб текшириш принципига риоя этган ҳолда хавфни бошқариш тизими асосида божхона назоратини ўтказиш;  ушбу Кодекснинг [275-моддасига](javascript:scrollText(2883542))мувофиқ декларантнинг ҳуқуқларини амалга ошириш зарур бўлган тақдирда ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 195. Таможенный досмотр  Таможенный досмотр предусматривает вскрытие упаковки товаров или грузового помещения транспортного средства либо емкостей, контейнеров и иных мест, где находятся или могут находиться товары, с повреждением наложенных на них пломб, печатей либо иных средств таможенной идентификации, разборкой, демонтажем или повреждением целостности обследуемых объектов и их частей другими способами.  Таможенный досмотр, как правило, производится после принятия таможенной декларации на товар в присутствии декларанта. При этом таможенный досмотр до принятия таможенной декларации на товар может производиться в случае необходимости:  идентификации товара для таможенных целей;  установления достоверности, заявляемых сведений;  проверки, имеющейся информации о нарушении таможенного законодательства;  проведения таможенного контроля на основе системы управления рисками с соблюдением принципа выборочности проверки;  осуществления прав декларанта в соответствии со [статьей 275](javascript:scrollText(2883314))настоящего Кодекса.  ... | 195-модда. Божхона кўриги  Божхона кўриги қўйилган пломбаларни, муҳрларни ёки божхона идентификациялашининг бошқа воситаларини бузган холда, текширилаётган объектларни ва уларнинг қисмларини бўлакларга ажратиб, демонтаж қилиб ёки бошқа йўллар билан уларнинг бутлигини бузиб, товарларнинг ўрамини ёки транспорт воситасининг юк жойланадиган бўлимини ёхуд идишларини, контейнерларни ва товарлар бўлган ёки бўлиши эҳтимоли бўлган бошқа жойларни очишни назарда тутади.  Божхона кўриги, қоида тариқасида, товарга божхона декларацияси қабул қилинганидан кейин декларант ҳозирлигида ўтказилади. Бунда товарга божхона декларацияси қабул қилингунига қадар божхона кўриги:  божхона мақсадларида товарни идентификациялаш;  баён этилган маълумотларнинг тўғрилигини аниқлаш;  божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик тўғрисидаги мавжуд ахборотни текшириш;  танлаб текшириш принципига риоя этган ҳолда хавфни бошқариш тизими асосида божхона назоратини ўтказиш;  ушбу Кодекснинг [275-моддасига](javascript:scrollText(2883542))мувофиқ декларантнинг ҳуқуқларини амалга ошириш зарур бўлган тақдирда ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 195. Таможенный досмотр  Таможенный досмотр предусматривает вскрытие упаковки товаров или грузового помещения транспортного средства либо емкостей, контейнеров и иных мест, где находятся или могут находиться товары, с повреждением наложенных на них пломб, печатей либо иных средств таможенной идентификации, разборкой, демонтажем или повреждением целостности обследуемых объектов и их частей другими способами.  Таможенный досмотр, как правило, производится после принятия таможенной декларации на товар в присутствии декларанта. При этом таможенный досмотр до принятия таможенной декларации на товар может производиться в случае необходимости:  идентификации товара для таможенных целей;  установления достоверности, заявляемых сведений;  проверки, имеющейся информации о нарушении таможенного законодательства;  проведения таможенного контроля на основе системы управления рисками с соблюдением принципа выборочности проверки;  осуществления прав декларанта в соответствии со [статьей 275](javascript:scrollText(2883314))настоящего Кодекса.  ... | | 195-модда. Божхона кўриги  Божхона кўриги қўйилган пломбаларни, муҳрларни ёки божхона идентификациялашининг бошқа воситаларини бузган холда, текширилаётган объектларни ва уларнинг қисмларини бўлакларга ажратиб, демонтаж қилиб ёки бошқа йўллар билан уларнинг бутлигини бузиб, товарларнинг ўрамини ёки транспорт воситасининг юк жойланадиган бўлимини ёхуд идишларини, контейнерларни ва товарлар бўлган ёки бўлиши эҳтимоли бўлган бошқа жойларни очишни назарда тутади.  Божхона кўриги, қоида тариқасида, товарга божхона декларацияси қабул қилинганидан кейин декларант ҳозирлигида ўтказилади. Бунда товарга божхона декларацияси қабул қилингунига қадар божхона кўриги:  божхона мақсадларида товарни идентификациялаш;  баён этилган маълумотларнинг тўғрилигини аниқлаш;  божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик тўғрисидаги мавжуд ахборотни текшириш;  танлаб текшириш принципига риоя этган ҳолда хавфни бошқариш тизими асосида божхона назоратини ўтказиш;  ушбу Кодекснинг [275-моддасига](javascript:scrollText(2883542))мувофиқ декларантнинг ҳуқуқларини амалга ошириш зарур бўлган тақдирда ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 195. Таможенный досмотр  Таможенный досмотр предусматривает вскрытие упаковки товаров или грузового помещения транспортного средства либо емкостей, контейнеров и иных мест, где находятся или могут находиться товары, с повреждением наложенных на них пломб, печатей либо иных средств таможенной идентификации, разборкой, демонтажем или повреждением целостности обследуемых объектов и их частей другими способами.  Таможенный досмотр, как правило, производится после принятия таможенной декларации на товар в присутствии декларанта. При этом таможенный досмотр до принятия таможенной декларации на товар может производиться в случае необходимости:  идентификации товара для таможенных целей;  установления достоверности, заявляемых сведений;  проверки, имеющейся информации о нарушении таможенного законодательства;  проведения таможенного контроля на основе системы управления рисками с соблюдением принципа выборочности проверки;  осуществления прав декларанта в соответствии со [статьей 275](javascript:scrollText(2883314))настоящего Кодекса.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 196-модда. Шахсий кўрик  Шахсий кўрик божхона чегараси орқали ўтаётган ва божхона назорати зонасида ёки аэропортнинг халқаро йўналишлар учун очиқ бўлган транзит зонасида бўлган жисмоний шахсга нисбатан ўтказилади.  Шахсий кўрик божхона ҳудудига олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланган товарларни ёхуд ушбу Кодексда белгиланган тартибни бузган ҳолда олиб ўтилаётган товарларни жисмоний шахс ёнида яширмоқда ва уларни ўз ихтиёри билан тақдим этмоқчи эмас, деб тахмин қилишга асослар бўлган тақдирда божхона органининг мансабдор шахси томонидан амалга оширилади.  Шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарор божхона органининг бошлиғи ёки унинг ўрнини босувчи шахс томонидан ёзма шаклда қабул қилинади.  Шахсий кўрикдан ўтказишни бошлашдан аввал божхона органининг мансабдор шахси:  шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорни жисмоний шахсга эълон қилиши;  шахсий кўрик ўтказилаётганда жисмоний шахсни унинг ҳуқуқлари билан таништириши;  жисмоний шахсга ёнида беркитилган товарларни ўз ихтиёри билан беришни таклиф қилиши шарт.  Жисмоний шахс шахсий кўрикни рад этган тақдирда, шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорга шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарорни эълон қилган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси билан тасдиқланган белги қўйилади.  Агар кўрикдан ўтказилаётган шахс божхона органи мансабдор шахсининг қонуний талабларини бажармаса ёки бажаришга қаршилик кўрсатса, ушбу ҳаракатлар маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ жисмоний шахсни маъмурий йўл билан ушлаб туриш учун асос бўлади.  Шахсий кўрик санитария-гигиена талабларига жавоб берадиган алоҳида хонада божхона органининг кўрикдан ўтказилаётган шахс билан бир жинсдаги мансабдор шахси томонидан худди шу жинсдаги икки холис ҳозирлигида ўтказилади. Бошқа жисмоний шахсларнинг бу хонага кириш ва шахсий кўрикдан ўтказишни кузатиш имкониятига йўл қўйилмайди. Кўрикдан ўтказилаётган шахснинг танасини текшириш фақат тиббиёт ходимлари томонидан, зарур бўлганда, махсус тиббиёт техникасидан фойдаланган ҳолда амалга оширилади. Зарур бўлганда шахсий кўрик ўтказилаётганда таржимон жалб қилинади.  Вояга етмаган ёки муомалага лаёқатсиз шахс шахсий кўрикдан ўтказилаётганида унинг қонуний вакиллари (ота-онаси, фарзандликка олганлар, ҳомийлар, васийлар) ёки уни кузатиб борувчи шахслар ҳозир бўлишга ҳақли.  Шахсий кўрик кўрикдан ўтказилаётган шахс томонидан ўзида яшириб қўйилган товарларни топиш учун зарур бўлган доирада ҳамда инсон шаъни ва қадр-қиммати камситилишини, унинг соғлиғи ва мол-мулкига зиён етказилишини истисно этадиган шаклда амалга оширилади.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс шахсий кўрикдан ўтказиш жараёнида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органи бошлиғининг ёки унинг ўрнини босувчи бошқа шахснинг шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарори эълон қилинишини талаб қилиш;  она тилидан фойдаланиш, шунингдек таржимон хизматларидан фойдаланиш;  ўз ҳуқуқлари ва мажбуриятлари билан танишиш;  тушунтиришлар, илтимосномалар бериш;  шахсий кўрик баённомасини тузиш тугалланганидан сўнг у билан танишиб чиқиш ва мазкур баённомага киритилиши лозим бўлган маълумотларни баён этиш;  божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  ...  Статья 196. Личный досмотр  Личный досмотр проводится в отношении физического лица, следующего через таможенную границу и находящегося в зоне таможенного контроля или транзитной зоне аэропорта, открытого для международного сообщения.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа при наличии оснований полагать, что физическое лицо скрывает при себе и добровольно не предъявляет товары, запрещенные к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории, либо товары, перемещаемые с нарушением порядка, установленного настоящим Кодексом.  Решение о проведении личного досмотра принимается начальником таможенного органа или лицом, его замещающим, в письменной форме.  Перед началом личного досмотра должностное лицо таможенного органа обязано:  объявить физическому лицу решение о проведении личного досмотра;  ознакомить физическое лицо с его правами при проведении личного досмотра;  предложить добровольно выдать скрываемые при себе товары.  В случае отказа физического лица от личного досмотра, в решении о проведении личного досмотра делается отметка, удостоверяемая подписью должностного лица таможенного органа, объявившего решение о проведении личного досмотра.  Если досматриваемое лицо не выполняет или оказывает сопротивление выполнению законных требований должностного лица таможенного органа, эти действия являются основанием для административного задержания указанного лица в соответствии с законодательством об административной ответственности.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа одного пола с досматриваемым лицом в присутствии двух понятых того же пола в изолированном помещении, отвечающем санитарно-гигиеническим требованиям. Доступ в это помещение других физических лиц и возможность наблюдения за проведением личного досмотра с их стороны не допускается. Обследование тела, досматриваемого лица, должно проводиться только медицинскими работниками с использованием, при необходимости, специальной медицинской техники. При необходимости при личном досмотре привлекается переводчик.  При личном досмотре несовершеннолетнего или недееспособного лица вправе присутствовать его законные представители (родители, усыновители, опекуны, попечители) или лица, его сопровождающие.  Личный досмотр проводится в пределах, необходимых для обнаружения скрытых досматриваемым лицом при себе товаров, и форме, исключающей унижение чести и достоинства человека, причинение вреда его здоровью и имуществу.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, в ходе личного досмотра имеет право:  требовать объявления решения начальника таможенного органа или лица, его замещающего, о проведении личного досмотра;  пользоваться родным языком, а также пользоваться услугами переводчика;  ознакомиться со своими правами и обязанностями;  давать объяснения, заявлять ходатайства;  знакомиться с протоколом личного досмотра по окончании его составления и делать заявления, подлежащие внесению в протокол;  обжаловать в установленном порядке решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  ... | 196-модда. Шахсий кўрик  Шахсий кўрик божхона чегараси орқали ўтаётган ва божхона назорати зонасида ёки аэропортнинг халқаро йўналишлар учун очиқ бўлган транзит зонасида бўлган жисмоний шахсга нисбатан ўтказилади.  Шахсий кўрик божхона ҳудудига олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланган товарларни ёхуд ушбу Кодексда белгиланган тартибни бузган ҳолда олиб ўтилаётган товарларни жисмоний шахс ёнида яширмоқда ва уларни ўз ихтиёри билан тақдим этмоқчи эмас, деб тахмин қилишга асослар бўлган тақдирда божхона органининг мансабдор шахси томонидан амалга оширилади.  Шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарор божхона органининг бошлиғи ёки унинг ўрнини босувчи шахс томонидан ёзма шаклда қабул қилинади.  Шахсий кўрикдан ўтказишни бошлашдан аввал божхона органининг мансабдор шахси:  шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорни жисмоний шахсга эълон қилиши;  шахсий кўрик ўтказилаётганда жисмоний шахсни унинг ҳуқуқлари билан таништириши;  жисмоний шахсга ёнида беркитилган товарларни ўз ихтиёри билан беришни таклиф қилиши шарт.  Жисмоний шахс шахсий кўрикни рад этган тақдирда, шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорга шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарорни эълон қилган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси билан тасдиқланган белги қўйилади.  Агар кўрикдан ўтказилаётган шахс божхона органи мансабдор шахсининг қонуний талабларини бажармаса ёки бажаришга қаршилик кўрсатса, ушбу ҳаракатлар маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ жисмоний шахсни маъмурий йўл билан ушлаб туриш учун асос бўлади.  Шахсий кўрик санитария-гигиена талабларига жавоб берадиган алоҳида хонада божхона органининг кўрикдан ўтказилаётган шахс билан бир жинсдаги мансабдор шахси томонидан худди шу жинсдаги икки холис ҳозирлигида ўтказилади. Бошқа жисмоний шахсларнинг бу хонага кириш ва шахсий кўрикдан ўтказишни кузатиш имкониятига йўл қўйилмайди. Кўрикдан ўтказилаётган шахснинг танасини текшириш фақат тиббиёт ходимлари томонидан, зарур бўлганда, махсус тиббиёт техникасидан фойдаланган ҳолда амалга оширилади. Зарур бўлганда шахсий кўрик ўтказилаётганда таржимон жалб қилинади.  Вояга етмаган ёки муомалага лаёқатсиз шахс шахсий кўрикдан ўтказилаётганида унинг қонуний вакиллари (ота-онаси, фарзандликка олганлар, ҳомийлар, васийлар) ёки уни кузатиб борувчи шахслар ҳозир бўлишга ҳақли.  Шахсий кўрик кўрикдан ўтказилаётган шахс томонидан ўзида яшириб қўйилган товарларни топиш учун зарур бўлган доирада ҳамда инсон шаъни ва қадр-қиммати камситилишини, унинг соғлиғи ва мол-мулкига зиён етказилишини истисно этадиган шаклда амалга оширилади.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс шахсий кўрикдан ўтказиш жараёнида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органи бошлиғининг ёки унинг ўрнини босувчи бошқа шахснинг шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарори эълон қилинишини талаб қилиш;  она тилидан фойдаланиш, шунингдек таржимон хизматларидан фойдаланиш;  ўз ҳуқуқлари ва мажбуриятлари билан танишиш;  тушунтиришлар, илтимосномалар бериш;  шахсий кўрик баённомасини тузиш тугалланганидан сўнг у билан танишиб чиқиш ва мазкур баённомага киритилиши лозим бўлган маълумотларни баён этиш;  божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  ...  Статья 196. Личный досмотр  Личный досмотр проводится в отношении физического лица, следующего через таможенную границу и находящегося в зоне таможенного контроля или транзитной зоне аэропорта, открытого для международного сообщения.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа при наличии оснований полагать, что физическое лицо скрывает при себе и добровольно не предъявляет товары, запрещенные к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории, либо товары, перемещаемые с нарушением порядка, установленного настоящим Кодексом.  Решение о проведении личного досмотра принимается начальником таможенного органа или лицом, его замещающим, в письменной форме.  Перед началом личного досмотра должностное лицо таможенного органа обязано:  объявить физическому лицу решение о проведении личного досмотра;  ознакомить физическое лицо с его правами при проведении личного досмотра;  предложить добровольно выдать скрываемые при себе товары.  В случае отказа физического лица от личного досмотра, в решении о проведении личного досмотра делается отметка, удостоверяемая подписью должностного лица таможенного органа, объявившего решение о проведении личного досмотра.  Если досматриваемое лицо не выполняет или оказывает сопротивление выполнению законных требований должностного лица таможенного органа, эти действия являются основанием для административного задержания указанного лица в соответствии с законодательством об административной ответственности.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа одного пола с досматриваемым лицом в присутствии двух понятых того же пола в изолированном помещении, отвечающем санитарно-гигиеническим требованиям. Доступ в это помещение других физических лиц и возможность наблюдения за проведением личного досмотра с их стороны не допускается. Обследование тела, досматриваемого лица, должно проводиться только медицинскими работниками с использованием, при необходимости, специальной медицинской техники. При необходимости при личном досмотре привлекается переводчик.  При личном досмотре несовершеннолетнего или недееспособного лица вправе присутствовать его законные представители (родители, усыновители, опекуны, попечители) или лица, его сопровождающие.  Личный досмотр проводится в пределах, необходимых для обнаружения скрытых досматриваемым лицом при себе товаров, и форме, исключающей унижение чести и достоинства человека, причинение вреда его здоровью и имуществу.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, в ходе личного досмотра имеет право:  требовать объявления решения начальника таможенного органа или лица, его замещающего, о проведении личного досмотра;  пользоваться родным языком, а также пользоваться услугами переводчика;  ознакомиться со своими правами и обязанностями;  давать объяснения, заявлять ходатайства;  знакомиться с протоколом личного досмотра по окончании его составления и делать заявления, подлежащие внесению в протокол;  обжаловать в установленном порядке решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  ... | | 196-модда. Шахсий кўрик  Шахсий кўрик божхона чегараси орқали ўтаётган ва божхона назорати зонасида ёки аэропортнинг халқаро йўналишлар учун очиқ бўлган транзит зонасида бўлган жисмоний шахсга нисбатан ўтказилади.  Шахсий кўрик божхона ҳудудига олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан олиб чиқиш тақиқланган товарларни ёхуд ушбу Кодексда белгиланган тартибни бузган ҳолда олиб ўтилаётган товарларни жисмоний шахс ёнида яширмоқда ва уларни ўз ихтиёри билан тақдим этмоқчи эмас, деб тахмин қилишга асослар бўлган тақдирда божхона органининг мансабдор шахси томонидан амалга оширилади.  Шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарор божхона органининг бошлиғи ёки унинг ўрнини босувчи шахс томонидан ёзма шаклда қабул қилинади.  Шахсий кўрикдан ўтказишни бошлашдан аввал божхона органининг мансабдор шахси:  шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорни жисмоний шахсга эълон қилиши;  шахсий кўрик ўтказилаётганда жисмоний шахсни унинг ҳуқуқлари билан таништириши;  жисмоний шахсга ёнида беркитилган товарларни ўз ихтиёри билан беришни таклиф қилиши шарт.  Жисмоний шахс шахсий кўрикни рад этган тақдирда, шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарорга шахсий кўрикдан ўтказиш ҳақидаги қарорни эълон қилган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси билан тасдиқланган белги қўйилади.  Агар кўрикдан ўтказилаётган шахс божхона органи мансабдор шахсининг қонуний талабларини бажармаса ёки бажаришга қаршилик кўрсатса, ушбу ҳаракатлар маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ жисмоний шахсни маъмурий йўл билан ушлаб туриш учун асос бўлади.  Шахсий кўрик санитария-гигиена талабларига жавоб берадиган алоҳида хонада божхона органининг кўрикдан ўтказилаётган шахс билан бир жинсдаги мансабдор шахси томонидан худди шу жинсдаги икки холис ҳозирлигида ўтказилади. Бошқа жисмоний шахсларнинг бу хонага кириш ва шахсий кўрикдан ўтказишни кузатиш имкониятига йўл қўйилмайди. Кўрикдан ўтказилаётган шахснинг танасини текшириш фақат тиббиёт ходимлари томонидан, зарур бўлганда, махсус тиббиёт техникасидан фойдаланган ҳолда амалга оширилади. Зарур бўлганда шахсий кўрик ўтказилаётганда таржимон жалб қилинади.  Вояга етмаган ёки муомалага лаёқатсиз шахс шахсий кўрикдан ўтказилаётганида унинг қонуний вакиллари (ота-онаси, фарзандликка олганлар, ҳомийлар, васийлар) ёки уни кузатиб борувчи шахслар ҳозир бўлишга ҳақли.  Шахсий кўрик кўрикдан ўтказилаётган шахс томонидан ўзида яшириб қўйилган товарларни топиш учун зарур бўлган доирада ҳамда инсон шаъни ва қадр-қиммати камситилишини, унинг соғлиғи ва мол-мулкига зиён етказилишини истисно этадиган шаклда амалга оширилади.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс шахсий кўрикдан ўтказиш жараёнида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органи бошлиғининг ёки унинг ўрнини босувчи бошқа шахснинг шахсий кўрикдан ўтказиш тўғрисидаги қарори эълон қилинишини талаб қилиш;  она тилидан фойдаланиш, шунингдек таржимон хизматларидан фойдаланиш;  ўз ҳуқуқлари ва мажбуриятлари билан танишиш;  тушунтиришлар, илтимосномалар бериш;  шахсий кўрик баённомасини тузиш тугалланганидан сўнг у билан танишиб чиқиш ва мазкур баённомага киритилиши лозим бўлган маълумотларни баён этиш;  божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Кўрикдан ўтказилаётган шахс ёки унинг қонуний вакили ёхуд уни кузатиб борувчи шахс қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  ...  Статья 196. Личный досмотр  Личный досмотр проводится в отношении физического лица, следующего через таможенную границу и находящегося в зоне таможенного контроля или транзитной зоне аэропорта, открытого для международного сообщения.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа при наличии оснований полагать, что физическое лицо скрывает при себе и добровольно не предъявляет товары, запрещенные к ввозу на таможенную территорию или вывозу с этой территории, либо товары, перемещаемые с нарушением порядка, установленного настоящим Кодексом.  Решение о проведении личного досмотра принимается начальником таможенного органа или лицом, его замещающим, в письменной форме.  Перед началом личного досмотра должностное лицо таможенного органа обязано:  объявить физическому лицу решение о проведении личного досмотра;  ознакомить физическое лицо с его правами при проведении личного досмотра;  предложить добровольно выдать скрываемые при себе товары.  В случае отказа физического лица от личного досмотра, в решении о проведении личного досмотра делается отметка, удостоверяемая подписью должностного лица таможенного органа, объявившего решение о проведении личного досмотра.  Если досматриваемое лицо не выполняет или оказывает сопротивление выполнению законных требований должностного лица таможенного органа, эти действия являются основанием для административного задержания указанного лица в соответствии с законодательством об административной ответственности.  Личный досмотр проводится должностным лицом таможенного органа одного пола с досматриваемым лицом в присутствии двух понятых того же пола в изолированном помещении, отвечающем санитарно-гигиеническим требованиям. Доступ в это помещение других физических лиц и возможность наблюдения за проведением личного досмотра с их стороны не допускается. Обследование тела, досматриваемого лица, должно проводиться только медицинскими работниками с использованием, при необходимости, специальной медицинской техники. При необходимости при личном досмотре привлекается переводчик.  При личном досмотре несовершеннолетнего или недееспособного лица вправе присутствовать его законные представители (родители, усыновители, опекуны, попечители) или лица, его сопровождающие.  Личный досмотр проводится в пределах, необходимых для обнаружения скрытых досматриваемым лицом при себе товаров, и форме, исключающей унижение чести и достоинства человека, причинение вреда его здоровью и имуществу.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, в ходе личного досмотра имеет право:  требовать объявления решения начальника таможенного органа или лица, его замещающего, о проведении личного досмотра;  пользоваться родным языком, а также пользоваться услугами переводчика;  ознакомиться со своими правами и обязанностями;  давать объяснения, заявлять ходатайства;  знакомиться с протоколом личного досмотра по окончании его составления и делать заявления, подлежащие внесению в протокол;  обжаловать в установленном порядке решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц.  Досматриваемое лицо или его законный представитель либо лицо, его сопровождающее, может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 197-модда. Божхона идентификациялаши  Божхона идентификациялаши товарлар, транспорт воситалари ва ҳужжатлар, шунингдек божхона назорати остида бўлиши лозим бўлган товарлар турган ёки туриши мумкин бўлган хоналар ва бошқа жойларнинг божхона идентификациялаш воситаларини қўллаш йўли билан амалга оширилади.  Божхона идентификациялаш воситалари қуйидагилардан иборат:  қўйилган пломбалар, муҳрлар;  ёзилган рақамли, ҳарфли тамғалар ва бошқа хилдаги тамғалар, идентификациялаш белгилари;  босилган штамплар;  олинган намуналар ва нусхалар;  тузилган тавсифлар, чизмалар;  тайёрланган катта тасвирлар, расмлар, фотосуратлар ва видеотасвирлар;  товарнинг кузатув ҳужжатлари ва бошқа ҳужжатлар;  ёпиштирилган махсус наклейкалар ва ҳимоя мосламалари;  товарнинг жўнатувчи божхона органи томонидан пломбалар ва муҳрлар қўйилган, транспорт воситаларининг юк бўлимларига жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур товарнинг кузатув ҳужжатлари;  сейф-пакетларга жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар;  **қонун ҳужжатларига** зид бўлмаган бошқа божхона идентификациялаш воситалари.  ...  Статья 197. Таможенная идентификация  Таможенная идентификация осуществляется путем применения средств таможенной идентификации товаров, транспортных средств и документов, а также помещений и других мест, где находятся или могут находиться товары, подлежащие таможенному контролю.  Средствами таможенной идентификации являются:  наложенные пломбы, печати;  нанесенные цифровые, буквенные и иные маркировки, идентификационные знаки;  проставленные штампы;  взятые пробы и образцы;  составленные описания, чертежи;  изготовленные масштабные изображения, иллюстрации, фотографии и видеозаписи;  товаросопроводительные документы и иные документы;  нанесенные специальные наклейки и защитные приспособления;  товаросопроводительные документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в грузовые помещения транспортных средств, на которые таможенным органом отправления налагаются пломбы и печати;  документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в сейф-пакеты;  другие средства таможенной идентификации, не противоречащие законодательству.  ... | 197-модда. Божхона идентификациялаши  Божхона идентификациялаши товарлар, транспорт воситалари ва ҳужжатлар, шунингдек божхона назорати остида бўлиши лозим бўлган товарлар турган ёки туриши мумкин бўлган хоналар ва бошқа жойларнинг божхона идентификациялаш воситаларини қўллаш йўли билан амалга оширилади.  Божхона идентификациялаш воситалари қуйидагилардан иборат:  қўйилган пломбалар, муҳрлар;  ёзилган рақамли, ҳарфли тамғалар ва бошқа хилдаги тамғалар, идентификациялаш белгилари;  босилган штамплар;  олинган намуналар ва нусхалар;  тузилган тавсифлар, чизмалар;  тайёрланган катта тасвирлар, расмлар, фотосуратлар ва видеотасвирлар;  товарнинг кузатув ҳужжатлари ва бошқа ҳужжатлар;  ёпиштирилган махсус наклейкалар ва ҳимоя мосламалари;  товарнинг жўнатувчи божхона органи томонидан пломбалар ва муҳрлар қўйилган, транспорт воситаларининг юк бўлимларига жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур товарнинг кузатув ҳужжатлари;  сейф-пакетларга жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар;  **қонунчиликка** зид бўлмаган бошқа божхона идентификациялаш воситалари.  ...  Статья 197. Таможенная идентификация  Таможенная идентификация осуществляется путем применения средств таможенной идентификации товаров, транспортных средств и документов, а также помещений и других мест, где находятся или могут находиться товары, подлежащие таможенному контролю.  Средствами таможенной идентификации являются:  наложенные пломбы, печати;  нанесенные цифровые, буквенные и иные маркировки, идентификационные знаки;  проставленные штампы;  взятые пробы и образцы;  составленные описания, чертежи;  изготовленные масштабные изображения, иллюстрации, фотографии и видеозаписи;  товаросопроводительные документы и иные документы;  нанесенные специальные наклейки и защитные приспособления;  товаросопроводительные документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в грузовые помещения транспортных средств, на которые таможенным органом отправления налагаются пломбы и печати;  документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в сейф-пакеты;  другие средства таможенной идентификации, не противоречащие законодательству.  ... | | 197-модда. Божхона идентификациялаши  Божхона идентификациялаши товарлар, транспорт воситалари ва ҳужжатлар, шунингдек божхона назорати остида бўлиши лозим бўлган товарлар турган ёки туриши мумкин бўлган хоналар ва бошқа жойларнинг божхона идентификациялаш воситаларини қўллаш йўли билан амалга оширилади.  Божхона идентификациялаш воситалари қуйидагилардан иборат:  қўйилган пломбалар, муҳрлар;  ёзилган рақамли, ҳарфли тамғалар ва бошқа хилдаги тамғалар, идентификациялаш белгилари;  босилган штамплар;  олинган намуналар ва нусхалар;  тузилган тавсифлар, чизмалар;  тайёрланган катта тасвирлар, расмлар, фотосуратлар ва видеотасвирлар;  товарнинг кузатув ҳужжатлари ва бошқа ҳужжатлар;  ёпиштирилган махсус наклейкалар ва ҳимоя мосламалари;  товарнинг жўнатувчи божхона органи томонидан пломбалар ва муҳрлар қўйилган, транспорт воситаларининг юк бўлимларига жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур товарнинг кузатув ҳужжатлари;  сейф-пакетларга жойлаштирилган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар;  қонунчиликка зид бўлмаган бошқа божхона идентификациялаш воситалари.  ...  Статья 197. Таможенная идентификация  Таможенная идентификация осуществляется путем применения средств таможенной идентификации товаров, транспортных средств и документов, а также помещений и других мест, где находятся или могут находиться товары, подлежащие таможенному контролю.  Средствами таможенной идентификации являются:  наложенные пломбы, печати;  нанесенные цифровые, буквенные и иные маркировки, идентификационные знаки;  проставленные штампы;  взятые пробы и образцы;  составленные описания, чертежи;  изготовленные масштабные изображения, иллюстрации, фотографии и видеозаписи;  товаросопроводительные документы и иные документы;  нанесенные специальные наклейки и защитные приспособления;  товаросопроводительные документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в грузовые помещения транспортных средств, на которые таможенным органом отправления налагаются пломбы и печати;  документы, необходимые для таможенных целей, помещенные в сейф-пакеты;  другие средства таможенной идентификации, не противоречащие законодательству.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 201-модда. Товарлар чиқариб юборилганидан кейинги божхона назорати  Божхона органлари товарлар чиқариб юборилганидан кейин, башарти божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилган деб тахмин қилиш учун етарли ва тасдиқланган асослар мавжуд бўлса, божхона назоратини амалга оширишга ҳақли.  ...  Статья 201. Таможенный контроль после выпуска товаров  Таможенные органы вправе осуществлять таможенный контроль после выпуска товаров, если имеются достаточные и подтвержденные основания полагать о наличии нарушений таможенного законодательства.  ... | 201-модда. Товарлар чиқариб юборилганидан кейинги божхона назорати  Божхона органлари товарлар чиқариб юборилганидан кейин, башарти божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилган деб тахмин қилиш учун етарли ва тасдиқланган асослар мавжуд бўлса, божхона назоратини амалга оширишга ҳақли.  ...  Статья 201. Таможенный контроль после выпуска товаров  Таможенные органы вправе осуществлять таможенный контроль после выпуска товаров, если имеются достаточные и подтвержденные основания полагать о наличии нарушений таможенного законодательства.  ... | | 201-модда. Товарлар чиқариб юборилганидан кейинги божхона назорати  Божхона органлари товарлар чиқариб юборилганидан кейин, башарти божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилган деб тахмин қилиш учун етарли ва тасдиқланган асослар мавжуд бўлса, божхона назоратини амалга оширишга ҳақли.  ...  Статья 201. Таможенный контроль после выпуска товаров  Таможенные органы вправе осуществлять таможенный контроль после выпуска товаров, если имеются достаточные и подтвержденные основания полагать о наличии нарушений таможенного законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 202-модда. Божхона назорати амалга оширилаётганда мутахассисни ва экспертни жалб қилиш  Зарур ҳолларда, божхона назорати амалга оширилаётганда, шу жумладан техник воситаларни қўллаган ҳолда амалга оширилаётганда муайян ҳаракатларни бажаришда иштирок этиш ва кўмаклашиш учун махсус билим ва кўникмаларга эга, манфаатдорлиги бўлмаган мутахассис ёки эксперт жалб қилиниши мумкин.  Мутахассисни ёки экспертни жалб қилиш божхона органининг ёхуд ваколатли шахснинг ташаббуси билан амалга оширилади.  Мутахассис ва эксперт:  ўз иштирокида бажариладиган ҳаракатлар предметига тааллуқли материаллар билан танишишга;  тегишли ҳаракатларнинг предметига тааллуқли саволларни шундай ҳаракатлар иштирокчиларига беришга;  ўзи иштирок этган ҳаракатларнинг амалга оширилиши натижалари бўйича расмийлаштириладиган ҳужжатлар билан танишишга ва ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан шундай ҳужжатларга киритилиши лозим бўлган баёнотлар қилишга ва тушунтиришлар беришга ҳақли.  Мутахассис ва эксперт махсус билим ва кўникмалар талаб этиладиган ҳаракатларда иштирок этиши, ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан тушунтиришлар бериши, мазкур ҳаракатларнинг бажарилганлиги фактини, уларнинг мазмуни ва натижаларини ўз имзоси билан тасдиқлаши шарт.  Божхона назоратини ўтказиш бўйича ҳаракатларни амалга оширишга жалб қилинганда мутахассис ёки эксперт томонидан олинган, давлат сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган ахборот у томонидан ошкор этилмаслиги, бошқа мақсадларда ишлатилмаслиги, учинчи шахсларга берилмаслиги керак, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 202. Привлечение специалиста и эксперта при осуществлении таможенного контроля  В необходимых случаях для участия в проведении конкретных действий и оказания содействия при осуществлении таможенного контроля, в том числе с применением технических средств, может быть привлечен незаинтересованный специалист или эксперт, обладающий специальными знаниями и навыками.  Привлечение специалиста или эксперта осуществляется по инициативе таможенного органа или уполномоченного лица.  Специалист и эксперт вправе:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету действий, совершаемых с их участием;  задавать вопросы, относящиеся к предмету соответствующих действий, участникам таких действий;  знакомиться с документами, оформляемыми по результатам совершения действий, в которых они принимали участие, и делать заявления или давать разъяснения по поводу совершаемых ими действий, подлежащие занесению в такие документы.  Специалист и эксперт обязаны участвовать в совершении действий, требующих специальных познаний и навыков, давать пояснения по поводу совершаемых ими действий, удостоверить своей подписью факт совершения указанных действий, их содержание и результаты.  Полученная специалистом или экспертом при привлечении его к совершению действий по таможенному контролю информация, составляющая государственные секреты или иную охраняемую законом тайну, не должна им разглашаться, использоваться в иных целях, передаваться третьим лицам, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | 202-модда. Божхона назорати амалга оширилаётганда мутахассисни ва экспертни жалб қилиш  Зарур ҳолларда, божхона назорати амалга оширилаётганда, шу жумладан техник воситаларни қўллаган ҳолда амалга оширилаётганда муайян ҳаракатларни бажаришда иштирок этиш ва кўмаклашиш учун махсус билим ва кўникмаларга эга, манфаатдорлиги бўлмаган мутахассис ёки эксперт жалб қилиниши мумкин.  Мутахассисни ёки экспертни жалб қилиш божхона органининг ёхуд ваколатли шахснинг ташаббуси билан амалга оширилади.  Мутахассис ва эксперт:  ўз иштирокида бажариладиган ҳаракатлар предметига тааллуқли материаллар билан танишишга;  тегишли ҳаракатларнинг предметига тааллуқли саволларни шундай ҳаракатлар иштирокчиларига беришга;  ўзи иштирок этган ҳаракатларнинг амалга оширилиши натижалари бўйича расмийлаштириладиган ҳужжатлар билан танишишга ва ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан шундай ҳужжатларга киритилиши лозим бўлган баёнотлар қилишга ва тушунтиришлар беришга ҳақли.  Мутахассис ва эксперт махсус билим ва кўникмалар талаб этиладиган ҳаракатларда иштирок этиши, ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан тушунтиришлар бериши, мазкур ҳаракатларнинг бажарилганлиги фактини, уларнинг мазмуни ва натижаларини ўз имзоси билан тасдиқлаши шарт.  Божхона назоратини ўтказиш бўйича ҳаракатларни амалга оширишга жалб қилинганда мутахассис ёки эксперт томонидан олинган, давлат сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган ахборот у томонидан ошкор этилмаслиги, бошқа мақсадларда ишлатилмаслиги, учинчи шахсларга берилмаслиги керак, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 202. Привлечение специалиста и эксперта при осуществлении таможенного контроля  В необходимых случаях для участия в проведении конкретных действий и оказания содействия при осуществлении таможенного контроля, в том числе с применением технических средств, может быть привлечен незаинтересованный специалист или эксперт, обладающий специальными знаниями и навыками.  Привлечение специалиста или эксперта осуществляется по инициативе таможенного органа или уполномоченного лица.  Специалист и эксперт вправе:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету действий, совершаемых с их участием;  задавать вопросы, относящиеся к предмету соответствующих действий, участникам таких действий;  знакомиться с документами, оформляемыми по результатам совершения действий, в которых они принимали участие, и делать заявления или давать разъяснения по поводу совершаемых ими действий, подлежащие занесению в такие документы.  Специалист и эксперт обязаны участвовать в совершении действий, требующих специальных познаний и навыков, давать пояснения по поводу совершаемых ими действий, удостоверить своей подписью факт совершения указанных действий, их содержание и результаты.  Полученная специалистом или экспертом при привлечении его к совершению действий по таможенному контролю информация, составляющая государственные секреты или иную охраняемую законом тайну, не должна им разглашаться, использоваться в иных целях, передаваться третьим лицам, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | 202-модда. Божхона назорати амалга оширилаётганда мутахассисни ва экспертни жалб қилиш  Зарур ҳолларда, божхона назорати амалга оширилаётганда, шу жумладан техник воситаларни қўллаган ҳолда амалга оширилаётганда муайян ҳаракатларни бажаришда иштирок этиш ва кўмаклашиш учун махсус билим ва кўникмаларга эга, манфаатдорлиги бўлмаган мутахассис ёки эксперт жалб қилиниши мумкин.  Мутахассисни ёки экспертни жалб қилиш божхона органининг ёхуд ваколатли шахснинг ташаббуси билан амалга оширилади.  Мутахассис ва эксперт:  ўз иштирокида бажариладиган ҳаракатлар предметига тааллуқли материаллар билан танишишга;  тегишли ҳаракатларнинг предметига тааллуқли саволларни шундай ҳаракатлар иштирокчиларига беришга;  ўзи иштирок этган ҳаракатларнинг амалга оширилиши натижалари бўйича расмийлаштириладиган ҳужжатлар билан танишишга ва ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан шундай ҳужжатларга киритилиши лозим бўлган баёнотлар қилишга ва тушунтиришлар беришга ҳақли.  Мутахассис ва эксперт махсус билим ва кўникмалар талаб этиладиган ҳаракатларда иштирок этиши, ўзи бажарадиган ҳаракатлар юзасидан тушунтиришлар бериши, мазкур ҳаракатларнинг бажарилганлиги фактини, уларнинг мазмуни ва натижаларини ўз имзоси билан тасдиқлаши шарт.  Божхона назоратини ўтказиш бўйича ҳаракатларни амалга оширишга жалб қилинганда мутахассис ёки эксперт томонидан олинган, давлат сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган ахборот у томонидан ошкор этилмаслиги, бошқа мақсадларда ишлатилмаслиги, учинчи шахсларга берилмаслиги керак, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 202. Привлечение специалиста и эксперта при осуществлении таможенного контроля  В необходимых случаях для участия в проведении конкретных действий и оказания содействия при осуществлении таможенного контроля, в том числе с применением технических средств, может быть привлечен незаинтересованный специалист или эксперт, обладающий специальными знаниями и навыками.  Привлечение специалиста или эксперта осуществляется по инициативе таможенного органа или уполномоченного лица.  Специалист и эксперт вправе:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету действий, совершаемых с их участием;  задавать вопросы, относящиеся к предмету соответствующих действий, участникам таких действий;  знакомиться с документами, оформляемыми по результатам совершения действий, в которых они принимали участие, и делать заявления или давать разъяснения по поводу совершаемых ими действий, подлежащие занесению в такие документы.  Специалист и эксперт обязаны участвовать в совершении действий, требующих специальных познаний и навыков, давать пояснения по поводу совершаемых ими действий, удостоверить своей подписью факт совершения указанных действий, их содержание и результаты.  Полученная специалистом или экспертом при привлечении его к совершению действий по таможенному контролю информация, составляющая государственные секреты или иную охраняемую законом тайну, не должна им разглашаться, использоваться в иных целях, передаваться третьим лицам, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 203-модда. Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиши  Божхона назоратидан ўтказилиши лозим бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, ҳужжатларни ва шахсларни аниқлаш, шундай товарларга, транспорт воситаларига, ҳужжатларга ва шахсларга нисбатан қўлланиладиган божхона назоратини ўтказиш шаклларини ва даражасини белгилаш учун божхона органлари хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш стратегияси ва тактикасини, ахборот йиғиш ва уни қайта ишлаш, хавфни таҳлил қилиш ва баҳолаш, хавфни бошқаришга доир чора-тадбирлар ишлаб чиқиш ва уларни амалга ошириш тартибини Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси белгилайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш мақсади қуйидагилардан иборат:  божхона органларининг ваколатлари доирасида давлат хавфсизлигини, инсоннинг ҳаёти ва соғлиғини ҳимоя қилиш, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш чора-тадбирларини таъминлаш;  юқори хавфга эга бўлган соҳаларга эътиборни жамлаш ва божхона органлари тасарруфидаги мавжуд ресурслардан самарали фойдаланилишини таъминлаш;  товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда божхона операцияларининг ўтказилишини тезлаштириш;  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишларининг:  а) турғун хусусиятга эга бўлган;  б) божхона тўловларини тўлашдан бош тортиш билан боғлиқ бўлган;  в) риоя этилишини таъминлаш божхона органлари зиммасига юклатилган бошқа турдаги божхона назоратига дахлдор бўлган кўринишларини аниқлаш, прогноз қилиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 203. Применение системы управления рисками  Таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов и лиц, подлежащих таможенному контролю, форм и степени проведения таможенного контроля, применяемых к таким товарам, транспортным средствам, документам и лицам.  Стратегию и тактику применения системы управления рисками, порядок сбора и обработки информации, проведения анализа и оценки рисков, разработки и реализации мер по управлению рисками определяет Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан.  Целями применения системы управления рисками являются:  обеспечение в пределах полномочий таможенных органов мер по защите государственной безопасности, жизни и здоровья человека, охране окружающей среды;  сосредоточение внимания на областях повышенного риска и обеспечение эффективного использования, имеющихся в распоряжении таможенных органов ресурсов;  ускорение проведения таможенных операций при перемещении товаров через таможенную границу;  выявление, прогнозирование и предотвращение нарушений таможенного законодательства:  а) имеющих устойчивый характер;  б) связанных с уклонением от уплаты таможенных платежей;  в) затрагивающих иные виды таможенного контроля, обеспечение соблюдения которых возложено на таможенные органы. | 203-модда. Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиши  Божхона назоратидан ўтказилиши лозим бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, ҳужжатларни ва шахсларни аниқлаш, шундай товарларга, транспорт воситаларига, ҳужжатларга ва шахсларга нисбатан қўлланиладиган божхона назоратини ўтказиш шаклларини ва даражасини белгилаш учун божхона органлари хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш стратегияси ва тактикасини, ахборот йиғиш ва уни қайта ишлаш, хавфни таҳлил қилиш ва баҳолаш, хавфни бошқаришга доир чора-тадбирлар ишлаб чиқиш ва уларни амалга ошириш тартибини Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси белгилайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш мақсади қуйидагилардан иборат:  божхона органларининг ваколатлари доирасида давлат хавфсизлигини, инсоннинг ҳаёти ва соғлиғини ҳимоя қилиш, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш чора-тадбирларини таъминлаш;  юқори хавфга эга бўлган соҳаларга эътиборни жамлаш ва божхона органлари тасарруфидаги мавжуд ресурслардан самарали фойдаланилишини таъминлаш;  товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда божхона операцияларининг ўтказилишини тезлаштириш;  божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишларининг:  а) турғун хусусиятга эга бўлган;  б) божхона тўловларини тўлашдан бош тортиш билан боғлиқ бўлган;  в) риоя этилишини таъминлаш божхона органлари зиммасига юклатилган бошқа турдаги божхона назоратига дахлдор бўлган кўринишларини аниқлаш, прогноз қилиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 203. Применение системы управления рисками  Таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов и лиц, подлежащих таможенному контролю, форм и степени проведения таможенного контроля, применяемых к таким товарам, транспортным средствам, документам и лицам.  Стратегию и тактику применения системы управления рисками, порядок сбора и обработки информации, проведения анализа и оценки рисков, разработки и реализации мер по управлению рисками определяет Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан.  Целями применения системы управления рисками являются:  обеспечение в пределах полномочий таможенных органов мер по защите государственной безопасности, жизни и здоровья человека, охране окружающей среды;  сосредоточение внимания на областях повышенного риска и обеспечение эффективного использования, имеющихся в распоряжении таможенных органов ресурсов;  ускорение проведения таможенных операций при перемещении товаров через таможенную границу;  выявление, прогнозирование и предотвращение нарушений таможенного законодательства:  а) имеющих устойчивый характер;  б) связанных с уклонением от уплаты таможенных платежей;  в) затрагивающих иные виды таможенного контроля, обеспечение соблюдения которых возложено на таможенные органы. | | 203-модда. Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиши  Божхона назоратидан ўтказилиши лозим бўлган товарларни ва транспорт воситаларини, ҳужжатларни ва шахсларни аниқлаш, шундай товарларга, транспорт воситаларига, ҳужжатларга ва шахсларга нисбатан қўлланиладиган божхона назоратини ўтказиш шаклларини ва даражасини белгилаш учун божхона органлари хавфни бошқариш тизимини қўллайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш стратегияси ва тактикасини, ахборот йиғиш ва уни қайта ишлаш, хавфни таҳлил қилиш ва баҳолаш, хавфни бошқаришга доир чора-тадбирлар ишлаб чиқиш ва уларни амалга ошириш тартибини Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси белгилайди.  Хавфни бошқариш тизимининг қўлланилиш мақсади қуйидагилардан иборат:  божхона органларининг ваколатлари доирасида давлат хавфсизлигини, инсоннинг ҳаёти ва соғлиғини ҳимоя қилиш, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш чора-тадбирларини таъминлаш;  юқори хавфга эга бўлган соҳаларга эътиборни жамлаш ва божхона органлари тасарруфидаги мавжуд ресурслардан самарали фойдаланилишини таъминлаш;  товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда божхона операцияларининг ўтказилишини тезлаштириш;  божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилишларининг:  а) турғун хусусиятга эга бўлган;  б) божхона тўловларини тўлашдан бош тортиш билан боғлиқ бўлган;  в) риоя этилишини таъминлаш божхона органлари зиммасига юклатилган бошқа турдаги божхона назоратига дахлдор бўлган кўринишларини аниқлаш, прогноз қилиш ва уларнинг олдини олиш.  Статья 203. Применение системы управления рисками  Таможенные органы применяют систему управления рисками для определения товаров и транспортных средств, документов и лиц, подлежащих таможенному контролю, форм и степени проведения таможенного контроля, применяемых к таким товарам, транспортным средствам, документам и лицам.  Стратегию и тактику применения системы управления рисками, порядок сбора и обработки информации, проведения анализа и оценки рисков, разработки и реализации мер по управлению рисками определяет Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан.  Целями применения системы управления рисками являются:  обеспечение в пределах полномочий таможенных органов мер по защите государственной безопасности, жизни и здоровья человека, охране окружающей среды;  сосредоточение внимания на областях повышенного риска и обеспечение эффективного использования, имеющихся в распоряжении таможенных органов ресурсов;  ускорение проведения таможенных операций при перемещении товаров через таможенную границу;  выявление, прогнозирование и предотвращение нарушений таможенного законодательства:  а) имеющих устойчивый характер;  б) связанных с уклонением от уплаты таможенных платежей;  в) затрагивающих иные виды таможенного контроля, обеспечение соблюдения которых возложено на таможенные органы. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 204-модда. Хавфни бошқариш тизимида қўлланиладиган асосий тушунчалар  Хавфни бошқариш тизимида қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  хавф — божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилмаслиги эҳтимолининг даражаси;  аниқланган хавф — божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузиш содир этилганлигидан ва божхона органлари ушбу ҳолат тўғрисида маълумотга эга эканлигидан далолат берувчи факт;  потенциал хавф — аниқланмаган, лекин унинг юзага келиши учун шароитлар мавжуд бўлган хавф;  хавф индикаторлари — олдиндан белгиланган кўрсаткичларга эга муайян мезонлар бўлиб, улардан оғиш ёки уларга мос келиш назорат объектини танлашни амалга ошириш имконини беради;  хавф профили — хавф соҳаси, хавф индикаторлари тўғрисидаги маълумотлар йиғиндиси, шунингдек хавфнинг олдини олиш ёки уни имкон қадар камайтириш бўйича зарур чораларни кўриш тўғрисидаги кўрсатмалар;  хавф соҳаси — хавф таҳлилининг айрим гуруҳларга бўлинган объектлари бўлиб, уларга нисбатан божхона назоратининг алоҳида шакллари ёки мажмуи қўлланилиши, шунингдек уларнинг самарадорлигини ошириш талаб этилади;  хавфни баҳолаш — хавфнинг юзага келиши эҳтимолини ва у юзага келганда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг бузилиши оқибатларини мунтазам равишда аниқлаб бориш;  яширувчи товарлар — хавф товарлари ўрнига декларацияланиши эҳтимоли етарли даражада бўлган товарлар;  хавф товарлари — хавф аниқланган ёки потенциал хавф мавжуд бўлган божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарлар;  хавф даражаси — хавфнинг юзага келишининг эҳтимолига ва унинг мумкин бўлган оқибатларига боғлиқ тарзда аниқланадиган хавфнинг ҳолати;  хавф таҳлили — божхона органларида мавжуд бўлган ахборотдан хавфнинг юзага келиши ҳолатлари ва шарт-шароитларини аниқлаш, уларни идентификациялаш ва божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилмаслигининг эҳтимол тутилган оқибатларини баҳолаш мақсадида мунтазам равишда фойдаланиш;  хавфни бошқариш — хавфнинг олдини олиш ва уларни имкон қадар камайтириш, уларнинг қўлланилиш самарадорлигини баҳолаш, шунингдек божхона операцияларининг бажарилиши устидан назорат қилиш бўйича чора-тадбирларни ишлаб чиқиш ва амалда бажаришни, божхона органларида мавжуд бўлган ахборотнинг узлуксиз янгиланишини, таҳлил этилишини ва қайта кўриб чиқилишини назарда тутувчи доимий ишлар.  Статья 204. Основные понятия, применяемые в системе управления рисками  В системе управления рисками применяются следующие основные понятия:  риск — степень вероятности несоблюдения таможенного законодательства;  выявленный риск — факт, свидетельствующий о том, что нарушение таможенного законодательства уже произошло, и таможенные органы имеют информацию о данном факте;  потенциальный риск — риск, который не был выявлен, но условия для его возникновения существуют;  индикаторы риска — определенные критерии с заранее заданными параметрами, отклонение от которых или соответствие которым позволяет осуществлять выбор объекта контроля;  профиль риска — совокупность сведений об области риска, индикаторах риска, а также указания о применении необходимых мер по предотвращению или минимизации рисков;  область риска — отдельные сгруппированные объекты анализа риска, в отношении которых требуется применение отдельных форм таможенного контроля или их совокупности, а также повышение их эффективности;  оценка риска — систематическое определение возможности возникновения риска и последствий нарушений таможенного законодательства в случае его возникновения;  товары прикрытия — товары, которые с достаточной степенью вероятности могут декларироваться вместо товаров риска;  товары риска — товары, перемещаемые через таможенную границу, в отношении которых выявлены риски или имеются потенциальные риски;  уровень риска — состояние риска, определяемое в зависимости от вероятности возникновения риска и возможности последствий риска;  анализ риска — систематическое использование имеющейся у таможенных органов информации для определения обстоятельств и условий возникновения рисков, их идентификации и оценки вероятных последствий несоблюдения таможенного законодательства;  управление риском — систематическая работа по разработке и практической реализации мер по предотвращению и минимизации рисков, оценке эффективности их применения, а также контролю за совершением таможенных операций, предусматривающая непрерывное обновление, анализ и пересмотр, имеющейся у таможенных органов информации. | 204-модда. Хавфни бошқариш тизимида қўлланиладиган асосий тушунчалар  Хавфни бошқариш тизимида қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  хавф — божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилмаслиги эҳтимолининг даражаси;  аниқланган хавф — божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузиш содир этилганлигидан ва божхона органлари ушбу ҳолат тўғрисида маълумотга эга эканлигидан далолат берувчи факт;  потенциал хавф — аниқланмаган, лекин унинг юзага келиши учун шароитлар мавжуд бўлган хавф;  хавф индикаторлари — олдиндан белгиланган кўрсаткичларга эга муайян мезонлар бўлиб, улардан оғиш ёки уларга мос келиш назорат объектини танлашни амалга ошириш имконини беради;  хавф профили — хавф соҳаси, хавф индикаторлари тўғрисидаги маълумотлар йиғиндиси, шунингдек хавфнинг олдини олиш ёки уни имкон қадар камайтириш бўйича зарур чораларни кўриш тўғрисидаги кўрсатмалар;  хавф соҳаси — хавф таҳлилининг айрим гуруҳларга бўлинган объектлари бўлиб, уларга нисбатан божхона назоратининг алоҳида шакллари ёки мажмуи қўлланилиши, шунингдек уларнинг самарадорлигини ошириш талаб этилади;  хавфни баҳолаш — хавфнинг юзага келиши эҳтимолини ва у юзага келганда божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг бузилиши оқибатларини мунтазам равишда аниқлаб бориш;  яширувчи товарлар — хавф товарлари ўрнига декларацияланиши эҳтимоли етарли даражада бўлган товарлар;  хавф товарлари — хавф аниқланган ёки потенциал хавф мавжуд бўлган божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарлар;  хавф даражаси — хавфнинг юзага келишининг эҳтимолига ва унинг мумкин бўлган оқибатларига боғлиқ тарзда аниқланадиган хавфнинг ҳолати;  хавф таҳлили — божхона органларида мавжуд бўлган ахборотдан хавфнинг юзага келиши ҳолатлари ва шарт-шароитларини аниқлаш, уларни идентификациялаш ва божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилмаслигининг эҳтимол тутилган оқибатларини баҳолаш мақсадида мунтазам равишда фойдаланиш;  хавфни бошқариш — хавфнинг олдини олиш ва уларни имкон қадар камайтириш, уларнинг қўлланилиш самарадорлигини баҳолаш, шунингдек божхона операцияларининг бажарилиши устидан назорат қилиш бўйича чора-тадбирларни ишлаб чиқиш ва амалда бажаришни, божхона органларида мавжуд бўлган ахборотнинг узлуксиз янгиланишини, таҳлил этилишини ва қайта кўриб чиқилишини назарда тутувчи доимий ишлар.  Статья 204. Основные понятия, применяемые в системе управления рисками  В системе управления рисками применяются следующие основные понятия:  риск — степень вероятности несоблюдения таможенного законодательства;  выявленный риск — факт, свидетельствующий о том, что нарушение таможенного законодательства уже произошло, и таможенные органы имеют информацию о данном факте;  потенциальный риск — риск, который не был выявлен, но условия для его возникновения существуют;  индикаторы риска — определенные критерии с заранее заданными параметрами, отклонение от которых или соответствие которым позволяет осуществлять выбор объекта контроля;  профиль риска — совокупность сведений об области риска, индикаторах риска, а также указания о применении необходимых мер по предотвращению или минимизации рисков;  область риска — отдельные сгруппированные объекты анализа риска, в отношении которых требуется применение отдельных форм таможенного контроля или их совокупности, а также повышение их эффективности;  оценка риска — систематическое определение возможности возникновения риска и последствий нарушений таможенного законодательства в случае его возникновения;  товары прикрытия — товары, которые с достаточной степенью вероятности могут декларироваться вместо товаров риска;  товары риска — товары, перемещаемые через таможенную границу, в отношении которых выявлены риски или имеются потенциальные риски;  уровень риска — состояние риска, определяемое в зависимости от вероятности возникновения риска и возможности последствий риска;  анализ риска — систематическое использование имеющейся у таможенных органов информации для определения обстоятельств и условий возникновения рисков, их идентификации и оценки вероятных последствий несоблюдения таможенного законодательства;  управление риском — систематическая работа по разработке и практической реализации мер по предотвращению и минимизации рисков, оценке эффективности их применения, а также контролю за совершением таможенных операций, предусматривающая непрерывное обновление, анализ и пересмотр, имеющейся у таможенных органов информации. | | 204-модда. Хавфни бошқариш тизимида қўлланиладиган асосий тушунчалар  Хавфни бошқариш тизимида қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  хавф — божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилмаслиги эҳтимолининг даражаси;  аниқланган хавф — божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузиш содир этилганлигидан ва божхона органлари ушбу ҳолат тўғрисида маълумотга эга эканлигидан далолат берувчи факт;  потенциал хавф — аниқланмаган, лекин унинг юзага келиши учун шароитлар мавжуд бўлган хавф;  хавф индикаторлари — олдиндан белгиланган кўрсаткичларга эга муайян мезонлар бўлиб, улардан оғиш ёки уларга мос келиш назорат объектини танлашни амалга ошириш имконини беради;  хавф профили — хавф соҳаси, хавф индикаторлари тўғрисидаги маълумотлар йиғиндиси, шунингдек хавфнинг олдини олиш ёки уни имкон қадар камайтириш бўйича зарур чораларни кўриш тўғрисидаги кўрсатмалар;  хавф соҳаси — хавф таҳлилининг айрим гуруҳларга бўлинган объектлари бўлиб, уларга нисбатан божхона назоратининг алоҳида шакллари ёки мажмуи қўлланилиши, шунингдек уларнинг самарадорлигини ошириш талаб этилади;  хавфни баҳолаш — хавфнинг юзага келиши эҳтимолини ва у юзага келганда божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг бузилиши оқибатларини мунтазам равишда аниқлаб бориш;  яширувчи товарлар — хавф товарлари ўрнига декларацияланиши эҳтимоли етарли даражада бўлган товарлар;  хавф товарлари — хавф аниқланган ёки потенциал хавф мавжуд бўлган божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарлар;  хавф даражаси — хавфнинг юзага келишининг эҳтимолига ва унинг мумкин бўлган оқибатларига боғлиқ тарзда аниқланадиган хавфнинг ҳолати;  хавф таҳлили — божхона органларида мавжуд бўлган ахборотдан хавфнинг юзага келиши ҳолатлари ва шарт-шароитларини аниқлаш, уларни идентификациялаш ва божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилмаслигининг эҳтимол тутилган оқибатларини баҳолаш мақсадида мунтазам равишда фойдаланиш;  хавфни бошқариш — хавфнинг олдини олиш ва уларни имкон қадар камайтириш, уларнинг қўлланилиш самарадорлигини баҳолаш, шунингдек божхона операцияларининг бажарилиши устидан назорат қилиш бўйича чора-тадбирларни ишлаб чиқиш ва амалда бажаришни, божхона органларида мавжуд бўлган ахборотнинг узлуксиз янгиланишини, таҳлил этилишини ва қайта кўриб чиқилишини назарда тутувчи доимий ишлар.  Статья 204. Основные понятия, применяемые в системе управления рисками  В системе управления рисками применяются следующие основные понятия:  риск — степень вероятности несоблюдения таможенного законодательства;  выявленный риск — факт, свидетельствующий о том, что нарушение таможенного законодательства уже произошло, и таможенные органы имеют информацию о данном факте;  потенциальный риск — риск, который не был выявлен, но условия для его возникновения существуют;  индикаторы риска — определенные критерии с заранее заданными параметрами, отклонение от которых или соответствие которым позволяет осуществлять выбор объекта контроля;  профиль риска — совокупность сведений об области риска, индикаторах риска, а также указания о применении необходимых мер по предотвращению или минимизации рисков;  область риска — отдельные сгруппированные объекты анализа риска, в отношении которых требуется применение отдельных форм таможенного контроля или их совокупности, а также повышение их эффективности;  оценка риска — систематическое определение возможности возникновения риска и последствий нарушений таможенного законодательства в случае его возникновения;  товары прикрытия — товары, которые с достаточной степенью вероятности могут декларироваться вместо товаров риска;  товары риска — товары, перемещаемые через таможенную границу, в отношении которых выявлены риски или имеются потенциальные риски;  уровень риска — состояние риска, определяемое в зависимости от вероятности возникновения риска и возможности последствий риска;  анализ риска — систематическое использование имеющейся у таможенных органов информации для определения обстоятельств и условий возникновения рисков, их идентификации и оценки вероятных последствий несоблюдения таможенного законодательства;  управление риском — систематическая работа по разработке и практической реализации мер по предотвращению и минимизации рисков, оценке эффективности их применения, а также контролю за совершением таможенных операций, предусматривающая непрерывное обновление, анализ и пересмотр, имеющейся у таможенных органов информации. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 207-модда. Божхона органлари томонидан хавфни баҳолаш ва бошқариш  Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси божхона иши соҳасида ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги тўғрисидаги, шу жумладан текширувлар амалга оширилиши босқичида турган, шунингдек процессуал қарор қабул қилинган барча ҳуқуқбузарлик фактлари ҳақидаги статистик ва тезкор ахборотни тўплайди, умумлаштиради ҳамда таҳлил қилади.  Хавф профиллари ва уларни аниқлаш ҳамда қўллаш муддатлари, мезонлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланади.  Хавф профилларидан божхона назорати ўтказилаётганда божхона назорати шаклларини қўллаш учун божхона органлари томонидан фойдаланилади ва улар товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишни чеклаш учун асос бўла олмайди.  Энг кам ёки энг кўп хавф тоифасига киритиш, шунингдек божхона тартиб-таомиллари айрим турларининг ҳамда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан манфаатдор давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда белгиланади.  Хавфнинг белгиланган профиллари ва индикаторлари таркиби божхона органлари томонидан фойдаланиш учун мўлжалланган бўлиб, у махфий ахборотдир ва бошқа шахсларга ошкор этилиши мумкин эмас, бундан **қонун ҳужжатларида** белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 207. Оценка и управление рисками таможенными органами  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан производит сбор, обобщение и анализ статистической и оперативной информации о совершении правонарушений в сфере таможенного дела, включая все факты правонарушений, находящихся на стадии производства проверок по ним, а также по которым принято процессуальное решение.  Профили рисков и сроки, критерии их определения и применения устанавливаются Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Профили рисков используются таможенными органами при проведении таможенного контроля для применения форм таможенного контроля и не могут являться основанием для ограничения перемещения товаров через таможенную границу.  Порядок отнесения к категории минимального или максимального риска, а также применения отдельных видов таможенных процедур и форм таможенного контроля устанавливается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан совместно с заинтересованными государственными органами и иными организациями.  Содержание установленных профилей и индикаторов риска предназначено для использования таможенными органами, является конфиденциальной информацией и не подлежит разглашению другим лицам, за исключением случаев, установленных законодательством. | 207-модда. Божхона органлари томонидан хавфни баҳолаш ва бошқариш  Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси божхона иши соҳасида ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги тўғрисидаги, шу жумладан текширувлар амалга оширилиши босқичида турган, шунингдек процессуал қарор қабул қилинган барча ҳуқуқбузарлик фактлари ҳақидаги статистик ва тезкор ахборотни тўплайди, умумлаштиради ҳамда таҳлил қилади.  Хавф профиллари ва уларни аниқлаш ҳамда қўллаш муддатлари, мезонлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланади.  Хавф профилларидан божхона назорати ўтказилаётганда божхона назорати шаклларини қўллаш учун божхона органлари томонидан фойдаланилади ва улар товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишни чеклаш учун асос бўла олмайди.  Энг кам ёки энг кўп хавф тоифасига киритиш, шунингдек божхона тартиб-таомиллари айрим турларининг ҳамда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан манфаатдор давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда белгиланади.  Хавфнинг белгиланган профиллари ва индикаторлари таркиби божхона органлари томонидан фойдаланиш учун мўлжалланган бўлиб, у махфий ахборотдир ва бошқа шахсларга ошкор этилиши мумкин эмас, бундан **қонунчиликда** белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 207. Оценка и управление рисками таможенными органами  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан производит сбор, обобщение и анализ статистической и оперативной информации о совершении правонарушений в сфере таможенного дела, включая все факты правонарушений, находящихся на стадии производства проверок по ним, а также по которым принято процессуальное решение.  Профили рисков и сроки, критерии их определения и применения устанавливаются Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Профили рисков используются таможенными органами при проведении таможенного контроля для применения форм таможенного контроля и не могут являться основанием для ограничения перемещения товаров через таможенную границу.  Порядок отнесения к категории минимального или максимального риска, а также применения отдельных видов таможенных процедур и форм таможенного контроля устанавливается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан совместно с заинтересованными государственными органами и иными организациями.  Содержание установленных профилей и индикаторов риска предназначено для использования таможенными органами, является конфиденциальной информацией и не подлежит разглашению другим лицам, за исключением случаев, установленных законодательством. | | 207-модда. Божхона органлари томонидан хавфни баҳолаш ва бошқариш  Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси божхона иши соҳасида ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги тўғрисидаги, шу жумладан текширувлар амалга оширилиши босқичида турган, шунингдек процессуал қарор қабул қилинган барча ҳуқуқбузарлик фактлари ҳақидаги статистик ва тезкор ахборотни тўплайди, умумлаштиради ҳамда таҳлил қилади.  Хавф профиллари ва уларни аниқлаш ҳамда қўллаш муддатлари, мезонлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланади.  Хавф профилларидан божхона назорати ўтказилаётганда божхона назорати шаклларини қўллаш учун божхона органлари томонидан фойдаланилади ва улар товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишни чеклаш учун асос бўла олмайди.  Энг кам ёки энг кўп хавф тоифасига киритиш, шунингдек божхона тартиб-таомиллари айрим турларининг ҳамда божхона назорати айрим шаклларининг қўлланилиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан манфаатдор давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда белгиланади.  Хавфнинг белгиланган профиллари ва индикаторлари таркиби божхона органлари томонидан фойдаланиш учун мўлжалланган бўлиб, у махфий ахборотдир ва бошқа шахсларга ошкор этилиши мумкин эмас, бундан қонунчиликда белгиланган ҳоллар мустасно.  Статья 207. Оценка и управление рисками таможенными органами  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан производит сбор, обобщение и анализ статистической и оперативной информации о совершении правонарушений в сфере таможенного дела, включая все факты правонарушений, находящихся на стадии производства проверок по ним, а также по которым принято процессуальное решение.  Профили рисков и сроки, критерии их определения и применения устанавливаются Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Профили рисков используются таможенными органами при проведении таможенного контроля для применения форм таможенного контроля и не могут являться основанием для ограничения перемещения товаров через таможенную границу.  Порядок отнесения к категории минимального или максимального риска, а также применения отдельных видов таможенных процедур и форм таможенного контроля устанавливается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан совместно с заинтересованными государственными органами и иными организациями.  Содержание установленных профилей и индикаторов риска предназначено для использования таможенными органами, является конфиденциальной информацией и не подлежит разглашению другим лицам, за исключением случаев, установленных законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 211-модда. Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш  Қуйидагилар товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш ҳуқуқига эга:  божхона органининг мансабдор шахси, у божхона назоратини ўтказаётганда;  бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари, улар **қонун ҳужжатларида** ўз зиммаларига юклатилган вазифаларни бажараётганда ёки ваколатли шахс.  Ваколатли шахс ёки бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари томонидан товарнинг намуналари ёки нусхалари танлаб олинаётганда божхона органларининг мансабдор шахслари ҳозир бўлишга ҳақли.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олишга қуйидаги ҳолларда йўл қўйилмайди, агар шундай танлаб олиш:  божхона назорати ўтказилишини қийинлаштирадиган бўлса;  товар тавсифларини ўзгартирадиган бўлса.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш тартиби **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Статья 211. Отбор проб или образцов товара  Отбор проб или образцов товара имеют право осуществлять:  должностное лицо таможенного органа при проведении им таможенного контроля;  должностные лица других государственных контролирующих органов при осуществлении ими функций, возложенных законодательством, или уполномоченное лицо.  Должностные лица таможенных органов вправе присутствовать при отборе проб или образцов товара уполномоченным лицом, или должностными лицами других государственных контролирующих органов.  Отбор проб или образцов товара не допускается в случаях, если такой отбор:  затрудняет проведение таможенного контроля;  изменяет характеристики товара.  Порядок отбора проб или образцов товара устанавливается законодательством. | 211-модда. Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш  Қуйидагилар товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш ҳуқуқига эга:  божхона органининг мансабдор шахси, у божхона назоратини ўтказаётганда;  бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари, улар **қонунчиликда** ўз зиммаларига юклатилган вазифаларни бажараётганда ёки ваколатли шахс.  Ваколатли шахс ёки бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари томонидан товарнинг намуналари ёки нусхалари танлаб олинаётганда божхона органларининг мансабдор шахслари ҳозир бўлишга ҳақли.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олишга қуйидаги ҳолларда йўл қўйилмайди, агар шундай танлаб олиш:  божхона назорати ўтказилишини қийинлаштирадиган бўлса;  товар тавсифларини ўзгартирадиган бўлса.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш тартиби **қонунчиликда** белгиланади.  Статья 211. Отбор проб или образцов товара  Отбор проб или образцов товара имеют право осуществлять:  должностное лицо таможенного органа при проведении им таможенного контроля;  должностные лица других государственных контролирующих органов при осуществлении ими функций, возложенных законодательством, или уполномоченное лицо.  Должностные лица таможенных органов вправе присутствовать при отборе проб или образцов товара уполномоченным лицом, или должностными лицами других государственных контролирующих органов.  Отбор проб или образцов товара не допускается в случаях, если такой отбор:  затрудняет проведение таможенного контроля;  изменяет характеристики товара.  Порядок отбора проб или образцов товара устанавливается законодательством. | | 211-модда. Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш  Қуйидагилар товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш ҳуқуқига эга:  божхона органининг мансабдор шахси, у божхона назоратини ўтказаётганда;  бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари, улар қонунчиликда ўз зиммаларига юклатилган вазифаларни бажараётганда ёки ваколатли шахс.  Ваколатли шахс ёки бошқа назорат қилувчи давлат органларининг мансабдор шахслари томонидан товарнинг намуналари ёки нусхалари танлаб олинаётганда божхона органларининг мансабдор шахслари ҳозир бўлишга ҳақли.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олишга қуйидаги ҳолларда йўл қўйилмайди, агар шундай танлаб олиш:  божхона назорати ўтказилишини қийинлаштирадиган бўлса;  товар тавсифларини ўзгартирадиган бўлса.  Товарнинг намуналарини ёки нусхаларини танлаб олиш тартиби қонунчиликда белгиланади.  Статья 211. Отбор проб или образцов товара  Отбор проб или образцов товара имеют право осуществлять:  должностное лицо таможенного органа при проведении им таможенного контроля;  должностные лица других государственных контролирующих органов при осуществлении ими функций, возложенных законодательством, или уполномоченное лицо.  Должностные лица таможенных органов вправе присутствовать при отборе проб или образцов товара уполномоченным лицом, или должностными лицами других государственных контролирующих органов.  Отбор проб или образцов товара не допускается в случаях, если такой отбор:  затрудняет проведение таможенного контроля;  изменяет характеристики товара.  Порядок отбора проб или образцов товара устанавливается законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 213-модда. Экспертнинг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Эксперт:  божхона экспертизасининг предметига тааллуқли бўлган материаллар билан танишиш;  товарлар ва ҳужжатларни кўздан кечириш;  божхона экспертизасини ўтказиш учун зарур бўлган қўшимча материаллар тақдим этилиши, шунингдек божхона экспертизасини ўтказишга бошқа экспертлар жалб қилиниши ҳақида илтимосномалар бериш;  ўз хулосасида нафақат ўз олдига қўйилган масалалар бўйича, балки божхона экспертизаси предметига тааллуқли бўлган ва божхона иши учун аҳамиятга молик бошқа масалалар бўйича ҳам натижаларни баён қилиш ҳуқуқига эга.  Эксперт:  ўзига тақдим этилган текшириш объектларининг ҳар томонлама ва тўлиқ текширувини ўтказиши, ўз олдига қўйилган масалалар юзасидан белгиланган муддатда асосланган ва холисона хулоса бериши;  божхонага оид ҳуқуқбузарлик тўғрисидаги ишни юритаётган ёки кўриб чиқаётган божхона органи мансабдор шахсининг чақируви бўйича ўзи берган хулосасига тушунтиришлар бериш ёки уни тўлдириш учун ҳозир бўлиши;  божхона назоратини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиши;  божхона экспертизаси ўтказилиши муносабати билан ўзига маълум бўлиб қолган маълумотларни ошкор этмаслиги;  тақдим этилган текшириш объектларининг бутлигини таъминлаши шарт.  Эксперт **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга эга бўлиши ва унинг зиммасида ўзга мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 213. Права и обязанности эксперта  Эксперт имеет право:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету таможенной экспертизы;  осматривать товары и документы;  заявлять ходатайства о предоставлении дополнительных материалов, необходимых для проведения таможенной экспертизы, а также о привлечении к проведению таможенной экспертизы других экспертов;  излагать в своем заключении выводы не только по вопросам, которые перед ним были поставлены, но и по иным вопросам, относящимся к предмету таможенной экспертизы и имеющим значение для таможенного дела.  Эксперт обязан:  провести всестороннее и полное исследование, представленных ему объектов исследования, в установленный срок дать обоснованное и объективное заключение по поставленным перед ним вопросам;  являться для разъяснения или дополнения данного им заключения по вызову должностного лица таможенного органа, в производстве или рассмотрении которого находится дело о таможенном правонарушении;  по требованию таможенного органа участвовать при проведении таможенного контроля;  не разглашать сведения, которые стали ему известны в связи с проведением таможенной экспертизы;  обеспечить сохранность, представленных объектов исследования.  Эксперт может иметь и иные права и нести другие обязанности в соответствии с законодательством. | 213-модда. Экспертнинг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Эксперт:  божхона экспертизасининг предметига тааллуқли бўлган материаллар билан танишиш;  товарлар ва ҳужжатларни кўздан кечириш;  божхона экспертизасини ўтказиш учун зарур бўлган қўшимча материаллар тақдим этилиши, шунингдек божхона экспертизасини ўтказишга бошқа экспертлар жалб қилиниши ҳақида илтимосномалар бериш;  ўз хулосасида нафақат ўз олдига қўйилган масалалар бўйича, балки божхона экспертизаси предметига тааллуқли бўлган ва божхона иши учун аҳамиятга молик бошқа масалалар бўйича ҳам натижаларни баён қилиш ҳуқуқига эга.  Эксперт:  ўзига тақдим этилган текшириш объектларининг ҳар томонлама ва тўлиқ текширувини ўтказиши, ўз олдига қўйилган масалалар юзасидан белгиланган муддатда асосланган ва холисона хулоса бериши;  божхонага оид ҳуқуқбузарлик тўғрисидаги ишни юритаётган ёки кўриб чиқаётган божхона органи мансабдор шахсининг чақируви бўйича ўзи берган хулосасига тушунтиришлар бериш ёки уни тўлдириш учун ҳозир бўлиши;  божхона назоратини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиши;  божхона экспертизаси ўтказилиши муносабати билан ўзига маълум бўлиб қолган маълумотларни ошкор этмаслиги;  тақдим этилган текшириш объектларининг бутлигини таъминлаши шарт.  Эксперт **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга эга бўлиши ва унинг зиммасида ўзга мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 213. Права и обязанности эксперта  Эксперт имеет право:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету таможенной экспертизы;  осматривать товары и документы;  заявлять ходатайства о предоставлении дополнительных материалов, необходимых для проведения таможенной экспертизы, а также о привлечении к проведению таможенной экспертизы других экспертов;  излагать в своем заключении выводы не только по вопросам, которые перед ним были поставлены, но и по иным вопросам, относящимся к предмету таможенной экспертизы и имеющим значение для таможенного дела.  Эксперт обязан:  провести всестороннее и полное исследование, представленных ему объектов исследования, в установленный срок дать обоснованное и объективное заключение по поставленным перед ним вопросам;  являться для разъяснения или дополнения данного им заключения по вызову должностного лица таможенного органа, в производстве или рассмотрении которого находится дело о таможенном правонарушении;  по требованию таможенного органа участвовать при проведении таможенного контроля;  не разглашать сведения, которые стали ему известны в связи с проведением таможенной экспертизы;  обеспечить сохранность, представленных объектов исследования.  Эксперт может иметь и иные права и нести другие обязанности в соответствии с законодательством. | | 213-модда. Экспертнинг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Эксперт:  божхона экспертизасининг предметига тааллуқли бўлган материаллар билан танишиш;  товарлар ва ҳужжатларни кўздан кечириш;  божхона экспертизасини ўтказиш учун зарур бўлган қўшимча материаллар тақдим этилиши, шунингдек божхона экспертизасини ўтказишга бошқа экспертлар жалб қилиниши ҳақида илтимосномалар бериш;  ўз хулосасида нафақат ўз олдига қўйилган масалалар бўйича, балки божхона экспертизаси предметига тааллуқли бўлган ва божхона иши учун аҳамиятга молик бошқа масалалар бўйича ҳам натижаларни баён қилиш ҳуқуқига эга.  Эксперт:  ўзига тақдим этилган текшириш объектларининг ҳар томонлама ва тўлиқ текширувини ўтказиши, ўз олдига қўйилган масалалар юзасидан белгиланган муддатда асосланган ва холисона хулоса бериши;  божхонага оид ҳуқуқбузарлик тўғрисидаги ишни юритаётган ёки кўриб чиқаётган божхона органи мансабдор шахсининг чақируви бўйича ўзи берган хулосасига тушунтиришлар бериш ёки уни тўлдириш учун ҳозир бўлиши;  божхона назоратини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиши;  божхона экспертизаси ўтказилиши муносабати билан ўзига маълум бўлиб қолган маълумотларни ошкор этмаслиги;  тақдим этилган текшириш объектларининг бутлигини таъминлаши шарт.  Эксперт қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга эга бўлиши ва унинг зиммасида ўзга мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 213. Права и обязанности эксперта  Эксперт имеет право:  знакомиться с материалами, относящимися к предмету таможенной экспертизы;  осматривать товары и документы;  заявлять ходатайства о предоставлении дополнительных материалов, необходимых для проведения таможенной экспертизы, а также о привлечении к проведению таможенной экспертизы других экспертов;  излагать в своем заключении выводы не только по вопросам, которые перед ним были поставлены, но и по иным вопросам, относящимся к предмету таможенной экспертизы и имеющим значение для таможенного дела.  Эксперт обязан:  провести всестороннее и полное исследование, представленных ему объектов исследования, в установленный срок дать обоснованное и объективное заключение по поставленным перед ним вопросам;  являться для разъяснения или дополнения данного им заключения по вызову должностного лица таможенного органа, в производстве или рассмотрении которого находится дело о таможенном правонарушении;  по требованию таможенного органа участвовать при проведении таможенного контроля;  не разглашать сведения, которые стали ему известны в связи с проведением таможенной экспертизы;  обеспечить сохранность, представленных объектов исследования.  Эксперт может иметь и иные права и нести другие обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 215-модда. Божхона экспертизасини ўтказиш асослари ва муддатлари  Божхона экспертизасини ўтказиш асослари қуйидагилардан иборат:  божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона экспертизасини ўтказиш тўғрисидаги ёзма мурожаати;  терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг, суриштирувчининг, терговчининг, прокурорнинг ёки судьянинг қарори, суд ажрими.  Божхона экспертизаси қуйидаги ҳолларда ўтказилади:  божхона назорати амалга оширилаётганда товарларнинг божхона расмийлаштирувини ўтказиш жараёнида;  Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига биноан товарнинг таснифланиши бўйича дастлабки қарор қабул қилишда;  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишининг тасдиқланган фактлари бўлганда.  Божхона экспертизаси божхона органининг биносида ёки, агар бу текширув хусусиятига кўра зарур бўлса ёхуд экспертиза объектини божхона органининг биносига етказиб бериш имкони бўлмаса, бошқа жойларда ўтказилади.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилган ҳолларда божхона экспертизасини ўтказиш муддати ўттиз кундан ошмаслиги лозим.  ...  Статья 215. Основания и сроки проведения таможенной экспертизы  Основаниями проведения таможенной экспертизы являются:  письменное обращение должностных лиц таможенных органов о проведении таможенной экспертизы;  постановление должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку, дознавателя, следователя, прокурора или судьи, определение суда.  Таможенная экспертиза проводится при:  осуществлении таможенного контроля в ходе производства таможенного оформления товаров;  принятии предварительного решения по классификации товара по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  наличии подтвержденных фактов нарушения таможенного законодательства.  Таможенная экспертиза проводится в помещении таможенного органа или в иных местах, если это необходимо по характеру исследования либо в силу невозможности доставить объект экспертизы в помещение таможенного органа.  В случаях нарушения таможенного законодательства срок проведения таможенной экспертизы не должен превышать тридцати дней.  ... | 215-модда. Божхона экспертизасини ўтказиш асослари ва муддатлари  Божхона экспертизасини ўтказиш асослари қуйидагилардан иборат:  божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона экспертизасини ўтказиш тўғрисидаги ёзма мурожаати;  терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг, суриштирувчининг, терговчининг, прокурорнинг ёки судьянинг қарори, суд ажрими.  Божхона экспертизаси қуйидаги ҳолларда ўтказилади:  божхона назорати амалга оширилаётганда товарларнинг божхона расмийлаштирувини ўтказиш жараёнида;  Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига биноан товарнинг таснифланиши бўйича дастлабки қарор қабул қилишда;  божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишининг тасдиқланган фактлари бўлганда.  Божхона экспертизаси божхона органининг биносида ёки, агар бу текширув хусусиятига кўра зарур бўлса ёхуд экспертиза объектини божхона органининг биносига етказиб бериш имкони бўлмаса, бошқа жойларда ўтказилади.  Божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилган ҳолларда божхона экспертизасини ўтказиш муддати ўттиз кундан ошмаслиги лозим.  ...  Статья 215. Основания и сроки проведения таможенной экспертизы  Основаниями проведения таможенной экспертизы являются:  письменное обращение должностных лиц таможенных органов о проведении таможенной экспертизы;  постановление должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку, дознавателя, следователя, прокурора или судьи, определение суда.  Таможенная экспертиза проводится при:  осуществлении таможенного контроля в ходе производства таможенного оформления товаров;  принятии предварительного решения по классификации товара по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  наличии подтвержденных фактов нарушения таможенного законодательства.  Таможенная экспертиза проводится в помещении таможенного органа или в иных местах, если это необходимо по характеру исследования либо в силу невозможности доставить объект экспертизы в помещение таможенного органа.  В случаях нарушения таможенного законодательства срок проведения таможенной экспертизы не должен превышать тридцати дней.  ... | | 215-модда. Божхона экспертизасини ўтказиш асослари ва муддатлари  Божхона экспертизасини ўтказиш асослари қуйидагилардан иборат:  божхона органлари мансабдор шахсларининг божхона экспертизасини ўтказиш тўғрисидаги ёзма мурожаати;  терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг, суриштирувчининг, терговчининг, прокурорнинг ёки судьянинг қарори, суд ажрими.  Божхона экспертизаси қуйидаги ҳолларда ўтказилади:  божхона назорати амалга оширилаётганда товарларнинг божхона расмийлаштирувини ўтказиш жараёнида;  Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига биноан товарнинг таснифланиши бўйича дастлабки қарор қабул қилишда;  божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилишининг тасдиқланган фактлари бўлганда.  Божхона экспертизаси божхона органининг биносида ёки, агар бу текширув хусусиятига кўра зарур бўлса ёхуд экспертиза объектини божхона органининг биносига етказиб бериш имкони бўлмаса, бошқа жойларда ўтказилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилган ҳолларда божхона экспертизасини ўтказиш муддати ўттиз кундан ошмаслиги лозим.  ...  Статья 215. Основания и сроки проведения таможенной экспертизы  Основаниями проведения таможенной экспертизы являются:  письменное обращение должностных лиц таможенных органов о проведении таможенной экспертизы;  постановление должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку, дознавателя, следователя, прокурора или судьи, определение суда.  Таможенная экспертиза проводится при:  осуществлении таможенного контроля в ходе производства таможенного оформления товаров;  принятии предварительного решения по классификации товара по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  наличии подтвержденных фактов нарушения таможенного законодательства.  Таможенная экспертиза проводится в помещении таможенного органа или в иных местах, если это необходимо по характеру исследования либо в силу невозможности доставить объект экспертизы в помещение таможенного органа.  В случаях нарушения таможенного законодательства срок проведения таможенной экспертизы не должен превышать тридцати дней.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 218-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида ташиш талаблари ҳамда шартлари  Божхона назорати остида турган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органига ушбу товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилган ташувчининг жавобгарлиги остида ташилади.  Товар келиб тушадиган божхона органига топширилиши лозим бўлган ҳужжатлар қайси товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига тегишли бўлса, ўша товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан бир хил тартибда етказиб берилади ва тақдим қилинади.  Божхона назорати остида ташиладиган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари:  товар келиб тушадиган божхона органига жўнатувчи божхона органи белгилаган муддатларда ва йўналишлар бўйича, агар улар ушбу модданинг [олтинчи қисмига](javascript:scrollText(2881994))мувофиқ белгиланган бўлса, ташувчи томонидан етказиб берилиши;  товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этилиши;  табиий эскириш ёки нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, ўзгармас ҳолатда қолиши ҳамда ташишдан бошқа бирор мақсадда фойдаланилмаслиги лозим.  Товар келиб тушадиган божхона органига товарларни етказиб беришнинг энг кўп муддати қуйидаги ҳисоб-китоб билан белгиланадиган муддатдан ошмаслиги керак:  ҳаво транспорти учун — уч календарь кундан;  автомобиль ва сув транспорти учун — ўн календарь кундан;  темир йўл транспорти учун — икки минг километр учун ўттиз календарь кундан.  Божхона назорати остида ташилаётган товарлар учун етказиб бериш муддати ташувчининг аризасидан, товарларни ташишнинг одатий муддатидан, транспорт воситасининг тури ва имкониятларидан, аризачи томонидан белгиланган ҳаракат йўналиши ва бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда, ушбу модданинг[тўртинчи қисмида](javascript:scrollText(2881985))белгиланган муддат доирасида жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади.  Божхона назорати остида турган айрим товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш йўналишлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.  Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг асосланган сўровига кўра оралиқ божхона органи товарларни товар келиб тушадиган божхона органига етказиб беришнинг дастлаб белгиланган муддатини узайтиради.  Автомобиль транспортида ташилаётганда божхона назорати остида турган товарларни ҳамда божхона назорати остида турмаган бошқа товарларни битта транспорт воситасига жойлаштиришга йўл қўйилмайди.  Товарларнинг айрим турларини ташиётган ташувчилар учун **қонун ҳужжатлари** билан қўшимча талаблар белгиланиши мумкин.  Статья 218. Требования и условия перевозки товаров и (или) транспортных средств под таможенным контролем  Товары и (или) транспортные средства, находящиеся под таможенным контролем, перевозятся из таможенного органа отправления в таможенный орган назначения под ответственностью перевозчика, принявшего товары и (или) транспортные средства к такой перевозке.  Документы, подлежащие представлению таможенному органу назначения, доставляются и предъявляются в том же порядке, что товары и (или) транспортные средства, к которым они относятся.  Товары и (или) транспортные средства, перевозимые под таможенным контролем, должны:  быть доставлены перевозчиком в таможенный орган назначения в сроки, установленные таможенным органом отправления, и по маршрутам, если они установлены в соответствии с [частью шестой](javascript:scrollText(2882339)) настоящей статьи;  быть предъявлены таможенному органу назначения;  оставаться в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, и не использоваться в каких-либо иных целях, кроме перевозки.  Предельный срок доставки товаров в таможенный орган назначения не может превышать срок, определяемый из расчета:  для воздушного транспорта — три календарных дня;  для автомобильного и речного транспорта — десять календарных дней;  для железнодорожного транспорта — двух тысяч километров за тридцать календарных дней.  Для товаров, перевозимых под таможенным контролем, срок устанавливается таможенным органом отправления в пределах срока, установленного [частью четвертой](javascript:scrollText(2882334))настоящей статьи, исходя из заявления перевозчика, обычного срока перевозки товаров, вида и возможностей транспортного средства, намеченного заявителем маршрута, и других условий перевозки.  Маршруты перевозки отдельных товаров, находящихся под таможенным контролем, по таможенной территории устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  По обоснованному запросу уполномоченного лица или перевозчика промежуточный таможенный орган продлевает первоначально установленный срок доставки товаров в таможенный орган назначения.  При перевозке автомобильным транспортом не допускается помещение в одном транспортном средстве товаров, находящихся под таможенным контролем, и иных товаров, которые не находятся под таможенным контролем.  Для перевозчиков, перевозящих отдельные виды товаров, законодательством могут быть установлены дополнительные требования. | 218-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида ташиш талаблари ҳамда шартлари  Божхона назорати остида турган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органига ушбу товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилган ташувчининг жавобгарлиги остида ташилади.  Товар келиб тушадиган божхона органига топширилиши лозим бўлган ҳужжатлар қайси товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига тегишли бўлса, ўша товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан бир хил тартибда етказиб берилади ва тақдим қилинади.  Божхона назорати остида ташиладиган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари:  товар келиб тушадиган божхона органига жўнатувчи божхона органи белгилаган муддатларда ва йўналишлар бўйича, агар улар ушбу модданинг [олтинчи қисмига](javascript:scrollText(2881994))мувофиқ белгиланган бўлса, ташувчи томонидан етказиб берилиши;  товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этилиши;  табиий эскириш ёки нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, ўзгармас ҳолатда қолиши ҳамда ташишдан бошқа бирор мақсадда фойдаланилмаслиги лозим.  Товар келиб тушадиган божхона органига товарларни етказиб беришнинг энг кўп муддати қуйидаги ҳисоб-китоб билан белгиланадиган муддатдан ошмаслиги керак:  ҳаво транспорти учун — уч календарь кундан;  автомобиль ва сув транспорти учун — ўн календарь кундан;  темир йўл транспорти учун — икки минг километр учун ўттиз календарь кундан.  Божхона назорати остида ташилаётган товарлар учун етказиб бериш муддати ташувчининг аризасидан, товарларни ташишнинг одатий муддатидан, транспорт воситасининг тури ва имкониятларидан, аризачи томонидан белгиланган ҳаракат йўналиши ва бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда, ушбу модданинг[тўртинчи қисмида](javascript:scrollText(2881985))белгиланган муддат доирасида жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади.  Божхона назорати остида турган айрим товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш йўналишлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.  Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг асосланган сўровига кўра оралиқ божхона органи товарларни товар келиб тушадиган божхона органига етказиб беришнинг дастлаб белгиланган муддатини узайтиради.  Автомобиль транспортида ташилаётганда божхона назорати остида турган товарларни ҳамда божхона назорати остида турмаган бошқа товарларни битта транспорт воситасига жойлаштиришга йўл қўйилмайди.  Товарларнинг айрим турларини ташиётган ташувчилар учун **қонунчилик** билан қўшимча талаблар белгиланиши мумкин.  Статья 218. Требования и условия перевозки товаров и (или) транспортных средств под таможенным контролем  Товары и (или) транспортные средства, находящиеся под таможенным контролем, перевозятся из таможенного органа отправления в таможенный орган назначения под ответственностью перевозчика, принявшего товары и (или) транспортные средства к такой перевозке.  Документы, подлежащие представлению таможенному органу назначения, доставляются и предъявляются в том же порядке, что товары и (или) транспортные средства, к которым они относятся.  Товары и (или) транспортные средства, перевозимые под таможенным контролем, должны:  быть доставлены перевозчиком в таможенный орган назначения в сроки, установленные таможенным органом отправления, и по маршрутам, если они установлены в соответствии с [частью шестой](javascript:scrollText(2882339)) настоящей статьи;  быть предъявлены таможенному органу назначения;  оставаться в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, и не использоваться в каких-либо иных целях, кроме перевозки.  Предельный срок доставки товаров в таможенный орган назначения не может превышать срок, определяемый из расчета:  для воздушного транспорта — три календарных дня;  для автомобильного и речного транспорта — десять календарных дней;  для железнодорожного транспорта — двух тысяч километров за тридцать календарных дней.  Для товаров, перевозимых под таможенным контролем, срок устанавливается таможенным органом отправления в пределах срока, установленного [частью четвертой](javascript:scrollText(2882334))настоящей статьи, исходя из заявления перевозчика, обычного срока перевозки товаров, вида и возможностей транспортного средства, намеченного заявителем маршрута, и других условий перевозки.  Маршруты перевозки отдельных товаров, находящихся под таможенным контролем, по таможенной территории устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  По обоснованному запросу уполномоченного лица или перевозчика промежуточный таможенный орган продлевает первоначально установленный срок доставки товаров в таможенный орган назначения.  При перевозке автомобильным транспортом не допускается помещение в одном транспортном средстве товаров, находящихся под таможенным контролем, и иных товаров, которые не находятся под таможенным контролем.  Для перевозчиков, перевозящих отдельные виды товаров, законодательством могут быть установлены дополнительные требования. | | 218-модда. Товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида ташиш талаблари ҳамда шартлари  Божхона назорати остида турган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органига ушбу товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилган ташувчининг жавобгарлиги остида ташилади.  Товар келиб тушадиган божхона органига топширилиши лозим бўлган ҳужжатлар қайси товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига тегишли бўлса, ўша товарлар ва (ёки) транспорт воситалари билан бир хил тартибда етказиб берилади ва тақдим қилинади.  Божхона назорати остида ташиладиган товарлар ва (ёки) транспорт воситалари:  товар келиб тушадиган божхона органига жўнатувчи божхона органи белгилаган муддатларда ва йўналишлар бўйича, агар улар ушбу модданинг [олтинчи қисмига](javascript:scrollText(2881994))мувофиқ белгиланган бўлса, ташувчи томонидан етказиб берилиши;  товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этилиши;  табиий эскириш ёки нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, ўзгармас ҳолатда қолиши ҳамда ташишдан бошқа бирор мақсадда фойдаланилмаслиги лозим.  Товар келиб тушадиган божхона органига товарларни етказиб беришнинг энг кўп муддати қуйидаги ҳисоб-китоб билан белгиланадиган муддатдан ошмаслиги керак:  ҳаво транспорти учун — уч календарь кундан;  автомобиль ва сув транспорти учун — ўн календарь кундан;  темир йўл транспорти учун — икки минг километр учун ўттиз календарь кундан.  Божхона назорати остида ташилаётган товарлар учун етказиб бериш муддати ташувчининг аризасидан, товарларни ташишнинг одатий муддатидан, транспорт воситасининг тури ва имкониятларидан, аризачи томонидан белгиланган ҳаракат йўналиши ва бошқа ташиш шартларидан келиб чиққан ҳолда, ушбу модданинг[тўртинчи қисмида](javascript:scrollText(2881985))белгиланган муддат доирасида жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланади.  Божхона назорати остида турган айрим товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш йўналишлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.  Ваколатли шахснинг ёки ташувчининг асосланган сўровига кўра оралиқ божхона органи товарларни товар келиб тушадиган божхона органига етказиб беришнинг дастлаб белгиланган муддатини узайтиради.  Автомобиль транспортида ташилаётганда божхона назорати остида турган товарларни ҳамда божхона назорати остида турмаган бошқа товарларни битта транспорт воситасига жойлаштиришга йўл қўйилмайди.  Товарларнинг айрим турларини ташиётган ташувчилар учун қонунчилик билан қўшимча талаблар белгиланиши мумкин.  Статья 218. Требования и условия перевозки товаров и (или) транспортных средств под таможенным контролем  Товары и (или) транспортные средства, находящиеся под таможенным контролем, перевозятся из таможенного органа отправления в таможенный орган назначения под ответственностью перевозчика, принявшего товары и (или) транспортные средства к такой перевозке.  Документы, подлежащие представлению таможенному органу назначения, доставляются и предъявляются в том же порядке, что товары и (или) транспортные средства, к которым они относятся.  Товары и (или) транспортные средства, перевозимые под таможенным контролем, должны:  быть доставлены перевозчиком в таможенный орган назначения в сроки, установленные таможенным органом отправления, и по маршрутам, если они установлены в соответствии с [частью шестой](javascript:scrollText(2882339)) настоящей статьи;  быть предъявлены таможенному органу назначения;  оставаться в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, и не использоваться в каких-либо иных целях, кроме перевозки.  Предельный срок доставки товаров в таможенный орган назначения не может превышать срок, определяемый из расчета:  для воздушного транспорта — три календарных дня;  для автомобильного и речного транспорта — десять календарных дней;  для железнодорожного транспорта — двух тысяч километров за тридцать календарных дней.  Для товаров, перевозимых под таможенным контролем, срок устанавливается таможенным органом отправления в пределах срока, установленного [частью четвертой](javascript:scrollText(2882334))настоящей статьи, исходя из заявления перевозчика, обычного срока перевозки товаров, вида и возможностей транспортного средства, намеченного заявителем маршрута, и других условий перевозки.  Маршруты перевозки отдельных товаров, находящихся под таможенным контролем, по таможенной территории устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  По обоснованному запросу уполномоченного лица или перевозчика промежуточный таможенный орган продлевает первоначально установленный срок доставки товаров в таможенный орган назначения.  При перевозке автомобильным транспортом не допускается помещение в одном транспортном средстве товаров, находящихся под таможенным контролем, и иных товаров, которые не находятся под таможенным контролем.  Для перевозчиков, перевозящих отдельные виды товаров, законодательством могут быть установлены дополнительные требования. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 219-модда. Ташувчининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Ташувчи қуйидаги ҳолларда товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка ҳақли, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  транспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга ана шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Ташувчи **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш чоғида ташувчи:  товарларнинг, пломбаларнинг ва муҳрларнинг, ёки, агар фойдаланилган бўлса, бошқа божхона идентификациялаш воситаларининг бутлигини таъминлаши;  божхона органларининг рухсатисиз товарлар билан юк операцияларини ўтказишга йўл қўймаслиги, бундан ушбу Кодекс 225-моддасининг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882079))назарда тутилган ҳолларда товарни тушириб бошқа транспорт воситасига қайта юклаш мустасно;  ташиладиган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  транспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаши ва ушбу Кодекснинг [227-моддасига](javascript:scrollText(2882117))мувофиқ божхона назорати остидаги товарларни ташиш учун транспорт воситаларининг жиҳозланишига доир талабларга мослигини таъминлаши;  табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ўзгармас ҳолатда, бошқа бирор мақсадда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарлар йўқолганда ёки божхона органларининг розилигисиз бошқа шахсларга бериб юборилган тақдирда божхона тўловларини тўлаши шарт.  Белгиланган жойга етиб келгандан сўнг ташувчи божхона органини ёзма равишда хабардор қилмасдан товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини тўхташ жойларида қаровсиз қолдиришга, тўхташ жойини ўзгартиришга, йўловчиларни тушириб юборишга, товарлар билан бирор-бир юк ва ўров-жойлов операциясини бажаришга, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартиришга, олиб ташлашга ёки йўқ қилишга ҳақли эмас.  Ташувчининг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 219. Права и обязанности перевозчика  Перевозчик вправе не принимать к перевозке товары и (или) транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на транспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  При перевозке по таможенной территории товаров, находящихся под таможенным контролем, перевозчик обязан:  обеспечить сохранность товаров, пломб и печатей либо иных средств таможенной идентификации, если они использовались;  не допускать проведение грузовых операций с товарами без согласия таможенных органов, за исключением перегрузки товара на другое транспортное средство в случае, предусмотренном [частью первой](javascript:scrollText(2882396))статьи 225 настоящего Кодекса;  поместить перевозимые товары в зону таможенного контроля;  поддерживать транспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать их соответствие требованиям к оборудованию транспортных средств для перевозок товаров под таможенным контролем в соответствии со [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  доставлять товары и (или) транспортные средства в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в каких-либо иных целях;  уплачивать таможенные платежи при утрате товаров либо их передаче другим лицам без согласия таможенного органа.  После прибытия в место доставки перевозчик не имеет права без письменного уведомления таможенного органа оставлять товары и (или) транспортное средство без присмотра на месте стоянки, изменять место стоянки, высаживать пассажиров, производить какие-либо грузовые и упаковочные операции с товарами, изменять, удалять или уничтожать средства таможенной идентификации.  Перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 219-модда. Ташувчининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Ташувчи қуйидаги ҳолларда товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка ҳақли, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  транспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга ана шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Ташувчи **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш чоғида ташувчи:  товарларнинг, пломбаларнинг ва муҳрларнинг, ёки, агар фойдаланилган бўлса, бошқа божхона идентификациялаш воситаларининг бутлигини таъминлаши;  божхона органларининг рухсатисиз товарлар билан юк операцияларини ўтказишга йўл қўймаслиги, бундан ушбу Кодекс 225-моддасининг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882079))назарда тутилган ҳолларда товарни тушириб бошқа транспорт воситасига қайта юклаш мустасно;  ташиладиган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  транспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаши ва ушбу Кодекснинг [227-моддасига](javascript:scrollText(2882117))мувофиқ божхона назорати остидаги товарларни ташиш учун транспорт воситаларининг жиҳозланишига доир талабларга мослигини таъминлаши;  табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ўзгармас ҳолатда, бошқа бирор мақсадда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарлар йўқолганда ёки божхона органларининг розилигисиз бошқа шахсларга бериб юборилган тақдирда божхона тўловларини тўлаши шарт.  Белгиланган жойга етиб келгандан сўнг ташувчи божхона органини ёзма равишда хабардор қилмасдан товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини тўхташ жойларида қаровсиз қолдиришга, тўхташ жойини ўзгартиришга, йўловчиларни тушириб юборишга, товарлар билан бирор-бир юк ва ўров-жойлов операциясини бажаришга, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартиришга, олиб ташлашга ёки йўқ қилишга ҳақли эмас.  Ташувчининг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 219. Права и обязанности перевозчика  Перевозчик вправе не принимать к перевозке товары и (или) транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на транспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  При перевозке по таможенной территории товаров, находящихся под таможенным контролем, перевозчик обязан:  обеспечить сохранность товаров, пломб и печатей либо иных средств таможенной идентификации, если они использовались;  не допускать проведение грузовых операций с товарами без согласия таможенных органов, за исключением перегрузки товара на другое транспортное средство в случае, предусмотренном [частью первой](javascript:scrollText(2882396))статьи 225 настоящего Кодекса;  поместить перевозимые товары в зону таможенного контроля;  поддерживать транспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать их соответствие требованиям к оборудованию транспортных средств для перевозок товаров под таможенным контролем в соответствии со [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  доставлять товары и (или) транспортные средства в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в каких-либо иных целях;  уплачивать таможенные платежи при утрате товаров либо их передаче другим лицам без согласия таможенного органа.  После прибытия в место доставки перевозчик не имеет права без письменного уведомления таможенного органа оставлять товары и (или) транспортное средство без присмотра на месте стоянки, изменять место стоянки, высаживать пассажиров, производить какие-либо грузовые и упаковочные операции с товарами, изменять, удалять или уничтожать средства таможенной идентификации.  Перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 219-модда. Ташувчининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Ташувчи қуйидаги ҳолларда товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка ҳақли, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  транспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга ана шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Ташувчи қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳудуди бўйлаб ташиш чоғида ташувчи:  товарларнинг, пломбаларнинг ва муҳрларнинг, ёки, агар фойдаланилган бўлса, бошқа божхона идентификациялаш воситаларининг бутлигини таъминлаши;  божхона органларининг рухсатисиз товарлар билан юк операцияларини ўтказишга йўл қўймаслиги, бундан ушбу Кодекс 225-моддасининг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882079))назарда тутилган ҳолларда товарни тушириб бошқа транспорт воситасига қайта юклаш мустасно;  ташиладиган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  транспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаши ва ушбу Кодекснинг [227-моддасига](javascript:scrollText(2882117))мувофиқ божхона назорати остидаги товарларни ташиш учун транспорт воситаларининг жиҳозланишига доир талабларга мослигини таъминлаши;  табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришларни истисно этганда, товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини ўзгармас ҳолатда, бошқа бирор мақсадда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарлар йўқолганда ёки божхона органларининг розилигисиз бошқа шахсларга бериб юборилган тақдирда божхона тўловларини тўлаши шарт.  Белгиланган жойга етиб келгандан сўнг ташувчи божхона органини ёзма равишда хабардор қилмасдан товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини тўхташ жойларида қаровсиз қолдиришга, тўхташ жойини ўзгартиришга, йўловчиларни тушириб юборишга, товарлар билан бирор-бир юк ва ўров-жойлов операциясини бажаришга, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартиришга, олиб ташлашга ёки йўқ қилишга ҳақли эмас.  Ташувчининг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 219. Права и обязанности перевозчика  Перевозчик вправе не принимать к перевозке товары и (или) транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на транспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  При перевозке по таможенной территории товаров, находящихся под таможенным контролем, перевозчик обязан:  обеспечить сохранность товаров, пломб и печатей либо иных средств таможенной идентификации, если они использовались;  не допускать проведение грузовых операций с товарами без согласия таможенных органов, за исключением перегрузки товара на другое транспортное средство в случае, предусмотренном [частью первой](javascript:scrollText(2882396))статьи 225 настоящего Кодекса;  поместить перевозимые товары в зону таможенного контроля;  поддерживать транспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать их соответствие требованиям к оборудованию транспортных средств для перевозок товаров под таможенным контролем в соответствии со [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  доставлять товары и (или) транспортные средства в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в каких-либо иных целях;  уплачивать таможенные платежи при утрате товаров либо их передаче другим лицам без согласия таможенного органа.  После прибытия в место доставки перевозчик не имеет права без письменного уведомления таможенного органа оставлять товары и (или) транспортное средство без присмотра на месте стоянки, изменять место стоянки, высаживать пассажиров, производить какие-либо грузовые и упаковочные операции с товарами, изменять, удалять или уничтожать средства таможенной идентификации.  Перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 222-модда. Товар божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари  Чет эл товари божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари қуйидагилардан иборат:  божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўллаш;  товарнинг божхона ташувчиси томонидан ташилиши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминлашни тақдим этиш.  Агар товарларни божхона назорати остида ташиётган транспорт воситаси ушбу Кодекс 227-моддасининг [биринчи қисми](javascript:scrollText(2882421))талабларига мувофиқ бўлмаса, жўнатувчи божхона органи товарларни божхона назорати остида ташишга транспорт воситасини лозим даражада жиҳозлаш ёхуд мазкур модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882044))назарда тутилган божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини таъминлаш бўйича чоралар кўриш шарти билан рухсат беради.  ...  Статья 222. Меры по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке товара под таможенным контролем  Мерами по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке иностранного товара под таможенным контролем являются:  применение таможенного сопровождения;  перевозка товара таможенным перевозчиком;  предоставление обеспечения уплаты таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса.  Если транспортное средство, перевозящее товары под таможенным контролем, не соответствует требованиям [части первой](javascript:scrollText(2882773))статьи 227 настоящего Кодекса, таможенный орган отправления допускает перевозку товаров под таможенным контролем лишь при условии надлежащего оборудования транспортного средства либо применения мер по обеспечению соблюдения таможенного законодательства, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2882369))настоящей статьи.  ... | 222-модда. Товар божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари  Чет эл товари божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари қуйидагилардан иборат:  божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўллаш;  товарнинг божхона ташувчиси томонидан ташилиши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминлашни тақдим этиш.  Агар товарларни божхона назорати остида ташиётган транспорт воситаси ушбу Кодекс 227-моддасининг [биринчи қисми](javascript:scrollText(2882421))талабларига мувофиқ бўлмаса, жўнатувчи божхона органи товарларни божхона назорати остида ташишга транспорт воситасини лозим даражада жиҳозлаш ёхуд мазкур модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882044))назарда тутилган божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилишини таъминлаш бўйича чоралар кўриш шарти билан рухсат беради.  ...  Статья 222. Меры по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке товара под таможенным контролем  Мерами по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке иностранного товара под таможенным контролем являются:  применение таможенного сопровождения;  перевозка товара таможенным перевозчиком;  предоставление обеспечения уплаты таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса.  Если транспортное средство, перевозящее товары под таможенным контролем, не соответствует требованиям [части первой](javascript:scrollText(2882773))статьи 227 настоящего Кодекса, таможенный орган отправления допускает перевозку товаров под таможенным контролем лишь при условии надлежащего оборудования транспортного средства либо применения мер по обеспечению соблюдения таможенного законодательства, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2882369))настоящей статьи.  ... | | 222-модда. Товар божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари  Чет эл товари божхона назорати остида ташилаётганда божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлаш чора-тадбирлари қуйидагилардан иборат:  божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўллаш;  товарнинг божхона ташувчиси томонидан ташилиши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминлашни тақдим этиш.  Агар товарларни божхона назорати остида ташиётган транспорт воситаси ушбу Кодекс 227-моддасининг [биринчи қисми](javascript:scrollText(2882421))талабларига мувофиқ бўлмаса, жўнатувчи божхона органи товарларни божхона назорати остида ташишга транспорт воситасини лозим даражада жиҳозлаш ёхуд мазкур модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2882044))назарда тутилган божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини таъминлаш бўйича чоралар кўриш шарти билан рухсат беради.  ...  Статья 222. Меры по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке товара под таможенным контролем  Мерами по обеспечению соблюдения таможенного законодательства при перевозке иностранного товара под таможенным контролем являются:  применение таможенного сопровождения;  перевозка товара таможенным перевозчиком;  предоставление обеспечения уплаты таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса.  Если транспортное средство, перевозящее товары под таможенным контролем, не соответствует требованиям [части первой](javascript:scrollText(2882773))статьи 227 настоящего Кодекса, таможенный орган отправления допускает перевозку товаров под таможенным контролем лишь при условии надлежащего оборудования транспортного средства либо применения мер по обеспечению соблюдения таможенного законодательства, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2882369))настоящей статьи.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 230-модда. Аризани кўриб чиқиш ва гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш  Гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш учун божхона органи:  гувоҳнома якка тартибда берилаётганда — тақдим қилинган транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилаётганда — конструкциянинг маълум қилинган тури бўйича тайёрланган бир ёки бир нечта транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади.  Божхона органи томонидан гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиқиш ҳамда гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш муддатлари ариза қабул қилинган санадан эътиборан қуйидаги муддатлардан ошмаслиги керак:  гувоҳнома якка тартибда берилганда — ўн иш кунидан;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда — йигирма иш кунидан.  Гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиққанлик ва гувоҳнома берганлик учун божхона йиғимлари ундирилмайди.  Божхона органи тегишли қарор қабул қилинган санадан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳнома бериши (юбориши) ёки гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида уни ёзма шаклда, шу жумладан ахборот тизими орқали электрон шаклда хабардор қилиши шарт.  Гувоҳнома аризачига Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган шаклда берилади.  Гувоҳнома беришни рад этиш учун қуйидагилар асос бўлади:  гувоҳнома бериш учун зарур бўлган ҳужжатларнинг аризачи томонидан тўлиқ ҳажмда тақдим этилмаганлиги;  автотранспорт воситасининг ушбу Кодекс [227-моддасида](javascript:scrollText(2882117))белгиланган талаблар ва шартларга номувофиқлиги;  аризачи томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотларнинг мавжудлиги.  Гувоҳнома беришни бошқа асосларга кўра, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важ билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида қарор қабул қилинган тақдирда рад этиш тўғрисидаги хабарда рад этиш сабаблари ва **қонун ҳужжатлари**нинг нормалари кўрсатилиши лозим.  ...  Статья 230. Рассмотрение заявления и принятие решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства  Для принятия решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства таможенный орган:  при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке — осуществляет проверку представленного транспортного средства на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса;  при выдаче свидетельства по типу конструкции — осуществляет проверку одного или нескольких изготовленных по заявленному типу конструкции транспортных средств на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса.  Сроки рассмотрения таможенным органом заявления и принятия решения о выдаче свидетельства или об отказе в его выдаче не должны превышать с даты приема заявления:  десяти рабочих дней — при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке;  двадцати рабочих дней — при выдаче свидетельства по типу конструкции.  За рассмотрение заявления о выдаче свидетельства и за выдачу свидетельства таможенные сборы не взимаются.  Таможенный орган обязан выдать (направить) заявителю свидетельство или уведомить его в письменной форме, в том числе в электронной форме через информационную систему, об отказе в выдаче свидетельства не позднее одного рабочего дня с даты принятия соответствующего решения.  Свидетельство выдается заявителю по форме, устанавливаемой Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Основанием для отказа в выдаче свидетельства является:  представление заявителем документов, необходимых для выдачи свидетельства, не в полном объеме;  несоответствие автотранспортного средства требованиям и условиям, установленным [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  наличие в документах, представленных заявителем, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче свидетельства по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности, не допускается.  В случае принятия решения об отказе в выдаче свидетельства в уведомлении об отказе должны быть указаны причины отказа и нормы законодательства.  ... | 230-модда. Аризани кўриб чиқиш ва гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш  Гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш учун божхона органи:  гувоҳнома якка тартибда берилаётганда — тақдим қилинган транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилаётганда — конструкциянинг маълум қилинган тури бўйича тайёрланган бир ёки бир нечта транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади.  Божхона органи томонидан гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиқиш ҳамда гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш муддатлари ариза қабул қилинган санадан эътиборан қуйидаги муддатлардан ошмаслиги керак:  гувоҳнома якка тартибда берилганда — ўн иш кунидан;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда — йигирма иш кунидан.  Гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиққанлик ва гувоҳнома берганлик учун божхона йиғимлари ундирилмайди.  Божхона органи тегишли қарор қабул қилинган санадан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳнома бериши (юбориши) ёки гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида уни ёзма шаклда, шу жумладан ахборот тизими орқали электрон шаклда хабардор қилиши шарт.  Гувоҳнома аризачига Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган шаклда берилади.  Гувоҳнома беришни рад этиш учун қуйидагилар асос бўлади:  гувоҳнома бериш учун зарур бўлган ҳужжатларнинг аризачи томонидан тўлиқ ҳажмда тақдим этилмаганлиги;  автотранспорт воситасининг ушбу Кодекс [227-моддасида](javascript:scrollText(2882117))белгиланган талаблар ва шартларга номувофиқлиги;  аризачи томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотларнинг мавжудлиги.  Гувоҳнома беришни бошқа асосларга кўра, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важ билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида қарор қабул қилинган тақдирда рад этиш тўғрисидаги хабарда рад этиш сабаблари ва **қонунчилик**нинг нормалари кўрсатилиши лозим.  ...  Статья 230. Рассмотрение заявления и принятие решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства  Для принятия решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства таможенный орган:  при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке — осуществляет проверку представленного транспортного средства на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса;  при выдаче свидетельства по типу конструкции — осуществляет проверку одного или нескольких изготовленных по заявленному типу конструкции транспортных средств на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса.  Сроки рассмотрения таможенным органом заявления и принятия решения о выдаче свидетельства или об отказе в его выдаче не должны превышать с даты приема заявления:  десяти рабочих дней — при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке;  двадцати рабочих дней — при выдаче свидетельства по типу конструкции.  За рассмотрение заявления о выдаче свидетельства и за выдачу свидетельства таможенные сборы не взимаются.  Таможенный орган обязан выдать (направить) заявителю свидетельство или уведомить его в письменной форме, в том числе в электронной форме через информационную систему, об отказе в выдаче свидетельства не позднее одного рабочего дня с даты принятия соответствующего решения.  Свидетельство выдается заявителю по форме, устанавливаемой Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Основанием для отказа в выдаче свидетельства является:  представление заявителем документов, необходимых для выдачи свидетельства, не в полном объеме;  несоответствие автотранспортного средства требованиям и условиям, установленным [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  наличие в документах, представленных заявителем, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче свидетельства по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности, не допускается.  В случае принятия решения об отказе в выдаче свидетельства в уведомлении об отказе должны быть указаны причины отказа и нормы законодательства.  ... | | 230-модда. Аризани кўриб чиқиш ва гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш  Гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш учун божхона органи:  гувоҳнома якка тартибда берилаётганда — тақдим қилинган транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилаётганда — конструкциянинг маълум қилинган тури бўйича тайёрланган бир ёки бир нечта транспорт воситасининг ушбу Кодекснинг [228-моддасида](javascript:scrollText(2882435))назарда тутилган гувоҳнома бериш талаблари ва шартларига мувофиқлигини текширишни амалга оширади.  Божхона органи томонидан гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиқиш ҳамда гувоҳнома бериш тўғрисида ёки уни беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиш муддатлари ариза қабул қилинган санадан эътиборан қуйидаги муддатлардан ошмаслиги керак:  гувоҳнома якка тартибда берилганда — ўн иш кунидан;  гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда — йигирма иш кунидан.  Гувоҳнома бериш тўғрисидаги аризани кўриб чиққанлик ва гувоҳнома берганлик учун божхона йиғимлари ундирилмайди.  Божхона органи тегишли қарор қабул қилинган санадан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳнома бериши (юбориши) ёки гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида уни ёзма шаклда, шу жумладан ахборот тизими орқали электрон шаклда хабардор қилиши шарт.  Гувоҳнома аризачига Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган шаклда берилади.  Гувоҳнома беришни рад этиш учун қуйидагилар асос бўлади:  гувоҳнома бериш учун зарур бўлган ҳужжатларнинг аризачи томонидан тўлиқ ҳажмда тақдим этилмаганлиги;  автотранспорт воситасининг ушбу Кодекс [227-моддасида](javascript:scrollText(2882117))белгиланган талаблар ва шартларга номувофиқлиги;  аризачи томонидан тақдим этилган ҳужжатларда нотўғри ёки бузиб кўрсатилган маълумотларнинг мавжудлиги.  Гувоҳнома беришни бошқа асосларга кўра, шу жумладан мақсадга мувофиқ эмас деган важ билан рад этишга йўл қўйилмайди.  Гувоҳнома бериш рад этилганлиги ҳақида қарор қабул қилинган тақдирда рад этиш тўғрисидаги хабарда рад этиш сабаблари ва қонунчиликнинг нормалари кўрсатилиши лозим.  ...  Статья 230. Рассмотрение заявления и принятие решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства  Для принятия решения о выдаче или об отказе в выдаче свидетельства таможенный орган:  при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке — осуществляет проверку представленного транспортного средства на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса;  при выдаче свидетельства по типу конструкции — осуществляет проверку одного или нескольких изготовленных по заявленному типу конструкции транспортных средств на соответствие требованиям и условиям выдачи свидетельства, указанным в [статье 228](javascript:scrollText(2882800))настоящего Кодекса.  Сроки рассмотрения таможенным органом заявления и принятия решения о выдаче свидетельства или об отказе в его выдаче не должны превышать с даты приема заявления:  десяти рабочих дней — при выдаче свидетельства в индивидуальном порядке;  двадцати рабочих дней — при выдаче свидетельства по типу конструкции.  За рассмотрение заявления о выдаче свидетельства и за выдачу свидетельства таможенные сборы не взимаются.  Таможенный орган обязан выдать (направить) заявителю свидетельство или уведомить его в письменной форме, в том числе в электронной форме через информационную систему, об отказе в выдаче свидетельства не позднее одного рабочего дня с даты принятия соответствующего решения.  Свидетельство выдается заявителю по форме, устанавливаемой Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Основанием для отказа в выдаче свидетельства является:  представление заявителем документов, необходимых для выдачи свидетельства, не в полном объеме;  несоответствие автотранспортного средства требованиям и условиям, установленным [статьей 227](javascript:scrollText(2882412))настоящего Кодекса;  наличие в документах, представленных заявителем, недостоверных или искаженных сведений.  Отказ в выдаче свидетельства по иным основаниям, в том числе по мотивам нецелесообразности, не допускается.  В случае принятия решения об отказе в выдаче свидетельства в уведомлении об отказе должны быть указаны причины отказа и нормы законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 231-модда. Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш  Гувоҳноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  аризачи гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисида ариза билан мурожаат қилганда;  автотранспорт воситаси товарларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яроқсиз ҳолга келганда;  гувоҳнома бериш тўғрисидаги божхона органининг қарори ноқонунийлиги аниқланганда;  автотранспорт воситаларининг миллий давлат рўйхатидан ўтказиш рақамлари алмашганда;  гувоҳноманинг амал қилиш муддати тугаганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2882497)), [бешинчи](javascript:scrollText(2882501))ва [олтинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882504))кўрсатилган ҳолатлар юзага келиши билан гувоҳноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Гувоҳноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882496))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882500))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига **қонун ҳужжатларида** белгиланган муддатларда етказилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органининг қарори қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш сабаблари, шунингдек **қонун ҳужжатлари**нинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда ёзма шаклда етказилади.  ...  Статья 231. Прекращение действия свидетельства  Действие свидетельства прекращается в случаях:  обращения заявителя с заявлением о прекращении действия свидетельства;  приведения автотранспортного средства в состояние, непригодное для перевозки товаров под таможенными пломбами и печатями;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче свидетельства;  замены национальных государственных регистрационных номеров автотранспортных средств;  истечения срока действия свидетельства.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2882864)), [пятом](javascript:scrollText(2882867))и [шестом](javascript:scrollText(2882868))части первой настоящей статьи, действие свидетельства считается прекращенным.  Действие свидетельства прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2882863))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882866))части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя в письменной форме с указанием причин прекращения действия свидетельства, а также конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  ... | 231-модда. Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш  Гувоҳноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  аризачи гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисида ариза билан мурожаат қилганда;  автотранспорт воситаси товарларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яроқсиз ҳолга келганда;  гувоҳнома бериш тўғрисидаги божхона органининг қарори ноқонунийлиги аниқланганда;  автотранспорт воситаларининг миллий давлат рўйхатидан ўтказиш рақамлари алмашганда;  гувоҳноманинг амал қилиш муддати тугаганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2882497)), [бешинчи](javascript:scrollText(2882501))ва [олтинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882504))кўрсатилган ҳолатлар юзага келиши билан гувоҳноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Гувоҳноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882496))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882500))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига **қонунчиликда** белгиланган муддатларда етказилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органининг қарори қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш сабаблари, шунингдек **қонунчилик**нинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда ёзма шаклда етказилади.  ...  Статья 231. Прекращение действия свидетельства  Действие свидетельства прекращается в случаях:  обращения заявителя с заявлением о прекращении действия свидетельства;  приведения автотранспортного средства в состояние, непригодное для перевозки товаров под таможенными пломбами и печатями;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче свидетельства;  замены национальных государственных регистрационных номеров автотранспортных средств;  истечения срока действия свидетельства.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2882864)), [пятом](javascript:scrollText(2882867))и [шестом](javascript:scrollText(2882868))части первой настоящей статьи, действие свидетельства считается прекращенным.  Действие свидетельства прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2882863))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882866))части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя в письменной форме с указанием причин прекращения действия свидетельства, а также конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  ... | | 231-модда. Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш  Гувоҳноманинг амал қилиши қуйидаги ҳолларда тугатилади:  аризачи гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисида ариза билан мурожаат қилганда;  автотранспорт воситаси товарларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яроқсиз ҳолга келганда;  гувоҳнома бериш тўғрисидаги божхона органининг қарори ноқонунийлиги аниқланганда;  автотранспорт воситаларининг миллий давлат рўйхатидан ўтказиш рақамлари алмашганда;  гувоҳноманинг амал қилиш муддати тугаганда.  Ушбу модда биринчи қисмининг [учинчи](javascript:scrollText(2882497)), [бешинчи](javascript:scrollText(2882501))ва [олтинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882504))кўрсатилган ҳолатлар юзага келиши билан гувоҳноманинг амал қилиши тугатилган деб ҳисобланади.  Гувоҳноманинг амал қилиши ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882496))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882500))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан тугатилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига қонунчиликда белгиланган муддатларда етказилади.  Гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш тўғрисидаги божхона органининг қарори қарор қабул қилинган кундан эътиборан бир иш кунидан кечиктирмай аризачига гувоҳноманинг амал қилишини тугатиш сабаблари, шунингдек қонунчиликнинг аниқ нормалари кўрсатилган ҳолда ёзма шаклда етказилади.  ...  Статья 231. Прекращение действия свидетельства  Действие свидетельства прекращается в случаях:  обращения заявителя с заявлением о прекращении действия свидетельства;  приведения автотранспортного средства в состояние, непригодное для перевозки товаров под таможенными пломбами и печатями;  установления незаконности решения таможенного органа о выдаче свидетельства;  замены национальных государственных регистрационных номеров автотранспортных средств;  истечения срока действия свидетельства.  С наступлением случаев, указанных в [абзацах третьем](javascript:scrollText(2882864)), [пятом](javascript:scrollText(2882867))и [шестом](javascript:scrollText(2882868))части первой настоящей статьи, действие свидетельства считается прекращенным.  Действие свидетельства прекращается таможенным органом в случае, указанном в [абзаце втором](javascript:scrollText(2882863))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882866))части первой настоящей статьи.  Решение суда о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  Решение таможенного органа о прекращении действия свидетельства доводится до заявителя в письменной форме с указанием причин прекращения действия свидетельства, а также конкретных норм законодательства не позднее одного рабочего дня со дня его принятия.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 232-модда. Гувоҳномани бекор қилиш  Гувоҳнома қуйидагилар асосида бекор қилинади:  аризачининг гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги аризаси;  транспорт воситасининг конструкцияси ўзгартирилганлиги факти — гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда;  гувоҳнома қалбаки ҳужжатлардан фойдаланган ҳолда олинганлиги факти аниқланганда.  Гувоҳнома ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи](javascript:scrollText(2882512))ва [учинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882514))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882517))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан бекор қилинади.  Гувоҳнома бекор қилинган тақдирда у божхона органига қайтарилиши ва йўқ қилиниши лозим.  Гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига **қонун ҳужжатларида** белгиланган муддатларда етказилади.  ...  Статья 232. Аннулирование свидетельства  Свидетельство аннулируется на основании:  заявления заявителя об аннулировании свидетельства;  факта изменения конструкции транспортного средства — при выдаче свидетельства по типу конструкции;  установления факта получения свидетельства с использованием подложных документов.  Свидетельство аннулируется таможенным органом в случаях, указанных в[абзацах втором](javascript:scrollText(2882927))и [третьем](javascript:scrollText(2882928))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882929))части первой настоящей статьи.  В случае аннулирования свидетельства оно подлежит возврату в таможенный орган и уничтожению.  Решение суда об аннулировании свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  ... | 232-модда. Гувоҳномани бекор қилиш  Гувоҳнома қуйидагилар асосида бекор қилинади:  аризачининг гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги аризаси;  транспорт воситасининг конструкцияси ўзгартирилганлиги факти — гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда;  гувоҳнома қалбаки ҳужжатлардан фойдаланган ҳолда олинганлиги факти аниқланганда.  Гувоҳнома ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи](javascript:scrollText(2882512))ва [учинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882514))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882517))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан бекор қилинади.  Гувоҳнома бекор қилинган тақдирда у божхона органига қайтарилиши ва йўқ қилиниши лозим.  Гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига **қонунчиликда** белгиланган муддатларда етказилади.  ...  Статья 232. Аннулирование свидетельства  Свидетельство аннулируется на основании:  заявления заявителя об аннулировании свидетельства;  факта изменения конструкции транспортного средства — при выдаче свидетельства по типу конструкции;  установления факта получения свидетельства с использованием подложных документов.  Свидетельство аннулируется таможенным органом в случаях, указанных в[абзацах втором](javascript:scrollText(2882927))и [третьем](javascript:scrollText(2882928))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882929))части первой настоящей статьи.  В случае аннулирования свидетельства оно подлежит возврату в таможенный орган и уничтожению.  Решение суда об аннулировании свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  ... | | 232-модда. Гувоҳномани бекор қилиш  Гувоҳнома қуйидагилар асосида бекор қилинади:  аризачининг гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги аризаси;  транспорт воситасининг конструкцияси ўзгартирилганлиги факти — гувоҳнома конструкциянинг тури бўйича берилганда;  гувоҳнома қалбаки ҳужжатлардан фойдаланган ҳолда олинганлиги факти аниқланганда.  Гувоҳнома ушбу модда биринчи қисмининг [иккинчи](javascript:scrollText(2882512))ва [учинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2882514))кўрсатилган ҳолларда божхона органи томонидан, ушбу модда биринчи қисмининг [тўртинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882517))назарда тутилган ҳолларда эса суд томонидан бекор қилинади.  Гувоҳнома бекор қилинган тақдирда у божхона органига қайтарилиши ва йўқ қилиниши лозим.  Гувоҳномани бекор қилиш тўғрисидаги суд қарори аризачига ва божхона органига қонунчиликда белгиланган муддатларда етказилади.  ...  Статья 232. Аннулирование свидетельства  Свидетельство аннулируется на основании:  заявления заявителя об аннулировании свидетельства;  факта изменения конструкции транспортного средства — при выдаче свидетельства по типу конструкции;  установления факта получения свидетельства с использованием подложных документов.  Свидетельство аннулируется таможенным органом в случаях, указанных в[абзацах втором](javascript:scrollText(2882927))и [третьем](javascript:scrollText(2882928))части первой настоящей статьи, а судом — в случае, предусмотренном в [абзаце четвертом](javascript:scrollText(2882929))части первой настоящей статьи.  В случае аннулирования свидетельства оно подлежит возврату в таможенный орган и уничтожению.  Решение суда об аннулировании свидетельства доводится до заявителя и таможенного органа в сроки, установленные законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 234-модда. Гувоҳномага қайдлар киритиш тартиб-таомили  Агар халқаро юк ташишни амалга ошираётган, бунга рухсат этилган автотранспорт воситасида жиддий носозликлар аниқланса, божхона органлари автотранспорт воситасининг ҳаракатланишини давом эттиришни тақиқлаб қўйиши ёхуд назорат бўйича зарур чоралар кўриб, автотранспорт воситасининг юришда давом эттиришига рухсат бериши мумкин.  Рухсат этилган автотранспорт воситаси мумкин қадар қисқа вақтда ва ундан юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун қайта фойдаланилгунига қадар қониқарли ҳолатга келтирилиши керак.  Автотранспорт воситаси таъмирлаш натижасида ташишга рухсат этиш шартларига мос келадиган ҳолатга келтирилганидан сўнг у гувоҳноманинг амал қилишини тиклайдиган божхона органига тақдим этилиши керак.  Жиддий носозликлар аниқланган автотранспорт воситасидан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2882546))белгиланганидек, тегишли таъмирлаш ўтказилмагунига қадар юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яна фойдаланилиши мумкин эмас.  Гувоҳномага киритилган ҳар бир қайд унинг киритилиш санаси қўйилган ҳолда, ушбу қайдни киритган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси ва шахсий муҳри билан тасдиқланиши керак.  Агар автотранспорт воситасида божхона органларининг фикрича жиддий хусусиятга эга бўлмаган ва божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишига имкон яратмайдиган носозликлар бўлса, бу транспорт воситасидан кейинчалик юкларни ташиш учун фойдаланишга рухсат этилиши мумкин. Гувоҳноманинг эгаси бўлган аризачи мазкур носозликлар тўғрисида хабардор қилинади ва у ўзининг автотранспорт воситасини тегишли тарзда таъмирлаши керак.  Статья 234. Процедура внесения отметок в свидетельство  Если в допущенном автотранспортном средстве, осуществляющем международную перевозку грузов, обнаружены серьезные неисправности, таможенные органы могут запретить дальнейшее следование автотранспортного средства либо разрешить дальнейшее следование автотранспортного средства, приняв необходимые меры по контролю.  Допущенное автотранспортное средство должно быть приведено в удовлетворительное состояние в возможно короткий срок и до его нового использования для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями.  После приведения автотранспортного средства в результате ремонта в состояние, соответствующее условиям допущения, оно должно быть представлено в таможенный орган, который возобновляет действие свидетельства.  Автотранспортное средство, в котором обнаружены серьезные неисправности, не может вновь использоваться для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями до тех пор, пока не будет произведен соответствующий ремонт, как это установлено в [части третьей](javascript:scrollText(2882948))настоящей статьи.  Каждая внесенная в свидетельство отметка должна быть заверена подписью и личной печатью должностного лица таможенного органа, внесшего данную отметку, с проставлением даты ее внесения.  Если автотранспортное средство имеет неисправности, которые, по мнению таможенных органов, не имеют серьезного характера и не создают возможности нарушения таможенного законодательства, то может разрешаться дальнейшее использование этого транспортного средства для перевозки грузов. Заявитель, являющийся владельцем свидетельства, ставится в известность об этих неисправностях и должен соответствующим образом отремонтировать свое автотранспортное средство. | 234-модда. Гувоҳномага қайдлар киритиш тартиб-таомили  Агар халқаро юк ташишни амалга ошираётган, бунга рухсат этилган автотранспорт воситасида жиддий носозликлар аниқланса, божхона органлари автотранспорт воситасининг ҳаракатланишини давом эттиришни тақиқлаб қўйиши ёхуд назорат бўйича зарур чоралар кўриб, автотранспорт воситасининг юришда давом эттиришига рухсат бериши мумкин.  Рухсат этилган автотранспорт воситаси мумкин қадар қисқа вақтда ва ундан юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун қайта фойдаланилгунига қадар қониқарли ҳолатга келтирилиши керак.  Автотранспорт воситаси таъмирлаш натижасида ташишга рухсат этиш шартларига мос келадиган ҳолатга келтирилганидан сўнг у гувоҳноманинг амал қилишини тиклайдиган божхона органига тақдим этилиши керак.  Жиддий носозликлар аниқланган автотранспорт воситасидан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2882546))белгиланганидек, тегишли таъмирлаш ўтказилмагунига қадар юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яна фойдаланилиши мумкин эмас.  Гувоҳномага киритилган ҳар бир қайд унинг киритилиш санаси қўйилган ҳолда, ушбу қайдни киритган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси ва шахсий муҳри билан тасдиқланиши керак.  Агар автотранспорт воситасида божхона органларининг фикрича жиддий хусусиятга эга бўлмаган ва божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишига имкон яратмайдиган носозликлар бўлса, бу транспорт воситасидан кейинчалик юкларни ташиш учун фойдаланишга рухсат этилиши мумкин. Гувоҳноманинг эгаси бўлган аризачи мазкур носозликлар тўғрисида хабардор қилинади ва у ўзининг автотранспорт воситасини тегишли тарзда таъмирлаши керак.  Статья 234. Процедура внесения отметок в свидетельство  Если в допущенном автотранспортном средстве, осуществляющем международную перевозку грузов, обнаружены серьезные неисправности, таможенные органы могут запретить дальнейшее следование автотранспортного средства либо разрешить дальнейшее следование автотранспортного средства, приняв необходимые меры по контролю.  Допущенное автотранспортное средство должно быть приведено в удовлетворительное состояние в возможно короткий срок и до его нового использования для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями.  После приведения автотранспортного средства в результате ремонта в состояние, соответствующее условиям допущения, оно должно быть представлено в таможенный орган, который возобновляет действие свидетельства.  Автотранспортное средство, в котором обнаружены серьезные неисправности, не может вновь использоваться для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями до тех пор, пока не будет произведен соответствующий ремонт, как это установлено в [части третьей](javascript:scrollText(2882948))настоящей статьи.  Каждая внесенная в свидетельство отметка должна быть заверена подписью и личной печатью должностного лица таможенного органа, внесшего данную отметку, с проставлением даты ее внесения.  Если автотранспортное средство имеет неисправности, которые, по мнению таможенных органов, не имеют серьезного характера и не создают возможности нарушения таможенного законодательства, то может разрешаться дальнейшее использование этого транспортного средства для перевозки грузов. Заявитель, являющийся владельцем свидетельства, ставится в известность об этих неисправностях и должен соответствующим образом отремонтировать свое автотранспортное средство. | | 234-модда. Гувоҳномага қайдлар киритиш тартиб-таомили  Агар халқаро юк ташишни амалга ошираётган, бунга рухсат этилган автотранспорт воситасида жиддий носозликлар аниқланса, божхона органлари автотранспорт воситасининг ҳаракатланишини давом эттиришни тақиқлаб қўйиши ёхуд назорат бўйича зарур чоралар кўриб, автотранспорт воситасининг юришда давом эттиришига рухсат бериши мумкин.  Рухсат этилган автотранспорт воситаси мумкин қадар қисқа вақтда ва ундан юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун қайта фойдаланилгунига қадар қониқарли ҳолатга келтирилиши керак.  Автотранспорт воситаси таъмирлаш натижасида ташишга рухсат этиш шартларига мос келадиган ҳолатга келтирилганидан сўнг у гувоҳноманинг амал қилишини тиклайдиган божхона органига тақдим этилиши керак.  Жиддий носозликлар аниқланган автотранспорт воситасидан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2882546))белгиланганидек, тегишли таъмирлаш ўтказилмагунига қадар юкларни божхона пломбалари ва муҳрлари остида ташиш учун яна фойдаланилиши мумкин эмас.  Гувоҳномага киритилган ҳар бир қайд унинг киритилиш санаси қўйилган ҳолда, ушбу қайдни киритган божхона органи мансабдор шахсининг имзоси ва шахсий муҳри билан тасдиқланиши керак.  Агар автотранспорт воситасида божхона органларининг фикрича жиддий хусусиятга эга бўлмаган ва божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилишига имкон яратмайдиган носозликлар бўлса, бу транспорт воситасидан кейинчалик юкларни ташиш учун фойдаланишга рухсат этилиши мумкин. Гувоҳноманинг эгаси бўлган аризачи мазкур носозликлар тўғрисида хабардор қилинади ва у ўзининг автотранспорт воситасини тегишли тарзда таъмирлаши керак.  Статья 234. Процедура внесения отметок в свидетельство  Если в допущенном автотранспортном средстве, осуществляющем международную перевозку грузов, обнаружены серьезные неисправности, таможенные органы могут запретить дальнейшее следование автотранспортного средства либо разрешить дальнейшее следование автотранспортного средства, приняв необходимые меры по контролю.  Допущенное автотранспортное средство должно быть приведено в удовлетворительное состояние в возможно короткий срок и до его нового использования для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями.  После приведения автотранспортного средства в результате ремонта в состояние, соответствующее условиям допущения, оно должно быть представлено в таможенный орган, который возобновляет действие свидетельства.  Автотранспортное средство, в котором обнаружены серьезные неисправности, не может вновь использоваться для перевозки грузов под таможенными пломбами и печатями до тех пор, пока не будет произведен соответствующий ремонт, как это установлено в [части третьей](javascript:scrollText(2882948))настоящей статьи.  Каждая внесенная в свидетельство отметка должна быть заверена подписью и личной печатью должностного лица таможенного органа, внесшего данную отметку, с проставлением даты ее внесения.  Если автотранспортное средство имеет неисправности, которые, по мнению таможенных органов, не имеют серьезного характера и не создают возможности нарушения таможенного законодательства, то может разрешаться дальнейшее использование этого транспортного средства для перевозки грузов. Заявитель, являющийся владельцем свидетельства, ставится в известность об этих неисправностях и должен соответствующим образом отремонтировать свое автотранспортное средство. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 238-модда. Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун асос  Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  божхона ташувчисининг ўзини Божхона ташувчиларининг реестридан чиқариш тўғрисидаги аризаси;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш шартларига риоя этилмаганлиги;  ушбу Кодекснинг [239-моддасида](javascript:scrollText(2882602))назарда тутилган мажбуриятларга божхона ташувчиси томонидан риоя этилмаганлиги;  божхона ташувчисининг қайта ташкил этилганлиги, бундан унинг ўзгартирилганлиги мустасно;  божхона ташувчисининг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тугатилганлиги.  Статья 238. Основания для исключения из Реестра таможенных перевозчиков  Основаниями для исключения из Реестра таможенных перевозчиков являются:  заявление таможенного перевозчика об исключении его из Реестра таможенных перевозчиков;  несоблюдение условий включения в Реестр таможенных перевозчиков;  несоблюдение таможенным перевозчиком обязанностей, предусмотренных[статьей 239](javascript:scrollText(2883001))настоящего Кодекса;  реорганизация таможенного перевозчика, за исключением преобразования;  ликвидация таможенного перевозчика в соответствии с законодательством. | 238-модда. Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун асос  Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  божхона ташувчисининг ўзини Божхона ташувчиларининг реестридан чиқариш тўғрисидаги аризаси;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш шартларига риоя этилмаганлиги;  ушбу Кодекснинг [239-моддасида](javascript:scrollText(2882602))назарда тутилган мажбуриятларга божхона ташувчиси томонидан риоя этилмаганлиги;  божхона ташувчисининг қайта ташкил этилганлиги, бундан унинг ўзгартирилганлиги мустасно;  божхона ташувчисининг **қонунчиликка** мувофиқ тугатилганлиги.  Статья 238. Основания для исключения из Реестра таможенных перевозчиков  Основаниями для исключения из Реестра таможенных перевозчиков являются:  заявление таможенного перевозчика об исключении его из Реестра таможенных перевозчиков;  несоблюдение условий включения в Реестр таможенных перевозчиков;  несоблюдение таможенным перевозчиком обязанностей, предусмотренных[статьей 239](javascript:scrollText(2883001))настоящего Кодекса;  реорганизация таможенного перевозчика, за исключением преобразования;  ликвидация таможенного перевозчика в соответствии с законодательством. | | 238-модда. Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун асос  Божхона ташувчиларининг реестридан чиқарилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  божхона ташувчисининг ўзини Божхона ташувчиларининг реестридан чиқариш тўғрисидаги аризаси;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш шартларига риоя этилмаганлиги;  ушбу Кодекснинг [239-моддасида](javascript:scrollText(2882602))назарда тутилган мажбуриятларга божхона ташувчиси томонидан риоя этилмаганлиги;  божхона ташувчисининг қайта ташкил этилганлиги, бундан унинг ўзгартирилганлиги мустасно;  божхона ташувчисининг қонунчиликка мувофиқ тугатилганлиги.  Статья 238. Основания для исключения из Реестра таможенных перевозчиков  Основаниями для исключения из Реестра таможенных перевозчиков являются:  заявление таможенного перевозчика об исключении его из Реестра таможенных перевозчиков;  несоблюдение условий включения в Реестр таможенных перевозчиков;  несоблюдение таможенным перевозчиком обязанностей, предусмотренных[статьей 239](javascript:scrollText(2883001))настоящего Кодекса;  реорганизация таможенного перевозчика, за исключением преобразования;  ликвидация таможенного перевозчика в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 239-модда. Божхона ташувчисининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Божхона ташувчиси қуйидагиларга ҳақли:  1) божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўлламаган ҳолда ташишга;  2) қуйидаги ҳолларда товарларни ва транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  автотранспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Божхона ташувчиси **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона ташувчиси:  божхона назорати остида ташиладиган товарларнинг ҳисобини юритиши ва божхона органларига шундай товарларни ташиш тўғрисида ҳисобот тақдим этиши;  базавий ҳисоблаш миқдори ошган тақдирда, ушбу Кодекс 236-моддаси [учинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882566))белгиланган талабларни бажаришни базавий ҳисоблаш миқдори ошган кундан эътиборан бир ой ичида таъминлаши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этадиган ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  товарларни жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланган жойга, йўналишда ва муддатларда, уларнинг ўровини ёки ҳолатини ўзгартирмасдан, бундан табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришлар мустасно, етказиб беришдан бошқа мақсадларда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарларни ва уларга оид ҳужжатларни товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этиши, ушбу божхона органи мансабдор шахсларининг талабига кўра эса товарларни товар келиб тушадиган божхона органига амалда тақдим этиши;  битта автотранспорт воситасида божхона назорати остида турган товарлар билан бир вақтда бошқа товарларни ташимаслиги;  ташилаётган товарларнинг бут сақланишини таъминлаши;  белгиланган жойга божхона органининг иш вақтидан ташқари пайтда келтирилган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  товарлар етказиб берилганидан кейин уларни товар келиб тушадиган божхона органига хабар бермаган ҳолда тўхташ жойида қаровсиз қолдирмаслиги, товарларни ўрамаслиги ва қайта ўрамаслиги, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартирмаслиги, олиб ташламаслиги ва йўқ қилмаслиги. Агар божхона ташувчиси транспорт воситаси экипажининг ҳаёти ва соғлиғига ҳақиқий хавф таҳдид солганлигини, товарларнинг ёки транспорт воситасининг йўқ қилиниши, қайтариб бўлмас ҳолатда йўқотилиши ёки жиддий бузилиши хавфи мавжуд бўлганлигини исботласа, ушбу мажбуриятнинг бузилиши божхона ташувчисининг жавобгарлигига олиб келмайди. Мазкур ҳолатлар тўғрисида божхона ташувчиси энг яқин божхона органини дарҳол хабардор қилиши шарт;  ўз ходимларига товарларни божхона назорати остида ташиш қоидаларини ўргатиши;  автотранспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаб туриши ҳамда уларнинг ушбу Кодекснинг [227](javascript:scrollText(2882117))ва [236-моддалари](javascript:scrollText(2882561))талаблари ва шартларига мувофиқлигини таъминлаши;  ўз кучи ёки шартнома асосида бошқа ташкилотларнинг кучи билан товарлар ўз автотранспорт воситаларига ортилишини ёки қайта ортилишини, шу автотранспорт воситаларидан туширилишини ёки қайта ортилишини таъминлаши;  товар келиб тушадиган божхона органининг талабига кўра, божхона органи томонидан белгиланган муддатда товарларнинг тўхташ, тушириш ва қайта ортиш жойини ўзгартиришни, товарларнинг ва транспорт воситаларининг дастлабки турган жойи ўзгартирилишини, божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилиши, олиб ташланиши ёки йўқ қилинишини таъминлаши;  авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири чоғида товарларнинг ва транспорт воситаларининг бут сақланишини таъминлаш ҳамда улардан бирор-бир тарзда фойдаланилишига йўл қўймаслик учун зарур чораларни кўриши. Бунда авария ёки енгиб бўлмас куч таъсирининг ҳолатлари, товарлар ва ўзининг транспорт воситалари турган жой тўғрисида энг яқин божхона органига дарҳол хабар бериши, товарларнинг ва транспорт воситаларининг энг яқин божхона органига ташилишини таъминлаши ҳамда ушбу божхона органи томонидан божхона назоратини таъминлаш учун белгиланадиган бошқа чораларни кўриши;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш пайтида маълум қилинган маълумотлар ўзгарганлиги тўғрисида шундай ўзгартишлар киритилган санадан эътиборан беш иш куни ичида божхона органини хабардор қилиши шарт.  Божхона ташувчисининг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 239. Права и обязанности таможенного перевозчика  Таможенный перевозчик вправе:  1) перевозить товары, находящиеся под таможенным контролем, без применения таможенного сопровождения;  2) не принимать к перевозке товары и транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на автотранспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Таможенный перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  Таможенный перевозчик обязан:  вести учет товаров, перевозимых под таможенным контролем, и представлять в таможенные органы отчетность о перевозке таких товаров;  обеспечить выполнение требований [абзаца третьего](javascript:scrollText(2882978))статьи 236 настоящего Кодекса при повышении размера базовой расчетной величины в течение месяца с даты такого изменения;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  доставлять товары в место, по маршруту и в сроки, определенные таможенным органом отправления, без изменения упаковки или состояния, за исключением изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в иных целях, кроме доставки;  предоставлять товары и документы на них в таможенный орган назначения, а по требованию должностных лиц этого таможенного органа — фактически предъявлять товары таможенному органу назначения;  не перевозить на одном автотранспортном средстве одновременно с товарами, находящимися под таможенным контролем, иные товары;  обеспечивать сохранность перевозимых товаров;  размещать товары, прибывшие в место назначения вне времени работы таможенного органа, в зоне таможенного контроля;  после доставки товаров не оставлять их без уведомления таможенного органа назначения без присмотра на месте стоянки, не упаковывать и не переупаковывать товары, не изменять, не удалять и уничтожать средства таможенной идентификации. Нарушение этой обязанности не влечет ответственности таможенного перевозчика только в том случае, если он докажет, что существовала реальная угроза жизни и здоровью экипажа транспортного средства, угроза уничтожения, безвозвратной утраты или существенной порчи товаров, или транспортного средства. Об указанных обстоятельствах таможенный перевозчик обязан незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган;  обучить свой персонал правилам перевозки товаров под таможенным контролем;  поддерживать автотранспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать соответствие требованиям и условиям [статей 227](javascript:scrollText(2882412))и [236](javascript:scrollText(2882973))настоящего Кодекса;  обеспечивать загрузку или перегрузку товаров на свои автотранспортные средства, выгрузку или перегрузку с этих автотранспортных средств собственными силами или силами других организаций на основании договора;  по требованию таможенного органа назначения в установленный таможенным органом срок обеспечить изменение места стоянки, выгрузки или перегрузки товаров, изменение первоначального места нахождения товаров и транспортных средств, изменение, удаление или уничтожение средств таможенной идентификации;  при аварии или действии непреодолимой силы принять все необходимые меры для обеспечения сохранности товаров и транспортных средств и недопущения какого-либо их использования. При этом незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган об обстоятельствах аварии или действии непреодолимой силы, месте нахождения товаров и своих транспортных средств, обеспечить перевозку товаров и транспортных средств в ближайший таможенный орган и принять другие меры, которые будут определены этим таможенным органом для обеспечения таможенного контроля;  информировать таможенный орган об изменении сведений, заявленных им при включении в Реестр таможенных перевозчиков, в течение пяти рабочих дней с даты изменения таких сведений.  Таможенный перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 239-модда. Божхона ташувчисининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Божхона ташувчиси қуйидагиларга ҳақли:  1) божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўлламаган ҳолда ташишга;  2) қуйидаги ҳолларда товарларни ва транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  автотранспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Божхона ташувчиси **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона ташувчиси:  божхона назорати остида ташиладиган товарларнинг ҳисобини юритиши ва божхона органларига шундай товарларни ташиш тўғрисида ҳисобот тақдим этиши;  базавий ҳисоблаш миқдори ошган тақдирда, ушбу Кодекс 236-моддаси [учинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882566))белгиланган талабларни бажаришни базавий ҳисоблаш миқдори ошган кундан эътиборан бир ой ичида таъминлаши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этадиган ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  товарларни жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланган жойга, йўналишда ва муддатларда, уларнинг ўровини ёки ҳолатини ўзгартирмасдан, бундан табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришлар мустасно, етказиб беришдан бошқа мақсадларда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарларни ва уларга оид ҳужжатларни товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этиши, ушбу божхона органи мансабдор шахсларининг талабига кўра эса товарларни товар келиб тушадиган божхона органига амалда тақдим этиши;  битта автотранспорт воситасида божхона назорати остида турган товарлар билан бир вақтда бошқа товарларни ташимаслиги;  ташилаётган товарларнинг бут сақланишини таъминлаши;  белгиланган жойга божхона органининг иш вақтидан ташқари пайтда келтирилган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  товарлар етказиб берилганидан кейин уларни товар келиб тушадиган божхона органига хабар бермаган ҳолда тўхташ жойида қаровсиз қолдирмаслиги, товарларни ўрамаслиги ва қайта ўрамаслиги, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартирмаслиги, олиб ташламаслиги ва йўқ қилмаслиги. Агар божхона ташувчиси транспорт воситаси экипажининг ҳаёти ва соғлиғига ҳақиқий хавф таҳдид солганлигини, товарларнинг ёки транспорт воситасининг йўқ қилиниши, қайтариб бўлмас ҳолатда йўқотилиши ёки жиддий бузилиши хавфи мавжуд бўлганлигини исботласа, ушбу мажбуриятнинг бузилиши божхона ташувчисининг жавобгарлигига олиб келмайди. Мазкур ҳолатлар тўғрисида божхона ташувчиси энг яқин божхона органини дарҳол хабардор қилиши шарт;  ўз ходимларига товарларни божхона назорати остида ташиш қоидаларини ўргатиши;  автотранспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаб туриши ҳамда уларнинг ушбу Кодекснинг [227](javascript:scrollText(2882117))ва [236-моддалари](javascript:scrollText(2882561))талаблари ва шартларига мувофиқлигини таъминлаши;  ўз кучи ёки шартнома асосида бошқа ташкилотларнинг кучи билан товарлар ўз автотранспорт воситаларига ортилишини ёки қайта ортилишини, шу автотранспорт воситаларидан туширилишини ёки қайта ортилишини таъминлаши;  товар келиб тушадиган божхона органининг талабига кўра, божхона органи томонидан белгиланган муддатда товарларнинг тўхташ, тушириш ва қайта ортиш жойини ўзгартиришни, товарларнинг ва транспорт воситаларининг дастлабки турган жойи ўзгартирилишини, божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилиши, олиб ташланиши ёки йўқ қилинишини таъминлаши;  авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири чоғида товарларнинг ва транспорт воситаларининг бут сақланишини таъминлаш ҳамда улардан бирор-бир тарзда фойдаланилишига йўл қўймаслик учун зарур чораларни кўриши. Бунда авария ёки енгиб бўлмас куч таъсирининг ҳолатлари, товарлар ва ўзининг транспорт воситалари турган жой тўғрисида энг яқин божхона органига дарҳол хабар бериши, товарларнинг ва транспорт воситаларининг энг яқин божхона органига ташилишини таъминлаши ҳамда ушбу божхона органи томонидан божхона назоратини таъминлаш учун белгиланадиган бошқа чораларни кўриши;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш пайтида маълум қилинган маълумотлар ўзгарганлиги тўғрисида шундай ўзгартишлар киритилган санадан эътиборан беш иш куни ичида божхона органини хабардор қилиши шарт.  Божхона ташувчисининг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 239. Права и обязанности таможенного перевозчика  Таможенный перевозчик вправе:  1) перевозить товары, находящиеся под таможенным контролем, без применения таможенного сопровождения;  2) не принимать к перевозке товары и транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на автотранспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Таможенный перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  Таможенный перевозчик обязан:  вести учет товаров, перевозимых под таможенным контролем, и представлять в таможенные органы отчетность о перевозке таких товаров;  обеспечить выполнение требований [абзаца третьего](javascript:scrollText(2882978))статьи 236 настоящего Кодекса при повышении размера базовой расчетной величины в течение месяца с даты такого изменения;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  доставлять товары в место, по маршруту и в сроки, определенные таможенным органом отправления, без изменения упаковки или состояния, за исключением изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в иных целях, кроме доставки;  предоставлять товары и документы на них в таможенный орган назначения, а по требованию должностных лиц этого таможенного органа — фактически предъявлять товары таможенному органу назначения;  не перевозить на одном автотранспортном средстве одновременно с товарами, находящимися под таможенным контролем, иные товары;  обеспечивать сохранность перевозимых товаров;  размещать товары, прибывшие в место назначения вне времени работы таможенного органа, в зоне таможенного контроля;  после доставки товаров не оставлять их без уведомления таможенного органа назначения без присмотра на месте стоянки, не упаковывать и не переупаковывать товары, не изменять, не удалять и уничтожать средства таможенной идентификации. Нарушение этой обязанности не влечет ответственности таможенного перевозчика только в том случае, если он докажет, что существовала реальная угроза жизни и здоровью экипажа транспортного средства, угроза уничтожения, безвозвратной утраты или существенной порчи товаров, или транспортного средства. Об указанных обстоятельствах таможенный перевозчик обязан незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган;  обучить свой персонал правилам перевозки товаров под таможенным контролем;  поддерживать автотранспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать соответствие требованиям и условиям [статей 227](javascript:scrollText(2882412))и [236](javascript:scrollText(2882973))настоящего Кодекса;  обеспечивать загрузку или перегрузку товаров на свои автотранспортные средства, выгрузку или перегрузку с этих автотранспортных средств собственными силами или силами других организаций на основании договора;  по требованию таможенного органа назначения в установленный таможенным органом срок обеспечить изменение места стоянки, выгрузки или перегрузки товаров, изменение первоначального места нахождения товаров и транспортных средств, изменение, удаление или уничтожение средств таможенной идентификации;  при аварии или действии непреодолимой силы принять все необходимые меры для обеспечения сохранности товаров и транспортных средств и недопущения какого-либо их использования. При этом незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган об обстоятельствах аварии или действии непреодолимой силы, месте нахождения товаров и своих транспортных средств, обеспечить перевозку товаров и транспортных средств в ближайший таможенный орган и принять другие меры, которые будут определены этим таможенным органом для обеспечения таможенного контроля;  информировать таможенный орган об изменении сведений, заявленных им при включении в Реестр таможенных перевозчиков, в течение пяти рабочих дней с даты изменения таких сведений.  Таможенный перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 239-модда. Божхона ташувчисининг ҳуқуқ ва мажбуриятлари  Божхона ташувчиси қуйидагиларга ҳақли:  1) божхона назорати остида турган товарларни божхона ҳамроҳлигида кузатиб боришни қўлламаган ҳолда ташишга;  2) қуйидаги ҳолларда товарларни ва транспорт воситаларини ташиш учун қабул қилмасликка, агар:  товарнинг кузатув ҳужжатлари белгиланган тартибни бузган ҳолда расмийлаштирилган бўлса;  автотранспорт воситасига ва товарлар ўровига қўйилган божхона идентификациялаш воситалари ташилаётган товарларга шундай таъминлов чораларини бузмасдан тегиш имкониятини истисно этмаса.  Божхона ташувчиси қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Божхона ташувчиси:  божхона назорати остида ташиладиган товарларнинг ҳисобини юритиши ва божхона органларига шундай товарларни ташиш тўғрисида ҳисобот тақдим этиши;  базавий ҳисоблаш миқдори ошган тақдирда, ушбу Кодекс 236-моддаси [учинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2882566))белгиланган талабларни бажаришни базавий ҳисоблаш миқдори ошган кундан эътиборан бир ой ичида таъминлаши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этадиган ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно;  товарларни жўнатувчи божхона органи томонидан белгиланган жойга, йўналишда ва муддатларда, уларнинг ўровини ёки ҳолатини ўзгартирмасдан, бундан табиий эскириш ёхуд нормал ташиш ва сақлаш шароитларида камайиш оқибатидаги ўзгаришлар мустасно, етказиб беришдан бошқа мақсадларда фойдаланмасдан етказиб бериши;  товарларни ва уларга оид ҳужжатларни товар келиб тушадиган божхона органига тақдим этиши, ушбу божхона органи мансабдор шахсларининг талабига кўра эса товарларни товар келиб тушадиган божхона органига амалда тақдим этиши;  битта автотранспорт воситасида божхона назорати остида турган товарлар билан бир вақтда бошқа товарларни ташимаслиги;  ташилаётган товарларнинг бут сақланишини таъминлаши;  белгиланган жойга божхона органининг иш вақтидан ташқари пайтда келтирилган товарларни божхона назорати зонасига жойлаштириши;  товарлар етказиб берилганидан кейин уларни товар келиб тушадиган божхона органига хабар бермаган ҳолда тўхташ жойида қаровсиз қолдирмаслиги, товарларни ўрамаслиги ва қайта ўрамаслиги, божхона идентификациялаш воситаларини ўзгартирмаслиги, олиб ташламаслиги ва йўқ қилмаслиги. Агар божхона ташувчиси транспорт воситаси экипажининг ҳаёти ва соғлиғига ҳақиқий хавф таҳдид солганлигини, товарларнинг ёки транспорт воситасининг йўқ қилиниши, қайтариб бўлмас ҳолатда йўқотилиши ёки жиддий бузилиши хавфи мавжуд бўлганлигини исботласа, ушбу мажбуриятнинг бузилиши божхона ташувчисининг жавобгарлигига олиб келмайди. Мазкур ҳолатлар тўғрисида божхона ташувчиси энг яқин божхона органини дарҳол хабардор қилиши шарт;  ўз ходимларига товарларни божхона назорати остида ташиш қоидаларини ўргатиши;  автотранспорт воситаларини тегишли техник ҳолатда сақлаб туриши ҳамда уларнинг ушбу Кодекснинг [227](javascript:scrollText(2882117))ва [236-моддалари](javascript:scrollText(2882561))талаблари ва шартларига мувофиқлигини таъминлаши;  ўз кучи ёки шартнома асосида бошқа ташкилотларнинг кучи билан товарлар ўз автотранспорт воситаларига ортилишини ёки қайта ортилишини, шу автотранспорт воситаларидан туширилишини ёки қайта ортилишини таъминлаши;  товар келиб тушадиган божхона органининг талабига кўра, божхона органи томонидан белгиланган муддатда товарларнинг тўхташ, тушириш ва қайта ортиш жойини ўзгартиришни, товарларнинг ва транспорт воситаларининг дастлабки турган жойи ўзгартирилишини, божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилиши, олиб ташланиши ёки йўқ қилинишини таъминлаши;  авария ёки енгиб бўлмас куч таъсири чоғида товарларнинг ва транспорт воситаларининг бут сақланишини таъминлаш ҳамда улардан бирор-бир тарзда фойдаланилишига йўл қўймаслик учун зарур чораларни кўриши. Бунда авария ёки енгиб бўлмас куч таъсирининг ҳолатлари, товарлар ва ўзининг транспорт воситалари турган жой тўғрисида энг яқин божхона органига дарҳол хабар бериши, товарларнинг ва транспорт воситаларининг энг яқин божхона органига ташилишини таъминлаши ҳамда ушбу божхона органи томонидан божхона назоратини таъминлаш учун белгиланадиган бошқа чораларни кўриши;  Божхона ташувчиларининг реестрига киритилиш пайтида маълум қилинган маълумотлар ўзгарганлиги тўғрисида шундай ўзгартишлар киритилган санадан эътиборан беш иш куни ичида божхона органини хабардор қилиши шарт.  Божхона ташувчисининг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 239. Права и обязанности таможенного перевозчика  Таможенный перевозчик вправе:  1) перевозить товары, находящиеся под таможенным контролем, без применения таможенного сопровождения;  2) не принимать к перевозке товары и транспортные средства в случаях, если:  товаросопроводительные документы оформлены с нарушением установленного порядка;  средства таможенной идентификации, наложенные на автотранспортное средство и упаковку товаров, не исключают возможности доступа к перевозимым товарам без нарушения таких обеспечений.  Таможенный перевозчик может иметь и иные права в соответствии с законодательством.  Таможенный перевозчик обязан:  вести учет товаров, перевозимых под таможенным контролем, и представлять в таможенные органы отчетность о перевозке таких товаров;  обеспечить выполнение требований [абзаца третьего](javascript:scrollText(2882978))статьи 236 настоящего Кодекса при повышении размера базовой расчетной величины в течение месяца с даты такого изменения;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  доставлять товары в место, по маршруту и в сроки, определенные таможенным органом отправления, без изменения упаковки или состояния, за исключением изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения, без использования в иных целях, кроме доставки;  предоставлять товары и документы на них в таможенный орган назначения, а по требованию должностных лиц этого таможенного органа — фактически предъявлять товары таможенному органу назначения;  не перевозить на одном автотранспортном средстве одновременно с товарами, находящимися под таможенным контролем, иные товары;  обеспечивать сохранность перевозимых товаров;  размещать товары, прибывшие в место назначения вне времени работы таможенного органа, в зоне таможенного контроля;  после доставки товаров не оставлять их без уведомления таможенного органа назначения без присмотра на месте стоянки, не упаковывать и не переупаковывать товары, не изменять, не удалять и уничтожать средства таможенной идентификации. Нарушение этой обязанности не влечет ответственности таможенного перевозчика только в том случае, если он докажет, что существовала реальная угроза жизни и здоровью экипажа транспортного средства, угроза уничтожения, безвозвратной утраты или существенной порчи товаров, или транспортного средства. Об указанных обстоятельствах таможенный перевозчик обязан незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган;  обучить свой персонал правилам перевозки товаров под таможенным контролем;  поддерживать автотранспортные средства в надлежащем техническом состоянии и обеспечивать соответствие требованиям и условиям [статей 227](javascript:scrollText(2882412))и [236](javascript:scrollText(2882973))настоящего Кодекса;  обеспечивать загрузку или перегрузку товаров на свои автотранспортные средства, выгрузку или перегрузку с этих автотранспортных средств собственными силами или силами других организаций на основании договора;  по требованию таможенного органа назначения в установленный таможенным органом срок обеспечить изменение места стоянки, выгрузки или перегрузки товаров, изменение первоначального места нахождения товаров и транспортных средств, изменение, удаление или уничтожение средств таможенной идентификации;  при аварии или действии непреодолимой силы принять все необходимые меры для обеспечения сохранности товаров и транспортных средств и недопущения какого-либо их использования. При этом незамедлительно сообщить в ближайший таможенный орган об обстоятельствах аварии или действии непреодолимой силы, месте нахождения товаров и своих транспортных средств, обеспечить перевозку товаров и транспортных средств в ближайший таможенный орган и принять другие меры, которые будут определены этим таможенным органом для обеспечения таможенного контроля;  информировать таможенный орган об изменении сведений, заявленных им при включении в Реестр таможенных перевозчиков, в течение пяти рабочих дней с даты изменения таких сведений.  Таможенный перевозчик может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 241-модда. Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси жисмоний шахслар томонидан олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда текширувни амалга ошириш  Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда жисмоний шахсни текшириш валютани тартибга солиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилишининг олдини олиш, уни аниқлаш ва унга чек қўйиш мақсадида амалга оширилади.  ...  Статья 241. Осуществление проверки при ввозе и вывозе физическими лицами наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты  Проверка физического лица при ввозе и вывозе наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты осуществляется в целях предупреждения, выявления и пресечения нарушения законодательства о валютном регулировании.  ... | 241-модда. Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси жисмоний шахслар томонидан олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда текширувни амалга ошириш  Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда жисмоний шахсни текшириш валютани тартибга солиш тўғрисидаги **қонунчилик** бузилишининг олдини олиш, уни аниқлаш ва унга чек қўйиш мақсадида амалга оширилади.  ...  Статья 241. Осуществление проверки при ввозе и вывозе физическими лицами наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты  Проверка физического лица при ввозе и вывозе наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты осуществляется в целях предупреждения, выявления и пресечения нарушения законодательства о валютном регулировании.  ... | | 241-модда. Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси жисмоний шахслар томонидан олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда текширувни амалга ошириш  Ўзбекистон Республикасининг нақд миллий валютаси ва нақд чет эл валютаси олиб кирилаётганда ва олиб чиқилаётганда жисмоний шахсни текшириш валютани тартибга солиш тўғрисидаги қонунчилик бузилишининг олдини олиш, уни аниқлаш ва унга чек қўйиш мақсадида амалга оширилади.  ...  Статья 241. Осуществление проверки при ввозе и вывозе физическими лицами наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты  Проверка физического лица при ввозе и вывозе наличной национальной валюты Республики Узбекистан и иностранной валюты осуществляется в целях предупреждения, выявления и пресечения нарушения законодательства о валютном регулировании.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 243-модда. Ташқи савдо операциялари устидан мониторингни амалга ошириш  Ташқи савдо операциялари мониторинги Ўзбекистон Республикаси резидентлари ва норезидентлари ўртасида тузилган, товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтиш билан боғлиқ бўлган ва **қонун ҳужжатларига** мувофиқ Ўзбекистон Республикаси миллий валютасида ёки чет эл валютасида ўзаро ҳисоб-китоблар қилишни назарда тутувчи контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини кузатиб бориш ва таҳлил қилиш йўли билан амалга оширилади.  Контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини мониторинг қилиш жараёнида Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида мавжуд бўлган ахборот божхона юк декларацияси билан солиштирилади, товарларнинг амалдаги миқдори ва сифати бўйича тавсифларининг ҳамда ассортиментининг Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида кўрсатилган маълумотларга мувофиқлиги назорат қилинади, шунингдек контрактларнинг **қонун ҳужжатлари** талабларига мувофиқлиги текширилади ҳамда мазкур контрактлар (шартномалар, келишувлар) юзасидан муддати ўтказиб юборилган дебиторлик қарзлар бор-йўқлиги аниқланади.  Статья 243. Осуществление мониторинга за внешнеторговыми операциями  Мониторинг за внешнеторговыми операциями осуществляется путем отслеживания и анализа исполнения контрактов (договоров, соглашений), заключенных между резидентами и нерезидентами Республики Узбекистан, связанных с перемещением товаров через таможенную границу и предусматривающих проведение в соответствии с законодательством взаиморасчетов в национальной валюте Республики Узбекистан или иностранной валюте.  В ходе мониторинга исполнения контрактов (договоров, соглашений) проводится сверка информации, содержащейся в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, с грузовой таможенной декларацией, контроль за соответствием фактических характеристик и ассортимента по количеству и качеству товаров сведениям, указанным в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, а также проверка соответствия контрактов (договоров, соглашений) требованиям законодательства и выявление просроченной дебиторской задолженности по ним. | 243-модда. Ташқи савдо операциялари устидан мониторингни амалга ошириш  Ташқи савдо операциялари мониторинги Ўзбекистон Республикаси резидентлари ва норезидентлари ўртасида тузилган, товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтиш билан боғлиқ бўлган ва **қонунчиликка** мувофиқ Ўзбекистон Республикаси миллий валютасида ёки чет эл валютасида ўзаро ҳисоб-китоблар қилишни назарда тутувчи контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини кузатиб бориш ва таҳлил қилиш йўли билан амалга оширилади.  Контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини мониторинг қилиш жараёнида Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида мавжуд бўлган ахборот божхона юк декларацияси билан солиштирилади, товарларнинг амалдаги миқдори ва сифати бўйича тавсифларининг ҳамда ассортиментининг Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида кўрсатилган маълумотларга мувофиқлиги назорат қилинади, шунингдек контрактларнинг **қонунчилик** талабларига мувофиқлиги текширилади ҳамда мазкур контрактлар (шартномалар, келишувлар) юзасидан муддати ўтказиб юборилган дебиторлик қарзлар бор-йўқлиги аниқланади.  Статья 243. Осуществление мониторинга за внешнеторговыми операциями  Мониторинг за внешнеторговыми операциями осуществляется путем отслеживания и анализа исполнения контрактов (договоров, соглашений), заключенных между резидентами и нерезидентами Республики Узбекистан, связанных с перемещением товаров через таможенную границу и предусматривающих проведение в соответствии с законодательством взаиморасчетов в национальной валюте Республики Узбекистан или иностранной валюте.  В ходе мониторинга исполнения контрактов (договоров, соглашений) проводится сверка информации, содержащейся в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, с грузовой таможенной декларацией, контроль за соответствием фактических характеристик и ассортимента по количеству и качеству товаров сведениям, указанным в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, а также проверка соответствия контрактов (договоров, соглашений) требованиям законодательства и выявление просроченной дебиторской задолженности по ним. | | 243-модда. Ташқи савдо операциялари устидан мониторингни амалга ошириш  Ташқи савдо операциялари мониторинги Ўзбекистон Республикаси резидентлари ва норезидентлари ўртасида тузилган, товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтиш билан боғлиқ бўлган ва қонунчиликка мувофиқ Ўзбекистон Республикаси миллий валютасида ёки чет эл валютасида ўзаро ҳисоб-китоблар қилишни назарда тутувчи контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини кузатиб бориш ва таҳлил қилиш йўли билан амалга оширилади.  Контрактларнинг (шартномаларнинг, келишувларнинг) бажарилишини мониторинг қилиш жараёнида Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида мавжуд бўлган ахборот божхона юк декларацияси билан солиштирилади, товарларнинг амалдаги миқдори ва сифати бўйича тавсифларининг ҳамда ассортиментининг Ташқи савдо операцияларининг ягона электрон ахборот тизимида кўрсатилган маълумотларга мувофиқлиги назорат қилинади, шунингдек контрактларнинг қонунчилик талабларига мувофиқлиги текширилади ҳамда мазкур контрактлар (шартномалар, келишувлар) юзасидан муддати ўтказиб юборилган дебиторлик қарзлар бор-йўқлиги аниқланади.  Статья 243. Осуществление мониторинга за внешнеторговыми операциями  Мониторинг за внешнеторговыми операциями осуществляется путем отслеживания и анализа исполнения контрактов (договоров, соглашений), заключенных между резидентами и нерезидентами Республики Узбекистан, связанных с перемещением товаров через таможенную границу и предусматривающих проведение в соответствии с законодательством взаиморасчетов в национальной валюте Республики Узбекистан или иностранной валюте.  В ходе мониторинга исполнения контрактов (договоров, соглашений) проводится сверка информации, содержащейся в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, с грузовой таможенной декларацией, контроль за соответствием фактических характеристик и ассортимента по количеству и качеству товаров сведениям, указанным в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций, а также проверка соответствия контрактов (договоров, соглашений) требованиям законодательства и выявление просроченной дебиторской задолженности по ним. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 245-модда. Валютага оид **қонун ҳужжатлари** бузилишларининг белгилари божхона органлари томонидан аниқланган тақдирда кўриладиган чоралар  Валютага оид **қонун ҳужжатлари** бузилишларининг белгилари аниқланган тақдирда божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат солиқ қўмитасини қуйидаги фактлардан хабардор қилади:  олиб кирилаётган (олиб чиқилаётган) товарларнинг божхона расмийлаштирувида божхона органига товарнинг фактура қийматини экспорт қилувчи (импорт қилувчи) мамлакатда товарнинг маълум қилинган қийматига нисбатан асоссиз равишда ошириш (камайтириш) мақсадида нотўғри маълумотлар кўрсатилган ҳужжатлар тақдим этилганлиги;  товарларнинг контрактлар (шартномалар, келишувлар) бўйича контрагент бўлмаган етказиб берувчилардан келиб тушганлиги;  экспорт-импорт операциялари амалга оширилаётганда **қонун ҳужжатлари**ни бошқа тарзда бузиш ҳоллари.  Тақдим этилган фактлар солиқ органлари томонидан тасдиқланган, шунингдек валютани назорат қилиш соҳасида ҳуқуқбузарлик содир этилганлик фактлари бошқа ваколатли органлар томонидан тақдим этилган тақдирда божхона органлари:  Ўзбекистон Республикасидан экспорт қилинаётган товарларнинг божхона расмийлаштирувини контрактлар бўйича муддати ўтган дебиторлик қарзи узилгунига қадар рад этишга бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қўшимча божхона тўловларини ҳисоблаб чиқаришга ва ундиришга;  валюта тушумлари билан боғлиқ материалларни Ўзбекистон Республикасининг ваколатли органларига беришга;  «Давлат божхона хизмати тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси [Қонунида](https://lex.uz/docs/67566)белгиланган ҳуқуқлар доирасида бошқа ҳаракатларни амалга оширишга ҳақли.  Статья 245. Меры, принимаемые при выявлении таможенными органами признаков нарушений валютного законодательства  Таможенные органы, в случае выявления признаков нарушений валютного законодательства, информируют Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан о фактах:  представления в таможенные органы при таможенном оформлении ввозимых (вывозимых) товаров документов, содержащих недостоверные сведения в целях необоснованного завышения (занижения) фактурной стоимости товара по сравнению со стоимостью товара, заявленной в стране экспортера (импортера);  поступления товаров от поставщиков, не являющихся контрагентами по контрактам (договорам, соглашениям);  иных нарушений законодательства при осуществлении экспортно-импортных операций.  В случае подтверждения налоговыми органами представленных фактов, а также представления другими уполномоченными органами фактов совершения правонарушения в сфере валютного контроля, таможенные органы вправе:  отказать в таможенном оформлении товаров, экспортируемых из Республики Узбекистан, до погашения просроченной дебиторской задолженности по контрактам за исключением случаев, предусмотренных законодательством;  исчислять и взимать дополнительные таможенные платежи;  передать в уполномоченные органы Республики Узбекистан материалы, связанные с валютными поступлениями;  совершать иные действия в пределах прав, установленных [Законом](https://lex.uz/docs/67268)Республики Узбекистан «О государственной таможенной службе». | 245-модда. Валютага оид **қонунчилик** бузилишларининг белгилари божхона органлари томонидан аниқланган тақдирда кўриладиган чоралар  Валютага оид **қонунчилик** бузилишларининг белгилари аниқланган тақдирда божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат солиқ қўмитасини қуйидаги фактлардан хабардор қилади:  олиб кирилаётган (олиб чиқилаётган) товарларнинг божхона расмийлаштирувида божхона органига товарнинг фактура қийматини экспорт қилувчи (импорт қилувчи) мамлакатда товарнинг маълум қилинган қийматига нисбатан асоссиз равишда ошириш (камайтириш) мақсадида нотўғри маълумотлар кўрсатилган ҳужжатлар тақдим этилганлиги;  товарларнинг контрактлар (шартномалар, келишувлар) бўйича контрагент бўлмаган етказиб берувчилардан келиб тушганлиги;  экспорт-импорт операциялари амалга оширилаётганда **қонунчиликни** бошқа тарзда бузиш ҳоллари.  Тақдим этилган фактлар солиқ органлари томонидан тасдиқланган, шунингдек валютани назорат қилиш соҳасида ҳуқуқбузарлик содир этилганлик фактлари бошқа ваколатли органлар томонидан тақдим этилган тақдирда божхона органлари:  Ўзбекистон Республикасидан экспорт қилинаётган товарларнинг божхона расмийлаштирувини контрактлар бўйича муддати ўтган дебиторлик қарзи узилгунига қадар рад этишга бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қўшимча божхона тўловларини ҳисоблаб чиқаришга ва ундиришга;  валюта тушумлари билан боғлиқ материалларни Ўзбекистон Республикасининг ваколатли органларига беришга;  «Давлат божхона хизмати тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси [Қонунида](https://lex.uz/docs/67566)белгиланган ҳуқуқлар доирасида бошқа ҳаракатларни амалга оширишга ҳақли.  Статья 245. Меры, принимаемые при выявлении таможенными органами признаков нарушений валютного законодательства  Таможенные органы, в случае выявления признаков нарушений валютного законодательства, информируют Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан о фактах:  представления в таможенные органы при таможенном оформлении ввозимых (вывозимых) товаров документов, содержащих недостоверные сведения в целях необоснованного завышения (занижения) фактурной стоимости товара по сравнению со стоимостью товара, заявленной в стране экспортера (импортера);  поступления товаров от поставщиков, не являющихся контрагентами по контрактам (договорам, соглашениям);  иных нарушений законодательства при осуществлении экспортно-импортных операций.  В случае подтверждения налоговыми органами представленных фактов, а также представления другими уполномоченными органами фактов совершения правонарушения в сфере валютного контроля, таможенные органы вправе:  отказать в таможенном оформлении товаров, экспортируемых из Республики Узбекистан, до погашения просроченной дебиторской задолженности по контрактам за исключением случаев, предусмотренных законодательством;  исчислять и взимать дополнительные таможенные платежи;  передать в уполномоченные органы Республики Узбекистан материалы, связанные с валютными поступлениями;  совершать иные действия в пределах прав, установленных [Законом](https://lex.uz/docs/67268)Республики Узбекистан «О государственной таможенной службе». | | 245-модда. Валютага оид қонунчилик бузилишларининг белгилари божхона органлари томонидан аниқланган тақдирда кўриладиган чоралар  Валютага оид қонунчилик бузилишларининг белгилари аниқланган тақдирда божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат солиқ қўмитасини қуйидаги фактлардан хабардор қилади:  олиб кирилаётган (олиб чиқилаётган) товарларнинг божхона расмийлаштирувида божхона органига товарнинг фактура қийматини экспорт қилувчи (импорт қилувчи) мамлакатда товарнинг маълум қилинган қийматига нисбатан асоссиз равишда ошириш (камайтириш) мақсадида нотўғри маълумотлар кўрсатилган ҳужжатлар тақдим этилганлиги;  товарларнинг контрактлар (шартномалар, келишувлар) бўйича контрагент бўлмаган етказиб берувчилардан келиб тушганлиги;  экспорт-импорт операциялари амалга оширилаётганда қонунчиликни бошқа тарзда бузиш ҳоллари.  Тақдим этилган фактлар солиқ органлари томонидан тасдиқланган, шунингдек валютани назорат қилиш соҳасида ҳуқуқбузарлик содир этилганлик фактлари бошқа ваколатли органлар томонидан тақдим этилган тақдирда божхона органлари:  Ўзбекистон Республикасидан экспорт қилинаётган товарларнинг божхона расмийлаштирувини контрактлар бўйича муддати ўтган дебиторлик қарзи узилгунига қадар рад этишга бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қўшимча божхона тўловларини ҳисоблаб чиқаришга ва ундиришга;  валюта тушумлари билан боғлиқ материалларни Ўзбекистон Республикасининг ваколатли органларига беришга;  «Давлат божхона хизмати тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси [Қонунида](https://lex.uz/docs/67566)белгиланган ҳуқуқлар доирасида бошқа ҳаракатларни амалга оширишга ҳақли.  Статья 245. Меры, принимаемые при выявлении таможенными органами признаков нарушений валютного законодательства  Таможенные органы, в случае выявления признаков нарушений валютного законодательства, информируют Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан о фактах:  представления в таможенные органы при таможенном оформлении ввозимых (вывозимых) товаров документов, содержащих недостоверные сведения в целях необоснованного завышения (занижения) фактурной стоимости товара по сравнению со стоимостью товара, заявленной в стране экспортера (импортера);  поступления товаров от поставщиков, не являющихся контрагентами по контрактам (договорам, соглашениям);  иных нарушений законодательства при осуществлении экспортно-импортных операций.  В случае подтверждения налоговыми органами представленных фактов, а также представления другими уполномоченными органами фактов совершения правонарушения в сфере валютного контроля, таможенные органы вправе:  отказать в таможенном оформлении товаров, экспортируемых из Республики Узбекистан, до погашения просроченной дебиторской задолженности по контрактам за исключением случаев, предусмотренных законодательством;  исчислять и взимать дополнительные таможенные платежи;  передать в уполномоченные органы Республики Узбекистан материалы, связанные с валютными поступлениями;  совершать иные действия в пределах прав, установленных [Законом](https://lex.uz/docs/67268)Республики Узбекистан «О государственной таможенной службе». | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 248-модда. Божхона расмийлаштирувининг бошланиши ва тугалланиши  Божхона расмийлаштируви божхона органига товарлар ва (ёки) транспорт воситалари хусусида ҳужжатлар тақдим этилган пайтдан, ушбу Кодекснинг [162-моддасида](javascript:scrollText(2880819))назарда тутилган ҳолларда эса, оғзаки маълум қилинган ёхуд жисмоний шахснинг божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ниятидан далолат берувчи бошқа ҳаракатлар бажарилган пайтдан эътиборан бошланади.  Божхона расмийлаштируви божхона органи ва декларант ёхуд ваколатли шахс ўртасидаги товарларни божхона режимига жойлаштириш ва (ёки) божхона режимининг амал қилишини тугаллаш, божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш ёхуд ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳаракатларни бажариш билан боғлиқ бўлган муносабатлар тартибга солинганидан кейин тугалланади.  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви:  **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳолларда ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва бошқа турдаги давлат назорати амалга оширилганидан кейин;  агар рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни олиш **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган бўлса, мазкур ҳужжатларнинг мавжудлиги тасдиқланганидан кейин тугалланади.  ...  Статья 248. Начало и завершение таможенного оформления  Таможенное оформление начинается с момента представления таможенному органу документов в отношении товаров и (или) транспортных средств, а в случаях, предусмотренных [статьей 162](javascript:scrollText(2880569))настоящего Кодекса, — устного заявления либо совершения иных действий, свидетельствующих о намерении физического лица осуществить таможенное оформление.  Таможенное оформление завершается при урегулировании отношений между таможенным органом и декларантом либо уполномоченным лицом, связанных с помещением товаров под таможенный режим и (или) завершением действия этого таможенного режима, исчислением и уплатой таможенных платежей, либо совершением иных действий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Таможенное оформление товаров и (или) транспортных средств, перемещаемых через таможенную границу, завершается после:  осуществления ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля в случаях, предусмотренных законодательством;  удостоверения наличия документов разрешительного характера, если получение данных документов предусмотрено актами законодательства.  ... | 248-модда. Божхона расмийлаштирувининг бошланиши ва тугалланиши  Божхона расмийлаштируви божхона органига товарлар ва (ёки) транспорт воситалари хусусида ҳужжатлар тақдим этилган пайтдан, ушбу Кодекснинг [162-моддасида](javascript:scrollText(2880819))назарда тутилган ҳолларда эса, оғзаки маълум қилинган ёхуд жисмоний шахснинг божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ниятидан далолат берувчи бошқа ҳаракатлар бажарилган пайтдан эътиборан бошланади.  Божхона расмийлаштируви божхона органи ва декларант ёхуд ваколатли шахс ўртасидаги товарларни божхона режимига жойлаштириш ва (ёки) божхона режимининг амал қилишини тугаллаш, божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш ёхуд ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳаракатларни бажариш билан боғлиқ бўлган муносабатлар тартибга солинганидан кейин тугалланади.  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви:  **қонунчиликда** назарда тутилган ҳолларда ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва бошқа турдаги давлат назорати амалга оширилганидан кейин;  агар рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни олиш **қонунчилик ҳужжатларида** назарда тутилган бўлса, мазкур ҳужжатларнинг мавжудлиги тасдиқланганидан кейин тугалланади.  ...  Статья 248. Начало и завершение таможенного оформления  Таможенное оформление начинается с момента представления таможенному органу документов в отношении товаров и (или) транспортных средств, а в случаях, предусмотренных [статьей 162](javascript:scrollText(2880569))настоящего Кодекса, — устного заявления либо совершения иных действий, свидетельствующих о намерении физического лица осуществить таможенное оформление.  Таможенное оформление завершается при урегулировании отношений между таможенным органом и декларантом либо уполномоченным лицом, связанных с помещением товаров под таможенный режим и (или) завершением действия этого таможенного режима, исчислением и уплатой таможенных платежей, либо совершением иных действий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Таможенное оформление товаров и (или) транспортных средств, перемещаемых через таможенную границу, завершается после:  осуществления ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля в случаях, предусмотренных законодательством;  удостоверения наличия документов разрешительного характера, если получение данных документов предусмотрено актами законодательства.  ... | | 248-модда. Божхона расмийлаштирувининг бошланиши ва тугалланиши  Божхона расмийлаштируви божхона органига товарлар ва (ёки) транспорт воситалари хусусида ҳужжатлар тақдим этилган пайтдан, ушбу Кодекснинг [162-моддасида](javascript:scrollText(2880819))назарда тутилган ҳолларда эса, оғзаки маълум қилинган ёхуд жисмоний шахснинг божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ниятидан далолат берувчи бошқа ҳаракатлар бажарилган пайтдан эътиборан бошланади.  Божхона расмийлаштируви божхона органи ва декларант ёхуд ваколатли шахс ўртасидаги товарларни божхона режимига жойлаштириш ва (ёки) божхона режимининг амал қилишини тугаллаш, божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш ёхуд ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳаракатларни бажариш билан боғлиқ бўлган муносабатлар тартибга солинганидан кейин тугалланади.  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви:  қонунчиликда назарда тутилган ҳолларда ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва бошқа турдаги давлат назорати амалга оширилганидан кейин;  агар рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни олиш қонунчилик ҳужжатларида назарда тутилган бўлса, мазкур ҳужжатларнинг мавжудлиги тасдиқланганидан кейин тугалланади.  ...  Статья 248. Начало и завершение таможенного оформления  Таможенное оформление начинается с момента представления таможенному органу документов в отношении товаров и (или) транспортных средств, а в случаях, предусмотренных [статьей 162](javascript:scrollText(2880569))настоящего Кодекса, — устного заявления либо совершения иных действий, свидетельствующих о намерении физического лица осуществить таможенное оформление.  Таможенное оформление завершается при урегулировании отношений между таможенным органом и декларантом либо уполномоченным лицом, связанных с помещением товаров под таможенный режим и (или) завершением действия этого таможенного режима, исчислением и уплатой таможенных платежей, либо совершением иных действий, предусмотренных настоящим Кодексом.  Таможенное оформление товаров и (или) транспортных средств, перемещаемых через таможенную границу, завершается после:  осуществления ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля в случаях, предусмотренных законодательством;  удостоверения наличия документов разрешительного характера, если получение данных документов предусмотрено актами законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 251-модда. Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби қуйидагиларни ўз ичига олади:  товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача ушбу Кодекснинг [222-моддасида](javascript:scrollText(2882043))назарда тутилган чораларни қўлламаган ҳолда етказиб беришни;  товарни божхона омбори мақомига эга бўлмаган жойларга жойлаштиришни;  товарларнинг божхона расмийлаштирувини товарлар кузатув ҳужжатларининг кўчирма нусхалари асосида амалга ошириб, кейинчалик ушбу ҳужжатларнинг асл нусхаларини тақдим этишни;  божхона юк декларациясининг божхона расмийлаштирувида ҳужжатларни текширишни товарнинг намуналари ва нусхаларини олмаган ҳолда амалга оширишни.  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа чораларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  ...  Статья 251. Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров включает в себя:  доставку товара от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения без применения мер, предусмотренных [статьей 222](javascript:scrollText(2882368))настоящего Кодекса;  помещение товара на места, не имеющие статуса таможенного склада;  осуществление таможенного оформления товаров на основании копий, товаросопроводительных документов, с последующим предоставлением их оригиналов;  осуществление проверки документов при таможенном оформлении грузовой таможенной декларации без отбора проб и образцов товара.  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров может включать в себя и иные меры в соответствии с законодательством.  ... | 251-модда. Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби қуйидагиларни ўз ичига олади:  товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача ушбу Кодекснинг [222-моддасида](javascript:scrollText(2882043))назарда тутилган чораларни қўлламаган ҳолда етказиб беришни;  товарни божхона омбори мақомига эга бўлмаган жойларга жойлаштиришни;  товарларнинг божхона расмийлаштирувини товарлар кузатув ҳужжатларининг кўчирма нусхалари асосида амалга ошириб, кейинчалик ушбу ҳужжатларнинг асл нусхаларини тақдим этишни;  божхона юк декларациясининг божхона расмийлаштирувида ҳужжатларни текширишни товарнинг намуналари ва нусхаларини олмаган ҳолда амалга оширишни.  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби **қонунчиликка** мувофиқ бошқа чораларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  ...  Статья 251. Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров включает в себя:  доставку товара от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения без применения мер, предусмотренных [статьей 222](javascript:scrollText(2882368))настоящего Кодекса;  помещение товара на места, не имеющие статуса таможенного склада;  осуществление таможенного оформления товаров на основании копий, товаросопроводительных документов, с последующим предоставлением их оригиналов;  осуществление проверки документов при таможенном оформлении грузовой таможенной декларации без отбора проб и образцов товара.  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров может включать в себя и иные меры в соответствии с законодательством.  ... | | 251-модда. Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби қуйидагиларни ўз ичига олади:  товарни жўнатувчи божхона органидан товар келиб тушадиган божхона органигача ушбу Кодекснинг [222-моддасида](javascript:scrollText(2882043))назарда тутилган чораларни қўлламаган ҳолда етказиб беришни;  товарни божхона омбори мақомига эга бўлмаган жойларга жойлаштиришни;  товарларнинг божхона расмийлаштирувини товарлар кузатув ҳужжатларининг кўчирма нусхалари асосида амалга ошириб, кейинчалик ушбу ҳужжатларнинг асл нусхаларини тақдим этишни;  божхона юк декларациясининг божхона расмийлаштирувида ҳужжатларни текширишни товарнинг намуналари ва нусхаларини олмаган ҳолда амалга оширишни.  Айрим товарлар божхона расмийлаштирувининг соддалаштирилган тартиби қонунчиликка мувофиқ бошқа чораларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  ...  Статья 251. Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров включает в себя:  доставку товара от таможенного органа отправления до таможенного органа назначения без применения мер, предусмотренных [статьей 222](javascript:scrollText(2882368))настоящего Кодекса;  помещение товара на места, не имеющие статуса таможенного склада;  осуществление таможенного оформления товаров на основании копий, товаросопроводительных документов, с последующим предоставлением их оригиналов;  осуществление проверки документов при таможенном оформлении грузовой таможенной декларации без отбора проб и образцов товара.  Упрощенный порядок таможенного оформления отдельных товаров может включать в себя и иные меры в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 253-модда. Декларациялаш жойи  Товарларга доир божхона декларацияси божхона декларациясини қабул қилиб олиш ваколатига эга бўлган исталган божхона органига тақдим этилиши мумкин.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилиши устидан назоратни таъминлаш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг айрим тоифаларини декларациялаш қуйидагиларга боғлиқ ҳолда фақат муайян божхона органларида амалга оширилиши кераклигини белгилайди:  маданий бойликларнинг, қурол-яроғнинг, ҳарбий техниканинг ва ўқ-дориларнинг, радиоактив материалларнинг божхона расмийлаштируви учун махсус асбоб-ускуналар ва (ёки) махсус билимлар қўлланилиши зарурлигига;  товарларни халқаро ташиш учун фойдаланиладиган транспортнинг турига (автомобиль, ҳаво, темир йўл, дарё, қувур транспорти ва электр узатиш линиялари);  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг бир неча марта бузилиши ҳоллари қайд этилган ёки иқтисодий сиёсат чоралари белгиланган товарларнинг алоҳида турларига;  таркибида интеллектуал мулк объектлари бўлган товарларга.  ...  Статья 253. Место декларирования  Таможенная декларация может быть подана любому таможенному органу, правомочному принимать таможенную декларацию.  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан в целях обеспечения контроля за соблюдением таможенного законодательства определяет, что декларирование отдельных категорий товаров и (или) транспортных средств должно производиться только в определенных таможенных органах в зависимости от:  необходимости применения специализированного оборудования и (или) специальных знаний для таможенного оформления культурных ценностей, вооружения, военной техники и боеприпасов, радиоактивных материалов;  вида транспорта, используемого для международной перевозки товаров (автомобильный, воздушный, железнодорожный, речной, трубопроводный транспорт и линии электропередачи);  отдельных видов товаров, в отношении которых зафиксированы неоднократные случаи нарушения таможенного законодательства или установлены меры экономической политики;  товаров, содержащих объекты интеллектуальной собственности.  ... | 253-модда. Декларациялаш жойи  Товарларга доир божхона декларацияси божхона декларациясини қабул қилиб олиш ваколатига эга бўлган исталган божхона органига тақдим этилиши мумкин.  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилиши устидан назоратни таъминлаш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг айрим тоифаларини декларациялаш қуйидагиларга боғлиқ ҳолда фақат муайян божхона органларида амалга оширилиши кераклигини белгилайди:  маданий бойликларнинг, қурол-яроғнинг, ҳарбий техниканинг ва ўқ-дориларнинг, радиоактив материалларнинг божхона расмийлаштируви учун махсус асбоб-ускуналар ва (ёки) махсус билимлар қўлланилиши зарурлигига;  товарларни халқаро ташиш учун фойдаланиладиган транспортнинг турига (автомобиль, ҳаво, темир йўл, дарё, қувур транспорти ва электр узатиш линиялари);  божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг бир неча марта бузилиши ҳоллари қайд этилган ёки иқтисодий сиёсат чоралари белгиланган товарларнинг алоҳида турларига;  таркибида интеллектуал мулк объектлари бўлган товарларга.  ...  Статья 253. Место декларирования  Таможенная декларация может быть подана любому таможенному органу, правомочному принимать таможенную декларацию.  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан в целях обеспечения контроля за соблюдением таможенного законодательства определяет, что декларирование отдельных категорий товаров и (или) транспортных средств должно производиться только в определенных таможенных органах в зависимости от:  необходимости применения специализированного оборудования и (или) специальных знаний для таможенного оформления культурных ценностей, вооружения, военной техники и боеприпасов, радиоактивных материалов;  вида транспорта, используемого для международной перевозки товаров (автомобильный, воздушный, железнодорожный, речной, трубопроводный транспорт и линии электропередачи);  отдельных видов товаров, в отношении которых зафиксированы неоднократные случаи нарушения таможенного законодательства или установлены меры экономической политики;  товаров, содержащих объекты интеллектуальной собственности.  ... | | 253-модда. Декларациялаш жойи  Товарларга доир божхона декларацияси божхона декларациясини қабул қилиб олиш ваколатига эга бўлган исталган божхона органига тақдим этилиши мумкин.  Божхона тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилиши устидан назоратни таъминлаш мақсадида Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг айрим тоифаларини декларациялаш қуйидагиларга боғлиқ ҳолда фақат муайян божхона органларида амалга оширилиши кераклигини белгилайди:  маданий бойликларнинг, қурол-яроғнинг, ҳарбий техниканинг ва ўқ-дориларнинг, радиоактив материалларнинг божхона расмийлаштируви учун махсус асбоб-ускуналар ва (ёки) махсус билимлар қўлланилиши зарурлигига;  товарларни халқаро ташиш учун фойдаланиладиган транспортнинг турига (автомобиль, ҳаво, темир йўл, дарё, қувур транспорти ва электр узатиш линиялари);  божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг бир неча марта бузилиши ҳоллари қайд этилган ёки иқтисодий сиёсат чоралари белгиланган товарларнинг алоҳида турларига;  таркибида интеллектуал мулк объектлари бўлган товарларга.  ...  Статья 253. Место декларирования  Таможенная декларация может быть подана любому таможенному органу, правомочному принимать таможенную декларацию.  Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан в целях обеспечения контроля за соблюдением таможенного законодательства определяет, что декларирование отдельных категорий товаров и (или) транспортных средств должно производиться только в определенных таможенных органах в зависимости от:  необходимости применения специализированного оборудования и (или) специальных знаний для таможенного оформления культурных ценностей, вооружения, военной техники и боеприпасов, радиоактивных материалов;  вида транспорта, используемого для международной перевозки товаров (автомобильный, воздушный, железнодорожный, речной, трубопроводный транспорт и линии электропередачи);  отдельных видов товаров, в отношении которых зафиксированы неоднократные случаи нарушения таможенного законодательства или установлены меры экономической политики;  товаров, содержащих объекты интеллектуальной собственности.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 255-модда. Божхона декларацияси  Божхона назорати мақсадлари учун зарур бўлган маълумотлар кўрсатилган ҳужжат божхона декларациясидир.  Божхона декларациясида кўрсатилиши керак бўлган маълумотларнинг рўйхати божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва ундириш, божхона статистикасини шакллантириш ва божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни қўллаш мақсади учун зарур маълумотлар билангина чекланади. Божхона декларациясидан божхона органлари томонидан амалга ошириладиган валюта назорати мақсадлари учун ҳисобга олиш ҳужжати сифатида фойдаланилган тақдирда, божхона декларациясида шу мақсад учун зарур бўлган маълумотлар ҳам кўрсатилиши керак.  ...  Статья 255. Таможенная декларация  Таможенной декларацией является документ, содержащий сведения, необходимые для целей таможенного контроля.  Перечень сведений, подлежащих указанию в таможенной декларации, ограничивается только теми сведениями, которые необходимы для целей исчисления и взимания таможенных платежей, формирования таможенной статистики и применения таможенного законодательства. В случае использования таможенной декларации в качестве документа учета для целей валютного контроля, осуществляемого таможенными органами, в таможенной декларации подлежат указанию также сведения, необходимые для этих целей.  ... | 255-модда. Божхона декларацияси  Божхона назорати мақсадлари учун зарур бўлган маълумотлар кўрсатилган ҳужжат божхона декларациясидир.  Божхона декларациясида кўрсатилиши керак бўлган маълумотларнинг рўйхати божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва ундириш, божхона статистикасини шакллантириш ва божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** қўллаш мақсади учун зарур маълумотлар билангина чекланади. Божхона декларациясидан божхона органлари томонидан амалга ошириладиган валюта назорати мақсадлари учун ҳисобга олиш ҳужжати сифатида фойдаланилган тақдирда, божхона декларациясида шу мақсад учун зарур бўлган маълумотлар ҳам кўрсатилиши керак.  ...  Статья 255. Таможенная декларация  Таможенной декларацией является документ, содержащий сведения, необходимые для целей таможенного контроля.  Перечень сведений, подлежащих указанию в таможенной декларации, ограничивается только теми сведениями, которые необходимы для целей исчисления и взимания таможенных платежей, формирования таможенной статистики и применения таможенного законодательства. В случае использования таможенной декларации в качестве документа учета для целей валютного контроля, осуществляемого таможенными органами, в таможенной декларации подлежат указанию также сведения, необходимые для этих целей.  ... | | 255-модда. Божхона декларацияси  Божхона назорати мақсадлари учун зарур бўлган маълумотлар кўрсатилган ҳужжат божхона декларациясидир.  Божхона декларациясида кўрсатилиши керак бўлган маълумотларнинг рўйхати божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва ундириш, божхона статистикасини шакллантириш ва божхона тўғрисидаги қонунчиликни қўллаш мақсади учун зарур маълумотлар билангина чекланади. Божхона декларациясидан божхона органлари томонидан амалга ошириладиган валюта назорати мақсадлари учун ҳисобга олиш ҳужжати сифатида фойдаланилган тақдирда, божхона декларациясида шу мақсад учун зарур бўлган маълумотлар ҳам кўрсатилиши керак.  ...  Статья 255. Таможенная декларация  Таможенной декларацией является документ, содержащий сведения, необходимые для целей таможенного контроля.  Перечень сведений, подлежащих указанию в таможенной декларации, ограничивается только теми сведениями, которые необходимы для целей исчисления и взимания таможенных платежей, формирования таможенной статистики и применения таможенного законодательства. В случае использования таможенной декларации в качестве документа учета для целей валютного контроля, осуществляемого таможенными органами, в таможенной декларации подлежат указанию также сведения, необходимые для этих целей.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 260-модда. Декларациялаш усуллари  Товарларни декларациялаш:  а) жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошмайдиган товарлари декларацияланаётганда — оғзаки шаклда;  б) йўловчи божхона декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошадиган товарларининг;  жисмоний шахснинг яшаш жойи ўзгарганда (аввалги яшаш жойидан ҳисобдан чиқарилганлиги тўғрисида қайд мавжуд бўлган ҳолда) унинг шахсий мол-мулки бўлган товарларнинг, бундан автотранспорт воситалари мустасно;  ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳолларда, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг;  Ўзбекистон Республикаси миллий валютасининг ва валюта бойликларининг;  **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тегишли тақиқлар ва (ёки) чекловлар белгиланган товарларнинг;  в) божхона юк декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун товарларнинг, бундан ушбу модданинг [«г» бандида](javascript:scrollText(2883453))назарда тутилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахсларнинг тижорат мақсадларидаги товарларининг;  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг, бундан ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахс кириб келишидан ёки чиқиб кетишидан олдин ёки кейин олиб кириладиган ёки олиб чиқиладиган, алоҳида кузатиб келинаётган багажда божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларнинг;  г) товарнинг кузатув ҳужжатларидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун қиймати базавий ҳисоблаш миқдорининг ўн бараваригача бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда, бундан товарлар ташқи савдо контрактлари (шартномалари, келишувлари) бўйича мажбуриятларни бажариш доирасида олиб ўтилаётган ва **қонун ҳужжатларида** белгиланган бошқа ҳоллар мустасно;  хориждаги кўргазма ва ярмаркаларда намойиш этиш учун мўлжалланган, ушбу товарларни декларациялаш кунида расмий айирбошлашнинг қиймати Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича беш минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни олиб чиқишда, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қиймати расмий айирбошлашнинг ушбу товарларни декларациялаш кунидаги Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича бир минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни умумжаҳон Интернет тармоғида онлайн дўконлари орқали экспорт қилиш чоғида амалга оширилади.  Статья 260. Способы декларирования  Декларирование товаров производится:  а) в устной форме — при декларировании товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых не превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  б) с использованием пассажирской таможенной декларации:  товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  товаров, являющихся личным имуществом физического лица, при изменении места жительства (с наличием отметки о снятии с учета с прежнего места жительства), за исключением автотранспортных средств;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей в случаях, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей;  товаров, в отношении которых в соответствии с законодательством установлены соответствующие запреты и (или) ограничения;  в) с использованием грузовой таможенной декларации:  товаров для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, за исключением случаев, предусмотренных в [пункте «г»](javascript:scrollText(2883186)) настоящей статьи;  товаров физических лиц для коммерческих целей;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей, за исключением случаев, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  товаров, перемещаемых через таможенную границу в отдельно следующем багаже, который ввозится или вывозится до или после въезда, или выезда физического лица;  г) с использованием товаросопроводительных документов:  при перемещении товаров через таможенную границу для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, стоимостью до десяти базовых расчетных величин, за исключением случаев, когда товары перемещаются в рамках исполнения обязательств по внешнеторговым контрактам (договорам, соглашениям), других случаев, предусмотренных законодательством;  при вывозе предназначенных для экспонирования на выставках и ярмарках за рубежом товаров стоимостью в эквиваленте до пяти тысяч долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, за исключением случаев, установленных законодательством;  при экспорте товаров, стоимостью в эквиваленте до одной тысячи долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, через онлайновые магазины во всемирной информационной сети Интернет. | 260-модда. Декларациялаш усуллари  Товарларни декларациялаш:  а) жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошмайдиган товарлари декларацияланаётганда — оғзаки шаклда;  б) йўловчи божхона декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошадиган товарларининг;  жисмоний шахснинг яшаш жойи ўзгарганда (аввалги яшаш жойидан ҳисобдан чиқарилганлиги тўғрисида қайд мавжуд бўлган ҳолда) унинг шахсий мол-мулки бўлган товарларнинг, бундан автотранспорт воситалари мустасно;  ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳолларда, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг;  Ўзбекистон Республикаси миллий валютасининг ва валюта бойликларининг;  **қонунчиликка** мувофиқ тегишли тақиқлар ва (ёки) чекловлар белгиланган товарларнинг;  в) божхона юк декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун товарларнинг, бундан ушбу модданинг [«г» бандида](javascript:scrollText(2883453))назарда тутилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахсларнинг тижорат мақсадларидаги товарларининг;  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг, бундан ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахс кириб келишидан ёки чиқиб кетишидан олдин ёки кейин олиб кириладиган ёки олиб чиқиладиган, алоҳида кузатиб келинаётган багажда божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларнинг;  г) товарнинг кузатув ҳужжатларидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун қиймати базавий ҳисоблаш миқдорининг ўн бараваригача бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда, бундан товарлар ташқи савдо контрактлари (шартномалари, келишувлари) бўйича мажбуриятларни бажариш доирасида олиб ўтилаётган ва **қонунчиликда** белгиланган бошқа ҳоллар мустасно;  хориждаги кўргазма ва ярмаркаларда намойиш этиш учун мўлжалланган, ушбу товарларни декларациялаш кунида расмий айирбошлашнинг қиймати Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича беш минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни олиб чиқишда, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қиймати расмий айирбошлашнинг ушбу товарларни декларациялаш кунидаги Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича бир минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни умумжаҳон Интернет тармоғида онлайн дўконлари орқали экспорт қилиш чоғида амалга оширилади.  Статья 260. Способы декларирования  Декларирование товаров производится:  а) в устной форме — при декларировании товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых не превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  б) с использованием пассажирской таможенной декларации:  товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  товаров, являющихся личным имуществом физического лица, при изменении места жительства (с наличием отметки о снятии с учета с прежнего места жительства), за исключением автотранспортных средств;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей в случаях, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей;  товаров, в отношении которых в соответствии с законодательством установлены соответствующие запреты и (или) ограничения;  в) с использованием грузовой таможенной декларации:  товаров для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, за исключением случаев, предусмотренных в [пункте «г»](javascript:scrollText(2883186)) настоящей статьи;  товаров физических лиц для коммерческих целей;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей, за исключением случаев, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  товаров, перемещаемых через таможенную границу в отдельно следующем багаже, который ввозится или вывозится до или после въезда, или выезда физического лица;  г) с использованием товаросопроводительных документов:  при перемещении товаров через таможенную границу для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, стоимостью до десяти базовых расчетных величин, за исключением случаев, когда товары перемещаются в рамках исполнения обязательств по внешнеторговым контрактам (договорам, соглашениям), других случаев, предусмотренных законодательством;  при вывозе предназначенных для экспонирования на выставках и ярмарках за рубежом товаров стоимостью в эквиваленте до пяти тысяч долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, за исключением случаев, установленных законодательством;  при экспорте товаров, стоимостью в эквиваленте до одной тысячи долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, через онлайновые магазины во всемирной информационной сети Интернет. | | 260-модда. Декларациялаш усуллари  Товарларни декларациялаш:  а) жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошмайдиган товарлари декларацияланаётганда — оғзаки шаклда;  б) йўловчи божхона декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги, қиймати ва миқдори қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаларидан ва акциз солиғи солинмайдиган товарларни олиб кириш нормаларидан ошадиган товарларининг;  жисмоний шахснинг яшаш жойи ўзгарганда (аввалги яшаш жойидан ҳисобдан чиқарилганлиги тўғрисида қайд мавжуд бўлган ҳолда) унинг шахсий мол-мулки бўлган товарларнинг, бундан автотранспорт воситалари мустасно;  ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳолларда, жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг;  Ўзбекистон Республикаси миллий валютасининг ва валюта бойликларининг;  қонунчиликка мувофиқ тегишли тақиқлар ва (ёки) чекловлар белгиланган товарларнинг;  в) божхона юк декларациясидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун товарларнинг, бундан ушбу модданинг [«г» бандида](javascript:scrollText(2883453))назарда тутилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахсларнинг тижорат мақсадларидаги товарларининг;  жисмоний шахсларнинг нотижорат мақсадлардаги транспорт воситаларининг, бундан ушбу Кодекснинг [158](javascript:scrollText(2880800))ва [160-моддаларида](javascript:scrollText(2880811))кўрсатилган ҳоллар мустасно;  жисмоний шахс кириб келишидан ёки чиқиб кетишидан олдин ёки кейин олиб кириладиган ёки олиб чиқиладиган, алоҳида кузатиб келинаётган багажда божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларнинг;  г) товарнинг кузатув ҳужжатларидан фойдаланилган ҳолда:  юридик шахслар учун ва юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолиятини амалга ошираётган жисмоний шахслар учун қиймати базавий ҳисоблаш миқдорининг ўн бараваригача бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда, бундан товарлар ташқи савдо контрактлари (шартномалари, келишувлари) бўйича мажбуриятларни бажариш доирасида олиб ўтилаётган ва қонунчиликда белгиланган бошқа ҳоллар мустасно;  хориждаги кўргазма ва ярмаркаларда намойиш этиш учун мўлжалланган, ушбу товарларни декларациялаш кунида расмий айирбошлашнинг қиймати Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича беш минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни олиб чиқишда, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно;  қиймати расмий айирбошлашнинг ушбу товарларни декларациялаш кунидаги Ўзбекистон Республикаси Марказий банки томонидан белгиланган курс бўйича бир минг АҚШ долларигача бўлган эквивалентдаги товарларни умумжаҳон Интернет тармоғида онлайн дўконлари орқали экспорт қилиш чоғида амалга оширилади.  Статья 260. Способы декларирования  Декларирование товаров производится:  а) в устной форме — при декларировании товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых не превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  б) с использованием пассажирской таможенной декларации:  товаров физических лиц для некоммерческих целей, стоимость и количество которых превышает нормы беспошлинного ввоза и нормы ввоза товаров, не подлежащих обложению акцизным налогом, установленные законодательством;  товаров, являющихся личным имуществом физического лица, при изменении места жительства (с наличием отметки о снятии с учета с прежнего места жительства), за исключением автотранспортных средств;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей в случаях, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  национальной валюты Республики Узбекистан и валютных ценностей;  товаров, в отношении которых в соответствии с законодательством установлены соответствующие запреты и (или) ограничения;  в) с использованием грузовой таможенной декларации:  товаров для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, за исключением случаев, предусмотренных в [пункте «г»](javascript:scrollText(2883186)) настоящей статьи;  товаров физических лиц для коммерческих целей;  транспортных средств физических лиц для некоммерческих целей, за исключением случаев, указанных в [статьях 158](javascript:scrollText(2880534))и [160](javascript:scrollText(2880560))настоящего Кодекса;  товаров, перемещаемых через таможенную границу в отдельно следующем багаже, который ввозится или вывозится до или после въезда, или выезда физического лица;  г) с использованием товаросопроводительных документов:  при перемещении товаров через таможенную границу для юридических лиц и физических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность без образования юридического лица, стоимостью до десяти базовых расчетных величин, за исключением случаев, когда товары перемещаются в рамках исполнения обязательств по внешнеторговым контрактам (договорам, соглашениям), других случаев, предусмотренных законодательством;  при вывозе предназначенных для экспонирования на выставках и ярмарках за рубежом товаров стоимостью в эквиваленте до пяти тысяч долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, за исключением случаев, установленных законодательством;  при экспорте товаров, стоимостью в эквиваленте до одной тысячи долларов США по официальному обменному курсу, установленному Центральным банком Республики Узбекистан на день их декларирования, через онлайновые магазины во всемирной информационной сети Интернет. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 263-модда. Божхона расмийлаштируви учун зарур бўладиган ҳужжатлар ва қўшимча маълумотлар  Божхона декларацияси божхона органига зарур ҳужжатларни тақдим этиш билан бир вақтда берилади. Божхона органи божхона декларациясида ва тақдим этилган бошқа ҳужжатларда кўрсатилган ахборотни текшириш учун қўшимча маълумотларни сўраб олишга ҳақли. Мазкур ҳужжатларнинг ва қўшимча маълумотларнинг рўйхати божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  ...  Статья 263. Документы и дополнительные сведения, необходимые для таможенного оформления  Подача таможенной декларации сопровождается представлением таможенному органу необходимых документов. Таможенный орган вправе запросить дополнительные сведения для проверки информации, содержащейся в таможенной декларации и иных представленных документах. Перечень указанных документов и дополнительных сведений определяется таможенным законодательством.  ... | 263-модда. Божхона расмийлаштируви учун зарур бўладиган ҳужжатлар ва қўшимча маълумотлар  Божхона декларацияси божхона органига зарур ҳужжатларни тақдим этиш билан бир вақтда берилади. Божхона органи божхона декларациясида ва тақдим этилган бошқа ҳужжатларда кўрсатилган ахборотни текшириш учун қўшимча маълумотларни сўраб олишга ҳақли. Мазкур ҳужжатларнинг ва қўшимча маълумотларнинг рўйхати божхона тўғрисидаги **қонунчиликда** белгиланади.  ...  Статья 263. Документы и дополнительные сведения, необходимые для таможенного оформления  Подача таможенной декларации сопровождается представлением таможенному органу необходимых документов. Таможенный орган вправе запросить дополнительные сведения для проверки информации, содержащейся в таможенной декларации и иных представленных документах. Перечень указанных документов и дополнительных сведений определяется таможенным законодательством.  ... | | 263-модда. Божхона расмийлаштируви учун зарур бўладиган ҳужжатлар ва қўшимча маълумотлар  Божхона декларацияси божхона органига зарур ҳужжатларни тақдим этиш билан бир вақтда берилади. Божхона органи божхона декларациясида ва тақдим этилган бошқа ҳужжатларда кўрсатилган ахборотни текшириш учун қўшимча маълумотларни сўраб олишга ҳақли. Мазкур ҳужжатларнинг ва қўшимча маълумотларнинг рўйхати божхона тўғрисидаги қонунчиликда белгиланади.  ...  Статья 263. Документы и дополнительные сведения, необходимые для таможенного оформления  Подача таможенной декларации сопровождается представлением таможенному органу необходимых документов. Таможенный орган вправе запросить дополнительные сведения для проверки информации, содержащейся в таможенной декларации и иных представленных документах. Перечень указанных документов и дополнительных сведений определяется таможенным законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 269-модда. Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси  Агар декларант ёки божхона брокери ўзига боғлиқ бўлмаган сабабларга кўра декларацияни тўлдириш учун барча зарур ахборотга эга бўлмаса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси товарни идентификациялаш имконияти бўлиши шарти билан берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси ушбу Кодекс 22-моддаси иккинчи қисмининг [«в»](javascript:scrollText(2876984)), [«д»](javascript:scrollText(2876986)) ва [«е» бандларида](javascript:scrollText(2876987))кўрсатилган ҳолларда берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларациясига декларант ёки божхона брокери, агар божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** алоҳида маълумотларни тақдим этиш учун бошқа муддат назарда тутилмаган бўлса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси божхона органи томонидан қабул қилиб олинган кундан эътиборан олтмиш календарь кундан ортиқ бўлмаган муддатда етишмаган маълумотларни ва лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларациясини тақдим этиш ҳақидаги ёзма мажбуриятни илова қилади.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси қўлланилган ҳолда декларациялашда лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларацияси аввал бошда берилганидаги каби божхона органларининг зиммасига **қонун ҳужжатлари**нинг қайси талаблари ва шартлари бажарилиши устидан назорат қилиш вазифаси юклатилган бўлса, ўша талаблар ва шартлар, шу жумладан божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш тартиби қўлланилади.  Статья 269. Неполная грузовая таможенная декларация  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана, если декларант или таможенный брокер не располагает всей необходимой информацией для ее заполнения по причинам, не зависящим от него, при условии возможности идентифицировать товары.  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана в случаях, указанных в [пунктах «в»](javascript:scrollText(2876789)), [«д»](javascript:scrollText(2876791)) и [«е»](javascript:scrollText(2876792)) части второй статьи 22 настоящего Кодекса.  К неполной грузовой таможенной декларации декларант или таможенный брокер прилагает письменное обязательство представить недостающие сведения и надлежащим образом заполненную грузовую таможенную декларацию в срок, не превышающий шестидесяти календарных дней со дня принятия неполной грузовой таможенной декларации таможенным органом, если иной срок для предоставления отдельных сведений не предусмотрен таможенным законодательством.  При декларировании с применением неполной грузовой таможенной декларации применяются те же требования и условия законодательства, контроль за исполнением которых возложен на таможенные органы, в том числе порядок исчисления и уплаты таможенных платежей, как если бы изначально была подана надлежащим образом заполненная грузовая таможенная декларация. | 269-модда. Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси  Агар декларант ёки божхона брокери ўзига боғлиқ бўлмаган сабабларга кўра декларацияни тўлдириш учун барча зарур ахборотга эга бўлмаса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси товарни идентификациялаш имконияти бўлиши шарти билан берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси ушбу Кодекс 22-моддаси иккинчи қисмининг [«в»](javascript:scrollText(2876984)), [«д»](javascript:scrollText(2876986)) ва [«е» бандларида](javascript:scrollText(2876987))кўрсатилган ҳолларда берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларациясига декларант ёки божхона брокери, агар божхона тўғрисидаги **қонунчиликда** алоҳида маълумотларни тақдим этиш учун бошқа муддат назарда тутилмаган бўлса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси божхона органи томонидан қабул қилиб олинган кундан эътиборан олтмиш календарь кундан ортиқ бўлмаган муддатда етишмаган маълумотларни ва лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларациясини тақдим этиш ҳақидаги ёзма мажбуриятни илова қилади.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси қўлланилган ҳолда декларациялашда лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларацияси аввал бошда берилганидаги каби божхона органларининг зиммасига **қонунчилик**нинг қайси талаблари ва шартлари бажарилиши устидан назорат қилиш вазифаси юклатилган бўлса, ўша талаблар ва шартлар, шу жумладан божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш тартиби қўлланилади.  Статья 269. Неполная грузовая таможенная декларация  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана, если декларант или таможенный брокер не располагает всей необходимой информацией для ее заполнения по причинам, не зависящим от него, при условии возможности идентифицировать товары.  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана в случаях, указанных в [пунктах «в»](javascript:scrollText(2876789)), [«д»](javascript:scrollText(2876791)) и [«е»](javascript:scrollText(2876792)) части второй статьи 22 настоящего Кодекса.  К неполной грузовой таможенной декларации декларант или таможенный брокер прилагает письменное обязательство представить недостающие сведения и надлежащим образом заполненную грузовую таможенную декларацию в срок, не превышающий шестидесяти календарных дней со дня принятия неполной грузовой таможенной декларации таможенным органом, если иной срок для предоставления отдельных сведений не предусмотрен таможенным законодательством.  При декларировании с применением неполной грузовой таможенной декларации применяются те же требования и условия законодательства, контроль за исполнением которых возложен на таможенные органы, в том числе порядок исчисления и уплаты таможенных платежей, как если бы изначально была подана надлежащим образом заполненная грузовая таможенная декларация. | | 269-модда. Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси  Агар декларант ёки божхона брокери ўзига боғлиқ бўлмаган сабабларга кўра декларацияни тўлдириш учун барча зарур ахборотга эга бўлмаса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси товарни идентификациялаш имконияти бўлиши шарти билан берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси ушбу Кодекс 22-моддаси иккинчи қисмининг [«в»](javascript:scrollText(2876984)), [«д»](javascript:scrollText(2876986)) ва [«е» бандларида](javascript:scrollText(2876987))кўрсатилган ҳолларда берилиши мумкин.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларациясига декларант ёки божхона брокери, агар божхона тўғрисидаги қонунчиликда алоҳида маълумотларни тақдим этиш учун бошқа муддат назарда тутилмаган бўлса, тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси божхона органи томонидан қабул қилиб олинган кундан эътиборан олтмиш календарь кундан ортиқ бўлмаган муддатда етишмаган маълумотларни ва лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларациясини тақдим этиш ҳақидаги ёзма мажбуриятни илова қилади.  Тўлиқ бўлмаган божхона юк декларацияси қўлланилган ҳолда декларациялашда лозим даражада тўлдирилган божхона юк декларацияси аввал бошда берилганидаги каби божхона органларининг зиммасига қонунчиликнинг қайси талаблари ва шартлари бажарилиши устидан назорат қилиш вазифаси юклатилган бўлса, ўша талаблар ва шартлар, шу жумладан божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш ва тўлаш тартиби қўлланилади.  Статья 269. Неполная грузовая таможенная декларация  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана, если декларант или таможенный брокер не располагает всей необходимой информацией для ее заполнения по причинам, не зависящим от него, при условии возможности идентифицировать товары.  Неполная грузовая таможенная декларация может быть подана в случаях, указанных в [пунктах «в»](javascript:scrollText(2876789)), [«д»](javascript:scrollText(2876791)) и [«е»](javascript:scrollText(2876792)) части второй статьи 22 настоящего Кодекса.  К неполной грузовой таможенной декларации декларант или таможенный брокер прилагает письменное обязательство представить недостающие сведения и надлежащим образом заполненную грузовую таможенную декларацию в срок, не превышающий шестидесяти календарных дней со дня принятия неполной грузовой таможенной декларации таможенным органом, если иной срок для предоставления отдельных сведений не предусмотрен таможенным законодательством.  При декларировании с применением неполной грузовой таможенной декларации применяются те же требования и условия законодательства, контроль за исполнением которых возложен на таможенные органы, в том числе порядок исчисления и уплаты таможенных платежей, как если бы изначально была подана надлежащим образом заполненная грузовая таможенная декларация. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 271-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш асослари  Қуйидаги шартларга риоя этилиши товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш учун асос бўлади:  божхона расмийлаштируви ва товарларни текшириш вақтида **қонун ҳужжатлари** бузилганлиги божхона органлари томонидан аниқланмаганда;  божхона органига Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларига** ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, бошқа давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда, бундан шундай ҳужжатларнинг товарлар ва транспорт воситалари чиқариб юборилганидан кейин тақдим этилиши ҳоллари мустасно;  товарларни ва транспорт воситаларини танланган божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартларига декларант ёки божхона брокери томонидан (агар божхона брокери божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни шартнома асосида бажараётган бўлса) риоя этилганда;  товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан божхона тўловлари тўланганда ёхуд уларнинг тўланишини таъминлаш тақдим этилганда.  Статья 271. Основания для выпуска товаров и транспортных средств  Основаниями для выпуска товаров и транспортных средств является соблюдение следующих условий:  при таможенном оформлении и проверке товаров таможенными органами не было выявлено нарушений таможенного законодательства;  таможенному органу представлены лицензии, сертификаты, разрешения иных государственных органов, необходимые для выпуска товаров в соответствии с законодательством или международными договорами Республики Узбекистан, за исключением случаев, когда такие документы могут быть представлены после выпуска товаров и транспортных средств;  декларантом или таможенным брокером (если таможенный брокер совершает операции по таможенному оформлению на основании договора) соблюдены необходимые требования и условия для помещения товаров и транспортных средств под выбранный таможенный режим;  в отношении товаров и транспортных средств уплачены таможенные платежи либо представлено обеспечение их уплаты. | 271-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш асослари  Қуйидаги шартларга риоя этилиши товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш учун асос бўлади:  божхона расмийлаштируви ва товарларни текшириш вақтида **қонунчилик** бузилганлиги божхона органлари томонидан аниқланмаганда;  божхона органига Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, бошқа давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда, бундан шундай ҳужжатларнинг товарлар ва транспорт воситалари чиқариб юборилганидан кейин тақдим этилиши ҳоллари мустасно;  товарларни ва транспорт воситаларини танланган божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартларига декларант ёки божхона брокери томонидан (агар божхона брокери божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни шартнома асосида бажараётган бўлса) риоя этилганда;  товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан божхона тўловлари тўланганда ёхуд уларнинг тўланишини таъминлаш тақдим этилганда.  Статья 271. Основания для выпуска товаров и транспортных средств  Основаниями для выпуска товаров и транспортных средств является соблюдение следующих условий:  при таможенном оформлении и проверке товаров таможенными органами не было выявлено нарушений таможенного законодательства;  таможенному органу представлены лицензии, сертификаты, разрешения иных государственных органов, необходимые для выпуска товаров в соответствии с законодательством или международными договорами Республики Узбекистан, за исключением случаев, когда такие документы могут быть представлены после выпуска товаров и транспортных средств;  декларантом или таможенным брокером (если таможенный брокер совершает операции по таможенному оформлению на основании договора) соблюдены необходимые требования и условия для помещения товаров и транспортных средств под выбранный таможенный режим;  в отношении товаров и транспортных средств уплачены таможенные платежи либо представлено обеспечение их уплаты. | | 271-модда. Товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш асослари  Қуйидаги шартларга риоя этилиши товарларни ва транспорт воситаларини чиқариб юбориш учун асос бўлади:  божхона расмийлаштируви ва товарларни текшириш вақтида қонунчилик бузилганлиги божхона органлари томонидан аниқланмаганда;  божхона органига Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, бошқа давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда, бундан шундай ҳужжатларнинг товарлар ва транспорт воситалари чиқариб юборилганидан кейин тақдим этилиши ҳоллари мустасно;  товарларни ва транспорт воситаларини танланган божхона режимига жойлаштириш талаблари ва шартларига декларант ёки божхона брокери томонидан (агар божхона брокери божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни шартнома асосида бажараётган бўлса) риоя этилганда;  товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан божхона тўловлари тўланганда ёхуд уларнинг тўланишини таъминлаш тақдим этилганда.  Статья 271. Основания для выпуска товаров и транспортных средств  Основаниями для выпуска товаров и транспортных средств является соблюдение следующих условий:  при таможенном оформлении и проверке товаров таможенными органами не было выявлено нарушений таможенного законодательства;  таможенному органу представлены лицензии, сертификаты, разрешения иных государственных органов, необходимые для выпуска товаров в соответствии с законодательством или международными договорами Республики Узбекистан, за исключением случаев, когда такие документы могут быть представлены после выпуска товаров и транспортных средств;  декларантом или таможенным брокером (если таможенный брокер совершает операции по таможенному оформлению на основании договора) соблюдены необходимые требования и условия для помещения товаров и транспортных средств под выбранный таможенный режим;  в отношении товаров и транспортных средств уплачены таможенные платежи либо представлено обеспечение их уплаты. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 272-модда. Товарларни божхона юк декларацияси топширилгунига қадар чиқариб юбориш  Ушбу Кодекснинг [251-моддасида](javascript:scrollText(2882747))кўрсатилган товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда товарларни чиқариб юбориш божхона юк декларацияси топширилгунига қадар ёки божхона расмийлаштируви бўйича операциялар якунлангунига қадар декларант ёки божхона брокери томонидан қуйидаги шартларга риоя этилган тақдирда амалга оширилиши мумкин:  товарларни идентификациялаш имконини берувчи зарур маълумотларни ўз ичига олган товарнинг кузатув ҳужжатлари тақдим этилганда;  Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларига** ёки халқаро шартномаларига мувофиқ радиоактив материалларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, тегишли давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаш таъминланганда;  товарлар чиқариб юборилган кундан эътиборан ўн беш календарь кундан кечиктирмай божхона юк декларациясини бериш ҳақида ёки божхона расмийлаштирувини тугатиш тўғрисида ёзма мажбурият тақдим этилганда.  ...  Статья 272. Выпуск товаров до подачи грузовой таможенной декларации  При перемещении через таможенную границу товаров, указанных в [статье 251](javascript:scrollText(2883130))настоящего Кодекса, выпуск товаров может быть осуществлен до подачи грузовой таможенной декларации или до завершения операций по таможенному оформлению при соблюдении декларантом или таможенным брокером следующих условий:  представлены товаросопроводительные документы, содержащие необходимые сведения, позволяющие идентифицировать товары;  для радиоактивных материалов представлены лицензии, сертификаты, разрешения соответствующих государственных органов, необходимые для их выпуска согласно законодательству или международным договорам Республики Узбекистан;  обеспечена уплата таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  представлено письменное обязательство о подаче грузовой таможенной декларации или завершении таможенного оформления в срок не позднее пятнадцати календарных дней со дня выпуска товаров.  ... | 272-модда. Товарларни божхона юк декларацияси топширилгунига қадар чиқариб юбориш  Ушбу Кодекснинг [251-моддасида](javascript:scrollText(2882747))кўрсатилган товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда товарларни чиқариб юбориш божхона юк декларацияси топширилгунига қадар ёки божхона расмийлаштируви бўйича операциялар якунлангунига қадар декларант ёки божхона брокери томонидан қуйидаги шартларга риоя этилган тақдирда амалга оширилиши мумкин:  товарларни идентификациялаш имконини берувчи зарур маълумотларни ўз ичига олган товарнинг кузатув ҳужжатлари тақдим этилганда;  Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ёки халқаро шартномаларига мувофиқ радиоактив материалларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, тегишли давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаш таъминланганда;  товарлар чиқариб юборилган кундан эътиборан ўн беш календарь кундан кечиктирмай божхона юк декларациясини бериш ҳақида ёки божхона расмийлаштирувини тугатиш тўғрисида ёзма мажбурият тақдим этилганда.  ...  Статья 272. Выпуск товаров до подачи грузовой таможенной декларации  При перемещении через таможенную границу товаров, указанных в [статье 251](javascript:scrollText(2883130))настоящего Кодекса, выпуск товаров может быть осуществлен до подачи грузовой таможенной декларации или до завершения операций по таможенному оформлению при соблюдении декларантом или таможенным брокером следующих условий:  представлены товаросопроводительные документы, содержащие необходимые сведения, позволяющие идентифицировать товары;  для радиоактивных материалов представлены лицензии, сертификаты, разрешения соответствующих государственных органов, необходимые для их выпуска согласно законодательству или международным договорам Республики Узбекистан;  обеспечена уплата таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  представлено письменное обязательство о подаче грузовой таможенной декларации или завершении таможенного оформления в срок не позднее пятнадцати календарных дней со дня выпуска товаров.  ... | | 272-модда. Товарларни божхона юк декларацияси топширилгунига қадар чиқариб юбориш  Ушбу Кодекснинг [251-моддасида](javascript:scrollText(2882747))кўрсатилган товарлар божхона чегараси орқали олиб ўтилаётганда товарларни чиқариб юбориш божхона юк декларацияси топширилгунига қадар ёки божхона расмийлаштируви бўйича операциялар якунлангунига қадар декларант ёки божхона брокери томонидан қуйидаги шартларга риоя этилган тақдирда амалга оширилиши мумкин:  товарларни идентификациялаш имконини берувчи зарур маълумотларни ўз ичига олган товарнинг кузатув ҳужжатлари тақдим этилганда;  Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ёки халқаро шартномаларига мувофиқ радиоактив материалларни чиқариб юбориш учун зарур бўлган лицензиялар, сертификатлар, тегишли давлат органларининг рухсатномалари тақдим этилганда;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаш таъминланганда;  товарлар чиқариб юборилган кундан эътиборан ўн беш календарь кундан кечиктирмай божхона юк декларациясини бериш ҳақида ёки божхона расмийлаштирувини тугатиш тўғрисида ёзма мажбурият тақдим этилганда.  ...  Статья 272. Выпуск товаров до подачи грузовой таможенной декларации  При перемещении через таможенную границу товаров, указанных в [статье 251](javascript:scrollText(2883130))настоящего Кодекса, выпуск товаров может быть осуществлен до подачи грузовой таможенной декларации или до завершения операций по таможенному оформлению при соблюдении декларантом или таможенным брокером следующих условий:  представлены товаросопроводительные документы, содержащие необходимые сведения, позволяющие идентифицировать товары;  для радиоактивных материалов представлены лицензии, сертификаты, разрешения соответствующих государственных органов, необходимые для их выпуска согласно законодательству или международным договорам Республики Узбекистан;  обеспечена уплата таможенных платежей в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  представлено письменное обязательство о подаче грузовой таможенной декларации или завершении таможенного оформления в срок не позднее пятнадцати календарных дней со дня выпуска товаров.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 273-модда. Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** бузилган тақдирда товарларни чиқариб юбориш  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг бузилиши аниқланган тақдирда товарларни чиқариб юбориш божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг бузилишига оид иш юритув тугаллангунига қадар амалга оширилиши мумкин, башарти:  товарлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ олиб қўйилмаган ёки хатланмаган бўлса;  **қонун ҳужжатларига** мувофиқ товарлар мусодара қилиниши ёхуд давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлмаса;  божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг бузилишига оид ишни кўриб чиқиш натижалари бўйича ҳисобланиши мумкин бўлган божхона тўловларини ва жарималарни тўлаш ёки **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган бошқа ундирув чоралари декларант томонидан таъминланган бўлса.  Статья 273. Выпуск товаров в случае нарушения таможенного законодательства  В случае выявления нарушений таможенного законодательства выпуск товаров может быть осуществлен до завершения производства по делу о нарушении таможенного законодательства при условиях, что:  товары не изъяты или на них не наложен арест в соответствии с законодательством;  товары не подлежат конфискации либо обращению в доход государства в соответствии с законодательством;  декларантом обеспечена уплата таможенных платежей, которые могут быть начислены по результатам рассмотрения дела о нарушении таможенного законодательства, и штрафов либо иных мер взыскания, предусмотренных законодательством. | 273-модда. Божхона тўғрисидаги **қонунчилик** бузилган тақдирда товарларни чиқариб юбориш  Божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг бузилиши аниқланган тақдирда товарларни чиқариб юбориш божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг бузилишига оид иш юритув тугаллангунига қадар амалга оширилиши мумкин, башарти:  товарлар **қонунчиликка** мувофиқ олиб қўйилмаган ёки хатланмаган бўлса;  **қонунчиликка** мувофиқ товарлар мусодара қилиниши ёхуд давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлмаса;  божхона тўғрисидаги **қонунчилик**нинг бузилишига оид ишни кўриб чиқиш натижалари бўйича ҳисобланиши мумкин бўлган божхона тўловларини ва жарималарни тўлаш ёки **қонунчиликда** назарда тутилган бошқа ундирув чоралари декларант томонидан таъминланган бўлса.  Статья 273. Выпуск товаров в случае нарушения таможенного законодательства  В случае выявления нарушений таможенного законодательства выпуск товаров может быть осуществлен до завершения производства по делу о нарушении таможенного законодательства при условиях, что:  товары не изъяты или на них не наложен арест в соответствии с законодательством;  товары не подлежат конфискации либо обращению в доход государства в соответствии с законодательством;  декларантом обеспечена уплата таможенных платежей, которые могут быть начислены по результатам рассмотрения дела о нарушении таможенного законодательства, и штрафов либо иных мер взыскания, предусмотренных законодательством. | | 273-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчилик бузилган тақдирда товарларни чиқариб юбориш  Божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг бузилиши аниқланган тақдирда товарларни чиқариб юбориш божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг бузилишига оид иш юритув тугаллангунига қадар амалга оширилиши мумкин, башарти:  товарлар қонунчиликка мувофиқ олиб қўйилмаган ёки хатланмаган бўлса;  қонунчиликка мувофиқ товарлар мусодара қилиниши ёхуд давлат даромадига ўтказилиши лозим бўлмаса;  божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг бузилишига оид ишни кўриб чиқиш натижалари бўйича ҳисобланиши мумкин бўлган божхона тўловларини ва жарималарни тўлаш ёки қонунчиликда назарда тутилган бошқа ундирув чоралари декларант томонидан таъминланган бўлса.  Статья 273. Выпуск товаров в случае нарушения таможенного законодательства  В случае выявления нарушений таможенного законодательства выпуск товаров может быть осуществлен до завершения производства по делу о нарушении таможенного законодательства при условиях, что:  товары не изъяты или на них не наложен арест в соответствии с законодательством;  товары не подлежат конфискации либо обращению в доход государства в соответствии с законодательством;  декларантом обеспечена уплата таможенных платежей, которые могут быть начислены по результатам рассмотрения дела о нарушении таможенного законодательства, и штрафов либо иных мер взыскания, предусмотренных законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 274-модда. Декларантга қўйиладиган талаблар  Қуйидагилар декларант бўлиши мумкин:  1) Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахси;  2) чет эллик шахс:  товарларни нотижорат мақсадларда олиб ўтувчи жисмоний шахс;  ушбу Кодекснинг [X бўлимига](javascript:scrollText(2885880))мувофиқ божхона имтиёзларидан фойдаланувчи шахс;  Норезидентнинг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ташкил этилган Ўзбекистон Республикасидаги доимий муассасаси;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида белгиланган тартибда аккредитация қилинган ваколатхонага эга бўлган шахс шундай ваколатхоналарнинг ўз эҳтиёжлари учун олиб кириладиган товарларни вақтинча олиб кириш, реэкспорт қилиш, божхона транзити божхона режимларига, шунингдек эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштиришни маълум қилганда;  ташувчи товарлар божхона назорати остида ташилаётганда.  Статья 274. Требования к декларанту  Декларантом может быть:  1) юридическое и физическое лицо Республики Узбекистан;  2) иностранное лицо:  физическое лицо, перемещающее товары для некоммерческих целей;  лицо, пользующееся таможенными льготами в соответствии с [разделом X](javascript:scrollText(2886162))настоящего Кодекса;  постоянное учреждение нерезидента в Республике Узбекистан, образованное в соответствии с законодательством;  лицо, имеющее представительство, аккредитованное на территории Республики Узбекистан в установленном порядке, при заявлении таможенных режимов временного ввоза, реэкспорта, таможенного транзита, а также таможенного режима выпуска для свободного обращения (импорт) товаров, ввозимых для собственных нужд таких представительств;  перевозчик при перевозке товаров под таможенным контролем. | 274-модда. Декларантга қўйиладиган талаблар  Қуйидагилар декларант бўлиши мумкин:  1) Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахси;  2) чет эллик шахс:  товарларни нотижорат мақсадларда олиб ўтувчи жисмоний шахс;  ушбу Кодекснинг [X бўлимига](javascript:scrollText(2885880))мувофиқ божхона имтиёзларидан фойдаланувчи шахс;  Норезидентнинг **қонунчиликка** мувофиқ ташкил этилган Ўзбекистон Республикасидаги доимий муассасаси;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида белгиланган тартибда аккредитация қилинган ваколатхонага эга бўлган шахс шундай ваколатхоналарнинг ўз эҳтиёжлари учун олиб кириладиган товарларни вақтинча олиб кириш, реэкспорт қилиш, божхона транзити божхона режимларига, шунингдек эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштиришни маълум қилганда;  ташувчи товарлар божхона назорати остида ташилаётганда.  Статья 274. Требования к декларанту  Декларантом может быть:  1) юридическое и физическое лицо Республики Узбекистан;  2) иностранное лицо:  физическое лицо, перемещающее товары для некоммерческих целей;  лицо, пользующееся таможенными льготами в соответствии с [разделом X](javascript:scrollText(2886162))настоящего Кодекса;  постоянное учреждение нерезидента в Республике Узбекистан, образованное в соответствии с законодательством;  лицо, имеющее представительство, аккредитованное на территории Республики Узбекистан в установленном порядке, при заявлении таможенных режимов временного ввоза, реэкспорта, таможенного транзита, а также таможенного режима выпуска для свободного обращения (импорт) товаров, ввозимых для собственных нужд таких представительств;  перевозчик при перевозке товаров под таможенным контролем. | | 274-модда. Декларантга қўйиладиган талаблар  Қуйидагилар декларант бўлиши мумкин:  1) Ўзбекистон Республикасининг юридик ва жисмоний шахси;  2) чет эллик шахс:  товарларни нотижорат мақсадларда олиб ўтувчи жисмоний шахс;  ушбу Кодекснинг [X бўлимига](javascript:scrollText(2885880))мувофиқ божхона имтиёзларидан фойдаланувчи шахс;  Норезидентнинг қонунчиликка мувофиқ ташкил этилган Ўзбекистон Республикасидаги доимий муассасаси;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида белгиланган тартибда аккредитация қилинган ваколатхонага эга бўлган шахс шундай ваколатхоналарнинг ўз эҳтиёжлари учун олиб кириладиган товарларни вақтинча олиб кириш, реэкспорт қилиш, божхона транзити божхона режимларига, шунингдек эркин муомалага чиқариш (импорт) божхона режимига жойлаштиришни маълум қилганда;  ташувчи товарлар божхона назорати остида ташилаётганда.  Статья 274. Требования к декларанту  Декларантом может быть:  1) юридическое и физическое лицо Республики Узбекистан;  2) иностранное лицо:  физическое лицо, перемещающее товары для некоммерческих целей;  лицо, пользующееся таможенными льготами в соответствии с [разделом X](javascript:scrollText(2886162))настоящего Кодекса;  постоянное учреждение нерезидента в Республике Узбекистан, образованное в соответствии с законодательством;  лицо, имеющее представительство, аккредитованное на территории Республики Узбекистан в установленном порядке, при заявлении таможенных режимов временного ввоза, реэкспорта, таможенного транзита, а также таможенного режима выпуска для свободного обращения (импорт) товаров, ввозимых для собственных нужд таких представительств;  перевозчик при перевозке товаров под таможенным контролем. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 275-модда. Декларантнинг ҳуқуқлари  Товарларни декларациялашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона декларацияси ва божхона мақсадлари учун зарур бошқа ҳужжатлар берилгунига қадар товарларни божхона назорати остида кўздан кечириш ҳамда ўлчаш, уларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувини ўтказишда, божхона органининг мансабдор шахслари томонидан намуналар ва нусхалар олинаётганда товарларнинг текширилишида ҳозир бўлиш;  божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан олинган намуналар ва нусхаларни текширувдан ўтказиш натижалари билан танишиш;  божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  божхона масалалари бўйича божхона органларидан ахборот ва маслаҳатлар олиш;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш;  товарларни электрон шаклда декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш учун мўлжалланган божхона органларининг ахборот тизимларидан фойдаланиш.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органига тақдим этилган, товарнинг божхона қийматини аниқлашда фойдаланилган маълумотларнинг ишончлилигини исботлаш;  товарнинг маълум қилинган божхона қийматига аниқлик киритиш зарурати туғилганда, башарти товарнинг божхона органи томонидан аниқланган божхона қийматига мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминласа ёхуд божхона тўловларини тўласа, декларацияланган товардан божхона органининг рухсати билан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлаш хусусида божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Декларант **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 275. Права декларанта  При декларировании товаров декларант имеет право:  под таможенным контролем осматривать и измерять товары, отбирать их пробы и образцы до подачи таможенной декларации и других документов, необходимых для таможенных целей;  присутствовать при проведении таможенного оформления товаров и (или) транспортных средств, проверки товаров должностными лицами таможенных органов при отборе ими проб и образцов;  знакомиться с результатами проведенных исследований отобранных должностными лицами таможенных органов проб и образцов товара;  доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  получать информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  уведомлять таможенные органы о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  помещать под таможенный контроль декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады;  доступа к информационным системам таможенных органов, предназначенным для представления документов и сведений, необходимых для декларирования товаров в электронной форме.  При определении таможенной стоимости товара декларант имеет право:  доказывать достоверность представленных таможенному органу сведений, использованных при определении таможенной стоимости товара;  при возникновении необходимости в уточнении заявленной таможенной стоимости товара с разрешения таможенного органа пользоваться декларированным товаром при условии обеспечения уплаты таможенных платежей либо уплаты таможенных платежей в соответствии с таможенной стоимостью товара, определенной таможенным органом;  обжаловать решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц в отношении определения таможенной стоимости товара в порядке, установленном законодательством.  Декларант может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | 275-модда. Декларантнинг ҳуқуқлари  Товарларни декларациялашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона декларацияси ва божхона мақсадлари учун зарур бошқа ҳужжатлар берилгунига қадар товарларни божхона назорати остида кўздан кечириш ҳамда ўлчаш, уларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувини ўтказишда, божхона органининг мансабдор шахслари томонидан намуналар ва нусхалар олинаётганда товарларнинг текширилишида ҳозир бўлиш;  божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан олинган намуналар ва нусхаларни текширувдан ўтказиш натижалари билан танишиш;  божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  божхона масалалари бўйича божхона органларидан ахборот ва маслаҳатлар олиш;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш;  товарларни электрон шаклда декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш учун мўлжалланган божхона органларининг ахборот тизимларидан фойдаланиш.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органига тақдим этилган, товарнинг божхона қийматини аниқлашда фойдаланилган маълумотларнинг ишончлилигини исботлаш;  товарнинг маълум қилинган божхона қийматига аниқлик киритиш зарурати туғилганда, башарти товарнинг божхона органи томонидан аниқланган божхона қийматига мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминласа ёхуд божхона тўловларини тўласа, декларацияланган товардан божхона органининг рухсати билан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлаш хусусида божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан **қонунчиликда** белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Декларант **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 275. Права декларанта  При декларировании товаров декларант имеет право:  под таможенным контролем осматривать и измерять товары, отбирать их пробы и образцы до подачи таможенной декларации и других документов, необходимых для таможенных целей;  присутствовать при проведении таможенного оформления товаров и (или) транспортных средств, проверки товаров должностными лицами таможенных органов при отборе ими проб и образцов;  знакомиться с результатами проведенных исследований отобранных должностными лицами таможенных органов проб и образцов товара;  доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  получать информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  уведомлять таможенные органы о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  помещать под таможенный контроль декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады;  доступа к информационным системам таможенных органов, предназначенным для представления документов и сведений, необходимых для декларирования товаров в электронной форме.  При определении таможенной стоимости товара декларант имеет право:  доказывать достоверность представленных таможенному органу сведений, использованных при определении таможенной стоимости товара;  при возникновении необходимости в уточнении заявленной таможенной стоимости товара с разрешения таможенного органа пользоваться декларированным товаром при условии обеспечения уплаты таможенных платежей либо уплаты таможенных платежей в соответствии с таможенной стоимостью товара, определенной таможенным органом;  обжаловать решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц в отношении определения таможенной стоимости товара в порядке, установленном законодательством.  Декларант может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 275-модда. Декларантнинг ҳуқуқлари  Товарларни декларациялашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона декларацияси ва божхона мақсадлари учун зарур бошқа ҳужжатлар берилгунига қадар товарларни божхона назорати остида кўздан кечириш ҳамда ўлчаш, уларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувини ўтказишда, божхона органининг мансабдор шахслари томонидан намуналар ва нусхалар олинаётганда товарларнинг текширилишида ҳозир бўлиш;  божхона органларининг мансабдор шахслари томонидан олинган намуналар ва нусхаларни текширувдан ўтказиш натижалари билан танишиш;  божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  божхона масалалари бўйича божхона органларидан ахборот ва маслаҳатлар олиш;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш;  товарларни электрон шаклда декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш учун мўлжалланган божхона органларининг ахборот тизимларидан фойдаланиш.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант қуйидаги ҳуқуқларга эга:  божхона органига тақдим этилган, товарнинг божхона қийматини аниқлашда фойдаланилган маълумотларнинг ишончлилигини исботлаш;  товарнинг маълум қилинган божхона қийматига аниқлик киритиш зарурати туғилганда, башарти товарнинг божхона органи томонидан аниқланган божхона қийматига мувофиқ божхона тўловлари тўланишини таъминласа ёхуд божхона тўловларини тўласа, декларацияланган товардан божхона органининг рухсати билан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлаш хусусида божхона органининг қарори, унинг мансабдор шахслари ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан қонунчиликда белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Декларант қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 275. Права декларанта  При декларировании товаров декларант имеет право:  под таможенным контролем осматривать и измерять товары, отбирать их пробы и образцы до подачи таможенной декларации и других документов, необходимых для таможенных целей;  присутствовать при проведении таможенного оформления товаров и (или) транспортных средств, проверки товаров должностными лицами таможенных органов при отборе ими проб и образцов;  знакомиться с результатами проведенных исследований отобранных должностными лицами таможенных органов проб и образцов товара;  доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  получать информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  уведомлять таможенные органы о намерении вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  помещать под таможенный контроль декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады;  доступа к информационным системам таможенных органов, предназначенным для представления документов и сведений, необходимых для декларирования товаров в электронной форме.  При определении таможенной стоимости товара декларант имеет право:  доказывать достоверность представленных таможенному органу сведений, использованных при определении таможенной стоимости товара;  при возникновении необходимости в уточнении заявленной таможенной стоимости товара с разрешения таможенного органа пользоваться декларированным товаром при условии обеспечения уплаты таможенных платежей либо уплаты таможенных платежей в соответствии с таможенной стоимостью товара, определенной таможенным органом;  обжаловать решение таможенного органа, действия (бездействие) его должностных лиц в отношении определения таможенной стоимости товара в порядке, установленном законодательством.  Декларант может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 276-модда. Декларантнинг мажбуриятлари  Декларант:  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашни амалга ошириши;  божхона мақсадлари учун зарур, шу жумладан декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатли органлар томонидан ўтказиладиган ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва давлат назоратининг бошқа турлари талабларига риоя этилиши тўғрисидаги ҳужжатларни ва (ёки) маълумотларни божхона органига тақдим этиши;  божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  божхона органининг талабига кўра товарларни тарозида тортишни ҳамда бошқача тарзда уларнинг миқдори ва сифатини аниқлашни, шунингдек декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан юк операцияларини амалга ошириши;  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаб чиқариши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаши ёки уларнинг тўланишини таъминлашни тақдим этиши;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида божхона органининг талабига кўра ҳозир бўлиши ҳамда божхона органининг мансабдор шахсларига божхона расмийлаштирувини ўтказишда кўмаклашиши;  товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жойлаштирилган божхона режими талаблари ҳамда шартларига риоя этиши;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашда божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилганлиги, йўқ қилинганлиги, бузилганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлар ва ўровлар бузилганлиги, товарлар товарнинг кузатув ҳужжатларида ва божхона назоратининг бошқа ҳужжатларида кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги аниқланганлиги ҳақида божхона органларини ўз вақтида хабардор қилиши шарт.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант:  божхона органига товарнинг божхона қийматини маълум қилиши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашга тааллуқли маълумотларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши шарт.  Декларантда товарнинг ўзи маълум қилган божхона қийматини аниқлаштириш ёки божхона органига қўшимча маълумот тақдим этиш туфайли юзага келган харажатлар декларантнинг зиммасида бўлади. Товарнинг божхона расмийлаштируви муддатининг божхона қийматини аниқлаш билан боғлиқ тарзда узайтирилишидан декларант божхона тўловларини амалда кечиктириб тўлаш учун фойдаланиши мумкин эмас.  Декларантнинг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 276. Обязанности декларанта  Декларант обязан:  произвести декларирование товаров и (или) транспортных средств;  представить таможенному органу документы и (или) сведения, необходимые для таможенных целей, в том числе о соблюдении требований ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля, проводимых уполномоченными органами в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  предъявить по требованию таможенного органа товары и (или) транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу;  по требованию таможенного органа осуществить взвешивание и иное определение количества и качества товаров, а также произвести грузовые операции в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  произвести правильное исчисление таможенных платежей;  уплатить таможенные платежи или предоставить обеспечение их уплаты в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  присутствовать по требованию таможенного органа при таможенном оформлении товаров и (или) транспортных средств и оказывать содействие должностным лицам таможенного органа в производстве таможенного оформления;  соблюдать требования и условия таможенного режима, под который помещены товары и (или) транспортные средства;  при декларировании товаров и (или) транспортных средств своевременно информировать таможенные органы об обнаруженном изменении, уничтожении, повреждении или утрате средств таможенной идентификации, повреждении тары и упаковки, несоответствии товаров сведениям, содержащимся в товаросопроводительных и иных документах для таможенного контроля.  При определении таможенной стоимости товара декларант обязан:  заявлять таможенному органу таможенную стоимость товара;  по требованию таможенного органа предоставлять сведения, относящиеся к определению таможенной стоимости товара.  Расходы, возникшие у декларанта в связи с уточнением заявленной им таможенной стоимости товара или предоставлением таможенному органу дополнительной информации, несет декларант. Увеличение срока таможенного оформления товара, обусловленное определением таможенной стоимости, не может быть использовано декларантом для получения фактической отсрочки уплаты таможенных платежей.  Декларант может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 276-модда. Декларантнинг мажбуриятлари  Декларант:  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашни амалга ошириши;  божхона мақсадлари учун зарур, шу жумладан декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатли органлар томонидан ўтказиладиган ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва давлат назоратининг бошқа турлари талабларига риоя этилиши тўғрисидаги ҳужжатларни ва (ёки) маълумотларни божхона органига тақдим этиши;  божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  божхона органининг талабига кўра товарларни тарозида тортишни ҳамда бошқача тарзда уларнинг миқдори ва сифатини аниқлашни, шунингдек декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан юк операцияларини амалга ошириши;  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаб чиқариши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаши ёки уларнинг тўланишини таъминлашни тақдим этиши;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида божхона органининг талабига кўра ҳозир бўлиши ҳамда божхона органининг мансабдор шахсларига божхона расмийлаштирувини ўтказишда кўмаклашиши;  товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жойлаштирилган божхона режими талаблари ҳамда шартларига риоя этиши;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашда божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилганлиги, йўқ қилинганлиги, бузилганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлар ва ўровлар бузилганлиги, товарлар товарнинг кузатув ҳужжатларида ва божхона назоратининг бошқа ҳужжатларида кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги аниқланганлиги ҳақида божхона органларини ўз вақтида хабардор қилиши шарт.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант:  божхона органига товарнинг божхона қийматини маълум қилиши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашга тааллуқли маълумотларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши шарт.  Декларантда товарнинг ўзи маълум қилган божхона қийматини аниқлаштириш ёки божхона органига қўшимча маълумот тақдим этиш туфайли юзага келган харажатлар декларантнинг зиммасида бўлади. Товарнинг божхона расмийлаштируви муддатининг божхона қийматини аниқлаш билан боғлиқ тарзда узайтирилишидан декларант божхона тўловларини амалда кечиктириб тўлаш учун фойдаланиши мумкин эмас.  Декларантнинг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 276. Обязанности декларанта  Декларант обязан:  произвести декларирование товаров и (или) транспортных средств;  представить таможенному органу документы и (или) сведения, необходимые для таможенных целей, в том числе о соблюдении требований ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля, проводимых уполномоченными органами в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  предъявить по требованию таможенного органа товары и (или) транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу;  по требованию таможенного органа осуществить взвешивание и иное определение количества и качества товаров, а также произвести грузовые операции в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  произвести правильное исчисление таможенных платежей;  уплатить таможенные платежи или предоставить обеспечение их уплаты в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  присутствовать по требованию таможенного органа при таможенном оформлении товаров и (или) транспортных средств и оказывать содействие должностным лицам таможенного органа в производстве таможенного оформления;  соблюдать требования и условия таможенного режима, под который помещены товары и (или) транспортные средства;  при декларировании товаров и (или) транспортных средств своевременно информировать таможенные органы об обнаруженном изменении, уничтожении, повреждении или утрате средств таможенной идентификации, повреждении тары и упаковки, несоответствии товаров сведениям, содержащимся в товаросопроводительных и иных документах для таможенного контроля.  При определении таможенной стоимости товара декларант обязан:  заявлять таможенному органу таможенную стоимость товара;  по требованию таможенного органа предоставлять сведения, относящиеся к определению таможенной стоимости товара.  Расходы, возникшие у декларанта в связи с уточнением заявленной им таможенной стоимости товара или предоставлением таможенному органу дополнительной информации, несет декларант. Увеличение срока таможенного оформления товара, обусловленное определением таможенной стоимости, не может быть использовано декларантом для получения фактической отсрочки уплаты таможенных платежей.  Декларант может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 276-модда. Декларантнинг мажбуриятлари  Декларант:  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашни амалга ошириши;  божхона мақсадлари учун зарур, шу жумладан декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатли органлар томонидан ўтказиладиган ветеринария, фитосанитария назорати, экологик назорат ва давлат назоратининг бошқа турлари талабларига риоя этилиши тўғрисидаги ҳужжатларни ва (ёки) маълумотларни божхона органига тақдим этиши;  божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  божхона органининг талабига кўра товарларни тарозида тортишни ҳамда бошқача тарзда уларнинг миқдори ва сифатини аниқлашни, шунингдек декларацияланаётган товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан юк операцияларини амалга ошириши;  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаб чиқариши;  ушбу Кодекснинг [47-бобига](javascript:scrollText(2884953))мувофиқ божхона тўловларини тўлаши ёки уларнинг тўланишини таъминлашни тақдим этиши;  товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида божхона органининг талабига кўра ҳозир бўлиши ҳамда божхона органининг мансабдор шахсларига божхона расмийлаштирувини ўтказишда кўмаклашиши;  товарлар ва (ёки) транспорт воситалари жойлаштирилган божхона режими талаблари ҳамда шартларига риоя этиши;  товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини декларациялашда божхона идентификациялаш воситалари ўзгартирилганлиги, йўқ қилинганлиги, бузилганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлар ва ўровлар бузилганлиги, товарлар товарнинг кузатув ҳужжатларида ва божхона назоратининг бошқа ҳужжатларида кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги аниқланганлиги ҳақида божхона органларини ўз вақтида хабардор қилиши шарт.  Товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант:  божхона органига товарнинг божхона қийматини маълум қилиши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашга тааллуқли маълумотларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши шарт.  Декларантда товарнинг ўзи маълум қилган божхона қийматини аниқлаштириш ёки божхона органига қўшимча маълумот тақдим этиш туфайли юзага келган харажатлар декларантнинг зиммасида бўлади. Товарнинг божхона расмийлаштируви муддатининг божхона қийматини аниқлаш билан боғлиқ тарзда узайтирилишидан декларант божхона тўловларини амалда кечиктириб тўлаш учун фойдаланиши мумкин эмас.  Декларантнинг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 276. Обязанности декларанта  Декларант обязан:  произвести декларирование товаров и (или) транспортных средств;  представить таможенному органу документы и (или) сведения, необходимые для таможенных целей, в том числе о соблюдении требований ветеринарного, фитосанитарного, экологического и других видов государственного контроля, проводимых уполномоченными органами в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  предъявить по требованию таможенного органа товары и (или) транспортные средства, перемещаемые через таможенную границу;  по требованию таможенного органа осуществить взвешивание и иное определение количества и качества товаров, а также произвести грузовые операции в отношении декларируемых товаров и (или) транспортных средств;  произвести правильное исчисление таможенных платежей;  уплатить таможенные платежи или предоставить обеспечение их уплаты в соответствии с [главой 47](javascript:scrollText(2884459))настоящего Кодекса;  присутствовать по требованию таможенного органа при таможенном оформлении товаров и (или) транспортных средств и оказывать содействие должностным лицам таможенного органа в производстве таможенного оформления;  соблюдать требования и условия таможенного режима, под который помещены товары и (или) транспортные средства;  при декларировании товаров и (или) транспортных средств своевременно информировать таможенные органы об обнаруженном изменении, уничтожении, повреждении или утрате средств таможенной идентификации, повреждении тары и упаковки, несоответствии товаров сведениям, содержащимся в товаросопроводительных и иных документах для таможенного контроля.  При определении таможенной стоимости товара декларант обязан:  заявлять таможенному органу таможенную стоимость товара;  по требованию таможенного органа предоставлять сведения, относящиеся к определению таможенной стоимости товара.  Расходы, возникшие у декларанта в связи с уточнением заявленной им таможенной стоимости товара или предоставлением таможенному органу дополнительной информации, несет декларант. Увеличение срока таможенного оформления товара, обусловленное определением таможенной стоимости, не может быть использовано декларантом для получения фактической отсрочки уплаты таможенных платежей.  Декларант может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 277-модда. Божхона брокерининг фаолияти  Божхона брокерининг фаолияти божхона операцияларини декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига кўра ва унинг номидан божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ амалга оширишдан иборат.  ...  Статья 277. Деятельность таможенного брокера  Деятельность таможенного брокера заключается в совершении таможенных операций по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица в соответствии с таможенным законодательством.  ... | 277-модда. Божхона брокерининг фаолияти  Божхона брокерининг фаолияти божхона операцияларини декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига кўра ва унинг номидан божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ амалга оширишдан иборат.  ...  Статья 277. Деятельность таможенного брокера  Деятельность таможенного брокера заключается в совершении таможенных операций по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица в соответствии с таможенным законодательством.  ... | | 277-модда. Божхона брокерининг фаолияти  Божхона брокерининг фаолияти божхона операцияларини декларантнинг ёки ваколатли шахснинг топшириғига кўра ва унинг номидан божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ амалга оширишдан иборат.  ...  Статья 277. Деятельность таможенного брокера  Деятельность таможенного брокера заключается в совершении таможенных операций по поручению и от имени декларанта или уполномоченного лица в соответствии с таможенным законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 281-модда. Божхона брокерининг ҳуқуқлари  Божхона брокери қуйидаги ҳуқуқларга эга:  декларантдан ёки ваколатли шахсдан божхона расмийлаштируви учун зарур ҳужжатларни ва маълумотларни, шу жумладан тижорат, банк сири ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ўз ичига олган ҳужжатларни ва маълумотларни талаб қилиш ва олиш;  божхона юк декларациясини ҳамда товарларни декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланган тартибда декларациялаш мақсадида божхона органларининг ахборот ресурсларидан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 275-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883548))мувофиқ декларантга берилган ҳуқуқлардан фойдаланиш;  божхона расмийлаштируви ва божхона назорати учун зарур бўлган бошқа ҳаракатларни ваколатли шахс сифатида бажариш;  божхона органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Божхона брокери **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 281. Права таможенного брокера  Таможенный брокер имеет право:  требовать от декларанта или уполномоченного лица документы и сведения, необходимые для таможенного оформления, в том числе содержащие информацию, составляющую коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, и получать такие документы и сведения;  подавать грузовую таможенную декларацию и представлять документы и сведения, необходимые для декларирования товаров;  доступа к информационным ресурсам таможенных органов для целей декларирования товаров в порядке, установленном Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан;  при определении таможенной стоимости товара пользоваться правами, предоставленными декларанту в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883320))статьи 275 настоящего Кодекса;  совершать иные действия, необходимые для таможенного оформления и таможенного контроля, в качестве уполномоченного лица;  обжаловать решения таможенных органов, действия (бездействие) их должностных лиц в порядке, установленном законодательством.  Таможенный брокер может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | 281-модда. Божхона брокерининг ҳуқуқлари  Божхона брокери қуйидаги ҳуқуқларга эга:  декларантдан ёки ваколатли шахсдан божхона расмийлаштируви учун зарур ҳужжатларни ва маълумотларни, шу жумладан тижорат, банк сири ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ўз ичига олган ҳужжатларни ва маълумотларни талаб қилиш ва олиш;  божхона юк декларациясини ҳамда товарларни декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланган тартибда декларациялаш мақсадида божхона органларининг ахборот ресурсларидан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 275-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883548))мувофиқ декларантга берилган ҳуқуқлардан фойдаланиш;  божхона расмийлаштируви ва божхона назорати учун зарур бўлган бошқа ҳаракатларни ваколатли шахс сифатида бажариш;  божхона органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан **қонунчиликда** белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Божхона брокери **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 281. Права таможенного брокера  Таможенный брокер имеет право:  требовать от декларанта или уполномоченного лица документы и сведения, необходимые для таможенного оформления, в том числе содержащие информацию, составляющую коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, и получать такие документы и сведения;  подавать грузовую таможенную декларацию и представлять документы и сведения, необходимые для декларирования товаров;  доступа к информационным ресурсам таможенных органов для целей декларирования товаров в порядке, установленном Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан;  при определении таможенной стоимости товара пользоваться правами, предоставленными декларанту в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883320))статьи 275 настоящего Кодекса;  совершать иные действия, необходимые для таможенного оформления и таможенного контроля, в качестве уполномоченного лица;  обжаловать решения таможенных органов, действия (бездействие) их должностных лиц в порядке, установленном законодательством.  Таможенный брокер может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 281-модда. Божхона брокерининг ҳуқуқлари  Божхона брокери қуйидаги ҳуқуқларга эга:  декларантдан ёки ваколатли шахсдан божхона расмийлаштируви учун зарур ҳужжатларни ва маълумотларни, шу жумладан тижорат, банк сири ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ўз ичига олган ҳужжатларни ва маълумотларни талаб қилиш ва олиш;  божхона юк декларациясини ҳамда товарларни декларациялаш учун зарур ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланган тартибда декларациялаш мақсадида божхона органларининг ахборот ресурсларидан фойдаланиш;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 275-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883548))мувофиқ декларантга берилган ҳуқуқлардан фойдаланиш;  божхона расмийлаштируви ва божхона назорати учун зарур бўлган бошқа ҳаракатларни ваколатли шахс сифатида бажариш;  божхона органларининг қарорлари, улар мансабдор шахсларининг ҳаракатлари (ҳаракатсизлиги) устидан қонунчиликда белгиланган тартибда шикоят қилиш.  Божхона брокери қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 281. Права таможенного брокера  Таможенный брокер имеет право:  требовать от декларанта или уполномоченного лица документы и сведения, необходимые для таможенного оформления, в том числе содержащие информацию, составляющую коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, и получать такие документы и сведения;  подавать грузовую таможенную декларацию и представлять документы и сведения, необходимые для декларирования товаров;  доступа к информационным ресурсам таможенных органов для целей декларирования товаров в порядке, установленном Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан;  при определении таможенной стоимости товара пользоваться правами, предоставленными декларанту в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883320))статьи 275 настоящего Кодекса;  совершать иные действия, необходимые для таможенного оформления и таможенного контроля, в качестве уполномоченного лица;  обжаловать решения таможенных органов, действия (бездействие) их должностных лиц в порядке, установленном законодательством.  Таможенный брокер может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 282-модда. Божхона брокерининг мажбуриятлари  Божхона брокери:  декларант ёки ваколатли шахс олдидаги ўз фуқаролик жавобгарлигини базавий ҳисоблаш миқдорининг минг баравари миқдорида суғурталаши;  божхона операциялари амалга оширилаётганда божхона органига божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши;  **қонун ҳужжатлари**нинг товарларга доир талабларига, тақиқларига, чекловларига риоя этган ҳолда товарларни декларациялашни амалга ошириши ва божхона органига божхона декларациясини бериши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 276-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883564))мувофиқ белгиланган декларантнинг мажбуриятларини бажариши;  божхона расмийлаштирувида божхона органларига кўмаклашиши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги шарт, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона брокерининг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  ...  Статья 282. Обязанности таможенного брокера  Таможенный брокер обязан:  застраховать свою гражданскую ответственность перед декларантом или уполномоченным лицом в размере одной тысячи базовых расчетных величин;  при совершении таможенных операций представить таможенному органу документы и сведения, необходимые для таможенных целей;  произвести декларирование товаров с соблюдением установленных к ним законодательством требований, запретов, ограничений и подать таможенному органу таможенную декларацию;  при определении таможенной стоимости товара нести обязанности, возложенные на декларанта в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883336))статьи 276 настоящего Кодекса;  оказывать таможенным органам содействие при таможенном оформлении;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Таможенный брокер может нести и иные обязанности в соответствии законодательством.  ... | 282-модда. Божхона брокерининг мажбуриятлари  Божхона брокери:  декларант ёки ваколатли шахс олдидаги ўз фуқаролик жавобгарлигини базавий ҳисоблаш миқдорининг минг баравари миқдорида суғурталаши;  божхона операциялари амалга оширилаётганда божхона органига божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши;  **қонунчилик**нинг товарларга доир талабларига, тақиқларига, чекловларига риоя этган ҳолда товарларни декларациялашни амалга ошириши ва божхона органига божхона декларациясини бериши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 276-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883564))мувофиқ белгиланган декларантнинг мажбуриятларини бажариши;  божхона расмийлаштирувида божхона органларига кўмаклашиши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги шарт, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона брокерининг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  ...  Статья 282. Обязанности таможенного брокера  Таможенный брокер обязан:  застраховать свою гражданскую ответственность перед декларантом или уполномоченным лицом в размере одной тысячи базовых расчетных величин;  при совершении таможенных операций представить таможенному органу документы и сведения, необходимые для таможенных целей;  произвести декларирование товаров с соблюдением установленных к ним законодательством требований, запретов, ограничений и подать таможенному органу таможенную декларацию;  при определении таможенной стоимости товара нести обязанности, возложенные на декларанта в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883336))статьи 276 настоящего Кодекса;  оказывать таможенным органам содействие при таможенном оформлении;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Таможенный брокер может нести и иные обязанности в соответствии законодательством.  ... | | 282-модда. Божхона брокерининг мажбуриятлари  Божхона брокери:  декларант ёки ваколатли шахс олдидаги ўз фуқаролик жавобгарлигини базавий ҳисоблаш миқдорининг минг баравари миқдорида суғурталаши;  божхона операциялари амалга оширилаётганда божхона органига божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларни тақдим этиши;  қонунчиликнинг товарларга доир талабларига, тақиқларига, чекловларига риоя этган ҳолда товарларни декларациялашни амалга ошириши ва божхона органига божхона декларациясини бериши;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда мазкур Кодекс 276-моддасининг[иккинчи қисмига](javascript:scrollText(2883564))мувофиқ белгиланган декларантнинг мажбуриятларини бажариши;  божхона расмийлаштирувида божхона органларига кўмаклашиши;  товарларни жўнатувчидан, қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ва қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслиги, ундан шахсий мақсадлари учун фойдаланмаслиги шарт, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона брокерининг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  ...  Статья 282. Обязанности таможенного брокера  Таможенный брокер обязан:  застраховать свою гражданскую ответственность перед декларантом или уполномоченным лицом в размере одной тысячи базовых расчетных величин;  при совершении таможенных операций представить таможенному органу документы и сведения, необходимые для таможенных целей;  произвести декларирование товаров с соблюдением установленных к ним законодательством требований, запретов, ограничений и подать таможенному органу таможенную декларацию;  при определении таможенной стоимости товара нести обязанности, возложенные на декларанта в соответствии с [частью второй](javascript:scrollText(2883336))статьи 276 настоящего Кодекса;  оказывать таможенным органам содействие при таможенном оформлении;  не разглашать, не использовать для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученную от отправителя товаров, их получателя информацию, составляющую государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Таможенный брокер может нести и иные обязанности в соответствии законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 286-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг ҳуқуқлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис ўз фаолиятини амалга ошираётганда қуйидаги ҳуқуқларга эга:  а) декларацияланаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида, товарларнинг намуналари ва нусхалари олинаётганда ҳозир бўлиш;  б) декларацияланаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида кўздан кечиришни, уларни тарозида тортишни ва бошқача тарзда уларнинг миқдорини аниқлашни амалга ошириш, шунингдек божхона органининг рухсати билан товарларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  в) товарлардан олинган намуналар ва нусхаларнинг божхона органлари томонидан ўтказилган божхона экспертизаси (текшируви) натижалари билан танишиш;  г) божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  д) божхона масалалари бўйича божхона органларидан белгиланган тартибда маълумотлар ва маслаҳатлар олиш;  Дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис қуйидаги ҳуқуқларга ҳам эга:  а) декларантнинг ёки ваколатли шахснинг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  б) дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  в) декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 286. Права специалиста по таможенному оформлению  При осуществлении своей деятельности специалист по таможенному оформлению имеет право:  а) присутствовать при таможенном оформлении декларируемых товаров и (или) транспортных средств, при отборе проб и образцов товаров;  б) производить под таможенным контролем осмотр, декларируемых товаров и (или) транспортных средств, их взвешивание и иное определение количества, а также с согласия таможенного органа осуществлять отбор проб и образцов товаров;  в) знакомиться с результатами проведенной таможенными органами таможенной экспертизы (исследования) взятых проб и образцов товаров;  г) доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  д) получать в установленном порядке информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  При производстве предварительных операций специалист по таможенному оформлению также имеет право:  а) уведомлять таможенные органы о намерении декларанта или уполномоченного лица вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  б) составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  в) помещать под таможенный контроль, декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады.  Специалист по таможенному оформлению может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | 286-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг ҳуқуқлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис ўз фаолиятини амалга ошираётганда қуйидаги ҳуқуқларга эга:  а) декларацияланаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида, товарларнинг намуналари ва нусхалари олинаётганда ҳозир бўлиш;  б) декларацияланаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида кўздан кечиришни, уларни тарозида тортишни ва бошқача тарзда уларнинг миқдорини аниқлашни амалга ошириш, шунингдек божхона органининг рухсати билан товарларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  в) товарлардан олинган намуналар ва нусхаларнинг божхона органлари томонидан ўтказилган божхона экспертизаси (текшируви) натижалари билан танишиш;  г) божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  д) божхона масалалари бўйича божхона органларидан белгиланган тартибда маълумотлар ва маслаҳатлар олиш;  Дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис қуйидаги ҳуқуқларга ҳам эга:  а) декларантнинг ёки ваколатли шахснинг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  б) дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  в) декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 286. Права специалиста по таможенному оформлению  При осуществлении своей деятельности специалист по таможенному оформлению имеет право:  а) присутствовать при таможенном оформлении декларируемых товаров и (или) транспортных средств, при отборе проб и образцов товаров;  б) производить под таможенным контролем осмотр, декларируемых товаров и (или) транспортных средств, их взвешивание и иное определение количества, а также с согласия таможенного органа осуществлять отбор проб и образцов товаров;  в) знакомиться с результатами проведенной таможенными органами таможенной экспертизы (исследования) взятых проб и образцов товаров;  г) доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  д) получать в установленном порядке информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  При производстве предварительных операций специалист по таможенному оформлению также имеет право:  а) уведомлять таможенные органы о намерении декларанта или уполномоченного лица вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  б) составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  в) помещать под таможенный контроль, декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады.  Специалист по таможенному оформлению может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 286-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг ҳуқуқлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис ўз фаолиятини амалга ошираётганда қуйидаги ҳуқуқларга эга:  а) декларацияланаётган товарларнинг ва (ёки) транспорт воситаларининг божхона расмийлаштирувида, товарларнинг намуналари ва нусхалари олинаётганда ҳозир бўлиш;  б) декларацияланаётган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона назорати остида кўздан кечиришни, уларни тарозида тортишни ва бошқача тарзда уларнинг миқдорини аниқлашни амалга ошириш, шунингдек божхона органининг рухсати билан товарларнинг намуналари ва нусхаларини олиш;  в) товарлардан олинган намуналар ва нусхаларнинг божхона органлари томонидан ўтказилган божхона экспертизаси (текшируви) натижалари билан танишиш;  г) божхона расмийлаштируви бўйича операцияларни бажариш учун божхона назорати зонасига кириш;  д) божхона масалалари бўйича божхона органларидан белгиланган тартибда маълумотлар ва маслаҳатлар олиш;  Дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис қуйидаги ҳуқуқларга ҳам эга:  а) декларантнинг ёки ваколатли шахснинг товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона ҳудудидан олиб чиқиш нияти тўғрисида божхона органларини хабардор қилиш;  б) дастлабки операциялар амалга оширилаётганда божхона мақсадлари учун зарур бўладиган ҳужжатларнинг лойиҳаларини тайёрлаш;  в) декларацияланадиган товарларни ва (ёки) транспорт воситаларини божхона омборларига божхона назорати остида жойлаштириш.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 286. Права специалиста по таможенному оформлению  При осуществлении своей деятельности специалист по таможенному оформлению имеет право:  а) присутствовать при таможенном оформлении декларируемых товаров и (или) транспортных средств, при отборе проб и образцов товаров;  б) производить под таможенным контролем осмотр, декларируемых товаров и (или) транспортных средств, их взвешивание и иное определение количества, а также с согласия таможенного органа осуществлять отбор проб и образцов товаров;  в) знакомиться с результатами проведенной таможенными органами таможенной экспертизы (исследования) взятых проб и образцов товаров;  г) доступа в зону таможенного контроля для совершения операций по таможенному оформлению;  д) получать в установленном порядке информацию и консультации таможенных органов по таможенным вопросам;  При производстве предварительных операций специалист по таможенному оформлению также имеет право:  а) уведомлять таможенные органы о намерении декларанта или уполномоченного лица вывезти товары и (или) транспортные средства с таможенной территории;  б) составлять проекты документов, необходимых для таможенных целей при производстве предварительных операций;  в) помещать под таможенный контроль, декларируемые товары и (или) транспортные средства на таможенные склады.  Специалист по таможенному оформлению может иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 287-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятларига қуйидагилар киради:  а) ваколатли шахсдан олинган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларнинг божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига мувофиқлигини текшириш ҳамда уларни таҳлил қилиш, шунингдек ваколатли шахснинг товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатларини текшириш;  б) товарларни декларациялаш ва божхона мақсадлари учун зарур бўлган товарлар тўғрисидаги ҳужжатларни бериш;  в) товарларни тўғри декларациялаш, шу жумладан:  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ божхона мақсадлари учун тўғри таснифлаш;  товарлар ишлаб чиқарилган мамлакатни тўғри кўрсатиш;  товарларнинг миқдорини тўғри кўрсатиш;  товарларнинг божхона қийматини тўғри аниқлаш;  г) божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ва божхона назоратини ўтказиш учун зарур бўлган ҳужжатларни ҳамда қўшимча маълумотларни божхона органига ўз вақтида тақдим этиш;  д) декларацияланаётган товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан ветеринария, фитосанитария назорати ва давлат назоратининг бошқа турлари тугалланганлигини **қонун ҳужжатларида** белгиланган ҳолларда текшириш;  е) декларантдан олинган ахборотдан фақат божхона мақсадлари учун фойдаланиш;  ж) товарларни жўнатувчидан, уларни қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслик, ундан шахсий мақсадлар учун фойдаланмаслик, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  з) ваколатли шахсга божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларини тушунтириш;  и) божхона идентификациялаш воситалари ўзгарганлиги, бузилганлиги, йўқ қилинганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлари ва ўровлари бузилганлиги, товарларнинг транспорт, тижорат ҳужжатларида ва бошқа ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги ва божхона ишига тааллуқли бўлган бошқа шундай ҳолатлар аниқланган тақдирда божхона органларини зудлик билан хабардор қилиш;  к) декларацияланадиган товарларнинг ва транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви учун божхона кўригини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиш;  Товарларни тасарруф этиш ҳуқуқи берилган тақдирда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис:  божхона кўриги ва расмийлаштируви учун товарларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  танланган божхона режимига мувофиқ божхона расмийлаштируви якунланмаган товарларга нисбатан улардан фойдаланиш ва уларни тасарруф этиш бўйича шартларга ва чекловларга риоя этиши;  декларантнинг мажбуриятларини бажариши ва товарларни божхона чегараси орқали ўзи мустақил олиб ўтганидаги каби жавобгарликни ўз зиммасига олиши шарт.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 287. Обязанности специалиста по таможенному оформлению  В обязанности специалиста по таможенному оформлению входят:  а) проверка соответствия требованиям таможенного законодательства и анализ документов и сведений, необходимых для таможенных целей, полученных от уполномоченного лица, а также проверка полномочий уполномоченного лица относительно товаров и (или) транспортных средств;  б) декларирование и подача необходимых для таможенных целей документов о товарах;  в) достоверное декларирование товаров, в том числе правильное:  начисление таможенных платежей;  классифицирование товаров для таможенных целей в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  указание страны происхождения товаров;  указание количества товаров;  определение таможенной стоимости товаров;  г) своевременное представление таможенному органу документов и дополнительных сведений, необходимых для производства таможенного оформления и проведения таможенного контроля;  д) проверка завершения ветеринарного, фитосанитарного и других видов государственного контроля в отношении декларируемых товаров и транспортных средств в случаях, установленных законодательством;  е) использование информации, полученной от декларанта, исключительно для таможенных целей;  ж) не разглашение, не использование для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученной от отправителя товаров, их получателя информации, составляющей государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  з) разъяснение уполномоченному лицу требований таможенного законодательства;  и) незамедлительное информирование таможенных органов при обнаружении изменений, повреждений, уничтожения или утраты средств таможенной идентификации, повреждений тары и упаковки, несоответствия товаров сведениям, указанным в транспортных, коммерческих и иных документах, и о других подобных обстоятельствах, имеющих отношение к таможенному делу;  к) участие по требованию таможенного органа в проведении таможенного досмотра, декларируемых товаров и транспортных средств для таможенного оформления;  В случае предоставления права распоряжения товарами специалист по таможенному оформлению обязан:  по требованию таможенного органа представлять товары для таможенного досмотра и оформления;  соблюдать условия и ограничения по пользованию и распоряжению товарами, в отношении которых таможенное оформление не завершено в соответствии с избранным таможенным режимом;  выполнять обязанности декларанта и нести ответственность, как если бы он самостоятельно перемещал товары через таможенную границу.  Специалист по таможенному оформлению может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 287-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятларига қуйидагилар киради:  а) ваколатли шахсдан олинган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларнинг божхона тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига мувофиқлигини текшириш ҳамда уларни таҳлил қилиш, шунингдек ваколатли шахснинг товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатларини текшириш;  б) товарларни декларациялаш ва божхона мақсадлари учун зарур бўлган товарлар тўғрисидаги ҳужжатларни бериш;  в) товарларни тўғри декларациялаш, шу жумладан:  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ божхона мақсадлари учун тўғри таснифлаш;  товарлар ишлаб чиқарилган мамлакатни тўғри кўрсатиш;  товарларнинг миқдорини тўғри кўрсатиш;  товарларнинг божхона қийматини тўғри аниқлаш;  г) божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ва божхона назоратини ўтказиш учун зарур бўлган ҳужжатларни ҳамда қўшимча маълумотларни божхона органига ўз вақтида тақдим этиш;  д) декларацияланаётган товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан ветеринария, фитосанитария назорати ва давлат назоратининг бошқа турлари тугалланганлигини **қонунчиликда** белгиланган ҳолларда текшириш;  е) декларантдан олинган ахборотдан фақат божхона мақсадлари учун фойдаланиш;  ж) товарларни жўнатувчидан, уларни қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслик, ундан шахсий мақсадлар учун фойдаланмаслик, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно;  з) ваколатли шахсга божхона тўғрисидаги **қонунчилик** талабларини тушунтириш;  и) божхона идентификациялаш воситалари ўзгарганлиги, бузилганлиги, йўқ қилинганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлари ва ўровлари бузилганлиги, товарларнинг транспорт, тижорат ҳужжатларида ва бошқа ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги ва божхона ишига тааллуқли бўлган бошқа шундай ҳолатлар аниқланган тақдирда божхона органларини зудлик билан хабардор қилиш;  к) декларацияланадиган товарларнинг ва транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви учун божхона кўригини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиш;  Товарларни тасарруф этиш ҳуқуқи берилган тақдирда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис:  божхона кўриги ва расмийлаштируви учун товарларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  танланган божхона режимига мувофиқ божхона расмийлаштируви якунланмаган товарларга нисбатан улардан фойдаланиш ва уларни тасарруф этиш бўйича шартларга ва чекловларга риоя этиши;  декларантнинг мажбуриятларини бажариши ва товарларни божхона чегараси орқали ўзи мустақил олиб ўтганидаги каби жавобгарликни ўз зиммасига олиши шарт.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 287. Обязанности специалиста по таможенному оформлению  В обязанности специалиста по таможенному оформлению входят:  а) проверка соответствия требованиям таможенного законодательства и анализ документов и сведений, необходимых для таможенных целей, полученных от уполномоченного лица, а также проверка полномочий уполномоченного лица относительно товаров и (или) транспортных средств;  б) декларирование и подача необходимых для таможенных целей документов о товарах;  в) достоверное декларирование товаров, в том числе правильное:  начисление таможенных платежей;  классифицирование товаров для таможенных целей в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  указание страны происхождения товаров;  указание количества товаров;  определение таможенной стоимости товаров;  г) своевременное представление таможенному органу документов и дополнительных сведений, необходимых для производства таможенного оформления и проведения таможенного контроля;  д) проверка завершения ветеринарного, фитосанитарного и других видов государственного контроля в отношении декларируемых товаров и транспортных средств в случаях, установленных законодательством;  е) использование информации, полученной от декларанта, исключительно для таможенных целей;  ж) не разглашение, не использование для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученной от отправителя товаров, их получателя информации, составляющей государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  з) разъяснение уполномоченному лицу требований таможенного законодательства;  и) незамедлительное информирование таможенных органов при обнаружении изменений, повреждений, уничтожения или утраты средств таможенной идентификации, повреждений тары и упаковки, несоответствия товаров сведениям, указанным в транспортных, коммерческих и иных документах, и о других подобных обстоятельствах, имеющих отношение к таможенному делу;  к) участие по требованию таможенного органа в проведении таможенного досмотра, декларируемых товаров и транспортных средств для таможенного оформления;  В случае предоставления права распоряжения товарами специалист по таможенному оформлению обязан:  по требованию таможенного органа представлять товары для таможенного досмотра и оформления;  соблюдать условия и ограничения по пользованию и распоряжению товарами, в отношении которых таможенное оформление не завершено в соответствии с избранным таможенным режимом;  выполнять обязанности декларанта и нести ответственность, как если бы он самостоятельно перемещал товары через таможенную границу.  Специалист по таможенному оформлению может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 287-модда. Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятлари  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг мажбуриятларига қуйидагилар киради:  а) ваколатли шахсдан олинган, божхона мақсадлари учун зарур бўлган ҳужжатлар ва маълумотларнинг божхона тўғрисидаги қонунчилик талабларига мувофиқлигини текшириш ҳамда уларни таҳлил қилиш, шунингдек ваколатли шахснинг товарларга ва (ёки) транспорт воситаларига нисбатан ваколатларини текшириш;  б) товарларни декларациялаш ва божхона мақсадлари учун зарур бўлган товарлар тўғрисидаги ҳужжатларни бериш;  в) товарларни тўғри декларациялаш, шу жумладан:  божхона тўловларини тўғри ҳисоблаш;  товарларни Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ божхона мақсадлари учун тўғри таснифлаш;  товарлар ишлаб чиқарилган мамлакатни тўғри кўрсатиш;  товарларнинг миқдорини тўғри кўрсатиш;  товарларнинг божхона қийматини тўғри аниқлаш;  г) божхона расмийлаштирувини амалга ошириш ва божхона назоратини ўтказиш учун зарур бўлган ҳужжатларни ҳамда қўшимча маълумотларни божхона органига ўз вақтида тақдим этиш;  д) декларацияланаётган товарларга ва транспорт воситаларига нисбатан ветеринария, фитосанитария назорати ва давлат назоратининг бошқа турлари тугалланганлигини қонунчиликда белгиланган ҳолларда текшириш;  е) декларантдан олинган ахборотдан фақат божхона мақсадлари учун фойдаланиш;  ж) товарларни жўнатувчидан, уларни қабул қилувчидан олинган, давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи ахборотни ошкор этмаслик, ундан шахсий мақсадлар учун фойдаланмаслик, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно;  з) ваколатли шахсга божхона тўғрисидаги қонунчилик талабларини тушунтириш;  и) божхона идентификациялаш воситалари ўзгарганлиги, бузилганлиги, йўқ қилинганлиги ёки йўқотилганлиги, идишлари ва ўровлари бузилганлиги, товарларнинг транспорт, тижорат ҳужжатларида ва бошқа ҳужжатларда кўрсатилган маълумотларга мувофиқ эмаслиги ва божхона ишига тааллуқли бўлган бошқа шундай ҳолатлар аниқланган тақдирда божхона органларини зудлик билан хабардор қилиш;  к) декларацияланадиган товарларнинг ва транспорт воситаларининг божхона расмийлаштируви учун божхона кўригини ўтказишда божхона органининг талабига кўра иштирок этиш;  Товарларни тасарруф этиш ҳуқуқи берилган тақдирда божхона расмийлаштируви бўйича мутахассис:  божхона кўриги ва расмийлаштируви учун товарларни божхона органининг талабига кўра тақдим этиши;  танланган божхона режимига мувофиқ божхона расмийлаштируви якунланмаган товарларга нисбатан улардан фойдаланиш ва уларни тасарруф этиш бўйича шартларга ва чекловларга риоя этиши;  декларантнинг мажбуриятларини бажариши ва товарларни божхона чегараси орқали ўзи мустақил олиб ўтганидаги каби жавобгарликни ўз зиммасига олиши шарт.  Божхона расмийлаштируви бўйича мутахассиснинг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 287. Обязанности специалиста по таможенному оформлению  В обязанности специалиста по таможенному оформлению входят:  а) проверка соответствия требованиям таможенного законодательства и анализ документов и сведений, необходимых для таможенных целей, полученных от уполномоченного лица, а также проверка полномочий уполномоченного лица относительно товаров и (или) транспортных средств;  б) декларирование и подача необходимых для таможенных целей документов о товарах;  в) достоверное декларирование товаров, в том числе правильное:  начисление таможенных платежей;  классифицирование товаров для таможенных целей в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан;  указание страны происхождения товаров;  указание количества товаров;  определение таможенной стоимости товаров;  г) своевременное представление таможенному органу документов и дополнительных сведений, необходимых для производства таможенного оформления и проведения таможенного контроля;  д) проверка завершения ветеринарного, фитосанитарного и других видов государственного контроля в отношении декларируемых товаров и транспортных средств в случаях, установленных законодательством;  е) использование информации, полученной от декларанта, исключительно для таможенных целей;  ж) не разглашение, не использование для собственных целей, за исключением случаев, предусмотренных законодательством, полученной от отправителя товаров, их получателя информации, составляющей государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  з) разъяснение уполномоченному лицу требований таможенного законодательства;  и) незамедлительное информирование таможенных органов при обнаружении изменений, повреждений, уничтожения или утраты средств таможенной идентификации, повреждений тары и упаковки, несоответствия товаров сведениям, указанным в транспортных, коммерческих и иных документах, и о других подобных обстоятельствах, имеющих отношение к таможенному делу;  к) участие по требованию таможенного органа в проведении таможенного досмотра, декларируемых товаров и транспортных средств для таможенного оформления;  В случае предоставления права распоряжения товарами специалист по таможенному оформлению обязан:  по требованию таможенного органа представлять товары для таможенного досмотра и оформления;  соблюдать условия и ограничения по пользованию и распоряжению товарами, в отношении которых таможенное оформление не завершено в соответствии с избранным таможенным режимом;  выполнять обязанности декларанта и нести ответственность, как если бы он самостоятельно перемещал товары через таможенную границу.  Специалист по таможенному оформлению может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 289-модда. Божхона тўловларининг турлари  Товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда ва ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳолларда қуйидаги божхона тўловлари тўланади:  божхона божи;  қўшилган қиймат солиғи;  акциз солиғи;  божхона йиғимлари.  **Қонун ҳужжатларида** бошқа божхона тўловлари ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 289. Виды таможенных платежей  При перемещении товаров через таможенную границу и в других случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, уплачиваются следующие таможенные платежи:  таможенная пошлина;  налог на добавленную стоимость;  акцизный налог;  таможенные сборы.  Законодательством могут быть установлены и иные таможенные платежи.  ... | 289-модда. Божхона тўловларининг турлари  Товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда ва ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳолларда қуйидаги божхона тўловлари тўланади:  божхона божи;  қўшилган қиймат солиғи;  акциз солиғи;  божхона йиғимлари.  **Қонунчиликда** бошқа божхона тўловлари ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 289. Виды таможенных платежей  При перемещении товаров через таможенную границу и в других случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, уплачиваются следующие таможенные платежи:  таможенная пошлина;  налог на добавленную стоимость;  акцизный налог;  таможенные сборы.  Законодательством могут быть установлены и иные таможенные платежи.  ... | | 289-модда. Божхона тўловларининг турлари  Товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишда ва ушбу Кодексда назарда тутилган бошқа ҳолларда қуйидаги божхона тўловлари тўланади:  божхона божи;  қўшилган қиймат солиғи;  акциз солиғи;  божхона йиғимлари.  Қонунчиликда бошқа божхона тўловлари ҳам белгиланиши мумкин.  ...  Статья 289. Виды таможенных платежей  При перемещении товаров через таможенную границу и в других случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, уплачиваются следующие таможенные платежи:  таможенная пошлина;  налог на добавленную стоимость;  акцизный налог;  таможенные сборы.  Законодательством могут быть установлены и иные таможенные платежи.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 290-модда. Божхона божлари, қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи  Божхона божларига импорт, экспорт, алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) ва мавсумий божхона божлари киради.  Импорт божхона божи товар божхона ҳудудига олиб кирилаётганда тўланади.  Экспорт божхона божи товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланади.  Алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) божхона божлари **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида қўлланилади.  Мавсумий божхона божлари товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва божхона ҳудудидан олиб чиқишни тезкор тартибга солиб туриш учун қўлланилади. Бунда бож тарифида назарда тутилган божхона божларининг ставкалари қўлланилмайди. Мавсумий божхона божларининг амал қилиш муддати улар белгиланган пайтдан эътиборан олти ойдан ошмаслиги керак.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларга солиқ ва божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи солинади.  Статья 290. Таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и акцизный налог  К таможенным пошлинам относятся импортные, экспортные, особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) и сезонные таможенные пошлины.  Импортная таможенная пошлина уплачивается при ввозе товара на таможенную территорию.  Экспортная таможенная пошлина уплачивается при вывозе товара из таможенной территории.  Особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) таможенные пошлины применяются в целях защиты экономических интересов Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Сезонные пошлины применяются для оперативного регулирования ввоза на таможенную территорию и вывоза из этой территории товаров. При этом ставки таможенных пошлин, предусмотренные таможенным тарифом, не применяются. Срок действия сезонных пошлин не может превышать шести месяцев с момента их установления.  Товары, перемещаемые через таможенную границу, облагаются налогом на добавленную стоимость и акцизным налогом в соответствии с налоговым и таможенным законодательством. | 290-модда. Божхона божлари, қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи  Божхона божларига импорт, экспорт, алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) ва мавсумий божхона божлари киради.  Импорт божхона божи товар божхона ҳудудига олиб кирилаётганда тўланади.  Экспорт божхона божи товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланади.  Алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) божхона божлари **қонунчиликда** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида қўлланилади.  Мавсумий божхона божлари товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва божхона ҳудудидан олиб чиқишни тезкор тартибга солиб туриш учун қўлланилади. Бунда бож тарифида назарда тутилган божхона божларининг ставкалари қўлланилмайди. Мавсумий божхона божларининг амал қилиш муддати улар белгиланган пайтдан эътиборан олти ойдан ошмаслиги керак.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларга солиқ ва божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи солинади.  Статья 290. Таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и акцизный налог  К таможенным пошлинам относятся импортные, экспортные, особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) и сезонные таможенные пошлины.  Импортная таможенная пошлина уплачивается при ввозе товара на таможенную территорию.  Экспортная таможенная пошлина уплачивается при вывозе товара из таможенной территории.  Особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) таможенные пошлины применяются в целях защиты экономических интересов Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Сезонные пошлины применяются для оперативного регулирования ввоза на таможенную территорию и вывоза из этой территории товаров. При этом ставки таможенных пошлин, предусмотренные таможенным тарифом, не применяются. Срок действия сезонных пошлин не может превышать шести месяцев с момента их установления.  Товары, перемещаемые через таможенную границу, облагаются налогом на добавленную стоимость и акцизным налогом в соответствии с налоговым и таможенным законодательством. | | 290-модда. Божхона божлари, қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи  Божхона божларига импорт, экспорт, алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) ва мавсумий божхона божлари киради.  Импорт божхона божи товар божхона ҳудудига олиб кирилаётганда тўланади.  Экспорт божхона божи товар божхона ҳудудидан олиб чиқилаётганда тўланади.  Алоҳида (махсус, антидемпинг ва компенсация) божхона божлари қонунчиликда белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий манфаатларини ҳимоя қилиш мақсадида қўлланилади.  Мавсумий божхона божлари товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва божхона ҳудудидан олиб чиқишни тезкор тартибга солиб туриш учун қўлланилади. Бунда бож тарифида назарда тутилган божхона божларининг ставкалари қўлланилмайди. Мавсумий божхона божларининг амал қилиш муддати улар белгиланган пайтдан эътиборан олти ойдан ошмаслиги керак.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган товарларга солиқ ва божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ қўшилган қиймат солиғи ва акциз солиғи солинади.  Статья 290. Таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и акцизный налог  К таможенным пошлинам относятся импортные, экспортные, особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) и сезонные таможенные пошлины.  Импортная таможенная пошлина уплачивается при ввозе товара на таможенную территорию.  Экспортная таможенная пошлина уплачивается при вывозе товара из таможенной территории.  Особые (специальные, антидемпинговые и компенсационные) таможенные пошлины применяются в целях защиты экономических интересов Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Сезонные пошлины применяются для оперативного регулирования ввоза на таможенную территорию и вывоза из этой территории товаров. При этом ставки таможенных пошлин, предусмотренные таможенным тарифом, не применяются. Срок действия сезонных пошлин не может превышать шести месяцев с момента их установления.  Товары, перемещаемые через таможенную границу, облагаются налогом на добавленную стоимость и акцизным налогом в соответствии с налоговым и таможенным законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 292-модда. Бож тарифи. Божхона божлари қўлланилаётгандаги тариф квоталари  Бож тарифи божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ тизимлаштирилган товарларга нисбатан қўлланиладиган божхона божлари ставкаларининг жамланмасидир.  Ташқи савдо сиёсатини амалга оширишда товарларнинг айрим турлари учун тариф квоталари жорий этилиши мумкин.  Тариф квотаси муайян даврда товарнинг муайян миқдорини олиб кириш ва олиб чиқишда божхона божининг бож тарифига мувофиқ қўлланиладиган ставкасига нисбатан пастроқ божхона божи ставкалари қўлланилишини назарда тутувчи, товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва ундан олиб чиқишда бож тарифини тартибга солувчи чорадир.  Белгиланган миқдордан (квотадан) ортиқ миқдорда божхона ҳудудига олиб кириладиган ва бу ҳудуддан олиб чиқиладиган товарларга божхона божининг бож тарифига мувофиқ ставкаси қўлланилади.  Тариф квоталари, уларни ташқи иқтисодий фаолият иштирокчилари ўртасида тақсимлаш усуллари ва тартиби **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Статья 292. Таможенный тариф. Тарифные квоты при применении таможенных пошлин  Таможенным тарифом является свод ставок таможенных пошлин, применяемых к товарам, перемещаемым через таможенную границу, систематизированным в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан.  При проведении внешнеторговой политики для определенных видов товаров могут вводиться тарифные квоты.  Тарифная квота является мерой тарифного регулирования ввоза товаров на таможенную территорию или вывоза из нее, предусматривающая применение в течение определенного периода низкие ставки таможенной пошлины при ввозе или вывозе определенного количества товара по сравнению со ставкой таможенной пошлины, применяемой в соответствии с таможенным тарифом.  К товарам, ввозимым на таможенную территорию или вывозимым из этой территории свыше установленного количества (квоты), применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Тарифные квоты, метод и порядок их распределения между участниками внешнеэкономической деятельности определяются законодательством. | 292-модда. Бож тарифи. Божхона божлари қўлланилаётгандаги тариф квоталари  Бож тарифи божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ тизимлаштирилган товарларга нисбатан қўлланиладиган божхона божлари ставкаларининг жамланмасидир.  Ташқи савдо сиёсатини амалга оширишда товарларнинг айрим турлари учун тариф квоталари жорий этилиши мумкин.  Тариф квотаси муайян даврда товарнинг муайян миқдорини олиб кириш ва олиб чиқишда божхона божининг бож тарифига мувофиқ қўлланиладиган ставкасига нисбатан пастроқ божхона божи ставкалари қўлланилишини назарда тутувчи, товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва ундан олиб чиқишда бож тарифини тартибга солувчи чорадир.  Белгиланган миқдордан (квотадан) ортиқ миқдорда божхона ҳудудига олиб кириладиган ва бу ҳудуддан олиб чиқиладиган товарларга божхона божининг бож тарифига мувофиқ ставкаси қўлланилади.  Тариф квоталари, уларни ташқи иқтисодий фаолият иштирокчилари ўртасида тақсимлаш усуллари ва тартиби **қонунчиликда** белгиланади.  Статья 292. Таможенный тариф. Тарифные квоты при применении таможенных пошлин  Таможенным тарифом является свод ставок таможенных пошлин, применяемых к товарам, перемещаемым через таможенную границу, систематизированным в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан.  При проведении внешнеторговой политики для определенных видов товаров могут вводиться тарифные квоты.  Тарифная квота является мерой тарифного регулирования ввоза товаров на таможенную территорию или вывоза из нее, предусматривающая применение в течение определенного периода низкие ставки таможенной пошлины при ввозе или вывозе определенного количества товара по сравнению со ставкой таможенной пошлины, применяемой в соответствии с таможенным тарифом.  К товарам, ввозимым на таможенную территорию или вывозимым из этой территории свыше установленного количества (квоты), применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Тарифные квоты, метод и порядок их распределения между участниками внешнеэкономической деятельности определяются законодательством. | | 292-модда. Бож тарифи. Божхона божлари қўлланилаётгандаги тариф квоталари  Бож тарифи божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасига мувофиқ тизимлаштирилган товарларга нисбатан қўлланиладиган божхона божлари ставкаларининг жамланмасидир.  Ташқи савдо сиёсатини амалга оширишда товарларнинг айрим турлари учун тариф квоталари жорий этилиши мумкин.  Тариф квотаси муайян даврда товарнинг муайян миқдорини олиб кириш ва олиб чиқишда божхона божининг бож тарифига мувофиқ қўлланиладиган ставкасига нисбатан пастроқ божхона божи ставкалари қўлланилишини назарда тутувчи, товарларни божхона ҳудудига олиб кириш ва ундан олиб чиқишда бож тарифини тартибга солувчи чорадир.  Белгиланган миқдордан (квотадан) ортиқ миқдорда божхона ҳудудига олиб кириладиган ва бу ҳудуддан олиб чиқиладиган товарларга божхона божининг бож тарифига мувофиқ ставкаси қўлланилади.  Тариф квоталари, уларни ташқи иқтисодий фаолият иштирокчилари ўртасида тақсимлаш усуллари ва тартиби қонунчиликда белгиланади.  Статья 292. Таможенный тариф. Тарифные квоты при применении таможенных пошлин  Таможенным тарифом является свод ставок таможенных пошлин, применяемых к товарам, перемещаемым через таможенную границу, систематизированным в соответствии с Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан.  При проведении внешнеторговой политики для определенных видов товаров могут вводиться тарифные квоты.  Тарифная квота является мерой тарифного регулирования ввоза товаров на таможенную территорию или вывоза из нее, предусматривающая применение в течение определенного периода низкие ставки таможенной пошлины при ввозе или вывозе определенного количества товара по сравнению со ставкой таможенной пошлины, применяемой в соответствии с таможенным тарифом.  К товарам, ввозимым на таможенную территорию или вывозимым из этой территории свыше установленного количества (квоты), применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Тарифные квоты, метод и порядок их распределения между участниками внешнеэкономической деятельности определяются законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 297-модда. Тариф имтиёзлари  Ташқи савдо сиёсати амалга оширилаётганда илгари тўланган божхона божини қайтариш, божхона божи ставкасини пасайтириш ва божхона божини тўлашдан озод этиш тарзида тариф имтиёзлари берилишига йўл қўйилади.  Божхона божидан озод этиш тарзидаги тариф имтиёзлари қуйидагиларга нисбатан берилади:  1) халқаро йўналишда юклар, багаж ва йўловчилар ташишни амалга оширадиган транспорт воситаларига, шунингдек уларнинг йўлда қатнов вақтида, оралиқ тўхташ пунктларида бир маромда ишлаши учун зарур бўлган ёки транспорт воситаларида юз берган аварияларга (носозликларга) барҳам бериш учун божхона ҳудудидан ташқарида олинган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка;  2) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасига, чет эл валютасига (нумизматика мақсадида ишлатиладиган валюта бундан мустасно), шунингдек қимматли қоғозларга;  3) денгизда ов билан банд бўлган Ўзбекистон Республикаси кемаларини ҳамда Ўзбекистон Республикаси юридик ва жисмоний шахслари томонидан ижарага олинган (фрахт қилинган) кемаларнинг фаолиятини таъминлаш учун божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиладиган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка, шунингдек уларнинг божхона ҳудудига олиб кириладиган ов маҳсулотига;  4) давлат мулкига айлантирилиши лозим бўлган товарларга;  5) Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда инсонпарварлик ёрдами сифатида олиб кириладиган товарларга;  6) хайрия ёрдами, шу жумладан техник кўмак кўрсатиш мақсадида давлатлар, ҳукуматлар, халқаро ташкилотлар томонидан олиб кириладиган товарларга;  7) учинчи давлатлар учун мўлжалланган ва божхона назорати остида божхона ҳудудидан божхона транзити божхона режимида олиб ўтиладиган товарларга;  8) Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига кўра халқаро молиявий ташкилотлар ва хорижий ҳукуматнинг молиявий ташкилотлари томонидан берилган қарзлар (кредитлар) ҳисобидан, шунингдек грантлар ҳисобидан юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  9) устав фондида (устав капиталида) чет эл инвестицияларининг улуши камида ўттиз уч фоиз бўлган чет эл инвестициялари иштирокидаги корхоналар томонидан улар давлат рўйхатидан ўтказилган пайтдан эътиборан икки йил давомида ўз ишлаб чиқариш эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  10) чет эллик инвесторлар, чет эллик инвесторлар билан тузилган меҳнат шартномаларига мувофиқ Ўзбекистон Республикасида турган чет давлатлар фуқаролари ва Ўзбекистон Республикасидан ташқарида доимий равишда яшайдиган фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг шахсий эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  11) Ўзбекистон Республикаси иқтисодиётига умумий суммаси эллик миллион АҚШ доллари эквивалентидан ортиқ бўлган тўғридан-тўғри инвестицияни амалга оширган чет эллик юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, башарти олиб кирилаётган товарлар уларнинг ўз ишлаб чиқариш маҳсулоти бўлса;  12) маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишлар олиб бориш учун мўлжалланган ва лойиҳа ҳужжатларига мувофиқ маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишларни бажаришда иштирок этаётган чет эллик инвестор ёки бошқа шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, шунингдек инвестор томонидан божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган, маҳсулот тақсимотига оид битимга мувофиқ инвесторга тегишли бўлган маҳсулотга;  13) божхона ҳудудига **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тасдиқланадиган рўйхат бўйича олиб кирилаётган технологик асбоб-ускуналар, шунингдек бутловчи буюмлар ва эҳтиёт қисмлар, агар уларни етказиб бериш контракти (шартномаси, келишуви) шартларида назарда тутилган бўлса. Олиб кирилган технологик асбоб-ускуналар олиб кирилган пайтдан эътиборан уч йил мобайнида экспортга реализация қилинган ёки текин берилган тақдирда, мазкур имтиёзнинг амал қилиши божхона божларини тўлаш мажбуриятлари тикланган ҳолда бекор қилинади;  ...  Статья 297. Тарифные льготы  При осуществлении внешнеторговой политики допускается предоставление тарифных льгот в виде возврата ранее уплаченной таможенной пошлины, снижения ставки таможенной пошлины и освобождения от уплаты таможенной пошлины.  Тарифные льготы в виде освобождения от уплаты таможенной пошлины предоставляются в отношении:  1) транспортных средств, осуществляющих международные перевозки грузов, багажа и пассажиров, а также предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, необходимого для их нормальной эксплуатации на время следования в пути, в пунктах промежуточной остановки или приобретенного за пределами таможенной территории в связи с ликвидацией аварии (поломки) данных транспортных средств;  2) национальной валюты Республики Узбекистан, иностранной валюты (кроме используемой для нумизматических целей), а также ценных бумаг;  3) предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, вывозимого за пределы таможенной территории для обеспечения деятельности судов Республики Узбекистан и судов, арендованных (зафрахтованных) юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, ведущих морской промысел, а также продукции их промысла, ввозимой на таможенную территорию;  4) товаров, подлежащих обращению в доход государства;  5) товаров, ввозимых в качестве гуманитарной помощи, в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  6) товаров, ввозимых в целях благотворительной помощи, включая оказание технического содействия, по линии государств, правительств, международных организаций;  7) товаров, перемещаемых под таможенным контролем в таможенном режиме таможенного транзита через таможенную территорию и предназначенных для третьих стран;  8) товаров, ввозимых на таможенную территорию юридическими лицами за счет средств займов (кредитов), предоставленных международными и зарубежными правительственными финансовыми организациями по международным договорам Республики Узбекистан, а также ввозимых за счет грантов;  9) имущества, ввозимого на таможенную территорию предприятиями с иностранными инвестициями с долей иностранных инвестиций в уставном фонде (уставном капитале) не менее тридцати трех процентов для собственных производственных нужд, в течение двух лет с момента их государственной регистрации;  10) имущества, ввозимого на таможенную территорию для личных нужд иностранных инвесторов, граждан иностранных государств и лиц без гражданства, постоянно проживающих за пределами Республики Узбекистан, и находящихся в Республике Узбекистан в соответствии с заключенными с иностранными инвесторами трудовыми договорами;  11) товаров, ввозимых на таможенную территорию иностранными юридическими лицами, осуществившими прямые инвестиции в экономику Республики Узбекистан на общую сумму, эквивалентную более пятидесяти миллионов долларов США, при условии, что ввозимые товары являются продукцией их собственного производства;  12) товаров, предназначенных для проведения работ по соглашению о разделе продукции и ввозимых на таможенную территорию в соответствии с проектной документацией иностранным инвестором или иными лицами, участвующими в выполнении работ по соглашению о разделе продукции, а также вывозимой из таможенной территории инвестором продукции, принадлежащей ему в соответствии с соглашением о разделе продукции;  13) технологического оборудования, ввозимого на таможенную территорию, по перечню, утверждаемому в соответствии с законодательством, а также комплектующих изделий и запасных частей при условии, если их поставка предусмотрена условиями контракта (договора, соглашения) на поставку технологического оборудования. В случае реализации или безвозмездной передачи, ввозимого технологического оборудования на экспорт в течение трех лет с момента его ввоза, данная льгота аннулируется с восстановлением обязательств по уплате таможенной пошлины за весь период применения льготы;  ... | 297-модда. Тариф имтиёзлари  Ташқи савдо сиёсати амалга оширилаётганда илгари тўланган божхона божини қайтариш, божхона божи ставкасини пасайтириш ва божхона божини тўлашдан озод этиш тарзида тариф имтиёзлари берилишига йўл қўйилади.  Божхона божидан озод этиш тарзидаги тариф имтиёзлари қуйидагиларга нисбатан берилади:  1) халқаро йўналишда юклар, багаж ва йўловчилар ташишни амалга оширадиган транспорт воситаларига, шунингдек уларнинг йўлда қатнов вақтида, оралиқ тўхташ пунктларида бир маромда ишлаши учун зарур бўлган ёки транспорт воситаларида юз берган аварияларга (носозликларга) барҳам бериш учун божхона ҳудудидан ташқарида олинган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка;  2) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасига, чет эл валютасига (нумизматика мақсадида ишлатиладиган валюта бундан мустасно), шунингдек қимматли қоғозларга;  3) денгизда ов билан банд бўлган Ўзбекистон Республикаси кемаларини ҳамда Ўзбекистон Республикаси юридик ва жисмоний шахслари томонидан ижарага олинган (фрахт қилинган) кемаларнинг фаолиятини таъминлаш учун божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиладиган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка, шунингдек уларнинг божхона ҳудудига олиб кириладиган ов маҳсулотига;  4) давлат мулкига айлантирилиши лозим бўлган товарларга;  5) Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда инсонпарварлик ёрдами сифатида олиб кириладиган товарларга;  6) хайрия ёрдами, шу жумладан техник кўмак кўрсатиш мақсадида давлатлар, ҳукуматлар, халқаро ташкилотлар томонидан олиб кириладиган товарларга;  7) учинчи давлатлар учун мўлжалланган ва божхона назорати остида божхона ҳудудидан божхона транзити божхона режимида олиб ўтиладиган товарларга;  8) Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига кўра халқаро молиявий ташкилотлар ва хорижий ҳукуматнинг молиявий ташкилотлари томонидан берилган қарзлар (кредитлар) ҳисобидан, шунингдек грантлар ҳисобидан юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  9) устав фондида (устав капиталида) чет эл инвестицияларининг улуши камида ўттиз уч фоиз бўлган чет эл инвестициялари иштирокидаги корхоналар томонидан улар давлат рўйхатидан ўтказилган пайтдан эътиборан икки йил давомида ўз ишлаб чиқариш эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  10) чет эллик инвесторлар, чет эллик инвесторлар билан тузилган меҳнат шартномаларига мувофиқ Ўзбекистон Республикасида турган чет давлатлар фуқаролари ва Ўзбекистон Республикасидан ташқарида доимий равишда яшайдиган фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг шахсий эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  11) Ўзбекистон Республикаси иқтисодиётига умумий суммаси эллик миллион АҚШ доллари эквивалентидан ортиқ бўлган тўғридан-тўғри инвестицияни амалга оширган чет эллик юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, башарти олиб кирилаётган товарлар уларнинг ўз ишлаб чиқариш маҳсулоти бўлса;  12) маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишлар олиб бориш учун мўлжалланган ва лойиҳа ҳужжатларига мувофиқ маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишларни бажаришда иштирок этаётган чет эллик инвестор ёки бошқа шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, шунингдек инвестор томонидан божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган, маҳсулот тақсимотига оид битимга мувофиқ инвесторга тегишли бўлган маҳсулотга;  13) божхона ҳудудига **қонунчиликка** мувофиқ тасдиқланадиган рўйхат бўйича олиб кирилаётган технологик асбоб-ускуналар, шунингдек бутловчи буюмлар ва эҳтиёт қисмлар, агар уларни етказиб бериш контракти (шартномаси, келишуви) шартларида назарда тутилган бўлса. Олиб кирилган технологик асбоб-ускуналар олиб кирилган пайтдан эътиборан уч йил мобайнида экспортга реализация қилинган ёки текин берилган тақдирда, мазкур имтиёзнинг амал қилиши божхона божларини тўлаш мажбуриятлари тикланган ҳолда бекор қилинади;  ...  Статья 297. Тарифные льготы  При осуществлении внешнеторговой политики допускается предоставление тарифных льгот в виде возврата ранее уплаченной таможенной пошлины, снижения ставки таможенной пошлины и освобождения от уплаты таможенной пошлины.  Тарифные льготы в виде освобождения от уплаты таможенной пошлины предоставляются в отношении:  1) транспортных средств, осуществляющих международные перевозки грузов, багажа и пассажиров, а также предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, необходимого для их нормальной эксплуатации на время следования в пути, в пунктах промежуточной остановки или приобретенного за пределами таможенной территории в связи с ликвидацией аварии (поломки) данных транспортных средств;  2) национальной валюты Республики Узбекистан, иностранной валюты (кроме используемой для нумизматических целей), а также ценных бумаг;  3) предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, вывозимого за пределы таможенной территории для обеспечения деятельности судов Республики Узбекистан и судов, арендованных (зафрахтованных) юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, ведущих морской промысел, а также продукции их промысла, ввозимой на таможенную территорию;  4) товаров, подлежащих обращению в доход государства;  5) товаров, ввозимых в качестве гуманитарной помощи, в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  6) товаров, ввозимых в целях благотворительной помощи, включая оказание технического содействия, по линии государств, правительств, международных организаций;  7) товаров, перемещаемых под таможенным контролем в таможенном режиме таможенного транзита через таможенную территорию и предназначенных для третьих стран;  8) товаров, ввозимых на таможенную территорию юридическими лицами за счет средств займов (кредитов), предоставленных международными и зарубежными правительственными финансовыми организациями по международным договорам Республики Узбекистан, а также ввозимых за счет грантов;  9) имущества, ввозимого на таможенную территорию предприятиями с иностранными инвестициями с долей иностранных инвестиций в уставном фонде (уставном капитале) не менее тридцати трех процентов для собственных производственных нужд, в течение двух лет с момента их государственной регистрации;  10) имущества, ввозимого на таможенную территорию для личных нужд иностранных инвесторов, граждан иностранных государств и лиц без гражданства, постоянно проживающих за пределами Республики Узбекистан, и находящихся в Республике Узбекистан в соответствии с заключенными с иностранными инвесторами трудовыми договорами;  11) товаров, ввозимых на таможенную территорию иностранными юридическими лицами, осуществившими прямые инвестиции в экономику Республики Узбекистан на общую сумму, эквивалентную более пятидесяти миллионов долларов США, при условии, что ввозимые товары являются продукцией их собственного производства;  12) товаров, предназначенных для проведения работ по соглашению о разделе продукции и ввозимых на таможенную территорию в соответствии с проектной документацией иностранным инвестором или иными лицами, участвующими в выполнении работ по соглашению о разделе продукции, а также вывозимой из таможенной территории инвестором продукции, принадлежащей ему в соответствии с соглашением о разделе продукции;  13) технологического оборудования, ввозимого на таможенную территорию, по перечню, утверждаемому в соответствии с законодательством, а также комплектующих изделий и запасных частей при условии, если их поставка предусмотрена условиями контракта (договора, соглашения) на поставку технологического оборудования. В случае реализации или безвозмездной передачи, ввозимого технологического оборудования на экспорт в течение трех лет с момента его ввоза, данная льгота аннулируется с восстановлением обязательств по уплате таможенной пошлины за весь период применения льготы;  ... | | 297-модда. Тариф имтиёзлари  Ташқи савдо сиёсати амалга оширилаётганда илгари тўланган божхона божини қайтариш, божхона божи ставкасини пасайтириш ва божхона божини тўлашдан озод этиш тарзида тариф имтиёзлари берилишига йўл қўйилади.  Божхона божидан озод этиш тарзидаги тариф имтиёзлари қуйидагиларга нисбатан берилади:  1) халқаро йўналишда юклар, багаж ва йўловчилар ташишни амалга оширадиган транспорт воситаларига, шунингдек уларнинг йўлда қатнов вақтида, оралиқ тўхташ пунктларида бир маромда ишлаши учун зарур бўлган ёки транспорт воситаларида юз берган аварияларга (носозликларга) барҳам бериш учун божхона ҳудудидан ташқарида олинган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка;  2) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасига, чет эл валютасига (нумизматика мақсадида ишлатиладиган валюта бундан мустасно), шунингдек қимматли қоғозларга;  3) денгизда ов билан банд бўлган Ўзбекистон Республикаси кемаларини ҳамда Ўзбекистон Республикаси юридик ва жисмоний шахслари томонидан ижарага олинган (фрахт қилинган) кемаларнинг фаолиятини таъминлаш учун божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиладиган моддий-техника таъминоти предметларига ва анжомларига, ёқилғига, озиқ-овқатга ва бошқа мол-мулкка, шунингдек уларнинг божхона ҳудудига олиб кириладиган ов маҳсулотига;  4) давлат мулкига айлантирилиши лозим бўлган товарларга;  5) Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда инсонпарварлик ёрдами сифатида олиб кириладиган товарларга;  6) хайрия ёрдами, шу жумладан техник кўмак кўрсатиш мақсадида давлатлар, ҳукуматлар, халқаро ташкилотлар томонидан олиб кириладиган товарларга;  7) учинчи давлатлар учун мўлжалланган ва божхона назорати остида божхона ҳудудидан божхона транзити божхона режимида олиб ўтиладиган товарларга;  8) Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига кўра халқаро молиявий ташкилотлар ва хорижий ҳукуматнинг молиявий ташкилотлари томонидан берилган қарзлар (кредитлар) ҳисобидан, шунингдек грантлар ҳисобидан юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  9) устав фондида (устав капиталида) чет эл инвестицияларининг улуши камида ўттиз уч фоиз бўлган чет эл инвестициялари иштирокидаги корхоналар томонидан улар давлат рўйхатидан ўтказилган пайтдан эътиборан икки йил давомида ўз ишлаб чиқариш эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  10) чет эллик инвесторлар, чет эллик инвесторлар билан тузилган меҳнат шартномаларига мувофиқ Ўзбекистон Республикасида турган чет давлатлар фуқаролари ва Ўзбекистон Республикасидан ташқарида доимий равишда яшайдиган фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг шахсий эҳтиёжлари учун божхона ҳудудига олиб кириладиган мол-мулкка;  11) Ўзбекистон Республикаси иқтисодиётига умумий суммаси эллик миллион АҚШ доллари эквивалентидан ортиқ бўлган тўғридан-тўғри инвестицияни амалга оширган чет эллик юридик шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, башарти олиб кирилаётган товарлар уларнинг ўз ишлаб чиқариш маҳсулоти бўлса;  12) маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишлар олиб бориш учун мўлжалланган ва лойиҳа ҳужжатларига мувофиқ маҳсулот тақсимотига оид битим бўйича ишларни бажаришда иштирок этаётган чет эллик инвестор ёки бошқа шахслар томонидан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга, шунингдек инвестор томонидан божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган, маҳсулот тақсимотига оид битимга мувофиқ инвесторга тегишли бўлган маҳсулотга;  13) божхона ҳудудига қонунчиликка мувофиқ тасдиқланадиган рўйхат бўйича олиб кирилаётган технологик асбоб-ускуналар, шунингдек бутловчи буюмлар ва эҳтиёт қисмлар, агар уларни етказиб бериш контракти (шартномаси, келишуви) шартларида назарда тутилган бўлса. Олиб кирилган технологик асбоб-ускуналар олиб кирилган пайтдан эътиборан уч йил мобайнида экспортга реализация қилинган ёки текин берилган тақдирда, мазкур имтиёзнинг амал қилиши божхона божларини тўлаш мажбуриятлари тикланган ҳолда бекор қилинади;  ...  Статья 297. Тарифные льготы  При осуществлении внешнеторговой политики допускается предоставление тарифных льгот в виде возврата ранее уплаченной таможенной пошлины, снижения ставки таможенной пошлины и освобождения от уплаты таможенной пошлины.  Тарифные льготы в виде освобождения от уплаты таможенной пошлины предоставляются в отношении:  1) транспортных средств, осуществляющих международные перевозки грузов, багажа и пассажиров, а также предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, необходимого для их нормальной эксплуатации на время следования в пути, в пунктах промежуточной остановки или приобретенного за пределами таможенной территории в связи с ликвидацией аварии (поломки) данных транспортных средств;  2) национальной валюты Республики Узбекистан, иностранной валюты (кроме используемой для нумизматических целей), а также ценных бумаг;  3) предметов материально-технического снабжения и снаряжения, топлива, продовольствия и другого имущества, вывозимого за пределы таможенной территории для обеспечения деятельности судов Республики Узбекистан и судов, арендованных (зафрахтованных) юридическими и физическими лицами Республики Узбекистан, ведущих морской промысел, а также продукции их промысла, ввозимой на таможенную территорию;  4) товаров, подлежащих обращению в доход государства;  5) товаров, ввозимых в качестве гуманитарной помощи, в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  6) товаров, ввозимых в целях благотворительной помощи, включая оказание технического содействия, по линии государств, правительств, международных организаций;  7) товаров, перемещаемых под таможенным контролем в таможенном режиме таможенного транзита через таможенную территорию и предназначенных для третьих стран;  8) товаров, ввозимых на таможенную территорию юридическими лицами за счет средств займов (кредитов), предоставленных международными и зарубежными правительственными финансовыми организациями по международным договорам Республики Узбекистан, а также ввозимых за счет грантов;  9) имущества, ввозимого на таможенную территорию предприятиями с иностранными инвестициями с долей иностранных инвестиций в уставном фонде (уставном капитале) не менее тридцати трех процентов для собственных производственных нужд, в течение двух лет с момента их государственной регистрации;  10) имущества, ввозимого на таможенную территорию для личных нужд иностранных инвесторов, граждан иностранных государств и лиц без гражданства, постоянно проживающих за пределами Республики Узбекистан, и находящихся в Республике Узбекистан в соответствии с заключенными с иностранными инвесторами трудовыми договорами;  11) товаров, ввозимых на таможенную территорию иностранными юридическими лицами, осуществившими прямые инвестиции в экономику Республики Узбекистан на общую сумму, эквивалентную более пятидесяти миллионов долларов США, при условии, что ввозимые товары являются продукцией их собственного производства;  12) товаров, предназначенных для проведения работ по соглашению о разделе продукции и ввозимых на таможенную территорию в соответствии с проектной документацией иностранным инвестором или иными лицами, участвующими в выполнении работ по соглашению о разделе продукции, а также вывозимой из таможенной территории инвестором продукции, принадлежащей ему в соответствии с соглашением о разделе продукции;  13) технологического оборудования, ввозимого на таможенную территорию, по перечню, утверждаемому в соответствии с законодательством, а также комплектующих изделий и запасных частей при условии, если их поставка предусмотрена условиями контракта (договора, соглашения) на поставку технологического оборудования. В случае реализации или безвозмездной передачи, ввозимого технологического оборудования на экспорт в течение трех лет с момента его ввоза, данная льгота аннулируется с восстановлением обязательств по уплате таможенной пошлины за весь период применения льготы;  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 299-модда. Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлаш бўйича имтиёзлар  Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлашдан қуйидагилар озод этилади:  1) божхона чегараси орқали беғараз, инсонпарварлик ёрдами ёки хайрия мақсадлари, шу жумладан техник кўмак учун олиб ўтилаётган товарлар;  2) нотижорат мақсадлар учун жисмоний шахслар томонидан **қонун ҳужжатларида** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси доирасида олиб ўтиладиган товарлар;  ...  Статья 299. Льготы по уплате таможенных сборов за таможенное оформление  Освобождаются от уплаты таможенного сбора за таможенное оформление:  1) товары, перемещаемые через таможенную границу в виде гуманитарной помощи, безвозмездной помощи или на благотворительные цели, включая оказание технического содействия;  2) товары, перемещаемые через таможенную границу физическими лицами для некоммерческих целей в пределах нормы беспошлинного ввоза, установленной законодательством;  ... | 299-модда. Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлаш бўйича имтиёзлар  Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлашдан қуйидагилар озод этилади:  1) божхона чегараси орқали беғараз, инсонпарварлик ёрдами ёки хайрия мақсадлари, шу жумладан техник кўмак учун олиб ўтилаётган товарлар;  2) нотижорат мақсадлар учун жисмоний шахслар томонидан **қонунчиликда** белгиланган божсиз олиб кириш нормаси доирасида олиб ўтиладиган товарлар;  ...  Статья 299. Льготы по уплате таможенных сборов за таможенное оформление  Освобождаются от уплаты таможенного сбора за таможенное оформление:  1) товары, перемещаемые через таможенную границу в виде гуманитарной помощи, безвозмездной помощи или на благотворительные цели, включая оказание технического содействия;  2) товары, перемещаемые через таможенную границу физическими лицами для некоммерческих целей в пределах нормы беспошлинного ввоза, установленной законодательством;  ... | | 299-модда. Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлаш бўйича имтиёзлар  Божхона расмийлаштируви учун божхона йиғимларини тўлашдан қуйидагилар озод этилади:  1) божхона чегараси орқали беғараз, инсонпарварлик ёрдами ёки хайрия мақсадлари, шу жумладан техник кўмак учун олиб ўтилаётган товарлар;  2) нотижорат мақсадлар учун жисмоний шахслар томонидан қонунчиликда белгиланган божсиз олиб кириш нормаси доирасида олиб ўтиладиган товарлар;  ...  Статья 299. Льготы по уплате таможенных сборов за таможенное оформление  Освобождаются от уплаты таможенного сбора за таможенное оформление:  1) товары, перемещаемые через таможенную границу в виде гуманитарной помощи, безвозмездной помощи или на благотворительные цели, включая оказание технического содействия;  2) товары, перемещаемые через таможенную границу физическими лицами для некоммерческих целей в пределах нормы беспошлинного ввоза, установленной законодательством;  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 300-модда. Тариф преференциялари  Тариф преференциялари божхона божларини тўлашдан озод этиш, божхона божлари ставкаларини камайтириш ёки муайян давлатларда ишлаб чиқарилган товарларни божхона ҳудудига преференциал олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан преференциал олиб чиқишда квоталар белгилаш тарзида берилади.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ қуйидаги товарларга нисбатан божхона божлари қўлланилмайди:  Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларда ишлаб чиқарилган ва ушбу давлатлардан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  Ўзбекистон Республикасида ишлаб чиқарилган ва унинг божхона ҳудудидан Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларга олиб чиқилган товарларга.  Ўзбекистон Республикаси эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисида халқаро шартнома тузган давлатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, агар товар эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисидаги халқаро шартнома иштирокчилари бўлган давлатлардан бирининг резиденти томонидан экспорт қилинаётган бўлса ва ушбу шартнома иштирокчиси бўлган давлатнинг резиденти томонидан шартнома иштирокчиси бўлган бошқа давлатнинг божхона ҳудудидан олиб кирилган бўлса, божхона божлари қўлланилмайди. Бунда резидент деганда шу давлат ҳудудида ташкил этилган ташкилот ёхуд шу давлат ҳудудида доимий яшайдиган жисмоний шахс тушунилади. Бошқа ҳолларда бож тарифига мувофиқ божхона божи ставкаси қўлланилади.  Бож тарифи билан белгиланган ставкалар миқдоридаги божхона божлари Ўзбекистон Республикаси савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режимини қўллаётган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, товарни жўнатувчи ва экспорт қилувчи мамлакатдан қатъи назар қўлланилади.  Савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режими назарда тутилмаган мамлакатларда ишлаб чиқарилган ёхуд ишлаб чиқарилган мамлакати аниқланмаган товарларга нисбатан божхона божларининг ставкалари икки баравар оширилади.  Ривожланаётган давлатларда, шунингдек кам ривожланган давлатларда ишлаб чиқарилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган товарлар учун **қонун ҳужжатларига** мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг преференциялар миллий тизими белгиланиши мумкин.  ... | 300-модда. Тариф преференциялари  Тариф преференциялари божхона божларини тўлашдан озод этиш, божхона божлари ставкаларини камайтириш ёки муайян давлатларда ишлаб чиқарилган товарларни божхона ҳудудига преференциал олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан преференциал олиб чиқишда квоталар белгилаш тарзида берилади.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ қуйидаги товарларга нисбатан божхона божлари қўлланилмайди:  Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларда ишлаб чиқарилган ва ушбу давлатлардан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  Ўзбекистон Республикасида ишлаб чиқарилган ва унинг божхона ҳудудидан Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларга олиб чиқилган товарларга.  Ўзбекистон Республикаси эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисида халқаро шартнома тузган давлатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, агар товар эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисидаги халқаро шартнома иштирокчилари бўлган давлатлардан бирининг резиденти томонидан экспорт қилинаётган бўлса ва ушбу шартнома иштирокчиси бўлган давлатнинг резиденти томонидан шартнома иштирокчиси бўлган бошқа давлатнинг божхона ҳудудидан олиб кирилган бўлса, божхона божлари қўлланилмайди. Бунда резидент деганда шу давлат ҳудудида ташкил этилган ташкилот ёхуд шу давлат ҳудудида доимий яшайдиган жисмоний шахс тушунилади. Бошқа ҳолларда бож тарифига мувофиқ божхона божи ставкаси қўлланилади.  Бож тарифи билан белгиланган ставкалар миқдоридаги божхона божлари Ўзбекистон Республикаси савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режимини қўллаётган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, товарни жўнатувчи ва экспорт қилувчи мамлакатдан қатъи назар қўлланилади.  Савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режими назарда тутилмаган мамлакатларда ишлаб чиқарилган ёхуд ишлаб чиқарилган мамлакати аниқланмаган товарларга нисбатан божхона божларининг ставкалари икки баравар оширилади.  Ривожланаётган давлатларда, шунингдек кам ривожланган давлатларда ишлаб чиқарилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган товарлар учун **қонунчиликка** мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг преференциялар миллий тизими белгиланиши мумкин.  ... | | 300-модда. Тариф преференциялари  Тариф преференциялари божхона божларини тўлашдан озод этиш, божхона божлари ставкаларини камайтириш ёки муайян давлатларда ишлаб чиқарилган товарларни божхона ҳудудига преференциал олиб кириш ёки ушбу ҳудуддан преференциал олиб чиқишда квоталар белгилаш тарзида берилади.  Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ қуйидаги товарларга нисбатан божхона божлари қўлланилмайди:  Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларда ишлаб чиқарилган ва ушбу давлатлардан божхона ҳудудига олиб кириладиган товарларга;  Ўзбекистон Республикасида ишлаб чиқарилган ва унинг божхона ҳудудидан Ўзбекистон Республикаси билан эркин савдо зонасини ташкил этувчи ёки Ўзбекистон Республикаси эркин савдо режимини белгилаган давлатларга олиб чиқилган товарларга.  Ўзбекистон Республикаси эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисида халқаро шартнома тузган давлатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, агар товар эркин савдо зонасини ташкил этиш тўғрисидаги халқаро шартнома иштирокчилари бўлган давлатлардан бирининг резиденти томонидан экспорт қилинаётган бўлса ва ушбу шартнома иштирокчиси бўлган давлатнинг резиденти томонидан шартнома иштирокчиси бўлган бошқа давлатнинг божхона ҳудудидан олиб кирилган бўлса, божхона божлари қўлланилмайди. Бунда резидент деганда шу давлат ҳудудида ташкил этилган ташкилот ёхуд шу давлат ҳудудида доимий яшайдиган жисмоний шахс тушунилади. Бошқа ҳолларда бож тарифига мувофиқ божхона божи ставкаси қўлланилади.  Бож тарифи билан белгиланган ставкалар миқдоридаги божхона божлари Ўзбекистон Республикаси савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режимини қўллаётган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга нисбатан, товарни жўнатувчи ва экспорт қилувчи мамлакатдан қатъи назар қўлланилади.  Савдо-иқтисодий муносабатларда энг кўп қулайлик бериш режими назарда тутилмаган мамлакатларда ишлаб чиқарилган ёхуд ишлаб чиқарилган мамлакати аниқланмаган товарларга нисбатан божхона божларининг ставкалари икки баравар оширилади.  Ривожланаётган давлатларда, шунингдек кам ривожланган давлатларда ишлаб чиқарилган ва божхона ҳудудига олиб кириладиган товарлар учун қонунчиликка мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг преференциялар миллий тизими белгиланиши мумкин.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| Статья 300. Тарифные преференции  Тарифные преференции предоставляются в виде освобождения от уплаты таможенных пошлин, снижения ставок таможенных пошлин или установления квот на преференциальный ввоз на таможенную территорию или преференциальный вывоз из этой территории товаров, происходящих из определенных государств.  В соответствии с международными договорами Республики Узбекистан таможенные пошлины не применяются на товары:  происходящие и ввозимые на таможенную территорию из государств, образующих зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли;  происходящие из Республики Узбекистан и вывозимые с ее таможенной территории в государства, образующие зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли.  На товары, происходящие из государств, с которыми Республика Узбекистан заключила международный договор о создании зоны свободной торговли, таможенные пошлины не применяются, если товар экспортируется резидентом одного из государств — участников международного договора о создании зоны свободной торговли и ввозится резидентом государства — участника данного договора с таможенной территории другого государства — участника договора. При этом под резидентом понимается организация, созданная на территории этого государства, либо физическое лицо, постоянно проживающее на территории этого государства. В иных случаях применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Таможенные пошлины в размере ставок, установленных таможенным тарифом, применяются к товарам, происходящим из стран, с которыми Республика Узбекистан в торгово-экономических отношениях устанавливает режим наибольшего благоприятствования независимо от страны отправления товара и экспортера.  В отношении товаров, происходящих из стран, торгово-экономические отношения с которыми не предусматривают режим наибольшего благоприятствования либо страна происхождения которых не установлена, ставки таможенных пошлин увеличиваются вдвое.  Для товаров, ввозимых на таможенную территорию и происходящих из развивающихся государств, а также из наименее развитых государств может устанавливаться в соответствии с законодательством национальная система преференций Республики Узбекистан.  ... | Статья 300. Тарифные преференции  Тарифные преференции предоставляются в виде освобождения от уплаты таможенных пошлин, снижения ставок таможенных пошлин или установления квот на преференциальный ввоз на таможенную территорию или преференциальный вывоз из этой территории товаров, происходящих из определенных государств.  В соответствии с международными договорами Республики Узбекистан таможенные пошлины не применяются на товары:  происходящие и ввозимые на таможенную территорию из государств, образующих зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли;  происходящие из Республики Узбекистан и вывозимые с ее таможенной территории в государства, образующие зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли.  На товары, происходящие из государств, с которыми Республика Узбекистан заключила международный договор о создании зоны свободной торговли, таможенные пошлины не применяются, если товар экспортируется резидентом одного из государств — участников международного договора о создании зоны свободной торговли и ввозится резидентом государства — участника данного договора с таможенной территории другого государства — участника договора. При этом под резидентом понимается организация, созданная на территории этого государства, либо физическое лицо, постоянно проживающее на территории этого государства. В иных случаях применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Таможенные пошлины в размере ставок, установленных таможенным тарифом, применяются к товарам, происходящим из стран, с которыми Республика Узбекистан в торгово-экономических отношениях устанавливает режим наибольшего благоприятствования независимо от страны отправления товара и экспортера.  В отношении товаров, происходящих из стран, торгово-экономические отношения с которыми не предусматривают режим наибольшего благоприятствования либо страна происхождения которых не установлена, ставки таможенных пошлин увеличиваются вдвое.  Для товаров, ввозимых на таможенную территорию и происходящих из развивающихся государств, а также из наименее развитых государств может устанавливаться в соответствии с законодательством национальная система преференций Республики Узбекистан.  ... | | Статья 300. Тарифные преференции  Тарифные преференции предоставляются в виде освобождения от уплаты таможенных пошлин, снижения ставок таможенных пошлин или установления квот на преференциальный ввоз на таможенную территорию или преференциальный вывоз из этой территории товаров, происходящих из определенных государств.  В соответствии с международными договорами Республики Узбекистан таможенные пошлины не применяются на товары:  происходящие и ввозимые на таможенную территорию из государств, образующих зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли;  происходящие из Республики Узбекистан и вывозимые с ее таможенной территории в государства, образующие зону свободной торговли с Республикой Узбекистан или с которыми Республикой Узбекистан установлен режим свободной торговли.  На товары, происходящие из государств, с которыми Республика Узбекистан заключила международный договор о создании зоны свободной торговли, таможенные пошлины не применяются, если товар экспортируется резидентом одного из государств — участников международного договора о создании зоны свободной торговли и ввозится резидентом государства — участника данного договора с таможенной территории другого государства — участника договора. При этом под резидентом понимается организация, созданная на территории этого государства, либо физическое лицо, постоянно проживающее на территории этого государства. В иных случаях применяется ставка таможенной пошлины в соответствии с таможенным тарифом.  Таможенные пошлины в размере ставок, установленных таможенным тарифом, применяются к товарам, происходящим из стран, с которыми Республика Узбекистан в торгово-экономических отношениях устанавливает режим наибольшего благоприятствования независимо от страны отправления товара и экспортера.  В отношении товаров, происходящих из стран, торгово-экономические отношения с которыми не предусматривают режим наибольшего благоприятствования либо страна происхождения которых не установлена, ставки таможенных пошлин увеличиваются вдвое.  Для товаров, ввозимых на таможенную территорию и происходящих из развивающихся государств, а также из наименее развитых государств может устанавливаться в соответствии с законодательством национальная система преференций Республики Узбекистан.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 306-модда. Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан фойдаланиш бўйича чекловлар  Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан қуйидаги ҳолларда божхона қийматини аниқлаш учун фойдаланилиши мумкин эмас, агар:  сотиб олувчининг баҳоланаётган товардан фойдаланишга ёки уни тасарруф этишга бўлган ҳуқуқларига нисбатан чекловлар мавжуд бўлса, бундан **қонун ҳужжатларида** белгиланган чекловлар ёхуд товар қайта сотилиши мумкин бўлган географик минтақадаги чекловлар ёки товарнинг қийматига жиддий таъсир кўрсатмайдиган чекловлар мустасно;  товар божхона ҳудудига қиймат асосига эга бўлмаган битим бўйича олиб кирилган бўлса;  сотиш ёки битимнинг баҳоси таъсирини ҳисобга олиш мумкин бўлмаган шартларга риоя этилишига боғлиқ бўлса (айирбошлаш, контрактация, қайта ишлаш шартномалари);  товарни кейинчалик қайта сотиш, ундан фойдаланиш ёки уни тасарруф этишдан тушган тушумнинг исталган қисми сотувчига бевосита ёки билвосита ўтса ва бунда товарнинг қийматига ушбу Кодекснинг [304-моддасига](javascript:scrollText(2884522))мувофиқ тегишли тузатишларни киритиш мумкин бўлмаса;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант ёки божхона брокери томонидан фойдаланилган маълумотлар ҳужжатлар билан тасдиқланган бўлмаса;  битимнинг тарафлари (сотиб олувчи ва сотувчи) бир-бирига ўзаро боғлиқ шахслар бўлса, бундан уларнинг ўзаро боғлиқлиги битимнинг баҳосига таъсир этмаган ҳоллар мустасно, бу эса декларант ёки божхона брокери томонидан исботланиши лозим.  Статья 306. Ограничения на использование метода по стоимости сделки с ввозимым товаром  Метод по стоимости сделки с ввозимым товаром не может быть использован для определения таможенной стоимости, если:  существуют ограничения в отношении прав на пользование или распоряжение покупателем оцениваемого товара, за исключением ограничений, установленных законодательством, либо ограничений географического региона, в котором товар может быть перепродан, или ограничений, существенно не влияющих на цену товара;  товар ввезен на таможенную территорию по сделке, не имеющей стоимостной основы;  продажа или цена сделки зависят от соблюдения условий, влияние которых не может быть учтено (договоры мены, контрактации, на переработку);  любая часть выручки от последующей перепродажи, пользования или распоряжения товаром прямо или косвенно переходит продавцу и при этом невозможно осуществить соответствующую корректировку стоимости товара в соответствии со [статьей 304](javascript:scrollText(2884052))настоящего Кодекса;  данные, использованные декларантом или таможенным брокером при определении таможенной стоимости товара, не подтверждены документально;  стороны сделки (покупатель и продавец) являются взаимозависимыми лицами, за исключением случаев, когда их взаимозависимость не повлияла на цену сделки, что должно быть доказано декларантом или таможенным брокером. | 306-модда. Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан фойдаланиш бўйича чекловлар  Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан қуйидаги ҳолларда божхона қийматини аниқлаш учун фойдаланилиши мумкин эмас, агар:  сотиб олувчининг баҳоланаётган товардан фойдаланишга ёки уни тасарруф этишга бўлган ҳуқуқларига нисбатан чекловлар мавжуд бўлса, бундан **қонунчиликда** белгиланган чекловлар ёхуд товар қайта сотилиши мумкин бўлган географик минтақадаги чекловлар ёки товарнинг қийматига жиддий таъсир кўрсатмайдиган чекловлар мустасно;  товар божхона ҳудудига қиймат асосига эга бўлмаган битим бўйича олиб кирилган бўлса;  сотиш ёки битимнинг баҳоси таъсирини ҳисобга олиш мумкин бўлмаган шартларга риоя этилишига боғлиқ бўлса (айирбошлаш, контрактация, қайта ишлаш шартномалари);  товарни кейинчалик қайта сотиш, ундан фойдаланиш ёки уни тасарруф этишдан тушган тушумнинг исталган қисми сотувчига бевосита ёки билвосита ўтса ва бунда товарнинг қийматига ушбу Кодекснинг [304-моддасига](javascript:scrollText(2884522))мувофиқ тегишли тузатишларни киритиш мумкин бўлмаса;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант ёки божхона брокери томонидан фойдаланилган маълумотлар ҳужжатлар билан тасдиқланган бўлмаса;  битимнинг тарафлари (сотиб олувчи ва сотувчи) бир-бирига ўзаро боғлиқ шахслар бўлса, бундан уларнинг ўзаро боғлиқлиги битимнинг баҳосига таъсир этмаган ҳоллар мустасно, бу эса декларант ёки божхона брокери томонидан исботланиши лозим.  Статья 306. Ограничения на использование метода по стоимости сделки с ввозимым товаром  Метод по стоимости сделки с ввозимым товаром не может быть использован для определения таможенной стоимости, если:  существуют ограничения в отношении прав на пользование или распоряжение покупателем оцениваемого товара, за исключением ограничений, установленных законодательством, либо ограничений географического региона, в котором товар может быть перепродан, или ограничений, существенно не влияющих на цену товара;  товар ввезен на таможенную территорию по сделке, не имеющей стоимостной основы;  продажа или цена сделки зависят от соблюдения условий, влияние которых не может быть учтено (договоры мены, контрактации, на переработку);  любая часть выручки от последующей перепродажи, пользования или распоряжения товаром прямо или косвенно переходит продавцу и при этом невозможно осуществить соответствующую корректировку стоимости товара в соответствии со [статьей 304](javascript:scrollText(2884052))настоящего Кодекса;  данные, использованные декларантом или таможенным брокером при определении таможенной стоимости товара, не подтверждены документально;  стороны сделки (покупатель и продавец) являются взаимозависимыми лицами, за исключением случаев, когда их взаимозависимость не повлияла на цену сделки, что должно быть доказано декларантом или таможенным брокером. | | 306-модда. Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан фойдаланиш бўйича чекловлар  Олиб кириладиган товарга доир битимнинг қийматига оид усулдан қуйидаги ҳолларда божхона қийматини аниқлаш учун фойдаланилиши мумкин эмас, агар:  сотиб олувчининг баҳоланаётган товардан фойдаланишга ёки уни тасарруф этишга бўлган ҳуқуқларига нисбатан чекловлар мавжуд бўлса, бундан қонунчиликда белгиланган чекловлар ёхуд товар қайта сотилиши мумкин бўлган географик минтақадаги чекловлар ёки товарнинг қийматига жиддий таъсир кўрсатмайдиган чекловлар мустасно;  товар божхона ҳудудига қиймат асосига эга бўлмаган битим бўйича олиб кирилган бўлса;  сотиш ёки битимнинг баҳоси таъсирини ҳисобга олиш мумкин бўлмаган шартларга риоя этилишига боғлиқ бўлса (айирбошлаш, контрактация, қайта ишлаш шартномалари);  товарни кейинчалик қайта сотиш, ундан фойдаланиш ёки уни тасарруф этишдан тушган тушумнинг исталган қисми сотувчига бевосита ёки билвосита ўтса ва бунда товарнинг қийматига ушбу Кодекснинг [304-моддасига](javascript:scrollText(2884522))мувофиқ тегишли тузатишларни киритиш мумкин бўлмаса;  товарнинг божхона қийматини аниқлашда декларант ёки божхона брокери томонидан фойдаланилган маълумотлар ҳужжатлар билан тасдиқланган бўлмаса;  битимнинг тарафлари (сотиб олувчи ва сотувчи) бир-бирига ўзаро боғлиқ шахслар бўлса, бундан уларнинг ўзаро боғлиқлиги битимнинг баҳосига таъсир этмаган ҳоллар мустасно, бу эса декларант ёки божхона брокери томонидан исботланиши лозим.  Статья 306. Ограничения на использование метода по стоимости сделки с ввозимым товаром  Метод по стоимости сделки с ввозимым товаром не может быть использован для определения таможенной стоимости, если:  существуют ограничения в отношении прав на пользование или распоряжение покупателем оцениваемого товара, за исключением ограничений, установленных законодательством, либо ограничений географического региона, в котором товар может быть перепродан, или ограничений, существенно не влияющих на цену товара;  товар ввезен на таможенную территорию по сделке, не имеющей стоимостной основы;  продажа или цена сделки зависят от соблюдения условий, влияние которых не может быть учтено (договоры мены, контрактации, на переработку);  любая часть выручки от последующей перепродажи, пользования или распоряжения товаром прямо или косвенно переходит продавцу и при этом невозможно осуществить соответствующую корректировку стоимости товара в соответствии со [статьей 304](javascript:scrollText(2884052))настоящего Кодекса;  данные, использованные декларантом или таможенным брокером при определении таможенной стоимости товара, не подтверждены документально;  стороны сделки (покупатель и продавец) являются взаимозависимыми лицами, за исключением случаев, когда их взаимозависимость не повлияла на цену сделки, что должно быть доказано декларантом или таможенным брокером. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 315-модда. Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлаш  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қиймати у экспортга сотилганда амалда тўланган ёки тўланиши лозим бўлган битимнинг баҳоси асосида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлашда ушбу Кодекс 306-моддасининг [еттинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2884570)), шунингдек [307](javascript:scrollText(2884571))ва [308-моддаларида](javascript:scrollText(2884581))назарда тутилган қоидалар қўлланилади.  Божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган товарнинг маълум қилинган божхона қийматини тасдиқловчи ҳужжатлар мавжуд бўлмаган тақдирда, бундай товарнинг божхона қиймати божхона органида мавжуд бўлган айнан бир хил ёки ўхшаш товарларга оид маълумотлар асосида аниқланади.  Илгари олиб кирилган товарларни ўзгармас ҳолатда божхона ҳудудидан олиб чиқишда божхона қиймати товарнинг у олиб кирилган пайтдаги божхона қийматининг ҳамда божхона ҳудудида қилинган харажатларнинг, шу жумладан божхона расмийлаштируви ва божхона тўловларини тўлаш (товарлар реэкспорт қилиниши муносабати билан қайтарилиши керак бўлган тўловларни чегирган ҳолда), товарларни сақлаш, суғурталаш учун қилинган харажатларнинг, божхона ҳудудида қилинган бошқа харажатларнинг йиғиндиси сифатида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган божхона қийматини аниқлаш тўғри эканлигини тасдиқловчи маълумотлар мавжуд бўлмаган ёхуд декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган маълумотларни нотўғри ёки етарли эмас деб тахмин қилиш учун асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи божхона қийматини мустақил равишда белгилайди. Бунда божхона органи декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризасига кўра унга олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери маълум қилган божхона қиймати божхона органи томонидан қабул қилинмаганлигининг сабаблари кўрсатилган ёзма тушунтириш бериши шарт.  Божхона органи ўз ихтиёрида бўлган ёки декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган, ушбу Кодекснинг [316](javascript:scrollText(2884734))ва [317-моддаларида](javascript:scrollText(2884756))кўрсатилган ахборотдан фойдаланиши мумкин.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини аниқлашда божхона органи:  1) баҳоланаётган, айнан бир хил ва (ёки) ўхшаш товарларни сотиш шартларининг мумкин қадар таққослана олинишини таъминлаши, шу жумладан қуйидаги кўрсаткичлар бўйича таъминлаши:  а) импорт амалга оширилаётган мамлакат ёки географик минтақа;  б) олиб чиқиладиган товарларнинг миқдори;  в) сотувнинг тижорат шартлари, шу жумладан бозор конъюнктураси (асосан хом ашё товарларни экспорт қилишда);  2) сотиб олувчининг барча сарф-харажатларини харажатларнинг божхона қийматига киритиш нуқтаи назаридан ҳисобга олиши лозим.  Агар контрактда (шартномада, келишувда) қатъий белгилаб қўйилган нархлар мавжуд бўлмаса ва фақат товарнинг узил-кесил нархини белгилаш шартлари акс эттирилган бўлса ёхуд контракт (шартнома, келишув) шартларига мувофиқ узил-кесил нарх сотиб олувчи томонидан товарни миқдор ва сифат бўйича қабул қилиб олиш натижаларига кўра аниқланса, олиб чиқилаётган товарнинг божхона қиймати муваққат (шартли) баҳони ҳисобга олган ҳолда аниқланади.  Декларант ёки божхона брокери ўзида мавжуд бўлган, божхона қийматининг муваққат (шартли) баҳоси холис эканлигини таъминлайдиган ҳужжатларни тақдим этишга ҳақли.  Олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳоси учун асос сифатида қуйидагилар қабул қилинади:  контрактда (шартномада, келишувда) қайд этилган дастлабки нарх;  контрактда (шартномада, келишувда) белгиланган, уни ҳисоб-китоб қилиш шартларига мувофиқ товар юклаб жўнатилган санада аниқланган ҳисоб-китоб баҳоси.  Ушбу модданинг [ўнинчи қисмида](javascript:scrollText(2884720))кўрсатилган ҳисоб-китобларни ўтказиш мумкин бўлмаган тақдирда, олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳолаш божхона органининг ихтиёрида мавжуд бўлган нархлар тўғрисидаги тегишли ахборот асосида амалга оширилиши мумкин.  Декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризаси бўйича божхона органи кўриб чиқилаётган битим шартларидан ҳамда божхона ва валютага оид **қонун ҳужжатлари** талабларидан келиб чиққан ҳолда, декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган, божхона қийматини тасдиқлайдиган ва (ёки) аниқлаштирадиган зарур ҳужжатларнинг декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилиш муддатини белгилайди. Маълум қилинган божхона қийматини тасдиқлаш ва (ёки) аниқлаштириш учун зарур бўлган барча ҳужжатлар декларант ёки божхона брокери томонидан белгиланган муддатда тақдим этилганидан кейин унга тузатишлар киритилади.  ...  Статья 315. Определение таможенной стоимости вывозимого товара  Таможенная стоимость вывозимого товара определяется на основе цены сделки, фактически уплаченной или подлежащей уплате при его продаже на экспорт.  При определении таможенной стоимости вывозимого товара применяются правила, предусмотренные [абзацем седьмым](javascript:scrollText(2884089))статьи 306, а также [статьями 307](javascript:scrollText(2884090))и [308](javascript:scrollText(2884105))настоящего Кодекса.  В случае отсутствия документов, подтверждающих заявленную таможенную стоимость вывозимого с таможенной территории товара, таможенная стоимость такого товара определяется на основании сведений по идентичным или аналогичным товарам, имеющимся у таможенного органа.  При вывозе с таможенной территории, ранее ввезенных товаров в неизменном состоянии, таможенная стоимость определяется как сумма таможенной стоимости товара на момент его ввоза и расходов, понесенных на таможенной территории, в том числе за таможенное оформление и уплату таможенных платежей (за вычетом платежей, подлежащих возврату в связи с реэкспортом товаров), за хранение товаров, за страхование, прочие расходы, понесенные на таможенной территории.  При отсутствии данных, подтверждающих правильность определения заявленной декларантом или таможенным брокером таможенной стоимости вывозимого товара, либо при наличии оснований полагать, что представленные декларантом или таможенным брокером сведения не являются достоверными или достаточными, таможенный орган самостоятельно определяет таможенную стоимость. При этом таможенный орган по письменному заявлению декларанта или таможенного брокера обязан представить ему письменное разъяснение причин, по которым заявленная декларантом или таможенным брокером таможенная стоимость вывозимого товара не принята таможенным органом.  Таможенный орган может использовать имеющуюся в его распоряжении или предоставленную декларантом или таможенным брокером информацию, указанную в [статьях 316](javascript:scrollText(2884261))и [317](javascript:scrollText(2884274))настоящего Кодекса.  При определении таможенной стоимости вывозимого с таможенной территории товара таможенному органу необходимо:  1) обеспечить максимально возможную сопоставимость условий продажи оцениваемых, идентичных и (или) аналогичных товаров, в том числе по следующим параметрам:  а) страна или географический регион, в который осуществляется импорт;  б) количество вывозимых товаров;  в) коммерческие условия продажи, включая конъюнктуру рынка (преимущественно при экспорте сырьевых товаров);  2) учесть все затраты покупателя с точки зрения включения в таможенную стоимость расходов.  В случае если в контракте (договоре, соглашении) отсутствуют фиксированные цены и отражены лишь условия определения окончательной цены товара либо в соответствии с условием контракта (договора, соглашения) окончательная цена определяется покупателем по результатам его приемки по количеству и качеству, таможенная стоимость вывозимого товара определяется с учетом временной (условной) оценки.  Декларант или таможенный брокер вправе представить имеющиеся у него документы, обеспечивающие объективность временной (условной) оценки таможенной стоимости.  В качестве базы для временной (условной) оценки таможенной стоимости вывозимого товара принимается:  предварительная цена, зафиксированная в контракте (договоре, соглашении);  расчетная цена, определенная на дату отгрузки товара в соответствии с установленными в контракте (договоре, соглашении) условиями ее расчета.  При невозможности проведения расчетов, указанных в [части десятой](javascript:scrollText(2884251))настоящей статьи, временная (условная) оценка таможенной стоимости вывозимого товара может быть произведена на основе соответствующей ценовой информации, имеющейся в распоряжении таможенного органа.  По письменному заявлению декларанта или таможенного брокера таможенный орган исходя из условий рассматриваемой сделки и требований таможенного и валютного законодательства устанавливает срок представления им необходимых документов, подтверждающих и (или) уточняющих заявленную им таможенную стоимость. После представления в установленный срок декларантом или таможенным брокером всех документов, необходимых для подтверждения и (или) уточнения заявленной таможенной стоимости осуществляется ее корректировка.  ... | 315-модда. Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлаш  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қиймати у экспортга сотилганда амалда тўланган ёки тўланиши лозим бўлган битимнинг баҳоси асосида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлашда ушбу Кодекс 306-моддасининг [еттинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2884570)), шунингдек [307](javascript:scrollText(2884571))ва [308-моддаларида](javascript:scrollText(2884581))назарда тутилган қоидалар қўлланилади.  Божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган товарнинг маълум қилинган божхона қийматини тасдиқловчи ҳужжатлар мавжуд бўлмаган тақдирда, бундай товарнинг божхона қиймати божхона органида мавжуд бўлган айнан бир хил ёки ўхшаш товарларга оид маълумотлар асосида аниқланади.  Илгари олиб кирилган товарларни ўзгармас ҳолатда божхона ҳудудидан олиб чиқишда божхона қиймати товарнинг у олиб кирилган пайтдаги божхона қийматининг ҳамда божхона ҳудудида қилинган харажатларнинг, шу жумладан божхона расмийлаштируви ва божхона тўловларини тўлаш (товарлар реэкспорт қилиниши муносабати билан қайтарилиши керак бўлган тўловларни чегирган ҳолда), товарларни сақлаш, суғурталаш учун қилинган харажатларнинг, божхона ҳудудида қилинган бошқа харажатларнинг йиғиндиси сифатида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган божхона қийматини аниқлаш тўғри эканлигини тасдиқловчи маълумотлар мавжуд бўлмаган ёхуд декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган маълумотларни нотўғри ёки етарли эмас деб тахмин қилиш учун асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи божхона қийматини мустақил равишда белгилайди. Бунда божхона органи декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризасига кўра унга олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери маълум қилган божхона қиймати божхона органи томонидан қабул қилинмаганлигининг сабаблари кўрсатилган ёзма тушунтириш бериши шарт.  Божхона органи ўз ихтиёрида бўлган ёки декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган, ушбу Кодекснинг [316](javascript:scrollText(2884734))ва [317-моддаларида](javascript:scrollText(2884756))кўрсатилган ахборотдан фойдаланиши мумкин.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини аниқлашда божхона органи:  1) баҳоланаётган, айнан бир хил ва (ёки) ўхшаш товарларни сотиш шартларининг мумкин қадар таққослана олинишини таъминлаши, шу жумладан қуйидаги кўрсаткичлар бўйича таъминлаши:  а) импорт амалга оширилаётган мамлакат ёки географик минтақа;  б) олиб чиқиладиган товарларнинг миқдори;  в) сотувнинг тижорат шартлари, шу жумладан бозор конъюнктураси (асосан хом ашё товарларни экспорт қилишда);  2) сотиб олувчининг барча сарф-харажатларини харажатларнинг божхона қийматига киритиш нуқтаи назаридан ҳисобга олиши лозим.  Агар контрактда (шартномада, келишувда) қатъий белгилаб қўйилган нархлар мавжуд бўлмаса ва фақат товарнинг узил-кесил нархини белгилаш шартлари акс эттирилган бўлса ёхуд контракт (шартнома, келишув) шартларига мувофиқ узил-кесил нарх сотиб олувчи томонидан товарни миқдор ва сифат бўйича қабул қилиб олиш натижаларига кўра аниқланса, олиб чиқилаётган товарнинг божхона қиймати муваққат (шартли) баҳони ҳисобга олган ҳолда аниқланади.  Декларант ёки божхона брокери ўзида мавжуд бўлган, божхона қийматининг муваққат (шартли) баҳоси холис эканлигини таъминлайдиган ҳужжатларни тақдим этишга ҳақли.  Олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳоси учун асос сифатида қуйидагилар қабул қилинади:  контрактда (шартномада, келишувда) қайд этилган дастлабки нарх;  контрактда (шартномада, келишувда) белгиланган, уни ҳисоб-китоб қилиш шартларига мувофиқ товар юклаб жўнатилган санада аниқланган ҳисоб-китоб баҳоси.  Ушбу модданинг [ўнинчи қисмида](javascript:scrollText(2884720))кўрсатилган ҳисоб-китобларни ўтказиш мумкин бўлмаган тақдирда, олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳолаш божхона органининг ихтиёрида мавжуд бўлган нархлар тўғрисидаги тегишли ахборот асосида амалга оширилиши мумкин.  Декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризаси бўйича божхона органи кўриб чиқилаётган битим шартларидан ҳамда божхона ва валютага оид **қонунчилик** талабларидан келиб чиққан ҳолда, декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган, божхона қийматини тасдиқлайдиган ва (ёки) аниқлаштирадиган зарур ҳужжатларнинг декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилиш муддатини белгилайди. Маълум қилинган божхона қийматини тасдиқлаш ва (ёки) аниқлаштириш учун зарур бўлган барча ҳужжатлар декларант ёки божхона брокери томонидан белгиланган муддатда тақдим этилганидан кейин унга тузатишлар киритилади.  ...  Статья 315. Определение таможенной стоимости вывозимого товара  Таможенная стоимость вывозимого товара определяется на основе цены сделки, фактически уплаченной или подлежащей уплате при его продаже на экспорт.  При определении таможенной стоимости вывозимого товара применяются правила, предусмотренные [абзацем седьмым](javascript:scrollText(2884089))статьи 306, а также [статьями 307](javascript:scrollText(2884090))и [308](javascript:scrollText(2884105))настоящего Кодекса.  В случае отсутствия документов, подтверждающих заявленную таможенную стоимость вывозимого с таможенной территории товара, таможенная стоимость такого товара определяется на основании сведений по идентичным или аналогичным товарам, имеющимся у таможенного органа.  При вывозе с таможенной территории, ранее ввезенных товаров в неизменном состоянии, таможенная стоимость определяется как сумма таможенной стоимости товара на момент его ввоза и расходов, понесенных на таможенной территории, в том числе за таможенное оформление и уплату таможенных платежей (за вычетом платежей, подлежащих возврату в связи с реэкспортом товаров), за хранение товаров, за страхование, прочие расходы, понесенные на таможенной территории.  При отсутствии данных, подтверждающих правильность определения заявленной декларантом или таможенным брокером таможенной стоимости вывозимого товара, либо при наличии оснований полагать, что представленные декларантом или таможенным брокером сведения не являются достоверными или достаточными, таможенный орган самостоятельно определяет таможенную стоимость. При этом таможенный орган по письменному заявлению декларанта или таможенного брокера обязан представить ему письменное разъяснение причин, по которым заявленная декларантом или таможенным брокером таможенная стоимость вывозимого товара не принята таможенным органом.  Таможенный орган может использовать имеющуюся в его распоряжении или предоставленную декларантом или таможенным брокером информацию, указанную в [статьях 316](javascript:scrollText(2884261))и [317](javascript:scrollText(2884274))настоящего Кодекса.  При определении таможенной стоимости вывозимого с таможенной территории товара таможенному органу необходимо:  1) обеспечить максимально возможную сопоставимость условий продажи оцениваемых, идентичных и (или) аналогичных товаров, в том числе по следующим параметрам:  а) страна или географический регион, в который осуществляется импорт;  б) количество вывозимых товаров;  в) коммерческие условия продажи, включая конъюнктуру рынка (преимущественно при экспорте сырьевых товаров);  2) учесть все затраты покупателя с точки зрения включения в таможенную стоимость расходов.  В случае если в контракте (договоре, соглашении) отсутствуют фиксированные цены и отражены лишь условия определения окончательной цены товара либо в соответствии с условием контракта (договора, соглашения) окончательная цена определяется покупателем по результатам его приемки по количеству и качеству, таможенная стоимость вывозимого товара определяется с учетом временной (условной) оценки.  Декларант или таможенный брокер вправе представить имеющиеся у него документы, обеспечивающие объективность временной (условной) оценки таможенной стоимости.  В качестве базы для временной (условной) оценки таможенной стоимости вывозимого товара принимается:  предварительная цена, зафиксированная в контракте (договоре, соглашении);  расчетная цена, определенная на дату отгрузки товара в соответствии с установленными в контракте (договоре, соглашении) условиями ее расчета.  При невозможности проведения расчетов, указанных в [части десятой](javascript:scrollText(2884251))настоящей статьи, временная (условная) оценка таможенной стоимости вывозимого товара может быть произведена на основе соответствующей ценовой информации, имеющейся в распоряжении таможенного органа.  По письменному заявлению декларанта или таможенного брокера таможенный орган исходя из условий рассматриваемой сделки и требований таможенного и валютного законодательства устанавливает срок представления им необходимых документов, подтверждающих и (или) уточняющих заявленную им таможенную стоимость. После представления в установленный срок декларантом или таможенным брокером всех документов, необходимых для подтверждения и (или) уточнения заявленной таможенной стоимости осуществляется ее корректировка.  ... | | 315-модда. Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлаш  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қиймати у экспортга сотилганда амалда тўланган ёки тўланиши лозим бўлган битимнинг баҳоси асосида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини аниқлашда ушбу Кодекс 306-моддасининг [еттинчи хатбошисида](javascript:scrollText(2884570)), шунингдек [307](javascript:scrollText(2884571))ва [308-моддаларида](javascript:scrollText(2884581))назарда тутилган қоидалар қўлланилади.  Божхона ҳудудидан олиб чиқиладиган товарнинг маълум қилинган божхона қийматини тасдиқловчи ҳужжатлар мавжуд бўлмаган тақдирда, бундай товарнинг божхона қиймати божхона органида мавжуд бўлган айнан бир хил ёки ўхшаш товарларга оид маълумотлар асосида аниқланади.  Илгари олиб кирилган товарларни ўзгармас ҳолатда божхона ҳудудидан олиб чиқишда божхона қиймати товарнинг у олиб кирилган пайтдаги божхона қийматининг ҳамда божхона ҳудудида қилинган харажатларнинг, шу жумладан божхона расмийлаштируви ва божхона тўловларини тўлаш (товарлар реэкспорт қилиниши муносабати билан қайтарилиши керак бўлган тўловларни чегирган ҳолда), товарларни сақлаш, суғурталаш учун қилинган харажатларнинг, божхона ҳудудида қилинган бошқа харажатларнинг йиғиндиси сифатида аниқланади.  Олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган божхона қийматини аниқлаш тўғри эканлигини тасдиқловчи маълумотлар мавжуд бўлмаган ёхуд декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган маълумотларни нотўғри ёки етарли эмас деб тахмин қилиш учун асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи божхона қийматини мустақил равишда белгилайди. Бунда божхона органи декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризасига кўра унга олиб чиқиладиган товарнинг декларант ёки божхона брокери маълум қилган божхона қиймати божхона органи томонидан қабул қилинмаганлигининг сабаблари кўрсатилган ёзма тушунтириш бериши шарт.  Божхона органи ўз ихтиёрида бўлган ёки декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилган, ушбу Кодекснинг [316](javascript:scrollText(2884734))ва [317-моддаларида](javascript:scrollText(2884756))кўрсатилган ахборотдан фойдаланиши мумкин.  Божхона ҳудудидан олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини аниқлашда божхона органи:  1) баҳоланаётган, айнан бир хил ва (ёки) ўхшаш товарларни сотиш шартларининг мумкин қадар таққослана олинишини таъминлаши, шу жумладан қуйидаги кўрсаткичлар бўйича таъминлаши:  а) импорт амалга оширилаётган мамлакат ёки географик минтақа;  б) олиб чиқиладиган товарларнинг миқдори;  в) сотувнинг тижорат шартлари, шу жумладан бозор конъюнктураси (асосан хом ашё товарларни экспорт қилишда);  2) сотиб олувчининг барча сарф-харажатларини харажатларнинг божхона қийматига киритиш нуқтаи назаридан ҳисобга олиши лозим.  Агар контрактда (шартномада, келишувда) қатъий белгилаб қўйилган нархлар мавжуд бўлмаса ва фақат товарнинг узил-кесил нархини белгилаш шартлари акс эттирилган бўлса ёхуд контракт (шартнома, келишув) шартларига мувофиқ узил-кесил нарх сотиб олувчи томонидан товарни миқдор ва сифат бўйича қабул қилиб олиш натижаларига кўра аниқланса, олиб чиқилаётган товарнинг божхона қиймати муваққат (шартли) баҳони ҳисобга олган ҳолда аниқланади.  Декларант ёки божхона брокери ўзида мавжуд бўлган, божхона қийматининг муваққат (шартли) баҳоси холис эканлигини таъминлайдиган ҳужжатларни тақдим этишга ҳақли.  Олиб чиқилаётган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳоси учун асос сифатида қуйидагилар қабул қилинади:  контрактда (шартномада, келишувда) қайд этилган дастлабки нарх;  контрактда (шартномада, келишувда) белгиланган, уни ҳисоб-китоб қилиш шартларига мувофиқ товар юклаб жўнатилган санада аниқланган ҳисоб-китоб баҳоси.  Ушбу модданинг [ўнинчи қисмида](javascript:scrollText(2884720))кўрсатилган ҳисоб-китобларни ўтказиш мумкин бўлмаган тақдирда, олиб чиқиладиган товарнинг божхона қийматини муваққат (шартли) баҳолаш божхона органининг ихтиёрида мавжуд бўлган нархлар тўғрисидаги тегишли ахборот асосида амалга оширилиши мумкин.  Декларант ёки божхона брокерининг ёзма аризаси бўйича божхона органи кўриб чиқилаётган битим шартларидан ҳамда божхона ва валютага оид қонунчилик талабларидан келиб чиққан ҳолда, декларант ёки божхона брокери томонидан маълум қилинган, божхона қийматини тасдиқлайдиган ва (ёки) аниқлаштирадиган зарур ҳужжатларнинг декларант ёки божхона брокери томонидан тақдим этилиш муддатини белгилайди. Маълум қилинган божхона қийматини тасдиқлаш ва (ёки) аниқлаштириш учун зарур бўлган барча ҳужжатлар декларант ёки божхона брокери томонидан белгиланган муддатда тақдим этилганидан кейин унга тузатишлар киритилади.  ...  Статья 315. Определение таможенной стоимости вывозимого товара  Таможенная стоимость вывозимого товара определяется на основе цены сделки, фактически уплаченной или подлежащей уплате при его продаже на экспорт.  При определении таможенной стоимости вывозимого товара применяются правила, предусмотренные [абзацем седьмым](javascript:scrollText(2884089))статьи 306, а также [статьями 307](javascript:scrollText(2884090))и [308](javascript:scrollText(2884105))настоящего Кодекса.  В случае отсутствия документов, подтверждающих заявленную таможенную стоимость вывозимого с таможенной территории товара, таможенная стоимость такого товара определяется на основании сведений по идентичным или аналогичным товарам, имеющимся у таможенного органа.  При вывозе с таможенной территории, ранее ввезенных товаров в неизменном состоянии, таможенная стоимость определяется как сумма таможенной стоимости товара на момент его ввоза и расходов, понесенных на таможенной территории, в том числе за таможенное оформление и уплату таможенных платежей (за вычетом платежей, подлежащих возврату в связи с реэкспортом товаров), за хранение товаров, за страхование, прочие расходы, понесенные на таможенной территории.  При отсутствии данных, подтверждающих правильность определения заявленной декларантом или таможенным брокером таможенной стоимости вывозимого товара, либо при наличии оснований полагать, что представленные декларантом или таможенным брокером сведения не являются достоверными или достаточными, таможенный орган самостоятельно определяет таможенную стоимость. При этом таможенный орган по письменному заявлению декларанта или таможенного брокера обязан представить ему письменное разъяснение причин, по которым заявленная декларантом или таможенным брокером таможенная стоимость вывозимого товара не принята таможенным органом.  Таможенный орган может использовать имеющуюся в его распоряжении или предоставленную декларантом или таможенным брокером информацию, указанную в [статьях 316](javascript:scrollText(2884261))и [317](javascript:scrollText(2884274))настоящего Кодекса.  При определении таможенной стоимости вывозимого с таможенной территории товара таможенному органу необходимо:  1) обеспечить максимально возможную сопоставимость условий продажи оцениваемых, идентичных и (или) аналогичных товаров, в том числе по следующим параметрам:  а) страна или географический регион, в который осуществляется импорт;  б) количество вывозимых товаров;  в) коммерческие условия продажи, включая конъюнктуру рынка (преимущественно при экспорте сырьевых товаров);  2) учесть все затраты покупателя с точки зрения включения в таможенную стоимость расходов.  В случае если в контракте (договоре, соглашении) отсутствуют фиксированные цены и отражены лишь условия определения окончательной цены товара либо в соответствии с условием контракта (договора, соглашения) окончательная цена определяется покупателем по результатам его приемки по количеству и качеству, таможенная стоимость вывозимого товара определяется с учетом временной (условной) оценки.  Декларант или таможенный брокер вправе представить имеющиеся у него документы, обеспечивающие объективность временной (условной) оценки таможенной стоимости.  В качестве базы для временной (условной) оценки таможенной стоимости вывозимого товара принимается:  предварительная цена, зафиксированная в контракте (договоре, соглашении);  расчетная цена, определенная на дату отгрузки товара в соответствии с установленными в контракте (договоре, соглашении) условиями ее расчета.  При невозможности проведения расчетов, указанных в [части десятой](javascript:scrollText(2884251))настоящей статьи, временная (условная) оценка таможенной стоимости вывозимого товара может быть произведена на основе соответствующей ценовой информации, имеющейся в распоряжении таможенного органа.  По письменному заявлению декларанта или таможенного брокера таможенный орган исходя из условий рассматриваемой сделки и требований таможенного и валютного законодательства устанавливает срок представления им необходимых документов, подтверждающих и (или) уточняющих заявленную им таможенную стоимость. После представления в установленный срок декларантом или таможенным брокером всех документов, необходимых для подтверждения и (или) уточнения заявленной таможенной стоимости осуществляется ее корректировка.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 322-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш учун асос  Қўлланиладиган ставка турларига боғлиқ ҳолда божхона божини, акциз солиғини ва тегишли божхона йиғимларини ҳисоблаб чиқариш учун товарнинг божхона қиймати ва (ёки) унинг миқдори асос бўлади, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 322. Основа для исчисления таможенных платежей  Основой для исчисления таможенной пошлины, акцизного налога и соответствующих таможенных сборов, в зависимости от применяемых видов ставок, является таможенная стоимость товара и (или) его количество, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | 322-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш учун асос  Қўлланиладиган ставка турларига боғлиқ ҳолда божхона божини, акциз солиғини ва тегишли божхона йиғимларини ҳисоблаб чиқариш учун товарнинг божхона қиймати ва (ёки) унинг миқдори асос бўлади, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 322. Основа для исчисления таможенных платежей  Основой для исчисления таможенной пошлины, акцизного налога и соответствующих таможенных сборов, в зависимости от применяемых видов ставок, является таможенная стоимость товара и (или) его количество, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | 322-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш учун асос  Қўлланиладиган ставка турларига боғлиқ ҳолда божхона божини, акциз солиғини ва тегишли божхона йиғимларини ҳисоблаб чиқариш учун товарнинг божхона қиймати ва (ёки) унинг миқдори асос бўлади, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 322. Основа для исчисления таможенных платежей  Основой для исчисления таможенной пошлины, акцизного налога и соответствующих таможенных сборов, в зависимости от применяемых видов ставок, является таможенная стоимость товара и (или) его количество, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 323-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш тартиби  Божхона тўловлари декларант томонидан ҳисоблаб чиқарилади.  Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида амалга оширилади, бундан ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))ва бошқа **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Статья 323. Порядок исчисления таможенных платежей  Таможенные платежи исчисляются декларантом.  Исчисление таможенных платежей производится в национальной валюте Республики Узбекистан, за исключением случаев, предусмотренных в [статье 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса и иных актах законодательства. | 323-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш тартиби  Божхона тўловлари декларант томонидан ҳисоблаб чиқарилади.  Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида амалга оширилади, бундан ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Статья 323. Порядок исчисления таможенных платежей  Таможенные платежи исчисляются декларантом.  Исчисление таможенных платежей производится в национальной валюте Республики Узбекистан, за исключением случаев, предусмотренных в [статье 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса и иных актах законодательства. | | 323-модда. Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш тартиби  Божхона тўловлари декларант томонидан ҳисоблаб чиқарилади.  Божхона тўловларини ҳисоблаб чиқариш Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида амалга оширилади, бундан ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))ва бошқа қонунчилик ҳужжатларида назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Статья 323. Порядок исчисления таможенных платежей  Таможенные платежи исчисляются декларантом.  Исчисление таможенных платежей производится в национальной валюте Республики Узбекистан, за исключением случаев, предусмотренных в [статье 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса и иных актах законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 328-модда. Божхона тўловларини тўлаш тартиби  Божхона тўловлари тўловчи томонидан божхона органларининг **қонун ҳужжатларига** мувофиқ шу мақсадларда очилган шахсий ғазна ҳисобварақларига тўланади.  Тўланган божхона тўловлари товар чиқариб юборилган кундан ёки тўланиши товарларнинг божхона расмийлаштирувига боғлиқ бўлмаган божхона тўловлари учун божхона органи томонидан ҳаракатлар ёки тартиб-таомиллар бажарилган кундан эътиборан беш иш куни ичида божхона органлари томонидан Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджетига ўтказилади.  Божхона тўловлари, агар **қонун ҳужжатларида** бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида тўланади.  Статья 328. Порядок уплаты таможенных платежей  Таможенные платежи уплачиваются плательщиком на казначейские лицевые счета таможенных органов, открытые для этих целей в соответствии с законодательством.  Уплаченные таможенные платежи перечисляются таможенными органами в Государственный бюджет Республики Узбекистан в течение пяти рабочих дней со дня выпуска товаров или со дня совершения таможенным органом действий либо процедур для таможенных платежей, уплата которых не связана с таможенным оформлением.  Таможенные платежи уплачиваются в национальной валюте Республики Узбекистан, если иное не предусмотрено законодательством. | 328-модда. Божхона тўловларини тўлаш тартиби  Божхона тўловлари тўловчи томонидан божхона органларининг **қонунчиликка** мувофиқ шу мақсадларда очилган шахсий ғазна ҳисобварақларига тўланади.  Тўланган божхона тўловлари товар чиқариб юборилган кундан ёки тўланиши товарларнинг божхона расмийлаштирувига боғлиқ бўлмаган божхона тўловлари учун божхона органи томонидан ҳаракатлар ёки тартиб-таомиллар бажарилган кундан эътиборан беш иш куни ичида божхона органлари томонидан Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджетига ўтказилади.  Божхона тўловлари, агар **қонунчиликда** бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида тўланади.  Статья 328. Порядок уплаты таможенных платежей  Таможенные платежи уплачиваются плательщиком на казначейские лицевые счета таможенных органов, открытые для этих целей в соответствии с законодательством.  Уплаченные таможенные платежи перечисляются таможенными органами в Государственный бюджет Республики Узбекистан в течение пяти рабочих дней со дня выпуска товаров или со дня совершения таможенным органом действий либо процедур для таможенных платежей, уплата которых не связана с таможенным оформлением.  Таможенные платежи уплачиваются в национальной валюте Республики Узбекистан, если иное не предусмотрено законодательством. | | 328-модда. Божхона тўловларини тўлаш тартиби  Божхона тўловлари тўловчи томонидан божхона органларининг қонунчиликка мувофиқ шу мақсадларда очилган шахсий ғазна ҳисобварақларига тўланади.  Тўланган божхона тўловлари товар чиқариб юборилган кундан ёки тўланиши товарларнинг божхона расмийлаштирувига боғлиқ бўлмаган божхона тўловлари учун божхона органи томонидан ҳаракатлар ёки тартиб-таомиллар бажарилган кундан эътиборан беш иш куни ичида божхона органлари томонидан Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджетига ўтказилади.  Божхона тўловлари, агар қонунчиликда бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида тўланади.  Статья 328. Порядок уплаты таможенных платежей  Таможенные платежи уплачиваются плательщиком на казначейские лицевые счета таможенных органов, открытые для этих целей в соответствии с законодательством.  Уплаченные таможенные платежи перечисляются таможенными органами в Государственный бюджет Республики Узбекистан в течение пяти рабочих дней со дня выпуска товаров или со дня совершения таможенным органом действий либо процедур для таможенных платежей, уплата которых не связана с таможенным оформлением.  Таможенные платежи уплачиваются в национальной валюте Республики Узбекистан, если иное не предусмотрено законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 340-модда. Пул маблағларини божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига киритиш ва уларни қайтариш шартлари  Тўловчи божхона тўловлари тўланишини таъминлаш учун божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига ушбу Кодекснинг [337](javascript:scrollText(2884961))ва [338-моддаларида](javascript:scrollText(2884968))белгиланган миқдорда пул маблағлари суммасини киритади.  Пул маблағлари божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига (бундан буён матнда депозит деб юритилади) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида, **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳолларда эса чет эл валютасида киритилади.  ...  Статья 340. Внесение денежных средств на казначейский лицевой счет таможенного органа и условия их возврата  Для обеспечения уплаты таможенных платежей плательщиком на казначейский лицевой счет таможенного органа вносится сумма денежных средств в размере, установленной [статьями 337](javascript:scrollText(2885078))и [338](javascript:scrollText(2885090))настоящего Кодекса.  Денежные средства на казначейский лицевой счет таможенного органа (далее — депозит) вносятся в национальной валюте Республики Узбекистан, а в случаях, предусмотренных законодательством, — в иностранной валюте.  ... | 340-модда. Пул маблағларини божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига киритиш ва уларни қайтариш шартлари  Тўловчи божхона тўловлари тўланишини таъминлаш учун божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига ушбу Кодекснинг [337](javascript:scrollText(2884961))ва [338-моддаларида](javascript:scrollText(2884968))белгиланган миқдорда пул маблағлари суммасини киритади.  Пул маблағлари божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига (бундан буён матнда депозит деб юритилади) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида, **қонунчиликда** назарда тутилган ҳолларда эса чет эл валютасида киритилади.  ...  Статья 340. Внесение денежных средств на казначейский лицевой счет таможенного органа и условия их возврата  Для обеспечения уплаты таможенных платежей плательщиком на казначейский лицевой счет таможенного органа вносится сумма денежных средств в размере, установленной [статьями 337](javascript:scrollText(2885078))и [338](javascript:scrollText(2885090))настоящего Кодекса.  Денежные средства на казначейский лицевой счет таможенного органа (далее — депозит) вносятся в национальной валюте Республики Узбекистан, а в случаях, предусмотренных законодательством, — в иностранной валюте.  ... | | 340-модда. Пул маблағларини божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига киритиш ва уларни қайтариш шартлари  Тўловчи божхона тўловлари тўланишини таъминлаш учун божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига ушбу Кодекснинг [337](javascript:scrollText(2884961))ва [338-моддаларида](javascript:scrollText(2884968))белгиланган миқдорда пул маблағлари суммасини киритади.  Пул маблағлари божхона органининг шахсий ғазна ҳисобварағига (бундан буён матнда депозит деб юритилади) Ўзбекистон Республикасининг миллий валютасида, қонунчиликда назарда тутилган ҳолларда эса чет эл валютасида киритилади.  ...  Статья 340. Внесение денежных средств на казначейский лицевой счет таможенного органа и условия их возврата  Для обеспечения уплаты таможенных платежей плательщиком на казначейский лицевой счет таможенного органа вносится сумма денежных средств в размере, установленной [статьями 337](javascript:scrollText(2885078))и [338](javascript:scrollText(2885090))настоящего Кодекса.  Денежные средства на казначейский лицевой счет таможенного органа (далее — депозит) вносятся в национальной валюте Республики Узбекистан, а в случаях, предусмотренных законодательством, — в иностранной валюте.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 342-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарлар гаровини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида гаров тўғрисидаги шартнома асосида товарлар гарови қўлланилиши мумкин.  Ҳар қандай товар гаров нарсаси бўлиши мумкин, бундан қуйидагилар мустасно:  электр, иссиқлик энергияси ва энергиянинг бошқа турлари;  корхоналар, бинолар, қурилмалар, иншоотлар, ер участкалари, фазовий объектлар;  бошқа мажбуриятларни таъминлаш учун гаровга қўйиб бўлинган товарлар;  интеллектуал мулк объектлари;  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  тез бузиладиган товарлар;  жониворлар;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарида бўлган товарлар;  реализация қилиш имконияти чекланган товарлар;  жойлашган ери ва фойдаланилиши устидан божхона органи доимий назоратни таъминлай олмайдиган товарлар;  **қонун ҳужжатларига** мувофиқ эркин реализация қилиниши тақиқланган ишлаб чиқариш маҳсулотлари ва чиқиндилари.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган ва сертификатланиши ёки давлатнинг бошқа органлари назоратида бўлиши лозим бўлган товарлар сертификатлар, рухсатномалар ва товарлар чиқариб юборилаётганда зарур бўлган бошқа ҳужжатлар бўлган тақдирдагина гаров нарсаси бўлиши мумкин.  Гаров нарсасининг бозор қийматини аниқлаш учун унинг баҳоланиши гаровга қўювчи ҳисобидан баҳолаш фаолияти тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига мувофиқ амалга оширилади.  ...  Статья 342. Применение залога товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться залог товаров на основании договора о залоге.  Предметом залога могут быть любые товары, за исключением:  электрической, тепловой и иных видов энергии;  предприятий, зданий, строений, сооружений, земельных участков, космических объектов;  товаров, уже заложенных для обеспечения иного обязательства;  объектов интеллектуальной собственности;  товаров, запрещенных к ввозу на таможенную территорию;  скоропортящихся товаров;  животных;  товаров, находящихся за пределами Республики Узбекистан;  товаров, возможность реализации которых ограничена;  товаров, постоянный контроль за местонахождением и использованием которых таможенный орган не может обеспечить;  продукции и отходов производства, свободная реализация которых запрещена в соответствии с законодательством.  Товары, перемещаемые через таможенную границу и подлежащие сертификации или контролю другими государственными органами, могут быть предметом залога только при наличии сертификатов, разрешений и иных документов, необходимых при выпуске товаров.  Для определения рыночной стоимости предмета залога осуществляется его оценка за счет залогодателя в соответствии с требованиями законодательства об оценочной деятельности.  ... | 342-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарлар гаровини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида гаров тўғрисидаги шартнома асосида товарлар гарови қўлланилиши мумкин.  Ҳар қандай товар гаров нарсаси бўлиши мумкин, бундан қуйидагилар мустасно:  электр, иссиқлик энергияси ва энергиянинг бошқа турлари;  корхоналар, бинолар, қурилмалар, иншоотлар, ер участкалари, фазовий объектлар;  бошқа мажбуриятларни таъминлаш учун гаровга қўйиб бўлинган товарлар;  интеллектуал мулк объектлари;  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  тез бузиладиган товарлар;  жониворлар;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарида бўлган товарлар;  реализация қилиш имконияти чекланган товарлар;  жойлашган ери ва фойдаланилиши устидан божхона органи доимий назоратни таъминлай олмайдиган товарлар;  **қонунчиликка** мувофиқ эркин реализация қилиниши тақиқланган ишлаб чиқариш маҳсулотлари ва чиқиндилари.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган ва сертификатланиши ёки давлатнинг бошқа органлари назоратида бўлиши лозим бўлган товарлар сертификатлар, рухсатномалар ва товарлар чиқариб юборилаётганда зарур бўлган бошқа ҳужжатлар бўлган тақдирдагина гаров нарсаси бўлиши мумкин.  Гаров нарсасининг бозор қийматини аниқлаш учун унинг баҳоланиши гаровга қўювчи ҳисобидан баҳолаш фаолияти тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига мувофиқ амалга оширилади.  ...  Статья 342. Применение залога товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться залог товаров на основании договора о залоге.  Предметом залога могут быть любые товары, за исключением:  электрической, тепловой и иных видов энергии;  предприятий, зданий, строений, сооружений, земельных участков, космических объектов;  товаров, уже заложенных для обеспечения иного обязательства;  объектов интеллектуальной собственности;  товаров, запрещенных к ввозу на таможенную территорию;  скоропортящихся товаров;  животных;  товаров, находящихся за пределами Республики Узбекистан;  товаров, возможность реализации которых ограничена;  товаров, постоянный контроль за местонахождением и использованием которых таможенный орган не может обеспечить;  продукции и отходов производства, свободная реализация которых запрещена в соответствии с законодательством.  Товары, перемещаемые через таможенную границу и подлежащие сертификации или контролю другими государственными органами, могут быть предметом залога только при наличии сертификатов, разрешений и иных документов, необходимых при выпуске товаров.  Для определения рыночной стоимости предмета залога осуществляется его оценка за счет залогодателя в соответствии с требованиями законодательства об оценочной деятельности.  ... | | 342-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарлар гаровини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида гаров тўғрисидаги шартнома асосида товарлар гарови қўлланилиши мумкин.  Ҳар қандай товар гаров нарсаси бўлиши мумкин, бундан қуйидагилар мустасно:  электр, иссиқлик энергияси ва энергиянинг бошқа турлари;  корхоналар, бинолар, қурилмалар, иншоотлар, ер участкалари, фазовий объектлар;  бошқа мажбуриятларни таъминлаш учун гаровга қўйиб бўлинган товарлар;  интеллектуал мулк объектлари;  божхона ҳудудига олиб кирилиши тақиқланган товарлар;  тез бузиладиган товарлар;  жониворлар;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарида бўлган товарлар;  реализация қилиш имконияти чекланган товарлар;  жойлашган ери ва фойдаланилиши устидан божхона органи доимий назоратни таъминлай олмайдиган товарлар;  қонунчиликка мувофиқ эркин реализация қилиниши тақиқланган ишлаб чиқариш маҳсулотлари ва чиқиндилари.  Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган ва сертификатланиши ёки давлатнинг бошқа органлари назоратида бўлиши лозим бўлган товарлар сертификатлар, рухсатномалар ва товарлар чиқариб юборилаётганда зарур бўлган бошқа ҳужжатлар бўлган тақдирдагина гаров нарсаси бўлиши мумкин.  Гаров нарсасининг бозор қийматини аниқлаш учун унинг баҳоланиши гаровга қўювчи ҳисобидан баҳолаш фаолияти тўғрисидаги қонунчилик талабларига мувофиқ амалга оширилади.  ...  Статья 342. Применение залога товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться залог товаров на основании договора о залоге.  Предметом залога могут быть любые товары, за исключением:  электрической, тепловой и иных видов энергии;  предприятий, зданий, строений, сооружений, земельных участков, космических объектов;  товаров, уже заложенных для обеспечения иного обязательства;  объектов интеллектуальной собственности;  товаров, запрещенных к ввозу на таможенную территорию;  скоропортящихся товаров;  животных;  товаров, находящихся за пределами Республики Узбекистан;  товаров, возможность реализации которых ограничена;  товаров, постоянный контроль за местонахождением и использованием которых таможенный орган не может обеспечить;  продукции и отходов производства, свободная реализация которых запрещена в соответствии с законодательством.  Товары, перемещаемые через таможенную границу и подлежащие сертификации или контролю другими государственными органами, могут быть предметом залога только при наличии сертификатов, разрешений и иных документов, необходимых при выпуске товаров.  Для определения рыночной стоимости предмета залога осуществляется его оценка за счет залогодателя в соответствии с требованиями законодательства об оценочной деятельности.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 343-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарларни гаровга қўйишга доир талаблар  Товарларни гаровга қўйиш божхона органи ва кафолат шартномаси бўйича тўловчи ёки бошқа шахс бўлиши мумкин бўлган гаровга қўювчи ўртасидаги гаров тўғрисидаги шартнома билан расмийлаштирилади.  Гаров тўғрисидаги шартнома ёзма шаклда тузилган ва нотариал тартибда тасдиқланган бўлиши керак.  Гаровга қўювчи гаров тўғрисидаги шартномага мувофиқ гаров нарсасини тасарруф этишга ҳақли.  Гаров тўғрисидаги шартнома **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда тузилади.  Статья 343. Требования к залогу товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  Залог товаров оформляется договором о залоге между таможенным органом и залогодателем, которым может быть плательщик или иное лицо по договору поручительства.  Договор о залоге должен быть заключен в письменной форме и нотариально удостоверен.  Залогодатель вправе распоряжаться предметом залога в соответствии с договором о залоге.  Договор о залоге заключается в порядке, установленном законодательством. | 343-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарларни гаровга қўйишга доир талаблар  Товарларни гаровга қўйиш божхона органи ва кафолат шартномаси бўйича тўловчи ёки бошқа шахс бўлиши мумкин бўлган гаровга қўювчи ўртасидаги гаров тўғрисидаги шартнома билан расмийлаштирилади.  Гаров тўғрисидаги шартнома ёзма шаклда тузилган ва нотариал тартибда тасдиқланган бўлиши керак.  Гаровга қўювчи гаров тўғрисидаги шартномага мувофиқ гаров нарсасини тасарруф этишга ҳақли.  Гаров тўғрисидаги шартнома **қонунчиликда** белгиланган тартибда тузилади.  Статья 343. Требования к залогу товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  Залог товаров оформляется договором о залоге между таможенным органом и залогодателем, которым может быть плательщик или иное лицо по договору поручительства.  Договор о залоге должен быть заключен в письменной форме и нотариально удостоверен.  Залогодатель вправе распоряжаться предметом залога в соответствии с договором о залоге.  Договор о залоге заключается в порядке, установленном законодательством. | | 343-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида товарларни гаровга қўйишга доир талаблар  Товарларни гаровга қўйиш божхона органи ва кафолат шартномаси бўйича тўловчи ёки бошқа шахс бўлиши мумкин бўлган гаровга қўювчи ўртасидаги гаров тўғрисидаги шартнома билан расмийлаштирилади.  Гаров тўғрисидаги шартнома ёзма шаклда тузилган ва нотариал тартибда тасдиқланган бўлиши керак.  Гаровга қўювчи гаров тўғрисидаги шартномага мувофиқ гаров нарсасини тасарруф этишга ҳақли.  Гаров тўғрисидаги шартнома қонунчиликда белгиланган тартибда тузилади.  Статья 343. Требования к залогу товаров в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  Залог товаров оформляется договором о залоге между таможенным органом и залогодателем, которым может быть плательщик или иное лицо по договору поручительства.  Договор о залоге должен быть заключен в письменной форме и нотариально удостоверен.  Залогодатель вправе распоряжаться предметом залога в соответствии с договором о залоге.  Договор о залоге заключается в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 344-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида банк кафолатини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида Ўзбекистон Республикасида банк операцияларини ўтказиш ҳуқуқига эга бўлган банкнинг кафолати қўлланилиши мумкин.  Банк кафолатида кўрсатилган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Тўловчи томонидан банк кафолати билан таъминланган мажбурият бажарилмаган тақдирда, тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ сўзсиз тартибда кафолат берган банкдан божхона органи томонидан ундириб олинади.  Статья 344. Применение гарантии банка в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться гарантия банка, имеющего право на проведение банковских операций в Республике Узбекистан.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, указанный в гарантии банка, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного гарантией банка, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом с банка, выдавшего гарантию, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | 344-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида банк кафолатини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида Ўзбекистон Республикасида банк операцияларини ўтказиш ҳуқуқига эга бўлган банкнинг кафолати қўлланилиши мумкин.  Банк кафолатида кўрсатилган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Тўловчи томонидан банк кафолати билан таъминланган мажбурият бажарилмаган тақдирда, тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар **қонунчиликка** мувофиқ сўзсиз тартибда кафолат берган банкдан божхона органи томонидан ундириб олинади.  Статья 344. Применение гарантии банка в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться гарантия банка, имеющего право на проведение банковских операций в Республике Узбекистан.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, указанный в гарантии банка, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного гарантией банка, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом с банка, выдавшего гарантию, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | | 344-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида банк кафолатини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида Ўзбекистон Республикасида банк операцияларини ўтказиш ҳуқуқига эга бўлган банкнинг кафолати қўлланилиши мумкин.  Банк кафолатида кўрсатилган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Тўловчи томонидан банк кафолати билан таъминланган мажбурият бажарилмаган тақдирда, тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар қонунчиликка мувофиқ сўзсиз тартибда кафолат берган банкдан божхона органи томонидан ундириб олинади.  Статья 344. Применение гарантии банка в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться гарантия банка, имеющего право на проведение банковских операций в Республике Узбекистан.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, указанный в гарантии банка, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного гарантией банка, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом с банка, выдавшего гарантию, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 345-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида суғурта мажбуриятини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида тўловчининг фуқаролик жавобгарлигини суғурталаш шартномасига кўра суғурталовчининг мажбуриятлари кучга кирганлигини тасдиқловчи суғурта полиси қўлланилиши мумкин.  Суғурта полиси билан тасдиқланадиган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Суғурта полиси билан таъминланган мажбурият тўловчи томонидан бажарилмаган тақдирда божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар суғурта полисини берган суғурталовчидан божхона органи томонидан сўзсиз тартибда **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ундириб олинади.  Статья 345. Применение страхового обязательства в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться страховой полис, подтверждающий вступление в силу обязательств страховщика по договору страхования гражданской ответственности плательщика.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, подтверждаемый страховым полисом, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного страховым полисом, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом со страховщика, выдавшего страховой полис, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | 345-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида суғурта мажбуриятини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида тўловчининг фуқаролик жавобгарлигини суғурталаш шартномасига кўра суғурталовчининг мажбуриятлари кучга кирганлигини тасдиқловчи суғурта полиси қўлланилиши мумкин.  Суғурта полиси билан тасдиқланадиган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Суғурта полиси билан таъминланган мажбурият тўловчи томонидан бажарилмаган тақдирда божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар суғурта полисини берган суғурталовчидан божхона органи томонидан сўзсиз тартибда **қонунчиликка** мувофиқ ундириб олинади.  Статья 345. Применение страхового обязательства в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться страховой полис, подтверждающий вступление в силу обязательств страховщика по договору страхования гражданской ответственности плательщика.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, подтверждаемый страховым полисом, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного страховым полисом, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом со страховщика, выдавшего страховой полис, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | | 345-модда. Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида суғурта мажбуриятини қўллаш  Божхона тўловлари тўланишини таъминлаш сифатида тўловчининг фуқаролик жавобгарлигини суғурталаш шартномасига кўра суғурталовчининг мажбуриятлари кучга кирганлигини тасдиқловчи суғурта полиси қўлланилиши мумкин.  Суғурта полиси билан тасдиқланадиган божхона тўловлари тўланишини таъминлаш суммасининг миқдори тўланиши лозим бўлган божхона тўловларининг ва фоизларнинг суммасидан кам бўлмаслиги керак.  Суғурта полиси билан таъминланган мажбурият тўловчи томонидан бажарилмаган тақдирда божхона тўловларининг суммаси ва фоизлар суғурта полисини берган суғурталовчидан божхона органи томонидан сўзсиз тартибда қонунчиликка мувофиқ ундириб олинади.  Статья 345. Применение страхового обязательства в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей  В качестве обеспечения уплаты таможенных платежей может применяться страховой полис, подтверждающий вступление в силу обязательств страховщика по договору страхования гражданской ответственности плательщика.  Размер суммы обеспечения уплаты таможенных платежей, подтверждаемый страховым полисом, не должен быть меньше суммы таможенных платежей и процентов, подлежащих уплате.  При неисполнении плательщиком обязательства, обеспеченного страховым полисом, сумма таможенных платежей и проценты, подлежащие уплате, взыскиваются таможенным органом со страховщика, выдавшего страховой полис, в бесспорном порядке в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 349-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун пеня  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун тўловчи томонидан пеня тўланади. Пеня, божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик суммасини истисно этганда, уни ундириш бўйича мажбурий чоралар, шунингдек божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун бошқа жавобгарлик чоралари қўлланилишидан қатъи назар, тўланади.  ...  Статья 349. Пеня за несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей  За несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей плательщиком уплачивается пеня. Пеня уплачивается помимо суммы задолженности по уплате таможенных платежей независимо от применения мер по ее взысканию, а также иных мер ответственности за нарушение таможенного законодательства.  ... | 349-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун пеня  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун тўловчи томонидан пеня тўланади. Пеня, божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик суммасини истисно этганда, уни ундириш бўйича мажбурий чоралар, шунингдек божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун бошқа жавобгарлик чоралари қўлланилишидан қатъи назар, тўланади.  ...  Статья 349. Пеня за несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей  За несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей плательщиком уплачивается пеня. Пеня уплачивается помимо суммы задолженности по уплате таможенных платежей независимо от применения мер по ее взысканию, а также иных мер ответственности за нарушение таможенного законодательства.  ... | | 349-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун пеня  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик ўз вақтида тўланмаганлиги учун тўловчи томонидан пеня тўланади. Пеня, божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорлик суммасини истисно этганда, уни ундириш бўйича мажбурий чоралар, шунингдек божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун бошқа жавобгарлик чоралари қўлланилишидан қатъи назар, тўланади.  ...  Статья 349. Пеня за несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей  За несвоевременное погашение задолженности по уплате таможенных платежей плательщиком уплачивается пеня. Пеня уплачивается помимо суммы задолженности по уплате таможенных платежей независимо от применения мер по ее взысканию, а также иных мер ответственности за нарушение таможенного законодательства.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 351-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш божхона органи томонидан банкка пул маблағларининг сўзсиз тартибда ундирилиши тўғрисидаги инкассо топшириқномасини юбориш орқали амалга оширилади.  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликнинг суммасини ўтказиш тўғрисидаги инкассо топшириқномаси қуйидагилар тўланмаган тақдирда божхона органи томонидан беш иш кунидан кечиктирмай қўйилади:  божхона тўловларини тўлашни кечиктириш ёки бўлиб-бўлиб тўлаш муддати тугагач, божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекс 350-моддасининг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2885237))назарда тутилган муддатларда тўловчида эътироз мавжуд бўлмаган қўшиб ҳисобланган божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))назарда тутилган муддатларда даврий божхона тўловлари тўланмаганда.  Тўловчининг ҳисобварақларига хизмат кўрсатаётган банк божхона органининг божхона тўловларини ундириш тўғрисидаги инкассо топшириқномасини **қонун ҳужжатларида** белгиланган навбат тартибида бажаради.  Статья 351. Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика  Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика, осуществляется таможенным органом путем направления в банк инкассового поручения о взыскании денежных средств в бесспорном порядке.  Инкассовое поручение о перечислении суммы задолженности по уплате таможенных платежей выставляется таможенным органом не позднее пяти рабочих дней в случае неуплаты:  таможенных платежей по истечении срока отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей;  доначисленных таможенных платежей, по которым не имеется возражений со стороны плательщика, в сроки, предусмотренные [частью третьей](javascript:scrollText(2885435))статьи 350 настоящего Кодекса;  периодических таможенных платежей в сроки, установленные [статьей 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса.  Банк, осуществляющий обслуживание счетов плательщика, исполняет инкассовое поручение таможенного органа о взыскании таможенных платежей в порядке очередности, установленном законодательством. | 351-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш божхона органи томонидан банкка пул маблағларининг сўзсиз тартибда ундирилиши тўғрисидаги инкассо топшириқномасини юбориш орқали амалга оширилади.  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликнинг суммасини ўтказиш тўғрисидаги инкассо топшириқномаси қуйидагилар тўланмаган тақдирда божхона органи томонидан беш иш кунидан кечиктирмай қўйилади:  божхона тўловларини тўлашни кечиктириш ёки бўлиб-бўлиб тўлаш муддати тугагач, божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекс 350-моддасининг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2885237))назарда тутилган муддатларда тўловчида эътироз мавжуд бўлмаган қўшиб ҳисобланган божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))назарда тутилган муддатларда даврий божхона тўловлари тўланмаганда.  Тўловчининг ҳисобварақларига хизмат кўрсатаётган банк божхона органининг божхона тўловларини ундириш тўғрисидаги инкассо топшириқномасини **қонунчиликда** белгиланган навбат тартибида бажаради.  Статья 351. Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика  Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика, осуществляется таможенным органом путем направления в банк инкассового поручения о взыскании денежных средств в бесспорном порядке.  Инкассовое поручение о перечислении суммы задолженности по уплате таможенных платежей выставляется таможенным органом не позднее пяти рабочих дней в случае неуплаты:  таможенных платежей по истечении срока отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей;  доначисленных таможенных платежей, по которым не имеется возражений со стороны плательщика, в сроки, предусмотренные [частью третьей](javascript:scrollText(2885435))статьи 350 настоящего Кодекса;  периодических таможенных платежей в сроки, установленные [статьей 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса.  Банк, осуществляющий обслуживание счетов плательщика, исполняет инкассовое поручение таможенного органа о взыскании таможенных платежей в порядке очередности, установленном законодательством. | | 351-модда. Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликни тўловчининг банк ҳисобварақларида турган пул маблағлари ҳисобидан ундириш божхона органи томонидан банкка пул маблағларининг сўзсиз тартибда ундирилиши тўғрисидаги инкассо топшириқномасини юбориш орқали амалга оширилади.  Божхона тўловларини тўлаш бўйича қарздорликнинг суммасини ўтказиш тўғрисидаги инкассо топшириқномаси қуйидагилар тўланмаган тақдирда божхона органи томонидан беш иш кунидан кечиктирмай қўйилади:  божхона тўловларини тўлашни кечиктириш ёки бўлиб-бўлиб тўлаш муддати тугагач, божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекс 350-моддасининг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2885237))назарда тутилган муддатларда тўловчида эътироз мавжуд бўлмаган қўшиб ҳисобланган божхона тўловлари тўланмаганда;  ушбу Кодекснинг [66-моддасида](javascript:scrollText(2877918))назарда тутилган муддатларда даврий божхона тўловлари тўланмаганда.  Тўловчининг ҳисобварақларига хизмат кўрсатаётган банк божхона органининг божхона тўловларини ундириш тўғрисидаги инкассо топшириқномасини қонунчиликда белгиланган навбат тартибида бажаради.  Статья 351. Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика  Взыскание задолженности по уплате таможенных платежей за счет денежных средств, находящихся на банковских счетах плательщика, осуществляется таможенным органом путем направления в банк инкассового поручения о взыскании денежных средств в бесспорном порядке.  Инкассовое поручение о перечислении суммы задолженности по уплате таможенных платежей выставляется таможенным органом не позднее пяти рабочих дней в случае неуплаты:  таможенных платежей по истечении срока отсрочки или рассрочки уплаты таможенных платежей;  доначисленных таможенных платежей, по которым не имеется возражений со стороны плательщика, в сроки, предусмотренные [частью третьей](javascript:scrollText(2885435))статьи 350 настоящего Кодекса;  периодических таможенных платежей в сроки, установленные [статьей 66](javascript:scrollText(2877991))настоящего Кодекса.  Банк, осуществляющий обслуживание счетов плательщика, исполняет инкассовое поручение таможенного органа о взыскании таможенных платежей в порядке очередности, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 353-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тўланиши лозим бўлган суммадан ошадиган миқдорда божхона тўловлари сифатида тўланган ёки ундирилган пул маблағларининг суммалари ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловлари суммалари ҳисобланади.  ...  Статья 353. Возврат сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Излишне уплаченными или взысканными суммами таможенных платежей являются уплаченные или взысканные в качестве таможенных платежей суммы денежных средств, размер которых превышает сумму, подлежащую уплате в соответствии с таможенным законодательством.  ... | 353-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** мувофиқ тўланиши лозим бўлган суммадан ошадиган миқдорда божхона тўловлари сифатида тўланган ёки ундирилган пул маблағларининг суммалари ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловлари суммалари ҳисобланади.  ...  Статья 353. Возврат сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Излишне уплаченными или взысканными суммами таможенных платежей являются уплаченные или взысканные в качестве таможенных платежей суммы денежных средств, размер которых превышает сумму, подлежащую уплате в соответствии с таможенным законодательством.  ... | | 353-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш  Божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ тўланиши лозим бўлган суммадан ошадиган миқдорда божхона тўловлари сифатида тўланган ёки ундирилган пул маблағларининг суммалари ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловлари суммалари ҳисобланади.  ...  Статья 353. Возврат сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Излишне уплаченными или взысканными суммами таможенных платежей являются уплаченные или взысканные в качестве таможенных платежей суммы денежных средств, размер которых превышает сумму, подлежащую уплате в соответствии с таможенным законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 354-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш шартлари  Ортиқча тўланган ёки ундирилган, шу жумладан Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетига ўтказилган божхона тўловларининг суммалари қуйидаги ҳолларда дастлабки пул маблағлари ҳисобига ўтказилади ёки божхона органлари томонидан тўловчига қайтариб берилади:  товарнинг божхона қийматига ва (ёки) божхона тўловларига тузатишлар киритилиши муносабати билан божхона тўловлари суммалари қайта ҳисобланганда;  агар божхона режими шартларида илгари тўланган божхона тўловлари суммаларини қайтариш назарда тутилган бўлса;  агар товарнинг божхона тўловларини тўлаш уларни ҳисоблаб чиқаришнинг белгиланган тартибини бузган ҳолда амалга оширилган бўлса;  божхона тўловларининг ставкалари ўзгарган бўлса;  божхона ҳудудига олиб кирилган товарга нисбатан божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёз тикланган бўлса;  агар божхона тўловлари тўланган товарлар божхона назорати остида йўқ қилиниши лозим бўлса;  эгаси божхона органи бўлган божхона омбори тугатилиши муносабати билан товарлар берилаётганда сақлаш учун тўланган божхона йиғимлари суммаларининг бир қисми қайтарилганда;  божхона тўловларини ҳисоблашда ортиқча тўловга олиб келган техник хатоликлар аниқланганда.  Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммалари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳолларда ҳам қайтариб берилиши мумкин.  Статья 354. Условия возврата сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей, в том числе переведенных в Государственный бюджет Республики Узбекистан, зачисляются в счет предварительных денежных средств или возвращаются таможенным органом плательщику в случаях:  пересчета сумм таможенных платежей в связи с корректировкой таможенной стоимости товара и (или) таможенных платежей;  если условиями таможенного режима предусмотрен возврат, ранее уплаченных сумм таможенных платежей;  если произошло обложение товара таможенными платежами в нарушение установленного порядка их исчисления;  изменения ставок таможенных платежей;  восстановления по отношению к ввезенному на таможенную территорию товару льготы по уплате таможенных платежей;  если товары, в отношении которых произведена уплата таможенных платежей, подлежат уничтожению под таможенным контролем;  возврата части уплаченных сумм таможенных сборов за хранение при выдаче товаров в связи с ликвидацией таможенного склада, владельцем которого является таможенный орган;  выявления технических ошибок при начислении таможенных платежей, приведших к излишней уплате.  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей могут быть возвращены и в иных случаях в соответствии законодательством. | 354-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш шартлари  Ортиқча тўланган ёки ундирилган, шу жумладан Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетига ўтказилган божхона тўловларининг суммалари қуйидаги ҳолларда дастлабки пул маблағлари ҳисобига ўтказилади ёки божхона органлари томонидан тўловчига қайтариб берилади:  товарнинг божхона қийматига ва (ёки) божхона тўловларига тузатишлар киритилиши муносабати билан божхона тўловлари суммалари қайта ҳисобланганда;  агар божхона режими шартларида илгари тўланган божхона тўловлари суммаларини қайтариш назарда тутилган бўлса;  агар товарнинг божхона тўловларини тўлаш уларни ҳисоблаб чиқаришнинг белгиланган тартибини бузган ҳолда амалга оширилган бўлса;  божхона тўловларининг ставкалари ўзгарган бўлса;  божхона ҳудудига олиб кирилган товарга нисбатан божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёз тикланган бўлса;  агар божхона тўловлари тўланган товарлар божхона назорати остида йўқ қилиниши лозим бўлса;  эгаси божхона органи бўлган божхона омбори тугатилиши муносабати билан товарлар берилаётганда сақлаш учун тўланган божхона йиғимлари суммаларининг бир қисми қайтарилганда;  божхона тўловларини ҳисоблашда ортиқча тўловга олиб келган техник хатоликлар аниқланганда.  Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммалари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳолларда ҳам қайтариб берилиши мумкин.  Статья 354. Условия возврата сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей, в том числе переведенных в Государственный бюджет Республики Узбекистан, зачисляются в счет предварительных денежных средств или возвращаются таможенным органом плательщику в случаях:  пересчета сумм таможенных платежей в связи с корректировкой таможенной стоимости товара и (или) таможенных платежей;  если условиями таможенного режима предусмотрен возврат, ранее уплаченных сумм таможенных платежей;  если произошло обложение товара таможенными платежами в нарушение установленного порядка их исчисления;  изменения ставок таможенных платежей;  восстановления по отношению к ввезенному на таможенную территорию товару льготы по уплате таможенных платежей;  если товары, в отношении которых произведена уплата таможенных платежей, подлежат уничтожению под таможенным контролем;  возврата части уплаченных сумм таможенных сборов за хранение при выдаче товаров в связи с ликвидацией таможенного склада, владельцем которого является таможенный орган;  выявления технических ошибок при начислении таможенных платежей, приведших к излишней уплате.  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей могут быть возвращены и в иных случаях в соответствии законодательством. | | 354-модда. Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммаларини қайтариш шартлари  Ортиқча тўланган ёки ундирилган, шу жумладан Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетига ўтказилган божхона тўловларининг суммалари қуйидаги ҳолларда дастлабки пул маблағлари ҳисобига ўтказилади ёки божхона органлари томонидан тўловчига қайтариб берилади:  товарнинг божхона қийматига ва (ёки) божхона тўловларига тузатишлар киритилиши муносабати билан божхона тўловлари суммалари қайта ҳисобланганда;  агар божхона режими шартларида илгари тўланган божхона тўловлари суммаларини қайтариш назарда тутилган бўлса;  агар товарнинг божхона тўловларини тўлаш уларни ҳисоблаб чиқаришнинг белгиланган тартибини бузган ҳолда амалга оширилган бўлса;  божхона тўловларининг ставкалари ўзгарган бўлса;  божхона ҳудудига олиб кирилган товарга нисбатан божхона тўловларини тўлаш бўйича имтиёз тикланган бўлса;  агар божхона тўловлари тўланган товарлар божхона назорати остида йўқ қилиниши лозим бўлса;  эгаси божхона органи бўлган божхона омбори тугатилиши муносабати билан товарлар берилаётганда сақлаш учун тўланган божхона йиғимлари суммаларининг бир қисми қайтарилганда;  божхона тўловларини ҳисоблашда ортиқча тўловга олиб келган техник хатоликлар аниқланганда.  Ортиқча тўланган ёки ундирилган божхона тўловларининг суммалари қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳолларда ҳам қайтариб берилиши мумкин.  Статья 354. Условия возврата сумм излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей, в том числе переведенных в Государственный бюджет Республики Узбекистан, зачисляются в счет предварительных денежных средств или возвращаются таможенным органом плательщику в случаях:  пересчета сумм таможенных платежей в связи с корректировкой таможенной стоимости товара и (или) таможенных платежей;  если условиями таможенного режима предусмотрен возврат, ранее уплаченных сумм таможенных платежей;  если произошло обложение товара таможенными платежами в нарушение установленного порядка их исчисления;  изменения ставок таможенных платежей;  восстановления по отношению к ввезенному на таможенную территорию товару льготы по уплате таможенных платежей;  если товары, в отношении которых произведена уплата таможенных платежей, подлежат уничтожению под таможенным контролем;  возврата части уплаченных сумм таможенных сборов за хранение при выдаче товаров в связи с ликвидацией таможенного склада, владельцем которого является таможенный орган;  выявления технических ошибок при начислении таможенных платежей, приведших к излишней уплате.  Суммы излишне уплаченных или взысканных таможенных платежей могут быть возвращены и в иных случаях в соответствии законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 360-модда. Товарни етарли даражада қайта ишлаш мезонлари  Агар товарни ишлаб чиқаришда икки ёки ундан ортиқ мамлакат иштирок этаётган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган жойи етарли даражада қайта ишлаш мезонларига мувофиқ аниқланади.  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлаш учун товарни етарли даражада қайта ишлашнинг қуйидаги мезонларидан бири қўлланилади:  товарни муайян мамлакатда қайта ишлаш ёки тайёрлаш бўйича операцияларни амалга ошириш натижасида унинг Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасидаги ўрни дастлабки тўртта белгисининг исталган бири даражасида ўзгариши;  адвалор улуш қоидаси — фойдаланилган материалларнинг ва (ёки) қўшилган қийматнинг фоизли улуши якуний маҳсулотнинг нархида қайд этилган белгиланган улушига етганда товар қийматининг ўзгариши.  Қуйидагилар товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларига жавоб бермайди:  сақлаш ёки ташиш вақтида товарларнинг бут сақланишини таъминлаш бўйича операциялар;  товарларни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари (товар туркумини майдалаш, товарларни жўнатишни ташкил этиш, саралаш, қайтадан ўраш ва бошқалар);  оддий йиғув операциялари;  товарларни (таркибий қисмларни) аралаштириб ҳосил қилинган маҳсулотга унга дастлабки таркибидан жиддий фарқлантирадиган хусусиятларни бермаслик;  ушбу қисмнинг [иккинчи — бешинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2885312))кўрсатилган операцияларнинг иккитасини ёки ундан ортиғини бир вақтда амалга ошириш;  чорва молларини сўйиш.  Ушбу модданинг [иккинчи қисмида](javascript:scrollText(2885308))кўрсатилган товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларининг қўлланилиш хусусиятлари **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Статья 360. Критерии достаточной переработки товара  Если в производстве товара участвуют две и более страны, происхождение товара определяется в соответствии с критериями достаточной переработки.  Для определения страны происхождения товара используется один из следующих критериев достаточной переработки товара:  изменение товарной позиции по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан на уровне любого из первых четырех знаков, которое произошло в результате осуществления в данной стране операций по переработке или изготовлению товара;  правило адвалорной доли — изменение стоимости товара, когда процентная доля использованных материалов и (или) добавленной стоимости достигает фиксированной доли в цене конечной продукции.  Не отвечают критериям достаточной переработки товара:  операции по обеспечению сохранности товаров во время хранения или транспортировки;  операции по подготовке товаров к продаже и транспортировке (дробление на партии, формирование отправок, сортировка, переупаковка и другие);  простые сборочные операции;  смешивание товаров (компонентов) без придания полученной продукции характеристик, существенно отличающих ее от исходных составляющих;  комбинация двух или большего числа операций, указанных в [абзацах втором — пятом](javascript:scrollText(2885530))настоящей части;  убой скота.  Особенности применения критериев достаточной переработки товара, указанных в [части второй](javascript:scrollText(2885517))настоящей статьи, устанавливаются законодательством. | 360-модда. Товарни етарли даражада қайта ишлаш мезонлари  Агар товарни ишлаб чиқаришда икки ёки ундан ортиқ мамлакат иштирок этаётган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган жойи етарли даражада қайта ишлаш мезонларига мувофиқ аниқланади.  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлаш учун товарни етарли даражада қайта ишлашнинг қуйидаги мезонларидан бири қўлланилади:  товарни муайян мамлакатда қайта ишлаш ёки тайёрлаш бўйича операцияларни амалга ошириш натижасида унинг Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасидаги ўрни дастлабки тўртта белгисининг исталган бири даражасида ўзгариши;  адвалор улуш қоидаси — фойдаланилган материалларнинг ва (ёки) қўшилган қийматнинг фоизли улуши якуний маҳсулотнинг нархида қайд этилган белгиланган улушига етганда товар қийматининг ўзгариши.  Қуйидагилар товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларига жавоб бермайди:  сақлаш ёки ташиш вақтида товарларнинг бут сақланишини таъминлаш бўйича операциялар;  товарларни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари (товар туркумини майдалаш, товарларни жўнатишни ташкил этиш, саралаш, қайтадан ўраш ва бошқалар);  оддий йиғув операциялари;  товарларни (таркибий қисмларни) аралаштириб ҳосил қилинган маҳсулотга унга дастлабки таркибидан жиддий фарқлантирадиган хусусиятларни бермаслик;  ушбу қисмнинг [иккинчи — бешинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2885312))кўрсатилган операцияларнинг иккитасини ёки ундан ортиғини бир вақтда амалга ошириш;  чорва молларини сўйиш.  Ушбу модданинг [иккинчи қисмида](javascript:scrollText(2885308))кўрсатилган товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларининг қўлланилиш хусусиятлари **қонунчиликда** белгиланади.  Статья 360. Критерии достаточной переработки товара  Если в производстве товара участвуют две и более страны, происхождение товара определяется в соответствии с критериями достаточной переработки.  Для определения страны происхождения товара используется один из следующих критериев достаточной переработки товара:  изменение товарной позиции по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан на уровне любого из первых четырех знаков, которое произошло в результате осуществления в данной стране операций по переработке или изготовлению товара;  правило адвалорной доли — изменение стоимости товара, когда процентная доля использованных материалов и (или) добавленной стоимости достигает фиксированной доли в цене конечной продукции.  Не отвечают критериям достаточной переработки товара:  операции по обеспечению сохранности товаров во время хранения или транспортировки;  операции по подготовке товаров к продаже и транспортировке (дробление на партии, формирование отправок, сортировка, переупаковка и другие);  простые сборочные операции;  смешивание товаров (компонентов) без придания полученной продукции характеристик, существенно отличающих ее от исходных составляющих;  комбинация двух или большего числа операций, указанных в [абзацах втором — пятом](javascript:scrollText(2885530))настоящей части;  убой скота.  Особенности применения критериев достаточной переработки товара, указанных в [части второй](javascript:scrollText(2885517))настоящей статьи, устанавливаются законодательством. | | 360-модда. Товарни етарли даражада қайта ишлаш мезонлари  Агар товарни ишлаб чиқаришда икки ёки ундан ортиқ мамлакат иштирок этаётган бўлса, товарнинг ишлаб чиқарилган жойи етарли даражада қайта ишлаш мезонларига мувофиқ аниқланади.  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлаш учун товарни етарли даражада қайта ишлашнинг қуйидаги мезонларидан бири қўлланилади:  товарни муайян мамлакатда қайта ишлаш ёки тайёрлаш бўйича операцияларни амалга ошириш натижасида унинг Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий фаолиятининг товар номенклатурасидаги ўрни дастлабки тўртта белгисининг исталган бири даражасида ўзгариши;  адвалор улуш қоидаси — фойдаланилган материалларнинг ва (ёки) қўшилган қийматнинг фоизли улуши якуний маҳсулотнинг нархида қайд этилган белгиланган улушига етганда товар қийматининг ўзгариши.  Қуйидагилар товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларига жавоб бермайди:  сақлаш ёки ташиш вақтида товарларнинг бут сақланишини таъминлаш бўйича операциялар;  товарларни сотишга ва ташишга тайёрлаш операциялари (товар туркумини майдалаш, товарларни жўнатишни ташкил этиш, саралаш, қайтадан ўраш ва бошқалар);  оддий йиғув операциялари;  товарларни (таркибий қисмларни) аралаштириб ҳосил қилинган маҳсулотга унга дастлабки таркибидан жиддий фарқлантирадиган хусусиятларни бермаслик;  ушбу қисмнинг [иккинчи — бешинчи хатбошиларида](javascript:scrollText(2885312))кўрсатилган операцияларнинг иккитасини ёки ундан ортиғини бир вақтда амалга ошириш;  чорва молларини сўйиш.  Ушбу модданинг [иккинчи қисмида](javascript:scrollText(2885308))кўрсатилган товарнинг етарли даражада қайта ишланганлиги мезонларининг қўлланилиш хусусиятлари қонунчиликда белгиланади.  Статья 360. Критерии достаточной переработки товара  Если в производстве товара участвуют две и более страны, происхождение товара определяется в соответствии с критериями достаточной переработки.  Для определения страны происхождения товара используется один из следующих критериев достаточной переработки товара:  изменение товарной позиции по Товарной номенклатуре внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан на уровне любого из первых четырех знаков, которое произошло в результате осуществления в данной стране операций по переработке или изготовлению товара;  правило адвалорной доли — изменение стоимости товара, когда процентная доля использованных материалов и (или) добавленной стоимости достигает фиксированной доли в цене конечной продукции.  Не отвечают критериям достаточной переработки товара:  операции по обеспечению сохранности товаров во время хранения или транспортировки;  операции по подготовке товаров к продаже и транспортировке (дробление на партии, формирование отправок, сортировка, переупаковка и другие);  простые сборочные операции;  смешивание товаров (компонентов) без придания полученной продукции характеристик, существенно отличающих ее от исходных составляющих;  комбинация двух или большего числа операций, указанных в [абзацах втором — пятом](javascript:scrollText(2885530))настоящей части;  убой скота.  Особенности применения критериев достаточной переработки товара, указанных в [части второй](javascript:scrollText(2885517))настоящей статьи, устанавливаются законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 362-модда. Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашдаги ўзига хос хусусиятлар  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашда уларни ишлаб чиқариш ёки қайта ишлаш учун фойдаланиладиган энергия, машиналар, ускуналар ва асбобларнинг қаерда ишлаб чиқарилганлиги ҳисобга олинмайди.  Машиналар, ускуналар, аппаратларда ёки транспорт воситаларида фойдаланиш учун мўлжалланган буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар, башарти ушбу буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар кузатув ҳужжати сифатида илова қилинган техник паспортда, техник формулярда ва бошқа техник ҳужжатларда кўрсатилган тўпламга ҳамда миқдорга мувофиқ ҳолда ўша машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари билан бир тўпламда олиб кирилса ва сотилса, мазкур машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари ишлаб чиқарилган мамлакатда ишлаб чиқарилган деб ҳисобланади.  Божхона ҳудудига учинчи мамлакатлардан, шунингдек Ўзбекистон Республикаси ҳудудида жойлашган эркин божхона зоналари ва эркин омборлар ҳудудларидан олиб кириладиган товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашнинг ўзига хос хусусиятлари **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  ...  Статья 362. Особенности при определении страны происхождения товара  При определении страны происхождения товара не учитывается происхождение, используемых для их производства или переработки энергии, машин, оборудования и инструментов.  Принадлежности, запасные части и инструменты, предназначенные для использования в машинах, оборудовании, аппаратах или транспортных средствах, считаются происходящими из той же страны, что и машины, оборудование, аппараты или транспортные средства при условии, что данные принадлежности, запасные части и инструменты ввозятся и продаются в комплекте с указанными машинами, оборудованием, аппаратами или транспортными средствами в комплектации и в количестве, указанном в сопроводительном техническом паспорте, техническом формуляре и других технических документах.  Особенности определения страны происхождения товара, ввозимого на таможенную территорию из третьих стран, а также ввозимого с территорий свободных таможенных зон и свободных складов, расположенных на территории Республики Узбекистан, устанавливаются законодательством.  ... | 362-модда. Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашдаги ўзига хос хусусиятлар  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашда уларни ишлаб чиқариш ёки қайта ишлаш учун фойдаланиладиган энергия, машиналар, ускуналар ва асбобларнинг қаерда ишлаб чиқарилганлиги ҳисобга олинмайди.  Машиналар, ускуналар, аппаратларда ёки транспорт воситаларида фойдаланиш учун мўлжалланган буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар, башарти ушбу буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар кузатув ҳужжати сифатида илова қилинган техник паспортда, техник формулярда ва бошқа техник ҳужжатларда кўрсатилган тўпламга ҳамда миқдорга мувофиқ ҳолда ўша машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари билан бир тўпламда олиб кирилса ва сотилса, мазкур машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари ишлаб чиқарилган мамлакатда ишлаб чиқарилган деб ҳисобланади.  Божхона ҳудудига учинчи мамлакатлардан, шунингдек Ўзбекистон Республикаси ҳудудида жойлашган эркин божхона зоналари ва эркин омборлар ҳудудларидан олиб кириладиган товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашнинг ўзига хос хусусиятлари **қонунчиликда** белгиланади.  ...  Статья 362. Особенности при определении страны происхождения товара  При определении страны происхождения товара не учитывается происхождение, используемых для их производства или переработки энергии, машин, оборудования и инструментов.  Принадлежности, запасные части и инструменты, предназначенные для использования в машинах, оборудовании, аппаратах или транспортных средствах, считаются происходящими из той же страны, что и машины, оборудование, аппараты или транспортные средства при условии, что данные принадлежности, запасные части и инструменты ввозятся и продаются в комплекте с указанными машинами, оборудованием, аппаратами или транспортными средствами в комплектации и в количестве, указанном в сопроводительном техническом паспорте, техническом формуляре и других технических документах.  Особенности определения страны происхождения товара, ввозимого на таможенную территорию из третьих стран, а также ввозимого с территорий свободных таможенных зон и свободных складов, расположенных на территории Республики Узбекистан, устанавливаются законодательством.  ... | | 362-модда. Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашдаги ўзига хос хусусиятлар  Товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашда уларни ишлаб чиқариш ёки қайта ишлаш учун фойдаланиладиган энергия, машиналар, ускуналар ва асбобларнинг қаерда ишлаб чиқарилганлиги ҳисобга олинмайди.  Машиналар, ускуналар, аппаратларда ёки транспорт воситаларида фойдаланиш учун мўлжалланган буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар, башарти ушбу буюмлар, эҳтиёт қисмлар ҳамда асбоблар кузатув ҳужжати сифатида илова қилинган техник паспортда, техник формулярда ва бошқа техник ҳужжатларда кўрсатилган тўпламга ҳамда миқдорга мувофиқ ҳолда ўша машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари билан бир тўпламда олиб кирилса ва сотилса, мазкур машиналар, ускуналар, аппаратлар ёки транспорт воситалари ишлаб чиқарилган мамлакатда ишлаб чиқарилган деб ҳисобланади.  Божхона ҳудудига учинчи мамлакатлардан, шунингдек Ўзбекистон Республикаси ҳудудида жойлашган эркин божхона зоналари ва эркин омборлар ҳудудларидан олиб кириладиган товар ишлаб чиқарилган мамлакатни аниқлашнинг ўзига хос хусусиятлари қонунчиликда белгиланади.  ...  Статья 362. Особенности при определении страны происхождения товара  При определении страны происхождения товара не учитывается происхождение, используемых для их производства или переработки энергии, машин, оборудования и инструментов.  Принадлежности, запасные части и инструменты, предназначенные для использования в машинах, оборудовании, аппаратах или транспортных средствах, считаются происходящими из той же страны, что и машины, оборудование, аппараты или транспортные средства при условии, что данные принадлежности, запасные части и инструменты ввозятся и продаются в комплекте с указанными машинами, оборудованием, аппаратами или транспортными средствами в комплектации и в количестве, указанном в сопроводительном техническом паспорте, техническом формуляре и других технических документах.  Особенности определения страны происхождения товара, ввозимого на таможенную территорию из третьих стран, а также ввозимого с территорий свободных таможенных зон и свободных складов, расположенных на территории Республики Узбекистан, устанавливаются законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 363-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат  Товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлиги товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат билан тасдиқланади.  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлигини тасдиқлайдиган, экспорт ёки реэкспорт қилувчи мамлакатда белгиланган тартиб ва шаклга мувофиқ ваколатли орган томонидан берилган, шу жумладан электрон шаклда берилган ҳужжатдир.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат, агар мазкур сертификат контракт (шартнома, битим) шартларига, товар олиб кириладиган мамлакатнинг миллий қоидаларига кўра зарур бўлса ёки кўрсатилган сертификатнинг мавжудлиги Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса, шунингдек экспорт қилувчининг талабига кўра зарур бўлса, **қонун ҳужжатларига** мувофиқ сертификат беришга ваколатли бўлган орган томонидан берилади.  Статья 363. Сертификат о происхождении товара  Происхождение товара из данной страны подтверждается сертификатом о происхождении товара.  Сертификатом о происхождении товара является документ, в том числе в электронной форме, подтверждающий происхождение товара из данной страны, выданный уполномоченным органом в соответствии с порядком и формой, установленными страной экспорта или реэкспорта.  При вывозе товаров с таможенной территории сертификат о происхождении товара выдается уполномоченным на это органом в соответствии с законодательством, если указанный сертификат необходим по условиям контракта (договора, соглашения), по национальным правилам страны ввоза товара или наличие указанного сертификата предусмотрено международными договорами Республики Узбекистан, а также по требованию экспортера. | 363-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат  Товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлиги товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат билан тасдиқланади.  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлигини тасдиқлайдиган, экспорт ёки реэкспорт қилувчи мамлакатда белгиланган тартиб ва шаклга мувофиқ ваколатли орган томонидан берилган, шу жумладан электрон шаклда берилган ҳужжатдир.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат, агар мазкур сертификат контракт (шартнома, битим) шартларига, товар олиб кириладиган мамлакатнинг миллий қоидаларига кўра зарур бўлса ёки кўрсатилган сертификатнинг мавжудлиги Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса, шунингдек экспорт қилувчининг талабига кўра зарур бўлса, **қонунчиликка** мувофиқ сертификат беришга ваколатли бўлган орган томонидан берилади.  Статья 363. Сертификат о происхождении товара  Происхождение товара из данной страны подтверждается сертификатом о происхождении товара.  Сертификатом о происхождении товара является документ, в том числе в электронной форме, подтверждающий происхождение товара из данной страны, выданный уполномоченным органом в соответствии с порядком и формой, установленными страной экспорта или реэкспорта.  При вывозе товаров с таможенной территории сертификат о происхождении товара выдается уполномоченным на это органом в соответствии с законодательством, если указанный сертификат необходим по условиям контракта (договора, соглашения), по национальным правилам страны ввоза товара или наличие указанного сертификата предусмотрено международными договорами Республики Узбекистан, а также по требованию экспортера. | | 363-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат  Товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлиги товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат билан тасдиқланади.  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат товарнинг муайян мамлакатда ишлаб чиқарилганлигини тасдиқлайдиган, экспорт ёки реэкспорт қилувчи мамлакатда белгиланган тартиб ва шаклга мувофиқ ваколатли орган томонидан берилган, шу жумладан электрон шаклда берилган ҳужжатдир.  Товарларни божхона ҳудудидан олиб чиқишда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат, агар мазкур сертификат контракт (шартнома, битим) шартларига, товар олиб кириладиган мамлакатнинг миллий қоидаларига кўра зарур бўлса ёки кўрсатилган сертификатнинг мавжудлиги Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса, шунингдек экспорт қилувчининг талабига кўра зарур бўлса, қонунчиликка мувофиқ сертификат беришга ваколатли бўлган орган томонидан берилади.  Статья 363. Сертификат о происхождении товара  Происхождение товара из данной страны подтверждается сертификатом о происхождении товара.  Сертификатом о происхождении товара является документ, в том числе в электронной форме, подтверждающий происхождение товара из данной страны, выданный уполномоченным органом в соответствии с порядком и формой, установленными страной экспорта или реэкспорта.  При вывозе товаров с таможенной территории сертификат о происхождении товара выдается уполномоченным на это органом в соответствии с законодательством, если указанный сертификат необходим по условиям контракта (договора, соглашения), по национальным правилам страны ввоза товара или наличие указанного сертификата предусмотрено международными договорами Республики Узбекистан, а также по требованию экспортера. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 364-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификатни тақдим этиш  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат божхона расмийлаштируви учун зарур бўлган божхона декларацияси ва бошқа ҳужжатлар билан бир вақтда тақдим этилади. Сертификат йўқолган тақдирда уни берган орган томонидан расмий равишда тасдиқланган дубликати қабул қилинади.  Товарни божхона ҳудудига олиб киришда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат қуйидаги ҳолларда мажбурий тартибда тақдим этилади:  Ўзбекистон Республикаси тариф преференциялари берадиган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга;  муайян мамлакатдан олиб кирилиши миқдорий чекловлар (квоталар) ёки ташқи иқтисодий фаолиятни тартибга солишнинг бошқа чоралари орқали бошқариб туриладиган товарларга;  божхона расмийлаштируви учун тақдим этиладиган ҳужжатларда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги маълумотлар мавжуд бўлмаганда ёхуд товарларнинг келиб чиқиши тўғрисида нотўғри маълумотлар декларация қилинаётганлигига божхона органида асослар мавжуд бўлганда;  агар бу талаб Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ва халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса.  ...  Статья 364. Представление сертификата о происхождении товара  Сертификат о происхождении товара представляется одновременно с таможенной декларацией и другими документами, необходимыми для таможенного оформления. При утрате сертификата принимается дубликат, официально заверенный выдавшим его органом.  При ввозе товара на таможенную территорию сертификат о происхождении товара представляется в обязательном порядке в следующих случаях:  на товары, происходящие из стран, которым Республика Узбекистан предоставляет тарифные преференции;  на товары, ввоз которых из данной страны регулируется количественными ограничениями (квотами) или иными мерами регулирования внешнеэкономической деятельности;  когда в представляемых для таможенного оформления документах сведения о происхождении товаров отсутствуют либо у таможенного органа имеются основания, что декларируются недостоверные сведения о происхождении товаров;  если это предусмотрено законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | 364-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификатни тақдим этиш  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат божхона расмийлаштируви учун зарур бўлган божхона декларацияси ва бошқа ҳужжатлар билан бир вақтда тақдим этилади. Сертификат йўқолган тақдирда уни берган орган томонидан расмий равишда тасдиқланган дубликати қабул қилинади.  Товарни божхона ҳудудига олиб киришда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат қуйидаги ҳолларда мажбурий тартибда тақдим этилади:  Ўзбекистон Республикаси тариф преференциялари берадиган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга;  муайян мамлакатдан олиб кирилиши миқдорий чекловлар (квоталар) ёки ташқи иқтисодий фаолиятни тартибга солишнинг бошқа чоралари орқали бошқариб туриладиган товарларга;  божхона расмийлаштируви учун тақдим этиладиган ҳужжатларда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги маълумотлар мавжуд бўлмаганда ёхуд товарларнинг келиб чиқиши тўғрисида нотўғри маълумотлар декларация қилинаётганлигига божхона органида асослар мавжуд бўлганда;  агар бу талаб Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса.  ...  Статья 364. Представление сертификата о происхождении товара  Сертификат о происхождении товара представляется одновременно с таможенной декларацией и другими документами, необходимыми для таможенного оформления. При утрате сертификата принимается дубликат, официально заверенный выдавшим его органом.  При ввозе товара на таможенную территорию сертификат о происхождении товара представляется в обязательном порядке в следующих случаях:  на товары, происходящие из стран, которым Республика Узбекистан предоставляет тарифные преференции;  на товары, ввоз которых из данной страны регулируется количественными ограничениями (квотами) или иными мерами регулирования внешнеэкономической деятельности;  когда в представляемых для таможенного оформления документах сведения о происхождении товаров отсутствуют либо у таможенного органа имеются основания, что декларируются недостоверные сведения о происхождении товаров;  если это предусмотрено законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | | 364-модда. Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификатни тақдим этиш  Товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат божхона расмийлаштируви учун зарур бўлган божхона декларацияси ва бошқа ҳужжатлар билан бир вақтда тақдим этилади. Сертификат йўқолган тақдирда уни берган орган томонидан расмий равишда тасдиқланган дубликати қабул қилинади.  Товарни божхона ҳудудига олиб киришда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги сертификат қуйидаги ҳолларда мажбурий тартибда тақдим этилади:  Ўзбекистон Республикаси тариф преференциялари берадиган мамлакатларда ишлаб чиқарилган товарларга;  муайян мамлакатдан олиб кирилиши миқдорий чекловлар (квоталар) ёки ташқи иқтисодий фаолиятни тартибга солишнинг бошқа чоралари орқали бошқариб туриладиган товарларга;  божхона расмийлаштируви учун тақдим этиладиган ҳужжатларда товарнинг келиб чиқиши тўғрисидаги маълумотлар мавжуд бўлмаганда ёхуд товарларнинг келиб чиқиши тўғрисида нотўғри маълумотлар декларация қилинаётганлигига божхона органида асослар мавжуд бўлганда;  агар бу талаб Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларида назарда тутилган бўлса.  ...  Статья 364. Представление сертификата о происхождении товара  Сертификат о происхождении товара представляется одновременно с таможенной декларацией и другими документами, необходимыми для таможенного оформления. При утрате сертификата принимается дубликат, официально заверенный выдавшим его органом.  При ввозе товара на таможенную территорию сертификат о происхождении товара представляется в обязательном порядке в следующих случаях:  на товары, происходящие из стран, которым Республика Узбекистан предоставляет тарифные преференции;  на товары, ввоз которых из данной страны регулируется количественными ограничениями (квотами) или иными мерами регулирования внешнеэкономической деятельности;  когда в представляемых для таможенного оформления документах сведения о происхождении товаров отсутствуют либо у таможенного органа имеются основания, что декларируются недостоверные сведения о происхождении товаров;  если это предусмотрено законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 365-модда. Товарни божхона ҳудудига олиб киришни унинг келиб чиқиши асосида рад этиш  Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатлари** ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарлари божхона ҳудудига олиб кирилиши мумкин бўлмаган мамлакатда ишлаб чиқарилганлигига асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи товарни божхона ҳудудига олиб киришни рад этиши мумкин.  Статья 365. Отказ в ввозе на таможенную территорию товара на основании его происхождения  Таможенный орган может отказать в ввозе товара на таможенную территорию при наличии оснований, что он происходит из страны, товары которой не подлежат к ввозу на таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | 365-модда. Товарни божхона ҳудудига олиб киришни унинг келиб чиқиши асосида рад этиш  Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарлари божхона ҳудудига олиб кирилиши мумкин бўлмаган мамлакатда ишлаб чиқарилганлигига асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи товарни божхона ҳудудига олиб киришни рад этиши мумкин.  Статья 365. Отказ в ввозе на таможенную территорию товара на основании его происхождения  Таможенный орган может отказать в ввозе товара на таможенную территорию при наличии оснований, что он происходит из страны, товары которой не подлежат к ввозу на таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | | 365-модда. Товарни божхона ҳудудига олиб киришни унинг келиб чиқиши асосида рад этиш  Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ товарлари божхона ҳудудига олиб кирилиши мумкин бўлмаган мамлакатда ишлаб чиқарилганлигига асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона органи товарни божхона ҳудудига олиб киришни рад этиши мумкин.  Статья 365. Отказ в ввозе на таможенную территорию товара на основании его происхождения  Таможенный орган может отказать в ввозе товара на таможенную территорию при наличии оснований, что он происходит из страны, товары которой не подлежат к ввозу на таможенную территорию в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 375-модда. Божхона статистикаси  Божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган услубиёт ва тартибга мувофиқ божхона статистикасини юритади ва шакллантиради.  Божхона статистикаси маълумотларидан божхона органлари томонидан божхона мақсадлари ва божхона органларининг зиммасига юклатилган бошқа вазифаларни бажариш учун фойдаланилади.  Божхона статистикасини юритиш учун шахслар томонидан ушбу Кодексга ва бошқа **қонун ҳужжатларига** мувофиқ божхона органларига тақдим этиладиган ҳужжатлар ҳамда маълумотлардан, шунингдек божхона органлари ихтиёридаги ҳужжатлар ва маълумотлардан фойдаланилади.  Божхона органлари давлат, тижорат, банк сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган божхона статистикаси маълумотларини ошкор этмаслиги шарт, бундан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 375. Таможенная статистика  Таможенные органы ведут и формируют таможенную статистику в соответствии с методологией и порядком, устанавливаемыми Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Данные таможенной статистики используются таможенными органами для таможенных целей и выполнения иных задач, возложенных на таможенные органы.  Для ведения таможенной статистики используются документы и сведения, представляемые лицами в таможенные органы в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства, а также документы и сведения, имеющиеся в распоряжении таможенных органов.  Таможенные органы обязаны не разглашать данные таможенной статистики, содержащие государственную, коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | 375-модда. Божхона статистикаси  Божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган услубиёт ва тартибга мувофиқ божхона статистикасини юритади ва шакллантиради.  Божхона статистикаси маълумотларидан божхона органлари томонидан божхона мақсадлари ва божхона органларининг зиммасига юклатилган бошқа вазифаларни бажариш учун фойдаланилади.  Божхона статистикасини юритиш учун шахслар томонидан ушбу Кодексга ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларига** мувофиқ божхона органларига тақдим этиладиган ҳужжатлар ҳамда маълумотлардан, шунингдек божхона органлари ихтиёридаги ҳужжатлар ва маълумотлардан фойдаланилади.  Божхона органлари давлат, тижорат, банк сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган божхона статистикаси маълумотларини ошкор этмаслиги шарт, бундан **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 375. Таможенная статистика  Таможенные органы ведут и формируют таможенную статистику в соответствии с методологией и порядком, устанавливаемыми Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Данные таможенной статистики используются таможенными органами для таможенных целей и выполнения иных задач, возложенных на таможенные органы.  Для ведения таможенной статистики используются документы и сведения, представляемые лицами в таможенные органы в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства, а также документы и сведения, имеющиеся в распоряжении таможенных органов.  Таможенные органы обязаны не разглашать данные таможенной статистики, содержащие государственную, коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | 375-модда. Божхона статистикаси  Божхона органлари Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан белгиланадиган услубиёт ва тартибга мувофиқ божхона статистикасини юритади ва шакллантиради.  Божхона статистикаси маълумотларидан божхона органлари томонидан божхона мақсадлари ва божхона органларининг зиммасига юклатилган бошқа вазифаларни бажариш учун фойдаланилади.  Божхона статистикасини юритиш учун шахслар томонидан ушбу Кодексга ва бошқа қонунчилик ҳужжатларига мувофиқ божхона органларига тақдим этиладиган ҳужжатлар ҳамда маълумотлардан, шунингдек божхона органлари ихтиёридаги ҳужжатлар ва маълумотлардан фойдаланилади.  Божхона органлари давлат, тижорат, банк сирини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ўз ичига олган божхона статистикаси маълумотларини ошкор этмаслиги шарт, бундан қонунчиликда назарда тутилган ҳоллар мустасно.  ...  Статья 375. Таможенная статистика  Таможенные органы ведут и формируют таможенную статистику в соответствии с методологией и порядком, устанавливаемыми Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан.  Данные таможенной статистики используются таможенными органами для таможенных целей и выполнения иных задач, возложенных на таможенные органы.  Для ведения таможенной статистики используются документы и сведения, представляемые лицами в таможенные органы в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства, а также документы и сведения, имеющиеся в распоряжении таможенных органов.  Таможенные органы обязаны не разглашать данные таможенной статистики, содержащие государственную, коммерческую, банковскую или иную охраняемую законом тайну, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 379-модда. Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари  Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари божхона органларининг ахборот тизимларида яратиладиган, ишлов бериладиган ва тўплаб бориладиган маълумотлар базасини ўз ичига олган ҳужжатлаштирилган ахборотнинг ташкил этилган мажмуидир.  Божхона органларининг ихтиёрида бўлган ахборот ресурслари очиқдир ва улардан ҳамма эркин фойдаланиши мумкин, бундан улардаги ахборотдан фойдаланиш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ чекланган ҳоллар мустасно.  Статья 379. Информационные ресурсы, используемые в таможенном деле  Информационными ресурсами, используемыми в таможенном деле, являются организованная совокупность документированной информации, включающая в себя базы данных, создаваемые, обрабатываемые и накапливаемые в информационных системах таможенных органов.  Информационные ресурсы, находящиеся в ведении таможенных органов, являются открытыми и общедоступными, за исключением случаев, когда доступ к содержащейся в них информации ограничен в соответствии с законодательством. | 379-модда. Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари  Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари божхона органларининг ахборот тизимларида яратиладиган, ишлов бериладиган ва тўплаб бориладиган маълумотлар базасини ўз ичига олган ҳужжатлаштирилган ахборотнинг ташкил этилган мажмуидир.  Божхона органларининг ихтиёрида бўлган ахборот ресурслари очиқдир ва улардан ҳамма эркин фойдаланиши мумкин, бундан улардаги ахборотдан фойдаланиш **қонунчиликка** мувофиқ чекланган ҳоллар мустасно.  Статья 379. Информационные ресурсы, используемые в таможенном деле  Информационными ресурсами, используемыми в таможенном деле, являются организованная совокупность документированной информации, включающая в себя базы данных, создаваемые, обрабатываемые и накапливаемые в информационных системах таможенных органов.  Информационные ресурсы, находящиеся в ведении таможенных органов, являются открытыми и общедоступными, за исключением случаев, когда доступ к содержащейся в них информации ограничен в соответствии с законодательством. | | 379-модда. Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари  Божхона ишида фойдаланиладиган ахборот ресурслари божхона органларининг ахборот тизимларида яратиладиган, ишлов бериладиган ва тўплаб бориладиган маълумотлар базасини ўз ичига олган ҳужжатлаштирилган ахборотнинг ташкил этилган мажмуидир.  Божхона органларининг ихтиёрида бўлган ахборот ресурслари очиқдир ва улардан ҳамма эркин фойдаланиши мумкин, бундан улардаги ахборотдан фойдаланиш қонунчиликка мувофиқ чекланган ҳоллар мустасно.  Статья 379. Информационные ресурсы, используемые в таможенном деле  Информационными ресурсами, используемыми в таможенном деле, являются организованная совокупность документированной информации, включающая в себя базы данных, создаваемые, обрабатываемые и накапливаемые в информационных системах таможенных органов.  Информационные ресурсы, находящиеся в ведении таможенных органов, являются открытыми и общедоступными, за исключением случаев, когда доступ к содержащейся в них информации ограничен в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 380-модда. Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** тўғрисида ахборот бериш  Божхона органлари умумжаҳон Интернет тармоғидаги ўз расмий веб-сайтларида жойлаштирилган божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** доир ахборотдан шахсларнинг монеликсиз фойдаланишини таъминлайди.  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ҳақида ахборот бериш бошқа усул орқали ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 380. Информирование о таможенном законодательстве  Таможенные органы обеспечивают беспрепятственный доступ лицам к информации о таможенном законодательстве, размещенной на их официальных веб-сайтах во всемирной информационной сети Интернет.  Информирование о таможенном законодательстве может осуществляться и иным способом. | 380-модда. Божхона тўғрисидаги **қонунчилик** тўғрисида ахборот бериш  Божхона органлари умумжаҳон Интернет тармоғидаги ўз расмий веб-сайтларида жойлаштирилган божхона тўғрисидаги **қонунчиликка** доир ахборотдан шахсларнинг монеликсиз фойдаланишини таъминлайди.  Божхона тўғрисидаги **қонунчилик** ҳақида ахборот бериш бошқа усул орқали ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 380. Информирование о таможенном законодательстве  Таможенные органы обеспечивают беспрепятственный доступ лицам к информации о таможенном законодательстве, размещенной на их официальных веб-сайтах во всемирной информационной сети Интернет.  Информирование о таможенном законодательстве может осуществляться и иным способом. | | 380-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчилик тўғрисида ахборот бериш  Божхона органлари умумжаҳон Интернет тармоғидаги ўз расмий веб-сайтларида жойлаштирилган божхона тўғрисидаги қонунчиликка доир ахборотдан шахсларнинг монеликсиз фойдаланишини таъминлайди.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик ҳақида ахборот бериш бошқа усул орқали ҳам амалга оширилиши мумкин.  Статья 380. Информирование о таможенном законодательстве  Таможенные органы обеспечивают беспрепятственный доступ лицам к информации о таможенном законодательстве, размещенной на их официальных веб-сайтах во всемирной информационной сети Интернет.  Информирование о таможенном законодательстве может осуществляться и иным способом. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 395-модда. Чет давлат дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агенти учун божхона имтиёзлари  Дипломатик ваколатхонанинг дипломатик агентлари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган ва Ўзбекистон Республикасининг фуқароси бўлмаган оила аъзолари ўзларининг шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлаб таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегарасидан божхона тўловларидан озод этилган ва олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган ҳолда, божхона ҳудудига олиб киришлари ва ушбу ҳудуддан олиб чиқишлари мумкин, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885885))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки божхона ҳудудига олиб кирилиши ёхуд бу ҳудуддан олиб чиқилиши Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатларида** ёки халқаро шартномаларида тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан озод этилмайди. Божхона кўриги дипломатик агент ёки унинг ваколатли вакили иштирокида ўтказилади.  Статья 395. Таможенные льготы для дипломатического агента дипломатического представительства иностранного государства  Дипломатические агенты дипломатического представительства (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними и не являющиеся гражданами Республики Узбекистан члены их семей могут ввозить на таможенную территорию товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и вывозить из таможенной территории товары, предназначенные для их личного пользования, с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу и освобождением от уплаты таможенных платежей, за исключением таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886368))настоящей статьи, не освобождается от таможенного досмотра при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством или международными договорами Республики Узбекистан либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. Таможенный досмотр проводится в присутствии дипломатического агента или его уполномоченного представителя. | 395-модда. Чет давлат дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агенти учун божхона имтиёзлари  Дипломатик ваколатхонанинг дипломатик агентлари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган ва Ўзбекистон Республикасининг фуқароси бўлмаган оила аъзолари ўзларининг шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлаб таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегарасидан божхона тўловларидан озод этилган ва олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган ҳолда, божхона ҳудудига олиб киришлари ва ушбу ҳудуддан олиб чиқишлари мумкин, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885885))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки божхона ҳудудига олиб кирилиши ёхуд бу ҳудуддан олиб чиқилиши Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилигида** ёки халқаро шартномаларида тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан озод этилмайди. Божхона кўриги дипломатик агент ёки унинг ваколатли вакили иштирокида ўтказилади.  Статья 395. Таможенные льготы для дипломатического агента дипломатического представительства иностранного государства  Дипломатические агенты дипломатического представительства (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними и не являющиеся гражданами Республики Узбекистан члены их семей могут ввозить на таможенную территорию товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и вывозить из таможенной территории товары, предназначенные для их личного пользования, с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу и освобождением от уплаты таможенных платежей, за исключением таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886368))настоящей статьи, не освобождается от таможенного досмотра при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством или международными договорами Республики Узбекистан либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. Таможенный досмотр проводится в присутствии дипломатического агента или его уполномоченного представителя. | | 395-модда. Чет давлат дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агенти учун божхона имтиёзлари  Дипломатик ваколатхонанинг дипломатик агентлари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган ва Ўзбекистон Республикасининг фуқароси бўлмаган оила аъзолари ўзларининг шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлаб таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегарасидан божхона тўловларидан озод этилган ва олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган ҳолда, божхона ҳудудига олиб киришлари ва ушбу ҳудуддан олиб чиқишлари мумкин, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885885))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки божхона ҳудудига олиб кирилиши ёхуд бу ҳудуддан олиб чиқилиши Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ёки халқаро шартномаларида тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан озод этилмайди. Божхона кўриги дипломатик агент ёки унинг ваколатли вакили иштирокида ўтказилади.  Статья 395. Таможенные льготы для дипломатического агента дипломатического представительства иностранного государства  Дипломатические агенты дипломатического представительства (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними и не являющиеся гражданами Республики Узбекистан члены их семей могут ввозить на таможенную территорию товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и вывозить из таможенной территории товары, предназначенные для их личного пользования, с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу и освобождением от уплаты таможенных платежей, за исключением таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886368))настоящей статьи, не освобождается от таможенного досмотра при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством или международными договорами Республики Узбекистан либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. Таможенный досмотр проводится в присутствии дипломатического агента или его уполномоченного представителя. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 405-модда. Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари учун божхона имтиёзлари  Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган оила аъзолари ўз шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлабки таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган, божхона тўловлари тўланишидан озод этилган ҳолда олиб чиқади ва хизмат сафари якунланганидан кейин шахсий фойдаланиш учун мўлжалланган товарларни (автотранспорт воситалари бундан мустасно) Ўзбекистон Республикасига олиб киради, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885914))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки олиб кирилиши ва олиб чиқилиши **қонун ҳужжатларида** тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан ўтказилиши мумкин.  Статья 405. Таможенные льготы дипломатическим агентам дипломатического представительства и консульским должностным лицам консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах  Дипломатические агенты дипломатического представительства и консульские должностные лица консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними члены их семей вывозят с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и ввозят по завершении служебной командировки в Республику Узбекистан товары (за исключением автотранспортных средств), предназначенные для их личного пользования, с освобождением от уплаты таможенных платежей, кроме таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886407))настоящей статьи, может быть подвергнут таможенному досмотру при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством, либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. | 405-модда. Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари учун божхона имтиёзлари  Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган оила аъзолари ўз шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлабки таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган, божхона тўловлари тўланишидан озод этилган ҳолда олиб чиқади ва хизмат сафари якунланганидан кейин шахсий фойдаланиш учун мўлжалланган товарларни (автотранспорт воситалари бундан мустасно) Ўзбекистон Республикасига олиб киради, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885914))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки олиб кирилиши ва олиб чиқилиши **қонунчиликда** тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан ўтказилиши мумкин.  Статья 405. Таможенные льготы дипломатическим агентам дипломатического представительства и консульским должностным лицам консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах  Дипломатические агенты дипломатического представительства и консульские должностные лица консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними члены их семей вывозят с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и ввозят по завершении служебной командировки в Республику Узбекистан товары (за исключением автотранспортных средств), предназначенные для их личного пользования, с освобождением от уплаты таможенных платежей, кроме таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886407))настоящей статьи, может быть подвергнут таможенному досмотру при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством, либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. | | 405-модда. Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари учун божхона имтиёзлари  Ўзбекистон Республикасининг чет давлатлардаги дипломатик ваколатхонасининг дипломатик агентлари ва консуллик муассасаларининг консуллик мансабдор шахслари (дипломатик ваколатхонанинг бошлиғи ва аъзолари), шунингдек улар билан бирга яшайдиган оила аъзолари ўз шахсий фойдаланиши учун мўлжалланган товарларни, шу жумладан рўзғорни дастлабки таъминлаш учун керакли бўлган товарларни божхона чегараси орқали олиб ўтишнинг белгиланган тартибига риоя қилган, божхона тўловлари тўланишидан озод этилган ҳолда олиб чиқади ва хизмат сафари якунланганидан кейин шахсий фойдаланиш учун мўлжалланган товарларни (автотранспорт воситалари бундан мустасно) Ўзбекистон Республикасига олиб киради, бундан товарларни сақлаганлик, белгиланган жойлардан ташқарида ёки божхона органларининг белгиланган иш вақтидан ташқари вақтда божхона расмийлаштирувини ўтказганлик учун божхона йиғимлари мустасно.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2885914))кўрсатилган шахсларнинг шахсий багажи унда шахсий фойдаланиш учун мўлжалланмаган товарлар ёки олиб кирилиши ва олиб чиқилиши қонунчиликда тақиқланган ёхуд карантин қоидалари ва бошқа махсус қоидалар билан тартибга солинадиган товарлар бор деб тахмин қилиш учун етарли асослар мавжуд бўлган тақдирда божхона кўригидан ўтказилиши мумкин.  Статья 405. Таможенные льготы дипломатическим агентам дипломатического представительства и консульским должностным лицам консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах  Дипломатические агенты дипломатического представительства и консульские должностные лица консульских учреждений Республики Узбекистан в иностранных государствах (глава и члены дипломатического персонала), а также проживающие вместе с ними члены их семей вывозят с соблюдением установленного порядка перемещения товаров через таможенную границу товары, предназначенные для их личного пользования, включая товары для первоначального обзаведения, и ввозят по завершении служебной командировки в Республику Узбекистан товары (за исключением автотранспортных средств), предназначенные для их личного пользования, с освобождением от уплаты таможенных платежей, кроме таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров вне определенных для этого мест или вне установленного времени работы таможенных органов.  Личный багаж лиц, указанных в [части первой](javascript:scrollText(2886407))настоящей статьи, может быть подвергнут таможенному досмотру при наличии достаточных оснований предполагать, что он содержит товары, не предназначенные для личного пользования, либо товары, ввоз которых на таможенную территорию или вывоз с этой территории запрещен законодательством, либо регулируется карантинными и иными специальными правилами. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 407-модда. Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни назорат остида етказиб бериш  Гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва прекурсорлар халқаро ноқонуний муомалада бўлишининг олдини олиш ҳамда бундай муомалада иштирок этаётган шахсларни аниқлаш мақсадида божхона органлари ҳар бир алоҳида ҳолда чет давлатнинг божхона органлари ва бошқа ваколатли органлари билан келишувларга кўра ёки Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномалари асосида назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланади, яъни ноқонуний муомалага киритилган гиёҳвандлик воситаларининг, психотроп моддаларнинг ва прекурсорларнинг ўз назорати остида божхона ҳудудига олиб кирилишига, бу ҳудуддан олиб чиқилишига ёки транзит тарзида олиб ўтилишига йўл қўяди.  Назорат остида етказиб бериш усули жиноят содир этиш қуроли ёки воситаси бўлган бошқа ашёларга ёхуд жиноий йўл билан топилган ашёларга ёки улар билан қонунга хилоф хатти-ҳаракатлар содир этиш контрабанда ҳисобланувчи ашёларга нисбатан ҳам қўлланилиши мумкин.  Назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланиш тўғрисидаги қарор **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан қабул қилинади.  ...  Статья 407. Контролируемые поставки наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу  В целях пресечения международного незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров и выявления лиц, участвующих в таком обороте, таможенные органы в каждом отдельном случае в соответствии с договоренностями с таможенными и иными компетентными органами иностранных государств или на основе международных договоров Республики Узбекистан используют метод контролируемой поставки, то есть допускают под своим контролем ввоз, вывоз или транзит через таможенную территорию наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, включенных в незаконный оборот.  Метод, контролируемой поставки, используется также и в отношении других предметов, являющихся орудием или средством совершения преступления, либо предметов, добытых преступным путем, либо предметов, противоправные деяния с которыми являются контрабандой.  Решение об использовании метода, контролируемой поставки, принимается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | 407-модда. Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни назорат остида етказиб бериш  Гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва прекурсорлар халқаро ноқонуний муомалада бўлишининг олдини олиш ҳамда бундай муомалада иштирок этаётган шахсларни аниқлаш мақсадида божхона органлари ҳар бир алоҳида ҳолда чет давлатнинг божхона органлари ва бошқа ваколатли органлари билан келишувларга кўра ёки Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномалари асосида назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланади, яъни ноқонуний муомалага киритилган гиёҳвандлик воситаларининг, психотроп моддаларнинг ва прекурсорларнинг ўз назорати остида божхона ҳудудига олиб кирилишига, бу ҳудуддан олиб чиқилишига ёки транзит тарзида олиб ўтилишига йўл қўяди.  Назорат остида етказиб бериш усули жиноят содир этиш қуроли ёки воситаси бўлган бошқа ашёларга ёхуд жиноий йўл билан топилган ашёларга ёки улар билан қонунга хилоф хатти-ҳаракатлар содир этиш контрабанда ҳисобланувчи ашёларга нисбатан ҳам қўлланилиши мумкин.  Назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланиш тўғрисидаги қарор **қонунчиликда** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан қабул қилинади.  ...  Статья 407. Контролируемые поставки наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу  В целях пресечения международного незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров и выявления лиц, участвующих в таком обороте, таможенные органы в каждом отдельном случае в соответствии с договоренностями с таможенными и иными компетентными органами иностранных государств или на основе международных договоров Республики Узбекистан используют метод контролируемой поставки, то есть допускают под своим контролем ввоз, вывоз или транзит через таможенную территорию наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, включенных в незаконный оборот.  Метод, контролируемой поставки, используется также и в отношении других предметов, являющихся орудием или средством совершения преступления, либо предметов, добытых преступным путем, либо предметов, противоправные деяния с которыми являются контрабандой.  Решение об использовании метода, контролируемой поставки, принимается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | | 407-модда. Божхона чегараси орқали олиб ўтиладиган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни назорат остида етказиб бериш  Гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва прекурсорлар халқаро ноқонуний муомалада бўлишининг олдини олиш ҳамда бундай муомалада иштирок этаётган шахсларни аниқлаш мақсадида божхона органлари ҳар бир алоҳида ҳолда чет давлатнинг божхона органлари ва бошқа ваколатли органлари билан келишувларга кўра ёки Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномалари асосида назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланади, яъни ноқонуний муомалага киритилган гиёҳвандлик воситаларининг, психотроп моддаларнинг ва прекурсорларнинг ўз назорати остида божхона ҳудудига олиб кирилишига, бу ҳудуддан олиб чиқилишига ёки транзит тарзида олиб ўтилишига йўл қўяди.  Назорат остида етказиб бериш усули жиноят содир этиш қуроли ёки воситаси бўлган бошқа ашёларга ёхуд жиноий йўл билан топилган ашёларга ёки улар билан қонунга хилоф хатти-ҳаракатлар содир этиш контрабанда ҳисобланувчи ашёларга нисбатан ҳам қўлланилиши мумкин.  Назорат остида етказиб бериш усулидан фойдаланиш тўғрисидаги қарор қонунчиликда белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат божхона қўмитаси томонидан қабул қилинади.  ...  Статья 407. Контролируемые поставки наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу  В целях пресечения международного незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров и выявления лиц, участвующих в таком обороте, таможенные органы в каждом отдельном случае в соответствии с договоренностями с таможенными и иными компетентными органами иностранных государств или на основе международных договоров Республики Узбекистан используют метод контролируемой поставки, то есть допускают под своим контролем ввоз, вывоз или транзит через таможенную территорию наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, включенных в незаконный оборот.  Метод, контролируемой поставки, используется также и в отношении других предметов, являющихся орудием или средством совершения преступления, либо предметов, добытых преступным путем, либо предметов, противоправные деяния с которыми являются контрабандой.  Решение об использовании метода, контролируемой поставки, принимается Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 408-модда. Назорат остида етказиб бериш амалга оширилаётганда божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни олиб қўйиш ёки алмаштириш  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган, эркин реализация қилиш тақиқланган ёки муомаласига **қонун ҳужжатларига** мувофиқ лицензия ёки рухсатнома асосида йўл қўйиладиган гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, прекурсорлар ва бошқа ашёлар назорат остида етказиб берилаётганда бу товарлар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда тўлиқ ёки қисман олиб қўйилиши ёки алмаштирилиши мумкин.  ...  Статья 408. Изъятие или замена наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу, при осуществлении контролируемой поставки  При осуществлении контролируемой поставки перемещаемых через таможенную границу наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, свободная реализация которых запрещена либо оборот которых допускается по лицензии или разрешению в соответствии с законодательством, эти товары могут быть полностью или частично изъяты или заменены в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  ... | 408-модда. Назорат остида етказиб бериш амалга оширилаётганда божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни олиб қўйиш ёки алмаштириш  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган, эркин реализация қилиш тақиқланган ёки муомаласига **қонунчиликка** мувофиқ лицензия ёки рухсатнома асосида йўл қўйиладиган гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, прекурсорлар ва бошқа ашёлар назорат остида етказиб берилаётганда бу товарлар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда тўлиқ ёки қисман олиб қўйилиши ёки алмаштирилиши мумкин.  ...  Статья 408. Изъятие или замена наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу, при осуществлении контролируемой поставки  При осуществлении контролируемой поставки перемещаемых через таможенную границу наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, свободная реализация которых запрещена либо оборот которых допускается по лицензии или разрешению в соответствии с законодательством, эти товары могут быть полностью или частично изъяты или заменены в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  ... | | 408-модда. Назорат остида етказиб бериш амалга оширилаётганда божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, прекурсорларни ва бошқа ашёларни олиб қўйиш ёки алмаштириш  Божхона чегараси орқали олиб ўтилаётган, эркин реализация қилиш тақиқланган ёки муомаласига қонунчиликка мувофиқ лицензия ёки рухсатнома асосида йўл қўйиладиган гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, прекурсорлар ва бошқа ашёлар назорат остида етказиб берилаётганда бу товарлар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда тўлиқ ёки қисман олиб қўйилиши ёки алмаштирилиши мумкин.  ...  Статья 408. Изъятие или замена наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, перемещаемых через таможенную границу, при осуществлении контролируемой поставки  При осуществлении контролируемой поставки перемещаемых через таможенную границу наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров и других предметов, свободная реализация которых запрещена либо оборот которых допускается по лицензии или разрешению в соответствии с законодательством, эти товары могут быть полностью или частично изъяты или заменены в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 411-модда. Низоларни ҳал этиш  Божхона иши соҳасидаги низолар **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 411. Разрешение споров  Споры в области таможенного дела разрешаются в порядке, установленном законодательством. | 411-модда. Низоларни ҳал этиш  Божхона иши соҳасидаги низолар **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 411. Разрешение споров  Споры в области таможенного дела разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | 411-модда. Низоларни ҳал этиш  Божхона иши соҳасидаги низолар қонунчиликда белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 411. Разрешение споров  Споры в области таможенного дела разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 412-модда. Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Божхона тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 412. Ответственность за нарушение таможенного законодательства  Лица, виновные в нарушении таможенного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | 412-модда. Божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Божхона тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 412. Ответственность за нарушение таможенного законодательства  Лица, виновные в нарушении таможенного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | | 412-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Божхона тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 412. Ответственность за нарушение таможенного законодательства  Лица, виновные в нарушении таможенного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** | |
| **240. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 11 апрелда қабул қилинган “Парламент назорати тўғрисида”ги ЎРҚ-403-сонли Қонуни** | | | | | | |
| 2-модда. Парламент назорати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Парламент назорати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.  Статья 2. Законодательство о парламентском контроле  Законодательство о парламентском контроле состоит из [Конституции](https://lex.uz/docs/35869)Республики Узбекистан, настоящего Закона и иных законодательных актов. | 2-модда. Парламент назорати тўғрисидаги **қонунчилик**  Парламент назорати тўғрисидаги **қонунчилик** Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.  Статья 2. Законодательство о парламентском контроле  Законодательство о парламентском контроле состоит из [Конституции](https://lex.uz/docs/35869)Республики Узбекистан, настоящего Закона и иных законодательных актов. | | 2-модда. Парламент назорати тўғрисидаги қонунчилик  Парламент назорати тўғрисидаги қонунчилик Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.  Статья 2. Законодательство о парламентском контроле  Законодательство о парламентском контроле состоит из [Конституции](https://lex.uz/docs/35869)Республики Узбекистан, настоящего Закона и иных законодательных актов. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг ҳисоботини эшитиш  Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг Сенатга **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда тақдим этилган ҳар йилги ҳисоботи Сенатнинг навбатдаги мажлисида кўриб чиқилади.  ...  Статья 13. Заслушивание отчета председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан  Ежегодный отчет председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан, представленный в Сенат в установленном законодательством порядке, рассматривается на очередном заседании Сената. | 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг ҳисоботини эшитиш  Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг Сенатга **қонунчиликда** белгиланган тартибда тақдим этилган ҳар йилги ҳисоботи Сенатнинг навбатдаги мажлисида кўриб чиқилади.  ...  Статья 13. Заслушивание отчета председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан  Ежегодный отчет председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан, представленный в Сенат в установленном законодательством порядке, рассматривается на очередном заседании Сената. | | 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг ҳисоботини эшитиш  Ўзбекистон Республикаси Марказий банки бошқаруви раисининг Сенатга қонунчиликда белгиланган тартибда тақдим этилган ҳар йилги ҳисоботи Сенатнинг навбатдаги мажлисида кўриб чиқилади.  ...  Статья 13. Заслушивание отчета председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан  Ежегодный отчет председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан, представленный в Сенат в установленном законодательством порядке, рассматривается на очередном заседании Сената. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 21-модда. Парламент назорати натижалари  Парламент назорати субъектлари ўз ваколатлари доирасида парламент назорати натижалари бўйича:  ҳукумат аъзосини истеъфога чиқариш тўғрисида Ўзбекистон Республикаси Президенти кўриб чиқиши учун таклиф киритиши;  тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига қонун ҳужжатларининг, давлат дастурларининг ижроси, ўз зиммаларига юклатилган вазифалар ҳамда функцияларнинг амалга оширилиши самарадорлигини оширишга қаратилган чора-тадбирлар кўриш юзасидан таклифлар ва тавсиялар киритиши;  давлат ҳокимияти ва бошқаруви органлари томонидан киритилган маърузаларни, ҳисоботларни, ахборотни ҳамда бошқа материалларни улар юзасидан мулоҳазалар ва таклифларни кўрсатган ҳолда ушбу органларга маромига етказиш учун белгиланган тартибда қайтариб юбориши;  парламент назорати материалларини ваколатли давлат органларига ўз ваколатларига мувофиқ кўриб чиқиш учун юбориши;  фуқароларнинг ҳуқуқлари ва қонун билан қўриқланадиган манфаатларини бузиш ҳоллари ёки **қонун ҳужжатлари**ни бузишнинг бошқа ҳоллари маълум бўлиб қолган тақдирда уларга дарҳол чек қўйиш чораларини кўриш талаби билан тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига ҳамда мансабдор шахсларга мурожаат қилиши;  мансабдор шахсларни жавобгарликка тортиш, уларни лавозимидан озод этиш тўғрисида тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига таклифлар ва тавсиялар киритиши;  янги қонун ҳужжати лойиҳасини ишлаб чиқиш ёки амалдаги **қонун ҳужжатлари**ни қайта кўриб чиқиш ташаббуси билан чиқиши;  парламент назорати натижаларини эълон қилиши мумкин.  Статья 21. Результаты парламентского контроля  По результатам парламентского контроля субъекты парламентского контроля в пределах своих полномочий могут:  внести на рассмотрение Президента Республики Узбекистан предложение об отставке члена правительства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации по принятию мер, направленных на повышение эффективности исполнения законодательных актов, государственных программ, реализации возложенных на них задач и функций;  возвращать в установленном порядке органам государственной власти и управления внесенные ими доклады, отчеты, сообщения и иные материалы на доработку с указанием замечаний и предложений по ним;  направить материалы парламентского контроля в уполномоченные государственные органы для рассмотрения в соответствии с их полномочиями;  обращаться к соответствующим государственным органам, органам хозяйственного управления и должностным лицам с требованием принять меры по немедленному пресечению обнаруженных нарушений прав и охраняемых законом интересов граждан или иных нарушений законодательства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации о привлечении к ответственности должностных лиц, освобождении их от должности;  инициировать разработку проекта нового акта законодательства или пересмотр действующих актов законодательства;  обнародовать результаты парламентского контроля. | 21-модда. Парламент назорати натижалари  Парламент назорати субъектлари ўз ваколатлари доирасида парламент назорати натижалари бўйича:  ҳукумат аъзосини истеъфога чиқариш тўғрисида Ўзбекистон Республикаси Президенти кўриб чиқиши учун таклиф киритиши;  тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига қонун ҳужжатларининг, давлат дастурларининг ижроси, ўз зиммаларига юклатилган вазифалар ҳамда функцияларнинг амалга оширилиши самарадорлигини оширишга қаратилган чора-тадбирлар кўриш юзасидан таклифлар ва тавсиялар киритиши;  давлат ҳокимияти ва бошқаруви органлари томонидан киритилган маърузаларни, ҳисоботларни, ахборотни ҳамда бошқа материалларни улар юзасидан мулоҳазалар ва таклифларни кўрсатган ҳолда ушбу органларга маромига етказиш учун белгиланган тартибда қайтариб юбориши;  парламент назорати материалларини ваколатли давлат органларига ўз ваколатларига мувофиқ кўриб чиқиш учун юбориши;  фуқароларнинг ҳуқуқлари ва қонун билан қўриқланадиган манфаатларини бузиш ҳоллари ёки **қонунчиликни** бузишнинг бошқа ҳоллари маълум бўлиб қолган тақдирда уларга дарҳол чек қўйиш чораларини кўриш талаби билан тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига ҳамда мансабдор шахсларга мурожаат қилиши;  мансабдор шахсларни жавобгарликка тортиш, уларни лавозимидан озод этиш тўғрисида тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига таклифлар ва тавсиялар киритиши;  янги **қонунчилик ҳужжати** лойиҳасини ишлаб чиқиш ёки амалдаги **қонунчилик ҳужжатлари**ни қайта кўриб чиқиш ташаббуси билан чиқиши;  парламент назорати натижаларини эълон қилиши мумкин.  Статья 21. Результаты парламентского контроля  По результатам парламентского контроля субъекты парламентского контроля в пределах своих полномочий могут:  внести на рассмотрение Президента Республики Узбекистан предложение об отставке члена правительства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации по принятию мер, направленных на повышение эффективности исполнения законодательных актов, государственных программ, реализации возложенных на них задач и функций;  возвращать в установленном порядке органам государственной власти и управления внесенные ими доклады, отчеты, сообщения и иные материалы на доработку с указанием замечаний и предложений по ним;  направить материалы парламентского контроля в уполномоченные государственные органы для рассмотрения в соответствии с их полномочиями;  обращаться к соответствующим государственным органам, органам хозяйственного управления и должностным лицам с требованием принять меры по немедленному пресечению обнаруженных нарушений прав и охраняемых законом интересов граждан или иных нарушений законодательства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации о привлечении к ответственности должностных лиц, освобождении их от должности;  инициировать разработку проекта нового акта законодательства или пересмотр действующих актов законодательства;  обнародовать результаты парламентского контроля. | | 21-модда. Парламент назорати натижалари  Парламент назорати субъектлари ўз ваколатлари доирасида парламент назорати натижалари бўйича:  ҳукумат аъзосини истеъфога чиқариш тўғрисида Ўзбекистон Республикаси Президенти кўриб чиқиши учун таклиф киритиши;  тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига қонун ҳужжатларининг, давлат дастурларининг ижроси, ўз зиммаларига юклатилган вазифалар ҳамда функцияларнинг амалга оширилиши самарадорлигини оширишга қаратилган чора-тадбирлар кўриш юзасидан таклифлар ва тавсиялар киритиши;  давлат ҳокимияти ва бошқаруви органлари томонидан киритилган маърузаларни, ҳисоботларни, ахборотни ҳамда бошқа материалларни улар юзасидан мулоҳазалар ва таклифларни кўрсатган ҳолда ушбу органларга маромига етказиш учун белгиланган тартибда қайтариб юбориши;  парламент назорати материалларини ваколатли давлат органларига ўз ваколатларига мувофиқ кўриб чиқиш учун юбориши;  фуқароларнинг ҳуқуқлари ва қонун билан қўриқланадиган манфаатларини бузиш ҳоллари ёки қонунчиликни бузишнинг бошқа ҳоллари маълум бўлиб қолган тақдирда уларга дарҳол чек қўйиш чораларини кўриш талаби билан тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига ҳамда мансабдор шахсларга мурожаат қилиши;  мансабдор шахсларни жавобгарликка тортиш, уларни лавозимидан озод этиш тўғрисида тегишли давлат органларига, хўжалик бошқаруви органларига таклифлар ва тавсиялар киритиши;  янги қонунчилик ҳужжати лойиҳасини ишлаб чиқиш ёки амалдаги қонунчилик ҳужжатларини қайта кўриб чиқиш ташаббуси билан чиқиши;  парламент назорати натижаларини эълон қилиши мумкин.  Статья 21. Результаты парламентского контроля  По результатам парламентского контроля субъекты парламентского контроля в пределах своих полномочий могут:  внести на рассмотрение Президента Республики Узбекистан предложение об отставке члена правительства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации по принятию мер, направленных на повышение эффективности исполнения законодательных актов, государственных программ, реализации возложенных на них задач и функций;  возвращать в установленном порядке органам государственной власти и управления внесенные ими доклады, отчеты, сообщения и иные материалы на доработку с указанием замечаний и предложений по ним;  направить материалы парламентского контроля в уполномоченные государственные органы для рассмотрения в соответствии с их полномочиями;  обращаться к соответствующим государственным органам, органам хозяйственного управления и должностным лицам с требованием принять меры по немедленному пресечению обнаруженных нарушений прав и охраняемых законом интересов граждан или иных нарушений законодательства;  внести в соответствующие государственные органы, органы хозяйственного управления предложения и рекомендации о привлечении к ответственности должностных лиц, освобождении их от должности;  инициировать разработку проекта нового акта законодательства или пересмотр действующих актов законодательства;  обнародовать результаты парламентского контроля. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 22-модда. Парламент назорати натижалари бўйича қабул қилинган қарорларни кўриб чиқиш ва ижро этиш  Давлат органлари, хўжалик бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  парламент назорати субъектлари томонидан қабул қилинган қарорларнинг кўриб чиқилиши ва ижро этилишини таъминлайди;  парламент назорати натижалари бўйича ишлаб чиқилган таклифлар ва тавсияларни амалга оширишга қаратилган зарур тадбирларни ишлаб чиқади ва (ёки) қарорлар қабул қилади;  таклифлар ва тавсияларни кўриб чиқиш натижалари ҳамда улар бўйича кўрилган чора-тадбирлар тўғрисида парламент назорати субъектларига хабар қилади;  **қонун ҳужжатлари**нинг бузилишига йўл қўйган давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг мансабдор шахсларига нисбатан жавобгарлик чораларини кўради.  Статья 22. Рассмотрение и исполнение решений, принятых по результатам парламентского контроля  Государственные органы, органы хозяйственного управления в пределах своих полномочий:  обеспечивают рассмотрение и исполнение решений, принятых субъектами парламентского контроля;  разрабатывают необходимые мероприятия и (или) принимают решения, направленные на реализацию предложений и рекомендаций, разработанных по результатам парламентского контроля;  сообщают субъектам парламентского контроля о результатах рассмотрения предложений и рекомендаций и принятых по ним мерах;  принимают меры ответственности в отношении должностных лиц государственных органов, органов хозяйственного управления, допустивших нарушения законодательства. | 22-модда. Парламент назорати натижалари бўйича қабул қилинган қарорларни кўриб чиқиш ва ижро этиш  Давлат органлари, хўжалик бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  парламент назорати субъектлари томонидан қабул қилинган қарорларнинг кўриб чиқилиши ва ижро этилишини таъминлайди;  парламент назорати натижалари бўйича ишлаб чиқилган таклифлар ва тавсияларни амалга оширишга қаратилган зарур тадбирларни ишлаб чиқади ва (ёки) қарорлар қабул қилади;  таклифлар ва тавсияларни кўриб чиқиш натижалари ҳамда улар бўйича кўрилган чора-тадбирлар тўғрисида парламент назорати субъектларига хабар қилади;  **қонунчилик**нинг бузилишига йўл қўйган давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг мансабдор шахсларига нисбатан жавобгарлик чораларини кўради.  Статья 22. Рассмотрение и исполнение решений, принятых по результатам парламентского контроля  Государственные органы, органы хозяйственного управления в пределах своих полномочий:  обеспечивают рассмотрение и исполнение решений, принятых субъектами парламентского контроля;  разрабатывают необходимые мероприятия и (или) принимают решения, направленные на реализацию предложений и рекомендаций, разработанных по результатам парламентского контроля;  сообщают субъектам парламентского контроля о результатах рассмотрения предложений и рекомендаций и принятых по ним мерах;  принимают меры ответственности в отношении должностных лиц государственных органов, органов хозяйственного управления, допустивших нарушения законодательства. | | 22-модда. Парламент назорати натижалари бўйича қабул қилинган қарорларни кўриб чиқиш ва ижро этиш  Давлат органлари, хўжалик бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  парламент назорати субъектлари томонидан қабул қилинган қарорларнинг кўриб чиқилиши ва ижро этилишини таъминлайди;  парламент назорати натижалари бўйича ишлаб чиқилган таклифлар ва тавсияларни амалга оширишга қаратилган зарур тадбирларни ишлаб чиқади ва (ёки) қарорлар қабул қилади;  таклифлар ва тавсияларни кўриб чиқиш натижалари ҳамда улар бўйича кўрилган чора-тадбирлар тўғрисида парламент назорати субъектларига хабар қилади;  қонунчиликнинг бузилишига йўл қўйган давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг мансабдор шахсларига нисбатан жавобгарлик чораларини кўради.  Статья 22. Рассмотрение и исполнение решений, принятых по результатам парламентского контроля  Государственные органы, органы хозяйственного управления в пределах своих полномочий:  обеспечивают рассмотрение и исполнение решений, принятых субъектами парламентского контроля;  разрабатывают необходимые мероприятия и (или) принимают решения, направленные на реализацию предложений и рекомендаций, разработанных по результатам парламентского контроля;  сообщают субъектам парламентского контроля о результатах рассмотрения предложений и рекомендаций и принятых по ним мерах;  принимают меры ответственности в отношении должностных лиц государственных органов, органов хозяйственного управления, допустивших нарушения законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 23-модда. Парламент назорати субъектларининг мажбуриятлари  Парламент назоратини амалга оширишда парламент назорати субъектлари:  давлат органларини, хўжалик бошқаруви органларини ҳамда уларнинг мансабдор шахсларини парламент назоратини ўтказиш билан боғлиқ зарур ҳужжатлар билан таништириши;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг ва улар мансабдор шахсларининг ўз ваколатлари доирасида амалга ошираётган фаолиятига аралашмаслиги;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг фаолият кўрсатиши учун тўсиқларни юзага келтирмаслиги;  давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларни ҳимоя қилиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига риоя этиши шарт.  Парламент назорати субъектларининг зиммасида қонунга мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 23. Обязанности субъектов парламентского контроля  При осуществлении парламентского контроля субъекты парламентского контроля обязаны:  знакомить государственные органы, органы хозяйственного управления и их должностных лиц с необходимыми документами, связанными с проведением парламентского контроля;  не вмешиваться в деятельность государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций и их должностных лиц, осуществляемую в пределах их полномочий;  не создавать препятствия для функционирования государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций;  соблюдать требования законодательства о защите сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Субъекты парламентского контроля могут нести и иные обязанности в соответствии с законом. | 23-модда. Парламент назорати субъектларининг мажбуриятлари  Парламент назоратини амалга оширишда парламент назорати субъектлари:  давлат органларини, хўжалик бошқаруви органларини ҳамда уларнинг мансабдор шахсларини парламент назоратини ўтказиш билан боғлиқ зарур ҳужжатлар билан таништириши;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг ва улар мансабдор шахсларининг ўз ваколатлари доирасида амалга ошираётган фаолиятига аралашмаслиги;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг фаолият кўрсатиши учун тўсиқларни юзага келтирмаслиги;  давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларни ҳимоя қилиш тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига риоя этиши шарт.  Парламент назорати субъектларининг зиммасида қонунга мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 23. Обязанности субъектов парламентского контроля  При осуществлении парламентского контроля субъекты парламентского контроля обязаны:  знакомить государственные органы, органы хозяйственного управления и их должностных лиц с необходимыми документами, связанными с проведением парламентского контроля;  не вмешиваться в деятельность государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций и их должностных лиц, осуществляемую в пределах их полномочий;  не создавать препятствия для функционирования государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций;  соблюдать требования законодательства о защите сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Субъекты парламентского контроля могут нести и иные обязанности в соответствии с законом. | | 23-модда. Парламент назорати субъектларининг мажбуриятлари  Парламент назоратини амалга оширишда парламент назорати субъектлари:  давлат органларини, хўжалик бошқаруви органларини ҳамда уларнинг мансабдор шахсларини парламент назоратини ўтказиш билан боғлиқ зарур ҳужжатлар билан таништириши;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг ва улар мансабдор шахсларининг ўз ваколатлари доирасида амалга ошираётган фаолиятига аралашмаслиги;  давлат органларининг, хўжалик бошқаруви органларининг, бошқа ташкилотларнинг фаолият кўрсатиши учун тўсиқларни юзага келтирмаслиги;  давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларни ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонунчилик талабларига риоя этиши шарт.  Парламент назорати субъектларининг зиммасида қонунга мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 23. Обязанности субъектов парламентского контроля  При осуществлении парламентского контроля субъекты парламентского контроля обязаны:  знакомить государственные органы, органы хозяйственного управления и их должностных лиц с необходимыми документами, связанными с проведением парламентского контроля;  не вмешиваться в деятельность государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций и их должностных лиц, осуществляемую в пределах их полномочий;  не создавать препятствия для функционирования государственных органов, органов хозяйственного управления, других организаций;  соблюдать требования законодательства о защите сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну.  Субъекты парламентского контроля могут нести и иные обязанности в соответствии с законом. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 26-модда. Парламент назорати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Парламент назорати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 26. Ответственность за нарушение законодательства о парламентском контроле  Лица, виновные в нарушении законодательства о парламентском контроле, несут ответственность в установленном порядке. | 26-модда. Парламент назорати тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Парламент назорати тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 26. Ответственность за нарушение законодательства о парламентском контроле  Лица, виновные в нарушении законодательства о парламентском контроле, несут ответственность в установленном порядке. | | 26-модда. Парламент назорати тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Парламент назорати тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 26. Ответственность за нарушение законодательства о парламентском контроле  Лица, виновные в нарушении законодательства о парламентском контроле, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 27-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 27. Приведение законодательства в соответствии с настоящим Законом | 27-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 27. Приведение законодательства в соответствии с настоящим Законом | | 27-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 27. Приведение законодательства в соответствии с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** | |
| 241. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 14 сентябрда қабул қилинган “Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисида”ги ЎРҚ–406-сонли Қонуни | | | | | | |  | **241. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 14 сентябрда қабул қилинган “Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисида”ги ЎРҚ–406-сонли Қонуни** |
| 2-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о государственной молодежной политике  Законодательство о государственной молодежной политике состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о государственной молодежной политике, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонунчилик**  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонунчиликда** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о государственной молодежной политике  Законодательство о государственной молодежной политике состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о государственной молодежной политике, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчилик  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчилик ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о государственной молодежной политике  Законодательство о государственной молодежной политике состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о государственной молодежной политике, то применяются правила международного договора. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларининг ишлаб чиқилиши ва амалга оширилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ишлаб чиқади ва қабул қилади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини ўз ваколатлари доирасида мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг боришини умумлаштириш ва таҳлил қилишни ташкил этади ҳамда уни янада такомиллаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича давлат органлари ва муассасалари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамияти бошқа институтларининг ҳамкорлигини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 7. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области государственной молодежной политики  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию государственной молодежной политики;  обеспечивает разработку и реализацию государственных программ в области государственной молодежной политики;  разрабатывает и принимает нормативно-правовые акты, направленные на реализацию государственной молодежной политики;  координирует в пределах своих полномочий деятельность органов и учреждений, осуществляющих и участвующих в реализации государственной молодежной политики;  организует обобщение и анализ хода реализации государственной молодежной политики и принимает меры по ее дальнейшему совершенствованию;  обеспечивает взаимодействие государственных органов и учреждений, негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики;  осуществляет международное сотрудничество в области государственной молодежной политики.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларининг ишлаб чиқилиши ва амалга оширилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ишлаб чиқади ва қабул қилади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини ўз ваколатлари доирасида мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг боришини умумлаштириш ва таҳлил қилишни ташкил этади ҳамда уни янада такомиллаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича давлат органлари ва муассасалари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамияти бошқа институтларининг ҳамкорлигини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 7. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области государственной молодежной политики  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию государственной молодежной политики;  обеспечивает разработку и реализацию государственных программ в области государственной молодежной политики;  разрабатывает и принимает нормативно-правовые акты, направленные на реализацию государственной молодежной политики;  координирует в пределах своих полномочий деятельность органов и учреждений, осуществляющих и участвующих в реализации государственной молодежной политики;  организует обобщение и анализ хода реализации государственной молодежной политики и принимает меры по ее дальнейшему совершенствованию;  обеспечивает взаимодействие государственных органов и учреждений, негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики;  осуществляет международное сотрудничество в области государственной молодежной политики.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси:  ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларининг ишлаб чиқилиши ва амалга оширилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ишлаб чиқади ва қабул қилади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини ўз ваколатлари доирасида мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг боришини умумлаштириш ва таҳлил қилишни ташкил этади ҳамда уни янада такомиллаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича давлат органлари ва муассасалари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамияти бошқа институтларининг ҳамкорлигини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 7. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области государственной молодежной политики  Кабинет Министров Республики Узбекистан:  обеспечивает реализацию государственной молодежной политики;  обеспечивает разработку и реализацию государственных программ в области государственной молодежной политики;  разрабатывает и принимает нормативно-правовые акты, направленные на реализацию государственной молодежной политики;  координирует в пределах своих полномочий деятельность органов и учреждений, осуществляющих и участвующих в реализации государственной молодежной политики;  организует обобщение и анализ хода реализации государственной молодежной политики и принимает меры по ее дальнейшему совершенствованию;  обеспечивает взаимодействие государственных органов и учреждений, негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики;  осуществляет международное сотрудничество в области государственной молодежной политики.  Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 8-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари:  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг самарадорлигини ошириш учун ёшларнинг эҳтиёжи мониторинги олиб борилишини ва баҳоланишини таъминлайди;  ёшларнинг бандлиги ва уларни ишга жойлаштириш сиёсати рўёбга чиқарилишини таъминлайди, меҳнат бозори ва ёш мутахассисларни ишга жойлаштириш амалиёти мониторингини ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ҳамда фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственной власти на местах в области государственной молодежной политики  Органы государственной власти на местах:  обеспечивают реализацию государственной молодежной политики на соответствующей территории;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области государственной молодежной политики;  координируют деятельность органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики на соответствующей территории;  обеспечивают проведение мониторинга и оценку потребности молодежи для повышения эффективности реализации государственной молодежной политики;  обеспечивают реализацию политики занятости и трудоустройства молодежи, организуют мониторинг рынка труда и практики трудоустройства молодых специалистов;  взаимодействуют с негосударственными некоммерческими организациями, органами самоуправления граждан и другими институтами гражданского общества при реализации государственной молодежной политики.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 8-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари:  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг самарадорлигини ошириш учун ёшларнинг эҳтиёжи мониторинги олиб борилишини ва баҳоланишини таъминлайди;  ёшларнинг бандлиги ва уларни ишга жойлаштириш сиёсати рўёбга чиқарилишини таъминлайди, меҳнат бозори ва ёш мутахассисларни ишга жойлаштириш амалиёти мониторингини ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ҳамда фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственной власти на местах в области государственной молодежной политики  Органы государственной власти на местах:  обеспечивают реализацию государственной молодежной политики на соответствующей территории;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области государственной молодежной политики;  координируют деятельность органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики на соответствующей территории;  обеспечивают проведение мониторинга и оценку потребности молодежи для повышения эффективности реализации государственной молодежной политики;  обеспечивают реализацию политики занятости и трудоустройства молодежи, организуют мониторинг рынка труда и практики трудоустройства молодых специалистов;  взаимодействуют с негосударственными некоммерческими организациями, органами самоуправления граждан и другими институтами гражданского общества при реализации государственной молодежной политики.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 8-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари:  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатининг рўёбга чиқарилишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  тегишли ҳудудда ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасаларнинг фаолиятини мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришнинг самарадорлигини ошириш учун ёшларнинг эҳтиёжи мониторинги олиб борилишини ва баҳоланишини таъминлайди;  ёшларнинг бандлиги ва уларни ишга жойлаштириш сиёсати рўёбга чиқарилишини таъминлайди, меҳнат бозори ва ёш мутахассисларни ишга жойлаштириш амалиёти мониторингини ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ҳамда фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственной власти на местах в области государственной молодежной политики  Органы государственной власти на местах:  обеспечивают реализацию государственной молодежной политики на соответствующей территории;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области государственной молодежной политики;  координируют деятельность органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики на соответствующей территории;  обеспечивают проведение мониторинга и оценку потребности молодежи для повышения эффективности реализации государственной молодежной политики;  обеспечивают реализацию политики занятости и трудоустройства молодежи, организуют мониторинг рынка труда и практики трудоустройства молодых специалистов;  взаимодействуют с негосударственными некоммерческими организациями, органами самоуправления граждан и другими институтами гражданского общества при реализации государственной молодежной политики.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 9-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизими  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизимига қуйидагилар киради:  таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари;  давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари;  жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар;  маданият органлари;  меҳнат органлари;  прокуратура органлари;  ички ишлар органлари;  адлия органлари;  мудофаа ишлари бўйича органлар.  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар ҳам **қонун ҳужжатларига** мувофиқ иштирок этиши мумкин.  Статья 9. Система органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики  В систему органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики, входят:  органы государственного управления образованием и образовательные учреждения;  органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения;  органы по физической культуре и спорту;  органы культуры;  органы по труду;  органы прокуратуры;  органы внутренних дел;  органы юстиции;  органы по делам обороны.  В реализации государственной молодежной политики могут участвовать и иные органы и учреждения в соответствии с законодательством. | 9-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизими  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизимига қуйидагилар киради:  таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари;  давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари;  жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар;  маданият органлари;  меҳнат органлари;  прокуратура органлари;  ички ишлар органлари;  адлия органлари;  мудофаа ишлари бўйича органлар.  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар ҳам **қонунчиликка** мувофиқ иштирок этиши мумкин.  Статья 9. Система органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики  В систему органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики, входят:  органы государственного управления образованием и образовательные учреждения;  органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения;  органы по физической культуре и спорту;  органы культуры;  органы по труду;  органы прокуратуры;  органы внутренних дел;  органы юстиции;  органы по делам обороны.  В реализации государственной молодежной политики могут участвовать и иные органы и учреждения в соответствии с законодательством. | | 9-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизими  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи органлар ва муассасалар тизимига қуйидагилар киради:  таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари;  давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари;  жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар;  маданият органлари;  меҳнат органлари;  прокуратура органлари;  ички ишлар органлари;  адлия органлари;  мудофаа ишлари бўйича органлар.  Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар ҳам қонунчиликка мувофиқ иштирок этиши мумкин.  Статья 9. Система органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики  В систему органов и учреждений, участвующих в реализации государственной молодежной политики, входят:  органы государственного управления образованием и образовательные учреждения;  органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения;  органы по физической культуре и спорту;  органы культуры;  органы по труду;  органы прокуратуры;  органы внутренних дел;  органы юстиции;  органы по делам обороны.  В реализации государственной молодежной политики могут участвовать и иные органы и учреждения в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ва таълим муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  таълим сифатини оширишга, малакали кадрларни тайёрлашга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ва бошқа ҳужжатларни ишлаб чиқишда иштирок этади;  манфаатдор органлар ва муассасалар билан биргаликда ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасалари битирувчилари бандлигининг таҳлилини амалга оширади ҳамда унинг натижалари асосида таълим муассасаларида мутахассисларни тайёрлашни такомиллаштириш бўйича таклифларни ишлаб чиқади;  ёшларнинг таълими ва тарбияси сифатини ошириш, ўқув жараёнига таълимнинг замонавий шакллари ва усулларини жорий этиш чора-тадбирларини кўради;  таълим муассасаларида ёшларнинг бўш вақтини мазмунли ўтказишни таъминлаш мақсадида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар, клублар ташкил этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтириш, шунингдек уларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан тарбиялашга доир фаолиятда иштирок этади;  имконияти чекланган ёшларга ижтимоий-психологик ва педагогик ёрдам кўрсатади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области государственной молодежной политики  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в разработке нормативно-правовых и иных актов, направленных на повышение качества образования, подготовку квалифицированных кадров;  проводят совместно с заинтересованными органами и учреждениями анализ занятости выпускников средних специальных, профессиональных и высших образовательных учреждений и на основе его результатов разрабатывают предложения по совершенствованию подготовки специалистов в образовательных учреждениях;  принимают меры по повышению качества образования и воспитания молодежи, внедрению в учебный процесс современных форм и методов обучения;  организуют в образовательных учреждениях спортивные секции, научные, технические и творческие кружки, клубы с целью обеспечения досуга молодежи;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры, а также духовно-нравственному воспитанию молодежи;  оказывают социально-психологическую и педагогическую помощь молодежи с ограниченными возможностями;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ва таълим муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  таълим сифатини оширишга, малакали кадрларни тайёрлашга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ва бошқа ҳужжатларни ишлаб чиқишда иштирок этади;  манфаатдор органлар ва муассасалар билан биргаликда ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасалари битирувчилари бандлигининг таҳлилини амалга оширади ҳамда унинг натижалари асосида таълим муассасаларида мутахассисларни тайёрлашни такомиллаштириш бўйича таклифларни ишлаб чиқади;  ёшларнинг таълими ва тарбияси сифатини ошириш, ўқув жараёнига таълимнинг замонавий шакллари ва усулларини жорий этиш чора-тадбирларини кўради;  таълим муассасаларида ёшларнинг бўш вақтини мазмунли ўтказишни таъминлаш мақсадида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар, клублар ташкил этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтириш, шунингдек уларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан тарбиялашга доир фаолиятда иштирок этади;  имконияти чекланган ёшларга ижтимоий-психологик ва педагогик ёрдам кўрсатади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области государственной молодежной политики  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в разработке нормативно-правовых и иных актов, направленных на повышение качества образования, подготовку квалифицированных кадров;  проводят совместно с заинтересованными органами и учреждениями анализ занятости выпускников средних специальных, профессиональных и высших образовательных учреждений и на основе его результатов разрабатывают предложения по совершенствованию подготовки специалистов в образовательных учреждениях;  принимают меры по повышению качества образования и воспитания молодежи, внедрению в учебный процесс современных форм и методов обучения;  организуют в образовательных учреждениях спортивные секции, научные, технические и творческие кружки, клубы с целью обеспечения досуга молодежи;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры, а также духовно-нравственному воспитанию молодежи;  оказывают социально-психологическую и педагогическую помощь молодежи с ограниченными возможностями;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ва таълим муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  таълим сифатини оширишга, малакали кадрларни тайёрлашга қаратилган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни ва бошқа ҳужжатларни ишлаб чиқишда иштирок этади;  манфаатдор органлар ва муассасалар билан биргаликда ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасалари битирувчилари бандлигининг таҳлилини амалга оширади ҳамда унинг натижалари асосида таълим муассасаларида мутахассисларни тайёрлашни такомиллаштириш бўйича таклифларни ишлаб чиқади;  ёшларнинг таълими ва тарбияси сифатини ошириш, ўқув жараёнига таълимнинг замонавий шакллари ва усулларини жорий этиш чора-тадбирларини кўради;  таълим муассасаларида ёшларнинг бўш вақтини мазмунли ўтказишни таъминлаш мақсадида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар, клублар ташкил этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтириш, шунингдек уларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан тарбиялашга доир фаолиятда иштирок этади;  имконияти чекланган ёшларга ижтимоий-психологик ва педагогик ёрдам кўрсатади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш бўйича чора-тадбирлар кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области государственной молодежной политики  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в разработке нормативно-правовых и иных актов, направленных на повышение качества образования, подготовку квалифицированных кадров;  проводят совместно с заинтересованными органами и учреждениями анализ занятости выпускников средних специальных, профессиональных и высших образовательных учреждений и на основе его результатов разрабатывают предложения по совершенствованию подготовки специалистов в образовательных учреждениях;  принимают меры по повышению качества образования и воспитания молодежи, внедрению в учебный процесс современных форм и методов обучения;  организуют в образовательных учреждениях спортивные секции, научные, технические и творческие кружки, клубы с целью обеспечения досуга молодежи;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры, а также духовно-нравственному воспитанию молодежи;  оказывают социально-психологическую и педагогическую помощь молодежи с ограниченными возможностями;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ва соғлиқни сақлаш муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида санитария-гигиенага оид билимларни тарқатиш ва соғлом турмуш тарзини шакллантириш бўйича тарғиботни ташкил этади;  ёшлар ўртасида тизимли тиббий текширувларни ташкил этади;  имконияти чекланган ёшларни тиббий-ижтимоий реабилитация қилиш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка чалинган, руҳий ҳолати бузилган, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга чалинган ёш фуқароларни аниқлайди, уларни ҳисобга олишни, текширувдан ўтказишни, шунингдек тиббий-ижтимоий реабилитация қилишни ва ижтимоий мослаштиришни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области государственной молодежной политики  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  организуют пропаганду по распространению санитарно-гигиенических знаний и формированию здорового образа жизни среди молодежи;  организуют систематические медицинские обследования среди молодежи;  осуществляют меры по медико-социальной реабилитации молодежи с ограниченными возможностями;  выявляют, осуществляют учет, обследование, а также медико-социальную реабилитацию и социальную адаптацию молодых граждан, страдающих алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, психическими расстройствами, больных инфекционными и иными общественно-опасными заболеваниями;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ва соғлиқни сақлаш муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида санитария-гигиенага оид билимларни тарқатиш ва соғлом турмуш тарзини шакллантириш бўйича тарғиботни ташкил этади;  ёшлар ўртасида тизимли тиббий текширувларни ташкил этади;  имконияти чекланган ёшларни тиббий-ижтимоий реабилитация қилиш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка чалинган, руҳий ҳолати бузилган, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга чалинган ёш фуқароларни аниқлайди, уларни ҳисобга олишни, текширувдан ўтказишни, шунингдек тиббий-ижтимоий реабилитация қилишни ва ижтимоий мослаштиришни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области государственной молодежной политики  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  организуют пропаганду по распространению санитарно-гигиенических знаний и формированию здорового образа жизни среди молодежи;  организуют систематические медицинские обследования среди молодежи;  осуществляют меры по медико-социальной реабилитации молодежи с ограниченными возможностями;  выявляют, осуществляют учет, обследование, а также медико-социальную реабилитацию и социальную адаптацию молодых граждан, страдающих алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, психическими расстройствами, больных инфекционными и иными общественно-опасными заболеваниями;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ва соғлиқни сақлаш муассасаларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида санитария-гигиенага оид билимларни тарқатиш ва соғлом турмуш тарзини шакллантириш бўйича тарғиботни ташкил этади;  ёшлар ўртасида тизимли тиббий текширувларни ташкил этади;  имконияти чекланган ёшларни тиббий-ижтимоий реабилитация қилиш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка чалинган, руҳий ҳолати бузилган, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга чалинган ёш фуқароларни аниқлайди, уларни ҳисобга олишни, текширувдан ўтказишни, шунингдек тиббий-ижтимоий реабилитация қилишни ва ижтимоий мослаштиришни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области государственной молодежной политики  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  организуют пропаганду по распространению санитарно-гигиенических знаний и формированию здорового образа жизни среди молодежи;  организуют систематические медицинские обследования среди молодежи;  осуществляют меры по медико-социальной реабилитации молодежи с ограниченными возможностями;  выявляют, осуществляют учет, обследование, а также медико-социальную реабилитацию и социальную адаптацию молодых граждан, страдающих алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, психическими расстройствами, больных инфекционными и иными общественно-опасными заболеваниями;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 12-модда. Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида жисмоний тарбия ва спортни ривожлантириш, соғлом турмуш тарзини шакллантиришга бўлган интилишни ва спортга қизиқишни рағбатлантириш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ёшлар ўртасида халқ ўйинлари, миллий ва бошқа спорт турлари бўйича мусобақалар ўтказилишини ташкил этади;  ёшлар ўртасида халқаро спорт алоқаларини ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, спорт мусобақаларини ўтказишда иштирок этади;  жисмоний тарбия ва спорт соҳасида халқаро ҳамда республика миқёсида ўтказиладиган тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия органов по физической культуре и спорту в области государственной молодежной политики  Органы по физической культуре и спорту:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи меры по развитию физической культуры и спорта, стимулированию стремления к формированию здорового образа жизни и интереса к спорту;  организуют среди молодежи проведение народных игр, соревнований по национальным и другим видам спорта;  участвуют в развитии и укреплении международных спортивных связей, проведении спортивных соревнований среди молодежи;  обеспечивают участие одаренной и талантливой молодежи в мероприятиях, проводимых в области физической культуры и спорта в международном и республиканском масштабах;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по физической культуре и спорту могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 12-модда. Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида жисмоний тарбия ва спортни ривожлантириш, соғлом турмуш тарзини шакллантиришга бўлган интилишни ва спортга қизиқишни рағбатлантириш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ёшлар ўртасида халқ ўйинлари, миллий ва бошқа спорт турлари бўйича мусобақалар ўтказилишини ташкил этади;  ёшлар ўртасида халқаро спорт алоқаларини ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, спорт мусобақаларини ўтказишда иштирок этади;  жисмоний тарбия ва спорт соҳасида халқаро ҳамда республика миқёсида ўтказиладиган тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия органов по физической культуре и спорту в области государственной молодежной политики  Органы по физической культуре и спорту:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи меры по развитию физической культуры и спорта, стимулированию стремления к формированию здорового образа жизни и интереса к спорту;  организуют среди молодежи проведение народных игр, соревнований по национальным и другим видам спорта;  участвуют в развитии и укреплении международных спортивных связей, проведении спортивных соревнований среди молодежи;  обеспечивают участие одаренной и талантливой молодежи в мероприятиях, проводимых в области физической культуры и спорта в международном и республиканском масштабах;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по физической культуре и спорту могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 12-модда. Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида жисмоний тарбия ва спортни ривожлантириш, соғлом турмуш тарзини шакллантиришга бўлган интилишни ва спортга қизиқишни рағбатлантириш бўйича чора-тадбирларни амалга оширади;  ёшлар ўртасида халқ ўйинлари, миллий ва бошқа спорт турлари бўйича мусобақалар ўтказилишини ташкил этади;  ёшлар ўртасида халқаро спорт алоқаларини ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, спорт мусобақаларини ўтказишда иштирок этади;  жисмоний тарбия ва спорт соҳасида халқаро ҳамда республика миқёсида ўтказиладиган тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Жисмоний тарбия ва спорт бўйича органлар қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия органов по физической культуре и спорту в области государственной молодежной политики  Органы по физической культуре и спорту:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи меры по развитию физической культуры и спорта, стимулированию стремления к формированию здорового образа жизни и интереса к спорту;  организуют среди молодежи проведение народных игр, соревнований по национальным и другим видам спорта;  участвуют в развитии и укреплении международных спортивных связей, проведении спортивных соревнований среди молодежи;  обеспечивают участие одаренной и талантливой молодежи в мероприятиях, проводимых в области физической культуры и спорта в международном и республиканском масштабах;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по физической культуре и спорту могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 121-модда. Маданият органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маданият органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида бадиий ижодиёт, халқ ва ҳаваскорлик ижодиёти тарғиботини амалга оширади;  ёшлар ўртасида кино, театр, мусиқа, хореография, тасвирий санъатни, цирк, халқ амалий санъатини ва эстрада санъатини ривожлантиришга, уларнинг ғоявий-бадиий ва ахлоқий савиясини оширишга кўмаклашади;  ёшлар ўртасидаги оммавий-маданий ва байрам тадбирлари ғоявий мазмун билан тўлдирилишини таъминлайди, ижодий уюшмалар ва бошқа нодавлат нотижорат ташкилотлари билан яқин ҳамкорликни йўлга қўяди;  ёшлар ўртасида халқаро маданий алоқаларни ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, конференциялар ва кўргазмалар ўтказишда иштирок этади;  ижодкор ёшларни ҳар томонлама қўллаб-қувватлайди, уларнинг ўз иқтидори ва истеъдодини тўлақонли намоён қилиши учун зарур шарт-шароитлар яратади;  ижодий сафарлар ташкил этилишини ҳамда маданият соҳасида халқаро ва республика миқёсида ўтказиладиган кўрикларда, танловларда, фестивалларда, бошқа тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  миллий ўзликни англашда мустақиллик, юксак маънавият, инсонпарварлик анъаналарига садоқат ғояларини янада чуқур сингдириш, радикализм ва экстремизмнинг ёт ғояларига қарши иммунитетни мустаҳкамлаш борасида ёшлар ўртасида маърифий ишларни амалга оширади;  халқимиз тарихи ва бугунги ҳаётининг энг ёрқин саҳифаларини, мамлакатимизнинг эркин демократик тараққиётини акс эттирувчи асарлар яратишда ижодий жамоаларга, айниқса ижодкор ёшларга ҳар томонлама кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Маданият органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 121. Полномочия органов культуры в области государственной молодежной политики  Органы культуры:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи пропаганду художественного, народного и самодеятельного творчества;  содействуют развитию кино, театрального, музыкального, хореографического, изобразительного, циркового, народно-прикладного и эстрадного искусства среди молодежи, повышению их идейно-художественного и нравственного уровня;  обеспечивают наполнение культурно-массовых и праздничных мероприятий среди молодежи идейным содержанием, налаживают тесное сотрудничество с творческими союзами и другими негосударственными некоммерческими организациями;  участвуют в развитии и укреплении международных культурных связей, проведении конференций и выставок среди молодежи;  оказывают всестороннюю поддержку творческой молодежи, создают необходимые условия для полноценного проявления ими своих дарований и талантов;  обеспечивают организацию творческих поездок и участие одаренной и талантливой молодежи в смотрах, конкурсах, фестивалях, других мероприятиях, проводимых в области культуры в международном и республиканском масштабах;  осуществляют среди молодежи просветительскую работу по дальнейшему глубокому укоренению в национальном самосознании идеи независимости, верности традициям высокой духовности, гуманности, укреплению иммунитета к чуждым идеям радикализма и экстремизма;  оказывают всемерное содействие творческим коллективам, особенно творческой молодежи, в создании произведений, отражающих наиболее яркие страницы истории народа и его современной жизни, свободного демократического развития страны;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы культуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 121-модда. Маданият органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маданият органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида бадиий ижодиёт, халқ ва ҳаваскорлик ижодиёти тарғиботини амалга оширади;  ёшлар ўртасида кино, театр, мусиқа, хореография, тасвирий санъатни, цирк, халқ амалий санъатини ва эстрада санъатини ривожлантиришга, уларнинг ғоявий-бадиий ва ахлоқий савиясини оширишга кўмаклашади;  ёшлар ўртасидаги оммавий-маданий ва байрам тадбирлари ғоявий мазмун билан тўлдирилишини таъминлайди, ижодий уюшмалар ва бошқа нодавлат нотижорат ташкилотлари билан яқин ҳамкорликни йўлга қўяди;  ёшлар ўртасида халқаро маданий алоқаларни ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, конференциялар ва кўргазмалар ўтказишда иштирок этади;  ижодкор ёшларни ҳар томонлама қўллаб-қувватлайди, уларнинг ўз иқтидори ва истеъдодини тўлақонли намоён қилиши учун зарур шарт-шароитлар яратади;  ижодий сафарлар ташкил этилишини ҳамда маданият соҳасида халқаро ва республика миқёсида ўтказиладиган кўрикларда, танловларда, фестивалларда, бошқа тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  миллий ўзликни англашда мустақиллик, юксак маънавият, инсонпарварлик анъаналарига садоқат ғояларини янада чуқур сингдириш, радикализм ва экстремизмнинг ёт ғояларига қарши иммунитетни мустаҳкамлаш борасида ёшлар ўртасида маърифий ишларни амалга оширади;  халқимиз тарихи ва бугунги ҳаётининг энг ёрқин саҳифаларини, мамлакатимизнинг эркин демократик тараққиётини акс эттирувчи асарлар яратишда ижодий жамоаларга, айниқса ижодкор ёшларга ҳар томонлама кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Маданият органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 121. Полномочия органов культуры в области государственной молодежной политики  Органы культуры:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи пропаганду художественного, народного и самодеятельного творчества;  содействуют развитию кино, театрального, музыкального, хореографического, изобразительного, циркового, народно-прикладного и эстрадного искусства среди молодежи, повышению их идейно-художественного и нравственного уровня;  обеспечивают наполнение культурно-массовых и праздничных мероприятий среди молодежи идейным содержанием, налаживают тесное сотрудничество с творческими союзами и другими негосударственными некоммерческими организациями;  участвуют в развитии и укреплении международных культурных связей, проведении конференций и выставок среди молодежи;  оказывают всестороннюю поддержку творческой молодежи, создают необходимые условия для полноценного проявления ими своих дарований и талантов;  обеспечивают организацию творческих поездок и участие одаренной и талантливой молодежи в смотрах, конкурсах, фестивалях, других мероприятиях, проводимых в области культуры в международном и республиканском масштабах;  осуществляют среди молодежи просветительскую работу по дальнейшему глубокому укоренению в национальном самосознании идеи независимости, верности традициям высокой духовности, гуманности, укреплению иммунитета к чуждым идеям радикализма и экстремизма;  оказывают всемерное содействие творческим коллективам, особенно творческой молодежи, в создании произведений, отражающих наиболее яркие страницы истории народа и его современной жизни, свободного демократического развития страны;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы культуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 121-модда. Маданият органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Маданият органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшлар ўртасида бадиий ижодиёт, халқ ва ҳаваскорлик ижодиёти тарғиботини амалга оширади;  ёшлар ўртасида кино, театр, мусиқа, хореография, тасвирий санъатни, цирк, халқ амалий санъатини ва эстрада санъатини ривожлантиришга, уларнинг ғоявий-бадиий ва ахлоқий савиясини оширишга кўмаклашади;  ёшлар ўртасидаги оммавий-маданий ва байрам тадбирлари ғоявий мазмун билан тўлдирилишини таъминлайди, ижодий уюшмалар ва бошқа нодавлат нотижорат ташкилотлари билан яқин ҳамкорликни йўлга қўяди;  ёшлар ўртасида халқаро маданий алоқаларни ривожлантириш ва мустаҳкамлашда, конференциялар ва кўргазмалар ўтказишда иштирок этади;  ижодкор ёшларни ҳар томонлама қўллаб-қувватлайди, уларнинг ўз иқтидори ва истеъдодини тўлақонли намоён қилиши учун зарур шарт-шароитлар яратади;  ижодий сафарлар ташкил этилишини ҳамда маданият соҳасида халқаро ва республика миқёсида ўтказиладиган кўрикларда, танловларда, фестивалларда, бошқа тадбирларда иқтидорли ва истеъдодли ёшларнинг иштирок этишини таъминлайди;  миллий ўзликни англашда мустақиллик, юксак маънавият, инсонпарварлик анъаналарига садоқат ғояларини янада чуқур сингдириш, радикализм ва экстремизмнинг ёт ғояларига қарши иммунитетни мустаҳкамлаш борасида ёшлар ўртасида маърифий ишларни амалга оширади;  халқимиз тарихи ва бугунги ҳаётининг энг ёрқин саҳифаларини, мамлакатимизнинг эркин демократик тараққиётини акс эттирувчи асарлар яратишда ижодий жамоаларга, айниқса ижодкор ёшларга ҳар томонлама кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Маданият органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 121. Полномочия органов культуры в области государственной молодежной политики  Органы культуры:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  осуществляют среди молодежи пропаганду художественного, народного и самодеятельного творчества;  содействуют развитию кино, театрального, музыкального, хореографического, изобразительного, циркового, народно-прикладного и эстрадного искусства среди молодежи, повышению их идейно-художественного и нравственного уровня;  обеспечивают наполнение культурно-массовых и праздничных мероприятий среди молодежи идейным содержанием, налаживают тесное сотрудничество с творческими союзами и другими негосударственными некоммерческими организациями;  участвуют в развитии и укреплении международных культурных связей, проведении конференций и выставок среди молодежи;  оказывают всестороннюю поддержку творческой молодежи, создают необходимые условия для полноценного проявления ими своих дарований и талантов;  обеспечивают организацию творческих поездок и участие одаренной и талантливой молодежи в смотрах, конкурсах, фестивалях, других мероприятиях, проводимых в области культуры в международном и республиканском масштабах;  осуществляют среди молодежи просветительскую работу по дальнейшему глубокому укоренению в национальном самосознании идеи независимости, верности традициям высокой духовности, гуманности, укреплению иммунитета к чуждым идеям радикализма и экстремизма;  оказывают всемерное содействие творческим коллективам, особенно творческой молодежи, в создании произведений, отражающих наиболее яркие страницы истории народа и его современной жизни, свободного демократического развития страны;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы культуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 13-модда. Меҳнат органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг бандлиги даражасини тизимли асосда таҳлил қилади, уларнинг бандлигини таъминлашда иштирок этади;  ёшларни касбга ўқитиш ва қайта тайёрлаш бўйича тизимни ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Меҳнат органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия органов по труду в области государственной молодежной политики  Органы по труду:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  проводят на системной основе анализ уровня занятости молодежи, участвуют в обеспечении ее занятости;  организуют систему по профессиональному обучению и переподготовке молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по труду могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 13-модда. Меҳнат органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг бандлиги даражасини тизимли асосда таҳлил қилади, уларнинг бандлигини таъминлашда иштирок этади;  ёшларни касбга ўқитиш ва қайта тайёрлаш бўйича тизимни ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Меҳнат органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия органов по труду в области государственной молодежной политики  Органы по труду:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  проводят на системной основе анализ уровня занятости молодежи, участвуют в обеспечении ее занятости;  организуют систему по профессиональному обучению и переподготовке молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по труду могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 13-модда. Меҳнат органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг бандлиги даражасини тизимли асосда таҳлил қилади, уларнинг бандлигини таъминлашда иштирок этади;  ёшларни касбга ўқитиш ва қайта тайёрлаш бўйича тизимни ташкил этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Меҳнат органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия органов по труду в области государственной молодежной политики  Органы по труду:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  проводят на системной основе анализ уровня занятости молодежи, участвуют в обеспечении ее занятости;  организуют систему по профессиональному обучению и переподготовке молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по труду могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 14-модда. Прокуратура органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Прокуратура органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Прокуратура органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия органов прокуратуры в области государственной молодежной политики  Органы прокуратуры:  осуществляют надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о государственной молодежной политике;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы прокуратуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 14-модда. Прокуратура органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Прокуратура органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчиликнинг аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Прокуратура органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия органов прокуратуры в области государственной молодежной политики  Органы прокуратуры:  осуществляют надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о государственной молодежной политике;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы прокуратуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 14-модда. Прокуратура органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Прокуратура органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчиликнинг аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Прокуратура органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 14. Полномочия органов прокуратуры в области государственной молодежной политики  Органы прокуратуры:  осуществляют надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о государственной молодежной политике;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы прокуратуры могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 15-модда. Ички ишлар органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш чора-тадбирларини кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Ички ишлар органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия органов внутренних дел в области государственной молодежной политики  Органы внутренних дел:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы внутренних дел могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 15-модда. Ички ишлар органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш чора-тадбирларини кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Ички ишлар органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия органов внутренних дел в области государственной молодежной политики  Органы внутренних дел:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы внутренних дел могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 15-модда. Ички ишлар органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятда иштирок этади;  ёшлар ўртасида ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширади, шу жумладан ҳуқуқбузарликларнинг содир этилиши сабабларини ва бунга имкон бераётган шарт-шароитларни аниқлайди, бартараф этади;  ёш фуқароларни ижтимоий реабилитация қилиш ва ижтимоий мослаштириш чора-тадбирларини кўради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Ички ишлар органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 15. Полномочия органов внутренних дел в области государственной молодежной политики  Органы внутренних дел:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в деятельности по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  осуществляют профилактику правонарушений среди молодежи, в том числе выявляют, устраняют причины совершения правонарушений и условия, им способствующие;  принимают меры социальной реабилитации и социальной адаптации молодых граждан;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы внутренних дел могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 16-модда. Адлия органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Адлия органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Адлия органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия органов юстиции в области государственной молодежной политики  Органы юстиции:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  вносят предложения по совершенствованию нормативно-правовых актов в области государственной молодежной политики;  осуществляют и координируют деятельность по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы юстиции могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 16-модда. Адлия органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Адлия органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Адлия органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия органов юстиции в области государственной молодежной политики  Органы юстиции:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  вносят предложения по совершенствованию нормативно-правовых актов в области государственной молодежной политики;  осуществляют и координируют деятельность по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы юстиции могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Адлия органларининг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Адлия органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритади;  ёшларнинг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Адлия органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 16. Полномочия органов юстиции в области государственной молодежной политики  Органы юстиции:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в законотворческой деятельности в области государственной молодежной политики;  вносят предложения по совершенствованию нормативно-правовых актов в области государственной молодежной политики;  осуществляют и координируют деятельность по повышению правового сознания и правовой культуры молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы юстиции могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 17-модда. Мудофаа ишлари бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Мудофаа ишлари бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг чақирувга қадар бошланғич тайёргарлигини ташкил этишда иштирок этади;  ёшларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан ва ҳарбий-ватанпарварлик руҳида тарбиялашга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Мудофаа ишлари бўйича органлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 17. Полномочия органов по делам обороны в области государственной молодежной политики  Органы по делам обороны:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в начальной допризывной подготовке молодежи;  участвуют в мероприятиях по духовно-нравственному и военно-патриотическому воспитанию молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по делам обороны могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 17-модда. Мудофаа ишлари бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Мудофаа ишлари бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг чақирувга қадар бошланғич тайёргарлигини ташкил этишда иштирок этади;  ёшларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан ва ҳарбий-ватанпарварлик руҳида тарбиялашга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Мудофаа ишлари бўйича органлар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 17. Полномочия органов по делам обороны в области государственной молодежной политики  Органы по делам обороны:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в начальной допризывной подготовке молодежи;  участвуют в мероприятиях по духовно-нравственному и военно-патриотическому воспитанию молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по делам обороны могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 17-модда. Мудофаа ишлари бўйича органларнинг ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги ваколатлари  Мудофаа ишлари бўйича органлар:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларнинг чақирувга қадар бошланғич тайёргарлигини ташкил этишда иштирок этади;  ёшларни маънавий-ахлоқий жиҳатдан ва ҳарбий-ватанпарварлик руҳида тарбиялашга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда иштирок этувчи бошқа органлар ва муассасалар билан ҳамкорлик қилади.  Мудофаа ишлари бўйича органлар қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 17. Полномочия органов по делам обороны в области государственной молодежной политики  Органы по делам обороны:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в начальной допризывной подготовке молодежи;  участвуют в мероприятиях по духовно-нравственному и военно-патриотическому воспитанию молодежи;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, участвующими в реализации государственной молодежной политики.  Органы по делам обороны могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 18-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  давлат ва хўжалик бошқаруви органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда кам таъминланган оилалардан бўлган ёш фуқароларга **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда қўшимча моддий ёрдам кўрсатади;  ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишга, уларнинг жамият ҳаётидаги роли ва фаоллигини оширишга, соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, оилада маънавий-ахлоқий муҳитни шакллантиришга қаратилган чора-тадбирларни кўради;  ёшларни тарбиялаш масалалари юзасидан таълим муассасалари ва бошқа муассасалар билан ҳамкорлик қилади;  тегишли ҳудудда жойлашган корхоналар, муассасалар ва ташкилотларда ёшларнинг бандлигини таъминлашга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонун ҳужжатлари**нинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 18. Участие органов самоуправления граждан в реализации государственной молодежной политики  Органы самоуправления граждан:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  оказывают совместно с органами государственного и хозяйственного управления, негосударственными некоммерческими организациями и другими организациями дополнительную материальную помощь молодым гражданам — выходцам из малообеспеченных семей в порядке, установленном законодательством;  принимают меры, направленные на защиту прав, свобод и законных интересов молодежи, повышение ее роли и активности в общественной жизни, воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, формирование духовно-нравственной атмосферы в семье;  взаимодействуют с образовательными и иными учреждениями по вопросам воспитания молодежи;  содействуют в обеспечении занятости молодежи на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на соответствующей территории;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, негосударственными некоммерческими организациями и иными институтами гражданского общества в реализации государственной молодежной политики.  Органы самоуправления граждан могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | 18-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  давлат ва хўжалик бошқаруви органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда кам таъминланган оилалардан бўлган ёш фуқароларга **қонунчиликда** белгиланган тартибда қўшимча моддий ёрдам кўрсатади;  ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишга, уларнинг жамият ҳаётидаги роли ва фаоллигини оширишга, соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, оилада маънавий-ахлоқий муҳитни шакллантиришга қаратилган чора-тадбирларни кўради;  ёшларни тарбиялаш масалалари юзасидан таълим муассасалари ва бошқа муассасалар билан ҳамкорлик қилади;  тегишли ҳудудда жойлашган корхоналар, муассасалар ва ташкилотларда ёшларнинг бандлигини таъминлашга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонунчилик**нинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 18. Участие органов самоуправления граждан в реализации государственной молодежной политики  Органы самоуправления граждан:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  оказывают совместно с органами государственного и хозяйственного управления, негосударственными некоммерческими организациями и другими организациями дополнительную материальную помощь молодым гражданам — выходцам из малообеспеченных семей в порядке, установленном законодательством;  принимают меры, направленные на защиту прав, свобод и законных интересов молодежи, повышение ее роли и активности в общественной жизни, воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, формирование духовно-нравственной атмосферы в семье;  взаимодействуют с образовательными и иными учреждениями по вопросам воспитания молодежи;  содействуют в обеспечении занятости молодежи на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на соответствующей территории;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, негосударственными некоммерческими организациями и иными институтами гражданского общества в реализации государственной молодежной политики.  Органы самоуправления граждан могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | 18-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  давлат ва хўжалик бошқаруви органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар билан биргаликда кам таъминланган оилалардан бўлган ёш фуқароларга қонунчиликда белгиланган тартибда қўшимча моддий ёрдам кўрсатади;  ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишга, уларнинг жамият ҳаётидаги роли ва фаоллигини оширишга, соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, оилада маънавий-ахлоқий муҳитни шакллантиришга қаратилган чора-тадбирларни кўради;  ёшларни тарбиялаш масалалари юзасидан таълим муассасалари ва бошқа муассасалар билан ҳамкорлик қилади;  тегишли ҳудудда жойлашган корхоналар, муассасалар ва ташкилотларда ёшларнинг бандлигини таъминлашга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонунчиликнинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда бошқа органлар ва муассасалар, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 18. Участие органов самоуправления граждан в реализации государственной молодежной политики  Органы самоуправления граждан:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  оказывают совместно с органами государственного и хозяйственного управления, негосударственными некоммерческими организациями и другими организациями дополнительную материальную помощь молодым гражданам — выходцам из малообеспеченных семей в порядке, установленном законодательством;  принимают меры, направленные на защиту прав, свобод и законных интересов молодежи, повышение ее роли и активности в общественной жизни, воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, формирование духовно-нравственной атмосферы в семье;  взаимодействуют с образовательными и иными учреждениями по вопросам воспитания молодежи;  содействуют в обеспечении занятости молодежи на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на соответствующей территории;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с другими органами и учреждениями, негосударственными некоммерческими организациями и иными институтами гражданского общества в реализации государственной молодежной политики.  Органы самоуправления граждан могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 19-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотларининг иштирок этиши  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларда ҳаётга бўлган қатъий ишонч ва қарашларни шакллантиришда, уларни қонунларга, миллий ва умуминсоний қадриятларга ҳурмат руҳида, зарарли таъсирлар ва оқимларга қарши тура оладиган қилиб тарбиялашда иштирок этади;  соғлом ва баркамол ёшларни тарбиялашга, жамият ҳаётида уларнинг роли ҳамда фаоллигини оширишга доир тадбирларни ташкил этади ва ўтказади;  ёшларни ижтимоий жиҳатдан қўллаб-қувватлашни, ёш фуқароларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишни ҳамда рўёбга чиқаришни таъминлайдиган шарт-шароитларни яратишга кўмаклашади;  фан, спорт, санъат ва маданият соҳасида ёшларнинг ижодий истеъдоди ва қобилиятини эрта аниқлашга ҳамда ривожлантиришга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонун ҳужжатлари**нинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларда соғлом турмуш тарзига интилишни шакллантиришда, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга, ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка, кашандаликка ҳамда ўзга зарарли иллатларга қарши курашишга доир профилактика чора-тадбирларини амалга оширишда, ёшларнинг бўш вақтларини мазмунли ташкил этишда, ёшлар спортини оммавий ривожлантиришда иштирок этади;  ёшлар орасида экологик маданиятни оширишга, экологик таълим ва тарбияни ривожлантиришга кўмаклашади;  **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ёшларни ўқитиш билан шуғулланиши мумкин;  ёшларни тадбиркорликка жалб этишга, касбга йўналтиришга, қайта тайёрлашга ва малакасини оширишга кўмаклашади.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  ...  Статья 19. Участие негосударственных некоммерческих организаций в реализации государственной молодежной политики  Негосударственные некоммерческие организации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи твердых убеждений и взглядов на жизнь, воспитании ее в духе уважительного отношения к законам, национальным и общечеловеческим ценностям, способной противостоять вредным влияниям и течениям;  организуют и проводят мероприятия по воспитанию здоровой и гармонично развитой молодежи, повышению ее роли и активности в общественной жизни;  содействуют созданию условий, обеспечивающих социальную поддержку молодежи, защиту и реализацию личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов молодых граждан;  содействуют раннему выявлению и развитию творческих талантов и способностей у молодежи в области науки, спорта, искусства и культуры;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи стремления к здоровому образу жизни, реализации профилактических мер по борьбе с инфекционными и иными общественно опасными заболеваниями, алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, курением и другими вредными привычками, организации содержательного досуга молодежи, массового развития молодежного спорта;  содействуют повышению экологической культуры, развитию экологического образования и воспитания среди молодежи;  могут заниматься обучением молодежи в порядке, установленном законодательством;  содействуют привлечению молодежи к предпринимательству, профессиональной ориентации, переподготовке и повышению квалификации.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  ... | 19-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотларининг иштирок этиши  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларда ҳаётга бўлган қатъий ишонч ва қарашларни шакллантиришда, уларни қонунларга, миллий ва умуминсоний қадриятларга ҳурмат руҳида, зарарли таъсирлар ва оқимларга қарши тура оладиган қилиб тарбиялашда иштирок этади;  соғлом ва баркамол ёшларни тарбиялашга, жамият ҳаётида уларнинг роли ҳамда фаоллигини оширишга доир тадбирларни ташкил этади ва ўтказади;  ёшларни ижтимоий жиҳатдан қўллаб-қувватлашни, ёш фуқароларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишни ҳамда рўёбга чиқаришни таъминлайдиган шарт-шароитларни яратишга кўмаклашади;  фан, спорт, санъат ва маданият соҳасида ёшларнинг ижодий истеъдоди ва қобилиятини эрта аниқлашга ҳамда ривожлантиришга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонунчилик**нинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларда соғлом турмуш тарзига интилишни шакллантиришда, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга, ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка, кашандаликка ҳамда ўзга зарарли иллатларга қарши курашишга доир профилактика чора-тадбирларини амалга оширишда, ёшларнинг бўш вақтларини мазмунли ташкил этишда, ёшлар спортини оммавий ривожлантиришда иштирок этади;  ёшлар орасида экологик маданиятни оширишга, экологик таълим ва тарбияни ривожлантиришга кўмаклашади;  **қонунчиликда** белгиланган тартибда ёшларни ўқитиш билан шуғулланиши мумкин;  ёшларни тадбиркорликка жалб этишга, касбга йўналтиришга, қайта тайёрлашга ва малакасини оширишга кўмаклашади.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  ...  Статья 19. Участие негосударственных некоммерческих организаций в реализации государственной молодежной политики  Негосударственные некоммерческие организации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи твердых убеждений и взглядов на жизнь, воспитании ее в духе уважительного отношения к законам, национальным и общечеловеческим ценностям, способной противостоять вредным влияниям и течениям;  организуют и проводят мероприятия по воспитанию здоровой и гармонично развитой молодежи, повышению ее роли и активности в общественной жизни;  содействуют созданию условий, обеспечивающих социальную поддержку молодежи, защиту и реализацию личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов молодых граждан;  содействуют раннему выявлению и развитию творческих талантов и способностей у молодежи в области науки, спорта, искусства и культуры;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи стремления к здоровому образу жизни, реализации профилактических мер по борьбе с инфекционными и иными общественно опасными заболеваниями, алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, курением и другими вредными привычками, организации содержательного досуга молодежи, массового развития молодежного спорта;  содействуют повышению экологической культуры, развитию экологического образования и воспитания среди молодежи;  могут заниматься обучением молодежи в порядке, установленном законодательством;  содействуют привлечению молодежи к предпринимательству, профессиональной ориентации, переподготовке и повышению квалификации.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  ... | | 19-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда нодавлат нотижорат ташкилотларининг иштирок этиши  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларда ҳаётга бўлган қатъий ишонч ва қарашларни шакллантиришда, уларни қонунларга, миллий ва умуминсоний қадриятларга ҳурмат руҳида, зарарли таъсирлар ва оқимларга қарши тура оладиган қилиб тарбиялашда иштирок этади;  соғлом ва баркамол ёшларни тарбиялашга, жамият ҳаётида уларнинг роли ҳамда фаоллигини оширишга доир тадбирларни ташкил этади ва ўтказади;  ёшларни ижтимоий жиҳатдан қўллаб-қувватлашни, ёш фуқароларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилишни ҳамда рўёбга чиқаришни таъминлайдиган шарт-шароитларни яратишга кўмаклашади;  фан, спорт, санъат ва маданият соҳасида ёшларнинг ижодий истеъдоди ва қобилиятини эрта аниқлашга ҳамда ривожлантиришга кўмаклашади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонунчиликнинг ижро этилиши, давлат дастурларининг ва ҳудудий дастурларнинг рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларда соғлом турмуш тарзига интилишни шакллантиришда, юқумли касалликларга ва бошқа ижтимоий хавфли касалликларга, ичкиликбозликка, гиёҳвандликка, заҳарвандликка, кашандаликка ҳамда ўзга зарарли иллатларга қарши курашишга доир профилактика чора-тадбирларини амалга оширишда, ёшларнинг бўш вақтларини мазмунли ташкил этишда, ёшлар спортини оммавий ривожлантиришда иштирок этади;  ёшлар орасида экологик маданиятни оширишга, экологик таълим ва тарбияни ривожлантиришга кўмаклашади;  қонунчиликда белгиланган тартибда ёшларни ўқитиш билан шуғулланиши мумкин;  ёшларни тадбиркорликка жалб этишга, касбга йўналтиришга, қайта тайёрлашга ва малакасини оширишга кўмаклашади.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари қонунчиликка мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  ...  Статья 19. Участие негосударственных некоммерческих организаций в реализации государственной молодежной политики  Негосударственные некоммерческие организации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи твердых убеждений и взглядов на жизнь, воспитании ее в духе уважительного отношения к законам, национальным и общечеловеческим ценностям, способной противостоять вредным влияниям и течениям;  организуют и проводят мероприятия по воспитанию здоровой и гармонично развитой молодежи, повышению ее роли и активности в общественной жизни;  содействуют созданию условий, обеспечивающих социальную поддержку молодежи, защиту и реализацию личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов молодых граждан;  содействуют раннему выявлению и развитию творческих талантов и способностей у молодежи в области науки, спорта, искусства и культуры;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  участвуют в формировании у молодежи стремления к здоровому образу жизни, реализации профилактических мер по борьбе с инфекционными и иными общественно опасными заболеваниями, алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, курением и другими вредными привычками, организации содержательного досуга молодежи, массового развития молодежного спорта;  содействуют повышению экологической культуры, развитию экологического образования и воспитания среди молодежи;  могут заниматься обучением молодежи в порядке, установленном законодательством;  содействуют привлечению молодежи к предпринимательству, профессиональной ориентации, переподготовке и повышению квалификации.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 20-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда оммавий ахборот воситаларининг иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга, шу жумладан соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, жамият ҳаётида унинг роли ва фаоллигини оширишга, ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  ёшларнинг маънавий, интеллектуал, жисмоний ва ахлоқий жиҳатдан камол топишига кўмаклашишга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонун ҳужжатлари**нинг ижро этилиши, давлат дастурлари ва ҳудудий дастурлар рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасалар, шунингдек фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 20. Участие средств массовой информации в реализации государственной молодежной политики  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной молодежной политики, в том числе воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, повышение его роли и активности в общественной жизни, правового сознания и правовой культуры;  участвуют в мероприятиях по содействию духовному, интеллектуальному, физическому и нравственному развитию молодежи;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с органами и учреждениями, осуществляющими и участвующими в реализации государственной молодежной политики, а также другими институтами гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | 20-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда оммавий ахборот воситаларининг иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга, шу жумладан соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, жамият ҳаётида унинг роли ва фаоллигини оширишга, ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  ёшларнинг маънавий, интеллектуал, жисмоний ва ахлоқий жиҳатдан камол топишига кўмаклашишга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги **қонунчилик**нинг ижро этилиши, давлат дастурлари ва ҳудудий дастурлар рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасалар, шунингдек фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 20. Участие средств массовой информации в реализации государственной молодежной политики  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной молодежной политики, в том числе воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, повышение его роли и активности в общественной жизни, правового сознания и правовой культуры;  участвуют в мероприятиях по содействию духовному, интеллектуальному, физическому и нравственному развитию молодежи;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с органами и учреждениями, осуществляющими и участвующими в реализации государственной молодежной политики, а также другими институтами гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | 20-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришда оммавий ахборот воситаларининг иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришга, шу жумладан соғлом ва баркамол ёш авлодни тарбиялашга, жамият ҳаётида унинг роли ва фаоллигини оширишга, ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  ёшларнинг маънавий, интеллектуал, жисмоний ва ахлоқий жиҳатдан камол топишига кўмаклашишга доир тадбирларда иштирок этади;  ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги қонунчиликнинг ижро этилиши, давлат дастурлари ва ҳудудий дастурлар рўёбга чиқарилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқаришни амалга оширувчи ҳамда унда иштирок этувчи органлар ва муассасалар, шунингдек фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари билан ёшларга оид давлат сиёсатини рўёбга чиқариш масалалари бўйича ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари қонунчиликка мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 20. Участие средств массовой информации в реализации государственной молодежной политики  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных, территориальных и иных программ в области государственной молодежной политики;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной молодежной политики, в том числе воспитание здорового и гармонично развитого молодого поколения, повышение его роли и активности в общественной жизни, правового сознания и правовой культуры;  участвуют в мероприятиях по содействию духовному, интеллектуальному, физическому и нравственному развитию молодежи;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства, реализацией государственных и территориальных программ в области государственной молодежной политики;  взаимодействуют с органами и учреждениями, осуществляющими и участвующими в реализации государственной молодежной политики, а также другими институтами гражданского общества по вопросам реализации государственной молодежной политики.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 21-модда. Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотлари  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилоти жисмоний ва (ёки) юридик шахслар томонидан ихтиёрийлик асосида ташкил этилган, даромад (фойда) олишни ўз фаолиятининг асосий мақсади қилиб олмаган ҳамда олинган даромадларни (фойдани) ўз иштирокчилари (аъзолари) ўртасида тақсимламайдиган, ёшларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришни ҳамда ҳимоя қилишни, шунингдек ёшларнинг ижтимоий фаоллигини оширишни ўзининг мақсадлари деб биладиган, ўзини ўзи бошқарадиган ташкилотдир.  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотларини давлат моддий ва молиявий жиҳатдан қўллаб-қувватлайди, уларга **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда таълим муассасаларининг биноларидан, клублар, маданият ва аҳоли дам олиш марказларидан, спорт иншоотларидан ва бошқа иншоотлардан фойдаланиш ҳуқуқини беради.  ...  Статья 21. Молодежные негосударственные некоммерческие организации  Молодежной негосударственной некоммерческой организацией является самоуправляемая организация, созданная на добровольной основе физическими и (или) юридическими лицами, не преследующая извлечение дохода (прибыли) в качестве основной цели своей деятельности и не распределяющая полученные доходы (прибыль) между ее участниками (членами), имеющая цели реализации и защиты личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов, а также повышения социальной активности молодежи.  Молодежным негосударственным некоммерческим организациям государство оказывает материальную и финансовую поддержку, предоставляет право пользования помещениями образовательных учреждений, клубами, центрами культуры и досуга населения, спортивными и иными сооружениями в порядке, установленном законодательством.  ... | 21-модда. Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотлари  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилоти жисмоний ва (ёки) юридик шахслар томонидан ихтиёрийлик асосида ташкил этилган, даромад (фойда) олишни ўз фаолиятининг асосий мақсади қилиб олмаган ҳамда олинган даромадларни (фойдани) ўз иштирокчилари (аъзолари) ўртасида тақсимламайдиган, ёшларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришни ҳамда ҳимоя қилишни, шунингдек ёшларнинг ижтимоий фаоллигини оширишни ўзининг мақсадлари деб биладиган, ўзини ўзи бошқарадиган ташкилотдир.  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотларини давлат моддий ва молиявий жиҳатдан қўллаб-қувватлайди, уларга **қонунчиликда** белгиланган тартибда таълим муассасаларининг биноларидан, клублар, маданият ва аҳоли дам олиш марказларидан, спорт иншоотларидан ва бошқа иншоотлардан фойдаланиш ҳуқуқини беради.  ...  Статья 21. Молодежные негосударственные некоммерческие организации  Молодежной негосударственной некоммерческой организацией является самоуправляемая организация, созданная на добровольной основе физическими и (или) юридическими лицами, не преследующая извлечение дохода (прибыли) в качестве основной цели своей деятельности и не распределяющая полученные доходы (прибыль) между ее участниками (членами), имеющая цели реализации и защиты личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов, а также повышения социальной активности молодежи.  Молодежным негосударственным некоммерческим организациям государство оказывает материальную и финансовую поддержку, предоставляет право пользования помещениями образовательных учреждений, клубами, центрами культуры и досуга населения, спортивными и иными сооружениями в порядке, установленном законодательством.  ... | | 21-модда. Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотлари  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилоти жисмоний ва (ёки) юридик шахслар томонидан ихтиёрийлик асосида ташкил этилган, даромад (фойда) олишни ўз фаолиятининг асосий мақсади қилиб олмаган ҳамда олинган даромадларни (фойдани) ўз иштирокчилари (аъзолари) ўртасида тақсимламайдиган, ёшларнинг шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ҳамда маданий ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришни ҳамда ҳимоя қилишни, шунингдек ёшларнинг ижтимоий фаоллигини оширишни ўзининг мақсадлари деб биладиган, ўзини ўзи бошқарадиган ташкилотдир.  Ёшларнинг нодавлат нотижорат ташкилотларини давлат моддий ва молиявий жиҳатдан қўллаб-қувватлайди, уларга қонунчиликда белгиланган тартибда таълим муассасаларининг биноларидан, клублар, маданият ва аҳоли дам олиш марказларидан, спорт иншоотларидан ва бошқа иншоотлардан фойдаланиш ҳуқуқини беради.  ...  Статья 21. Молодежные негосударственные некоммерческие организации  Молодежной негосударственной некоммерческой организацией является самоуправляемая организация, созданная на добровольной основе физическими и (или) юридическими лицами, не преследующая извлечение дохода (прибыли) в качестве основной цели своей деятельности и не распределяющая полученные доходы (прибыль) между ее участниками (членами), имеющая цели реализации и защиты личных, политических, экономических, социальных и культурных прав, свобод и законных интересов, а также повышения социальной активности молодежи.  Молодежным негосударственным некоммерческим организациям государство оказывает материальную и финансовую поддержку, предоставляет право пользования помещениями образовательных учреждений, клубами, центрами культуры и досуга населения, спортивными и иными сооружениями в порядке, установленном законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 22-модда. Ёшлар ҳуқуқлари ва эркинликларининг кафолатлари  Ўзбекистон Республикасининг [Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596) ҳамда қонунга мувофиқ ҳар бир ёш фуқаронинг ҳуқуқлари ва эркинликлари кафолатланади.  Ёш фуқароларнинг ҳуқуқлари ва эркинликлари чекланиши мумкин эмас, қонунда белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Жинси, ирқи, миллати, тили, дини, ижтимоий келиб чиқиши, эътиқоди, шахси ва ижтимоий мавқеидан қатъи назар, ёшларнинг ҳуқуқлари ва эркинликларини бирор бир тарзда бевосита ёки билвосита чеклашга йўл қўйилмайди ҳамда бундай чеклаш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Давлат вояга етмаганларни жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида сақлашда шахснинг ҳуқуқларига ва қадр-қиммати ҳурмат қилинишига, инсонпарварлик принципларига риоя этилишини кафолатлайди.  Вояга етмаганлар учун улар содир этган ҳуқуқбузарликнинг оғирлик даражаси ва уларнинг ёши ҳисобга олинган ҳолда жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ табақалаштирилган режимда сақлаш назарда тутилади.  Статья 22. Гарантии прав и свобод молодежи  Каждому молодому гражданину гарантируются права и свободы в соответствии с [Конституцией](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан и законом.  Права и свободы молодых граждан не могут быть ограничены, за исключением случаев, установленных законом.  Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав и свобод молодежи по признакам пола, расы, национальности, языка, религии, социального происхождения, убеждений, личного и общественного положения не допустимы и влекут за собой ответственность в соответствии с законодательством.  Государство гарантирует соблюдение прав и уважение достоинства личности, принципов гуманизма в содержании несовершеннолетних в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях.  Для несовершеннолетних предусматривается дифференцированный режим содержания в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях с учетом тяжести совершенного правонарушения и возраста в соответствии с законодательством. | 22-модда. Ёшлар ҳуқуқлари ва эркинликларининг кафолатлари  Ўзбекистон Республикасининг [Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596) ҳамда қонунга мувофиқ ҳар бир ёш фуқаронинг ҳуқуқлари ва эркинликлари кафолатланади.  Ёш фуқароларнинг ҳуқуқлари ва эркинликлари чекланиши мумкин эмас, қонунда белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Жинси, ирқи, миллати, тили, дини, ижтимоий келиб чиқиши, эътиқоди, шахси ва ижтимоий мавқеидан қатъи назар, ёшларнинг ҳуқуқлари ва эркинликларини бирор бир тарзда бевосита ёки билвосита чеклашга йўл қўйилмайди ҳамда бундай чеклаш **қонунчиликка** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Давлат вояга етмаганларни жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида сақлашда шахснинг ҳуқуқларига ва қадр-қиммати ҳурмат қилинишига, инсонпарварлик принципларига риоя этилишини кафолатлайди.  Вояга етмаганлар учун улар содир этган ҳуқуқбузарликнинг оғирлик даражаси ва уларнинг ёши ҳисобга олинган ҳолда жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида **қонунчиликка** мувофиқ табақалаштирилган режимда сақлаш назарда тутилади.  Статья 22. Гарантии прав и свобод молодежи  Каждому молодому гражданину гарантируются права и свободы в соответствии с [Конституцией](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан и законом.  Права и свободы молодых граждан не могут быть ограничены, за исключением случаев, установленных законом.  Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав и свобод молодежи по признакам пола, расы, национальности, языка, религии, социального происхождения, убеждений, личного и общественного положения не допустимы и влекут за собой ответственность в соответствии с законодательством.  Государство гарантирует соблюдение прав и уважение достоинства личности, принципов гуманизма в содержании несовершеннолетних в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях.  Для несовершеннолетних предусматривается дифференцированный режим содержания в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях с учетом тяжести совершенного правонарушения и возраста в соответствии с законодательством. | | 22-модда. Ёшлар ҳуқуқлари ва эркинликларининг кафолатлари  Ўзбекистон Республикасининг [Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596) ҳамда қонунга мувофиқ ҳар бир ёш фуқаронинг ҳуқуқлари ва эркинликлари кафолатланади.  Ёш фуқароларнинг ҳуқуқлари ва эркинликлари чекланиши мумкин эмас, қонунда белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Жинси, ирқи, миллати, тили, дини, ижтимоий келиб чиқиши, эътиқоди, шахси ва ижтимоий мавқеидан қатъи назар, ёшларнинг ҳуқуқлари ва эркинликларини бирор бир тарзда бевосита ёки билвосита чеклашга йўл қўйилмайди ҳамда бундай чеклаш қонунчиликка мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Давлат вояга етмаганларни жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида сақлашда шахснинг ҳуқуқларига ва қадр-қиммати ҳурмат қилинишига, инсонпарварлик принципларига риоя этилишини кафолатлайди.  Вояга етмаганлар учун улар содир этган ҳуқуқбузарликнинг оғирлик даражаси ва уларнинг ёши ҳисобга олинган ҳолда жазони ижро этиш муассасаларида ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида қонунчиликка мувофиқ табақалаштирилган режимда сақлаш назарда тутилади.  Статья 22. Гарантии прав и свобод молодежи  Каждому молодому гражданину гарантируются права и свободы в соответствии с [Конституцией](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан и законом.  Права и свободы молодых граждан не могут быть ограничены, за исключением случаев, установленных законом.  Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав и свобод молодежи по признакам пола, расы, национальности, языка, религии, социального происхождения, убеждений, личного и общественного положения не допустимы и влекут за собой ответственность в соответствии с законодательством.  Государство гарантирует соблюдение прав и уважение достоинства личности, принципов гуманизма в содержании несовершеннолетних в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях.  Для несовершеннолетних предусматривается дифференцированный режим содержания в учреждениях по исполнению наказания и специализированных учебно-воспитательных учреждениях с учетом тяжести совершенного правонарушения и возраста в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 23-модда. Ёшларни ижтимоий ҳимоя қилиш кафолатлари  **Қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ёшлар учун қуйидагилар кафолатланади:  бепул тиббий хизмат кўрсатилиши;  бепул умумий ўрта ва ўрта махсус таълим олиш;  давлат таълим муассасаларида давлат грантлари доирасида бепул касб-ҳунар ва олий таълим олиш;  давлат спорт-соғломлаштириш ва маданий-маърифий муассасаларига бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  уй-жой қуриш, олиш ва уни реконструкция қилиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  таълим муассасаларида ўқиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  етим болаларни ва ота-онасининг қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни турар жойлар билан таъминлаш;  ўрта махсус, касб-ҳунар ёки олий таълим муассасасини битирганидан кейин бандликни таъминлаш бўйича чора-тадбирлар кўриш;  меҳнат соҳасида ёшга доир ўзига хосликларни инобатга олган ҳолда имтиёзлар бериш ва ишни таълим билан қўшиб олиб бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  ижтимоий инфратузилма объектларини лойиҳалаштириш ва қуриш чоғида ёшларнинг эҳтиёжларини ҳисобга олиш;  жамоат транспортидан фойдаланишда имтиёзлар бериш.  Иш топишда қийналаётган ва меҳнат бозорида тенг шароитларда рақобатлашишга қодир бўлмаган ёш фуқароларни ишга жойлаштиришга ёрдам қўшимча иш ўринлари ва ихтисослаштирилган корхоналарни барпо этиш, ўқитиш бўйича махсус дастурларни ташкил этиш, шунингдек ижтимоий ҳимояга муҳтож бўлган ёшларни ишга жойлаштириш учун корхоналар, муассасалар, ташкилотларда иш жойларининг энг кам миқдори захирасини яратиш йўли билан таъминланади.  Кам таъминланган ёш оилаларга **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда моддий ёрдам бериш чоралари кўрилиши мумкин.  Ўқув жараёни вақтида ўқувчилар ва талабаларни жамоатчилик ишларига жалб этишга йўл қўйилмайди, бундан улар томонидан танланган мутахассисликка мос ва ўқув-ишлаб чиқариш амалиётининг шакли бўлган ҳоллар ёхуд ўқувчилар ва талабалар ўқишдан бўш вақтида ихтиёрий меҳнат қилган ҳоллар мустасно. Мазкур меҳнат фаолиятига меҳнат тўғрисидаги ёки фуқаролик **қонун ҳужжатларига** мувофиқ шартнома мавжуд бўлган тақдирда йўл қўйилади.  **Қонун ҳужжатларида** ёшларни ижтимоий ҳимоя қилишнинг бошқа кафолатлари ҳам берилиши мумкин.  Статья 23. Гарантии социальной защиты молодежи  Для молодежи в порядке, установленном законодательством, гарантируются:  бесплатное медицинское обслуживание;  бесплатное общее среднее и среднее специальное образование;  бесплатное профессиональное и высшее образование в государственных образовательных учреждениях в пределах государственных грантов;  создание условий для посещения государственных спортивно-оздоровительных и культурно-просветительных учреждений;  предоставление льготных кредитов на строительство, приобретение и реконструкцию жилья;  предоставление льготных кредитов на обучение в образовательных учреждениях;  обеспечение жилыми помещениями детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей;  принятие мер по обеспечению занятости после окончания среднего специального, профессионального или высшего образовательного учреждения;  предоставление льгот в сфере труда с учетом возрастных особенностей и создание условий для совмещения работы с обучением;  учет потребностей молодежи при проектировании и строительстве объектов социальной инфраструктуры;  предоставление льгот при пользовании общественным транспортом.  Молодым гражданам, испытывающим затруднения в поиске работы и не способным на равных условиях конкурировать на рынке труда, помощь в трудоустройстве обеспечивается путем создания дополнительных рабочих мест и специализированных предприятий, организации специальных программ обучения, а также резервирования предприятиями, учреждениями, организациями минимального количества рабочих мест для трудоустройства молодежи, нуждающейся в социальной защите.  Малообеспеченным молодым семьям могут быть предоставлены меры материальной поддержки в порядке, установленном законодательством.  Не допускается привлечение учащихся и студентов к общественному производству во время учебного процесса, за исключением случаев, когда это соответствует избранной ими специальности и является формой учебно-производственной практики либо случаев добровольного труда учащихся и студентов в свободное от учебы время. Указанная трудовая деятельность допускается при наличии договора в соответствии с трудовым или гражданским законодательством.  Законодательством могут быть предоставлены и иные гарантии социальной защиты молодежи. | 23-модда. Ёшларни ижтимоий ҳимоя қилиш кафолатлари  **Қонунчиликда** белгиланган тартибда ёшлар учун қуйидагилар кафолатланади:  бепул тиббий хизмат кўрсатилиши;  бепул умумий ўрта ва ўрта махсус таълим олиш;  давлат таълим муассасаларида давлат грантлари доирасида бепул касб-ҳунар ва олий таълим олиш;  давлат спорт-соғломлаштириш ва маданий-маърифий муассасаларига бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  уй-жой қуриш, олиш ва уни реконструкция қилиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  таълим муассасаларида ўқиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  етим болаларни ва ота-онасининг қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни турар жойлар билан таъминлаш;  ўрта махсус, касб-ҳунар ёки олий таълим муассасасини битирганидан кейин бандликни таъминлаш бўйича чора-тадбирлар кўриш;  меҳнат соҳасида ёшга доир ўзига хосликларни инобатга олган ҳолда имтиёзлар бериш ва ишни таълим билан қўшиб олиб бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  ижтимоий инфратузилма объектларини лойиҳалаштириш ва қуриш чоғида ёшларнинг эҳтиёжларини ҳисобга олиш;  жамоат транспортидан фойдаланишда имтиёзлар бериш.  Иш топишда қийналаётган ва меҳнат бозорида тенг шароитларда рақобатлашишга қодир бўлмаган ёш фуқароларни ишга жойлаштиришга ёрдам қўшимча иш ўринлари ва ихтисослаштирилган корхоналарни барпо этиш, ўқитиш бўйича махсус дастурларни ташкил этиш, шунингдек ижтимоий ҳимояга муҳтож бўлган ёшларни ишга жойлаштириш учун корхоналар, муассасалар, ташкилотларда иш жойларининг энг кам миқдори захирасини яратиш йўли билан таъминланади.  Кам таъминланган ёш оилаларга **қонунчиликда** белгиланган тартибда моддий ёрдам бериш чоралари кўрилиши мумкин.  Ўқув жараёни вақтида ўқувчилар ва талабаларни жамоатчилик ишларига жалб этишга йўл қўйилмайди, бундан улар томонидан танланган мутахассисликка мос ва ўқув-ишлаб чиқариш амалиётининг шакли бўлган ҳоллар ёхуд ўқувчилар ва талабалар ўқишдан бўш вақтида ихтиёрий меҳнат қилган ҳоллар мустасно. Мазкур меҳнат фаолиятига меҳнат тўғрисидаги ёки фуқаролик **қонунчиликка** мувофиқ шартнома мавжуд бўлган тақдирда йўл қўйилади.  **Қонунчиликда** ёшларни ижтимоий ҳимоя қилишнинг бошқа кафолатлари ҳам берилиши мумкин.  Статья 23. Гарантии социальной защиты молодежи  Для молодежи в порядке, установленном законодательством, гарантируются:  бесплатное медицинское обслуживание;  бесплатное общее среднее и среднее специальное образование;  бесплатное профессиональное и высшее образование в государственных образовательных учреждениях в пределах государственных грантов;  создание условий для посещения государственных спортивно-оздоровительных и культурно-просветительных учреждений;  предоставление льготных кредитов на строительство, приобретение и реконструкцию жилья;  предоставление льготных кредитов на обучение в образовательных учреждениях;  обеспечение жилыми помещениями детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей;  принятие мер по обеспечению занятости после окончания среднего специального, профессионального или высшего образовательного учреждения;  предоставление льгот в сфере труда с учетом возрастных особенностей и создание условий для совмещения работы с обучением;  учет потребностей молодежи при проектировании и строительстве объектов социальной инфраструктуры;  предоставление льгот при пользовании общественным транспортом.  Молодым гражданам, испытывающим затруднения в поиске работы и не способным на равных условиях конкурировать на рынке труда, помощь в трудоустройстве обеспечивается путем создания дополнительных рабочих мест и специализированных предприятий, организации специальных программ обучения, а также резервирования предприятиями, учреждениями, организациями минимального количества рабочих мест для трудоустройства молодежи, нуждающейся в социальной защите.  Малообеспеченным молодым семьям могут быть предоставлены меры материальной поддержки в порядке, установленном законодательством.  Не допускается привлечение учащихся и студентов к общественному производству во время учебного процесса, за исключением случаев, когда это соответствует избранной ими специальности и является формой учебно-производственной практики либо случаев добровольного труда учащихся и студентов в свободное от учебы время. Указанная трудовая деятельность допускается при наличии договора в соответствии с трудовым или гражданским законодательством.  Законодательством могут быть предоставлены и иные гарантии социальной защиты молодежи. | | 23-модда. Ёшларни ижтимоий ҳимоя қилиш кафолатлари  Қонунчиликда белгиланган тартибда ёшлар учун қуйидагилар кафолатланади:  бепул тиббий хизмат кўрсатилиши;  бепул умумий ўрта ва ўрта махсус таълим олиш;  давлат таълим муассасаларида давлат грантлари доирасида бепул касб-ҳунар ва олий таълим олиш;  давлат спорт-соғломлаштириш ва маданий-маърифий муассасаларига бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  уй-жой қуриш, олиш ва уни реконструкция қилиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  таълим муассасаларида ўқиш учун имтиёзли кредитлар бериш;  етим болаларни ва ота-онасининг қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни турар жойлар билан таъминлаш;  ўрта махсус, касб-ҳунар ёки олий таълим муассасасини битирганидан кейин бандликни таъминлаш бўйича чора-тадбирлар кўриш;  меҳнат соҳасида ёшга доир ўзига хосликларни инобатга олган ҳолда имтиёзлар бериш ва ишни таълим билан қўшиб олиб бориш учун шарт-шароитлар яратиш;  ижтимоий инфратузилма объектларини лойиҳалаштириш ва қуриш чоғида ёшларнинг эҳтиёжларини ҳисобга олиш;  жамоат транспортидан фойдаланишда имтиёзлар бериш.  Иш топишда қийналаётган ва меҳнат бозорида тенг шароитларда рақобатлашишга қодир бўлмаган ёш фуқароларни ишга жойлаштиришга ёрдам қўшимча иш ўринлари ва ихтисослаштирилган корхоналарни барпо этиш, ўқитиш бўйича махсус дастурларни ташкил этиш, шунингдек ижтимоий ҳимояга муҳтож бўлган ёшларни ишга жойлаштириш учун корхоналар, муассасалар, ташкилотларда иш жойларининг энг кам миқдори захирасини яратиш йўли билан таъминланади.  Кам таъминланган ёш оилаларга қонунчиликда белгиланган тартибда моддий ёрдам бериш чоралари кўрилиши мумкин.  Ўқув жараёни вақтида ўқувчилар ва талабаларни жамоатчилик ишларига жалб этишга йўл қўйилмайди, бундан улар томонидан танланган мутахассисликка мос ва ўқув-ишлаб чиқариш амалиётининг шакли бўлган ҳоллар ёхуд ўқувчилар ва талабалар ўқишдан бўш вақтида ихтиёрий меҳнат қилган ҳоллар мустасно. Мазкур меҳнат фаолиятига меҳнат тўғрисидаги ёки фуқаролик қонунчиликка мувофиқ шартнома мавжуд бўлган тақдирда йўл қўйилади.  Қонунчиликда ёшларни ижтимоий ҳимоя қилишнинг бошқа кафолатлари ҳам берилиши мумкин.  Статья 23. Гарантии социальной защиты молодежи  Для молодежи в порядке, установленном законодательством, гарантируются:  бесплатное медицинское обслуживание;  бесплатное общее среднее и среднее специальное образование;  бесплатное профессиональное и высшее образование в государственных образовательных учреждениях в пределах государственных грантов;  создание условий для посещения государственных спортивно-оздоровительных и культурно-просветительных учреждений;  предоставление льготных кредитов на строительство, приобретение и реконструкцию жилья;  предоставление льготных кредитов на обучение в образовательных учреждениях;  обеспечение жилыми помещениями детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей;  принятие мер по обеспечению занятости после окончания среднего специального, профессионального или высшего образовательного учреждения;  предоставление льгот в сфере труда с учетом возрастных особенностей и создание условий для совмещения работы с обучением;  учет потребностей молодежи при проектировании и строительстве объектов социальной инфраструктуры;  предоставление льгот при пользовании общественным транспортом.  Молодым гражданам, испытывающим затруднения в поиске работы и не способным на равных условиях конкурировать на рынке труда, помощь в трудоустройстве обеспечивается путем создания дополнительных рабочих мест и специализированных предприятий, организации специальных программ обучения, а также резервирования предприятиями, учреждениями, организациями минимального количества рабочих мест для трудоустройства молодежи, нуждающейся в социальной защите.  Малообеспеченным молодым семьям могут быть предоставлены меры материальной поддержки в порядке, установленном законодательством.  Не допускается привлечение учащихся и студентов к общественному производству во время учебного процесса, за исключением случаев, когда это соответствует избранной ими специальности и является формой учебно-производственной практики либо случаев добровольного труда учащихся и студентов в свободное от учебы время. Указанная трудовая деятельность допускается при наличии договора в соответствии с трудовым или гражданским законодательством.  Законодательством могут быть предоставлены и иные гарантии социальной защиты молодежи. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 24-модда. Ёшларни давлат томонидан қўллаб- қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари  Ёш фуқаролар ва ёш оилалар учун қулай шарт-шароитлар яратиш мақсадида давлат томонидан қуйидагилар воситасида ёшларни қўллаб-қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари назарда тутилиши мумкин:  оилавий ҳаётга оид муаммолар, психологик-педагогик, ҳуқуқий ва бошқа масалалар юзасидан маслаҳатлар бериш тизимини ривожлантириш;  ёшларга ижтимоий хизмат, ижтимоий ёрдам кўрсатувчи нодавлат нотижорат ташкилотлари тизимини ривожлантириш;  ёшларнинг дам олиши ва уларни соғломлаштиришни ташкил этиш тизимини ривожлантириш.  **Қонун ҳужжатларида** ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа қўшимча чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 24. Дополнительные меры государственной поддержки молодежи  В целях создания благоприятных условий для молодых граждан и молодых семей могут быть предусмотрены дополнительные меры государственной поддержки молодежи посредством:  развития системы консультирования по проблемам семейной жизни, психолого-педагогическим, правовым и другим вопросам;  развития системы негосударственных некоммерческих организаций, предоставляющих социальные услуги, социальную помощь молодежи;  развития системы организации отдыха и оздоровления молодежи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные дополнительные меры государственной поддержки молодежи. | 24-модда. Ёшларни давлат томонидан қўллаб- қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари  Ёш фуқаролар ва ёш оилалар учун қулай шарт-шароитлар яратиш мақсадида давлат томонидан қуйидагилар воситасида ёшларни қўллаб-қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари назарда тутилиши мумкин:  оилавий ҳаётга оид муаммолар, психологик-педагогик, ҳуқуқий ва бошқа масалалар юзасидан маслаҳатлар бериш тизимини ривожлантириш;  ёшларга ижтимоий хизмат, ижтимоий ёрдам кўрсатувчи нодавлат нотижорат ташкилотлари тизимини ривожлантириш;  ёшларнинг дам олиши ва уларни соғломлаштиришни ташкил этиш тизимини ривожлантириш.  **Қонунчиликда** ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа қўшимча чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 24. Дополнительные меры государственной поддержки молодежи  В целях создания благоприятных условий для молодых граждан и молодых семей могут быть предусмотрены дополнительные меры государственной поддержки молодежи посредством:  развития системы консультирования по проблемам семейной жизни, психолого-педагогическим, правовым и другим вопросам;  развития системы негосударственных некоммерческих организаций, предоставляющих социальные услуги, социальную помощь молодежи;  развития системы организации отдыха и оздоровления молодежи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные дополнительные меры государственной поддержки молодежи. | | 24-модда. Ёшларни давлат томонидан қўллаб- қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари  Ёш фуқаролар ва ёш оилалар учун қулай шарт-шароитлар яратиш мақсадида давлат томонидан қуйидагилар воситасида ёшларни қўллаб-қувватлашнинг қўшимча чора-тадбирлари назарда тутилиши мумкин:  оилавий ҳаётга оид муаммолар, психологик-педагогик, ҳуқуқий ва бошқа масалалар юзасидан маслаҳатлар бериш тизимини ривожлантириш;  ёшларга ижтимоий хизмат, ижтимоий ёрдам кўрсатувчи нодавлат нотижорат ташкилотлари тизимини ривожлантириш;  ёшларнинг дам олиши ва уларни соғломлаштиришни ташкил этиш тизимини ривожлантириш.  Қонунчиликда ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа қўшимча чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 24. Дополнительные меры государственной поддержки молодежи  В целях создания благоприятных условий для молодых граждан и молодых семей могут быть предусмотрены дополнительные меры государственной поддержки молодежи посредством:  развития системы консультирования по проблемам семейной жизни, психолого-педагогическим, правовым и другим вопросам;  развития системы негосударственных некоммерческих организаций, предоставляющих социальные услуги, социальную помощь молодежи;  развития системы организации отдыха и оздоровления молодежи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные дополнительные меры государственной поддержки молодежи. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 25-модда. Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда мукофотлар, стипендиялар белгилаш, таълим грантлари тақдим этиш;  фан, маданият ва санъат соҳасида ижодий устахоналар ва мактабларни ташкил этишга кўмаклашиш;  умумий ўрта, ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасаларида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар фаолиятини ташкил этиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни аниқлаш ва рағбатлантириш мақсадида танловлар, олимпиадалар, кўргазмалар, фестиваллар, кўриклар, концертлар, симпозиумлар, ўқишлар, конференциялар, семинарлар ташкил этиш ҳамда ўтказиш;  ёшларга оид халқаро тажриба алмашуви;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни таълим ва илмий-тадқиқот муассасаларида, шу жумладан хорижий мамлакатларда ўқитиш, қайта тайёрлаш ва амалиётни ўташ дастурларидан танлов асосида фойдаланишини таъминлаш;  илмий-тадқиқот, маданий-маърифий ишларни ўтказиш учун ёш мутахассислар ва олимларга шарт-шароитлар яратиш, ёш олимларнинг ишланмаларини амалиётга жорий этишга кўмаклашиш, шунингдек ёшларнинг кадрлар салоҳиятини сақлаб қолиш ҳамда ривожлантириш;  спорт-таълим муассасалари, клублари тармоқларини ривожлантириш, иқтидорли ва истеъдодли ёш спортчиларни қўллаб-қувватлаш, ёшлар ўртасида спорт мусобақаларини ўтказиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни қўллаб-қувватлаётган жисмоний ва юридик шахсларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда рағбатлантириш йўли билан амалга оширилади.  **Қонун ҳужжатларида** иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 25. Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи  Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи осуществляется посредством:  установления премий, стипендий, предоставления образовательных грантов в порядке, установленном законодательством;  содействия в создании творческих мастерских и школ в сфере науки, культуры и искусства;  организации деятельности спортивных секций, научных, технических и творческих кружков в учреждениях общего среднего, среднего специального, профессионального и высшего образования;  организации и проведения конкурсов, олимпиад, выставок, фестивалей, смотров, концертов, симпозиумов, чтений, конференций, семинаров с целью выявления и стимулирования одаренной и талантливой молодежи;  обмена международным молодежным опытом;  обеспечения доступа на конкурсной основе одаренной и талантливой молодежи к программам обучения, переподготовки и стажировки в образовательных и научно-исследовательских учреждениях, в том числе зарубежных стран;  создания условий молодым специалистам и ученым для проведения научно-исследовательской, культурно-просветительской работы, содействия практическому внедрению разработок молодых ученых, а также сохранения и развития кадрового потенциала молодежи;  развития сети спортивно-образовательных учреждений, клубов, поддержки одаренных и талантливых молодых спортсменов, проведения спортивных соревнований среди молодежи;  поощрения физических и юридических лиц, оказывающих поддержку одаренной и талантливой молодежи, в порядке, установленном законодательством.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры государственной поддержки одаренной и талантливой молодежи. | 25-модда. Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  **қонунчиликда** белгиланган тартибда мукофотлар, стипендиялар белгилаш, таълим грантлари тақдим этиш;  фан, маданият ва санъат соҳасида ижодий устахоналар ва мактабларни ташкил этишга кўмаклашиш;  умумий ўрта, ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасаларида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар фаолиятини ташкил этиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни аниқлаш ва рағбатлантириш мақсадида танловлар, олимпиадалар, кўргазмалар, фестиваллар, кўриклар, концертлар, симпозиумлар, ўқишлар, конференциялар, семинарлар ташкил этиш ҳамда ўтказиш;  ёшларга оид халқаро тажриба алмашуви;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни таълим ва илмий-тадқиқот муассасаларида, шу жумладан хорижий мамлакатларда ўқитиш, қайта тайёрлаш ва амалиётни ўташ дастурларидан танлов асосида фойдаланишини таъминлаш;  илмий-тадқиқот, маданий-маърифий ишларни ўтказиш учун ёш мутахассислар ва олимларга шарт-шароитлар яратиш, ёш олимларнинг ишланмаларини амалиётга жорий этишга кўмаклашиш, шунингдек ёшларнинг кадрлар салоҳиятини сақлаб қолиш ҳамда ривожлантириш;  спорт-таълим муассасалари, клублари тармоқларини ривожлантириш, иқтидорли ва истеъдодли ёш спортчиларни қўллаб-қувватлаш, ёшлар ўртасида спорт мусобақаларини ўтказиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни қўллаб-қувватлаётган жисмоний ва юридик шахсларни **қонунчиликда** белгиланган тартибда рағбатлантириш йўли билан амалга оширилади.  **Қонунчиликда** иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 25. Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи  Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи осуществляется посредством:  установления премий, стипендий, предоставления образовательных грантов в порядке, установленном законодательством;  содействия в создании творческих мастерских и школ в сфере науки, культуры и искусства;  организации деятельности спортивных секций, научных, технических и творческих кружков в учреждениях общего среднего, среднего специального, профессионального и высшего образования;  организации и проведения конкурсов, олимпиад, выставок, фестивалей, смотров, концертов, симпозиумов, чтений, конференций, семинаров с целью выявления и стимулирования одаренной и талантливой молодежи;  обмена международным молодежным опытом;  обеспечения доступа на конкурсной основе одаренной и талантливой молодежи к программам обучения, переподготовки и стажировки в образовательных и научно-исследовательских учреждениях, в том числе зарубежных стран;  создания условий молодым специалистам и ученым для проведения научно-исследовательской, культурно-просветительской работы, содействия практическому внедрению разработок молодых ученых, а также сохранения и развития кадрового потенциала молодежи;  развития сети спортивно-образовательных учреждений, клубов, поддержки одаренных и талантливых молодых спортсменов, проведения спортивных соревнований среди молодежи;  поощрения физических и юридических лиц, оказывающих поддержку одаренной и талантливой молодежи, в порядке, установленном законодательством.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры государственной поддержки одаренной и талантливой молодежи. | | 25-модда. Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  қонунчиликда белгиланган тартибда мукофотлар, стипендиялар белгилаш, таълим грантлари тақдим этиш;  фан, маданият ва санъат соҳасида ижодий устахоналар ва мактабларни ташкил этишга кўмаклашиш;  умумий ўрта, ўрта махсус, касб-ҳунар ва олий таълим муассасаларида спорт секциялари, фан, техника тўгараклари ва ижодий тўгараклар фаолиятини ташкил этиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни аниқлаш ва рағбатлантириш мақсадида танловлар, олимпиадалар, кўргазмалар, фестиваллар, кўриклар, концертлар, симпозиумлар, ўқишлар, конференциялар, семинарлар ташкил этиш ҳамда ўтказиш;  ёшларга оид халқаро тажриба алмашуви;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни таълим ва илмий-тадқиқот муассасаларида, шу жумладан хорижий мамлакатларда ўқитиш, қайта тайёрлаш ва амалиётни ўташ дастурларидан танлов асосида фойдаланишини таъминлаш;  илмий-тадқиқот, маданий-маърифий ишларни ўтказиш учун ёш мутахассислар ва олимларга шарт-шароитлар яратиш, ёш олимларнинг ишланмаларини амалиётга жорий этишга кўмаклашиш, шунингдек ёшларнинг кадрлар салоҳиятини сақлаб қолиш ҳамда ривожлантириш;  спорт-таълим муассасалари, клублари тармоқларини ривожлантириш, иқтидорли ва истеъдодли ёш спортчиларни қўллаб-қувватлаш, ёшлар ўртасида спорт мусобақаларини ўтказиш;  иқтидорли ва истеъдодли ёшларни қўллаб-қувватлаётган жисмоний ва юридик шахсларни қонунчиликда белгиланган тартибда рағбатлантириш йўли билан амалга оширилади.  Қонунчиликда иқтидорли ва истеъдодли ёшларни давлат томонидан қўллаб-қувватлашнинг бошқа чора-тадбирлари ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 25. Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи  Государственная поддержка одаренной и талантливой молодежи осуществляется посредством:  установления премий, стипендий, предоставления образовательных грантов в порядке, установленном законодательством;  содействия в создании творческих мастерских и школ в сфере науки, культуры и искусства;  организации деятельности спортивных секций, научных, технических и творческих кружков в учреждениях общего среднего, среднего специального, профессионального и высшего образования;  организации и проведения конкурсов, олимпиад, выставок, фестивалей, смотров, концертов, симпозиумов, чтений, конференций, семинаров с целью выявления и стимулирования одаренной и талантливой молодежи;  обмена международным молодежным опытом;  обеспечения доступа на конкурсной основе одаренной и талантливой молодежи к программам обучения, переподготовки и стажировки в образовательных и научно-исследовательских учреждениях, в том числе зарубежных стран;  создания условий молодым специалистам и ученым для проведения научно-исследовательской, культурно-просветительской работы, содействия практическому внедрению разработок молодых ученых, а также сохранения и развития кадрового потенциала молодежи;  развития сети спортивно-образовательных учреждений, клубов, поддержки одаренных и талантливых молодых спортсменов, проведения спортивных соревнований среди молодежи;  поощрения физических и юридических лиц, оказывающих поддержку одаренной и талантливой молодежи, в порядке, установленном законодательством.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры государственной поддержки одаренной и талантливой молодежи. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 26-модда. Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Давлат ёшларнинг иқтисодий мустақиллигини қўллаб-қувватлайди.  Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  давлат органлари томонидан ёшлар тадбиркорлигини ташкил этишда кўмаклашиш;  ёшларни тадбиркорлик фаолиятига жалб этиш мақсадида имтиёзли кредитлар бериш;  ёшларни тадбиркорлик фаолияти асослари бўйича ўқитиш, таълим муассасалари ва иш берувчилар ўртасида ҳамкорликни шартнома асосида ривожлантириш;  ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш дастурларини ишлаб чиқиш ва рўёбга чиқариш йўли билан амалга оширилади.  Ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш мақсадида давлат томонидан **қонун ҳужжатларига** мувофиқ тегишли имтиёзлар ва афзалликлар белгиланади.  Статья 26. Государственная поддержка молодежного предпринимательства  Государство поддерживает экономическую самостоятельность молодежи.  Государственная поддержка молодежного предпринимательства осуществляется посредством:  содействия со стороны государственных органов в организации молодежного предпринимательства;  предоставления льготных кредитов в целях вовлечения молодежи в предпринимательскую деятельность;  обучения молодежи основам предпринимательской деятельности, развития сотрудничества между образовательными учреждениями и работодателями на договорной основе;  разработки и реализации программ поддержки молодежного предпринимательства.  В целях поддержки молодежного предпринимательства государством устанавливаются соответствующие льготы и привилегии в соответствии с законодательством. | 26-модда. Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Давлат ёшларнинг иқтисодий мустақиллигини қўллаб-қувватлайди.  Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  давлат органлари томонидан ёшлар тадбиркорлигини ташкил этишда кўмаклашиш;  ёшларни тадбиркорлик фаолиятига жалб этиш мақсадида имтиёзли кредитлар бериш;  ёшларни тадбиркорлик фаолияти асослари бўйича ўқитиш, таълим муассасалари ва иш берувчилар ўртасида ҳамкорликни шартнома асосида ривожлантириш;  ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш дастурларини ишлаб чиқиш ва рўёбга чиқариш йўли билан амалга оширилади.  Ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш мақсадида давлат томонидан **қонунчиликка** мувофиқ тегишли имтиёзлар ва афзалликлар белгиланади.  Статья 26. Государственная поддержка молодежного предпринимательства  Государство поддерживает экономическую самостоятельность молодежи.  Государственная поддержка молодежного предпринимательства осуществляется посредством:  содействия со стороны государственных органов в организации молодежного предпринимательства;  предоставления льготных кредитов в целях вовлечения молодежи в предпринимательскую деятельность;  обучения молодежи основам предпринимательской деятельности, развития сотрудничества между образовательными учреждениями и работодателями на договорной основе;  разработки и реализации программ поддержки молодежного предпринимательства.  В целях поддержки молодежного предпринимательства государством устанавливаются соответствующие льготы и привилегии в соответствии с законодательством. | | 26-модда. Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш  Давлат ёшларнинг иқтисодий мустақиллигини қўллаб-қувватлайди.  Ёшлар тадбиркорлигини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш:  давлат органлари томонидан ёшлар тадбиркорлигини ташкил этишда кўмаклашиш;  ёшларни тадбиркорлик фаолиятига жалб этиш мақсадида имтиёзли кредитлар бериш;  ёшларни тадбиркорлик фаолияти асослари бўйича ўқитиш, таълим муассасалари ва иш берувчилар ўртасида ҳамкорликни шартнома асосида ривожлантириш;  ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш дастурларини ишлаб чиқиш ва рўёбга чиқариш йўли билан амалга оширилади.  Ёшлар тадбиркорлигини қўллаб-қувватлаш мақсадида давлат томонидан қонунчиликка мувофиқ тегишли имтиёзлар ва афзалликлар белгиланади.  Статья 26. Государственная поддержка молодежного предпринимательства  Государство поддерживает экономическую самостоятельность молодежи.  Государственная поддержка молодежного предпринимательства осуществляется посредством:  содействия со стороны государственных органов в организации молодежного предпринимательства;  предоставления льготных кредитов в целях вовлечения молодежи в предпринимательскую деятельность;  обучения молодежи основам предпринимательской деятельности, развития сотрудничества между образовательными учреждениями и работодателями на договорной основе;  разработки и реализации программ поддержки молодежного предпринимательства.  В целях поддержки молодежного предпринимательства государством устанавливаются соответствующие льготы и привилегии в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 27-модда. Ёшлар ижтимоий хизмати  Ёшларни ва ёш оилаларни ижтимоий ҳимоя қилиш мақсадида Ўзбекистон Республикасида ёшлар ижтимоий хизмати фаолият кўрсатади.  Ёшлар ижтимоий хизмати фаолиятининг йўналишлари қуйидагилардан иборат:  ёш фуқароларга психологик-педагогик, юридик ёрдам кўрсатиш ва маслаҳатлар бериш;  имконияти чекланган ёш фуқароларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  ёш оилаларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  таълим ва меҳнат жамоаларида ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришга кўмаклашиш;  ёш мутахассисларга янги иш жойига мослашишида, уларни қайта тайёрлашга ва уларнинг малакасини оширишга, шунингдек **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда уларни уй-жой билан таъминлашга кўмаклашиш;  вояга етмаганлар учун ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  озодликдан маҳрум этиш жойларидан ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларидан қайтиб келган ёш фуқароларни ижтимоий мослаштириш;  ёшлар тадбиркорлигини ривожлантиришга кўмаклашиш;  ҳуқуқий тарғибот, ёшларни ишга жойлашиш, таълим олиш ва касбий тайёргарлик борасида, бўш вақтини мазмунли ўтказиш, туризм ва спорт соҳасидаги имкониятлар тўғрисида хабардор этиш;  ёшларнинг яшаш жойларида бўш вақтларини мазмунли ўтказишини ташкил этиш.  Ёшлар ижтимоий хизмати ўз фаолиятини **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа йўналишлар бўйича ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 27. Социальная служба молодежи  В целях социальной защиты молодежи и молодых семей в Республике Узбекистан действует социальная служба молодежи.  Направлениями деятельности социальной службы молодежи являются:  осуществление психолого-педагогической, юридической помощи и консультирование молодых граждан;  социальная помощь молодым гражданам с ограниченными возможностями;  социальная помощь молодым семьям;  оказание содействия в реализации прав, свобод и законных интересов молодежи в учебных и трудовых коллективах;  оказание содействия молодым специалистам в адаптации к новым рабочим местам, переподготовке и повышении квалификации, а также обеспечении их жильем в порядке, установленном законодательством;  социальная помощь в специализированных учебно-воспитательных учреждениях для несовершеннолетних;  социальная адаптация молодых граждан, вернувшихся из мест лишения свободы и специализированных учебно-воспитательных учреждений;  содействие в развитии молодежного предпринимательства;  правовая пропаганда, информирование молодежи о возможностях в сферах трудоустройства, образования и профессиональной подготовки, досуга, туризма и спорта;  организация досуга молодежи по месту жительства.  Социальная служба молодежи может осуществлять деятельность и по иным направлениям в соответствии с законодательством. | 27-модда. Ёшлар ижтимоий хизмати  Ёшларни ва ёш оилаларни ижтимоий ҳимоя қилиш мақсадида Ўзбекистон Республикасида ёшлар ижтимоий хизмати фаолият кўрсатади.  Ёшлар ижтимоий хизмати фаолиятининг йўналишлари қуйидагилардан иборат:  ёш фуқароларга психологик-педагогик, юридик ёрдам кўрсатиш ва маслаҳатлар бериш;  имконияти чекланган ёш фуқароларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  ёш оилаларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  таълим ва меҳнат жамоаларида ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришга кўмаклашиш;  ёш мутахассисларга янги иш жойига мослашишида, уларни қайта тайёрлашга ва уларнинг малакасини оширишга, шунингдек **қонунчиликда** белгиланган тартибда уларни уй-жой билан таъминлашга кўмаклашиш;  вояга етмаганлар учун ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  озодликдан маҳрум этиш жойларидан ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларидан қайтиб келган ёш фуқароларни ижтимоий мослаштириш;  ёшлар тадбиркорлигини ривожлантиришга кўмаклашиш;  ҳуқуқий тарғибот, ёшларни ишга жойлашиш, таълим олиш ва касбий тайёргарлик борасида, бўш вақтини мазмунли ўтказиш, туризм ва спорт соҳасидаги имкониятлар тўғрисида хабардор этиш;  ёшларнинг яшаш жойларида бўш вақтларини мазмунли ўтказишини ташкил этиш.  Ёшлар ижтимоий хизмати ўз фаолиятини **қонунчиликка** мувофиқ бошқа йўналишлар бўйича ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 27. Социальная служба молодежи  В целях социальной защиты молодежи и молодых семей в Республике Узбекистан действует социальная служба молодежи.  Направлениями деятельности социальной службы молодежи являются:  осуществление психолого-педагогической, юридической помощи и консультирование молодых граждан;  социальная помощь молодым гражданам с ограниченными возможностями;  социальная помощь молодым семьям;  оказание содействия в реализации прав, свобод и законных интересов молодежи в учебных и трудовых коллективах;  оказание содействия молодым специалистам в адаптации к новым рабочим местам, переподготовке и повышении квалификации, а также обеспечении их жильем в порядке, установленном законодательством;  социальная помощь в специализированных учебно-воспитательных учреждениях для несовершеннолетних;  социальная адаптация молодых граждан, вернувшихся из мест лишения свободы и специализированных учебно-воспитательных учреждений;  содействие в развитии молодежного предпринимательства;  правовая пропаганда, информирование молодежи о возможностях в сферах трудоустройства, образования и профессиональной подготовки, досуга, туризма и спорта;  организация досуга молодежи по месту жительства.  Социальная служба молодежи может осуществлять деятельность и по иным направлениям в соответствии с законодательством. | | 27-модда. Ёшлар ижтимоий хизмати  Ёшларни ва ёш оилаларни ижтимоий ҳимоя қилиш мақсадида Ўзбекистон Республикасида ёшлар ижтимоий хизмати фаолият кўрсатади.  Ёшлар ижтимоий хизмати фаолиятининг йўналишлари қуйидагилардан иборат:  ёш фуқароларга психологик-педагогик, юридик ёрдам кўрсатиш ва маслаҳатлар бериш;  имконияти чекланган ёш фуқароларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  ёш оилаларга ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  таълим ва меҳнат жамоаларида ёшларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини рўёбга чиқаришга кўмаклашиш;  ёш мутахассисларга янги иш жойига мослашишида, уларни қайта тайёрлашга ва уларнинг малакасини оширишга, шунингдек қонунчиликда белгиланган тартибда уларни уй-жой билан таъминлашга кўмаклашиш;  вояга етмаганлар учун ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларида ижтимоий ёрдам кўрсатиш;  озодликдан маҳрум этиш жойларидан ва ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларидан қайтиб келган ёш фуқароларни ижтимоий мослаштириш;  ёшлар тадбиркорлигини ривожлантиришга кўмаклашиш;  ҳуқуқий тарғибот, ёшларни ишга жойлашиш, таълим олиш ва касбий тайёргарлик борасида, бўш вақтини мазмунли ўтказиш, туризм ва спорт соҳасидаги имкониятлар тўғрисида хабардор этиш;  ёшларнинг яшаш жойларида бўш вақтларини мазмунли ўтказишини ташкил этиш.  Ёшлар ижтимоий хизмати ўз фаолиятини қонунчиликка мувофиқ бошқа йўналишлар бўйича ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 27. Социальная служба молодежи  В целях социальной защиты молодежи и молодых семей в Республике Узбекистан действует социальная служба молодежи.  Направлениями деятельности социальной службы молодежи являются:  осуществление психолого-педагогической, юридической помощи и консультирование молодых граждан;  социальная помощь молодым гражданам с ограниченными возможностями;  социальная помощь молодым семьям;  оказание содействия в реализации прав, свобод и законных интересов молодежи в учебных и трудовых коллективах;  оказание содействия молодым специалистам в адаптации к новым рабочим местам, переподготовке и повышении квалификации, а также обеспечении их жильем в порядке, установленном законодательством;  социальная помощь в специализированных учебно-воспитательных учреждениях для несовершеннолетних;  социальная адаптация молодых граждан, вернувшихся из мест лишения свободы и специализированных учебно-воспитательных учреждений;  содействие в развитии молодежного предпринимательства;  правовая пропаганда, информирование молодежи о возможностях в сферах трудоустройства, образования и профессиональной подготовки, досуга, туризма и спорта;  организация досуга молодежи по месту жительства.  Социальная служба молодежи может осуществлять деятельность и по иным направлениям в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 28-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш  Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетининг, ҳомийларнинг маблағлари ва бошқа маблағлар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 28. Финансовое обеспечение государственной молодежной политики  Финансовое обеспечение государственной молодежной политики осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, благотворителей и других средств в порядке, установленном законодательством. | 28-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш  Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш **қонунчиликда** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетининг, ҳомийларнинг маблағлари ва бошқа маблағлар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 28. Финансовое обеспечение государственной молодежной политики  Финансовое обеспечение государственной молодежной политики осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, благотворителей и других средств в порядке, установленном законодательством. | | 28-модда. Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш  Ёшларга оид давлат сиёсатини молиявий жиҳатдан таъминлаш қонунчиликда белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджетининг, ҳомийларнинг маблағлари ва бошқа маблағлар ҳисобидан амалга оширилади.  Статья 28. Финансовое обеспечение государственной молодежной политики  Финансовое обеспечение государственной молодежной политики осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, благотворителей и других средств в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 29-модда. Низоларни ҳал этиш  Ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги низолар **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 29. Разрешение споров  Споры в области государственной молодежной политики разрешаются в порядке, установленном законодательством. | 29-модда. Низоларни ҳал этиш  Ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги низолар **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 29. Разрешение споров  Споры в области государственной молодежной политики разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | 29-модда. Низоларни ҳал этиш  Ёшларга оид давлат сиёсати соҳасидаги низолар қонунчиликда белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 29. Разрешение споров  Споры в области государственной молодежной политики разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 30-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность за нарушение законодательства о государственной молодежной политике  Лица, виновные в нарушении законодательства о государственной молодежной политике, несут ответственность в установленном порядке. | 30-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность за нарушение законодательства о государственной молодежной политике  Лица, виновные в нарушении законодательства о государственной молодежной политике, несут ответственность в установленном порядке. | | 30-модда. Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Ёшларга оид давлат сиёсати тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность за нарушение законодательства о государственной молодежной политике  Лица, виновные в нарушении законодательства о государственной молодежной политике, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 32-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 32. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | 32-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 32. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 32-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 32. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** | |
| **242. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 16 сентябрда қабул қилинган “Ички ишлар органлари тўғрисида”ги ЎРҚ-407-сонли Қонуни** | | | | | | |
| 3-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборатдир.  Статья 3. Законодательство об органах внутренних дел  Законодательство об органах внутренних дел состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. | 3-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонунчилик**  Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларидан** иборатдир.  Статья 3. Законодательство об органах внутренних дел  Законодательство об органах внутренних дел состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. | | 3-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги қонунчилик  Ички ишлар органлари тўғрисидаги қонунчилик ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборатдир.  Статья 3. Законодательство об органах внутренних дел  Законодательство об органах внутренних дел состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 6-модда. Қонунийлик принципи  Ички ишлар органлари ходимлари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатлари** талабларига аниқ риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  ...  Статья 6. Принцип законности  Сотрудники органов внутренних дел в своей деятельности обязаны точно соблюдать и исполнять требования [Конституции](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящего Закона и других актов законодательства. | 6-модда. Қонунийлик принципи  Ички ишлар органлари ходимлари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатлари** талабларига аниқ риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  ...  Статья 6. Принцип законности  Сотрудники органов внутренних дел в своей деятельности обязаны точно соблюдать и исполнять требования [Конституции](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящего Закона и других актов законодательства. | | 6-модда. Қонунийлик принципи  Ички ишлар органлари ходимлари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг [Конституцияси](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатлари талабларига аниқ риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  ...  Статья 6. Принцип законности  Сотрудники органов внутренних дел в своей деятельности обязаны точно соблюдать и исполнять требования [Конституции](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящего Закона и других актов законодательства. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 9-модда. Очиқлик ва шаффофлик принципи  Ички ишлар органлари ўз фаолиятини очиқ ва шаффоф тарзда, давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, бошқа ташкилотлар ва фуқаролар, шунингдек оммавий ахборот воситалари билан ҳамкорликда амалга оширади.  Жисмоний ва юридик шахслар **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ички ишлар органларининг фаолияти ҳақида, шунингдек жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳуқуқлари ҳамда қонуний манфаатларига бевосита дахлдор бўлган ҳаққоний ахборотни олиш ҳуқуқига эга, фойдаланилиши қонун билан чекланган ахборот бундан мустасно.  ...  Статья 9. Принцип открытости и прозрачности  Органы внутренних дел осуществляют свою деятельность открыто и прозрачно, во взаимодействии с государственными органами, органами самоуправления граждан, другими организациями и гражданами, а также со средствами массовой информации.  Физические и юридические лица имеют право в порядке, установленном законодательством, получать достоверную информацию о деятельности органов внутренних дел, а также непосредственно затрагивающую права и законные интересы физических и юридических лиц, за исключением информации, доступ к которой ограничен законом.  ... | 9-модда. Очиқлик ва шаффофлик принципи  Ички ишлар органлари ўз фаолиятини очиқ ва шаффоф тарзда, давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, бошқа ташкилотлар ва фуқаролар, шунингдек оммавий ахборот воситалари билан ҳамкорликда амалга оширади.  Жисмоний ва юридик шахслар **қонунчиликда** белгиланган тартибда ички ишлар органларининг фаолияти ҳақида, шунингдек жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳуқуқлари ҳамда қонуний манфаатларига бевосита дахлдор бўлган ҳаққоний ахборотни олиш ҳуқуқига эга, фойдаланилиши қонун билан чекланган ахборот бундан мустасно.  ...  Статья 9. Принцип открытости и прозрачности  Органы внутренних дел осуществляют свою деятельность открыто и прозрачно, во взаимодействии с государственными органами, органами самоуправления граждан, другими организациями и гражданами, а также со средствами массовой информации.  Физические и юридические лица имеют право в порядке, установленном законодательством, получать достоверную информацию о деятельности органов внутренних дел, а также непосредственно затрагивающую права и законные интересы физических и юридических лиц, за исключением информации, доступ к которой ограничен законом.  ... | | 9-модда. Очиқлик ва шаффофлик принципи  Ички ишлар органлари ўз фаолиятини очиқ ва шаффоф тарзда, давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, бошқа ташкилотлар ва фуқаролар, шунингдек оммавий ахборот воситалари билан ҳамкорликда амалга оширади.  Жисмоний ва юридик шахслар қонунчиликда белгиланган тартибда ички ишлар органларининг фаолияти ҳақида, шунингдек жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳуқуқлари ҳамда қонуний манфаатларига бевосита дахлдор бўлган ҳаққоний ахборотни олиш ҳуқуқига эга, фойдаланилиши қонун билан чекланган ахборот бундан мустасно.  ...  Статья 9. Принцип открытости и прозрачности  Органы внутренних дел осуществляют свою деятельность открыто и прозрачно, во взаимодействии с государственными органами, органами самоуправления граждан, другими организациями и гражданами, а также со средствами массовой информации.  Физические и юридические лица имеют право в порядке, установленном законодательством, получать достоверную информацию о деятельности органов внутренних дел, а также непосредственно затрагивающую права и законные интересы физических и юридических лиц, за исключением информации, доступ к которой ограничен законом.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 11-модда. Ички ишлар органларининг бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлиги  Ички ишлар органлари ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш мақсадида, **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади ҳамда аниқланган жиноятлар ва бошқа ҳуқуқбузарликларга оид мавжуд материаллар тўғрисидаги ахборотни алмашишни, шу жумладан электрон шаклда алмашишни, шунингдек бошқа ахборотни алмашишни амалга оширади.  ...  Статья 11. Взаимодействие органов внутренних дел с другими органами и организациями  Органы внутренних дел в целях выполнения возложенных на них задач взаимодействуют и осуществляют обмен информацией, в том числе в электронной форме, об имеющихся материалах по выявленным преступлениям и другим правонарушениям, а также иной информацией с государственными органами, органами самоуправления граждан и другими организациями в порядке, установленном законодательством.  ... | 11-модда. Ички ишлар органларининг бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлиги  Ички ишлар органлари ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш мақсадида, **қонунчиликда** белгиланган тартибда давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади ҳамда аниқланган жиноятлар ва бошқа ҳуқуқбузарликларга оид мавжуд материаллар тўғрисидаги ахборотни алмашишни, шу жумладан электрон шаклда алмашишни, шунингдек бошқа ахборотни алмашишни амалга оширади.  ...  Статья 11. Взаимодействие органов внутренних дел с другими органами и организациями  Органы внутренних дел в целях выполнения возложенных на них задач взаимодействуют и осуществляют обмен информацией, в том числе в электронной форме, об имеющихся материалах по выявленным преступлениям и другим правонарушениям, а также иной информацией с государственными органами, органами самоуправления граждан и другими организациями в порядке, установленном законодательством.  ... | | 11-модда. Ички ишлар органларининг бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлиги  Ички ишлар органлари ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш мақсадида, қонунчиликда белгиланган тартибда давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади ҳамда аниқланган жиноятлар ва бошқа ҳуқуқбузарликларга оид мавжуд материаллар тўғрисидаги ахборотни алмашишни, шу жумладан электрон шаклда алмашишни, шунингдек бошқа ахборотни алмашишни амалга оширади.  ...  Статья 11. Взаимодействие органов внутренних дел с другими органами и организациями  Органы внутренних дел в целях выполнения возложенных на них задач взаимодействуют и осуществляют обмен информацией, в том числе в электронной форме, об имеющихся материалах по выявленным преступлениям и другим правонарушениям, а также иной информацией с государственными органами, органами самоуправления граждан и другими организациями в порядке, установленном законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 12-модда. Фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ўз фаолиятида фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланади.  Ички ишлар органлари жисмоний ва юридик шахсларга ушбу органларнинг ваколатларига тааллуқли электрон давлат хизматлари кўрсатилишини, шунингдек ҳужжатларни қабул қилиш ва рўйхатга олишнинг, давлат хизматлари кўрсатиш жараёни тўғрисидаги хабарномаларнинг электрон шакллари қўлланилишини **қонун ҳужжатларига** мувофиқ таъминлайди.  ...  Статья 12. Использование достижений науки, современных технологий и информационных систем  Органы внутренних дел в своей деятельности используют достижения науки, современные технологии и информационные системы.  Органы внутренних дел в соответствии с законодательством обеспечивают оказание электронных государственных услуг, относящихся к их компетенции, физическим и юридическим лицам, а также применение электронных форм приема и регистрации документов, уведомлений о ходе оказания государственных услуг.  ... | 12-модда. Фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ўз фаолиятида фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланади.  Ички ишлар органлари жисмоний ва юридик шахсларга ушбу органларнинг ваколатларига тааллуқли электрон давлат хизматлари кўрсатилишини, шунингдек ҳужжатларни қабул қилиш ва рўйхатга олишнинг, давлат хизматлари кўрсатиш жараёни тўғрисидаги хабарномаларнинг электрон шакллари қўлланилишини **қонунчиликка** мувофиқ таъминлайди.  ...  Статья 12. Использование достижений науки, современных технологий и информационных систем  Органы внутренних дел в своей деятельности используют достижения науки, современные технологии и информационные системы.  Органы внутренних дел в соответствии с законодательством обеспечивают оказание электронных государственных услуг, относящихся к их компетенции, физическим и юридическим лицам, а также применение электронных форм приема и регистрации документов, уведомлений о ходе оказания государственных услуг.  ... | | 12-модда. Фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ўз фаолиятида фан ютуқларидан, замонавий технологиялардан ва ахборот тизимларидан фойдаланади.  Ички ишлар органлари жисмоний ва юридик шахсларга ушбу органларнинг ваколатларига тааллуқли электрон давлат хизматлари кўрсатилишини, шунингдек ҳужжатларни қабул қилиш ва рўйхатга олишнинг, давлат хизматлари кўрсатиш жараёни тўғрисидаги хабарномаларнинг электрон шакллари қўлланилишини қонунчиликка мувофиқ таъминлайди.  ...  Статья 12. Использование достижений науки, современных технологий и информационных систем  Органы внутренних дел в своей деятельности используют достижения науки, современные технологии и информационные системы.  Органы внутренних дел в соответствии с законодательством обеспечивают оказание электронных государственных услуг, относящихся к их компетенции, физическим и юридическим лицам, а также применение электронных форм приема и регистрации документов, уведомлений о ходе оказания государственных услуг.  ... | | **Ўзгаришсиз** | |
| 13-модда. Ички ишлар органларининг тизими  Ички ишлар органларининг тизими Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Қорақалпоғистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси, вилоятлар ички ишлар бошқармалари, туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармалари (бўлимлари), транспортда хавфсизликни таъминлаш бошқармалари (бўлимлари), жазони ижро этиш муассасалари, ички ишлар органларининг ўта муҳим ва тоифаланган объектлардаги бўлинмалари, шаҳарча ички ишлар бўлинмалари ва ички ишлар органларининг таянч пунктлари, шунингдек таълим ва тиббиёт муассасалари, ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун ташкил этиладиган бошқа бўлинмалар ва ташкилотлардан иборатдир.  Ички ишлар органлари тизимига ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларининг ҳарбий хизматчилари учун **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳуқуқлар ва имтиёзлардан фойдаланадиган қоровул қўшинлари ҳамда халқаро аэропортларда хавфсизликни таъминлаш бўйича қўшинлар ҳам киради.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ўз мақомига кўра Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таркибига киради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги бевосита Ўзбекистон Республикаси Президентига, **қонун ҳужжатларига** мувофиқ айрим масалалар бўйича эса Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасига бўйсунади.  ...  Статья 13. Система органов внутренних дел  Систему органов внутренних дел составляют Министерство внутренних дел Республики Узбекистан, Министерство внутренних дел Республики Каракалпакстан, главное управление внутренних дел города Ташкента, управления внутренних дел областей, управления (отделы) внутренних дел районов и городов, управления (отделы) обеспечения безопасности на транспорте, учреждения по исполнению наказания, подразделения органов внутренних дел на особо важных и категорированных объектах, поселковые отделения внутренних дел и опорные пункты органов внутренних дел, а также образовательные и медицинские учреждения, иные подразделения и организации, создаваемые для выполнения возложенных на органы внутренних дел задач.  В систему органов внутренних дел также входят и войска по обеспечению безопасности в международных аэропортах которые в своей деятельности пользуются правами и льготами в порядке, установленном законодательством для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Узбекистан по своему статусу входит в состав Кабинета Министров Республики Узбекистан.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан подчиняется непосредственно Президенту Республики Узбекистан, а по отдельным вопросам в соответствии с законодательством — Кабинету Министров Республики Узбекистан.  ... | 13-модда. Ички ишлар органларининг тизими  Ички ишлар органларининг тизими Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Қорақалпоғистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси, вилоятлар ички ишлар бошқармалари, туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармалари (бўлимлари), транспортда хавфсизликни таъминлаш бошқармалари (бўлимлари), жазони ижро этиш муассасалари, ички ишлар органларининг ўта муҳим ва тоифаланган объектлардаги бўлинмалари, шаҳарча ички ишлар бўлинмалари ва ички ишлар органларининг таянч пунктлари, шунингдек таълим ва тиббиёт муассасалари, ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун ташкил этиладиган бошқа бўлинмалар ва ташкилотлардан иборатдир.  Ички ишлар органлари тизимига ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларининг ҳарбий хизматчилари учун **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳуқуқлар ва имтиёзлардан фойдаланадиган қоровул қўшинлари ҳамда халқаро аэропортларда хавфсизликни таъминлаш бўйича қўшинлар ҳам киради.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ўз мақомига кўра Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таркибига киради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги бевосита Ўзбекистон Республикаси Президентига, **қонунчиликка** мувофиқ айрим масалалар бўйича эса Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасига бўйсунади.  ...  Статья 13. Система органов внутренних дел  Систему органов внутренних дел составляют Министерство внутренних дел Республики Узбекистан, Министерство внутренних дел Республики Каракалпакстан, главное управление внутренних дел города Ташкента, управления внутренних дел областей, управления (отделы) внутренних дел районов и городов, управления (отделы) обеспечения безопасности на транспорте, учреждения по исполнению наказания, подразделения органов внутренних дел на особо важных и категорированных объектах, поселковые отделения внутренних дел и опорные пункты органов внутренних дел, а также образовательные и медицинские учреждения, иные подразделения и организации, создаваемые для выполнения возложенных на органы внутренних дел задач.  В систему органов внутренних дел также входят и войска по обеспечению безопасности в международных аэропортах которые в своей деятельности пользуются правами и льготами в порядке, установленном законодательством для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Узбекистан по своему статусу входит в состав Кабинета Министров Республики Узбекистан.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан подчиняется непосредственно Президенту Республики Узбекистан, а по отдельным вопросам в соответствии с законодательством — Кабинету Министров Республики Узбекистан.  ... | | 13-модда. Ички ишлар органларининг тизими  Ички ишлар органларининг тизими Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Қорақалпоғистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги, Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси, вилоятлар ички ишлар бошқармалари, туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармалари (бўлимлари), транспортда хавфсизликни таъминлаш бошқармалари (бўлимлари), жазони ижро этиш муассасалари, ички ишлар органларининг ўта муҳим ва тоифаланган объектлардаги бўлинмалари, шаҳарча ички ишлар бўлинмалари ва ички ишлар органларининг таянч пунктлари, шунингдек таълим ва тиббиёт муассасалари, ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун ташкил этиладиган бошқа бўлинмалар ва ташкилотлардан иборатдир.  Ички ишлар органлари тизимига ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларининг ҳарбий хизматчилари учун қонунчиликда белгиланган тартибда ҳуқуқлар ва имтиёзлардан фойдаланадиган қоровул қўшинлари ҳамда халқаро аэропортларда хавфсизликни таъминлаш бўйича қўшинлар ҳам киради.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ўз мақомига кўра Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таркибига киради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги бевосита Ўзбекистон Республикаси Президентига, қонунчиликка мувофиқ айрим масалалар бўйича эса Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасига бўйсунади.  ...  Статья 13. Система органов внутренних дел  Систему органов внутренних дел составляют Министерство внутренних дел Республики Узбекистан, Министерство внутренних дел Республики Каракалпакстан, главное управление внутренних дел города Ташкента, управления внутренних дел областей, управления (отделы) внутренних дел районов и городов, управления (отделы) обеспечения безопасности на транспорте, учреждения по исполнению наказания, подразделения органов внутренних дел на особо важных и категорированных объектах, поселковые отделения внутренних дел и опорные пункты органов внутренних дел, а также образовательные и медицинские учреждения, иные подразделения и организации, создаваемые для выполнения возложенных на органы внутренних дел задач.  В систему органов внутренних дел также входят и войска по обеспечению безопасности в международных аэропортах которые в своей деятельности пользуются правами и льготами в порядке, установленном законодательством для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Узбекистан по своему статусу входит в состав Кабинета Министров Республики Узбекистан.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан подчиняется непосредственно Президенту Республики Узбекистан, а по отдельным вопросам в соответствии с законодательством — Кабинету Министров Республики Узбекистан.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 14-модда. Ички ишлар органларининг мансабдор шахсларини тайинлаш ва лавозимидан озод этиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси Бош вазирининг тақдимномасига биноан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тасдиқланади ва лавозимидан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан озод этилади.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосарлари Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири билан келишилган ҳолда Қорақалпоғистон Республикаси Жўқорғи Кенгеси томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Вилоятлар ички ишлар бошқармаларининг бошлиқлари Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармаларининг (бўлимларининг) бошлиқлари Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазирининг, Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосари — Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси бошлиғининг, вилоятлар ички ишлар бошқармалари бошлиқларининг тақдимномалари бўйича Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Ушбу модданинг [биринчи — бешинчи қисмларида](javascript:scrollText(3027936)) кўрсатилмаган ички ишлар органлари ходимларини лавозимига тайинлаш ва лавозимидан озод этиш тартиби **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Статья 14. Назначение и освобождение от должности должностных лиц органов внутренних дел  Министр внутренних дел Республики Узбекистан утверждается Президентом Республики Узбекистан по представлению Премьер-министра Республики Узбекистан и освобождается от должности Президентом Республики Узбекистан.  Заместители министра внутренних дел Республики Узбекистан назначаются и освобождаются от должности Президентом Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Каракалпакстан назначается и освобождается от должности Жокаргы Кенесом Республики Каракалпакстан по согласованию с министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений внутренних дел областей назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений (отделов) внутренних дел районов и городов назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан по представлению министра внутренних дел Республики Каракалпакстан, заместителя министра внутренних дел Республики Узбекистан — начальника Главного управления внутренних дел города Ташкента, начальников управлений внутренних дел областей.  Порядок назначения и освобождения от должности сотрудников органов внутренних дел, не указанных в [частях первой — пятой](javascript:scrollText(3028406)) настоящей статьи, определяется законодательством. | 14-модда. Ички ишлар органларининг мансабдор шахсларини тайинлаш ва лавозимидан озод этиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси Бош вазирининг тақдимномасига биноан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тасдиқланади ва лавозимидан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан озод этилади.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосарлари Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири билан келишилган ҳолда Қорақалпоғистон Республикаси Жўқорғи Кенгеси томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Вилоятлар ички ишлар бошқармаларининг бошлиқлари Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармаларининг (бўлимларининг) бошлиқлари Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазирининг, Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосари — Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси бошлиғининг, вилоятлар ички ишлар бошқармалари бошлиқларининг тақдимномалари бўйича Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Ушбу модданинг [биринчи — бешинчи қисмларида](javascript:scrollText(3027936)) кўрсатилмаган ички ишлар органлари ходимларини лавозимига тайинлаш ва лавозимидан озод этиш тартиби **қонунчиликда** белгиланади.  Статья 14. Назначение и освобождение от должности должностных лиц органов внутренних дел  Министр внутренних дел Республики Узбекистан утверждается Президентом Республики Узбекистан по представлению Премьер-министра Республики Узбекистан и освобождается от должности Президентом Республики Узбекистан.  Заместители министра внутренних дел Республики Узбекистан назначаются и освобождаются от должности Президентом Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Каракалпакстан назначается и освобождается от должности Жокаргы Кенесом Республики Каракалпакстан по согласованию с министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений внутренних дел областей назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений (отделов) внутренних дел районов и городов назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан по представлению министра внутренних дел Республики Каракалпакстан, заместителя министра внутренних дел Республики Узбекистан — начальника Главного управления внутренних дел города Ташкента, начальников управлений внутренних дел областей.  Порядок назначения и освобождения от должности сотрудников органов внутренних дел, не указанных в [частях первой — пятой](javascript:scrollText(3028406)) настоящей статьи, определяется законодательством. | | 14-модда. Ички ишлар органларининг мансабдор шахсларини тайинлаш ва лавозимидан озод этиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси Бош вазирининг тақдимномасига биноан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тасдиқланади ва лавозимидан Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан озод этилади.  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосарлари Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазири Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири билан келишилган ҳолда Қорақалпоғистон Республикаси Жўқорғи Кенгеси томонидан лавозимига тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Вилоятлар ички ишлар бошқармаларининг бошлиқлари Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Туманлар ва шаҳарлар ички ишлар бошқармаларининг (бўлимларининг) бошлиқлари Қорақалпоғистон Республикаси ички ишлар вазирининг, Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг ўринбосари — Тошкент шаҳар ички ишлар бош бошқармаси бошлиғининг, вилоятлар ички ишлар бошқармалари бошлиқларининг тақдимномалари бўйича Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан лавозимга тайинланади ва лавозимидан озод этилади.  Ушбу модданинг [биринчи — бешинчи қисмларида](javascript:scrollText(3027936)) кўрсатилмаган ички ишлар органлари ходимларини лавозимига тайинлаш ва лавозимидан озод этиш тартиби қонунчиликда белгиланади.  Статья 14. Назначение и освобождение от должности должностных лиц органов внутренних дел  Министр внутренних дел Республики Узбекистан утверждается Президентом Республики Узбекистан по представлению Премьер-министра Республики Узбекистан и освобождается от должности Президентом Республики Узбекистан.  Заместители министра внутренних дел Республики Узбекистан назначаются и освобождаются от должности Президентом Республики Узбекистан.  Министр внутренних дел Республики Каракалпакстан назначается и освобождается от должности Жокаргы Кенесом Республики Каракалпакстан по согласованию с министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений внутренних дел областей назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Начальники управлений (отделов) внутренних дел районов и городов назначаются и освобождаются от должности министром внутренних дел Республики Узбекистан по представлению министра внутренних дел Республики Каракалпакстан, заместителя министра внутренних дел Республики Узбекистан — начальника Главного управления внутренних дел города Ташкента, начальников управлений внутренних дел областей.  Порядок назначения и освобождения от должности сотрудников органов внутренних дел, не указанных в [частях первой — пятой](javascript:scrollText(3028406)) настоящей статьи, определяется законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 16-модда. Ички ишлар органларининг мажбуриятлари  Ички ишлар органлари:  фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг мулкини, шахс, жамият ва давлат хавфсизлигини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида барча зарур чораларни кўриши;  жамоат жойларида, шу жумладан кўчаларда, майдонларда, истироҳат боғларида, транспорт магистралларида, вокзалларда, аэропортларда, шунингдек оммавий тадбирларни ўтказиш чоғида фуқароларнинг хавфсизлигини таъминлаши;  жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар тўғрисидаги аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни, шу жумладан электрон шаклдаги шундай аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни қабул қилиши ҳамда рўйхатга олиши, мурожаат этувчига **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда кейинчалик хабар берган ҳолда улар бўйича ўз вақтида чоралар кўриши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойга, ҳодиса жойига дарҳол етиб келиши, ғайриқонуний қилмишларга чек қўйиши, фуқароларнинг хавфсизлигига таҳдидларни бартараф этиши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилганлиги ҳолатларини, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса изларининг сақланишини таъминлаши;  жисмоний ва юридик шахсларнинг турар жойларига ҳамда бошқа хоналарига мулкдорларнинг ва улар вакилларининг хоҳишига хилоф тарзда ёки улар йўқлигида ички ишлар органлари ходимлари кирганлигининг барча ҳоллари тўғрисида йигирма тўрт соат ичида прокурорни ёзма шаклда хабардор қилиши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойда ёки ҳодиса жойида жабрланган фуқароларга, шунингдек ночор аҳволда қолган фуқароларга биринчи тиббий ёрдам ёки бошқа хил ёрдам кўрсатилишини ташкил этиши;  ўз ваколатлари доирасида жиноятлар фактлари бўйича жиноят ишларини қўзғатиши, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни юритиши;  жиноятларнинг олдини олиш, уларни аниқлаш, уларга чек қўйиш ва уларни фош этиш, шунингдек уларни тайёрлаш ва содир этишга алоқадор бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда топиш чораларини кўриши;  айрим процессуал ҳаракатларни бажаришда терговга қадар текширувни амалга оширувчи органларга, суриштирув ва тергов органларига, судга Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда ёрдам бериши;  жиноят ишлари бўйича, зарур бўлган ҳолларда эса жиноят иши қўзғатилгунига қадар, экспертизаларни, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишлар бўйича экспертизаларни, шунингдек тезкор-қидирув фаолиятини амалга ошириш мақсадида нарсалар ва ҳужжатларни текширишни тайинлаши ҳамда ўтказиши;  шахси таниб олинмаган мурдаларнинг шахсини аниқлаши;  соғлиғининг ҳолатига, ёшига кўра ёки бошқа сабабларга кўра ўзи тўғрисида маълумотлар бера олмайдиган шахсларни идентификация қилиш чораларини кўриши;  чақирув бўйича келишдан бўйин товлаётган шахсларни мажбурий келтириш тўғрисидаги суд ажримларини, прокурорнинг, терговчининг суриштирувчининг ва терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг қарорларини бажариши;  маъмурий қамоқ жазосини ўтаётган шахсларни қамоқда сақлаши;  ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар ва маҳкумларни қамоқда сақлаш жойларида сақлаши ҳамда қўриқлаши, маҳкумларни жазони ижро этиш муассасаларига тақсимлаши;  жазони ижро этиш муассасаларида ҳамда қамоқда сақлаш жойларида маҳкумлар ва қамоққа олинган шахсларнинг сақланиш шароитларини ва уларнинг ҳуқуқларини таъминлаши;  руҳий ҳолати бузилган шахсларни кейинчалик мажбурий йўсинда даволаш учун, ушлаб турилганларни, қамоққа олинганларни ва маҳкумларни, шунингдек маъмурий қамоққа олинган шахсларни қўриқлаб боришни ва бошқа ерга кўчиришни амалга ошириши;  уй қамоғи тарзидаги эҳтиёт чорасининг ижро этилишини назорат қилишни амалга ошириши;  муайян ҳуқуқдан маҳрум қилиш, мажбурий жамоат ишлари, ахлоқ тузатиш ишлари, озодликни чеклаш, озодликдан маҳрум қилиш, умрбод озодликдан маҳрум қилиш тарзидаги жиноий жазоларни, шунингдек жиноий-ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини қонунга мувофиқ ижро этиши;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган шахслар устидан маъмурий назоратни суднинг қарори асосида амалга ошириши;  транспорт воситасини бошқаришга бўлган ҳуқуқдан маҳрум қилиш, ўқотар қурол ва ўқ-дориларни уларнинг ҳақини тўлаш шарти билан олиб қўйиш, маъмурий қамоққа олиш, чет эл фуқароларини ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан маъмурий тарзда чиқариб юбориш, вояга етмаганларни ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига жойлаштириш тўғрисидаги суд қарорларини ижро этиши;  сурункали ичкиликбозлик, гиёҳвандлик ва заҳарвандлик билан касалланган, озодликдан маҳрум қилишга ҳукм қилинганларни мажбурий тарзда даволашни суднинг ҳукми, ажрими ва қарори асосида амалга ошириши;  жазони ижро этиш муассасаларининг, вақтинча сақлаш ҳибсхоналарининг, тергов ҳибсхоналарининг, маъмурий қамоққа олинган шахсларни сақлаш учун мўлжалланган махсус қабулхоналарнинг, ички ишлар органлари вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларининг, аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация қилиш марказларининг ва ички ишлар органлари кинология бўлинмаларининг фаолиятини таъминлаши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши, уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни аниқлаши ҳамда уларни бартараф этиш чораларини кўриши;  қонунда назарда тутилган шахсларнинг профилактик ҳисобини юритиши;  профилактика тадбирларини режалаштириш ва ўтказиш мақсадида жиноятлар ва маъмурий ҳуқуқбузарликларнинг, уларни содир этган шахсларнинг, ҳуқуқбузарликлардан жабрланганларнинг, қидирув эълон қилинганларнинг, бедарак йўқолганларнинг ҳисобини юритиши, ушбу маълумотларнинг таҳлилини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар содир этишга мойил бўлган шахсларни аниқлаши ва улар билан якка тартибда профилактика ишларини олиб бориши;  вояга етмаганлар ўртасида назоратсизлик ва ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар ёки ғайриижтимоий ҳаракатлар содир этган вояга етмаганларни, шунингдек назоратсиз ва қаровсиз қолганларни ички ишлар органларининг вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларига, яшаш, тарбияланиш ва таълим олиш учун алоҳида шароитларга муҳтож бўлган вояга етмаганлар учун мўлжалланган ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига ёхуд ҳудудий ички ишлар органининг хизмат биносига олиб бориши;  ижтимоий реабилитация ва ижтимоий мослаштириш чораларини кўриши;  таносил касалликларига, одамнинг иммунитет танқислиги вирусига (ОИВ инфекциясига), руҳий ҳолати бузилиши хасталигига, сурункали ичкиликбозликка, гиёҳвандликка ёки заҳарвандликка чалинган, шунингдек психотроп моддаларни ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир қилувчи бошқа моддаларни истеъмол қиладиган, чақирув бўйича етиб келишдан бўйин товлаган шахсларни олиб келишда соғлиқни сақлаш муассасаларига **қонун ҳужжатларида** белгиланган ҳолларда ва тартибда кўмаклашиши;  авариялар, фалокатлар, ёнғинлар, табиий офатлар ва бошқа фавқулодда вазиятларда аҳолини хабардор қилиш, одамларни қутқариш, уларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, ҳудуднинг зарур участкаларини ўраб олиш (тўсиш) юзасидан кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши, шунингдек қаровсиз қолган мол-мулкни қўриқлашга доир вазифаларни бажариши;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ёки унинг айрим жойларида фавқулодда ҳолат жорий этилган ҳолларда унинг ҳуқуқий режимини таъминлашда иштирок этиши;  транспорт воситаларининг, йўл ҳаракати қоидалари бузилишларининг ҳамда йўл-транспорт ҳодисаларининг ҳисобини юритиши ва уларни рўйхатга олиши, йўл-транспорт ҳодисалари тўғрисидаги ҳужжатларни расмийлаштириши;  шахсни мастлик ҳолатида деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлган тақдирда унинг транспорт воситасини бошқаришдан четлатилишини ҳамда мастлик ҳолатини аниқлаш учун уни белгиланган тартибда текширувдан ўтказилишини таъминлаши;  техник ҳолати хавфсизлик бўйича белгиланган талабларга жавоб бермайдиган транспорт воситаларидан фойдаланишни тақиқлаши, йўл ҳаракати хавфсизлигини таъминлаш бўйича талаблар бажарилмаётган бўлса, кўчалар ва йўлларда таъмирлаш-қурилиш ишлари ҳамда бошқа ишлар ўтказилишини чеклаши ёки тақиқлаши;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларига мос келмайдиган йўллардан ҳамда темир йўлдан ўтиш жойларидан фойдаланишни тақиқлаши;  Ўзбекистон Республикасида турган чет эл фуқароларининг ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг марказлаштирилган ҳисобини ҳамда ягона маълумотлар базасини юритиши;  Ўзбекистон Республикасининг фуқаролигига қабул қилиш ва Ўзбекистон Республикаси фуқаролигидан чиқишга доир материалларни тайёрлашда иштирок этиши;  хавф таҳдид солган тақдирда, судьяларнинг, прокурорларнинг, терговчиларнинг, суриштирувчиларнинг, жабрланувчиларнинг, гувоҳларнинг ҳамда жиноят процесси бошқа иштирокчиларининг, шунингдек улар оила аъзоларининг ҳаёти, соғлиғи ва мол-мулки ҳимоя қилинишини таъминлаш чораларини кўриши;  ушлаб турилган ёки қамоққа олинган шахслардан олиб қўйилган, шунингдек топилган ва ички ишлар органларига топширилган ҳужжатлар, қимматбаҳо буюмлар, ашёлар ва бошқа мол-мулкнинг сақланишини таъминлаши, уларни қонуний эгаларига қайтариш ёки тегишли давлат органлари ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ихтиёрига топшириш чораларини кўриши;  ўта муҳим ва тоифаланган объектларни, шунингдек ички ишлар органлари томонидан қўриқланиши керак бўлган ўзга объектларни қўриқлашни амалга ошириши;  эгасиз мол-мулк ва хазиналар тегишинча давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, фуқаролар ёки юридик шахслар ихтиёрига топширилгунига қадар уларнинг сақланишини таъминлаш бўйича кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши;  ўта хавфли ва махсус юкларни қўриқлаш ҳамда кузатиб бориш тадбирларини амалга ошириши;  Ўзбекистон Республикаси фуқароларига паспортлар, чет эл фуқароларига ва фуқаролиги бўлмаган шахсларга яшаш гувоҳномалари, фуқаролиги бўлмаган шахсларга гувоҳномалар, шунингдек чегара зонасига кириш учун рухсатномалар беришни ҳамда уларни алмаштиришни, турган жойи бўйича прописка қилиш ва пропискадан чиқаришни, ҳисобга олишни амалга ошириши, Ўзбекистон Республикаси фуқароларига хорижга чиқиш ҳужжатларини расмийлаштириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни прописка қилишни ҳамда ҳисобга олишни таъминлаши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг яшаш гувоҳномалари муддатини узайтириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахслар визаларининг амал қилиш муддатини узайтириш масалаларини кўриб чиқиши;  фуқаролар ва мансабдор шахслардан қалбакилик белгилари бўлган ҳужжатларни, шунингдек тегишли асосларсиз уларда бўлган, муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган нарсаларни баённома тузган ҳамда унинг кўчирма нусхасини мазкур фуқароларга ва мансабдор шахсларга берган ҳолда олиб қўйиши;  топиб олинган ва ихтиёрий равишда топширилган саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг тегишли ихтисослаштирилган ташкилотлар томонидан қабул қилиниши ҳамда сақланиши, шунингдек уларнинг реализация қилиниши ёки йўқ қилиб ташланишини таъминлаш чораларини кўриши;  хизматга доир ахборотнинг, шунингдек хизмат мажбуриятларини бажариши чоғида ўзига маълум бўлиб қолган давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларнинг махфийлигини ва сақланишини таъминлаши;  карантин, санитария-эпидемиология ва табиатни муҳофаза қилиш тадбирларини ўтказишда иштирок этиши, браконьерликка қарши курашишда табиатни муҳофаза қилувчи органларга кўмаклашиши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикаси, жамоат тартибини сақлаш ҳамда жамоат хавфсизлигини таъминлаш соҳасида, шунингдек бошқа соҳаларда илмий-тадқиқот ва ташкилий-услубий фаолиятни амалга ошириши, ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажаришда фан ва технологиялар ютуқларини ривожлантириши ҳамда улардан фойдаланиши, янги усулларни, техник ва бошқа воситаларни жорий этиши;  маълумот-ахборот фондларини шакллантириши, криминалистик ҳисоб-ахборот тизимини яратиши, тезкор-қидирув ва кадрларга оид ҳисобларни, давлат статистика ҳисоботини ва бошқа статистика ҳисоботини юритиши шарт.  Ички ишлар органларининг зиммасида **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 16. Обязанности органов внутренних дел  Органы внутренних дел обязаны:  принимать в пределах своих полномочий все необходимые меры по защите прав, свобод и законных интересов граждан, собственности физических и юридических лиц, безопасности личности, общества и государства;  обеспечивать безопасность граждан в общественных местах, в том числе на улицах, площадях, в парках, на транспортных магистралях, вокзалах, в аэропортах, а также при проведении массовых мероприятий;  принимать и регистрировать, в том числе в электронной форме заявления, сообщения и иную информацию о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях, своевременно принимать по ним меры с последующим уведомлением обратившегося в порядке, установленном законодательством;  прибывать незамедлительно на место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, пресекать противоправные деяния, устранять угрозы безопасности граждан, документировать обстоятельства совершения преступления, административного правонарушения, обстоятельства происшествия, обеспечивать сохранность следов преступления, административного правонарушения, происшествия;  уведомлять в письменной форме в течение двадцати четырех часов прокурора о всех случаях проникновения сотрудников органов внутренних дел в жилые и иные помещения физических и юридических лиц вопреки воле собственников и их представителей или в их отсутствие;  организовать оказание первой медицинской или иной помощи гражданам, пострадавшим на месте совершения преступления, административного правонарушения или месте происшествия, а также гражданам, находящимся в беспомощном состоянии;  возбуждать уголовные дела по фактам преступлений, вести производство по делам об административных правонарушениях в пределах своей компетенции;  принимать меры по предупреждению, выявлению, пресечению и раскрытию преступлений, а также выявлению и установлению лиц, причастных к их подготовке и совершению;  оказывать содействие органам, осуществляющим доследственную проверку, органам дознания и следствия, суду в производстве отдельных процессуальных действий в порядке, предусмотренном [Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  назначать и проводить экспертизы по уголовным делам, а в необходимых случаях до возбуждения уголовного дела, по делам об административных правонарушениях, а также исследования предметов и документов в целях осуществления оперативно-розыскной деятельности;  устанавливать личность неопознанных трупов;  принимать меры по идентификации лиц, которые по состоянию здоровья, возрасту или иным причинам не могут сообщить сведения о себе;  исполнять определения суда, постановления прокурора, следователя дознавателя и должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку о принудительном приводе лиц, уклоняющихся от явки по их вызову;  содержать под стражей лиц, отбывающих административный арест;  содержать и охранять задержанных, заключенных под стражу и осужденных в местах содержания под стражей, распределять осужденных по учреждениям по исполнению наказания;  обеспечивать условия содержания и права осужденных и лиц, заключенных под стражу, в учреждениях по исполнению наказания и местах их содержания;  осуществлять конвоирование и этапирование лиц, страдающих психическими расстройствами, для дальнейшего принудительного лечения, задержанных, заключенных под стражу и осужденных, а также лиц, подвергнутых административному аресту;  осуществлять надзор за исполнением меры пресечения в виде домашнего ареста;  приводить в исполнение уголовные наказания в виде лишения определенного права, обязательных общественных работ, исправительных работ, ограничения свободы, лишения свободы, пожизненного лишения свободы, а также иные меры уголовно-правового воздействия в соответствии с законом;  осуществлять на основании постановления суда административный надзор за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания;  исполнять решения суда о лишении права на управление транспортным средством, возмездном изъятии огнестрельного оружия и боеприпасов, административном аресте, административном выдворении иностранных граждан и лиц без гражданства за пределы Республики Узбекистан, помещении несовершеннолетних в специализированные учебно-воспитательные учреждения;  осуществлять принудительное лечение осужденных к лишению свободы больных хроническим алкоголизмом, наркоманией и токсикоманией на основании приговора, определения и постановления суда;  обеспечивать деятельность учреждений по исполнению наказания, изоляторов временного содержания, следственных изоляторов, специальных приемников для содержания лиц, подвергнутых административному аресту, центров социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, центров реабилитации лиц без определенного места жительства и кинологических подразделений органов внутренних дел;  осуществлять профилактику правонарушений, выявлять причины и условия, способствовавшие их совершению, и принимать меры по их устранению;  вести профилактический учет лиц, предусмотренных законом;  вести учет преступлений и административных правонарушений, лиц, их совершивших, потерпевших от правонарушений, объявленных в розыск, пропавших без вести, осуществлять анализ этих данных в целях планирования и проведения профилактических мероприятий;  выявлять лиц, склонных к совершению правонарушений, и проводить с ними индивидуальную профилактическую работу;  осуществлять профилактику безнадзорности и правонарушений среди несовершеннолетних;  доставлять несовершеннолетних, совершивших правонарушения или антисоциальные действия, а также безнадзорных и беспризорных в центры социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, специализированные учебно-воспитательные учреждения для несовершеннолетних, нуждающихся в особых условиях содержания, воспитания и образования, либо в служебное помещение территориального органа внутренних дел;  принимать меры по социальной реабилитации и социальной адаптации;  в случаях и порядке, установленных законодательством, оказывать содействие учреждениям здравоохранения в доставлении уклоняющихся от явки по вызову лиц, которые страдают венерическими заболеваниями, вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ-инфекцией), психическими расстройствами, хроническим алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, а также употребляющих психотропные или другие вещества, влияющие на интеллектуально-волевую деятельность;  принимать при авариях, катастрофах, пожарах, стихийных бедствиях и других чрезвычайных ситуациях неотложные меры по оповещению населения, спасению людей, оказанию им первой медицинской помощи, произведению оцепления (блокирования) необходимых участков местности, а также выполнять задачи по охране имущества, оставшегося без присмотра;  участвовать в обеспечении правового режима чрезвычайного положения в случаях введения его на территории Республики Узбекистан или в отдельных ее местностях;  вести учет и регистрацию транспортных средств, нарушений правил дорожного движения и дорожно-транспортных происшествий, оформлять документы о дорожно-транспортных происшествиях;  обеспечивать отстранение от управления транспортным средством лица, в отношении которого имеются основания полагать, что оно находится в состоянии опьянения, и его освидетельствование в установленном порядке на состояние опьянения;  запрещать эксплуатацию транспортных средств, техническое состояние которых не отвечает установленным требованиям безопасности, ограничивать или запрещать проведение ремонтно-строительных и других работ на улицах и дорогах, если не соблюдаются требования по обеспечению безопасности дорожного движения;  запрещать эксплуатацию дорог и железнодорожных переездов, не соответствующих стандартам, правилам и нормам безопасности дорожного движения;  вести централизованный учет и единую базу данных иностранных граждан и лиц без гражданства, пребывающих в Республике Узбекистан;  участвовать в подготовке материалов по приему в гражданство и выходу из гражданства Республики Узбекистан;  принимать меры по обеспечению охраны жизни, здоровья и имущества судей, прокуроров, следователей, дознавателей, потерпевших, свидетелей и других участников уголовного процесса, а также членов их семей при угрозе опасности;  обеспечивать сохранность изъятых у задержанных или заключенных под стражу лиц, а также найденных и сданных в органы внутренних дел документов, ценностей, вещей и другого имущества, принимать меры по их возврату законным владельцам или передаче в ведение соответствующих государственных органов или органов самоуправления граждан;  осуществлять охрану особо важных и категорированных объектов, а также других объектов, подлежащих охране органами внутренних дел;  принимать неотложные меры по обеспечению сохранности бесхозяйного имущества и кладов до передачи их в ведение соответственно государственных органов, органов самоуправления граждан, гражданам или юридическим лицам;  осуществлять мероприятия по охране и сопровождению особо опасных и специальных грузов;  осуществлять выдачу и обмен паспортов гражданам Республики Узбекистан, видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, удостоверений лицам без гражданства, а также разрешений на въезд в пограничную зону, прописку и выписку, учет по месту пребывания, оформлять документы на выезд за границу гражданам Республики Узбекистан, обеспечивать прописку и учет иностранных граждан и лиц без гражданства, продлевать сроки видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, рассматривать вопросы продления срока действия виз иностранным гражданам и лицам без гражданства;  изымать у граждан и должностных лиц документы, имеющие признаки подделки, а также предметы, оборот которых запрещен или ограничен, находящиеся у них без соответствующего основания, с составлением протокола и вручением его копии указанным гражданам и должностным лицам;  принимать меры по приему и хранению соответствующими специализированными организациями добровольно найденных и сданных взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, а также обеспечению их реализации или уничтожения;  обеспечивать конфиденциальность и сохранность служебной информации, а также ставших им известными в ходе исполнения служебных обязанностей сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  участвовать в проведении карантинных, санитарно-эпидемиологических и природоохранных мероприятий, содействовать природоохранным органам в борьбе с браконьерством;  осуществлять научно-исследовательскую и организационно-методическую деятельность в сфере профилактики правонарушений, охраны общественного порядка и обеспечения общественной безопасности, а также других сферах, при выполнении возложенных на них задач развивать и использовать достижения науки и технологий, внедрять новые методы, технические и иные средства;  формировать справочно-информационные фонды, создавать криминалистическую учетно-информационную систему, вести оперативно-поисковые и кадровые учеты, государственную и иную статистическую отчетность.  Органы внутренних дел могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | 16-модда. Ички ишлар органларининг мажбуриятлари  Ички ишлар органлари:  фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг мулкини, шахс, жамият ва давлат хавфсизлигини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида барча зарур чораларни кўриши;  жамоат жойларида, шу жумладан кўчаларда, майдонларда, истироҳат боғларида, транспорт магистралларида, вокзалларда, аэропортларда, шунингдек оммавий тадбирларни ўтказиш чоғида фуқароларнинг хавфсизлигини таъминлаши;  жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар тўғрисидаги аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни, шу жумладан электрон шаклдаги шундай аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни қабул қилиши ҳамда рўйхатга олиши, мурожаат этувчига **қонунчиликда** белгиланган тартибда кейинчалик хабар берган ҳолда улар бўйича ўз вақтида чоралар кўриши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойга, ҳодиса жойига дарҳол етиб келиши, ғайриқонуний қилмишларга чек қўйиши, фуқароларнинг хавфсизлигига таҳдидларни бартараф этиши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилганлиги ҳолатларини, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса изларининг сақланишини таъминлаши;  жисмоний ва юридик шахсларнинг турар жойларига ҳамда бошқа хоналарига мулкдорларнинг ва улар вакилларининг хоҳишига хилоф тарзда ёки улар йўқлигида ички ишлар органлари ходимлари кирганлигининг барча ҳоллари тўғрисида йигирма тўрт соат ичида прокурорни ёзма шаклда хабардор қилиши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойда ёки ҳодиса жойида жабрланган фуқароларга, шунингдек ночор аҳволда қолган фуқароларга биринчи тиббий ёрдам ёки бошқа хил ёрдам кўрсатилишини ташкил этиши;  ўз ваколатлари доирасида жиноятлар фактлари бўйича жиноят ишларини қўзғатиши, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни юритиши;  жиноятларнинг олдини олиш, уларни аниқлаш, уларга чек қўйиш ва уларни фош этиш, шунингдек уларни тайёрлаш ва содир этишга алоқадор бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда топиш чораларини кўриши;  айрим процессуал ҳаракатларни бажаришда терговга қадар текширувни амалга оширувчи органларга, суриштирув ва тергов органларига, судга Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда ёрдам бериши;  жиноят ишлари бўйича, зарур бўлган ҳолларда эса жиноят иши қўзғатилгунига қадар, экспертизаларни, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишлар бўйича экспертизаларни, шунингдек тезкор-қидирув фаолиятини амалга ошириш мақсадида нарсалар ва ҳужжатларни текширишни тайинлаши ҳамда ўтказиши;  шахси таниб олинмаган мурдаларнинг шахсини аниқлаши;  соғлиғининг ҳолатига, ёшига кўра ёки бошқа сабабларга кўра ўзи тўғрисида маълумотлар бера олмайдиган шахсларни идентификация қилиш чораларини кўриши;  чақирув бўйича келишдан бўйин товлаётган шахсларни мажбурий келтириш тўғрисидаги суд ажримларини, прокурорнинг, терговчининг суриштирувчининг ва терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг қарорларини бажариши;  маъмурий қамоқ жазосини ўтаётган шахсларни қамоқда сақлаши;  ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар ва маҳкумларни қамоқда сақлаш жойларида сақлаши ҳамда қўриқлаши, маҳкумларни жазони ижро этиш муассасаларига тақсимлаши;  жазони ижро этиш муассасаларида ҳамда қамоқда сақлаш жойларида маҳкумлар ва қамоққа олинган шахсларнинг сақланиш шароитларини ва уларнинг ҳуқуқларини таъминлаши;  руҳий ҳолати бузилган шахсларни кейинчалик мажбурий йўсинда даволаш учун, ушлаб турилганларни, қамоққа олинганларни ва маҳкумларни, шунингдек маъмурий қамоққа олинган шахсларни қўриқлаб боришни ва бошқа ерга кўчиришни амалга ошириши;  уй қамоғи тарзидаги эҳтиёт чорасининг ижро этилишини назорат қилишни амалга ошириши;  муайян ҳуқуқдан маҳрум қилиш, мажбурий жамоат ишлари, ахлоқ тузатиш ишлари, озодликни чеклаш, озодликдан маҳрум қилиш, умрбод озодликдан маҳрум қилиш тарзидаги жиноий жазоларни, шунингдек жиноий-ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини қонунга мувофиқ ижро этиши;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган шахслар устидан маъмурий назоратни суднинг қарори асосида амалга ошириши;  транспорт воситасини бошқаришга бўлган ҳуқуқдан маҳрум қилиш, ўқотар қурол ва ўқ-дориларни уларнинг ҳақини тўлаш шарти билан олиб қўйиш, маъмурий қамоққа олиш, чет эл фуқароларини ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан маъмурий тарзда чиқариб юбориш, вояга етмаганларни ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига жойлаштириш тўғрисидаги суд қарорларини ижро этиши;  сурункали ичкиликбозлик, гиёҳвандлик ва заҳарвандлик билан касалланган, озодликдан маҳрум қилишга ҳукм қилинганларни мажбурий тарзда даволашни суднинг ҳукми, ажрими ва қарори асосида амалга ошириши;  жазони ижро этиш муассасаларининг, вақтинча сақлаш ҳибсхоналарининг, тергов ҳибсхоналарининг, маъмурий қамоққа олинган шахсларни сақлаш учун мўлжалланган махсус қабулхоналарнинг, ички ишлар органлари вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларининг, аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация қилиш марказларининг ва ички ишлар органлари кинология бўлинмаларининг фаолиятини таъминлаши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши, уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни аниқлаши ҳамда уларни бартараф этиш чораларини кўриши;  қонунда назарда тутилган шахсларнинг профилактик ҳисобини юритиши;  профилактика тадбирларини режалаштириш ва ўтказиш мақсадида жиноятлар ва маъмурий ҳуқуқбузарликларнинг, уларни содир этган шахсларнинг, ҳуқуқбузарликлардан жабрланганларнинг, қидирув эълон қилинганларнинг, бедарак йўқолганларнинг ҳисобини юритиши, ушбу маълумотларнинг таҳлилини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар содир этишга мойил бўлган шахсларни аниқлаши ва улар билан якка тартибда профилактика ишларини олиб бориши;  вояга етмаганлар ўртасида назоратсизлик ва ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар ёки ғайриижтимоий ҳаракатлар содир этган вояга етмаганларни, шунингдек назоратсиз ва қаровсиз қолганларни ички ишлар органларининг вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларига, яшаш, тарбияланиш ва таълим олиш учун алоҳида шароитларга муҳтож бўлган вояга етмаганлар учун мўлжалланган ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига ёхуд ҳудудий ички ишлар органининг хизмат биносига олиб бориши;  ижтимоий реабилитация ва ижтимоий мослаштириш чораларини кўриши;  таносил касалликларига, одамнинг иммунитет танқислиги вирусига (ОИВ инфекциясига), руҳий ҳолати бузилиши хасталигига, сурункали ичкиликбозликка, гиёҳвандликка ёки заҳарвандликка чалинган, шунингдек психотроп моддаларни ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир қилувчи бошқа моддаларни истеъмол қиладиган, чақирув бўйича етиб келишдан бўйин товлаган шахсларни олиб келишда соғлиқни сақлаш муассасаларига **қонунчиликда** белгиланган ҳолларда ва тартибда кўмаклашиши;  авариялар, фалокатлар, ёнғинлар, табиий офатлар ва бошқа фавқулодда вазиятларда аҳолини хабардор қилиш, одамларни қутқариш, уларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, ҳудуднинг зарур участкаларини ўраб олиш (тўсиш) юзасидан кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши, шунингдек қаровсиз қолган мол-мулкни қўриқлашга доир вазифаларни бажариши;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ёки унинг айрим жойларида фавқулодда ҳолат жорий этилган ҳолларда унинг ҳуқуқий режимини таъминлашда иштирок этиши;  транспорт воситаларининг, йўл ҳаракати қоидалари бузилишларининг ҳамда йўл-транспорт ҳодисаларининг ҳисобини юритиши ва уларни рўйхатга олиши, йўл-транспорт ҳодисалари тўғрисидаги ҳужжатларни расмийлаштириши;  шахсни мастлик ҳолатида деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлган тақдирда унинг транспорт воситасини бошқаришдан четлатилишини ҳамда мастлик ҳолатини аниқлаш учун уни белгиланган тартибда текширувдан ўтказилишини таъминлаши;  техник ҳолати хавфсизлик бўйича белгиланган талабларга жавоб бермайдиган транспорт воситаларидан фойдаланишни тақиқлаши, йўл ҳаракати хавфсизлигини таъминлаш бўйича талаблар бажарилмаётган бўлса, кўчалар ва йўлларда таъмирлаш-қурилиш ишлари ҳамда бошқа ишлар ўтказилишини чеклаши ёки тақиқлаши;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларига мос келмайдиган йўллардан ҳамда темир йўлдан ўтиш жойларидан фойдаланишни тақиқлаши;  Ўзбекистон Республикасида турган чет эл фуқароларининг ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг марказлаштирилган ҳисобини ҳамда ягона маълумотлар базасини юритиши;  Ўзбекистон Республикасининг фуқаролигига қабул қилиш ва Ўзбекистон Республикаси фуқаролигидан чиқишга доир материалларни тайёрлашда иштирок этиши;  хавф таҳдид солган тақдирда, судьяларнинг, прокурорларнинг, терговчиларнинг, суриштирувчиларнинг, жабрланувчиларнинг, гувоҳларнинг ҳамда жиноят процесси бошқа иштирокчиларининг, шунингдек улар оила аъзоларининг ҳаёти, соғлиғи ва мол-мулки ҳимоя қилинишини таъминлаш чораларини кўриши;  ушлаб турилган ёки қамоққа олинган шахслардан олиб қўйилган, шунингдек топилган ва ички ишлар органларига топширилган ҳужжатлар, қимматбаҳо буюмлар, ашёлар ва бошқа мол-мулкнинг сақланишини таъминлаши, уларни қонуний эгаларига қайтариш ёки тегишли давлат органлари ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ихтиёрига топшириш чораларини кўриши;  ўта муҳим ва тоифаланган объектларни, шунингдек ички ишлар органлари томонидан қўриқланиши керак бўлган ўзга объектларни қўриқлашни амалга ошириши;  эгасиз мол-мулк ва хазиналар тегишинча давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, фуқаролар ёки юридик шахслар ихтиёрига топширилгунига қадар уларнинг сақланишини таъминлаш бўйича кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши;  ўта хавфли ва махсус юкларни қўриқлаш ҳамда кузатиб бориш тадбирларини амалга ошириши;  Ўзбекистон Республикаси фуқароларига паспортлар, чет эл фуқароларига ва фуқаролиги бўлмаган шахсларга яшаш гувоҳномалари, фуқаролиги бўлмаган шахсларга гувоҳномалар, шунингдек чегара зонасига кириш учун рухсатномалар беришни ҳамда уларни алмаштиришни, турган жойи бўйича прописка қилиш ва пропискадан чиқаришни, ҳисобга олишни амалга ошириши, Ўзбекистон Республикаси фуқароларига хорижга чиқиш ҳужжатларини расмийлаштириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни прописка қилишни ҳамда ҳисобга олишни таъминлаши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг яшаш гувоҳномалари муддатини узайтириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахслар визаларининг амал қилиш муддатини узайтириш масалаларини кўриб чиқиши;  фуқаролар ва мансабдор шахслардан қалбакилик белгилари бўлган ҳужжатларни, шунингдек тегишли асосларсиз уларда бўлган, муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган нарсаларни баённома тузган ҳамда унинг кўчирма нусхасини мазкур фуқароларга ва мансабдор шахсларга берган ҳолда олиб қўйиши;  топиб олинган ва ихтиёрий равишда топширилган саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг тегишли ихтисослаштирилган ташкилотлар томонидан қабул қилиниши ҳамда сақланиши, шунингдек уларнинг реализация қилиниши ёки йўқ қилиб ташланишини таъминлаш чораларини кўриши;  хизматга доир ахборотнинг, шунингдек хизмат мажбуриятларини бажариши чоғида ўзига маълум бўлиб қолган давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларнинг махфийлигини ва сақланишини таъминлаши;  карантин, санитария-эпидемиология ва табиатни муҳофаза қилиш тадбирларини ўтказишда иштирок этиши, браконьерликка қарши курашишда табиатни муҳофаза қилувчи органларга кўмаклашиши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикаси, жамоат тартибини сақлаш ҳамда жамоат хавфсизлигини таъминлаш соҳасида, шунингдек бошқа соҳаларда илмий-тадқиқот ва ташкилий-услубий фаолиятни амалга ошириши, ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажаришда фан ва технологиялар ютуқларини ривожлантириши ҳамда улардан фойдаланиши, янги усулларни, техник ва бошқа воситаларни жорий этиши;  маълумот-ахборот фондларини шакллантириши, криминалистик ҳисоб-ахборот тизимини яратиши, тезкор-қидирув ва кадрларга оид ҳисобларни, давлат статистика ҳисоботини ва бошқа статистика ҳисоботини юритиши шарт.  Ички ишлар органларининг зиммасида **қонунчиликка** мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 16. Обязанности органов внутренних дел  Органы внутренних дел обязаны:  принимать в пределах своих полномочий все необходимые меры по защите прав, свобод и законных интересов граждан, собственности физических и юридических лиц, безопасности личности, общества и государства;  обеспечивать безопасность граждан в общественных местах, в том числе на улицах, площадях, в парках, на транспортных магистралях, вокзалах, в аэропортах, а также при проведении массовых мероприятий;  принимать и регистрировать, в том числе в электронной форме заявления, сообщения и иную информацию о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях, своевременно принимать по ним меры с последующим уведомлением обратившегося в порядке, установленном законодательством;  прибывать незамедлительно на место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, пресекать противоправные деяния, устранять угрозы безопасности граждан, документировать обстоятельства совершения преступления, административного правонарушения, обстоятельства происшествия, обеспечивать сохранность следов преступления, административного правонарушения, происшествия;  уведомлять в письменной форме в течение двадцати четырех часов прокурора о всех случаях проникновения сотрудников органов внутренних дел в жилые и иные помещения физических и юридических лиц вопреки воле собственников и их представителей или в их отсутствие;  организовать оказание первой медицинской или иной помощи гражданам, пострадавшим на месте совершения преступления, административного правонарушения или месте происшествия, а также гражданам, находящимся в беспомощном состоянии;  возбуждать уголовные дела по фактам преступлений, вести производство по делам об административных правонарушениях в пределах своей компетенции;  принимать меры по предупреждению, выявлению, пресечению и раскрытию преступлений, а также выявлению и установлению лиц, причастных к их подготовке и совершению;  оказывать содействие органам, осуществляющим доследственную проверку, органам дознания и следствия, суду в производстве отдельных процессуальных действий в порядке, предусмотренном [Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  назначать и проводить экспертизы по уголовным делам, а в необходимых случаях до возбуждения уголовного дела, по делам об административных правонарушениях, а также исследования предметов и документов в целях осуществления оперативно-розыскной деятельности;  устанавливать личность неопознанных трупов;  принимать меры по идентификации лиц, которые по состоянию здоровья, возрасту или иным причинам не могут сообщить сведения о себе;  исполнять определения суда, постановления прокурора, следователя дознавателя и должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку о принудительном приводе лиц, уклоняющихся от явки по их вызову;  содержать под стражей лиц, отбывающих административный арест;  содержать и охранять задержанных, заключенных под стражу и осужденных в местах содержания под стражей, распределять осужденных по учреждениям по исполнению наказания;  обеспечивать условия содержания и права осужденных и лиц, заключенных под стражу, в учреждениях по исполнению наказания и местах их содержания;  осуществлять конвоирование и этапирование лиц, страдающих психическими расстройствами, для дальнейшего принудительного лечения, задержанных, заключенных под стражу и осужденных, а также лиц, подвергнутых административному аресту;  осуществлять надзор за исполнением меры пресечения в виде домашнего ареста;  приводить в исполнение уголовные наказания в виде лишения определенного права, обязательных общественных работ, исправительных работ, ограничения свободы, лишения свободы, пожизненного лишения свободы, а также иные меры уголовно-правового воздействия в соответствии с законом;  осуществлять на основании постановления суда административный надзор за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания;  исполнять решения суда о лишении права на управление транспортным средством, возмездном изъятии огнестрельного оружия и боеприпасов, административном аресте, административном выдворении иностранных граждан и лиц без гражданства за пределы Республики Узбекистан, помещении несовершеннолетних в специализированные учебно-воспитательные учреждения;  осуществлять принудительное лечение осужденных к лишению свободы больных хроническим алкоголизмом, наркоманией и токсикоманией на основании приговора, определения и постановления суда;  обеспечивать деятельность учреждений по исполнению наказания, изоляторов временного содержания, следственных изоляторов, специальных приемников для содержания лиц, подвергнутых административному аресту, центров социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, центров реабилитации лиц без определенного места жительства и кинологических подразделений органов внутренних дел;  осуществлять профилактику правонарушений, выявлять причины и условия, способствовавшие их совершению, и принимать меры по их устранению;  вести профилактический учет лиц, предусмотренных законом;  вести учет преступлений и административных правонарушений, лиц, их совершивших, потерпевших от правонарушений, объявленных в розыск, пропавших без вести, осуществлять анализ этих данных в целях планирования и проведения профилактических мероприятий;  выявлять лиц, склонных к совершению правонарушений, и проводить с ними индивидуальную профилактическую работу;  осуществлять профилактику безнадзорности и правонарушений среди несовершеннолетних;  доставлять несовершеннолетних, совершивших правонарушения или антисоциальные действия, а также безнадзорных и беспризорных в центры социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, специализированные учебно-воспитательные учреждения для несовершеннолетних, нуждающихся в особых условиях содержания, воспитания и образования, либо в служебное помещение территориального органа внутренних дел;  принимать меры по социальной реабилитации и социальной адаптации;  в случаях и порядке, установленных законодательством, оказывать содействие учреждениям здравоохранения в доставлении уклоняющихся от явки по вызову лиц, которые страдают венерическими заболеваниями, вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ-инфекцией), психическими расстройствами, хроническим алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, а также употребляющих психотропные или другие вещества, влияющие на интеллектуально-волевую деятельность;  принимать при авариях, катастрофах, пожарах, стихийных бедствиях и других чрезвычайных ситуациях неотложные меры по оповещению населения, спасению людей, оказанию им первой медицинской помощи, произведению оцепления (блокирования) необходимых участков местности, а также выполнять задачи по охране имущества, оставшегося без присмотра;  участвовать в обеспечении правового режима чрезвычайного положения в случаях введения его на территории Республики Узбекистан или в отдельных ее местностях;  вести учет и регистрацию транспортных средств, нарушений правил дорожного движения и дорожно-транспортных происшествий, оформлять документы о дорожно-транспортных происшествиях;  обеспечивать отстранение от управления транспортным средством лица, в отношении которого имеются основания полагать, что оно находится в состоянии опьянения, и его освидетельствование в установленном порядке на состояние опьянения;  запрещать эксплуатацию транспортных средств, техническое состояние которых не отвечает установленным требованиям безопасности, ограничивать или запрещать проведение ремонтно-строительных и других работ на улицах и дорогах, если не соблюдаются требования по обеспечению безопасности дорожного движения;  запрещать эксплуатацию дорог и железнодорожных переездов, не соответствующих стандартам, правилам и нормам безопасности дорожного движения;  вести централизованный учет и единую базу данных иностранных граждан и лиц без гражданства, пребывающих в Республике Узбекистан;  участвовать в подготовке материалов по приему в гражданство и выходу из гражданства Республики Узбекистан;  принимать меры по обеспечению охраны жизни, здоровья и имущества судей, прокуроров, следователей, дознавателей, потерпевших, свидетелей и других участников уголовного процесса, а также членов их семей при угрозе опасности;  обеспечивать сохранность изъятых у задержанных или заключенных под стражу лиц, а также найденных и сданных в органы внутренних дел документов, ценностей, вещей и другого имущества, принимать меры по их возврату законным владельцам или передаче в ведение соответствующих государственных органов или органов самоуправления граждан;  осуществлять охрану особо важных и категорированных объектов, а также других объектов, подлежащих охране органами внутренних дел;  принимать неотложные меры по обеспечению сохранности бесхозяйного имущества и кладов до передачи их в ведение соответственно государственных органов, органов самоуправления граждан, гражданам или юридическим лицам;  осуществлять мероприятия по охране и сопровождению особо опасных и специальных грузов;  осуществлять выдачу и обмен паспортов гражданам Республики Узбекистан, видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, удостоверений лицам без гражданства, а также разрешений на въезд в пограничную зону, прописку и выписку, учет по месту пребывания, оформлять документы на выезд за границу гражданам Республики Узбекистан, обеспечивать прописку и учет иностранных граждан и лиц без гражданства, продлевать сроки видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, рассматривать вопросы продления срока действия виз иностранным гражданам и лицам без гражданства;  изымать у граждан и должностных лиц документы, имеющие признаки подделки, а также предметы, оборот которых запрещен или ограничен, находящиеся у них без соответствующего основания, с составлением протокола и вручением его копии указанным гражданам и должностным лицам;  принимать меры по приему и хранению соответствующими специализированными организациями добровольно найденных и сданных взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, а также обеспечению их реализации или уничтожения;  обеспечивать конфиденциальность и сохранность служебной информации, а также ставших им известными в ходе исполнения служебных обязанностей сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  участвовать в проведении карантинных, санитарно-эпидемиологических и природоохранных мероприятий, содействовать природоохранным органам в борьбе с браконьерством;  осуществлять научно-исследовательскую и организационно-методическую деятельность в сфере профилактики правонарушений, охраны общественного порядка и обеспечения общественной безопасности, а также других сферах, при выполнении возложенных на них задач развивать и использовать достижения науки и технологий, внедрять новые методы, технические и иные средства;  формировать справочно-информационные фонды, создавать криминалистическую учетно-информационную систему, вести оперативно-поисковые и кадровые учеты, государственную и иную статистическую отчетность.  Органы внутренних дел могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Ички ишлар органларининг мажбуриятлари  Ички ишлар органлари:  фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларини, юридик ва жисмоний шахсларнинг мулкини, шахс, жамият ва давлат хавфсизлигини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида барча зарур чораларни кўриши;  жамоат жойларида, шу жумладан кўчаларда, майдонларда, истироҳат боғларида, транспорт магистралларида, вокзалларда, аэропортларда, шунингдек оммавий тадбирларни ўтказиш чоғида фуқароларнинг хавфсизлигини таъминлаши;  жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар тўғрисидаги аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни, шу жумладан электрон шаклдаги шундай аризаларни, хабарларни ва бошқа ахборотни қабул қилиши ҳамда рўйхатга олиши, мурожаат этувчига қонунчиликда белгиланган тартибда кейинчалик хабар берган ҳолда улар бўйича ўз вақтида чоралар кўриши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойга, ҳодиса жойига дарҳол етиб келиши, ғайриқонуний қилмишларга чек қўйиши, фуқароларнинг хавфсизлигига таҳдидларни бартараф этиши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилганлиги ҳолатларини, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириши, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса изларининг сақланишини таъминлаши;  жисмоний ва юридик шахсларнинг турар жойларига ҳамда бошқа хоналарига мулкдорларнинг ва улар вакилларининг хоҳишига хилоф тарзда ёки улар йўқлигида ички ишлар органлари ходимлари кирганлигининг барча ҳоллари тўғрисида йигирма тўрт соат ичида прокурорни ёзма шаклда хабардор қилиши;  жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойда ёки ҳодиса жойида жабрланган фуқароларга, шунингдек ночор аҳволда қолган фуқароларга биринчи тиббий ёрдам ёки бошқа хил ёрдам кўрсатилишини ташкил этиши;  ўз ваколатлари доирасида жиноятлар фактлари бўйича жиноят ишларини қўзғатиши, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни юритиши;  жиноятларнинг олдини олиш, уларни аниқлаш, уларга чек қўйиш ва уларни фош этиш, шунингдек уларни тайёрлаш ва содир этишга алоқадор бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда топиш чораларини кўриши;  айрим процессуал ҳаракатларни бажаришда терговга қадар текширувни амалга оширувчи органларга, суриштирув ва тергов органларига, судга Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда ёрдам бериши;  жиноят ишлари бўйича, зарур бўлган ҳолларда эса жиноят иши қўзғатилгунига қадар, экспертизаларни, маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишлар бўйича экспертизаларни, шунингдек тезкор-қидирув фаолиятини амалга ошириш мақсадида нарсалар ва ҳужжатларни текширишни тайинлаши ҳамда ўтказиши;  шахси таниб олинмаган мурдаларнинг шахсини аниқлаши;  соғлиғининг ҳолатига, ёшига кўра ёки бошқа сабабларга кўра ўзи тўғрисида маълумотлар бера олмайдиган шахсларни идентификация қилиш чораларини кўриши;  чақирув бўйича келишдан бўйин товлаётган шахсларни мажбурий келтириш тўғрисидаги суд ажримларини, прокурорнинг, терговчининг суриштирувчининг ва терговга қадар текширувни амалга оширувчи орган мансабдор шахсининг қарорларини бажариши;  маъмурий қамоқ жазосини ўтаётган шахсларни қамоқда сақлаши;  ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар ва маҳкумларни қамоқда сақлаш жойларида сақлаши ҳамда қўриқлаши, маҳкумларни жазони ижро этиш муассасаларига тақсимлаши;  жазони ижро этиш муассасаларида ҳамда қамоқда сақлаш жойларида маҳкумлар ва қамоққа олинган шахсларнинг сақланиш шароитларини ва уларнинг ҳуқуқларини таъминлаши;  руҳий ҳолати бузилган шахсларни кейинчалик мажбурий йўсинда даволаш учун, ушлаб турилганларни, қамоққа олинганларни ва маҳкумларни, шунингдек маъмурий қамоққа олинган шахсларни қўриқлаб боришни ва бошқа ерга кўчиришни амалга ошириши;  уй қамоғи тарзидаги эҳтиёт чорасининг ижро этилишини назорат қилишни амалга ошириши;  муайян ҳуқуқдан маҳрум қилиш, мажбурий жамоат ишлари, ахлоқ тузатиш ишлари, озодликни чеклаш, озодликдан маҳрум қилиш, умрбод озодликдан маҳрум қилиш тарзидаги жиноий жазоларни, шунингдек жиноий-ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини қонунга мувофиқ ижро этиши;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган шахслар устидан маъмурий назоратни суднинг қарори асосида амалга ошириши;  транспорт воситасини бошқаришга бўлган ҳуқуқдан маҳрум қилиш, ўқотар қурол ва ўқ-дориларни уларнинг ҳақини тўлаш шарти билан олиб қўйиш, маъмурий қамоққа олиш, чет эл фуқароларини ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан маъмурий тарзда чиқариб юбориш, вояга етмаганларни ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига жойлаштириш тўғрисидаги суд қарорларини ижро этиши;  сурункали ичкиликбозлик, гиёҳвандлик ва заҳарвандлик билан касалланган, озодликдан маҳрум қилишга ҳукм қилинганларни мажбурий тарзда даволашни суднинг ҳукми, ажрими ва қарори асосида амалга ошириши;  жазони ижро этиш муассасаларининг, вақтинча сақлаш ҳибсхоналарининг, тергов ҳибсхоналарининг, маъмурий қамоққа олинган шахсларни сақлаш учун мўлжалланган махсус қабулхоналарнинг, ички ишлар органлари вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларининг, аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация қилиш марказларининг ва ички ишлар органлари кинология бўлинмаларининг фаолиятини таъминлаши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши, уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни аниқлаши ҳамда уларни бартараф этиш чораларини кўриши;  қонунда назарда тутилган шахсларнинг профилактик ҳисобини юритиши;  профилактика тадбирларини режалаштириш ва ўтказиш мақсадида жиноятлар ва маъмурий ҳуқуқбузарликларнинг, уларни содир этган шахсларнинг, ҳуқуқбузарликлардан жабрланганларнинг, қидирув эълон қилинганларнинг, бедарак йўқолганларнинг ҳисобини юритиши, ушбу маълумотларнинг таҳлилини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар содир этишга мойил бўлган шахсларни аниқлаши ва улар билан якка тартибда профилактика ишларини олиб бориши;  вояга етмаганлар ўртасида назоратсизлик ва ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга ошириши;  ҳуқуқбузарликлар ёки ғайриижтимоий ҳаракатлар содир этган вояга етмаганларни, шунингдек назоратсиз ва қаровсиз қолганларни ички ишлар органларининг вояга етмаганларга ижтимоий-ҳуқуқий ёрдам кўрсатиш марказларига, яшаш, тарбияланиш ва таълим олиш учун алоҳида шароитларга муҳтож бўлган вояга етмаганлар учун мўлжалланган ихтисослаштирилган ўқув-тарбия муассасаларига ёхуд ҳудудий ички ишлар органининг хизмат биносига олиб бориши;  ижтимоий реабилитация ва ижтимоий мослаштириш чораларини кўриши;  таносил касалликларига, одамнинг иммунитет танқислиги вирусига (ОИВ инфекциясига), руҳий ҳолати бузилиши хасталигига, сурункали ичкиликбозликка, гиёҳвандликка ёки заҳарвандликка чалинган, шунингдек психотроп моддаларни ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир қилувчи бошқа моддаларни истеъмол қиладиган, чақирув бўйича етиб келишдан бўйин товлаган шахсларни олиб келишда соғлиқни сақлаш муассасаларига қонунчиликда белгиланган ҳолларда ва тартибда кўмаклашиши;  авариялар, фалокатлар, ёнғинлар, табиий офатлар ва бошқа фавқулодда вазиятларда аҳолини хабардор қилиш, одамларни қутқариш, уларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, ҳудуднинг зарур участкаларини ўраб олиш (тўсиш) юзасидан кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши, шунингдек қаровсиз қолган мол-мулкни қўриқлашга доир вазифаларни бажариши;  Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ёки унинг айрим жойларида фавқулодда ҳолат жорий этилган ҳолларда унинг ҳуқуқий режимини таъминлашда иштирок этиши;  транспорт воситаларининг, йўл ҳаракати қоидалари бузилишларининг ҳамда йўл-транспорт ҳодисаларининг ҳисобини юритиши ва уларни рўйхатга олиши, йўл-транспорт ҳодисалари тўғрисидаги ҳужжатларни расмийлаштириши;  шахсни мастлик ҳолатида деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлган тақдирда унинг транспорт воситасини бошқаришдан четлатилишини ҳамда мастлик ҳолатини аниқлаш учун уни белгиланган тартибда текширувдан ўтказилишини таъминлаши;  техник ҳолати хавфсизлик бўйича белгиланган талабларга жавоб бермайдиган транспорт воситаларидан фойдаланишни тақиқлаши, йўл ҳаракати хавфсизлигини таъминлаш бўйича талаблар бажарилмаётган бўлса, кўчалар ва йўлларда таъмирлаш-қурилиш ишлари ҳамда бошқа ишлар ўтказилишини чеклаши ёки тақиқлаши;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларига мос келмайдиган йўллардан ҳамда темир йўлдан ўтиш жойларидан фойдаланишни тақиқлаши;  Ўзбекистон Республикасида турган чет эл фуқароларининг ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг марказлаштирилган ҳисобини ҳамда ягона маълумотлар базасини юритиши;  Ўзбекистон Республикасининг фуқаролигига қабул қилиш ва Ўзбекистон Республикаси фуқаролигидан чиқишга доир материалларни тайёрлашда иштирок этиши;  хавф таҳдид солган тақдирда, судьяларнинг, прокурорларнинг, терговчиларнинг, суриштирувчиларнинг, жабрланувчиларнинг, гувоҳларнинг ҳамда жиноят процесси бошқа иштирокчиларининг, шунингдек улар оила аъзоларининг ҳаёти, соғлиғи ва мол-мулки ҳимоя қилинишини таъминлаш чораларини кўриши;  ушлаб турилган ёки қамоққа олинган шахслардан олиб қўйилган, шунингдек топилган ва ички ишлар органларига топширилган ҳужжатлар, қимматбаҳо буюмлар, ашёлар ва бошқа мол-мулкнинг сақланишини таъминлаши, уларни қонуний эгаларига қайтариш ёки тегишли давлат органлари ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ихтиёрига топшириш чораларини кўриши;  ўта муҳим ва тоифаланган объектларни, шунингдек ички ишлар органлари томонидан қўриқланиши керак бўлган ўзга объектларни қўриқлашни амалга ошириши;  эгасиз мол-мулк ва хазиналар тегишинча давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, фуқаролар ёки юридик шахслар ихтиёрига топширилгунига қадар уларнинг сақланишини таъминлаш бўйича кечиктириб бўлмайдиган чоралар кўриши;  ўта хавфли ва махсус юкларни қўриқлаш ҳамда кузатиб бориш тадбирларини амалга ошириши;  Ўзбекистон Республикаси фуқароларига паспортлар, чет эл фуқароларига ва фуқаролиги бўлмаган шахсларга яшаш гувоҳномалари, фуқаролиги бўлмаган шахсларга гувоҳномалар, шунингдек чегара зонасига кириш учун рухсатномалар беришни ҳамда уларни алмаштиришни, турган жойи бўйича прописка қилиш ва пропискадан чиқаришни, ҳисобга олишни амалга ошириши, Ўзбекистон Республикаси фуқароларига хорижга чиқиш ҳужжатларини расмийлаштириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларни прописка қилишни ҳамда ҳисобга олишни таъминлаши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг яшаш гувоҳномалари муддатини узайтириши, чет эл фуқаролари ва фуқаролиги бўлмаган шахслар визаларининг амал қилиш муддатини узайтириш масалаларини кўриб чиқиши;  фуқаролар ва мансабдор шахслардан қалбакилик белгилари бўлган ҳужжатларни, шунингдек тегишли асосларсиз уларда бўлган, муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган нарсаларни баённома тузган ҳамда унинг кўчирма нусхасини мазкур фуқароларга ва мансабдор шахсларга берган ҳолда олиб қўйиши;  топиб олинган ва ихтиёрий равишда топширилган саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг тегишли ихтисослаштирилган ташкилотлар томонидан қабул қилиниши ҳамда сақланиши, шунингдек уларнинг реализация қилиниши ёки йўқ қилиб ташланишини таъминлаш чораларини кўриши;  хизматга доир ахборотнинг, шунингдек хизмат мажбуриятларини бажариши чоғида ўзига маълум бўлиб қолган давлат сирларини ёки қонун билан қўриқланадиган бошқа сирни ташкил этувчи маълумотларнинг махфийлигини ва сақланишини таъминлаши;  карантин, санитария-эпидемиология ва табиатни муҳофаза қилиш тадбирларини ўтказишда иштирок этиши, браконьерликка қарши курашишда табиатни муҳофаза қилувчи органларга кўмаклашиши;  ҳуқуқбузарликлар профилактикаси, жамоат тартибини сақлаш ҳамда жамоат хавфсизлигини таъминлаш соҳасида, шунингдек бошқа соҳаларда илмий-тадқиқот ва ташкилий-услубий фаолиятни амалга ошириши, ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажаришда фан ва технологиялар ютуқларини ривожлантириши ҳамда улардан фойдаланиши, янги усулларни, техник ва бошқа воситаларни жорий этиши;  маълумот-ахборот фондларини шакллантириши, криминалистик ҳисоб-ахборот тизимини яратиши, тезкор-қидирув ва кадрларга оид ҳисобларни, давлат статистика ҳисоботини ва бошқа статистика ҳисоботини юритиши шарт.  Ички ишлар органларининг зиммасида қонунчиликка мувофиқ бошқа мажбуриятлар ҳам бўлиши мумкин.  Статья 16. Обязанности органов внутренних дел  Органы внутренних дел обязаны:  принимать в пределах своих полномочий все необходимые меры по защите прав, свобод и законных интересов граждан, собственности физических и юридических лиц, безопасности личности, общества и государства;  обеспечивать безопасность граждан в общественных местах, в том числе на улицах, площадях, в парках, на транспортных магистралях, вокзалах, в аэропортах, а также при проведении массовых мероприятий;  принимать и регистрировать, в том числе в электронной форме заявления, сообщения и иную информацию о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях, своевременно принимать по ним меры с последующим уведомлением обратившегося в порядке, установленном законодательством;  прибывать незамедлительно на место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, пресекать противоправные деяния, устранять угрозы безопасности граждан, документировать обстоятельства совершения преступления, административного правонарушения, обстоятельства происшествия, обеспечивать сохранность следов преступления, административного правонарушения, происшествия;  уведомлять в письменной форме в течение двадцати четырех часов прокурора о всех случаях проникновения сотрудников органов внутренних дел в жилые и иные помещения физических и юридических лиц вопреки воле собственников и их представителей или в их отсутствие;  организовать оказание первой медицинской или иной помощи гражданам, пострадавшим на месте совершения преступления, административного правонарушения или месте происшествия, а также гражданам, находящимся в беспомощном состоянии;  возбуждать уголовные дела по фактам преступлений, вести производство по делам об административных правонарушениях в пределах своей компетенции;  принимать меры по предупреждению, выявлению, пресечению и раскрытию преступлений, а также выявлению и установлению лиц, причастных к их подготовке и совершению;  оказывать содействие органам, осуществляющим доследственную проверку, органам дознания и следствия, суду в производстве отдельных процессуальных действий в порядке, предусмотренном [Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  назначать и проводить экспертизы по уголовным делам, а в необходимых случаях до возбуждения уголовного дела, по делам об административных правонарушениях, а также исследования предметов и документов в целях осуществления оперативно-розыскной деятельности;  устанавливать личность неопознанных трупов;  принимать меры по идентификации лиц, которые по состоянию здоровья, возрасту или иным причинам не могут сообщить сведения о себе;  исполнять определения суда, постановления прокурора, следователя дознавателя и должностного лица органа, осуществляющего доследственную проверку о принудительном приводе лиц, уклоняющихся от явки по их вызову;  содержать под стражей лиц, отбывающих административный арест;  содержать и охранять задержанных, заключенных под стражу и осужденных в местах содержания под стражей, распределять осужденных по учреждениям по исполнению наказания;  обеспечивать условия содержания и права осужденных и лиц, заключенных под стражу, в учреждениях по исполнению наказания и местах их содержания;  осуществлять конвоирование и этапирование лиц, страдающих психическими расстройствами, для дальнейшего принудительного лечения, задержанных, заключенных под стражу и осужденных, а также лиц, подвергнутых административному аресту;  осуществлять надзор за исполнением меры пресечения в виде домашнего ареста;  приводить в исполнение уголовные наказания в виде лишения определенного права, обязательных общественных работ, исправительных работ, ограничения свободы, лишения свободы, пожизненного лишения свободы, а также иные меры уголовно-правового воздействия в соответствии с законом;  осуществлять на основании постановления суда административный надзор за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания;  исполнять решения суда о лишении права на управление транспортным средством, возмездном изъятии огнестрельного оружия и боеприпасов, административном аресте, административном выдворении иностранных граждан и лиц без гражданства за пределы Республики Узбекистан, помещении несовершеннолетних в специализированные учебно-воспитательные учреждения;  осуществлять принудительное лечение осужденных к лишению свободы больных хроническим алкоголизмом, наркоманией и токсикоманией на основании приговора, определения и постановления суда;  обеспечивать деятельность учреждений по исполнению наказания, изоляторов временного содержания, следственных изоляторов, специальных приемников для содержания лиц, подвергнутых административному аресту, центров социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, центров реабилитации лиц без определенного места жительства и кинологических подразделений органов внутренних дел;  осуществлять профилактику правонарушений, выявлять причины и условия, способствовавшие их совершению, и принимать меры по их устранению;  вести профилактический учет лиц, предусмотренных законом;  вести учет преступлений и административных правонарушений, лиц, их совершивших, потерпевших от правонарушений, объявленных в розыск, пропавших без вести, осуществлять анализ этих данных в целях планирования и проведения профилактических мероприятий;  выявлять лиц, склонных к совершению правонарушений, и проводить с ними индивидуальную профилактическую работу;  осуществлять профилактику безнадзорности и правонарушений среди несовершеннолетних;  доставлять несовершеннолетних, совершивших правонарушения или антисоциальные действия, а также безнадзорных и беспризорных в центры социально-правовой помощи несовершеннолетним органов внутренних дел, специализированные учебно-воспитательные учреждения для несовершеннолетних, нуждающихся в особых условиях содержания, воспитания и образования, либо в служебное помещение территориального органа внутренних дел;  принимать меры по социальной реабилитации и социальной адаптации;  в случаях и порядке, установленных законодательством, оказывать содействие учреждениям здравоохранения в доставлении уклоняющихся от явки по вызову лиц, которые страдают венерическими заболеваниями, вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ-инфекцией), психическими расстройствами, хроническим алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, а также употребляющих психотропные или другие вещества, влияющие на интеллектуально-волевую деятельность;  принимать при авариях, катастрофах, пожарах, стихийных бедствиях и других чрезвычайных ситуациях неотложные меры по оповещению населения, спасению людей, оказанию им первой медицинской помощи, произведению оцепления (блокирования) необходимых участков местности, а также выполнять задачи по охране имущества, оставшегося без присмотра;  участвовать в обеспечении правового режима чрезвычайного положения в случаях введения его на территории Республики Узбекистан или в отдельных ее местностях;  вести учет и регистрацию транспортных средств, нарушений правил дорожного движения и дорожно-транспортных происшествий, оформлять документы о дорожно-транспортных происшествиях;  обеспечивать отстранение от управления транспортным средством лица, в отношении которого имеются основания полагать, что оно находится в состоянии опьянения, и его освидетельствование в установленном порядке на состояние опьянения;  запрещать эксплуатацию транспортных средств, техническое состояние которых не отвечает установленным требованиям безопасности, ограничивать или запрещать проведение ремонтно-строительных и других работ на улицах и дорогах, если не соблюдаются требования по обеспечению безопасности дорожного движения;  запрещать эксплуатацию дорог и железнодорожных переездов, не соответствующих стандартам, правилам и нормам безопасности дорожного движения;  вести централизованный учет и единую базу данных иностранных граждан и лиц без гражданства, пребывающих в Республике Узбекистан;  участвовать в подготовке материалов по приему в гражданство и выходу из гражданства Республики Узбекистан;  принимать меры по обеспечению охраны жизни, здоровья и имущества судей, прокуроров, следователей, дознавателей, потерпевших, свидетелей и других участников уголовного процесса, а также членов их семей при угрозе опасности;  обеспечивать сохранность изъятых у задержанных или заключенных под стражу лиц, а также найденных и сданных в органы внутренних дел документов, ценностей, вещей и другого имущества, принимать меры по их возврату законным владельцам или передаче в ведение соответствующих государственных органов или органов самоуправления граждан;  осуществлять охрану особо важных и категорированных объектов, а также других объектов, подлежащих охране органами внутренних дел;  принимать неотложные меры по обеспечению сохранности бесхозяйного имущества и кладов до передачи их в ведение соответственно государственных органов, органов самоуправления граждан, гражданам или юридическим лицам;  осуществлять мероприятия по охране и сопровождению особо опасных и специальных грузов;  осуществлять выдачу и обмен паспортов гражданам Республики Узбекистан, видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, удостоверений лицам без гражданства, а также разрешений на въезд в пограничную зону, прописку и выписку, учет по месту пребывания, оформлять документы на выезд за границу гражданам Республики Узбекистан, обеспечивать прописку и учет иностранных граждан и лиц без гражданства, продлевать сроки видов на жительство иностранным гражданам и лицам без гражданства, рассматривать вопросы продления срока действия виз иностранным гражданам и лицам без гражданства;  изымать у граждан и должностных лиц документы, имеющие признаки подделки, а также предметы, оборот которых запрещен или ограничен, находящиеся у них без соответствующего основания, с составлением протокола и вручением его копии указанным гражданам и должностным лицам;  принимать меры по приему и хранению соответствующими специализированными организациями добровольно найденных и сданных взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, а также обеспечению их реализации или уничтожения;  обеспечивать конфиденциальность и сохранность служебной информации, а также ставших им известными в ходе исполнения служебных обязанностей сведений, составляющих государственные секреты или иную охраняемую законом тайну;  участвовать в проведении карантинных, санитарно-эпидемиологических и природоохранных мероприятий, содействовать природоохранным органам в борьбе с браконьерством;  осуществлять научно-исследовательскую и организационно-методическую деятельность в сфере профилактики правонарушений, охраны общественного порядка и обеспечения общественной безопасности, а также других сферах, при выполнении возложенных на них задач развивать и использовать достижения науки и технологий, внедрять новые методы, технические и иные средства;  формировать справочно-информационные фонды, создавать криминалистическую учетно-информационную систему, вести оперативно-поисковые и кадровые учеты, государственную и иную статистическую отчетность.  Органы внутренних дел могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 17-модда. Ички ишлар органларининг ҳуқуқлари  Ички ишлар органлари ўз ваколатлари доирасида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  фуқаролардан **қонун ҳужжатларига** риоя этишни, ғайриқонуний хатти-ҳаракатларни тугатишни талаб қилиш, бу талаблар бажарилмаган тақдирда эса мажбурлов чораларини қўллаш;  ўз хизмат мажбуриятларини амалга ошириш чоғида фуқароларнинг шахсини тасдиқлайдиган ҳужжатларини текшириш, агар уларда қурол, ўқ-дорилар, портловчи, радиоактив ёки заҳарли моддалар, портлатиш қурилмалари, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари ёхуд муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган бошқа нарсалар бор деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлганда эса, фуқароларни шахсий кўрикдан ўтказишни, уларнинг ашёларини, қўл юкини, багажини кўрикдан ўтказишни амалга ошириш ҳамда мазкур нарсалар, воситаларни ва моддаларни олиб юриш ҳамда сақлаш учун қонуний асослар мавжуд бўлмаган тақдирда уларни олиб қўйиш;  агар терговга қадар ва тергов ҳаракатларини, тезкор-қидирув ва қидирув тадбирларини ўтказиш, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириш ёки жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик изларини, ҳодиса ҳолатларини сақлаб қолиш учун зарур бўлса, фуқаролардан жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойни, ҳодиса жойини тарк этишни талаб қилиш;  содир этилаётган жиноятларга чек қўйиш, шунингдек уларни содир этаётган шахсларни таъқиб қилиш ҳамда ушлаш учун, агар бунинг кечиктирилиши фуқароларнинг ҳаёти ва соғлиғини, жамият ва давлат хавфсизлигини таҳдид остига қўйиши мумкин бўлса, ташкилотлар ва фуқароларнинг ҳудудига, турар жойларига ва бошқа биноларига, ер участкаларига, транспорт воситаларига сутканинг исталган вақтида тўсқинликсиз кириш (ошиб тушиш);  фуқароларнинг шахсий хавфсизлиги ва жамоат хавфсизлигини таъминлаш, жиноятларнинг олдини олиш, уларни содир этган ёки қидирувда бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда ушлаш мақсадида фуқароларга тегишли бўлган турар жойларда ва бошқа биноларда, уларга қарашли ер участкаларида фуқароларнинг розилиги билан, ташкилотлар жойлашган ҳудудда ва биноларда уларнинг маъмурияти рухсати билан ёки мулкдорнинг розилиги билан бўлиш;  жиноят ишларини тергов қилиш ва маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни кўриб чиқиш, жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар ҳақидаги аризалар ҳамда хабарларни кўриб чиқиш доирасида давлат органларига ва бошқа ташкилотларга кириш, зарур ҳужжатлар ва материаллар билан танишиш, шунингдек давлат органларидан, бошқа ташкилотлардан ҳамда фуқаролардан маълумотларни ва бошқа зарур ҳужжатлар ҳамда материалларни сўраш ва олиш;  террорчиликка қарши операция ўтказилаётган зонада жисмоний шахсларни шахсий кўрикдан ўтказишни, улардаги ашёларни, транспорт воситаларини ҳамда олиб ўтилаётган юкларни кўрикдан ўтказишни, шу жумладан назорат қилишнинг техник ва бошқа воситаларини қўллаган ҳолда кўрикдан ўтказишни амалга ошириш;  ички ишлар органлари юритувидаги ишлар ва материаллар бўйича фуқароларни, мансабдор шахсларни ички ишлар органларига чақиртириш, улардан зарур тушунтиришлар, маълумотлар, ҳужжатлар, маълумотномаларни ва уларнинг кўчирма нусхаларини олиш;  фуқароларни уларнинг розилиги билан ҳамкорликка жалб этиш, жамоат тартибини сақлаш ва жамоат хавфсизлигини таъминлашда ички ишлар органларига ёрдам берган ҳамда алоҳида хизмат кўрсатган фуқароларни тақдирлаш;  ташкилотлар ва фуқаролардан ички ишлар органларининг фаолиятини амалга ошириш учун зарур бўлган ахборотни бепул олиш, бундан **қонун ҳужжатларида** бошқача тартиб белгиланган ҳоллар мустасно;  ҳуқуқбузарликларни, шунингдек уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни бартараф этиш тўғрисида давлат органларига, бошқа ташкилотларга ёки мансабдор шахсларга бажарилиши шарт бўлган тақдимномалар киритиш;  жиноятларнинг ва бошқа ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш ҳамда уларни фош этиш мақсадида зарур маълумотлар базаларига эга бўлган ахборот тизимларини техник ва махсус воситалардан фойдаланган ҳолда яратиш;  жиноятларни содир этишда гумон қилинаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси танланган шахсларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ушлаш, ички ишлар органларига олиб бориш ва қамоқда сақлаш;  жиноятлар содир этганликда гумон қилинаётган ҳарбий хизматчиларни улар ҳарбий патрулга, ҳарбий комендантга, ҳарбий қисмлар командирларига топширилгунига қадар ушлаб туриш;  маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этган шахсларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ушлаш ва ички ишлар органларига олиб бориш;  қамоқда сақланаётган, маъмурий қамоққа олинган шахсларни, шахсини аниқлаш имкони бўлмаган тақдирда бошқа ушлаб турилган шахсларни, шунингдек қонунга мувофиқ ўзга шахсларни рўйхатга олишни, фотосуратга олишни, уларнинг овозини ёзиб олишни, уларни кино- ва видеотасвирга туширишни, бармоқ изларини олишни амалга ошириш;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган, шунингдек озодликдан маҳрум қилиш билан боғлиқ бўлмаган жазоларга ҳукм қилинган ёхуд шартли ҳукм қилинган шахсларни назорат қилиш бўйича чоралар кўриш;  ўзига нисбатан тайинланган тиббий ва тарбиявий йўсиндаги мажбурлов чораларини ўташдан бўйин товлаётган шахсларни ушлаш ва махсус муассасаларга олиб бориш;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация марказларига олиб бориш, шунингдек уларни шахси аниқлангунига қадар судларнинг ажримлари асосида ўттиз суткадан кўп бўлмаган муддатга сақлаб туриш;  давлат органлари томонидан таъсис этилган оммавий ахборот воситаларининг имкониятларидан жиноятлар ҳолатларини, уларни содир этган шахсларни аниқлаш, терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлардан, суриштирув, тергов органларидан, суддан яшириниб юрган, жиноий жазони ва маъмурий жазони ўташдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек бедарак йўқолган шахсларни қидириш учун бепул фойдаланиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги тўғрисидаги **қонун ҳужжатларига** риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  автомототранспорт воситаларини бошқариш ҳуқуқи учун имтиҳонлар қабул қилиш ҳамда гувоҳномалар бериш, ҳайдовчиларни тайёрлаш ва қайта тайёрлаш бўйича фаолиятни амалга ошираётган таълим муассасалари устидан назорат олиб бориш;  автомототранспорт воситаларининг ҳамда уларнинг тиркамаларининг мажбурий давлат техник кўригини ва рўйхатдан ўтказилишини ташкил этиш ҳамда ўтказиш, йўл ҳаракатини тартибга солиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларини ишлаб чиқиш;  автомототранспорт воситаларидан фойдаланишда атмосфера ҳавоси ифлосланиши устидан давлат экологик назоратини амалга ошириш;  зарур бўлган ҳолларда, транспорт воситаларини тўхтатиш ҳамда уни бошқариш ва ундан фойдаланиш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни, транспорт воситасига, шунингдек ташилаётган юкларга оид ҳужжатларни текшириш, ҳайдовчи ёки юкни кузатиб бораётган шахс билан биргаликда транспорт воситасини ва юкларни ташқи кўздан кечириш;  **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳолларда ва тартибда транспорт воситаларини ва шахсларни ушлашни, кўрикдан ўтказишни амалга ошириш, шахсларни транспорт воситасини бошқаришдан четлаштириш, транспорт воситасини бошқариш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни олиб қўйиш, шунингдек транспорт воситаларини сақлаб туриладиган жойга қўйиш учун олиб бориш;  махсус автомобилларни, чет эл делегацияларини, автомобиль колонналарини, қимматбаҳо, йирик габаритли ва хавфли юкларни кузатиб боришни амалга ошириш;  йўллар ва темир йўлларни кесиб ўтиш жойларининг сақланиши, уларнинг йўл ҳаракатини тартибга солиш воситалари билан жиҳозланиши устидан назоратни амалга ошириш;  белгиланган паспорт тизими қоидаларига Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ва мансабдор шахслар томонидан риоя этилиши, шунингдек Ўзбекистон Республикасида бўлиш ва Ўзбекистон Республикаси ҳудуди орқали транзит тарзда ўтиш қоидаларига чет эл фуқаролари ҳамда фуқаролиги бўлмаган шахслар томонидан риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  паспорт режими қоидаларига, шунингдек бажарилиши устидан назорат қилиш ички ишлар органлари зиммасига юклатилган бошқа қоидаларга риоя этилишини назорат қилиш амалга оширилаётганда фуқароларнинг турар жойларига ва бошқа биноларига уларнинг розилиги билан соат 6-00 дан соат 22-00 гача кириш;  жиноятлар ёки маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни уларнинг организмида алкоголь, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир кўрсатувчи бошқа моддалар мавжудлигини аниқлаш учун текширишни амалга ошириш;  жамоат жойларида алкоголли ичимликдан, гиёҳвандлик ёки токсик модда таъсирида мастлик ҳолатида бўлган ва мустақил равишда ҳаракатланиш ёки адашмай йўл топиш қобилиятини йўқотган фуқароларни Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг реабилитация ва тиббий ёрдам кўрсатиш пунктларига олиб бориш;  фуқаровий ва хизмат қуроллари, уларнинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумлари муомалада бўладиган соҳада фаолиятни амалга ошираётган объектларнинг маъмурий, ишлаб чиқариш, омборхона ва ёрдамчи биноларига мазкур соҳада **қонун ҳужжатларига** риоя этилишини назорат қилиш бўйича ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун хизмат гувоҳномасини ҳамда белгиланган тартибда бериладиган махсус рухсатномани кўрсатган ҳолда тўсқинликсиз кириш;  лицензия ва рухсат этиш талаблари ҳамда шартларининг бузилганлиги фуқаровий ва хизмат қуроли, унинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг йўқолиши ёки талон-торож қилиниши хавфини келтириб чиқарган ҳолларда, уларни олиб қўйишни амалга ошириш, саноат учун мўлжалланган портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ҳамда қурумларини тегишли ихтисослаштирилган ташкилотларга, фуқаровий ва хизмат қуролини ва унинг ўқ-дориларини эса ички ишлар органларига зудлик билан олиб боришни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни талаб қилиш;  ташкилотларда ҳамда фуқароларда лицензияларсиз ва рухсатномаларсиз турган ўқотар қуролни, унинг ўқ-дориларини, портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни ва уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ва қурумларини белгиланган тартибда олиб қўйишни, ташишни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни амалга ошириш, уларни йўқ қилиб ташлаш чораларини кўриш;  тегишли ташкилотларда объектнинг ички режимга ва рухсатнома билан кириш режимига риоя этилишига доир ишларни назорат қилиш ҳамда мувофиқлаштириш, бундан давлат органлари ва бошқа ташкилотларнинг Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланадиган объектлари мустасно;  лицензиялашни ва рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни беришни амалга ошириш, **қонун ҳужжатларига** мувофиқ лицензия талаблари ҳамда шартларига риоя этилишига доир текширувлар ўтказиш;  Ўзбекистон Республикасининг Давлат байроғи ва Давлат герби тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг давлат органлари ҳамда бошқа ташкилотлар томонидан ижро этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қабул қилиш, **қонун ҳужжатлари**ни ички ишлар органларининг ваколатларига кирадиган масалалар бўйича такомиллаштиришга доир таклифларни ишлаб чиқиш;  жамиятда ҳуқуқий онг ва ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга доир ишларда иштирок этиш.  Ички ишлар органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 17. Права органов внутренних дел  Органы внутренних дел в пределах своих полномочий имеют право:  требовать от граждан соблюдения законодательства, прекращения противоправных действий, а в случае невыполнения этих требований применять меры принуждения;  проверять при осуществлении своих служебных обязанностей у граждан документы, удостоверяющие личность, а при наличии оснований полагать, что они имеют при себе оружие, боеприпасы, взрывчатые, радиоактивные или ядовитые вещества, взрывные устройства, пиротехнические изделия, наркотические средства, психотропные вещества, их прекурсоры либо иные предметы, оборот которых запрещен или ограничен, производить личный досмотр, досмотр их вещей, ручной клади, багажа и изымать указанные предметы, средства и вещества при отсутствии оснований для их ношения и хранения;  требовать от граждан покинуть место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, если это необходимо для проведения доследственных и следственных действий, оперативно-розыскных и поисковых мероприятий, документирования обстоятельств или сохранения следов преступления, административного правонарушения, обстоятельств происшествия;  беспрепятственно в любое время суток входить (проникать) на территорию, в жилые и иные помещения, земельные участки, транспортные средства организаций и граждан для пресечения совершаемых преступлений, а также преследования и задержания совершающих их лиц, если промедление может поставить под угрозу жизнь и здоровье граждан, безопасность общества и государства;  находиться в жилых и иных помещениях граждан, на принадлежащих им земельных участках с их согласия, на территории и в помещениях, занимаемых организациями, с ведома их администрации или согласия собственника в целях обеспечения личной безопасности граждан и общественной безопасности, предотвращения преступлений, обнаружения и задержания лиц, их совершивших или находящихся в розыске;  в рамках расследования уголовных дел и рассмотрения дел об административных правонарушениях, проверки заявлений и сообщений о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях посещать государственные органы и иные организации, знакомиться с необходимыми документами и материалами, а также запрашивать и получать от государственных органов, иных организаций и граждан сведения и другие необходимые документы и материалы;  осуществлять в зоне проведения антитеррористической операции личный досмотр физических лиц, досмотр находящихся при них вещей, транспортных средств и провозимых грузов, в том числе с применением технических и иных средств контроля;  вызывать в органы внутренних дел граждан, должностных лиц по делам и материалам, находящимся в производстве органов внутренних дел, получать необходимые объяснения, сведения, документы, справки и копии с них;  привлекать граждан с их согласия к сотрудничеству, поощрять граждан, оказавших помощь органам внутренних дел и отличившихся в охране общественного порядка и обеспечении общественной безопасности;  получать безвозмездно от организаций и граждан информацию, необходимую для осуществления деятельности органов внутренних дел, за исключением случаев, когда законодательством установлен иной порядок;  вносить в государственные органы, другие организации или должностным лицам обязательные для выполнения представления об устранении нарушений, а также причин и условий, способствовавших их совершению;  создавать в целях предотвращения и раскрытия преступлений и других правонарушений информационные системы с необходимыми базами данных с использованием технических и специальных средств;  задерживать, доставлять в органы внутренних дел и содержать под стражей лиц, подозреваемых в совершении преступлений, а также лиц, в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу, в порядке, установленном законодательством;  задерживать военнослужащих, подозреваемых в совершении преступлений, до передачи их военным патрулям, военному коменданту, командирам воинских частей;  задерживать и доставлять в органы внутренних дел лиц, совершивших административные правонарушения, в порядке, установленном законодательством;  производить регистрацию, фотографирование, звукозапись, кино- и видеосъемку, дактилоскопирование лиц, содержащихся под стражей, подвергнутых административному аресту, иных задержанных лиц при невозможности установления их личности, а также других лиц в соответствии с законом;  применять меры по контролю за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания, а также осужденными к наказаниям, не связанным с лишением свободы, либо условно осужденными;  задерживать и доставлять в специальные учреждения лиц, уклоняющихся от прохождения назначенных им принудительных мер медицинского и воспитательного характера;  доставлять в центры реабилитации лиц без определенного места жительства, а также содержать их до установления личности на основании определений судов на срок не более тридцати суток;  безвозмездно использовать возможности средств массовой информации, учрежденных государственными органами, для установления обстоятельств преступлений, лиц, их совершивших, розыска лиц, скрывающихся от органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия, суда, уклоняющихся от отбывания уголовного наказания и административного взыскания, а также лиц, без вести пропавших;  осуществлять контроль за соблюдением законодательства о безопасности дорожного движения;  принимать экзамены и выдавать удостоверения на право управления автомототранспортными средствами, вести контроль за образовательными учреждениями, осуществляющими деятельность по подготовке и переподготовке водителей;  организовывать и проводить обязательный государственный технический осмотр и регистрацию автомототранспортных средств и прицепов к ним, регулировать дорожное движение;  разрабатывать стандарты, правила и нормы безопасности дорожного движения;  осуществлять государственный экологический контроль за загрязнением атмосферного воздуха при эксплуатации автомототранспортных средств;  останавливать в случае необходимости транспортные средства и проверять документы на право управления и пользования ими, документы на транспортное средство, а также на перевозимые грузы, осуществлять совместно с водителем или лицом, сопровождающим грузы, внешний осмотр транспортных средств и грузов;  осуществлять задержание, досмотр транспортных средств и лиц, отстранять их от управления транспортным средством, изымать документы на право управления, а также доставлять их для помещения в места стоянки в случаях и порядке, предусмотренных законодательством;  осуществлять сопровождение специальных автомобилей, иностранных делегаций, автомобильных колонн, ценных, крупногабаритных и опасных грузов;  осуществлять контроль за содержанием дорог и железнодорожных переездов, оборудованием их средствами регулирования дорожного движения;  осуществлять контроль за соблюдением гражданами Республики Узбекистан и должностными лицами установленных правил паспортной системы, а также соблюдением иностранными гражданами и лицами без гражданства правил пребывания и транзитного проезда через территорию Республики Узбекистан;  входить в жилые и иные помещения граждан с их согласия с 6-00 часов до 22-00 часов при осуществлении контроля за соблюдением правил паспортного режима, а также иных правил, контроль за выполнением которых возложен на органы внутренних дел;  проводить освидетельствование лиц, подозреваемых в совершении преступлений или административных правонарушений, для определения наличия в организме алкоголя, наркотических средств, психотропных или других веществ, влияющих на интеллектуально-волевую деятельность;  доставлять граждан, находящихся в общественных местах в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения и утративших способность самостоятельно передвигаться или ориентироваться в окружающей обстановке, в пункты реабилитации и оказания медицинской помощи Министерства здравоохранения Республики Узбекистан;  входить беспрепятственно по предъявлению служебного удостоверения и специального разрешения, выдаваемого в установленном порядке, в административные, производственные, складские и подсобные помещения объектов, осуществляющих деятельность в сфере оборота гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых для осуществления возложенных на органы внутренних дел задач по контролю за соблюдением законодательства в этой сфере;  в случаях, когда нарушение лицензионных и разрешительных требований и условий создает угрозу утраты или хищения гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, производить их изъятие, требовать немедленной перевозки и помещения на хранение взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых в соответствующие специализированные организации, а гражданского и служебного оружия и боеприпасов к нему — в органы внутренних дел;  в установленном порядке производить изъятие, перевозку и помещение на хранение огнестрельного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, находящихся в организациях и у граждан без лицензий и разрешений, принимать меры по их уничтожению;  контролировать и координировать работу по соблюдению внутриобъектового и пропускного режима в соответствующих организациях, за исключением объектов государственных органов и иных организаций, определяемых Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  осуществлять лицензирование и выдачу документов разрешительного характера, проводить проверки соблюдения лицензионных требований и условий в соответствии с законодательством;  осуществлять контроль за исполнением законодательства о Государственном флаге и Государственном гербе Республики Узбекистан государственными органами и иными организациями;  принимать нормативно-правовые акты, разрабатывать предложения по совершенствованию законодательства по вопросам, входящим в компетенцию органов внутренних дел;  участвовать в работе по повышению правового сознания и правовой культуры в обществе.  Органы внутренних дел могут иметь и иные права в соответствии с законодательством. | 17-модда. Ички ишлар органларининг ҳуқуқлари  Ички ишлар органлари ўз ваколатлари доирасида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  фуқаролардан **қонунчиликка** риоя этишни, ғайриқонуний хатти-ҳаракатларни тугатишни талаб қилиш, бу талаблар бажарилмаган тақдирда эса мажбурлов чораларини қўллаш;  ўз хизмат мажбуриятларини амалга ошириш чоғида фуқароларнинг шахсини тасдиқлайдиган ҳужжатларини текшириш, агар уларда қурол, ўқ-дорилар, портловчи, радиоактив ёки заҳарли моддалар, портлатиш қурилмалари, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари ёхуд муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган бошқа нарсалар бор деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлганда эса, фуқароларни шахсий кўрикдан ўтказишни, уларнинг ашёларини, қўл юкини, багажини кўрикдан ўтказишни амалга ошириш ҳамда мазкур нарсалар, воситаларни ва моддаларни олиб юриш ҳамда сақлаш учун қонуний асослар мавжуд бўлмаган тақдирда уларни олиб қўйиш;  агар терговга қадар ва тергов ҳаракатларини, тезкор-қидирув ва қидирув тадбирларини ўтказиш, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириш ёки жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик изларини, ҳодиса ҳолатларини сақлаб қолиш учун зарур бўлса, фуқаролардан жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойни, ҳодиса жойини тарк этишни талаб қилиш;  содир этилаётган жиноятларга чек қўйиш, шунингдек уларни содир этаётган шахсларни таъқиб қилиш ҳамда ушлаш учун, агар бунинг кечиктирилиши фуқароларнинг ҳаёти ва соғлиғини, жамият ва давлат хавфсизлигини таҳдид остига қўйиши мумкин бўлса, ташкилотлар ва фуқароларнинг ҳудудига, турар жойларига ва бошқа биноларига, ер участкаларига, транспорт воситаларига сутканинг исталган вақтида тўсқинликсиз кириш (ошиб тушиш);  фуқароларнинг шахсий хавфсизлиги ва жамоат хавфсизлигини таъминлаш, жиноятларнинг олдини олиш, уларни содир этган ёки қидирувда бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда ушлаш мақсадида фуқароларга тегишли бўлган турар жойларда ва бошқа биноларда, уларга қарашли ер участкаларида фуқароларнинг розилиги билан, ташкилотлар жойлашган ҳудудда ва биноларда уларнинг маъмурияти рухсати билан ёки мулкдорнинг розилиги билан бўлиш;  жиноят ишларини тергов қилиш ва маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни кўриб чиқиш, жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар ҳақидаги аризалар ҳамда хабарларни кўриб чиқиш доирасида давлат органларига ва бошқа ташкилотларга кириш, зарур ҳужжатлар ва материаллар билан танишиш, шунингдек давлат органларидан, бошқа ташкилотлардан ҳамда фуқаролардан маълумотларни ва бошқа зарур ҳужжатлар ҳамда материалларни сўраш ва олиш;  террорчиликка қарши операция ўтказилаётган зонада жисмоний шахсларни шахсий кўрикдан ўтказишни, улардаги ашёларни, транспорт воситаларини ҳамда олиб ўтилаётган юкларни кўрикдан ўтказишни, шу жумладан назорат қилишнинг техник ва бошқа воситаларини қўллаган ҳолда кўрикдан ўтказишни амалга ошириш;  ички ишлар органлари юритувидаги ишлар ва материаллар бўйича фуқароларни, мансабдор шахсларни ички ишлар органларига чақиртириш, улардан зарур тушунтиришлар, маълумотлар, ҳужжатлар, маълумотномаларни ва уларнинг кўчирма нусхаларини олиш;  фуқароларни уларнинг розилиги билан ҳамкорликка жалб этиш, жамоат тартибини сақлаш ва жамоат хавфсизлигини таъминлашда ички ишлар органларига ёрдам берган ҳамда алоҳида хизмат кўрсатган фуқароларни тақдирлаш;  ташкилотлар ва фуқаролардан ички ишлар органларининг фаолиятини амалга ошириш учун зарур бўлган ахборотни бепул олиш, бундан **қонунчиликда** бошқача тартиб белгиланган ҳоллар мустасно;  ҳуқуқбузарликларни, шунингдек уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни бартараф этиш тўғрисида давлат органларига, бошқа ташкилотларга ёки мансабдор шахсларга бажарилиши шарт бўлган тақдимномалар киритиш;  жиноятларнинг ва бошқа ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш ҳамда уларни фош этиш мақсадида зарур маълумотлар базаларига эга бўлган ахборот тизимларини техник ва махсус воситалардан фойдаланган ҳолда яратиш;  жиноятларни содир этишда гумон қилинаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси танланган шахсларни **қонунчиликда** белгиланган тартибда ушлаш, ички ишлар органларига олиб бориш ва қамоқда сақлаш;  жиноятлар содир этганликда гумон қилинаётган ҳарбий хизматчиларни улар ҳарбий патрулга, ҳарбий комендантга, ҳарбий қисмлар командирларига топширилгунига қадар ушлаб туриш;  маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этган шахсларни **қонунчиликда** белгиланган тартибда ушлаш ва ички ишлар органларига олиб бориш;  қамоқда сақланаётган, маъмурий қамоққа олинган шахсларни, шахсини аниқлаш имкони бўлмаган тақдирда бошқа ушлаб турилган шахсларни, шунингдек қонунга мувофиқ ўзга шахсларни рўйхатга олишни, фотосуратга олишни, уларнинг овозини ёзиб олишни, уларни кино- ва видеотасвирга туширишни, бармоқ изларини олишни амалга ошириш;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган, шунингдек озодликдан маҳрум қилиш билан боғлиқ бўлмаган жазоларга ҳукм қилинган ёхуд шартли ҳукм қилинган шахсларни назорат қилиш бўйича чоралар кўриш;  ўзига нисбатан тайинланган тиббий ва тарбиявий йўсиндаги мажбурлов чораларини ўташдан бўйин товлаётган шахсларни ушлаш ва махсус муассасаларга олиб бориш;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация марказларига олиб бориш, шунингдек уларни шахси аниқлангунига қадар судларнинг ажримлари асосида ўттиз суткадан кўп бўлмаган муддатга сақлаб туриш;  давлат органлари томонидан таъсис этилган оммавий ахборот воситаларининг имкониятларидан жиноятлар ҳолатларини, уларни содир этган шахсларни аниқлаш, терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлардан, суриштирув, тергов органларидан, суддан яшириниб юрган, жиноий жазони ва маъмурий жазони ўташдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек бедарак йўқолган шахсларни қидириш учун бепул фойдаланиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги тўғрисидаги **қонунчиликка** риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  автомототранспорт воситаларини бошқариш ҳуқуқи учун имтиҳонлар қабул қилиш ҳамда гувоҳномалар бериш, ҳайдовчиларни тайёрлаш ва қайта тайёрлаш бўйича фаолиятни амалга ошираётган таълим муассасалари устидан назорат олиб бориш;  автомототранспорт воситаларининг ҳамда уларнинг тиркамаларининг мажбурий давлат техник кўригини ва рўйхатдан ўтказилишини ташкил этиш ҳамда ўтказиш, йўл ҳаракатини тартибга солиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларини ишлаб чиқиш;  автомототранспорт воситаларидан фойдаланишда атмосфера ҳавоси ифлосланиши устидан давлат экологик назоратини амалга ошириш;  зарур бўлган ҳолларда, транспорт воситаларини тўхтатиш ҳамда уни бошқариш ва ундан фойдаланиш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни, транспорт воситасига, шунингдек ташилаётган юкларга оид ҳужжатларни текшириш, ҳайдовчи ёки юкни кузатиб бораётган шахс билан биргаликда транспорт воситасини ва юкларни ташқи кўздан кечириш;  **қонунчиликда** назарда тутилган ҳолларда ва тартибда транспорт воситаларини ва шахсларни ушлашни, кўрикдан ўтказишни амалга ошириш, шахсларни транспорт воситасини бошқаришдан четлаштириш, транспорт воситасини бошқариш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни олиб қўйиш, шунингдек транспорт воситаларини сақлаб туриладиган жойга қўйиш учун олиб бориш;  махсус автомобилларни, чет эл делегацияларини, автомобиль колонналарини, қимматбаҳо, йирик габаритли ва хавфли юкларни кузатиб боришни амалга ошириш;  йўллар ва темир йўлларни кесиб ўтиш жойларининг сақланиши, уларнинг йўл ҳаракатини тартибга солиш воситалари билан жиҳозланиши устидан назоратни амалга ошириш;  белгиланган паспорт тизими қоидаларига Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ва мансабдор шахслар томонидан риоя этилиши, шунингдек Ўзбекистон Республикасида бўлиш ва Ўзбекистон Республикаси ҳудуди орқали транзит тарзда ўтиш қоидаларига чет эл фуқаролари ҳамда фуқаролиги бўлмаган шахслар томонидан риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  паспорт режими қоидаларига, шунингдек бажарилиши устидан назорат қилиш ички ишлар органлари зиммасига юклатилган бошқа қоидаларга риоя этилишини назорат қилиш амалга оширилаётганда фуқароларнинг турар жойларига ва бошқа биноларига уларнинг розилиги билан соат 6-00 дан соат 22-00 гача кириш;  жиноятлар ёки маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни уларнинг организмида алкоголь, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир кўрсатувчи бошқа моддалар мавжудлигини аниқлаш учун текширишни амалга ошириш;  жамоат жойларида алкоголли ичимликдан, гиёҳвандлик ёки токсик модда таъсирида мастлик ҳолатида бўлган ва мустақил равишда ҳаракатланиш ёки адашмай йўл топиш қобилиятини йўқотган фуқароларни Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг реабилитация ва тиббий ёрдам кўрсатиш пунктларига олиб бориш;  фуқаровий ва хизмат қуроллари, уларнинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумлари муомалада бўладиган соҳада фаолиятни амалга ошираётган объектларнинг маъмурий, ишлаб чиқариш, омборхона ва ёрдамчи биноларига мазкур соҳада **қонунчиликка** риоя этилишини назорат қилиш бўйича ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун хизмат гувоҳномасини ҳамда белгиланган тартибда бериладиган махсус рухсатномани кўрсатган ҳолда тўсқинликсиз кириш;  лицензия ва рухсат этиш талаблари ҳамда шартларининг бузилганлиги фуқаровий ва хизмат қуроли, унинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг йўқолиши ёки талон-торож қилиниши хавфини келтириб чиқарган ҳолларда, уларни олиб қўйишни амалга ошириш, саноат учун мўлжалланган портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ҳамда қурумларини тегишли ихтисослаштирилган ташкилотларга, фуқаровий ва хизмат қуролини ва унинг ўқ-дориларини эса ички ишлар органларига зудлик билан олиб боришни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни талаб қилиш;  ташкилотларда ҳамда фуқароларда лицензияларсиз ва рухсатномаларсиз турган ўқотар қуролни, унинг ўқ-дориларини, портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни ва уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ва қурумларини белгиланган тартибда олиб қўйишни, ташишни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни амалга ошириш, уларни йўқ қилиб ташлаш чораларини кўриш;  тегишли ташкилотларда объектнинг ички режимга ва рухсатнома билан кириш режимига риоя этилишига доир ишларни назорат қилиш ҳамда мувофиқлаштириш, бундан давлат органлари ва бошқа ташкилотларнинг Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланадиган объектлари мустасно;  лицензиялашни ва рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни беришни амалга ошириш, **қонунчиликка** мувофиқ лицензия талаблари ҳамда шартларига риоя этилишига доир текширувлар ўтказиш;  Ўзбекистон Республикасининг Давлат байроғи ва Давлат герби тўғрисидаги **қонунчилик**нинг давлат органлари ҳамда бошқа ташкилотлар томонидан ижро этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қабул қилиш, **қонунчиликни** ички ишлар органларининг ваколатларига кирадиган масалалар бўйича такомиллаштиришга доир таклифларни ишлаб чиқиш;  жамиятда ҳуқуқий онг ва ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга доир ишларда иштирок этиш.  Ички ишлар органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 17. Права органов внутренних дел  Органы внутренних дел в пределах своих полномочий имеют право:  требовать от граждан соблюдения законодательства, прекращения противоправных действий, а в случае невыполнения этих требований применять меры принуждения;  проверять при осуществлении своих служебных обязанностей у граждан документы, удостоверяющие личность, а при наличии оснований полагать, что они имеют при себе оружие, боеприпасы, взрывчатые, радиоактивные или ядовитые вещества, взрывные устройства, пиротехнические изделия, наркотические средства, психотропные вещества, их прекурсоры либо иные предметы, оборот которых запрещен или ограничен, производить личный досмотр, досмотр их вещей, ручной клади, багажа и изымать указанные предметы, средства и вещества при отсутствии оснований для их ношения и хранения;  требовать от граждан покинуть место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, если это необходимо для проведения доследственных и следственных действий, оперативно-розыскных и поисковых мероприятий, документирования обстоятельств или сохранения следов преступления, административного правонарушения, обстоятельств происшествия;  беспрепятственно в любое время суток входить (проникать) на территорию, в жилые и иные помещения, земельные участки, транспортные средства организаций и граждан для пресечения совершаемых преступлений, а также преследования и задержания совершающих их лиц, если промедление может поставить под угрозу жизнь и здоровье граждан, безопасность общества и государства;  находиться в жилых и иных помещениях граждан, на принадлежащих им земельных участках с их согласия, на территории и в помещениях, занимаемых организациями, с ведома их администрации или согласия собственника в целях обеспечения личной безопасности граждан и общественной безопасности, предотвращения преступлений, обнаружения и задержания лиц, их совершивших или находящихся в розыске;  в рамках расследования уголовных дел и рассмотрения дел об административных правонарушениях, проверки заявлений и сообщений о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях посещать государственные органы и иные организации, знакомиться с необходимыми документами и материалами, а также запрашивать и получать от государственных органов, иных организаций и граждан сведения и другие необходимые документы и материалы;  осуществлять в зоне проведения антитеррористической операции личный досмотр физических лиц, досмотр находящихся при них вещей, транспортных средств и провозимых грузов, в том числе с применением технических и иных средств контроля;  вызывать в органы внутренних дел граждан, должностных лиц по делам и материалам, находящимся в производстве органов внутренних дел, получать необходимые объяснения, сведения, документы, справки и копии с них;  привлекать граждан с их согласия к сотрудничеству, поощрять граждан, оказавших помощь органам внутренних дел и отличившихся в охране общественного порядка и обеспечении общественной безопасности;  получать безвозмездно от организаций и граждан информацию, необходимую для осуществления деятельности органов внутренних дел, за исключением случаев, когда законодательством установлен иной порядок;  вносить в государственные органы, другие организации или должностным лицам обязательные для выполнения представления об устранении нарушений, а также причин и условий, способствовавших их совершению;  создавать в целях предотвращения и раскрытия преступлений и других правонарушений информационные системы с необходимыми базами данных с использованием технических и специальных средств;  задерживать, доставлять в органы внутренних дел и содержать под стражей лиц, подозреваемых в совершении преступлений, а также лиц, в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу, в порядке, установленном законодательством;  задерживать военнослужащих, подозреваемых в совершении преступлений, до передачи их военным патрулям, военному коменданту, командирам воинских частей;  задерживать и доставлять в органы внутренних дел лиц, совершивших административные правонарушения, в порядке, установленном законодательством;  производить регистрацию, фотографирование, звукозапись, кино- и видеосъемку, дактилоскопирование лиц, содержащихся под стражей, подвергнутых административному аресту, иных задержанных лиц при невозможности установления их личности, а также других лиц в соответствии с законом;  применять меры по контролю за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания, а также осужденными к наказаниям, не связанным с лишением свободы, либо условно осужденными;  задерживать и доставлять в специальные учреждения лиц, уклоняющихся от прохождения назначенных им принудительных мер медицинского и воспитательного характера;  доставлять в центры реабилитации лиц без определенного места жительства, а также содержать их до установления личности на основании определений судов на срок не более тридцати суток;  безвозмездно использовать возможности средств массовой информации, учрежденных государственными органами, для установления обстоятельств преступлений, лиц, их совершивших, розыска лиц, скрывающихся от органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия, суда, уклоняющихся от отбывания уголовного наказания и административного взыскания, а также лиц, без вести пропавших;  осуществлять контроль за соблюдением законодательства о безопасности дорожного движения;  принимать экзамены и выдавать удостоверения на право управления автомототранспортными средствами, вести контроль за образовательными учреждениями, осуществляющими деятельность по подготовке и переподготовке водителей;  организовывать и проводить обязательный государственный технический осмотр и регистрацию автомототранспортных средств и прицепов к ним, регулировать дорожное движение;  разрабатывать стандарты, правила и нормы безопасности дорожного движения;  осуществлять государственный экологический контроль за загрязнением атмосферного воздуха при эксплуатации автомототранспортных средств;  останавливать в случае необходимости транспортные средства и проверять документы на право управления и пользования ими, документы на транспортное средство, а также на перевозимые грузы, осуществлять совместно с водителем или лицом, сопровождающим грузы, внешний осмотр транспортных средств и грузов;  осуществлять задержание, досмотр транспортных средств и лиц, отстранять их от управления транспортным средством, изымать документы на право управления, а также доставлять их для помещения в места стоянки в случаях и порядке, предусмотренных законодательством;  осуществлять сопровождение специальных автомобилей, иностранных делегаций, автомобильных колонн, ценных, крупногабаритных и опасных грузов;  осуществлять контроль за содержанием дорог и железнодорожных переездов, оборудованием их средствами регулирования дорожного движения;  осуществлять контроль за соблюдением гражданами Республики Узбекистан и должностными лицами установленных правил паспортной системы, а также соблюдением иностранными гражданами и лицами без гражданства правил пребывания и транзитного проезда через территорию Республики Узбекистан;  входить в жилые и иные помещения граждан с их согласия с 6-00 часов до 22-00 часов при осуществлении контроля за соблюдением правил паспортного режима, а также иных правил, контроль за выполнением которых возложен на органы внутренних дел;  проводить освидетельствование лиц, подозреваемых в совершении преступлений или административных правонарушений, для определения наличия в организме алкоголя, наркотических средств, психотропных или других веществ, влияющих на интеллектуально-волевую деятельность;  доставлять граждан, находящихся в общественных местах в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения и утративших способность самостоятельно передвигаться или ориентироваться в окружающей обстановке, в пункты реабилитации и оказания медицинской помощи Министерства здравоохранения Республики Узбекистан;  входить беспрепятственно по предъявлению служебного удостоверения и специального разрешения, выдаваемого в установленном порядке, в административные, производственные, складские и подсобные помещения объектов, осуществляющих деятельность в сфере оборота гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых для осуществления возложенных на органы внутренних дел задач по контролю за соблюдением законодательства в этой сфере;  в случаях, когда нарушение лицензионных и разрешительных требований и условий создает угрозу утраты или хищения гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, производить их изъятие, требовать немедленной перевозки и помещения на хранение взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых в соответствующие специализированные организации, а гражданского и служебного оружия и боеприпасов к нему — в органы внутренних дел;  в установленном порядке производить изъятие, перевозку и помещение на хранение огнестрельного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, находящихся в организациях и у граждан без лицензий и разрешений, принимать меры по их уничтожению;  контролировать и координировать работу по соблюдению внутриобъектового и пропускного режима в соответствующих организациях, за исключением объектов государственных органов и иных организаций, определяемых Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  осуществлять лицензирование и выдачу документов разрешительного характера, проводить проверки соблюдения лицензионных требований и условий в соответствии с законодательством;  осуществлять контроль за исполнением законодательства о Государственном флаге и Государственном гербе Республики Узбекистан государственными органами и иными организациями;  принимать нормативно-правовые акты, разрабатывать предложения по совершенствованию законодательства по вопросам, входящим в компетенцию органов внутренних дел;  участвовать в работе по повышению правового сознания и правовой культуры в обществе.  Органы внутренних дел могут иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | 17-модда. Ички ишлар органларининг ҳуқуқлари  Ички ишлар органлари ўз ваколатлари доирасида қуйидаги ҳуқуқларга эга:  фуқаролардан қонунчиликка риоя этишни, ғайриқонуний хатти-ҳаракатларни тугатишни талаб қилиш, бу талаблар бажарилмаган тақдирда эса мажбурлов чораларини қўллаш;  ўз хизмат мажбуриятларини амалга ошириш чоғида фуқароларнинг шахсини тасдиқлайдиган ҳужжатларини текшириш, агар уларда қурол, ўқ-дорилар, портловчи, радиоактив ёки заҳарли моддалар, портлатиш қурилмалари, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар, уларнинг прекурсорлари ёхуд муомалада бўлиши тақиқланган ёки чекланган бошқа нарсалар бор деб ҳисоблашга асослар мавжуд бўлганда эса, фуқароларни шахсий кўрикдан ўтказишни, уларнинг ашёларини, қўл юкини, багажини кўрикдан ўтказишни амалга ошириш ҳамда мазкур нарсалар, воситаларни ва моддаларни олиб юриш ҳамда сақлаш учун қонуний асослар мавжуд бўлмаган тақдирда уларни олиб қўйиш;  агар терговга қадар ва тергов ҳаракатларини, тезкор-қидирув ва қидирув тадбирларини ўтказиш, жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик, ҳодиса ҳолатларини ҳужжатлаштириш ёки жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик изларини, ҳодиса ҳолатларини сақлаб қолиш учун зарур бўлса, фуқаролардан жиноят, маъмурий ҳуқуқбузарлик содир этилган жойни, ҳодиса жойини тарк этишни талаб қилиш;  содир этилаётган жиноятларга чек қўйиш, шунингдек уларни содир этаётган шахсларни таъқиб қилиш ҳамда ушлаш учун, агар бунинг кечиктирилиши фуқароларнинг ҳаёти ва соғлиғини, жамият ва давлат хавфсизлигини таҳдид остига қўйиши мумкин бўлса, ташкилотлар ва фуқароларнинг ҳудудига, турар жойларига ва бошқа биноларига, ер участкаларига, транспорт воситаларига сутканинг исталган вақтида тўсқинликсиз кириш (ошиб тушиш);  фуқароларнинг шахсий хавфсизлиги ва жамоат хавфсизлигини таъминлаш, жиноятларнинг олдини олиш, уларни содир этган ёки қидирувда бўлган шахсларни аниқлаш ҳамда ушлаш мақсадида фуқароларга тегишли бўлган турар жойларда ва бошқа биноларда, уларга қарашли ер участкаларида фуқароларнинг розилиги билан, ташкилотлар жойлашган ҳудудда ва биноларда уларнинг маъмурияти рухсати билан ёки мулкдорнинг розилиги билан бўлиш;  жиноят ишларини тергов қилиш ва маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни кўриб чиқиш, жиноятлар, бошқа ҳуқуқбузарликлар ва ҳодисалар ҳақидаги аризалар ҳамда хабарларни кўриб чиқиш доирасида давлат органларига ва бошқа ташкилотларга кириш, зарур ҳужжатлар ва материаллар билан танишиш, шунингдек давлат органларидан, бошқа ташкилотлардан ҳамда фуқаролардан маълумотларни ва бошқа зарур ҳужжатлар ҳамда материалларни сўраш ва олиш;  террорчиликка қарши операция ўтказилаётган зонада жисмоний шахсларни шахсий кўрикдан ўтказишни, улардаги ашёларни, транспорт воситаларини ҳамда олиб ўтилаётган юкларни кўрикдан ўтказишни, шу жумладан назорат қилишнинг техник ва бошқа воситаларини қўллаган ҳолда кўрикдан ўтказишни амалга ошириш;  ички ишлар органлари юритувидаги ишлар ва материаллар бўйича фуқароларни, мансабдор шахсларни ички ишлар органларига чақиртириш, улардан зарур тушунтиришлар, маълумотлар, ҳужжатлар, маълумотномаларни ва уларнинг кўчирма нусхаларини олиш;  фуқароларни уларнинг розилиги билан ҳамкорликка жалб этиш, жамоат тартибини сақлаш ва жамоат хавфсизлигини таъминлашда ички ишлар органларига ёрдам берган ҳамда алоҳида хизмат кўрсатган фуқароларни тақдирлаш;  ташкилотлар ва фуқаролардан ички ишлар органларининг фаолиятини амалга ошириш учун зарур бўлган ахборотни бепул олиш, бундан қонунчиликда бошқача тартиб белгиланган ҳоллар мустасно;  ҳуқуқбузарликларни, шунингдек уларнинг сабабларини ва содир этилишига имкон берган шарт-шароитларни бартараф этиш тўғрисида давлат органларига, бошқа ташкилотларга ёки мансабдор шахсларга бажарилиши шарт бўлган тақдимномалар киритиш;  жиноятларнинг ва бошқа ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш ҳамда уларни фош этиш мақсадида зарур маълумотлар базаларига эга бўлган ахборот тизимларини техник ва махсус воситалардан фойдаланган ҳолда яратиш;  жиноятларни содир этишда гумон қилинаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси танланган шахсларни қонунчиликда белгиланган тартибда ушлаш, ички ишлар органларига олиб бориш ва қамоқда сақлаш;  жиноятлар содир этганликда гумон қилинаётган ҳарбий хизматчиларни улар ҳарбий патрулга, ҳарбий комендантга, ҳарбий қисмлар командирларига топширилгунига қадар ушлаб туриш;  маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этган шахсларни қонунчиликда белгиланган тартибда ушлаш ва ички ишлар органларига олиб бориш;  қамоқда сақланаётган, маъмурий қамоққа олинган шахсларни, шахсини аниқлаш имкони бўлмаган тақдирда бошқа ушлаб турилган шахсларни, шунингдек қонунга мувофиқ ўзга шахсларни рўйхатга олишни, фотосуратга олишни, уларнинг овозини ёзиб олишни, уларни кино- ва видеотасвирга туширишни, бармоқ изларини олишни амалга ошириш;  жазони ижро этиш муассасаларидан озод этилган, шунингдек озодликдан маҳрум қилиш билан боғлиқ бўлмаган жазоларга ҳукм қилинган ёхуд шартли ҳукм қилинган шахсларни назорат қилиш бўйича чоралар кўриш;  ўзига нисбатан тайинланган тиббий ва тарбиявий йўсиндаги мажбурлов чораларини ўташдан бўйин товлаётган шахсларни ушлаш ва махсус муассасаларга олиб бориш;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни реабилитация марказларига олиб бориш, шунингдек уларни шахси аниқлангунига қадар судларнинг ажримлари асосида ўттиз суткадан кўп бўлмаган муддатга сақлаб туриш;  давлат органлари томонидан таъсис этилган оммавий ахборот воситаларининг имкониятларидан жиноятлар ҳолатларини, уларни содир этган шахсларни аниқлаш, терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлардан, суриштирув, тергов органларидан, суддан яшириниб юрган, жиноий жазони ва маъмурий жазони ўташдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек бедарак йўқолган шахсларни қидириш учун бепул фойдаланиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  автомототранспорт воситаларини бошқариш ҳуқуқи учун имтиҳонлар қабул қилиш ҳамда гувоҳномалар бериш, ҳайдовчиларни тайёрлаш ва қайта тайёрлаш бўйича фаолиятни амалга ошираётган таълим муассасалари устидан назорат олиб бориш;  автомототранспорт воситаларининг ҳамда уларнинг тиркамаларининг мажбурий давлат техник кўригини ва рўйхатдан ўтказилишини ташкил этиш ҳамда ўтказиш, йўл ҳаракатини тартибга солиш;  йўл ҳаракати хавфсизлиги стандартлари, қоидалари ва нормаларини ишлаб чиқиш;  автомототранспорт воситаларидан фойдаланишда атмосфера ҳавоси ифлосланиши устидан давлат экологик назоратини амалга ошириш;  зарур бўлган ҳолларда, транспорт воситаларини тўхтатиш ҳамда уни бошқариш ва ундан фойдаланиш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни, транспорт воситасига, шунингдек ташилаётган юкларга оид ҳужжатларни текшириш, ҳайдовчи ёки юкни кузатиб бораётган шахс билан биргаликда транспорт воситасини ва юкларни ташқи кўздан кечириш;  қонунчиликда назарда тутилган ҳолларда ва тартибда транспорт воситаларини ва шахсларни ушлашни, кўрикдан ўтказишни амалга ошириш, шахсларни транспорт воситасини бошқаришдан четлаштириш, транспорт воситасини бошқариш ҳуқуқини берувчи ҳужжатларни олиб қўйиш, шунингдек транспорт воситаларини сақлаб туриладиган жойга қўйиш учун олиб бориш;  махсус автомобилларни, чет эл делегацияларини, автомобиль колонналарини, қимматбаҳо, йирик габаритли ва хавфли юкларни кузатиб боришни амалга ошириш;  йўллар ва темир йўлларни кесиб ўтиш жойларининг сақланиши, уларнинг йўл ҳаракатини тартибга солиш воситалари билан жиҳозланиши устидан назоратни амалга ошириш;  белгиланган паспорт тизими қоидаларига Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ва мансабдор шахслар томонидан риоя этилиши, шунингдек Ўзбекистон Республикасида бўлиш ва Ўзбекистон Республикаси ҳудуди орқали транзит тарзда ўтиш қоидаларига чет эл фуқаролари ҳамда фуқаролиги бўлмаган шахслар томонидан риоя этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  паспорт режими қоидаларига, шунингдек бажарилиши устидан назорат қилиш ички ишлар органлари зиммасига юклатилган бошқа қоидаларга риоя этилишини назорат қилиш амалга оширилаётганда фуқароларнинг турар жойларига ва бошқа биноларига уларнинг розилиги билан соат 6-00 дан соат 22-00 гача кириш;  жиноятлар ёки маъмурий ҳуқуқбузарликлар содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни уларнинг организмида алкоголь, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ёки ақл-ирода фаолиятига таъсир кўрсатувчи бошқа моддалар мавжудлигини аниқлаш учун текширишни амалга ошириш;  жамоат жойларида алкоголли ичимликдан, гиёҳвандлик ёки токсик модда таъсирида мастлик ҳолатида бўлган ва мустақил равишда ҳаракатланиш ёки адашмай йўл топиш қобилиятини йўқотган фуқароларни Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг реабилитация ва тиббий ёрдам кўрсатиш пунктларига олиб бориш;  фуқаровий ва хизмат қуроллари, уларнинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумлари муомалада бўладиган соҳада фаолиятни амалга ошираётган объектларнинг маъмурий, ишлаб чиқариш, омборхона ва ёрдамчи биноларига мазкур соҳада қонунчиликка риоя этилишини назорат қилиш бўйича ички ишлар органлари зиммасига юклатилган вазифаларни бажариш учун хизмат гувоҳномасини ҳамда белгиланган тартибда бериладиган махсус рухсатномани кўрсатган ҳолда тўсқинликсиз кириш;  лицензия ва рухсат этиш талаблари ҳамда шартларининг бузилганлиги фуқаровий ва хизмат қуроли, унинг ўқ-дорилари, саноат учун мўлжалланган портловчи материаллар, пиротехника буюмлари, гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва уларнинг прекурсорлари, алюмин кукунлари ва қурумларининг йўқолиши ёки талон-торож қилиниши хавфини келтириб чиқарган ҳолларда, уларни олиб қўйишни амалга ошириш, саноат учун мўлжалланган портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни, уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ҳамда қурумларини тегишли ихтисослаштирилган ташкилотларга, фуқаровий ва хизмат қуролини ва унинг ўқ-дориларини эса ички ишлар органларига зудлик билан олиб боришни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни талаб қилиш;  ташкилотларда ҳамда фуқароларда лицензияларсиз ва рухсатномаларсиз турган ўқотар қуролни, унинг ўқ-дориларини, портловчи материалларни, пиротехника буюмларини, гиёҳвандлик воситаларини, психотроп моддаларни ва уларнинг прекурсорларини, алюмин кукунлари ва қурумларини белгиланган тартибда олиб қўйишни, ташишни ҳамда сақлаш учун жойлаштиришни амалга ошириш, уларни йўқ қилиб ташлаш чораларини кўриш;  тегишли ташкилотларда объектнинг ички режимга ва рухсатнома билан кириш режимига риоя этилишига доир ишларни назорат қилиш ҳамда мувофиқлаштириш, бундан давлат органлари ва бошқа ташкилотларнинг Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланадиган объектлари мустасно;  лицензиялашни ва рухсат этиш хусусиятига эга ҳужжатларни беришни амалга ошириш, қонунчиликка мувофиқ лицензия талаблари ҳамда шартларига риоя этилишига доир текширувлар ўтказиш;  Ўзбекистон Республикасининг Давлат байроғи ва Давлат герби тўғрисидаги қонунчиликнинг давлат органлари ҳамда бошқа ташкилотлар томонидан ижро этилиши устидан назоратни амалга ошириш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қабул қилиш, қонунчиликни ички ишлар органларининг ваколатларига кирадиган масалалар бўйича такомиллаштиришга доир таклифларни ишлаб чиқиш;  жамиятда ҳуқуқий онг ва ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга доир ишларда иштирок этиш.  Ички ишлар органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ҳуқуқларга ҳам эга бўлиши мумкин.  Статья 17. Права органов внутренних дел  Органы внутренних дел в пределах своих полномочий имеют право:  требовать от граждан соблюдения законодательства, прекращения противоправных действий, а в случае невыполнения этих требований применять меры принуждения;  проверять при осуществлении своих служебных обязанностей у граждан документы, удостоверяющие личность, а при наличии оснований полагать, что они имеют при себе оружие, боеприпасы, взрывчатые, радиоактивные или ядовитые вещества, взрывные устройства, пиротехнические изделия, наркотические средства, психотропные вещества, их прекурсоры либо иные предметы, оборот которых запрещен или ограничен, производить личный досмотр, досмотр их вещей, ручной клади, багажа и изымать указанные предметы, средства и вещества при отсутствии оснований для их ношения и хранения;  требовать от граждан покинуть место совершения преступления, административного правонарушения, место происшествия, если это необходимо для проведения доследственных и следственных действий, оперативно-розыскных и поисковых мероприятий, документирования обстоятельств или сохранения следов преступления, административного правонарушения, обстоятельств происшествия;  беспрепятственно в любое время суток входить (проникать) на территорию, в жилые и иные помещения, земельные участки, транспортные средства организаций и граждан для пресечения совершаемых преступлений, а также преследования и задержания совершающих их лиц, если промедление может поставить под угрозу жизнь и здоровье граждан, безопасность общества и государства;  находиться в жилых и иных помещениях граждан, на принадлежащих им земельных участках с их согласия, на территории и в помещениях, занимаемых организациями, с ведома их администрации или согласия собственника в целях обеспечения личной безопасности граждан и общественной безопасности, предотвращения преступлений, обнаружения и задержания лиц, их совершивших или находящихся в розыске;  в рамках расследования уголовных дел и рассмотрения дел об административных правонарушениях, проверки заявлений и сообщений о преступлениях, других правонарушениях и происшествиях посещать государственные органы и иные организации, знакомиться с необходимыми документами и материалами, а также запрашивать и получать от государственных органов, иных организаций и граждан сведения и другие необходимые документы и материалы;  осуществлять в зоне проведения антитеррористической операции личный досмотр физических лиц, досмотр находящихся при них вещей, транспортных средств и провозимых грузов, в том числе с применением технических и иных средств контроля;  вызывать в органы внутренних дел граждан, должностных лиц по делам и материалам, находящимся в производстве органов внутренних дел, получать необходимые объяснения, сведения, документы, справки и копии с них;  привлекать граждан с их согласия к сотрудничеству, поощрять граждан, оказавших помощь органам внутренних дел и отличившихся в охране общественного порядка и обеспечении общественной безопасности;  получать безвозмездно от организаций и граждан информацию, необходимую для осуществления деятельности органов внутренних дел, за исключением случаев, когда законодательством установлен иной порядок;  вносить в государственные органы, другие организации или должностным лицам обязательные для выполнения представления об устранении нарушений, а также причин и условий, способствовавших их совершению;  создавать в целях предотвращения и раскрытия преступлений и других правонарушений информационные системы с необходимыми базами данных с использованием технических и специальных средств;  задерживать, доставлять в органы внутренних дел и содержать под стражей лиц, подозреваемых в совершении преступлений, а также лиц, в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу, в порядке, установленном законодательством;  задерживать военнослужащих, подозреваемых в совершении преступлений, до передачи их военным патрулям, военному коменданту, командирам воинских частей;  задерживать и доставлять в органы внутренних дел лиц, совершивших административные правонарушения, в порядке, установленном законодательством;  производить регистрацию, фотографирование, звукозапись, кино- и видеосъемку, дактилоскопирование лиц, содержащихся под стражей, подвергнутых административному аресту, иных задержанных лиц при невозможности установления их личности, а также других лиц в соответствии с законом;  применять меры по контролю за лицами, освобожденными из учреждений по исполнению наказания, а также осужденными к наказаниям, не связанным с лишением свободы, либо условно осужденными;  задерживать и доставлять в специальные учреждения лиц, уклоняющихся от прохождения назначенных им принудительных мер медицинского и воспитательного характера;  доставлять в центры реабилитации лиц без определенного места жительства, а также содержать их до установления личности на основании определений судов на срок не более тридцати суток;  безвозмездно использовать возможности средств массовой информации, учрежденных государственными органами, для установления обстоятельств преступлений, лиц, их совершивших, розыска лиц, скрывающихся от органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия, суда, уклоняющихся от отбывания уголовного наказания и административного взыскания, а также лиц, без вести пропавших;  осуществлять контроль за соблюдением законодательства о безопасности дорожного движения;  принимать экзамены и выдавать удостоверения на право управления автомототранспортными средствами, вести контроль за образовательными учреждениями, осуществляющими деятельность по подготовке и переподготовке водителей;  организовывать и проводить обязательный государственный технический осмотр и регистрацию автомототранспортных средств и прицепов к ним, регулировать дорожное движение;  разрабатывать стандарты, правила и нормы безопасности дорожного движения;  осуществлять государственный экологический контроль за загрязнением атмосферного воздуха при эксплуатации автомототранспортных средств;  останавливать в случае необходимости транспортные средства и проверять документы на право управления и пользования ими, документы на транспортное средство, а также на перевозимые грузы, осуществлять совместно с водителем или лицом, сопровождающим грузы, внешний осмотр транспортных средств и грузов;  осуществлять задержание, досмотр транспортных средств и лиц, отстранять их от управления транспортным средством, изымать документы на право управления, а также доставлять их для помещения в места стоянки в случаях и порядке, предусмотренных законодательством;  осуществлять сопровождение специальных автомобилей, иностранных делегаций, автомобильных колонн, ценных, крупногабаритных и опасных грузов;  осуществлять контроль за содержанием дорог и железнодорожных переездов, оборудованием их средствами регулирования дорожного движения;  осуществлять контроль за соблюдением гражданами Республики Узбекистан и должностными лицами установленных правил паспортной системы, а также соблюдением иностранными гражданами и лицами без гражданства правил пребывания и транзитного проезда через территорию Республики Узбекистан;  входить в жилые и иные помещения граждан с их согласия с 6-00 часов до 22-00 часов при осуществлении контроля за соблюдением правил паспортного режима, а также иных правил, контроль за выполнением которых возложен на органы внутренних дел;  проводить освидетельствование лиц, подозреваемых в совершении преступлений или административных правонарушений, для определения наличия в организме алкоголя, наркотических средств, психотропных или других веществ, влияющих на интеллектуально-волевую деятельность;  доставлять граждан, находящихся в общественных местах в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения и утративших способность самостоятельно передвигаться или ориентироваться в окружающей обстановке, в пункты реабилитации и оказания медицинской помощи Министерства здравоохранения Республики Узбекистан;  входить беспрепятственно по предъявлению служебного удостоверения и специального разрешения, выдаваемого в установленном порядке, в административные, производственные, складские и подсобные помещения объектов, осуществляющих деятельность в сфере оборота гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых для осуществления возложенных на органы внутренних дел задач по контролю за соблюдением законодательства в этой сфере;  в случаях, когда нарушение лицензионных и разрешительных требований и условий создает угрозу утраты или хищения гражданского и служебного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, производить их изъятие, требовать немедленной перевозки и помещения на хранение взрывчатых материалов промышленного назначения, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых в соответствующие специализированные организации, а гражданского и служебного оружия и боеприпасов к нему — в органы внутренних дел;  в установленном порядке производить изъятие, перевозку и помещение на хранение огнестрельного оружия, боеприпасов к нему, взрывчатых материалов, пиротехнических изделий, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, порошков и чешуек алюминиевых, находящихся в организациях и у граждан без лицензий и разрешений, принимать меры по их уничтожению;  контролировать и координировать работу по соблюдению внутриобъектового и пропускного режима в соответствующих организациях, за исключением объектов государственных органов и иных организаций, определяемых Кабинетом Министров Республики Узбекистан;  осуществлять лицензирование и выдачу документов разрешительного характера, проводить проверки соблюдения лицензионных требований и условий в соответствии с законодательством;  осуществлять контроль за исполнением законодательства о Государственном флаге и Государственном гербе Республики Узбекистан государственными органами и иными организациями;  принимать нормативно-правовые акты, разрабатывать предложения по совершенствованию законодательства по вопросам, входящим в компетенцию органов внутренних дел;  участвовать в работе по повышению правового сознания и правовой культуры в обществе.  Органы внутренних дел могут иметь и иные права в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 18-модда. Ички ишлар органлари томонидан шахсларни ушлаб туриш асослари ва тартиби  Ички ишлар органлари:  жиноят содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда;  ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси қўлланилган шахсларни;  қидирувдаги шахсларни;  ўзига нисбатан ушлаб бериш тўғрисида сўров келиб тушган шахсларни;  маъмурий қамоқ жазосини ўташдан, маъмурий тарзда чиқариб юборилишдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги иш юритилаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодексида](https://lex.uz/docs/97664)назарда тутилган тартибда;  жиноий жазони ўташдан, шунингдек ўзига нисбатан суд томонидан тайинланган тиббий ва бошқа йўсиндаги мажбурлов чораларини бажаришдан бўйин товлаётган шахсларни;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни, кейинчалик уларни аниқ яшаш жойига эга бўлмаганларни реабилитация қилиш марказларига суд ажримига асосан жойлаштирган ҳолда;  фавқулодда ҳолат ёки фавқулодда вазият режимини бузган шахсларни;  умумий ҳарбий мажбуриятни ўташдан бўйин товлаётган шахсларни;  қўриқланадиган объектларга ғайриқонуний равишда кирган ёки киришга уринган шахсларни;  ўзини ўзи ўлдиришга уринган ёхуд руҳий ҳолатининг яққол ифодаланган бузилиши белгиларига эга бўлган ҳамда ўз ҳаракатлари билан ўзи ва атрофдагилар учун хавф туғдираётган шахсларни ушлаб туриш ҳуқуқига эга.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3028057))назарда тутилган шахслар уларнинг шахси ҳамда ҳуқуқбузарликнинг ҳолатлари аниқлангунига қадар, шунингдек улар тегишли давлат органларига ёки мансабдор шахсларга топширилгунига қадар ушлаб турилади.  Ушлаб турилган шахсга телефон орқали сўзлашиш ёки адвокатига ёхуд яқин қариндошига ўзининг ушлаб турилганлиги ва турган жойи ҳақида хабар бериш, ушлаб турилган пайтидан эътиборан ҳимоячига (адвокатга) эга бўлиш ҳуқуқи, шунингдек қонунга мувофиқ бошқа ҳуқуқлар берилади.  Ушлаб турилган шахслар, уларнинг ёнидаги ашёлар ва ҳужжатлар, шунингдек уларнинг транспорт воситалари **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда кўрикдан ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 18. Основания и порядок задержания лиц органами внутренних дел  Органы внутренних дел имеют право задерживать лиц:  подозреваемых в совершении преступлений в порядке, предусмотренном[Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу;  находящихся в розыске;  в отношении которых поступил запрос о выдаче;  уклоняющихся от отбывания административного ареста, административного выдворения, а также в отношении которых ведется производство по делам об административных правонарушениях, в порядке, предусмотренном [Кодексом Республики Узбекистан об административной ответственности](https://lex.uz/docs/97661);  уклоняющихся от отбывания уголовного наказания, а также от исполнения назначенных им судом принудительных мер медицинского и иного характера;  без определенного места жительства, с последующим помещением в центры реабилитации лиц без определенного места жительства на основании определения суда;  нарушивших режим чрезвычайного положения или чрезвычайной ситуации;  уклоняющихся от выполнения всеобщей воинской обязанности;  незаконно проникших либо пытавшихся проникнуть на охраняемые объекты;  предпринявших попытку самоубийства либо имеющих признаки выраженного психического расстройства и создающих своими действиями опасность для себя и окружающих.  Задержание лиц, предусмотренных [частью первой](javascript:scrollText(3028519))настоящей статьи, производится до установления личности и выяснения обстоятельств правонарушения, а также передачи их соответствующим государственным органам или должностным лицам.  Задержанному лицу предоставляется право на телефонный разговор или сообщение адвокату или близкому родственнику о задержании и месте нахождения, иметь защитника (адвоката) с момента задержания, а также иные права в соответствии с законом.  Задержанные лица, находящиеся при них вещи и документы, а также их транспортные средства могут подвергаться досмотру в порядке, установленном законодательством.  ... | 18-модда. Ички ишлар органлари томонидан шахсларни ушлаб туриш асослари ва тартиби  Ички ишлар органлари:  жиноят содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда;  ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси қўлланилган шахсларни;  қидирувдаги шахсларни;  ўзига нисбатан ушлаб бериш тўғрисида сўров келиб тушган шахсларни;  маъмурий қамоқ жазосини ўташдан, маъмурий тарзда чиқариб юборилишдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги иш юритилаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодексида](https://lex.uz/docs/97664)назарда тутилган тартибда;  жиноий жазони ўташдан, шунингдек ўзига нисбатан суд томонидан тайинланган тиббий ва бошқа йўсиндаги мажбурлов чораларини бажаришдан бўйин товлаётган шахсларни;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни, кейинчалик уларни аниқ яшаш жойига эга бўлмаганларни реабилитация қилиш марказларига суд ажримига асосан жойлаштирган ҳолда;  фавқулодда ҳолат ёки фавқулодда вазият режимини бузган шахсларни;  умумий ҳарбий мажбуриятни ўташдан бўйин товлаётган шахсларни;  қўриқланадиган объектларга ғайриқонуний равишда кирган ёки киришга уринган шахсларни;  ўзини ўзи ўлдиришга уринган ёхуд руҳий ҳолатининг яққол ифодаланган бузилиши белгиларига эга бўлган ҳамда ўз ҳаракатлари билан ўзи ва атрофдагилар учун хавф туғдираётган шахсларни ушлаб туриш ҳуқуқига эга.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3028057))назарда тутилган шахслар уларнинг шахси ҳамда ҳуқуқбузарликнинг ҳолатлари аниқлангунига қадар, шунингдек улар тегишли давлат органларига ёки мансабдор шахсларга топширилгунига қадар ушлаб турилади.  Ушлаб турилган шахсга телефон орқали сўзлашиш ёки адвокатига ёхуд яқин қариндошига ўзининг ушлаб турилганлиги ва турган жойи ҳақида хабар бериш, ушлаб турилган пайтидан эътиборан ҳимоячига (адвокатга) эга бўлиш ҳуқуқи, шунингдек қонунга мувофиқ бошқа ҳуқуқлар берилади.  Ушлаб турилган шахслар, уларнинг ёнидаги ашёлар ва ҳужжатлар, шунингдек уларнинг транспорт воситалари **қонунчиликда** белгиланган тартибда кўрикдан ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 18. Основания и порядок задержания лиц органами внутренних дел  Органы внутренних дел имеют право задерживать лиц:  подозреваемых в совершении преступлений в порядке, предусмотренном[Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу;  находящихся в розыске;  в отношении которых поступил запрос о выдаче;  уклоняющихся от отбывания административного ареста, административного выдворения, а также в отношении которых ведется производство по делам об административных правонарушениях, в порядке, предусмотренном [Кодексом Республики Узбекистан об административной ответственности](https://lex.uz/docs/97661);  уклоняющихся от отбывания уголовного наказания, а также от исполнения назначенных им судом принудительных мер медицинского и иного характера;  без определенного места жительства, с последующим помещением в центры реабилитации лиц без определенного места жительства на основании определения суда;  нарушивших режим чрезвычайного положения или чрезвычайной ситуации;  уклоняющихся от выполнения всеобщей воинской обязанности;  незаконно проникших либо пытавшихся проникнуть на охраняемые объекты;  предпринявших попытку самоубийства либо имеющих признаки выраженного психического расстройства и создающих своими действиями опасность для себя и окружающих.  Задержание лиц, предусмотренных [частью первой](javascript:scrollText(3028519))настоящей статьи, производится до установления личности и выяснения обстоятельств правонарушения, а также передачи их соответствующим государственным органам или должностным лицам.  Задержанному лицу предоставляется право на телефонный разговор или сообщение адвокату или близкому родственнику о задержании и месте нахождения, иметь защитника (адвоката) с момента задержания, а также иные права в соответствии с законом.  Задержанные лица, находящиеся при них вещи и документы, а также их транспортные средства могут подвергаться досмотру в порядке, установленном законодательством.  ... | | 18-модда. Ички ишлар органлари томонидан шахсларни ушлаб туриш асослари ва тартиби  Ички ишлар органлари:  жиноят содир этганликда гумон қилинаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Жиноят-процессуал кодексида](https://lex.uz/docs/111460)назарда тутилган тартибда;  ўзига нисбатан қамоққа олиш тарзидаги эҳтиёт чораси қўлланилган шахсларни;  қидирувдаги шахсларни;  ўзига нисбатан ушлаб бериш тўғрисида сўров келиб тушган шахсларни;  маъмурий қамоқ жазосини ўташдан, маъмурий тарзда чиқариб юборилишдан бўйин товлаётган шахсларни, шунингдек ўзига нисбатан маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги иш юритилаётган шахсларни Ўзбекистон Республикасининг [Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодексида](https://lex.uz/docs/97664)назарда тутилган тартибда;  жиноий жазони ўташдан, шунингдек ўзига нисбатан суд томонидан тайинланган тиббий ва бошқа йўсиндаги мажбурлов чораларини бажаришдан бўйин товлаётган шахсларни;  аниқ яшаш жойига эга бўлмаган шахсларни, кейинчалик уларни аниқ яшаш жойига эга бўлмаганларни реабилитация қилиш марказларига суд ажримига асосан жойлаштирган ҳолда;  фавқулодда ҳолат ёки фавқулодда вазият режимини бузган шахсларни;  умумий ҳарбий мажбуриятни ўташдан бўйин товлаётган шахсларни;  қўриқланадиган объектларга ғайриқонуний равишда кирган ёки киришга уринган шахсларни;  ўзини ўзи ўлдиришга уринган ёхуд руҳий ҳолатининг яққол ифодаланган бузилиши белгиларига эга бўлган ҳамда ўз ҳаракатлари билан ўзи ва атрофдагилар учун хавф туғдираётган шахсларни ушлаб туриш ҳуқуқига эга.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3028057))назарда тутилган шахслар уларнинг шахси ҳамда ҳуқуқбузарликнинг ҳолатлари аниқлангунига қадар, шунингдек улар тегишли давлат органларига ёки мансабдор шахсларга топширилгунига қадар ушлаб турилади.  Ушлаб турилган шахсга телефон орқали сўзлашиш ёки адвокатига ёхуд яқин қариндошига ўзининг ушлаб турилганлиги ва турган жойи ҳақида хабар бериш, ушлаб турилган пайтидан эътиборан ҳимоячига (адвокатга) эга бўлиш ҳуқуқи, шунингдек қонунга мувофиқ бошқа ҳуқуқлар берилади.  Ушлаб турилган шахслар, уларнинг ёнидаги ашёлар ва ҳужжатлар, шунингдек уларнинг транспорт воситалари қонунчиликда белгиланган тартибда кўрикдан ўтказилиши мумкин.  ...  Статья 18. Основания и порядок задержания лиц органами внутренних дел  Органы внутренних дел имеют право задерживать лиц:  подозреваемых в совершении преступлений в порядке, предусмотренном[Уголовно-процессуальным кодексом](https://lex.uz/docs/111463)Республики Узбекистан;  в отношении которых избрана мера пресечения в виде заключения под стражу;  находящихся в розыске;  в отношении которых поступил запрос о выдаче;  уклоняющихся от отбывания административного ареста, административного выдворения, а также в отношении которых ведется производство по делам об административных правонарушениях, в порядке, предусмотренном [Кодексом Республики Узбекистан об административной ответственности](https://lex.uz/docs/97661);  уклоняющихся от отбывания уголовного наказания, а также от исполнения назначенных им судом принудительных мер медицинского и иного характера;  без определенного места жительства, с последующим помещением в центры реабилитации лиц без определенного места жительства на основании определения суда;  нарушивших режим чрезвычайного положения или чрезвычайной ситуации;  уклоняющихся от выполнения всеобщей воинской обязанности;  незаконно проникших либо пытавшихся проникнуть на охраняемые объекты;  предпринявших попытку самоубийства либо имеющих признаки выраженного психического расстройства и создающих своими действиями опасность для себя и окружающих.  Задержание лиц, предусмотренных [частью первой](javascript:scrollText(3028519))настоящей статьи, производится до установления личности и выяснения обстоятельств правонарушения, а также передачи их соответствующим государственным органам или должностным лицам.  Задержанному лицу предоставляется право на телефонный разговор или сообщение адвокату или близкому родственнику о задержании и месте нахождения, иметь защитника (адвоката) с момента задержания, а также иные права в соответствии с законом.  Задержанные лица, находящиеся при них вещи и документы, а также их транспортные средства могут подвергаться досмотру в порядке, установленном законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 20-модда. Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ташкилотларнинг ёки фуқароларнинг транспорт воситаларидан табиий офат юз берган жойга бориш, шошилинч тиббий ёрдамга муҳтож фуқароларни тиббий муассасаларга олиб бориш, жиноят содир этган шахсларни таъқиб қилиш ва ички ишлар органларига олиб келиш, ҳодиса жойига ёки ички ишлар органларининг шахсий таркибини жанговар тревога бўйича тўплаш жойига бориш учун мажбурий тартибда фойдаланиши мумкин ва бунда транспорт воситасидан фойдаланилганлиги фактини тасдиқловчи ҳамда ундан фойдаланган ички ишлар органи ходимини идентификацияловчи ҳужжат берилади, чет давлатларнинг дипломатик, консуллик ваколатхоналарига ва бошқа ваколатхоналарига, халқаро ташкилотларга тегишли бўлган транспорт воситалари ҳамда махсус мўлжалланган транспорт воситалари бундан мустасно.  Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан мажбурий тарзда фойдаланганлик натижасида харажатлар қилинган ёки зарар етказилган тақдирда, шунингдек транспорт воситасининг эгасига мулкий зарар етказилган тақдирда ушбу харажатларнинг ёки зарарларнинг ўрнини ички ишлар органлари томонидан қоплаш **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда амалга оширилади.  Статья 20. Использование транспортных средств организаций и граждан  Органы внутренних дел могут в принудительном порядке использовать транспортные средства организаций или граждан, кроме принадлежащих дипломатическим, консульским и иным представительствам иностранных государств, международным организациям и транспортных средств специального назначения, для проезда к месту стихийного бедствия, доставления в медицинские учреждения граждан, нуждающихся в срочной медицинской помощи, преследования лиц, совершивших преступления, и доставления их в органы внутренних дел, проезда к месту происшествия или сбора личного состава органов внутренних дел по боевой тревоге, с выдачей документа, подтверждающего факт их использования и идентифицирующего сотрудника органа внутренних дел, использовавшего транспортное средство.  В случае понесения расходов или убытков, причиненных в результате принудительного использования транспортных средств организаций и граждан, а также в случае причинения имущественного вреда владельцу транспортного средства, их возмещение органами внутренних дел осуществляется в порядке, установленном законодательством. | 20-модда. Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ташкилотларнинг ёки фуқароларнинг транспорт воситаларидан табиий офат юз берган жойга бориш, шошилинч тиббий ёрдамга муҳтож фуқароларни тиббий муассасаларга олиб бориш, жиноят содир этган шахсларни таъқиб қилиш ва ички ишлар органларига олиб келиш, ҳодиса жойига ёки ички ишлар органларининг шахсий таркибини жанговар тревога бўйича тўплаш жойига бориш учун мажбурий тартибда фойдаланиши мумкин ва бунда транспорт воситасидан фойдаланилганлиги фактини тасдиқловчи ҳамда ундан фойдаланган ички ишлар органи ходимини идентификацияловчи ҳужжат берилади, чет давлатларнинг дипломатик, консуллик ваколатхоналарига ва бошқа ваколатхоналарига, халқаро ташкилотларга тегишли бўлган транспорт воситалари ҳамда махсус мўлжалланган транспорт воситалари бундан мустасно.  Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан мажбурий тарзда фойдаланганлик натижасида харажатлар қилинган ёки зарар етказилган тақдирда, шунингдек транспорт воситасининг эгасига мулкий зарар етказилган тақдирда ушбу харажатларнинг ёки зарарларнинг ўрнини ички ишлар органлари томонидан қоплаш **қонунчиликда** белгиланган тартибда амалга оширилади.  Статья 20. Использование транспортных средств организаций и граждан  Органы внутренних дел могут в принудительном порядке использовать транспортные средства организаций или граждан, кроме принадлежащих дипломатическим, консульским и иным представительствам иностранных государств, международным организациям и транспортных средств специального назначения, для проезда к месту стихийного бедствия, доставления в медицинские учреждения граждан, нуждающихся в срочной медицинской помощи, преследования лиц, совершивших преступления, и доставления их в органы внутренних дел, проезда к месту происшествия или сбора личного состава органов внутренних дел по боевой тревоге, с выдачей документа, подтверждающего факт их использования и идентифицирующего сотрудника органа внутренних дел, использовавшего транспортное средство.  В случае понесения расходов или убытков, причиненных в результате принудительного использования транспортных средств организаций и граждан, а также в случае причинения имущественного вреда владельцу транспортного средства, их возмещение органами внутренних дел осуществляется в порядке, установленном законодательством. | | 20-модда. Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан фойдаланиш  Ички ишлар органлари ташкилотларнинг ёки фуқароларнинг транспорт воситаларидан табиий офат юз берган жойга бориш, шошилинч тиббий ёрдамга муҳтож фуқароларни тиббий муассасаларга олиб бориш, жиноят содир этган шахсларни таъқиб қилиш ва ички ишлар органларига олиб келиш, ҳодиса жойига ёки ички ишлар органларининг шахсий таркибини жанговар тревога бўйича тўплаш жойига бориш учун мажбурий тартибда фойдаланиши мумкин ва бунда транспорт воситасидан фойдаланилганлиги фактини тасдиқловчи ҳамда ундан фойдаланган ички ишлар органи ходимини идентификацияловчи ҳужжат берилади, чет давлатларнинг дипломатик, консуллик ваколатхоналарига ва бошқа ваколатхоналарига, халқаро ташкилотларга тегишли бўлган транспорт воситалари ҳамда махсус мўлжалланган транспорт воситалари бундан мустасно.  Ташкилотлар ва фуқароларнинг транспорт воситаларидан мажбурий тарзда фойдаланганлик натижасида харажатлар қилинган ёки зарар етказилган тақдирда, шунингдек транспорт воситасининг эгасига мулкий зарар етказилган тақдирда ушбу харажатларнинг ёки зарарларнинг ўрнини ички ишлар органлари томонидан қоплаш қонунчиликда белгиланган тартибда амалга оширилади.  Статья 20. Использование транспортных средств организаций и граждан  Органы внутренних дел могут в принудительном порядке использовать транспортные средства организаций или граждан, кроме принадлежащих дипломатическим, консульским и иным представительствам иностранных государств, международным организациям и транспортных средств специального назначения, для проезда к месту стихийного бедствия, доставления в медицинские учреждения граждан, нуждающихся в срочной медицинской помощи, преследования лиц, совершивших преступления, и доставления их в органы внутренних дел, проезда к месту происшествия или сбора личного состава органов внутренних дел по боевой тревоге, с выдачей документа, подтверждающего факт их использования и идентифицирующего сотрудника органа внутренних дел, использовавшего транспортное средство.  В случае понесения расходов или убытков, причиненных в результате принудительного использования транспортных средств организаций и граждан, а также в случае причинения имущественного вреда владельцу транспортного средства, их возмещение органами внутренних дел осуществляется в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 26-модда. Ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиш  Ўн саккиздан ўттиз ёшгача, шу жумладан ўттиз ёшдаги, тегишли маълумотга эга бўлган, ўзининг шахсий ва ишчанлик сифатлари, соғлиғининг ҳолати ва жисмоний тайёргарлиги бўйича ички ишлар органи ходимининг хизмат мажбуриятларини бажаришга қодир Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ички ишлар органларидаги хизматга ихтиёрий тартибда, танлов асосида қабул қилинади.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органларининг айрим бўлинмалари ва ташкилотларига хизматда бўлишнинг энг юқори ёшига тўлган пайтида кўп йиллик хизмати учун пенсия олиш ҳуқуқига эга бўладиган ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилиниши мумкин.  Ички ишлар органларининг ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилинадиган айрим бўлинмалари, ташкилотлари ва лавозимларининг рўйхати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланади.  Эркаклар ички ишлар органларидаги хизматга киргунига қадар Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларидаги муддатли ҳарбий хизматни ёки сафарбарлик чақируви резервидаги ҳарбий хизматни ўташи ёхуд олий ўқув юртларида ҳарбий тайёргарликдан ўтиши керак.  Алоҳида ҳолларда, бошқа давлат органлари ва ташкилотларидан ходимлар ушбу модданинг [биринчи](javascript:scrollText(3028166)), [иккинчи](javascript:scrollText(3028167)) ва [тўртинчи қисмларида](javascript:scrollText(3028169))белгиланган талабларга риоя этилмаган ҳолда ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиниши мумкин.  Сиёсий партияларнинг аъзолари бўлган, ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилинган фуқаролар хизматни ўташ даврида сиёсий партияларга аъзоликни тўхтатиб туради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларига ўқишга қабул қилиш учун тегишли маълумотга эга бўлган Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари, шунингдек ички ишлар органларининг ҳарбий хизматчилари ва ходимлари қабул қилинади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларида чет эл фуқаролари **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳолларда ва тартибда ўқиши мумкин.  ...  Статья 26. Прием на службу в органы внутренних дел  На службу в органы внутренних дел принимаются в добровольном порядке, на конкурсной основе граждане Республики Узбекистан в возрасте от восемнадцати до тридцати лет включительно, имеющие соответствующее образование, способные по своим личным и деловым качествам, состоянию здоровья и физической подготовке выполнять служебные обязанности сотрудника органа внутренних дел.  В необходимых случаях в отдельные подразделения и организации органов внутренних дел могут приниматься граждане старше тридцати лет, если они к моменту достижения предельного возраста состояния на службе будут иметь право на пенсию за выслугу лет.  Перечень отдельных подразделений, организаций и должностей органов внутренних дел, в которые принимаются граждане старше тридцати лет, определяется министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Мужчины до поступления на службу в органы внутренних дел должны отслужить срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан или военную службу в мобилизационном призывном резерве либо пройти военную подготовку в высших образовательных учреждениях.  В исключительных случаях на службу в органы внутренних дел могут приниматься работники из других государственных органов и иных организаций без соблюдения требований, установленных [частями первой](javascript:scrollText(3028691)), [второй](javascript:scrollText(3028693)) и [четвертой](javascript:scrollText(3028697))настоящей статьи.  Граждане, являющиеся членами политических партий, принятые на службу в органы внутренних дел, на период прохождения службы приостанавливают свое членство в политических партиях.  В образовательные учреждения Министерства внутренних дел Республики Узбекистан принимаются граждане Республики Узбекистан, а также военнослужащие и сотрудники органов внутренних дел, имеющие соответствующее образование для приема на учебу.  В образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан могут обучаться иностранные граждане в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | 26-модда. Ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиш  Ўн саккиздан ўттиз ёшгача, шу жумладан ўттиз ёшдаги, тегишли маълумотга эга бўлган, ўзининг шахсий ва ишчанлик сифатлари, соғлиғининг ҳолати ва жисмоний тайёргарлиги бўйича ички ишлар органи ходимининг хизмат мажбуриятларини бажаришга қодир Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ички ишлар органларидаги хизматга ихтиёрий тартибда, танлов асосида қабул қилинади.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органларининг айрим бўлинмалари ва ташкилотларига хизматда бўлишнинг энг юқори ёшига тўлган пайтида кўп йиллик хизмати учун пенсия олиш ҳуқуқига эга бўладиган ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилиниши мумкин.  Ички ишлар органларининг ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилинадиган айрим бўлинмалари, ташкилотлари ва лавозимларининг рўйхати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланади.  Эркаклар ички ишлар органларидаги хизматга киргунига қадар Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларидаги муддатли ҳарбий хизматни ёки сафарбарлик чақируви резервидаги ҳарбий хизматни ўташи ёхуд олий ўқув юртларида ҳарбий тайёргарликдан ўтиши керак.  Алоҳида ҳолларда, бошқа давлат органлари ва ташкилотларидан ходимлар ушбу модданинг [биринчи](javascript:scrollText(3028166)), [иккинчи](javascript:scrollText(3028167)) ва [тўртинчи қисмларида](javascript:scrollText(3028169))белгиланган талабларга риоя этилмаган ҳолда ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиниши мумкин.  Сиёсий партияларнинг аъзолари бўлган, ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилинган фуқаролар хизматни ўташ даврида сиёсий партияларга аъзоликни тўхтатиб туради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларига ўқишга қабул қилиш учун тегишли маълумотга эга бўлган Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари, шунингдек ички ишлар органларининг ҳарбий хизматчилари ва ходимлари қабул қилинади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларида чет эл фуқаролари **қонунчиликда** назарда тутилган ҳолларда ва тартибда ўқиши мумкин.  ...  Статья 26. Прием на службу в органы внутренних дел  На службу в органы внутренних дел принимаются в добровольном порядке, на конкурсной основе граждане Республики Узбекистан в возрасте от восемнадцати до тридцати лет включительно, имеющие соответствующее образование, способные по своим личным и деловым качествам, состоянию здоровья и физической подготовке выполнять служебные обязанности сотрудника органа внутренних дел.  В необходимых случаях в отдельные подразделения и организации органов внутренних дел могут приниматься граждане старше тридцати лет, если они к моменту достижения предельного возраста состояния на службе будут иметь право на пенсию за выслугу лет.  Перечень отдельных подразделений, организаций и должностей органов внутренних дел, в которые принимаются граждане старше тридцати лет, определяется министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Мужчины до поступления на службу в органы внутренних дел должны отслужить срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан или военную службу в мобилизационном призывном резерве либо пройти военную подготовку в высших образовательных учреждениях.  В исключительных случаях на службу в органы внутренних дел могут приниматься работники из других государственных органов и иных организаций без соблюдения требований, установленных [частями первой](javascript:scrollText(3028691)), [второй](javascript:scrollText(3028693)) и [четвертой](javascript:scrollText(3028697))настоящей статьи.  Граждане, являющиеся членами политических партий, принятые на службу в органы внутренних дел, на период прохождения службы приостанавливают свое членство в политических партиях.  В образовательные учреждения Министерства внутренних дел Республики Узбекистан принимаются граждане Республики Узбекистан, а также военнослужащие и сотрудники органов внутренних дел, имеющие соответствующее образование для приема на учебу.  В образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан могут обучаться иностранные граждане в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | | 26-модда. Ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиш  Ўн саккиздан ўттиз ёшгача, шу жумладан ўттиз ёшдаги, тегишли маълумотга эга бўлган, ўзининг шахсий ва ишчанлик сифатлари, соғлиғининг ҳолати ва жисмоний тайёргарлиги бўйича ички ишлар органи ходимининг хизмат мажбуриятларини бажаришга қодир Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ички ишлар органларидаги хизматга ихтиёрий тартибда, танлов асосида қабул қилинади.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органларининг айрим бўлинмалари ва ташкилотларига хизматда бўлишнинг энг юқори ёшига тўлган пайтида кўп йиллик хизмати учун пенсия олиш ҳуқуқига эга бўладиган ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилиниши мумкин.  Ички ишлар органларининг ўттиз ёшдан катта фуқаролар қабул қилинадиган айрим бўлинмалари, ташкилотлари ва лавозимларининг рўйхати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланади.  Эркаклар ички ишлар органларидаги хизматга киргунига қадар Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларидаги муддатли ҳарбий хизматни ёки сафарбарлик чақируви резервидаги ҳарбий хизматни ўташи ёхуд олий ўқув юртларида ҳарбий тайёргарликдан ўтиши керак.  Алоҳида ҳолларда, бошқа давлат органлари ва ташкилотларидан ходимлар ушбу модданинг [биринчи](javascript:scrollText(3028166)), [иккинчи](javascript:scrollText(3028167)) ва [тўртинчи қисмларида](javascript:scrollText(3028169))белгиланган талабларга риоя этилмаган ҳолда ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилиниши мумкин.  Сиёсий партияларнинг аъзолари бўлган, ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилинган фуқаролар хизматни ўташ даврида сиёсий партияларга аъзоликни тўхтатиб туради.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларига ўқишга қабул қилиш учун тегишли маълумотга эга бўлган Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари, шунингдек ички ишлар органларининг ҳарбий хизматчилари ва ходимлари қабул қилинади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг таълим муассасаларида чет эл фуқаролари қонунчиликда назарда тутилган ҳолларда ва тартибда ўқиши мумкин.  ...  Статья 26. Прием на службу в органы внутренних дел  На службу в органы внутренних дел принимаются в добровольном порядке, на конкурсной основе граждане Республики Узбекистан в возрасте от восемнадцати до тридцати лет включительно, имеющие соответствующее образование, способные по своим личным и деловым качествам, состоянию здоровья и физической подготовке выполнять служебные обязанности сотрудника органа внутренних дел.  В необходимых случаях в отдельные подразделения и организации органов внутренних дел могут приниматься граждане старше тридцати лет, если они к моменту достижения предельного возраста состояния на службе будут иметь право на пенсию за выслугу лет.  Перечень отдельных подразделений, организаций и должностей органов внутренних дел, в которые принимаются граждане старше тридцати лет, определяется министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Мужчины до поступления на службу в органы внутренних дел должны отслужить срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан или военную службу в мобилизационном призывном резерве либо пройти военную подготовку в высших образовательных учреждениях.  В исключительных случаях на службу в органы внутренних дел могут приниматься работники из других государственных органов и иных организаций без соблюдения требований, установленных [частями первой](javascript:scrollText(3028691)), [второй](javascript:scrollText(3028693)) и [четвертой](javascript:scrollText(3028697))настоящей статьи.  Граждане, являющиеся членами политических партий, принятые на службу в органы внутренних дел, на период прохождения службы приостанавливают свое членство в политических партиях.  В образовательные учреждения Министерства внутренних дел Республики Узбекистан принимаются граждане Республики Узбекистан, а также военнослужащие и сотрудники органов внутренних дел, имеющие соответствующее образование для приема на учебу.  В образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан могут обучаться иностранные граждане в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 30-модда. Ички ишлар органларидаги хизмат  Ички ишлар органлари ходимларига нисбатан меҳнат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг амал қилиши ички ишлар органларида хизматни ўташ масалаларини белгиловчи **қонун ҳужжатларида** ва ушбу Қонунда тартибга солинмаган қисмига нисбатан татбиқ этилади.  Ички ишлар органлари ходимлари иш вақтининг давомийлиги ҳафтасига қирқ соатдан ошиши мумкин эмас.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органлари ходимлари хизматни ўташга кучайтирилган ёки суткалик режимда жалб қилиниши мумкин.  Кучайтирилган режим ички ишлар органлари ходимлари учун кунига иш вақтидан ташқари давомийлиги тўрт соатдан ошмайдиган иш белгиланишини назарда тутади.  Суткалик режим ички ишлар органлари ходимлари учун хизматни Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучлари ҳарбий хизматчиларига умумқўшин паёги нормалари доирасида белгиланадиган озиқ-овқат паёгини компенсация қилиш ўрнига хизматни ўташ жойида уч маҳал бепул овқатланган ҳолда суткалик ўташ белгиланишини назарда тутади.  Кучайтирилган ва суткалик режимни жорий этиш ҳамда бекор қилиш, шунингдек ички ишлар органлари ходимларини ҳарбий ҳаракатларда иштирок этишга жалб қилиш Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг буйруғи билан амалга оширилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига таътилни ўтказиш жойига бориш ва қайтиш учун зарур бўлган, бироқ уч кундан ошмайдиган вақт қўшилган ҳолда давомийлиги ўттиз календарь кун бўлган ҳақ тўланадиган ҳар йилги таътил берилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига қуйидаги календарь ҳисобдаги хизмат даври учун:  ўн йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги беш кун;  ўн беш йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн кун;  йигирма йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн беш кун бўлган, ҳақ тўланадиган қўшимча таътил берилади.  Ички ишлар органлари ходимларига **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда бошқа турдаги таътиллар ҳам берилиши мумкин.  Ички ишлар органларининг ходимларига илмий ва педагогик фаолиятдан ташқари ҳақ тўланадиган бошқа фаолият турлари билан шуғулланиш тақиқланади.  «Ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг чекланган ёши сафдорлар ва сержантлар таркиби ходимлари учун эллик ёшни, офицерлар таркиби учун — эллик беш ёшни, генераллар таркиби учун — олтмиш ёшни, аёлларга эса (мавжуд унвонидан қатъи назар) — эллик ёшни ташкил этади.  Ички ишлар органларининг сафдорлар, сержантлар ва офицерлар таркибининг махсус унвонларига эга бўлган, белгиланган чегарадаги ёшга тўлган ходимлари захирага ёки истеъфога чиқарилади.  Юксак касбий тайёргарликка, эгаллаб турган лавозимида иш тажрибасига эга бўлган ва соғлиғининг ҳолатига кўра хизматни ўташга яроқли ходимларнинг хизмат муддати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланган тартибда ушбу ходимларнинг розилиги билан беш йилгача, бошлиқлар таркибидаги, Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги таълим муассасаларида профессор-ўқитувчилик лавозимларини эгаллаб турган ва илмий даражага эга бўлган шахсларнинг хизмат муддати эса ўн йилгача бўлган муддатга узайтирилиши мумкин.  Хизматда қолдириш муддатини узайтириш тўғрисидаги қарор ходимни ушбу Қонунда назарда тутилган асослар бўйича ички ишлар органларидан бўшатиш имкониятини истисно этмайди.  Хизмат фаолиятида юқори натижаларга эришганлик, мажбуриятларини намунали тарзда бажарганлик, бенуқсон хизмат қилганлик ва ички ишлар органлари тизимини ривожлантириш ва такомиллаштиришга катта ҳисса қўшганлик, хизмат бурчини бажариш чоғида мардлик ва жасорат кўрсатганлик, шунингдек бошқа алоҳида хизматлари учун ходимлар Ўзбекистон Республикасининг давлат мукофотлари, шунингдек **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан таъсис этиладиган фарқловчи идоравий белгилар билан тақдирланишга тақдим этилиши мумкин.  Ички ишлар органларидаги ишчи ва хизматчиларнинг меҳнат муносабатлари меҳнат тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** билан тартибга солинади.  Статья 30. Служба в органах внутренних дел  Действие трудового законодательства распространяется на сотрудников органов внутренних дел в части, не урегулированной законодательством, регламентирующим вопросы прохождения службы в органах внутренних дел, и настоящим Законом.  Продолжительность рабочего времени для сотрудников органов внутренних дел не может превышать сорока часов в неделю.  При необходимости сотрудники органов внутренних дел могут быть привлечены к несению службы в усиленном или круглосуточном режиме.  Усиленный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел сверхурочной работы продолжительностью не свыше четырех часов в день.  Круглосуточный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел круглосуточное несение службы с бесплатным трехразовым питанием по месту несения службы взамен компенсации за продовольственный паек в пределах нормы общевойскового пайка, устанавливаемой для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Введение и отмена усиленного и круглосуточного режима, а также привлечение сотрудников органов внутренних дел к участию в боевых действиях осуществляются приказом министра внутренних дел Республики Узбекистан.  Сотрудникам органов внутренних дел предоставляется ежегодный оплачиваемый отпуск продолжительностью тридцать календарных дней с предоставлением времени, необходимого для проезда к месту проведения отпуска и обратно, но не более трех дней.  Дополнительный оплачиваемый отпуск сотрудникам органов внутренних дел предоставляется при выслуге в календарном исчислении:  после десяти лет службы — продолжительностью пять дней;  после пятнадцати лет службы — продолжительностью десять дней;  после двадцати лет службы — продолжительностью пятнадцать дней.  Сотрудникам органов внутренних дел могут предоставляться и другие виды отпусков в порядке, установленном законодательством.  Сотрудникам органов внутренних дел запрещается заниматься другими видами оплачиваемой деятельности, кроме научной и педагогической.  Предельный возраст пребывания на службе в органах внутренних дел составляет для сотрудников рядового и сержантского составов — пятьдесят лет, офицерского состава — пятьдесят пять лет, генеральского состава — шестьдесят лет, а женщин (вне зависимости от имеющегося специального звания) — пятьдесят лет.  Сотрудники органов внутренних дел, имеющие специальные звания рядового, сержантского и офицерского состава, достигшие установленного предельного возраста, подлежат увольнению в запас или отставку.  Сотрудникам, имеющим высокую профессиональную подготовку, опыт работы на занимаемой должности и годным по состоянию здоровья для прохождения службы, с их согласия срок службы может быть продлен до пяти лет, а лицам начальствующего состава, занимающим профессорско-преподавательские должности в образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан и имеющим ученую степень, — до десяти лет в порядке, установленном министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Решение о продлении срока оставления на службе не исключает возможности увольнения сотрудника из органов внутренних дел по основаниям, предусмотренным настоящим Законом.  За достигнутые высокие результаты служебной деятельности, образцовое исполнение обязанностей, безупречную службу и существенный вклад в развитие и совершенствование системы органов внутренних дел, проявленное мужество и отвагу при исполнении служебного долга, а также другие особые заслуги сотрудники могут быть представлены к награждению государственными наградами Республики Узбекистан, а также ведомственными знаками отличия, учреждаемыми Министерством внутренних дел Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Трудовые отношения рабочих и служащих органов внутренних дел регулируются трудовым законодательством. | 30-модда. Ички ишлар органларидаги хизмат  Ички ишлар органлари ходимларига нисбатан меҳнат тўғрисидаги **қонунчилик**нинг амал қилиши ички ишлар органларида хизматни ўташ масалаларини белгиловчи **қонунчиликда** ва ушбу Қонунда тартибга солинмаган қисмига нисбатан татбиқ этилади.  Ички ишлар органлари ходимлари иш вақтининг давомийлиги ҳафтасига қирқ соатдан ошиши мумкин эмас.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органлари ходимлари хизматни ўташга кучайтирилган ёки суткалик режимда жалб қилиниши мумкин.  Кучайтирилган режим ички ишлар органлари ходимлари учун кунига иш вақтидан ташқари давомийлиги тўрт соатдан ошмайдиган иш белгиланишини назарда тутади.  Суткалик режим ички ишлар органлари ходимлари учун хизматни Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучлари ҳарбий хизматчиларига умумқўшин паёги нормалари доирасида белгиланадиган озиқ-овқат паёгини компенсация қилиш ўрнига хизматни ўташ жойида уч маҳал бепул овқатланган ҳолда суткалик ўташ белгиланишини назарда тутади.  Кучайтирилган ва суткалик режимни жорий этиш ҳамда бекор қилиш, шунингдек ички ишлар органлари ходимларини ҳарбий ҳаракатларда иштирок этишга жалб қилиш Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг буйруғи билан амалга оширилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига таътилни ўтказиш жойига бориш ва қайтиш учун зарур бўлган, бироқ уч кундан ошмайдиган вақт қўшилган ҳолда давомийлиги ўттиз календарь кун бўлган ҳақ тўланадиган ҳар йилги таътил берилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига қуйидаги календарь ҳисобдаги хизмат даври учун:  ўн йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги беш кун;  ўн беш йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн кун;  йигирма йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн беш кун бўлган, ҳақ тўланадиган қўшимча таътил берилади.  Ички ишлар органлари ходимларига **қонунчиликда** белгиланган тартибда бошқа турдаги таътиллар ҳам берилиши мумкин.  Ички ишлар органларининг ходимларига илмий ва педагогик фаолиятдан ташқари ҳақ тўланадиган бошқа фаолият турлари билан шуғулланиш тақиқланади.  «Ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг чекланган ёши сафдорлар ва сержантлар таркиби ходимлари учун эллик ёшни, офицерлар таркиби учун — эллик беш ёшни, генераллар таркиби учун — олтмиш ёшни, аёлларга эса (мавжуд унвонидан қатъи назар) — эллик ёшни ташкил этади.  Ички ишлар органларининг сафдорлар, сержантлар ва офицерлар таркибининг махсус унвонларига эга бўлган, белгиланган чегарадаги ёшга тўлган ходимлари захирага ёки истеъфога чиқарилади.  Юксак касбий тайёргарликка, эгаллаб турган лавозимида иш тажрибасига эга бўлган ва соғлиғининг ҳолатига кўра хизматни ўташга яроқли ходимларнинг хизмат муддати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланган тартибда ушбу ходимларнинг розилиги билан беш йилгача, бошлиқлар таркибидаги, Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги таълим муассасаларида профессор-ўқитувчилик лавозимларини эгаллаб турган ва илмий даражага эга бўлган шахсларнинг хизмат муддати эса ўн йилгача бўлган муддатга узайтирилиши мумкин.  Хизматда қолдириш муддатини узайтириш тўғрисидаги қарор ходимни ушбу Қонунда назарда тутилган асослар бўйича ички ишлар органларидан бўшатиш имкониятини истисно этмайди.  Хизмат фаолиятида юқори натижаларга эришганлик, мажбуриятларини намунали тарзда бажарганлик, бенуқсон хизмат қилганлик ва ички ишлар органлари тизимини ривожлантириш ва такомиллаштиришга катта ҳисса қўшганлик, хизмат бурчини бажариш чоғида мардлик ва жасорат кўрсатганлик, шунингдек бошқа алоҳида хизматлари учун ходимлар Ўзбекистон Республикасининг давлат мукофотлари, шунингдек **қонунчиликда** белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан таъсис этиладиган фарқловчи идоравий белгилар билан тақдирланишга тақдим этилиши мумкин.  Ички ишлар органларидаги ишчи ва хизматчиларнинг меҳнат муносабатлари меҳнат тўғрисидаги **қонунчилик** билан тартибга солинади.  Статья 30. Служба в органах внутренних дел  Действие трудового законодательства распространяется на сотрудников органов внутренних дел в части, не урегулированной законодательством, регламентирующим вопросы прохождения службы в органах внутренних дел, и настоящим Законом.  Продолжительность рабочего времени для сотрудников органов внутренних дел не может превышать сорока часов в неделю.  При необходимости сотрудники органов внутренних дел могут быть привлечены к несению службы в усиленном или круглосуточном режиме.  Усиленный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел сверхурочной работы продолжительностью не свыше четырех часов в день.  Круглосуточный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел круглосуточное несение службы с бесплатным трехразовым питанием по месту несения службы взамен компенсации за продовольственный паек в пределах нормы общевойскового пайка, устанавливаемой для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Введение и отмена усиленного и круглосуточного режима, а также привлечение сотрудников органов внутренних дел к участию в боевых действиях осуществляются приказом министра внутренних дел Республики Узбекистан.  Сотрудникам органов внутренних дел предоставляется ежегодный оплачиваемый отпуск продолжительностью тридцать календарных дней с предоставлением времени, необходимого для проезда к месту проведения отпуска и обратно, но не более трех дней.  Дополнительный оплачиваемый отпуск сотрудникам органов внутренних дел предоставляется при выслуге в календарном исчислении:  после десяти лет службы — продолжительностью пять дней;  после пятнадцати лет службы — продолжительностью десять дней;  после двадцати лет службы — продолжительностью пятнадцать дней.  Сотрудникам органов внутренних дел могут предоставляться и другие виды отпусков в порядке, установленном законодательством.  Сотрудникам органов внутренних дел запрещается заниматься другими видами оплачиваемой деятельности, кроме научной и педагогической.  Предельный возраст пребывания на службе в органах внутренних дел составляет для сотрудников рядового и сержантского составов — пятьдесят лет, офицерского состава — пятьдесят пять лет, генеральского состава — шестьдесят лет, а женщин (вне зависимости от имеющегося специального звания) — пятьдесят лет.  Сотрудники органов внутренних дел, имеющие специальные звания рядового, сержантского и офицерского состава, достигшие установленного предельного возраста, подлежат увольнению в запас или отставку.  Сотрудникам, имеющим высокую профессиональную подготовку, опыт работы на занимаемой должности и годным по состоянию здоровья для прохождения службы, с их согласия срок службы может быть продлен до пяти лет, а лицам начальствующего состава, занимающим профессорско-преподавательские должности в образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан и имеющим ученую степень, — до десяти лет в порядке, установленном министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Решение о продлении срока оставления на службе не исключает возможности увольнения сотрудника из органов внутренних дел по основаниям, предусмотренным настоящим Законом.  За достигнутые высокие результаты служебной деятельности, образцовое исполнение обязанностей, безупречную службу и существенный вклад в развитие и совершенствование системы органов внутренних дел, проявленное мужество и отвагу при исполнении служебного долга, а также другие особые заслуги сотрудники могут быть представлены к награждению государственными наградами Республики Узбекистан, а также ведомственными знаками отличия, учреждаемыми Министерством внутренних дел Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Трудовые отношения рабочих и служащих органов внутренних дел регулируются трудовым законодательством. | | 30-модда. Ички ишлар органларидаги хизмат  Ички ишлар органлари ходимларига нисбатан меҳнат тўғрисидаги қонунчиликнинг амал қилиши ички ишлар органларида хизматни ўташ масалаларини белгиловчи қонунчиликда ва ушбу Қонунда тартибга солинмаган қисмига нисбатан татбиқ этилади.  Ички ишлар органлари ходимлари иш вақтининг давомийлиги ҳафтасига қирқ соатдан ошиши мумкин эмас.  Зарур бўлган ҳолларда, ички ишлар органлари ходимлари хизматни ўташга кучайтирилган ёки суткалик режимда жалб қилиниши мумкин.  Кучайтирилган режим ички ишлар органлари ходимлари учун кунига иш вақтидан ташқари давомийлиги тўрт соатдан ошмайдиган иш белгиланишини назарда тутади.  Суткалик режим ички ишлар органлари ходимлари учун хизматни Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучлари ҳарбий хизматчиларига умумқўшин паёги нормалари доирасида белгиланадиган озиқ-овқат паёгини компенсация қилиш ўрнига хизматни ўташ жойида уч маҳал бепул овқатланган ҳолда суткалик ўташ белгиланишини назарда тутади.  Кучайтирилган ва суткалик режимни жорий этиш ҳамда бекор қилиш, шунингдек ички ишлар органлари ходимларини ҳарбий ҳаракатларда иштирок этишга жалб қилиш Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазирининг буйруғи билан амалга оширилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига таътилни ўтказиш жойига бориш ва қайтиш учун зарур бўлган, бироқ уч кундан ошмайдиган вақт қўшилган ҳолда давомийлиги ўттиз календарь кун бўлган ҳақ тўланадиган ҳар йилги таътил берилади.  Ички ишлар органларининг ходимларига қуйидаги календарь ҳисобдаги хизмат даври учун:  ўн йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги беш кун;  ўн беш йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн кун;  йигирма йиллик хизматдан сўнг — давомийлиги ўн беш кун бўлган, ҳақ тўланадиган қўшимча таътил берилади.  Ички ишлар органлари ходимларига қонунчиликда белгиланган тартибда бошқа турдаги таътиллар ҳам берилиши мумкин.  Ички ишлар органларининг ходимларига илмий ва педагогик фаолиятдан ташқари ҳақ тўланадиган бошқа фаолият турлари билан шуғулланиш тақиқланади.  «Ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг чекланган ёши сафдорлар ва сержантлар таркиби ходимлари учун эллик ёшни, офицерлар таркиби учун — эллик беш ёшни, генераллар таркиби учун — олтмиш ёшни, аёлларга эса (мавжуд унвонидан қатъи назар) — эллик ёшни ташкил этади.  Ички ишлар органларининг сафдорлар, сержантлар ва офицерлар таркибининг махсус унвонларига эга бўлган, белгиланган чегарадаги ёшга тўлган ходимлари захирага ёки истеъфога чиқарилади.  Юксак касбий тайёргарликка, эгаллаб турган лавозимида иш тажрибасига эга бўлган ва соғлиғининг ҳолатига кўра хизматни ўташга яроқли ходимларнинг хизмат муддати Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири томонидан белгиланган тартибда ушбу ходимларнинг розилиги билан беш йилгача, бошлиқлар таркибидаги, Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги таълим муассасаларида профессор-ўқитувчилик лавозимларини эгаллаб турган ва илмий даражага эга бўлган шахсларнинг хизмат муддати эса ўн йилгача бўлган муддатга узайтирилиши мумкин.  Хизматда қолдириш муддатини узайтириш тўғрисидаги қарор ходимни ушбу Қонунда назарда тутилган асослар бўйича ички ишлар органларидан бўшатиш имкониятини истисно этмайди.  Хизмат фаолиятида юқори натижаларга эришганлик, мажбуриятларини намунали тарзда бажарганлик, бенуқсон хизмат қилганлик ва ички ишлар органлари тизимини ривожлантириш ва такомиллаштиришга катта ҳисса қўшганлик, хизмат бурчини бажариш чоғида мардлик ва жасорат кўрсатганлик, шунингдек бошқа алоҳида хизматлари учун ходимлар Ўзбекистон Республикасининг давлат мукофотлари, шунингдек қонунчиликда белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан таъсис этиладиган фарқловчи идоравий белгилар билан тақдирланишга тақдим этилиши мумкин.  Ички ишлар органларидаги ишчи ва хизматчиларнинг меҳнат муносабатлари меҳнат тўғрисидаги қонунчилик билан тартибга солинади.  Статья 30. Служба в органах внутренних дел  Действие трудового законодательства распространяется на сотрудников органов внутренних дел в части, не урегулированной законодательством, регламентирующим вопросы прохождения службы в органах внутренних дел, и настоящим Законом.  Продолжительность рабочего времени для сотрудников органов внутренних дел не может превышать сорока часов в неделю.  При необходимости сотрудники органов внутренних дел могут быть привлечены к несению службы в усиленном или круглосуточном режиме.  Усиленный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел сверхурочной работы продолжительностью не свыше четырех часов в день.  Круглосуточный режим предусматривает установление для сотрудников органов внутренних дел круглосуточное несение службы с бесплатным трехразовым питанием по месту несения службы взамен компенсации за продовольственный паек в пределах нормы общевойскового пайка, устанавливаемой для военнослужащих Вооруженных Сил Республики Узбекистан.  Введение и отмена усиленного и круглосуточного режима, а также привлечение сотрудников органов внутренних дел к участию в боевых действиях осуществляются приказом министра внутренних дел Республики Узбекистан.  Сотрудникам органов внутренних дел предоставляется ежегодный оплачиваемый отпуск продолжительностью тридцать календарных дней с предоставлением времени, необходимого для проезда к месту проведения отпуска и обратно, но не более трех дней.  Дополнительный оплачиваемый отпуск сотрудникам органов внутренних дел предоставляется при выслуге в календарном исчислении:  после десяти лет службы — продолжительностью пять дней;  после пятнадцати лет службы — продолжительностью десять дней;  после двадцати лет службы — продолжительностью пятнадцать дней.  Сотрудникам органов внутренних дел могут предоставляться и другие виды отпусков в порядке, установленном законодательством.  Сотрудникам органов внутренних дел запрещается заниматься другими видами оплачиваемой деятельности, кроме научной и педагогической.  Предельный возраст пребывания на службе в органах внутренних дел составляет для сотрудников рядового и сержантского составов — пятьдесят лет, офицерского состава — пятьдесят пять лет, генеральского состава — шестьдесят лет, а женщин (вне зависимости от имеющегося специального звания) — пятьдесят лет.  Сотрудники органов внутренних дел, имеющие специальные звания рядового, сержантского и офицерского состава, достигшие установленного предельного возраста, подлежат увольнению в запас или отставку.  Сотрудникам, имеющим высокую профессиональную подготовку, опыт работы на занимаемой должности и годным по состоянию здоровья для прохождения службы, с их согласия срок службы может быть продлен до пяти лет, а лицам начальствующего состава, занимающим профессорско-преподавательские должности в образовательных учреждениях Министерства внутренних дел Республики Узбекистан и имеющим ученую степень, — до десяти лет в порядке, установленном министром внутренних дел Республики Узбекистан.  Решение о продлении срока оставления на службе не исключает возможности увольнения сотрудника из органов внутренних дел по основаниям, предусмотренным настоящим Законом.  За достигнутые высокие результаты служебной деятельности, образцовое исполнение обязанностей, безупречную службу и существенный вклад в развитие и совершенствование системы органов внутренних дел, проявленное мужество и отвагу при исполнении служебного долга, а также другие особые заслуги сотрудники могут быть представлены к награждению государственными наградами Республики Узбекистан, а также ведомственными знаками отличия, учреждаемыми Министерством внутренних дел Республики Узбекистан в порядке, установленном законодательством.  Трудовые отношения рабочих и служащих органов внутренних дел регулируются трудовым законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 32-модда. Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатиш  Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатишга қуйидагилар асос бўлади:  ўзининг хоҳиши (пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтамаганларга) — ходимнинг билдиргиси асосида;  ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг ушбу Қонунда белгиланган чегарадаги ёшига тўлганлиги;  пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтаганлиги — ходимнинг билдиргиси асосида;  ташкилий-штат ўзгаришлари;  касаллиги — ҳарбий-тиббий комиссиянинг хизматга яроқсизлиги тўғрисидаги хулосаси асосида;  соғлиғининг чекланганлиги ҳолати — ҳарбий-тиббий комиссиянинг ички ишлар органларидаги хизматга яроқлилиги чекланганлиги тўғрисидаги ва хизмат бўйича бошқа лавозимга ўтказиш имконияти мавжуд бўлмаган тақдирда, эгаллаб турган лавозимига мувофиқ хизмат мажбуриятларини бажара олмаслиги ҳақидаги хулосаси асосида;  дастлабки синов муддати давомида хизматга яроқсизлиги;  малакаси етарли эмаслиги оқибатида эгаллаб турган лавозимига нолойиқлиги — аттестация натижалари асосида;  хизмат интизомини қўпол равишда бузганлиги;  ички ишлар органи ходимининг шаънига путур етказувчи хатти-ҳаракатлар содир этганлиги;  содир этган жинояти учун суднинг ҳукми, ажрими, қарори қонуний кучга кирганлиги;  ходимда интизомий жазо чораси мавжуд бўлган тақдирда, мунтазам равишда хизмат интизомини бузганлиги;  бошқа турдаги давлат хизматига ўтганлиги (кадрларнинг амалдаги захирасига киритилмаган ҳолда);  Ўзбекистон Республикаси фуқаролиги тугатилганлиги ёки чет давлат фуқаролигини олганлиги.  Ички ишлар органи ходими ушбу Қонунда ва бошқа **қонун ҳужжатларида** ички ишлар органлари ходимлари учун белгиланган чекловлар ва тақиқларга риоя этмаганлиги учун хизматдан бўшатилиши мумкин.  Статья 32. Увольнение со службы сотрудника органа внутренних дел  Основаниями увольнения сотрудника органа внутренних дел со службы являются:  собственное желание (для не достигших выслуги срока службы, дающего право на получение пенсии) — на основании рапорта сотрудника;  достижение предельного возраста пребывания на службе в органах внутренних дел, установленного настоящим Законом;  выслуга срока службы, дающего право на получение пенсии, — на основании рапорта сотрудника;  организационно-штатные изменения;  болезнь — на основании заключения военно-врачебной комиссии о негодности к службе;  ограниченное состояние здоровья — на основании заключения военно-врачебной комиссии об ограниченной годности к службе в органах внутренних дел и о невозможности выполнять служебные обязанности в соответствии с занимаемой должностью при отсутствии возможности перемещения по службе;  непригодность к службе в период предварительного испытательного срока;  несоответствие занимаемой должности вследствие недостаточной квалификации — на основании результатов аттестации;  грубое нарушение служебной дисциплины;  совершение проступка, порочащего честь сотрудника органа внутренних дел;  вступления в законную силу приговора, определения, постановления суда за совершенное преступление;  систематические нарушения служебной дисциплины при наличии у сотрудника дисциплинарного взыскания;  переход на государственную службу иного вида (без зачисления в действующий резерв кадров);  прекращение гражданства Республики Узбекистан или приобретение гражданства иностранного государства.  Сотрудник органа внутренних дел может быть уволен со службы за несоблюдение ограничений и запретов, установленных для сотрудников органов внутренних дел настоящим Законом и иными актами законодательства. | 32-модда. Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатиш  Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатишга қуйидагилар асос бўлади:  ўзининг хоҳиши (пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтамаганларга) — ходимнинг билдиргиси асосида;  ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг ушбу Қонунда белгиланган чегарадаги ёшига тўлганлиги;  пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтаганлиги — ходимнинг билдиргиси асосида;  ташкилий-штат ўзгаришлари;  касаллиги — ҳарбий-тиббий комиссиянинг хизматга яроқсизлиги тўғрисидаги хулосаси асосида;  соғлиғининг чекланганлиги ҳолати — ҳарбий-тиббий комиссиянинг ички ишлар органларидаги хизматга яроқлилиги чекланганлиги тўғрисидаги ва хизмат бўйича бошқа лавозимга ўтказиш имконияти мавжуд бўлмаган тақдирда, эгаллаб турган лавозимига мувофиқ хизмат мажбуриятларини бажара олмаслиги ҳақидаги хулосаси асосида;  дастлабки синов муддати давомида хизматга яроқсизлиги;  малакаси етарли эмаслиги оқибатида эгаллаб турган лавозимига нолойиқлиги — аттестация натижалари асосида;  хизмат интизомини қўпол равишда бузганлиги;  ички ишлар органи ходимининг шаънига путур етказувчи хатти-ҳаракатлар содир этганлиги;  содир этган жинояти учун суднинг ҳукми, ажрими, қарори қонуний кучга кирганлиги;  ходимда интизомий жазо чораси мавжуд бўлган тақдирда, мунтазам равишда хизмат интизомини бузганлиги;  бошқа турдаги давлат хизматига ўтганлиги (кадрларнинг амалдаги захирасига киритилмаган ҳолда);  Ўзбекистон Республикаси фуқаролиги тугатилганлиги ёки чет давлат фуқаролигини олганлиги.  Ички ишлар органи ходими ушбу Қонунда ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларида** ички ишлар органлари ходимлари учун белгиланган чекловлар ва тақиқларга риоя этмаганлиги учун хизматдан бўшатилиши мумкин.  Статья 32. Увольнение со службы сотрудника органа внутренних дел  Основаниями увольнения сотрудника органа внутренних дел со службы являются:  собственное желание (для не достигших выслуги срока службы, дающего право на получение пенсии) — на основании рапорта сотрудника;  достижение предельного возраста пребывания на службе в органах внутренних дел, установленного настоящим Законом;  выслуга срока службы, дающего право на получение пенсии, — на основании рапорта сотрудника;  организационно-штатные изменения;  болезнь — на основании заключения военно-врачебной комиссии о негодности к службе;  ограниченное состояние здоровья — на основании заключения военно-врачебной комиссии об ограниченной годности к службе в органах внутренних дел и о невозможности выполнять служебные обязанности в соответствии с занимаемой должностью при отсутствии возможности перемещения по службе;  непригодность к службе в период предварительного испытательного срока;  несоответствие занимаемой должности вследствие недостаточной квалификации — на основании результатов аттестации;  грубое нарушение служебной дисциплины;  совершение проступка, порочащего честь сотрудника органа внутренних дел;  вступления в законную силу приговора, определения, постановления суда за совершенное преступление;  систематические нарушения служебной дисциплины при наличии у сотрудника дисциплинарного взыскания;  переход на государственную службу иного вида (без зачисления в действующий резерв кадров);  прекращение гражданства Республики Узбекистан или приобретение гражданства иностранного государства.  Сотрудник органа внутренних дел может быть уволен со службы за несоблюдение ограничений и запретов, установленных для сотрудников органов внутренних дел настоящим Законом и иными актами законодательства. | | 32-модда. Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатиш  Ички ишлар органи ходимини хизматдан бўшатишга қуйидагилар асос бўлади:  ўзининг хоҳиши (пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтамаганларга) — ходимнинг билдиргиси асосида;  ички ишлар органларида хизматда бўлишнинг ушбу Қонунда белгиланган чегарадаги ёшига тўлганлиги;  пенсия олиш ҳуқуқини берадиган хизмат муддатини ўтаганлиги — ходимнинг билдиргиси асосида;  ташкилий-штат ўзгаришлари;  касаллиги — ҳарбий-тиббий комиссиянинг хизматга яроқсизлиги тўғрисидаги хулосаси асосида;  соғлиғининг чекланганлиги ҳолати — ҳарбий-тиббий комиссиянинг ички ишлар органларидаги хизматга яроқлилиги чекланганлиги тўғрисидаги ва хизмат бўйича бошқа лавозимга ўтказиш имконияти мавжуд бўлмаган тақдирда, эгаллаб турган лавозимига мувофиқ хизмат мажбуриятларини бажара олмаслиги ҳақидаги хулосаси асосида;  дастлабки синов муддати давомида хизматга яроқсизлиги;  малакаси етарли эмаслиги оқибатида эгаллаб турган лавозимига нолойиқлиги — аттестация натижалари асосида;  хизмат интизомини қўпол равишда бузганлиги;  ички ишлар органи ходимининг шаънига путур етказувчи хатти-ҳаракатлар содир этганлиги;  содир этган жинояти учун суднинг ҳукми, ажрими, қарори қонуний кучга кирганлиги;  ходимда интизомий жазо чораси мавжуд бўлган тақдирда, мунтазам равишда хизмат интизомини бузганлиги;  бошқа турдаги давлат хизматига ўтганлиги (кадрларнинг амалдаги захирасига киритилмаган ҳолда);  Ўзбекистон Республикаси фуқаролиги тугатилганлиги ёки чет давлат фуқаролигини олганлиги.  Ички ишлар органи ходими ушбу Қонунда ва бошқа қонунчилик ҳужжатларида ички ишлар органлари ходимлари учун белгиланган чекловлар ва тақиқларга риоя этмаганлиги учун хизматдан бўшатилиши мумкин.  Статья 32. Увольнение со службы сотрудника органа внутренних дел  Основаниями увольнения сотрудника органа внутренних дел со службы являются:  собственное желание (для не достигших выслуги срока службы, дающего право на получение пенсии) — на основании рапорта сотрудника;  достижение предельного возраста пребывания на службе в органах внутренних дел, установленного настоящим Законом;  выслуга срока службы, дающего право на получение пенсии, — на основании рапорта сотрудника;  организационно-штатные изменения;  болезнь — на основании заключения военно-врачебной комиссии о негодности к службе;  ограниченное состояние здоровья — на основании заключения военно-врачебной комиссии об ограниченной годности к службе в органах внутренних дел и о невозможности выполнять служебные обязанности в соответствии с занимаемой должностью при отсутствии возможности перемещения по службе;  непригодность к службе в период предварительного испытательного срока;  несоответствие занимаемой должности вследствие недостаточной квалификации — на основании результатов аттестации;  грубое нарушение служебной дисциплины;  совершение проступка, порочащего честь сотрудника органа внутренних дел;  вступления в законную силу приговора, определения, постановления суда за совершенное преступление;  систематические нарушения служебной дисциплины при наличии у сотрудника дисциплинарного взыскания;  переход на государственную службу иного вида (без зачисления в действующий резерв кадров);  прекращение гражданства Республики Узбекистан или приобретение гражданства иностранного государства.  Сотрудник органа внутренних дел может быть уволен со службы за несоблюдение ограничений и запретов, установленных для сотрудников органов внутренних дел настоящим Законом и иными актами законодательства. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 34-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ҳуқуқий ҳимоя қилиш кафолатлари  Ички ишлар органи ходими давлат органи вакили сифатида иш юритади ва давлат ҳимояси остида бўлади.  Ички ишлар органи ходими хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида фақат бевосита ёки тўғридан-тўғри бошлиққа бўйсунади.  Қонун билан ваколат берилган шахслардан ташқари ҳеч ким ички ишлар органи ходимининг қонуний фаолиятига аралашиш, ички ишлар органи ходимини қонун билан ички ишлар органлари зиммасига юклатилмаган мажбуриятларни бажаришга мажбурлаш ҳуқуқига эга эмас. Қонунга зидлиги аниқ бўлган буйруқ ёки фармойиш олганда ички ишлар органи ходими уни бажаришни рад этиш ҳуқуқига эга ва қонунга амал қилиши шарт.  Ички ишлар органи ходими ўз иш юритувида бўлган ишлар ва материалларнинг моҳияти ҳақида бирор-бир тушунтириш беришга, шунингдек бундай ишлар ва материалларни, шу жумладан фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларига дахлдор ишлар ҳамда материалларни танишиб чиқиш учун **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллардан ва тартибдан бошқача тарзда тақдим этишга мажбур эмас.  ...  Статья 34. Гарантии правовой защиты сотрудников органов внутренних дел  Сотрудник органа внутренних дел выступает в качестве представителя государственного органа и находится под защитой государства.  Сотрудник органа внутренних дел при выполнении служебных обязанностей подчиняется только непосредственному или прямому начальнику.  Никто не имеет права вмешиваться в законную деятельность сотрудника органа внутренних дел, кроме лиц, прямо уполномоченных законом, принуждать сотрудника органа внутренних дел к выполнению обязанностей, которые законом не возложены на органы внутренних дел. При получении приказа или распоряжения, явно противоречащего закону, сотрудник органа внутренних дел имеет право отказаться от его исполнения и обязан руководствоваться законом.  Сотрудник органа внутренних дел не обязан давать какие-либо объяснения по существу находящихся в его производстве дел и материалов, а также предоставлять такие дела и материалы, в том числе затрагивающие права, свободы и законные интересы граждан, для ознакомления иначе как в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | 34-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ҳуқуқий ҳимоя қилиш кафолатлари  Ички ишлар органи ходими давлат органи вакили сифатида иш юритади ва давлат ҳимояси остида бўлади.  Ички ишлар органи ходими хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида фақат бевосита ёки тўғридан-тўғри бошлиққа бўйсунади.  Қонун билан ваколат берилган шахслардан ташқари ҳеч ким ички ишлар органи ходимининг қонуний фаолиятига аралашиш, ички ишлар органи ходимини қонун билан ички ишлар органлари зиммасига юклатилмаган мажбуриятларни бажаришга мажбурлаш ҳуқуқига эга эмас. Қонунга зидлиги аниқ бўлган буйруқ ёки фармойиш олганда ички ишлар органи ходими уни бажаришни рад этиш ҳуқуқига эга ва қонунга амал қилиши шарт.  Ички ишлар органи ходими ўз иш юритувида бўлган ишлар ва материалларнинг моҳияти ҳақида бирор-бир тушунтириш беришга, шунингдек бундай ишлар ва материалларни, шу жумладан фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларига дахлдор ишлар ҳамда материалларни танишиб чиқиш учун **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллардан ва тартибдан бошқача тарзда тақдим этишга мажбур эмас.  ...  Статья 34. Гарантии правовой защиты сотрудников органов внутренних дел  Сотрудник органа внутренних дел выступает в качестве представителя государственного органа и находится под защитой государства.  Сотрудник органа внутренних дел при выполнении служебных обязанностей подчиняется только непосредственному или прямому начальнику.  Никто не имеет права вмешиваться в законную деятельность сотрудника органа внутренних дел, кроме лиц, прямо уполномоченных законом, принуждать сотрудника органа внутренних дел к выполнению обязанностей, которые законом не возложены на органы внутренних дел. При получении приказа или распоряжения, явно противоречащего закону, сотрудник органа внутренних дел имеет право отказаться от его исполнения и обязан руководствоваться законом.  Сотрудник органа внутренних дел не обязан давать какие-либо объяснения по существу находящихся в его производстве дел и материалов, а также предоставлять такие дела и материалы, в том числе затрагивающие права, свободы и законные интересы граждан, для ознакомления иначе как в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | | 34-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ҳуқуқий ҳимоя қилиш кафолатлари  Ички ишлар органи ходими давлат органи вакили сифатида иш юритади ва давлат ҳимояси остида бўлади.  Ички ишлар органи ходими хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида фақат бевосита ёки тўғридан-тўғри бошлиққа бўйсунади.  Қонун билан ваколат берилган шахслардан ташқари ҳеч ким ички ишлар органи ходимининг қонуний фаолиятига аралашиш, ички ишлар органи ходимини қонун билан ички ишлар органлари зиммасига юклатилмаган мажбуриятларни бажаришга мажбурлаш ҳуқуқига эга эмас. Қонунга зидлиги аниқ бўлган буйруқ ёки фармойиш олганда ички ишлар органи ходими уни бажаришни рад этиш ҳуқуқига эга ва қонунга амал қилиши шарт.  Ички ишлар органи ходими ўз иш юритувида бўлган ишлар ва материалларнинг моҳияти ҳақида бирор-бир тушунтириш беришга, шунингдек бундай ишлар ва материалларни, шу жумладан фуқароларнинг ҳуқуқлари, эркинликлари ва қонуний манфаатларига дахлдор ишлар ҳамда материалларни танишиб чиқиш учун қонунчиликда назарда тутилган ҳоллардан ва тартибдан бошқача тарзда тақдим этишга мажбур эмас.  ...  Статья 34. Гарантии правовой защиты сотрудников органов внутренних дел  Сотрудник органа внутренних дел выступает в качестве представителя государственного органа и находится под защитой государства.  Сотрудник органа внутренних дел при выполнении служебных обязанностей подчиняется только непосредственному или прямому начальнику.  Никто не имеет права вмешиваться в законную деятельность сотрудника органа внутренних дел, кроме лиц, прямо уполномоченных законом, принуждать сотрудника органа внутренних дел к выполнению обязанностей, которые законом не возложены на органы внутренних дел. При получении приказа или распоряжения, явно противоречащего закону, сотрудник органа внутренних дел имеет право отказаться от его исполнения и обязан руководствоваться законом.  Сотрудник органа внутренних дел не обязан давать какие-либо объяснения по существу находящихся в его производстве дел и материалов, а также предоставлять такие дела и материалы, в том числе затрагивающие права, свободы и законные интересы граждан, для ознакомления иначе как в случаях и порядке, предусмотренных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 35-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш  Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш қуйидагилар орқали таъминланади:  соғлиғини сақлаш;  меҳнатига ҳақ тўлаш;  уй-жой майдони билан таъминлаш;  мол-мулкига етказилган зарарнинг ўрнини қоплаш;  хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан имтиёзли фойдаланиш;  давлат пенсия таъминоти;  давлат суғуртаси;  ижтимоий ёрдам кўрсатиш.  **Қонун ҳужжатларида** ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 35. Социальная защита сотрудников органов внутренних дел  Социальная защита сотрудников органов внутренних дел обеспечивается путем:  охраны здоровья;  оплаты труда;  обеспечения жилой площадью;  возмещения ущерба, причиненного имуществу;  льготного пользования транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей;  государственного пенсионного обеспечения;  государственного страхования;  оказания социальной помощи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры социальной защиты сотрудников органов внутренних дел. | 35-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш  Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш қуйидагилар орқали таъминланади:  соғлиғини сақлаш;  меҳнатига ҳақ тўлаш;  уй-жой майдони билан таъминлаш;  мол-мулкига етказилган зарарнинг ўрнини қоплаш;  хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан имтиёзли фойдаланиш;  давлат пенсия таъминоти;  давлат суғуртаси;  ижтимоий ёрдам кўрсатиш.  **Қонунчиликда** ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 35. Социальная защита сотрудников органов внутренних дел  Социальная защита сотрудников органов внутренних дел обеспечивается путем:  охраны здоровья;  оплаты труда;  обеспечения жилой площадью;  возмещения ущерба, причиненного имуществу;  льготного пользования транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей;  государственного пенсионного обеспечения;  государственного страхования;  оказания социальной помощи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры социальной защиты сотрудников органов внутренних дел. | | 35-модда. Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш  Ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилиш қуйидагилар орқали таъминланади:  соғлиғини сақлаш;  меҳнатига ҳақ тўлаш;  уй-жой майдони билан таъминлаш;  мол-мулкига етказилган зарарнинг ўрнини қоплаш;  хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан имтиёзли фойдаланиш;  давлат пенсия таъминоти;  давлат суғуртаси;  ижтимоий ёрдам кўрсатиш.  Қонунчиликда ички ишлар органлари ходимларини ижтимоий ҳимоя қилишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 35. Социальная защита сотрудников органов внутренних дел  Социальная защита сотрудников органов внутренних дел обеспечивается путем:  охраны здоровья;  оплаты труда;  обеспечения жилой площадью;  возмещения ущерба, причиненного имуществу;  льготного пользования транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей;  государственного пенсионного обеспечения;  государственного страхования;  оказания социальной помощи.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры социальной защиты сотрудников органов внутренних дел. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 37-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг меҳнатига ҳақ тўлаш  Ички ишлар органлари ходимларига пул таъминотининг турлари ва миқдори Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан тасдиқланади.  Ички ишлар органлари ходимлари **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳамда миқдорларда пул ва озиқ-овқат таъминоти билан таъминланади.  Статья 37. Оплата труда сотрудников органов внутренних дел  Виды и размеры денежного довольствия сотрудникам органов внутренних дел утверждаются Президентом Республики Узбекистан.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются денежным и продовольственным довольствием в порядке и размерах, установленных законодательством. | 37-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг меҳнатига ҳақ тўлаш  Ички ишлар органлари ходимларига пул таъминотининг турлари ва миқдори Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан тасдиқланади.  Ички ишлар органлари ходимлари **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳамда миқдорларда пул ва озиқ-овқат таъминоти билан таъминланади.  Статья 37. Оплата труда сотрудников органов внутренних дел  Виды и размеры денежного довольствия сотрудникам органов внутренних дел утверждаются Президентом Республики Узбекистан.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются денежным и продовольственным довольствием в порядке и размерах, установленных законодательством. | | 37-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг меҳнатига ҳақ тўлаш  Ички ишлар органлари ходимларига пул таъминотининг турлари ва миқдори Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан тасдиқланади.  Ички ишлар органлари ходимлари қонунчиликда белгиланган тартибда ҳамда миқдорларда пул ва озиқ-овқат таъминоти билан таъминланади.  Статья 37. Оплата труда сотрудников органов внутренних дел  Виды и размеры денежного довольствия сотрудникам органов внутренних дел утверждаются Президентом Республики Узбекистан.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются денежным и продовольственным довольствием в порядке и размерах, установленных законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 40-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан фойдаланиши тартиби  Ички ишлар органлари махсус автотранспорт воситалари, шу жумладан ички ишлар органларига тегишлиликни билдирувчи махсус ёруғлик сигналларига ва товушли сигналларга, бўёқли рангли графика схемасига эга махсус автотранспорт воситалари, шунингдек бошқа махсус воситалар билан таъминланади.  Меҳнатнинг қатнов хусусияти билан боғлиқ бўлган хизмат мажбуриятларини бажарувчи ички ишлар органлари ходимларига **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ва миқдорларда шаҳар йўловчи транспортидан (йўналишли ва йўналишсиз таксилардан ташқари) фойдаланиш учун ойлик йўл чипталари берилади ёки пуллик компенсация тўланади.  ...  Статья 40. Порядок пользования сотрудниками органов внутренних дел транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей  Органы внутренних дел обеспечиваются специальными автотранспортными средствами, в том числе имеющими специальные световые и звуковые сигналы, цветографические схемы окраски, обозначающие принадлежность органам внутренних дел, а также иными специальными средствами.  Сотрудникам органов внутренних дел, исполняющим служебные обязанности, связанные с разъездным характером труда, производится выдача месячных проездных карточек на пользование городским пассажирским транспортом (кроме маршрутных и линейных такси) или выплата денежной компенсации в порядке и размерах, установленных законодательством.  ... | 40-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан фойдаланиши тартиби  Ички ишлар органлари махсус автотранспорт воситалари, шу жумладан ички ишлар органларига тегишлиликни билдирувчи махсус ёруғлик сигналларига ва товушли сигналларга, бўёқли рангли графика схемасига эга махсус автотранспорт воситалари, шунингдек бошқа махсус воситалар билан таъминланади.  Меҳнатнинг қатнов хусусияти билан боғлиқ бўлган хизмат мажбуриятларини бажарувчи ички ишлар органлари ходимларига **қонунчиликда** белгиланган тартибда ва миқдорларда шаҳар йўловчи транспортидан (йўналишли ва йўналишсиз таксилардан ташқари) фойдаланиш учун ойлик йўл чипталари берилади ёки пуллик компенсация тўланади.  ...  Статья 40. Порядок пользования сотрудниками органов внутренних дел транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей  Органы внутренних дел обеспечиваются специальными автотранспортными средствами, в том числе имеющими специальные световые и звуковые сигналы, цветографические схемы окраски, обозначающие принадлежность органам внутренних дел, а также иными специальными средствами.  Сотрудникам органов внутренних дел, исполняющим служебные обязанности, связанные с разъездным характером труда, производится выдача месячных проездных карточек на пользование городским пассажирским транспортом (кроме маршрутных и линейных такси) или выплата денежной компенсации в порядке и размерах, установленных законодательством.  ... | | 40-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида транспорт воситаларидан фойдаланиши тартиби  Ички ишлар органлари махсус автотранспорт воситалари, шу жумладан ички ишлар органларига тегишлиликни билдирувчи махсус ёруғлик сигналларига ва товушли сигналларга, бўёқли рангли графика схемасига эга махсус автотранспорт воситалари, шунингдек бошқа махсус воситалар билан таъминланади.  Меҳнатнинг қатнов хусусияти билан боғлиқ бўлган хизмат мажбуриятларини бажарувчи ички ишлар органлари ходимларига қонунчиликда белгиланган тартибда ва миқдорларда шаҳар йўловчи транспортидан (йўналишли ва йўналишсиз таксилардан ташқари) фойдаланиш учун ойлик йўл чипталари берилади ёки пуллик компенсация тўланади.  ...  Статья 40. Порядок пользования сотрудниками органов внутренних дел транспортными средствами при исполнении служебных обязанностей  Органы внутренних дел обеспечиваются специальными автотранспортными средствами, в том числе имеющими специальные световые и звуковые сигналы, цветографические схемы окраски, обозначающие принадлежность органам внутренних дел, а также иными специальными средствами.  Сотрудникам органов внутренних дел, исполняющим служебные обязанности, связанные с разъездным характером труда, производится выдача месячных проездных карточек на пользование городским пассажирским транспортом (кроме маршрутных и линейных такси) или выплата денежной компенсации в порядке и размерах, установленных законодательством.  ... | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 41-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат пенсия таъминоти  Ички ишлар органлари ходимлари, боқувчисини йўқотган тақдирда эса уларнинг оила аъзолари **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ва миқдорларда давлат пенсия таъминотини олиш ҳуқуқига эга.  Статья 41. Государственное пенсионное обеспечение сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел, а в случае потери кормильца члены их семей имеют право на государственное пенсионное обеспечение в порядке и размерах, установленных законодательством. | 41-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат пенсия таъминоти  Ички ишлар органлари ходимлари, боқувчисини йўқотган тақдирда эса уларнинг оила аъзолари **қонунчиликда** белгиланган тартибда ва миқдорларда давлат пенсия таъминотини олиш ҳуқуқига эга.  Статья 41. Государственное пенсионное обеспечение сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел, а в случае потери кормильца члены их семей имеют право на государственное пенсионное обеспечение в порядке и размерах, установленных законодательством. | | 41-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат пенсия таъминоти  Ички ишлар органлари ходимлари, боқувчисини йўқотган тақдирда эса уларнинг оила аъзолари қонунчиликда белгиланган тартибда ва миқдорларда давлат пенсия таъминотини олиш ҳуқуқига эга.  Статья 41. Государственное пенсионное обеспечение сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел, а в случае потери кормильца члены их семей имеют право на государственное пенсионное обеспечение в порядке и размерах, установленных законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 42-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат суғуртаси  Ички ишлар органларининг ходимлари Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва **қонун ҳужжатларида** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан давлат томонидан мажбурий суғурта қилинади.  Статья 42. Государственное страхование сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел подлежат обязательному государственному страхованию за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | 42-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат суғуртаси  Ички ишлар органларининг ходимлари Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва **қонунчиликда** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан давлат томонидан мажбурий суғурта қилинади.  Статья 42. Государственное страхование сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел подлежат обязательному государственному страхованию за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | | 42-модда. Ички ишлар органлари ходимларининг давлат суғуртаси  Ички ишлар органларининг ходимлари Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва қонунчиликда тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан давлат томонидан мажбурий суғурта қилинади.  Статья 42. Государственное страхование сотрудников органов внутренних дел  Сотрудники органов внутренних дел подлежат обязательному государственному страхованию за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 43-модда. Ички ишлар органларининг ходимларига ва уларнинг оилаларига ижтимоий ёрдам кўрсатиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ички ишлар органларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида тан жароҳати етказилган ходимларига, шунингдек ҳалок бўлганларнинг оила аъзоларига Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда ва миқдорларда бир маротабалик нафақа тайинлашга ҳақли.  **Қонун ҳужжатларида** хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида ҳалок бўлган ички ишлар органлари ходимларининг фарзандларига уларни ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилишда ва Ўзбекистон Республикасининг олий ҳарбий таълим муассасаларига ўқишга қабул қилишда афзалликлар берилиши мумкин.  Статья 43. Оказание социальной помощи сотрудникам органов внутренних дел и их семьям  Министр внутренних дел Республики Узбекистан вправе назначать единовременные пособия сотрудникам органов внутренних дел, получившим телесные повреждения при исполнении служебных обязанностей, а также семьям погибших в порядке и размерах, установленных Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  Законодательством могут быть предоставлены преимущества детям сотрудников органов внутренних дел, погибших при исполнении служебных обязанностей, при приеме на службу в органы внутренних дел и при приеме на учебу в высшие военные образовательные учреждения Республики Узбекистан. | 43-модда. Ички ишлар органларининг ходимларига ва уларнинг оилаларига ижтимоий ёрдам кўрсатиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ички ишлар органларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида тан жароҳати етказилган ходимларига, шунингдек ҳалок бўлганларнинг оила аъзоларига Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда ва миқдорларда бир маротабалик нафақа тайинлашга ҳақли.  **Қонунчиликда** хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида ҳалок бўлган ички ишлар органлари ходимларининг фарзандларига уларни ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилишда ва Ўзбекистон Республикасининг олий ҳарбий таълим муассасаларига ўқишга қабул қилишда афзалликлар берилиши мумкин.  Статья 43. Оказание социальной помощи сотрудникам органов внутренних дел и их семьям  Министр внутренних дел Республики Узбекистан вправе назначать единовременные пособия сотрудникам органов внутренних дел, получившим телесные повреждения при исполнении служебных обязанностей, а также семьям погибших в порядке и размерах, установленных Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  Законодательством могут быть предоставлены преимущества детям сотрудников органов внутренних дел, погибших при исполнении служебных обязанностей, при приеме на службу в органы внутренних дел и при приеме на учебу в высшие военные образовательные учреждения Республики Узбекистан. | | 43-модда. Ички ишлар органларининг ходимларига ва уларнинг оилаларига ижтимоий ёрдам кўрсатиш  Ўзбекистон Республикаси ички ишлар вазири ички ишлар органларининг хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида тан жароҳати етказилган ходимларига, шунингдек ҳалок бўлганларнинг оила аъзоларига Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда ва миқдорларда бир маротабалик нафақа тайинлашга ҳақли.  Қонунчиликда хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида ҳалок бўлган ички ишлар органлари ходимларининг фарзандларига уларни ички ишлар органларидаги хизматга қабул қилишда ва Ўзбекистон Республикасининг олий ҳарбий таълим муассасаларига ўқишга қабул қилишда афзалликлар берилиши мумкин.  Статья 43. Оказание социальной помощи сотрудникам органов внутренних дел и их семьям  Министр внутренних дел Республики Узбекистан вправе назначать единовременные пособия сотрудникам органов внутренних дел, получившим телесные повреждения при исполнении служебных обязанностей, а также семьям погибших в порядке и размерах, установленных Кабинетом Министров Республики Узбекистан.  Законодательством могут быть предоставлены преимущества детям сотрудников органов внутренних дел, погибших при исполнении служебных обязанностей, при приеме на службу в органы внутренних дел и при приеме на учебу в высшие военные образовательные учреждения Республики Узбекистан. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 44-модда. Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти  Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти, Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва **қонун ҳужжатларида** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади, бундан юридик ва жисмоний шахслар билан тузиладиган шартномалар асосида ташкил этиладиган бўлинмалар мустасно.  Ички ишлар органларининг жисмоний ва юридик шахслар билан тузилган шартномалар асосида ташкил этилган бўлинмалари ушбу шахслар ҳисобидан таъминланади.  Ички ишлар органлари ходимлари бепул формали кийим-бош билан таъминланади. Ашёвий таъминот нормалари, шунингдек формали кийим-бошни кийиш қоидалари Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан белгиланади.  Ички ишлар органларида бюджетдан ташқари жамғарма ташкил этилиши мумкин, уни ташкил этиш тартиби **қонун ҳужжатларида** белгиланади.  Ички ишлар органлари учун ажратиладиган маблағлардан мақсадли фойдаланилиши устидан назорат қилиш **қонун ҳужжатларига** мувофиқ амалга оширилади.  Статья 44. Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел  Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел, за исключением подразделений, создаваемых на основе договоров, заключаемых с физическими и юридическими лицами, осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.  Подразделения органов внутренних дел, созданные на основе договоров с физическими и юридическими лицами, содержатся за счет средств этих лиц.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются бесплатной форменной одеждой. Нормы снабжения вещевым довольствием, а также правила ношения форменной одежды устанавливаются Министерством внутренних дел Республики Узбекистан.  В органах внутренних дел может создаваться внебюджетный фонд, порядок образования которого определяется законодательством.  Контроль за целевым использованием средств, выделяемых для органов внутренних дел, осуществляется в соответствии с законодательством. | 44-модда. Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти  Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти, Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва **қонунчиликда** тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади, бундан юридик ва жисмоний шахслар билан тузиладиган шартномалар асосида ташкил этиладиган бўлинмалар мустасно.  Ички ишлар органларининг жисмоний ва юридик шахслар билан тузилган шартномалар асосида ташкил этилган бўлинмалари ушбу шахслар ҳисобидан таъминланади.  Ички ишлар органлари ходимлари бепул формали кийим-бош билан таъминланади. Ашёвий таъминот нормалари, шунингдек формали кийим-бошни кийиш қоидалари Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан белгиланади.  Ички ишлар органларида бюджетдан ташқари жамғарма ташкил этилиши мумкин, уни ташкил этиш тартиби **қонунчиликда** белгиланади.  Ички ишлар органлари учун ажратиладиган маблағлардан мақсадли фойдаланилиши устидан назорат қилиш **қонунчиликка** мувофиқ амалга оширилади.  Статья 44. Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел  Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел, за исключением подразделений, создаваемых на основе договоров, заключаемых с физическими и юридическими лицами, осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.  Подразделения органов внутренних дел, созданные на основе договоров с физическими и юридическими лицами, содержатся за счет средств этих лиц.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются бесплатной форменной одеждой. Нормы снабжения вещевым довольствием, а также правила ношения форменной одежды устанавливаются Министерством внутренних дел Республики Узбекистан.  В органах внутренних дел может создаваться внебюджетный фонд, порядок образования которого определяется законодательством.  Контроль за целевым использованием средств, выделяемых для органов внутренних дел, осуществляется в соответствии с законодательством. | | 44-модда. Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти  Ички ишлар органларининг молиялаштирилиши ва моддий-техника таъминоти, Ўзбекистон Республикаси Давлат бюджети маблағлари ва қонунчиликда тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан амалга оширилади, бундан юридик ва жисмоний шахслар билан тузиладиган шартномалар асосида ташкил этиладиган бўлинмалар мустасно.  Ички ишлар органларининг жисмоний ва юридик шахслар билан тузилган шартномалар асосида ташкил этилган бўлинмалари ушбу шахслар ҳисобидан таъминланади.  Ички ишлар органлари ходимлари бепул формали кийим-бош билан таъминланади. Ашёвий таъминот нормалари, шунингдек формали кийим-бошни кийиш қоидалари Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги томонидан белгиланади.  Ички ишлар органларида бюджетдан ташқари жамғарма ташкил этилиши мумкин, уни ташкил этиш тартиби қонунчиликда белгиланади.  Ички ишлар органлари учун ажратиладиган маблағлардан мақсадли фойдаланилиши устидан назорат қилиш қонунчиликка мувофиқ амалга оширилади.  Статья 44. Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел  Финансирование и материально-техническое обеспечение органов внутренних дел, за исключением подразделений, создаваемых на основе договоров, заключаемых с физическими и юридическими лицами, осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.  Подразделения органов внутренних дел, созданные на основе договоров с физическими и юридическими лицами, содержатся за счет средств этих лиц.  Сотрудники органов внутренних дел обеспечиваются бесплатной форменной одеждой. Нормы снабжения вещевым довольствием, а также правила ношения форменной одежды устанавливаются Министерством внутренних дел Республики Узбекистан.  В органах внутренних дел может создаваться внебюджетный фонд, порядок образования которого определяется законодательством.  Контроль за целевым использованием средств, выделяемых для органов внутренних дел, осуществляется в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 45-модда. Халқаро ҳамкорлик  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатлари** ва халқаро шартномаларига мувофиқ бошқа давлатларнинг ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлари ҳамда халқаро ташкилотлар билан ўз ваколатига тааллуқли масалалар бўйича ҳамкорликни амалга оширади.  Статья 45. Международное сотрудничество  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан осуществляет сотрудничество с правоохранительными органами других государств и международными организациями по вопросам, отнесенным к его компетенции. | 45-модда. Халқаро ҳамкорлик  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ бошқа давлатларнинг ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлари ҳамда халқаро ташкилотлар билан ўз ваколатига тааллуқли масалалар бўйича ҳамкорликни амалга оширади.  Статья 45. Международное сотрудничество  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан осуществляет сотрудничество с правоохранительными органами других государств и международными организациями по вопросам, отнесенным к его компетенции. | | 45-модда. Халқаро ҳамкорлик  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ бошқа давлатларнинг ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлари ҳамда халқаро ташкилотлар билан ўз ваколатига тааллуқли масалалар бўйича ҳамкорликни амалга оширади.  Статья 45. Международное сотрудничество  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан осуществляет сотрудничество с правоохранительными органами других государств и международными организациями по вопросам, отнесенным к его компетенции. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 47-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 47. Ответственность за нарушение законодательства об органах внутренних дел  Лица, виновные в нарушении законодательства об органах внутренних дел, несут ответственность в установленном порядке. | 47-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Ички ишлар органлари тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 47. Ответственность за нарушение законодательства об органах внутренних дел  Лица, виновные в нарушении законодательства об органах внутренних дел, несут ответственность в установленном порядке. | | 47-модда. Ички ишлар органлари тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Ички ишлар органлари тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 47. Ответственность за нарушение законодательства об органах внутренних дел  Лица, виновные в нарушении законодательства об органах внутренних дел, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 48-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 48. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | 48-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 48. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 48-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 48. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** | |
| **243. Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 26 декабрда қабул қилинган “Кексалар, ногиронлар ва аҳолининг бошқа ижтимоий эҳтиёжманд тоифалари учун ижтимоий хизматлар тўғрисида”ги ЎРҚ–415-сонли Қонуни** | | | | | | |
| 2-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о социальных услугах  Законодательство о социальных услугах состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о социальных услугах, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчилик**  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчиликда** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о социальных услугах  Законодательство о социальных услугах состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о социальных услугах, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчилик  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчилик ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о социальных услугах  Законодательство о социальных услугах состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о социальных услугах, то применяются правила международного договора. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 6-модда. Аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифалари  **Қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ижтимоий хизматларга муҳтож деб топилган шахслар, шу жумладан:  …  Статья 6. Социально уязвимые категории населения  Социально уязвимыми категориями населения являются лица, признанные в установленном законодательством порядке нуждающимися в социальных услугах, в том числе:  … | 6-модда. Аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифалари  **Қонунчиликда** белгиланган тартибда ижтимоий хизматларга муҳтож деб топилган шахслар, шу жумладан:  …  Статья 6. Социально уязвимые категории населения  Социально уязвимыми категориями населения являются лица, признанные в установленном законодательством порядке нуждающимися в социальных услугах, в том числе:  … | | 6-модда. Аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифалари  Қонунчиликда белгиланган тартибда ижтимоий хизматларга муҳтож деб топилган шахслар, шу жумладан:  …  Статья 6. Социально уязвимые категории населения  Социально уязвимыми категориями населения являются лица, признанные в установленном законодательством порядке нуждающимися в социальных услугах, в том числе:  … | | **Ўзгаришсиз** | |
| 8-модда. Давлат бошқаруви органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Давлат бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини ишлаб чиқади ва уларни амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар стандартларини ишлаб чиқади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолини ижтимоий хизматлар ва бундай хизматлар кўрсатиш шартлари тўғрисида хабардор қилади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги органлар ва ташкилотларнинг фаолиятини такомиллаштириш бўйича чоралар кўради;  ижтимоий хизматлар соҳасида илмий тадқиқотлар ўтказилишини, мутахассислар тайёрланиши, қайта тайёрланиши ва уларнинг малакаси оширилишини ташкил этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ўзига қарашли ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат бошқаруви органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственного управления в области социальных услуг  Органы государственного управления в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  разрабатывают государственные программы в области социальных услуг и участвуют в их реализации;  разрабатывают стандарты социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  информируют население о социальных услугах и условиях их предоставления;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  принимают меры по совершенствованию деятельности органов и организаций в области социальных услуг;  организуют проведение научных исследований, подготовку, переподготовку и повышение квалификации специалистов в области социальных услуг;  координируют деятельность подведомственных организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственного управления могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 8-модда. Давлат бошқаруви органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Давлат бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини ишлаб чиқади ва уларни амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар стандартларини ишлаб чиқади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолини ижтимоий хизматлар ва бундай хизматлар кўрсатиш шартлари тўғрисида хабардор қилади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги органлар ва ташкилотларнинг фаолиятини такомиллаштириш бўйича чоралар кўради;  ижтимоий хизматлар соҳасида илмий тадқиқотлар ўтказилишини, мутахассислар тайёрланиши, қайта тайёрланиши ва уларнинг малакаси оширилишини ташкил этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ўзига қарашли ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат бошқаруви органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственного управления в области социальных услуг  Органы государственного управления в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  разрабатывают государственные программы в области социальных услуг и участвуют в их реализации;  разрабатывают стандарты социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  информируют население о социальных услугах и условиях их предоставления;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  принимают меры по совершенствованию деятельности органов и организаций в области социальных услуг;  организуют проведение научных исследований, подготовку, переподготовку и повышение квалификации специалистов в области социальных услуг;  координируют деятельность подведомственных организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственного управления могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 8-модда. Давлат бошқаруви органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Давлат бошқаруви органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини ишлаб чиқади ва уларни амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар стандартларини ишлаб чиқади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолини ижтимоий хизматлар ва бундай хизматлар кўрсатиш шартлари тўғрисида хабардор қилади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги органлар ва ташкилотларнинг фаолиятини такомиллаштириш бўйича чоралар кўради;  ижтимоий хизматлар соҳасида илмий тадқиқотлар ўтказилишини, мутахассислар тайёрланиши, қайта тайёрланиши ва уларнинг малакаси оширилишини ташкил этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ўзига қарашли ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Давлат бошқаруви органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 8. Полномочия органов государственного управления в области социальных услуг  Органы государственного управления в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  разрабатывают государственные программы в области социальных услуг и участвуют в их реализации;  разрабатывают стандарты социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  информируют население о социальных услугах и условиях их предоставления;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  принимают меры по совершенствованию деятельности органов и организаций в области социальных услуг;  организуют проведение научных исследований, подготовку, переподготовку и повышение квалификации специалистов в области социальных услуг;  координируют деятельность подведомственных организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственного управления могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 9-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат бошқарувининг ҳудудий органлари фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия органов государственной власти на местах в области социальных услуг  Органы государственной власти на местах в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  участвуют в реализации государственных программ в области социальных услуг;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  координируют деятельность территориальных органов государственного управления в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 9-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат бошқарувининг ҳудудий органлари фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия органов государственной власти на местах в области социальных услуг  Органы государственной власти на местах в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  участвуют в реализации государственных программ в области социальных услуг;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  координируют деятельность территориальных органов государственного управления в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 9-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари ўз ваколатлари доирасида:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурларини амалга оширишда иштирок этади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги ҳудудий дастурларни ишлаб чиқади, тасдиқлайди ва амалга оширади;  ижтимоий хизматлар мониторинги юритилишини таъминлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди ва уларнинг ҳисобини юритади, уларга тегишли ижтимоий хизматлар кўрсатади;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжлари таҳлилини ўтказади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат бошқарувининг ҳудудий органлари фаолиятини мувофиқлаштириб боради;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия органов государственной власти на местах в области социальных услуг  Органы государственной власти на местах в пределах своих полномочий:  реализуют государственную политику в области социальных услуг;  участвуют в реализации государственных программ в области социальных услуг;  разрабатывают, утверждают и реализуют территориальные программы в области социальных услуг;  обеспечивают ведение мониторинга социальных услуг;  выявляют и ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах, предоставляют им соответствующие социальные услуги;  проводят анализ потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  координируют деятельность территориальных органов государственного управления в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 10-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ўз ваколатлари доирасида:  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларини қўллаб-қувватлашга доир чора-тадбирларни амалга оширади, ушбу мақсадлар учун марказлаштирилган ҳолда ажратиладиган давлат маблағларидан **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда мақсадли ва самарали фойдаланилишини таъминлайди;  бошқа органлар ва ташкилотлар билан биргаликда ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларнинг ҳисобини юритади;  бошқа органлар ва ташкилотларни, ҳомийларни, бошқа шахсларни ва ресурсларни ижтимоий хизматлар кўрсатишга жалб қилишга доир чора-тадбирларни амалга оширади;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахслар қабулини амалга оширади, уларнинг аризалари, таклифлари ва шикоятларини кўриб чиқади, тегишли ахборотни ва зарур маълумотномаларни тақдим этади;  фуқаролар йиғинининг ижтимоий қўллаб-қувватлаш комиссияси фаолиятини таъминлайди;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов самоуправления граждан в области социальных услуг  Органы самоуправления граждан в пределах своих полномочий:  реализуют меры по поддержке социально уязвимых категорий населения, обеспечивают целевое и эффективное использование централизованно выделяемых на эти цели государственных средств в порядке, установленном законодательством;  выявляют совместно с другими органами и организациями лиц, нуждающихся в социальных услугах;  ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  реализуют мероприятия по привлечению других органов и организаций, благотворителей, иных лиц и ресурсов для оказания социальных услуг;  осуществляют прием лиц, нуждающихся в социальных услугах, рассматривают их заявления, предложения и жалобы, предоставляют соответствующую информацию и необходимые справки;  обеспечивают деятельность комиссии схода граждан по социальной поддержке;  осуществляют общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы самоуправления граждан могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 10-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ўз ваколатлари доирасида:  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларини қўллаб-қувватлашга доир чора-тадбирларни амалга оширади, ушбу мақсадлар учун марказлаштирилган ҳолда ажратиладиган давлат маблағларидан **қонунчиликда** белгиланган тартибда мақсадли ва самарали фойдаланилишини таъминлайди;  бошқа органлар ва ташкилотлар билан биргаликда ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларнинг ҳисобини юритади;  бошқа органлар ва ташкилотларни, ҳомийларни, бошқа шахсларни ва ресурсларни ижтимоий хизматлар кўрсатишга жалб қилишга доир чора-тадбирларни амалга оширади;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахслар қабулини амалга оширади, уларнинг аризалари, таклифлари ва шикоятларини кўриб чиқади, тегишли ахборотни ва зарур маълумотномаларни тақдим этади;  фуқаролар йиғинининг ижтимоий қўллаб-қувватлаш комиссияси фаолиятини таъминлайди;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов самоуправления граждан в области социальных услуг  Органы самоуправления граждан в пределах своих полномочий:  реализуют меры по поддержке социально уязвимых категорий населения, обеспечивают целевое и эффективное использование централизованно выделяемых на эти цели государственных средств в порядке, установленном законодательством;  выявляют совместно с другими органами и организациями лиц, нуждающихся в социальных услугах;  ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  реализуют мероприятия по привлечению других органов и организаций, благотворителей, иных лиц и ресурсов для оказания социальных услуг;  осуществляют прием лиц, нуждающихся в социальных услугах, рассматривают их заявления, предложения и жалобы, предоставляют соответствующую информацию и необходимые справки;  обеспечивают деятельность комиссии схода граждан по социальной поддержке;  осуществляют общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы самоуправления граждан могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 10-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги ваколатлари  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ўз ваколатлари доирасида:  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларини қўллаб-қувватлашга доир чора-тадбирларни амалга оширади, ушбу мақсадлар учун марказлаштирилган ҳолда ажратиладиган давлат маблағларидан қонунчиликда белгиланган тартибда мақсадли ва самарали фойдаланилишини таъминлайди;  бошқа органлар ва ташкилотлар билан биргаликда ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлайди;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларнинг ҳисобини юритади;  бошқа органлар ва ташкилотларни, ҳомийларни, бошқа шахсларни ва ресурсларни ижтимоий хизматлар кўрсатишга жалб қилишга доир чора-тадбирларни амалга оширади;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахслар қабулини амалга оширади, уларнинг аризалари, таклифлари ва шикоятларини кўриб чиқади, тегишли ахборотни ва зарур маълумотномаларни тақдим этади;  фуқаролар йиғинининг ижтимоий қўллаб-қувватлаш комиссияси фаолиятини таъминлайди;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги бошқа органлар ва ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия органов самоуправления граждан в области социальных услуг  Органы самоуправления граждан в пределах своих полномочий:  реализуют меры по поддержке социально уязвимых категорий населения, обеспечивают целевое и эффективное использование централизованно выделяемых на эти цели государственных средств в порядке, установленном законодательством;  выявляют совместно с другими органами и организациями лиц, нуждающихся в социальных услугах;  ведут учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  реализуют мероприятия по привлечению других органов и организаций, благотворителей, иных лиц и ресурсов для оказания социальных услуг;  осуществляют прием лиц, нуждающихся в социальных услугах, рассматривают их заявления, предложения и жалобы, предоставляют соответствующую информацию и необходимые справки;  обеспечивают деятельность комиссии схода граждан по социальной поддержке;  осуществляют общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  взаимодействуют с другими органами и организациями в области социальных услуг.  Органы самоуправления граждан могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 11-модда. Нодавлат нотижорат ташкилотларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги иштироки  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши ёки ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат ижтимоий буюртмаларини, субсидияларини, грантларини олиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши, шунингдек **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар кўрсатиш учун давлат томонидан молиялаштиришнинг бошқа шаклларини олиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари билан ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 11. Участие негосударственных некоммерческих организаций в области социальных услуг  Негосударственные некоммерческие организации могут:  участвовать в разработке и реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги или оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  осуществлять общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  получать государственные социальные заказы, субсидии, гранты в области социальных услуг;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам, а также получать другие формы государственного финансирования на предоставление социальных услуг в порядке, установленном законодательством;  заключать с субъектами предпринимательства, предоставляющими социальные услуги, договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | 11-модда. Нодавлат нотижорат ташкилотларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги иштироки  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши ёки ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат ижтимоий буюртмаларини, субсидияларини, грантларини олиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши, шунингдек **қонунчиликда** белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар кўрсатиш учун давлат томонидан молиялаштиришнинг бошқа шаклларини олиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари билан ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 11. Участие негосударственных некоммерческих организаций в области социальных услуг  Негосударственные некоммерческие организации могут:  участвовать в разработке и реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги или оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  осуществлять общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  получать государственные социальные заказы, субсидии, гранты в области социальных услуг;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам, а также получать другие формы государственного финансирования на предоставление социальных услуг в порядке, установленном законодательством;  заключать с субъектами предпринимательства, предоставляющими социальные услуги, договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | 11-модда. Нодавлат нотижорат ташкилотларининг ижтимоий хизматлар соҳасидаги иштироки  Нодавлат нотижорат ташкилотлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши ёки ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги тегишли органлар ва ташкилотларнинг фаолияти устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат ижтимоий буюртмаларини, субсидияларини, грантларини олиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши, шунингдек қонунчиликда белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар кўрсатиш учун давлат томонидан молиялаштиришнинг бошқа шаклларини олиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари билан ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари қонунчиликка мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 11. Участие негосударственных некоммерческих организаций в области социальных услуг  Негосударственные некоммерческие организации могут:  участвовать в разработке и реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги или оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  осуществлять общественный контроль за деятельностью соответствующих органов и организаций в области социальных услуг;  получать государственные социальные заказы, субсидии, гранты в области социальных услуг;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам, а также получать другие формы государственного финансирования на предоставление социальных услуг в порядке, установленном законодательством;  заключать с субъектами предпринимательства, предоставляющими социальные услуги, договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Негосударственные некоммерческие организации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 12-модда. Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектларининг иштироки  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шу жумладан интернат, тиббий-ижтимоий ва таълим-тарбия муассасаларини ташкил этиш йўли билан ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шунингдек ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 12. Участие субъектов предпринимательства, предоставляющих социальные услуги  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут:  участвовать в реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги, в том числе путем создания интернатных, медико-социальных и образовательно-воспитательных учреждений, а также оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам;  заключать договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | 12-модда. Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектларининг иштироки  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шу жумладан интернат, тиббий-ижтимоий ва таълим-тарбия муассасаларини ташкил этиш йўли билан ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шунингдек ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 12. Участие субъектов предпринимательства, предоставляющих социальные услуги  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут:  участвовать в реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги, в том числе путем создания интернатных, медико-социальных и образовательно-воспитательных учреждений, а также оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам;  заключать договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | 12-модда. Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектларининг иштироки  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари:  ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат дастурлари ва лойиҳаларни амалга оширишда иштирок этиши;  ижтимоий хизматларга муҳтож шахсларни аниқлаши ва уларнинг ҳисобини юритиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шу жумладан интернат, тиббий-ижтимоий ва таълим-тарбия муассасаларини ташкил этиш йўли билан ижтимоий хизматлар кўрсатиши, шунингдек ижтимоий хизматлар кўрсатилишига кўмаклашиши;  аҳолининг ижтимоий эҳтиёжманд тоифаларининг ижтимоий хизматларга бўлган эҳтиёжларини аниқлаш юзасидан тадқиқотлар ўтказиши;  давлат харидлари, корпоратив харидлар ва бошқа харидлар бўйича тендерларда (танловларда) ва биржа савдоларида иштирок этиши;  ижтимоий хизматлар кўрсатиш, ижтимоий хизматлар соҳасида бошқа ишларни бажариш ёки лойиҳаларни амалга ошириш учун шартномалар тузиши мумкин.  Ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тадбиркорлик субъектлари қонунчиликка мувофиқ бошқа чора-тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 12. Участие субъектов предпринимательства, предоставляющих социальные услуги  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут:  участвовать в реализации государственных программ и проектов в области социальных услуг;  выявлять и вести учет лиц, нуждающихся в социальных услугах;  предоставлять социальные услуги, в том числе путем создания интернатных, медико-социальных и образовательно-воспитательных учреждений, а также оказывать содействие в предоставлении социальных услуг;  проводить исследования по выявлению потребностей социально уязвимых категорий населения в социальных услугах;  участвовать в тендерных (конкурсных) и биржевых торгах по государственным, корпоративным и иным закупкам;  заключать договоры на предоставление социальных услуг, выполнение иных работ или реализацию проектов в области социальных услуг.  Субъекты предпринимательства, предоставляющие социальные услуги, могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 14-модда. Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар кўрсатиш масалалари бўйича маслаҳатлар бериш, ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тегишли органлар ва ташкилотларга юбориш;  ишга жойлашишда кўмаклашиш;  ҳомийлик ва васийликни белгилашда, фарзандликка олишда, етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни оилада тарбиялашга (патронат), болалар интернати муассасаларига қабул қилишда кўмаклашиш;  болалар интернати муассасалари тарбияланувчисини оилага қабул қилишга ота-оналарни ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларни тайёрлаш;  уй-жой-маиший жиҳатдан жойлашишда ва моддий ёрдам олишда кўмаклашиш;  протез-ортопедия буюмларини ва реабилитация техник воситаларини олишда кўмаклашиш.  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 14. Услуги социального сопровождения и консультативные услуги  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги включают в себя следующие виды:  консультирование по вопросам предоставления социальных услуг, направление в соответствующие органы и организации, предоставляющие социальные услуги;  содействие в трудоустройстве;  содействие в установлении опеки и попечительства, усыновлении (удочерении), принятии детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, на воспитание в семью (патронат), в детские интернатные учреждения;  подготовка родителей или лиц, их заменяющих, к приему воспитанника детских интернатных учреждений в семью;  содействие в жилищно-бытовом устройстве и получении материальной помощи;  содействие в получении протезно-ортопедических изделий и технических средств реабилитации.  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | 14-модда. Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар кўрсатиш масалалари бўйича маслаҳатлар бериш, ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тегишли органлар ва ташкилотларга юбориш;  ишга жойлашишда кўмаклашиш;  ҳомийлик ва васийликни белгилашда, фарзандликка олишда, етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни оилада тарбиялашга (патронат), болалар интернати муассасаларига қабул қилишда кўмаклашиш;  болалар интернати муассасалари тарбияланувчисини оилага қабул қилишга ота-оналарни ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларни тайёрлаш;  уй-жой-маиший жиҳатдан жойлашишда ва моддий ёрдам олишда кўмаклашиш;  протез-ортопедия буюмларини ва реабилитация техник воситаларини олишда кўмаклашиш.  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 14. Услуги социального сопровождения и консультативные услуги  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги включают в себя следующие виды:  консультирование по вопросам предоставления социальных услуг, направление в соответствующие органы и организации, предоставляющие социальные услуги;  содействие в трудоустройстве;  содействие в установлении опеки и попечительства, усыновлении (удочерении), принятии детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, на воспитание в семью (патронат), в детские интернатные учреждения;  подготовка родителей или лиц, их заменяющих, к приему воспитанника детских интернатных учреждений в семью;  содействие в жилищно-бытовом устройстве и получении материальной помощи;  содействие в получении протезно-ортопедических изделий и технических средств реабилитации.  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | 14-модда. Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар кўрсатиш масалалари бўйича маслаҳатлар бериш, ижтимоий хизматлар кўрсатувчи тегишли органлар ва ташкилотларга юбориш;  ишга жойлашишда кўмаклашиш;  ҳомийлик ва васийликни белгилашда, фарзандликка олишда, етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни оилада тарбиялашга (патронат), болалар интернати муассасаларига қабул қилишда кўмаклашиш;  болалар интернати муассасалари тарбияланувчисини оилага қабул қилишга ота-оналарни ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларни тайёрлаш;  уй-жой-маиший жиҳатдан жойлашишда ва моддий ёрдам олишда кўмаклашиш;  протез-ортопедия буюмларини ва реабилитация техник воситаларини олишда кўмаклашиш.  Ижтимоий кузатув ва маслаҳат бериш хизматлари қонунчиликка мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 14. Услуги социального сопровождения и консультативные услуги  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги включают в себя следующие виды:  консультирование по вопросам предоставления социальных услуг, направление в соответствующие органы и организации, предоставляющие социальные услуги;  содействие в трудоустройстве;  содействие в установлении опеки и попечительства, усыновлении (удочерении), принятии детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, на воспитание в семью (патронат), в детские интернатные учреждения;  подготовка родителей или лиц, их заменяющих, к приему воспитанника детских интернатных учреждений в семью;  содействие в жилищно-бытовом устройстве и получении материальной помощи;  содействие в получении протезно-ортопедических изделий и технических средств реабилитации.  Услуги социального сопровождения и консультативные услуги могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 15-модда. Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  маиший хизмат кўрсатиш, шу жумладан озиқ-овқат маҳсулотларини, гигиена товарларини, дори воситаларини ва тиббий буюмларни харид қилиш ҳамда уйга етказиб бериш;  овқат тайёрлашда, хоналарни йиғиштириш-тозалашда, шахсий гигиена тадбирларини амалга оширишда кўмаклашиш;  зарур тиббий ёрдам кўрсатилишида кўмаклашиш, тиббий кўрсатмаларга кўра протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш.  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 15. Социальные услуги по уходу на дому  Социальные услуги по уходу на дому включают в себя следующие виды:  бытовое обслуживание, включая покупку и доставку на дом продуктов питания, товаров гигиены, лекарственных средств и изделий медицинского назначения;  содействие в приготовлении пищи, уборке помещений, осуществлении мер личной гигиены;  содействие в оказании необходимой медицинской помощи, обеспечение по медицинским показаниям протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации.  Социальные услуги по уходу на дому могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | 15-модда. Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  маиший хизмат кўрсатиш, шу жумладан озиқ-овқат маҳсулотларини, гигиена товарларини, дори воситаларини ва тиббий буюмларни харид қилиш ҳамда уйга етказиб бериш;  овқат тайёрлашда, хоналарни йиғиштириш-тозалашда, шахсий гигиена тадбирларини амалга оширишда кўмаклашиш;  зарур тиббий ёрдам кўрсатилишида кўмаклашиш, тиббий кўрсатмаларга кўра протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш.  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 15. Социальные услуги по уходу на дому  Социальные услуги по уходу на дому включают в себя следующие виды:  бытовое обслуживание, включая покупку и доставку на дом продуктов питания, товаров гигиены, лекарственных средств и изделий медицинского назначения;  содействие в приготовлении пищи, уборке помещений, осуществлении мер личной гигиены;  содействие в оказании необходимой медицинской помощи, обеспечение по медицинским показаниям протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации.  Социальные услуги по уходу на дому могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | 15-модда. Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  маиший хизмат кўрсатиш, шу жумладан озиқ-овқат маҳсулотларини, гигиена товарларини, дори воситаларини ва тиббий буюмларни харид қилиш ҳамда уйга етказиб бериш;  овқат тайёрлашда, хоналарни йиғиштириш-тозалашда, шахсий гигиена тадбирларини амалга оширишда кўмаклашиш;  зарур тиббий ёрдам кўрсатилишида кўмаклашиш, тиббий кўрсатмаларга кўра протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш.  Уйда парваришлаш бўйича ижтимоий хизматлар қонунчиликка мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 15. Социальные услуги по уходу на дому  Социальные услуги по уходу на дому включают в себя следующие виды:  бытовое обслуживание, включая покупку и доставку на дом продуктов питания, товаров гигиены, лекарственных средств и изделий медицинского назначения;  содействие в приготовлении пищи, уборке помещений, осуществлении мер личной гигиены;  содействие в оказании необходимой медицинской помощи, обеспечение по медицинским показаниям протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации.  Социальные услуги по уходу на дому могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 16-модда. Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар олувчиларга ўзига ўзи хизмат кўрсатиш, мустақил равишда ҳаракатланиш ва мўлжал олиш, муомала қилиш, ўз хулқ-атворини назорат қилиш кўникмаларини, ўқиш ёки меҳнат фаолияти учун зарур бўлган кўникмаларни ўргатиш, шу жумладан реабилитация техник воситаларидан фойдаланишни ўргатиш;  оила аъзоларига ёки бошқа қонуний вакилларига соғлиғининг ҳолатида бузилишлар мавжуд бўлган, ногирон шахсларни парваришлаш, улар билан муомалада бўлиш кўникмаларини ва уй шароитида уларни реабилитация қилиш асосларини ўргатиш;  ота-оналарга ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларга болаларни, шу жумладан оилага тарбияга қабул қилинадиган (патронат) етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни, фарзандликка олинадиган болаларни парваришлаш ва тарбиялаш кўникмаларини ўргатиш;  ижтимоий хизматларни олувчилар учун психологик ва ижтимоий-педагогик маслаҳатлар бериш.  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 16. Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания включают в себя следующие виды:  обучение получателей социальных услуг навыкам самообслуживания, самостоятельного передвижения и ориентации, общения, контроля своего поведения, навыкам, необходимым для обучения или трудовой деятельности, включая обучение пользованию техническими средствами реабилитации;  обучение членов семьи либо других законных представителей навыкам ухода за лицами, имеющими нарушения состояния здоровья, инвалидность, навыкам общения с ними, основам их реабилитации в домашних условиях;  обучение родителей либо лиц, их заменяющих, навыкам ухода и воспитания за детьми, в том числе за детьми-сиротами и детьми, оставшимися без попечения родителей, принимаемыми на воспитание в семью (патронат), усыновляемыми (удочеряемыми);  проведение для получателей социальных услуг психологических и социально-педагогических консультаций.  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | 16-модда. Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар олувчиларга ўзига ўзи хизмат кўрсатиш, мустақил равишда ҳаракатланиш ва мўлжал олиш, муомала қилиш, ўз хулқ-атворини назорат қилиш кўникмаларини, ўқиш ёки меҳнат фаолияти учун зарур бўлган кўникмаларни ўргатиш, шу жумладан реабилитация техник воситаларидан фойдаланишни ўргатиш;  оила аъзоларига ёки бошқа қонуний вакилларига соғлиғининг ҳолатида бузилишлар мавжуд бўлган, ногирон шахсларни парваришлаш, улар билан муомалада бўлиш кўникмаларини ва уй шароитида уларни реабилитация қилиш асосларини ўргатиш;  ота-оналарга ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларга болаларни, шу жумладан оилага тарбияга қабул қилинадиган (патронат) етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни, фарзандликка олинадиган болаларни парваришлаш ва тарбиялаш кўникмаларини ўргатиш;  ижтимоий хизматларни олувчилар учун психологик ва ижтимоий-педагогик маслаҳатлар бериш.  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 16. Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания включают в себя следующие виды:  обучение получателей социальных услуг навыкам самообслуживания, самостоятельного передвижения и ориентации, общения, контроля своего поведения, навыкам, необходимым для обучения или трудовой деятельности, включая обучение пользованию техническими средствами реабилитации;  обучение членов семьи либо других законных представителей навыкам ухода за лицами, имеющими нарушения состояния здоровья, инвалидность, навыкам общения с ними, основам их реабилитации в домашних условиях;  обучение родителей либо лиц, их заменяющих, навыкам ухода и воспитания за детьми, в том числе за детьми-сиротами и детьми, оставшимися без попечения родителей, принимаемыми на воспитание в семью (патронат), усыновляемыми (удочеряемыми);  проведение для получателей социальных услуг психологических и социально-педагогических консультаций.  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | 16-модда. Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  ижтимоий хизматлар олувчиларга ўзига ўзи хизмат кўрсатиш, мустақил равишда ҳаракатланиш ва мўлжал олиш, муомала қилиш, ўз хулқ-атворини назорат қилиш кўникмаларини, ўқиш ёки меҳнат фаолияти учун зарур бўлган кўникмаларни ўргатиш, шу жумладан реабилитация техник воситаларидан фойдаланишни ўргатиш;  оила аъзоларига ёки бошқа қонуний вакилларига соғлиғининг ҳолатида бузилишлар мавжуд бўлган, ногирон шахсларни парваришлаш, улар билан муомалада бўлиш кўникмаларини ва уй шароитида уларни реабилитация қилиш асосларини ўргатиш;  ота-оналарга ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларга болаларни, шу жумладан оилага тарбияга қабул қилинадиган (патронат) етим болаларни ва ота-она қарамоғидан маҳрум бўлган болаларни, фарзандликка олинадиган болаларни парваришлаш ва тарбиялаш кўникмаларини ўргатиш;  ижтимоий хизматларни олувчилар учун психологик ва ижтимоий-педагогик маслаҳатлар бериш.  Кундузи ва (ёки) қисқа муддат бўлиш муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қонунчиликка мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 16. Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания включают в себя следующие виды:  обучение получателей социальных услуг навыкам самообслуживания, самостоятельного передвижения и ориентации, общения, контроля своего поведения, навыкам, необходимым для обучения или трудовой деятельности, включая обучение пользованию техническими средствами реабилитации;  обучение членов семьи либо других законных представителей навыкам ухода за лицами, имеющими нарушения состояния здоровья, инвалидность, навыкам общения с ними, основам их реабилитации в домашних условиях;  обучение родителей либо лиц, их заменяющих, навыкам ухода и воспитания за детьми, в том числе за детьми-сиротами и детьми, оставшимися без попечения родителей, принимаемыми на воспитание в семью (патронат), усыновляемыми (удочеряемыми);  проведение для получателей социальных услуг психологических и социально-педагогических консультаций.  Социальные услуги в учреждениях дневного и (или) кратковременного пребывания могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 17-модда. Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  мунтазам равишда парваришлашни таъминлаш, маиший хизмат кўрсатиш, мебели, ашё-анжомлари, кўрпа-ёстиғи бўлган қулай хона бериш, кийим-бош ва пойабзал, бошқа энг зарур буюмлар билан таъминлаш, ёши ва соғлиғининг ҳолатини инобатга олган ҳолда овқатланишни ташкил этиш;  биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, диспансер кўригидан ўтказиш, зарур бўлган ҳолларда стационарда даволаниш учун юбориш, тиббий кўрсатмаларга кўра дори воситалари, протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш;  махсус психологик-педагогик ёрдам кўрсатиш, ҳаётий кўникмаларни ривожлантириш;  қизиқишларни шакллантириш ва ривожлантириш учун бўш вақтни, клуб ва тўгараклар ишини ташкил этиш;  шахсларнинг интернат муассасаларидан чиқиши ва уларнинг мустақил ҳаёт кечириши ёки оилада яшаши учун шароитлар яратиш.  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 17. Социальные услуги в интернатных учреждениях  Социальные услуги в интернатных учреждениях включают в себя следующие виды:  обеспечение постоянного ухода, бытовое обслуживание, предоставление благоустроенного помещения с мебелью, инвентарем, постельными принадлежностями, обеспечение одеждой и обувью, другими предметами первой необходимости, организация питания с учетом возраста и состояния здоровья;  оказание первой медицинской помощи, проведение диспансеризации, при необходимости направление на стационарное лечение, обеспечение по медицинским показаниям лекарственными средствами, протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации;  предоставление специальной психолого-педагогической помощи, развитие жизненных навыков;  организация досуга, клубной и кружковой работы для формирования и развития интересов;  создание условий для выхода лиц из интернатных учреждений и их самостоятельной жизни или проживания в семье.  Социальные услуги в интернатных учреждениях могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | 17-модда. Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  мунтазам равишда парваришлашни таъминлаш, маиший хизмат кўрсатиш, мебели, ашё-анжомлари, кўрпа-ёстиғи бўлган қулай хона бериш, кийим-бош ва пойабзал, бошқа энг зарур буюмлар билан таъминлаш, ёши ва соғлиғининг ҳолатини инобатга олган ҳолда овқатланишни ташкил этиш;  биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, диспансер кўригидан ўтказиш, зарур бўлган ҳолларда стационарда даволаниш учун юбориш, тиббий кўрсатмаларга кўра дори воситалари, протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш;  махсус психологик-педагогик ёрдам кўрсатиш, ҳаётий кўникмаларни ривожлантириш;  қизиқишларни шакллантириш ва ривожлантириш учун бўш вақтни, клуб ва тўгараклар ишини ташкил этиш;  шахсларнинг интернат муассасаларидан чиқиши ва уларнинг мустақил ҳаёт кечириши ёки оилада яшаши учун шароитлар яратиш.  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 17. Социальные услуги в интернатных учреждениях  Социальные услуги в интернатных учреждениях включают в себя следующие виды:  обеспечение постоянного ухода, бытовое обслуживание, предоставление благоустроенного помещения с мебелью, инвентарем, постельными принадлежностями, обеспечение одеждой и обувью, другими предметами первой необходимости, организация питания с учетом возраста и состояния здоровья;  оказание первой медицинской помощи, проведение диспансеризации, при необходимости направление на стационарное лечение, обеспечение по медицинским показаниям лекарственными средствами, протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации;  предоставление специальной психолого-педагогической помощи, развитие жизненных навыков;  организация досуга, клубной и кружковой работы для формирования и развития интересов;  создание условий для выхода лиц из интернатных учреждений и их самостоятельной жизни или проживания в семье.  Социальные услуги в интернатных учреждениях могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | 17-модда. Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қуйидаги турларни ўз ичига олади:  мунтазам равишда парваришлашни таъминлаш, маиший хизмат кўрсатиш, мебели, ашё-анжомлари, кўрпа-ёстиғи бўлган қулай хона бериш, кийим-бош ва пойабзал, бошқа энг зарур буюмлар билан таъминлаш, ёши ва соғлиғининг ҳолатини инобатга олган ҳолда овқатланишни ташкил этиш;  биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, диспансер кўригидан ўтказиш, зарур бўлган ҳолларда стационарда даволаниш учун юбориш, тиббий кўрсатмаларга кўра дори воситалари, протез-ортопедия буюмлари ва реабилитация техник воситалари билан таъминлаш;  махсус психологик-педагогик ёрдам кўрсатиш, ҳаётий кўникмаларни ривожлантириш;  қизиқишларни шакллантириш ва ривожлантириш учун бўш вақтни, клуб ва тўгараклар ишини ташкил этиш;  шахсларнинг интернат муассасаларидан чиқиши ва уларнинг мустақил ҳаёт кечириши ёки оилада яшаши учун шароитлар яратиш.  Интернат муассасаларидаги ижтимоий хизматлар қонунчиликка мувофиқ бошқа турларни ҳам ўз ичига олиши мумкин.  Статья 17. Социальные услуги в интернатных учреждениях  Социальные услуги в интернатных учреждениях включают в себя следующие виды:  обеспечение постоянного ухода, бытовое обслуживание, предоставление благоустроенного помещения с мебелью, инвентарем, постельными принадлежностями, обеспечение одеждой и обувью, другими предметами первой необходимости, организация питания с учетом возраста и состояния здоровья;  оказание первой медицинской помощи, проведение диспансеризации, при необходимости направление на стационарное лечение, обеспечение по медицинским показаниям лекарственными средствами, протезно-ортопедическими изделиями и техническими средствами реабилитации;  предоставление специальной психолого-педагогической помощи, развитие жизненных навыков;  организация досуга, клубной и кружковой работы для формирования и развития интересов;  создание условий для выхода лиц из интернатных учреждений и их самостоятельной жизни или проживания в семье.  Социальные услуги в интернатных учреждениях могут включать в себя и иные виды в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 23-модда. Ижтимоий хизматлар мониторинги ва уларни баҳолаш  Ижтимоий хизматлар мониторинги давлат бошқаруви органлари томонидан тасдиқланган ҳамда ижтимоий хизматлар кўрсатувчи бошқа органлар ва ташкилотлар фаолияти самарадорлигини тавсифловчи кўрсаткичлар асосида ахборот йиғишнинг доимий ва тизимли жараёнидан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторинги натижасида олинган очиқ маълумотлар Ягона интерактив давлат хизматлари порталига жойлаштирилади.  Ижтимоий хизматларни баҳолаш ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг ижросини, кўрсатилаётган ижтимоий хизматларнинг сифати, самарадорлиги ва бехатарлигини ижтимоий хизматларнинг стандартлари асосида таҳлил қилишдан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторингини ва уларни баҳолашни давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа давлат органлари амалга оширади.  Статья 23. Мониторинг и оценка социальных услуг  Мониторинг социальных услуг представляет собой постоянный и системный процесс сбора информации на основе показателей, утвержденных органами государственного управления и характеризующих эффективность деятельности других органов и организаций, предоставляющих социальные услуги.  Открытые данные, полученные в результате мониторинга социальных услуг, размещаются на Едином портале интерактивных государственных услуг.  Оценка социальных услуг представляет собой анализ на основе стандартов социальных услуг исполнения законодательства о социальных услугах, качества, результативности и безопасности предоставляемых социальных услуг.  Мониторинг и оценку социальных услуг осуществляют органы государственного управления, органы государственной власти на местах, а также другие государственные органы в соответствии с законодательством. | 23-модда. Ижтимоий хизматлар мониторинги ва уларни баҳолаш  Ижтимоий хизматлар мониторинги давлат бошқаруви органлари томонидан тасдиқланган ҳамда ижтимоий хизматлар кўрсатувчи бошқа органлар ва ташкилотлар фаолияти самарадорлигини тавсифловчи кўрсаткичлар асосида ахборот йиғишнинг доимий ва тизимли жараёнидан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторинги натижасида олинган очиқ маълумотлар Ягона интерактив давлат хизматлари порталига жойлаштирилади.  Ижтимоий хизматларни баҳолаш ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчилик**нинг ижросини, кўрсатилаётган ижтимоий хизматларнинг сифати, самарадорлиги ва бехатарлигини ижтимоий хизматларнинг стандартлари асосида таҳлил қилишдан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторингини ва уларни баҳолашни давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек **қонунчиликка** мувофиқ бошқа давлат органлари амалга оширади.  Статья 23. Мониторинг и оценка социальных услуг  Мониторинг социальных услуг представляет собой постоянный и системный процесс сбора информации на основе показателей, утвержденных органами государственного управления и характеризующих эффективность деятельности других органов и организаций, предоставляющих социальные услуги.  Открытые данные, полученные в результате мониторинга социальных услуг, размещаются на Едином портале интерактивных государственных услуг.  Оценка социальных услуг представляет собой анализ на основе стандартов социальных услуг исполнения законодательства о социальных услугах, качества, результативности и безопасности предоставляемых социальных услуг.  Мониторинг и оценку социальных услуг осуществляют органы государственного управления, органы государственной власти на местах, а также другие государственные органы в соответствии с законодательством. | | 23-модда. Ижтимоий хизматлар мониторинги ва уларни баҳолаш  Ижтимоий хизматлар мониторинги давлат бошқаруви органлари томонидан тасдиқланган ҳамда ижтимоий хизматлар кўрсатувчи бошқа органлар ва ташкилотлар фаолияти самарадорлигини тавсифловчи кўрсаткичлар асосида ахборот йиғишнинг доимий ва тизимли жараёнидан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторинги натижасида олинган очиқ маълумотлар Ягона интерактив давлат хизматлари порталига жойлаштирилади.  Ижтимоий хизматларни баҳолаш ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчиликнинг ижросини, кўрсатилаётган ижтимоий хизматларнинг сифати, самарадорлиги ва бехатарлигини ижтимоий хизматларнинг стандартлари асосида таҳлил қилишдан иборатдир.  Ижтимоий хизматлар мониторингини ва уларни баҳолашни давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек қонунчиликка мувофиқ бошқа давлат органлари амалга оширади.  Статья 23. Мониторинг и оценка социальных услуг  Мониторинг социальных услуг представляет собой постоянный и системный процесс сбора информации на основе показателей, утвержденных органами государственного управления и характеризующих эффективность деятельности других органов и организаций, предоставляющих социальные услуги.  Открытые данные, полученные в результате мониторинга социальных услуг, размещаются на Едином портале интерактивных государственных услуг.  Оценка социальных услуг представляет собой анализ на основе стандартов социальных услуг исполнения законодательства о социальных услугах, качества, результативности и безопасности предоставляемых социальных услуг.  Мониторинг и оценку социальных услуг осуществляют органы государственного управления, органы государственной власти на местах, а также другие государственные органы в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 24-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек бошқа давлат органлари томонидан амалга оширилади.  Статья 24. Государственный контроль в области социальных услуг  Государственный контроль в области социальных услуг осуществляется органами государственного управления, органами государственной власти на местах, а также другими государственными органами в порядке, установленном законодательством. | 24-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати **қонунчиликда** белгиланган тартибда давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек бошқа давлат органлари томонидан амалга оширилади.  Статья 24. Государственный контроль в области социальных услуг  Государственный контроль в области социальных услуг осуществляется органами государственного управления, органами государственной власти на местах, а также другими государственными органами в порядке, установленном законодательством. | | 24-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги давлат назорати қонунчиликда белгиланган тартибда давлат бошқаруви органлари, маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек бошқа давлат органлари томонидан амалга оширилади.  Статья 24. Государственный контроль в области социальных услуг  Государственный контроль в области социальных услуг осуществляется органами государственного управления, органами государственной власти на местах, а также другими государственными органами в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 25-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назоратини нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, оммавий ахборот воситалари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари, шунингдек Ўзбекистон Республикаси фуқаролари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ амалга ошириши мумкин.  …  Статья 25. Общественный контроль в области социальных услуг  Общественный контроль в области социальных услуг могут осуществлять негосударственные некоммерческие организации, органы самоуправления граждан, средства массовой информации и другие институты гражданского общества, а также граждане Республики Узбекистан в соответствии с законодательством.  … | 25-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назоратини нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, оммавий ахборот воситалари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари, шунингдек Ўзбекистон Республикаси фуқаролари **қонунчиликка** мувофиқ амалга ошириши мумкин.  …  Статья 25. Общественный контроль в области социальных услуг  Общественный контроль в области социальных услуг могут осуществлять негосударственные некоммерческие организации, органы самоуправления граждан, средства массовой информации и другие институты гражданского общества, а также граждане Республики Узбекистан в соответствии с законодательством.  … | | 25-модда. Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назорати  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги жамоатчилик назоратини нодавлат нотижорат ташкилотлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, оммавий ахборот воситалари ва фуқаролик жамиятининг бошқа институтлари, шунингдек Ўзбекистон Республикаси фуқаролари қонунчиликка мувофиқ амалга ошириши мумкин.  …  Статья 25. Общественный контроль в области социальных услуг  Общественный контроль в области социальных услуг могут осуществлять негосударственные некоммерческие организации, органы самоуправления граждан, средства массовой информации и другие институты гражданского общества, а также граждане Республики Узбекистан в соответствии с законодательством.  … | | **Ўзгаришсиз** | |
| 26-модда. Ижтимоий хизматларни молиялаштириш  Ижтимоий хизматларни молиялаштириш манбалари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари;  **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар амалга оширилишида олинадиган даромадлар;  жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳомийлик хайриялари;  **қонун ҳужжатларида** тақиқланмаган бошқа манбалар.  Статья 26. Финансирование социальных услуг  Источниками финансирования социальных услуг являются:  средства Государственного бюджета Республики Узбекистан;  доходы, получаемые от реализации социальных услуг в установленном законодательством порядке;  благотворительные пожертвования юридических и физических лиц;  иные источники, не запрещенные законодательством. | 26-модда. Ижтимоий хизматларни молиялаштириш  Ижтимоий хизматларни молиялаштириш манбалари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари;  **қонунчиликда** белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар амалга оширилишида олинадиган даромадлар;  жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳомийлик хайриялари;  **қонунчиликда** тақиқланмаган бошқа манбалар.  Статья 26. Финансирование социальных услуг  Источниками финансирования социальных услуг являются:  средства Государственного бюджета Республики Узбекистан;  доходы, получаемые от реализации социальных услуг в установленном законодательством порядке;  благотворительные пожертвования юридических и физических лиц;  иные источники, не запрещенные законодательством. | | 26-модда. Ижтимоий хизматларни молиялаштириш  Ижтимоий хизматларни молиялаштириш манбалари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикасининг Давлат бюджети маблағлари;  қонунчиликда белгиланган тартибда ижтимоий хизматлар амалга оширилишида олинадиган даромадлар;  жисмоний ва юридик шахсларнинг ҳомийлик хайриялари;  қонунчиликда тақиқланмаган бошқа манбалар.  Статья 26. Финансирование социальных услуг  Источниками финансирования социальных услуг являются:  средства Государственного бюджета Республики Узбекистан;  доходы, получаемые от реализации социальных услуг в установленном законодательством порядке;  благотворительные пожертвования юридических и физических лиц;  иные источники, не запрещенные законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 27-модда. Низоларни ҳал этиш  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги низолар **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 27. Разрешение споров  Споры в области социальных услуг разрешаются в порядке, установленном законодательством. | 27-модда. Низоларни ҳал этиш  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги низолар **қонунчиликда** белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 27. Разрешение споров  Споры в области социальных услуг разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | 27-модда. Низоларни ҳал этиш  Ижтимоий хизматлар соҳасидаги низолар қонунчиликда белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 27. Разрешение споров  Споры в области социальных услуг разрешаются в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 28-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганлик учун жавобгарлик  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 28. Ответственность за нарушение законодательства о социальных услугах  Лица, виновные в нарушении законодательства о социальных услугах, несут ответственность в установленном порядке. | 28-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганлик учун жавобгарлик  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги **қонунчиликни** бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 28. Ответственность за нарушение законодательства о социальных услугах  Лица, виновные в нарушении законодательства о социальных услугах, несут ответственность в установленном порядке. | | 28-модда. Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Ижтимоий хизматлар тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 28. Ответственность за нарушение законодательства о социальных услугах  Лица, виновные в нарушении законодательства о социальных услугах, несут ответственность в установленном порядке. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 29-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 29. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | 29-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 29. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 29-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 29. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** | |
| **244. Ўзбекистон Республикасининг 2017 йил 3 январда қабул қилинган “Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида”ги ЎРҚ-419-сонли Қонуни** | | | | | | |
| 2-модда. Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**  Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** ушбу Қонун ва бошқа **қонун ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о противодействии коррупции  Законодательство о противодействии коррупции состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством о противодействии коррупции, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчилик**  Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчилик** ушбу Қонун ва бошқа **қонунчилик ҳужжатларидан** иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчиликда** назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о противодействии коррупции  Законодательство о противодействии коррупции состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством о противодействии коррупции, то применяются правила международного договора. | | 2-модда. Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчилик  Коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчилик ушбу Қонун ва бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборатдир.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Законодательство о противодействии коррупции  Законодательство о противодействии коррупции состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством о противодействии коррупции, то применяются правила международного договора. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  коррупция — шахснинг ўз мансаб ёки хизмат мавқеидан шахсий манфаатларини ёхуд ўзга шахсларнинг манфаатларини кўзлаб моддий ёки номоддий наф олиш мақсадида қонунга хилоф равишда фойдаланиши, худди шунингдек бундай нафни қонунга хилоф равишда тақдим этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарлик — коррупция аломатларига эга бўлган, содир этилганлиги учун **қонун ҳужжатларида** жавобгарлик назарда тутилган қилмиш;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  коррупция — незаконное использование лицом своего должностного или служебного положения с целью получения материальной или нематериальной выгоды в личных интересах или в интересах иных лиц, а равно незаконное предоставление такой выгоды;  коррупционное правонарушение — деяние, обладающее признаками коррупции, за совершение которого законодательством предусмотрена ответственность;  … | 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  коррупция — шахснинг ўз мансаб ёки хизмат мавқеидан шахсий манфаатларини ёхуд ўзга шахсларнинг манфаатларини кўзлаб моддий ёки номоддий наф олиш мақсадида қонунга хилоф равишда фойдаланиши, худди шунингдек бундай нафни қонунга хилоф равишда тақдим этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарлик — коррупция аломатларига эга бўлган, содир этилганлиги учун **қонунчиликда** жавобгарлик назарда тутилган қилмиш;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  коррупция — незаконное использование лицом своего должностного или служебного положения с целью получения материальной или нематериальной выгоды в личных интересах или в интересах иных лиц, а равно незаконное предоставление такой выгоды;  коррупционное правонарушение — деяние, обладающее признаками коррупции, за совершение которого законодательством предусмотрена ответственность;  … | | 3-модда. Асосий тушунчалар  Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:  коррупция — шахснинг ўз мансаб ёки хизмат мавқеидан шахсий манфаатларини ёхуд ўзга шахсларнинг манфаатларини кўзлаб моддий ёки номоддий наф олиш мақсадида қонунга хилоф равишда фойдаланиши, худди шунингдек бундай нафни қонунга хилоф равишда тақдим этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарлик — коррупция аломатларига эга бўлган, содир этилганлиги учун қонунчиликда жавобгарлик назарда тутилган қилмиш;  …  Статья 3. Основные понятия  В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:  коррупция — незаконное использование лицом своего должностного или служебного положения с целью получения материальной или нематериальной выгоды в личных интересах или в интересах иных лиц, а равно незаконное предоставление такой выгоды;  коррупционное правонарушение — деяние, обладающее признаками коррупции, за совершение которого законодательством предусмотрена ответственность;  … | | **Ўзгаришсиз** | |
| 7-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни бевосита амалга оширувчи давлат органлари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси;  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати;  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа давлат органлари ҳам амалга оширади.  Статья 7. Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции  Государственными органами, непосредственно осуществляющими деятельность по противодействию коррупции, являются:  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан;  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан;  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан;  Министерство юстиции Республики Узбекистан;  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.  Деятельность по противодействию коррупции осуществляют и иные государственные органы в соответствии с законодательством. | 7-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни бевосита амалга оширувчи давлат органлари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси;  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати;  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни **қонунчиликка** мувофиқ бошқа давлат органлари ҳам амалга оширади.  Статья 7. Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции  Государственными органами, непосредственно осуществляющими деятельность по противодействию коррупции, являются:  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан;  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан;  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан;  Министерство юстиции Республики Узбекистан;  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.  Деятельность по противодействию коррупции осуществляют и иные государственные органы в соответствии с законодательством. | | 7-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни бевосита амалга оширувчи давлат органлари қуйидагилардан иборат:  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси;  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати;  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги;  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни қонунчиликка мувофиқ бошқа давлат органлари ҳам амалга оширади.  Статья 7. Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции  Государственными органами, непосредственно осуществляющими деятельность по противодействию коррупции, являются:  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан;  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан;  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан;  Министерство юстиции Республики Узбекистан;  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.  Деятельность по противодействию коррупции осуществляют и иные государственные органы в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 8-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича идоралараро комиссиялар  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш учун Коррупцияга қарши курашиш бўйича республика идоралараро комиссияси (бундан буён матнда Идоралараро комиссия деб юритилади) ташкил этилади. Идоралараро комиссияни шакллантириш ва унинг фаолияти тартиби Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан белгиланади.  Қорақалпоғистон Республикасида, вилоятларда ва Тошкент шаҳрида коррупцияга қарши курашиш бўйича ҳудудий идоралараро комиссиялар (бундан буён матнда ҳудудий идоралараро комиссиялар деб юритилади) **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда ташкил этилади.  Идоралараро комиссиянинг асосий вазифалари қуйидагилардан иборат:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларининг ва бошқа дастурларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш ва ҳамкорлигини таъминлаш;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга доир чора-тадбирларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг олдини олишга, уларни аниқлашга, уларга чек қўйишга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир чора-тадбирлар самарадорлиги оширилишини таъминлаш;  коррупциянинг ҳолати ва тенденциялари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича чора-тадбирлар амалга оширилиши юзасидан мониторингни амалга ошириш, ушбу соҳадаги мавжуд ташкилий-амалий ва ҳуқуқий механизмларнинг самарадорлигини баҳолаш;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**ни такомиллаштириш ва ушбу соҳадаги ишларни яхшилаш юзасидан таклифлар тайёрлаш;  ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятини мувофиқлаштириш.  Статья 8. Межведомственные комиссии по противодействию коррупции  Для координации деятельности органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции, создается Республиканская межведомственная комиссия по противодействию коррупции (далее — Межведомственная комиссия). Порядок формирования и деятельности Межведомственной комиссии определяется Президентом Республики Узбекистан.  В Республике Каракалпакстан, областях и городе Ташкенте создаются территориальные межведомственные комиссии по противодействию коррупции (далее — территориальные межведомственные комиссии) в порядке, установленном законодательством.  Основными задачами Межведомственной комиссии являются:  организация разработки и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  координация деятельности и обеспечение взаимодействия органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции;  организация разработки и реализации мер по повышению правового сознания и правовой культуры населения, формированию в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  обеспечение повышения эффективности мер по предупреждению, выявлению, пресечению коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  сбор и анализ информации о состоянии и тенденциях коррупции;  осуществление мониторинга за реализацией мер по противодействию коррупции, оценка эффективности существующих организационно-практических и правовых механизмов в данной сфере;  подготовка предложений по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции и улучшению работы в данной сфере;  координация деятельности территориальных межведомственных комиссий. | 8-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича идоралараро комиссиялар  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш учун Коррупцияга қарши курашиш бўйича республика идоралараро комиссияси (бундан буён матнда Идоралараро комиссия деб юритилади) ташкил этилади. Идоралараро комиссияни шакллантириш ва унинг фаолияти тартиби Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан белгиланади.  Қорақалпоғистон Республикасида, вилоятларда ва Тошкент шаҳрида коррупцияга қарши курашиш бўйича ҳудудий идоралараро комиссиялар (бундан буён матнда ҳудудий идоралараро комиссиялар деб юритилади) **қонунчиликда** белгиланган тартибда ташкил этилади.  Идоралараро комиссиянинг асосий вазифалари қуйидагилардан иборат:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларининг ва бошқа дастурларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш ва ҳамкорлигини таъминлаш;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга доир чора-тадбирларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг олдини олишга, уларни аниқлашга, уларга чек қўйишга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир чора-тадбирлар самарадорлиги оширилишини таъминлаш;  коррупциянинг ҳолати ва тенденциялари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича чора-тадбирлар амалга оширилиши юзасидан мониторингни амалга ошириш, ушбу соҳадаги мавжуд ташкилий-амалий ва ҳуқуқий механизмларнинг самарадорлигини баҳолаш;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчиликни** такомиллаштириш ва ушбу соҳадаги ишларни яхшилаш юзасидан таклифлар тайёрлаш;  ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятини мувофиқлаштириш.  Статья 8. Межведомственные комиссии по противодействию коррупции  Для координации деятельности органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции, создается Республиканская межведомственная комиссия по противодействию коррупции (далее — Межведомственная комиссия). Порядок формирования и деятельности Межведомственной комиссии определяется Президентом Республики Узбекистан.  В Республике Каракалпакстан, областях и городе Ташкенте создаются территориальные межведомственные комиссии по противодействию коррупции (далее — территориальные межведомственные комиссии) в порядке, установленном законодательством.  Основными задачами Межведомственной комиссии являются:  организация разработки и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  координация деятельности и обеспечение взаимодействия органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции;  организация разработки и реализации мер по повышению правового сознания и правовой культуры населения, формированию в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  обеспечение повышения эффективности мер по предупреждению, выявлению, пресечению коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  сбор и анализ информации о состоянии и тенденциях коррупции;  осуществление мониторинга за реализацией мер по противодействию коррупции, оценка эффективности существующих организационно-практических и правовых механизмов в данной сфере;  подготовка предложений по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции и улучшению работы в данной сфере;  координация деятельности территориальных межведомственных комиссий. | | 8-модда. Коррупцияга қарши курашиш бўйича идоралараро комиссиялар  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш учун Коррупцияга қарши курашиш бўйича республика идоралараро комиссияси (бундан буён матнда Идоралараро комиссия деб юритилади) ташкил этилади. Идоралараро комиссияни шакллантириш ва унинг фаолияти тартиби Ўзбекистон Республикаси Президенти томонидан белгиланади.  Қорақалпоғистон Республикасида, вилоятларда ва Тошкент шаҳрида коррупцияга қарши курашиш бўйича ҳудудий идоралараро комиссиялар (бундан буён матнда ҳудудий идоралараро комиссиялар деб юритилади) қонунчиликда белгиланган тартибда ташкил этилади.  Идоралараро комиссиянинг асосий вазифалари қуйидагилардан иборат:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларининг ва бошқа дастурларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш ва ҳамкорлигини таъминлаш;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга доир чора-тадбирларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг олдини олишга, уларни аниқлашга, уларга чек қўйишга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир чора-тадбирлар самарадорлиги оширилишини таъминлаш;  коррупциянинг ҳолати ва тенденциялари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил этиш;  коррупцияга қарши курашиш бўйича чора-тадбирлар амалга оширилиши юзасидан мониторингни амалга ошириш, ушбу соҳадаги мавжуд ташкилий-амалий ва ҳуқуқий механизмларнинг самарадорлигини баҳолаш;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликни такомиллаштириш ва ушбу соҳадаги ишларни яхшилаш юзасидан таклифлар тайёрлаш;  ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятини мувофиқлаштириш.  Статья 8. Межведомственные комиссии по противодействию коррупции  Для координации деятельности органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции, создается Республиканская межведомственная комиссия по противодействию коррупции (далее — Межведомственная комиссия). Порядок формирования и деятельности Межведомственной комиссии определяется Президентом Республики Узбекистан.  В Республике Каракалпакстан, областях и городе Ташкенте создаются территориальные межведомственные комиссии по противодействию коррупции (далее — территориальные межведомственные комиссии) в порядке, установленном законодательством.  Основными задачами Межведомственной комиссии являются:  организация разработки и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  координация деятельности и обеспечение взаимодействия органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции;  организация разработки и реализации мер по повышению правового сознания и правовой культуры населения, формированию в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  обеспечение повышения эффективности мер по предупреждению, выявлению, пресечению коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  сбор и анализ информации о состоянии и тенденциях коррупции;  осуществление мониторинга за реализацией мер по противодействию коррупции, оценка эффективности существующих организационно-практических и правовых механизмов в данной сфере;  подготовка предложений по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции и улучшению работы в данной сфере;  координация деятельности территориальных межведомственных комиссий. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 9-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратурасининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатларининг** аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни, дастлабки терговни, шунингдек ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширувчи органлар фаолиятини мувофиқлаштиради;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил қилишни амалга оширади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида, шу жумладан қонунчилик ташаббуси ҳуқуқини амалга оширишда иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия Генеральной прокуратуры Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о противодействии коррупции;  координирует деятельность органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание, предварительное следствие, а также профилактику правонарушений в области противодействия коррупции;  осуществляет предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции, в том числе в реализации права законодательной инициативы;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 9-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратурасининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчиликнинг** аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни, дастлабки терговни, шунингдек ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширувчи органлар фаолиятини мувофиқлаштиради;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил қилишни амалга оширади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида, шу жумладан қонунчилик ташаббуси ҳуқуқини амалга оширишда иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия Генеральной прокуратуры Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о противодействии коррупции;  координирует деятельность органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание, предварительное следствие, а также профилактику правонарушений в области противодействия коррупции;  осуществляет предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции, в том числе в реализации права законодательной инициативы;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 9-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратурасининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликнинг аниқ ва бир хилда ижро этилиши устидан назоратни амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни, дастлабки терговни, шунингдек ҳуқуқбузарликлар профилактикасини амалга оширувчи органлар фаолиятини мувофиқлаштиради;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил қилишни амалга оширади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида, шу жумладан қонунчилик ташаббуси ҳуқуқини амалга оширишда иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 9. Полномочия Генеральной прокуратуры Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет надзор за точным и единообразным исполнением законодательства о противодействии коррупции;  координирует деятельность органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание, предварительное следствие, а также профилактику правонарушений в области противодействия коррупции;  осуществляет предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции, в том числе в реализации права законодательной инициативы;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Генеральная прокуратура Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 10-модда. Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизматининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, миллий хавфсизлик учун таҳдидларни баҳолашни амалга оширади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия Службы государственной безопасности Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, осуществляет оценку угроз для национальной безопасности, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 10-модда. Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизматининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, миллий хавфсизлик учун таҳдидларни баҳолашни амалга оширади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия Службы государственной безопасности Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, осуществляет оценку угроз для национальной безопасности, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 10-модда. Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизматининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, миллий хавфсизлик учун таҳдидларни баҳолашни амалга оширади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 10. Полномочия Службы государственной безопасности Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, осуществляет оценку угроз для национальной безопасности, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Служба государственной безопасности Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 11-модда. Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги статистика маълумотларининг ҳисоби юритилишини ва таҳлил қилинишини таъминлайди;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия Министерства внутренних дел Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  обеспечивает ведение учета и анализа статистических данных о коррупционных правонарушениях;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 11-модда. Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги статистика маълумотларининг ҳисоби юритилишини ва таҳлил қилинишини таъминлайди;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия Министерства внутренних дел Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  обеспечивает ведение учета и анализа статистических данных о коррупционных правонарушениях;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 11-модда. Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупция билан боғлиқ жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни, суриштирувни ва дастлабки терговни амалга оширади;  коррупциянинг ҳолати ва коррупцияга қарши курашиш натижалари тўғрисидаги ахборотни йиғади ҳамда таҳлил қилади, тегишли давлат органларига зарур ахборотни тақдим этади;  жисмоний ва юридик шахсларнинг коррупция фактларига доир мурожаатларини кўриб чиқади ҳамда уларнинг бузилган ҳуқуқларини тиклаш ва қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш чораларини кўради;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятда иштирок этади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги статистика маълумотларининг ҳисоби юритилишини ва таҳлил қилинишини таъминлайди;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 11. Полномочия Министерства внутренних дел Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку, дознание и предварительное следствие по преступлениям, связанным с коррупцией;  осуществляет сбор и анализ информации о состоянии коррупции и результатах противодействия коррупции, предоставляет необходимую информацию соответствующим государственным органам;  рассматривает обращения физических и юридических лиц по фактам коррупции и принимает меры по восстановлению их нарушенных прав и защите законных интересов;  участвует в деятельности по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  обеспечивает ведение учета и анализа статистических данных о коррупционных правонарушениях;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство внутренних дел Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 12-модда. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  таълим муассасаларида коррупцияга қарши курашиш соҳасида ҳуқуқий таълим ва тарбияга доир чора-тадбирларни амалга оширишда иштирок этади;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатлардаги ҳамда уларнинг лойиҳаларидаги коррупция учун шарт-шароитлар яратадиган қоидалар ва нормаларни аниқлаш мақсадида ушбу ҳужжатлар ва лойиҳаларнинг таҳлилини амалга оширади;  коррупцияга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этиш бўйича чоралар кўради;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия Министерства юстиции Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство юстиции Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции;  осуществляет и координирует деятельность по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  участвует в реализации мер по правовому обучению и воспитанию в области противодействия коррупции в образовательных учреждениях;  осуществляет анализ нормативно-правовых актов и их проектов на предмет выявления в них положений и норм, создающих условия для коррупции;  принимает меры по устранению причин и условий, способствующих коррупции;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство юстиции Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 12-модда. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  таълим муассасаларида коррупцияга қарши курашиш соҳасида ҳуқуқий таълим ва тарбияга доир чора-тадбирларни амалга оширишда иштирок этади;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатлардаги ҳамда уларнинг лойиҳаларидаги коррупция учун шарт-шароитлар яратадиган қоидалар ва нормаларни аниқлаш мақсадида ушбу ҳужжатлар ва лойиҳаларнинг таҳлилини амалга оширади;  коррупцияга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этиш бўйича чоралар кўради;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия Министерства юстиции Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство юстиции Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции;  осуществляет и координирует деятельность по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  участвует в реализации мер по правовому обучению и воспитанию в области противодействия коррупции в образовательных учреждениях;  осуществляет анализ нормативно-правовых актов и их проектов на предмет выявления в них положений и норм, создающих условия для коррупции;  принимает меры по устранению причин и условий, способствующих коррупции;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство юстиции Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 12-модда. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги қонун ижодкорлиги фаолиятида иштирок этади;  аҳоли ўртасида жамиятда ҳуқуқий онгни, ҳуқуқий маданиятни юксалтиришга ва қонунийликни мустаҳкамлашга қаратилган ҳуқуқий тарғиботга доир фаолиятни амалга оширади ҳамда мувофиқлаштиради;  таълим муассасаларида коррупцияга қарши курашиш соҳасида ҳуқуқий таълим ва тарбияга доир чора-тадбирларни амалга оширишда иштирок этади;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатлардаги ҳамда уларнинг лойиҳаларидаги коррупция учун шарт-шароитлар яратадиган қоидалар ва нормаларни аниқлаш мақсадида ушбу ҳужжатлар ва лойиҳаларнинг таҳлилини амалга оширади;  коррупцияга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этиш бўйича чоралар кўради;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 12. Полномочия Министерства юстиции Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Министерство юстиции Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвует в законотворческой деятельности в области противодействия коррупции;  осуществляет и координирует деятельность по правовой пропаганде среди населения, направленной на повышение правового сознания, правовой культуры в обществе и укрепление законности;  участвует в реализации мер по правовому обучению и воспитанию в области противодействия коррупции в образовательных учреждениях;  осуществляет анализ нормативно-правовых актов и их проектов на предмет выявления в них положений и норм, создающих условия для коррупции;  принимает меры по устранению причин и условий, способствующих коррупции;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Министерство юстиции Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаментининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштириш билан боғлиқ жиноятлар, иқтисодий ва коррупция билан боғлиқ бошқа жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва суриштирувни амалга оширади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришнинг эҳтимол тутилган йўллари ва механизмларини аниқлаш учун пул маблағлари ёки бошқа мол-мулк билан боғлиқ операцияларнинг мониторингини ташкил этади ҳамда ўтказади;  жиноий таъқиб этишни ташкил қилиш ва ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини кўриш учун тегишли давлат органларини коррупцияга оид аниқланган ҳуқуқбузарликлар тўғрисида ўз вақтида хабардор қилади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия Департамента по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и дознание по преступлениям, связанным с легализацией доходов, полученных от преступной деятельности, экономическими и иными преступлениями, связанными с коррупцией;  организует и проводит мониторинг операций с денежными средствами или иным имуществом для выявления возможных каналов и механизмов легализации доходов, полученных от преступной деятельности;  своевременно информирует соответствующие государственные органы о выявленных коррупционных правонарушениях для организации уголовного преследования и принятия иных мер правового воздействия;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаментининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштириш билан боғлиқ жиноятлар, иқтисодий ва коррупция билан боғлиқ бошқа жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва суриштирувни амалга оширади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришнинг эҳтимол тутилган йўллари ва механизмларини аниқлаш учун пул маблағлари ёки бошқа мол-мулк билан боғлиқ операцияларнинг мониторингини ташкил этади ҳамда ўтказади;  жиноий таъқиб этишни ташкил қилиш ва ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини кўриш учун тегишли давлат органларини коррупцияга оид аниқланган ҳуқуқбузарликлар тўғрисида ўз вақтида хабардор қилади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти **қонунчиликка** мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия Департамента по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и дознание по преступлениям, связанным с легализацией доходов, полученных от преступной деятельности, экономическими и иными преступлениями, связанными с коррупцией;  организует и проводит мониторинг операций с денежными средствами или иным имуществом для выявления возможных каналов и механизмов легализации доходов, полученных от преступной деятельности;  своевременно информирует соответствующие государственные органы о выявленных коррупционных правонарушениях для организации уголовного преследования и принятия иных мер правового воздействия;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | 13-модда. Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаментининг коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти ўз ваколатлари доирасида:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштириш билан боғлиқ жиноятлар, иқтисодий ва коррупция билан боғлиқ бошқа жиноятлар бўйича тезкор-қидирув фаолиятини, терговга қадар текширувни ва суриштирувни амалга оширади;  жиноий фаолиятдан олинган даромадларни легаллаштиришнинг эҳтимол тутилган йўллари ва механизмларини аниқлаш учун пул маблағлари ёки бошқа мол-мулк билан боғлиқ операцияларнинг мониторингини ташкил этади ҳамда ўтказади;  жиноий таъқиб этишни ташкил қилиш ва ҳуқуқий таъсир кўрсатишнинг бошқа чораларини кўриш учун тегишли давлат органларини коррупцияга оид аниқланган ҳуқуқбузарликлар тўғрисида ўз вақтида хабардор қилади;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг ўз вақтида олди олинишини, аниқланишини ва уларга чек қўйилишини таъминлашга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир тадбирларни ишлаб чиқади ҳамда амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи бошқа органлар ҳамда ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорликни амалга оширади.  Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти қонунчиликка мувофиқ бошқа ваколатларни ҳам амалга ошириши мумкин.  Статья 13. Полномочия Департамента по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в области противодействия коррупции  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан в пределах своих полномочий:  участвует в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  осуществляет оперативно-розыскную деятельность, доследственную проверку и дознание по преступлениям, связанным с легализацией доходов, полученных от преступной деятельности, экономическими и иными преступлениями, связанными с коррупцией;  организует и проводит мониторинг операций с денежными средствами или иным имуществом для выявления возможных каналов и механизмов легализации доходов, полученных от преступной деятельности;  своевременно информирует соответствующие государственные органы о выявленных коррупционных правонарушениях для организации уголовного преследования и принятия иных мер правового воздействия;  разрабатывает и осуществляет мероприятия по обеспечению своевременного предупреждения, выявления и пресечения коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также причин и условий, им способствующих;  взаимодействует с другими органами и организациями, осуществляющими и участвующими в деятельности по противодействию коррупции;  осуществляет международное сотрудничество в области противодействия коррупции.  Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 14-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг, нодавлат нотижорат ташкилотларининг ва фуқароларнинг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришда, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришда иштирок этиши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатларининг** ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатларини** такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиши;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилиши мумкин.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари ушбу моддада назарда тутилган тадбирларни амалга ошириш мақсадида Идоралараро комиссия ва ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятида, шунингдек давлат органлари ҳузуридаги ишчи гуруҳлар, комиссиялар ва жамоат-маслаҳат органлари фаолиятида **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда иштирок этади.  Статья 14. Участие органов самоуправления граждан, негосударственных некоммерческих организаций и граждан в противодействии коррупции  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут:  участвовать в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвовать в повышении правового сознания и правовой культуры населения, формировании в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществлять общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  вносить предложения по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействовать с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  Негосударственные некоммерческие организации в целях реализации мероприятий, предусмотренных в настоящей статье, участвуют в деятельности Межведомственной комиссии и территориальных межведомственных комиссий, а также рабочих групп, комиссий и общественно-консультативных органов при государственных органах в порядке, установленном законодательством. | 14-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг, нодавлат нотижорат ташкилотларининг ва фуқароларнинг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришда, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришда иштирок этиши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчиликнинг** ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчиликни** такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиши;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилиши мумкин.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар **қонунчиликка** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари ушбу моддада назарда тутилган тадбирларни амалга ошириш мақсадида Идоралараро комиссия ва ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятида, шунингдек давлат органлари ҳузуридаги ишчи гуруҳлар, комиссиялар ва жамоат-маслаҳат органлари фаолиятида **қонунчиликда** белгиланган тартибда иштирок этади.  Статья 14. Участие органов самоуправления граждан, негосударственных некоммерческих организаций и граждан в противодействии коррупции  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут:  участвовать в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвовать в повышении правового сознания и правовой культуры населения, формировании в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществлять общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  вносить предложения по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействовать с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  Негосударственные некоммерческие организации в целях реализации мероприятий, предусмотренных в настоящей статье, участвуют в деятельности Межведомственной комиссии и территориальных межведомственных комиссий, а также рабочих групп, комиссий и общественно-консультативных органов при государственных органах в порядке, установленном законодательством. | | 14-модда. Фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг, нодавлат нотижорат ташкилотларининг ва фуқароларнинг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиши;  аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришда, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришда иштирок этиши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликнинг ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга ошириши;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликни такомиллаштириш юзасидан таклифлар киритиши;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилиши мумкин.  Фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва фуқаролар қонунчиликка мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Нодавлат нотижорат ташкилотлари ушбу моддада назарда тутилган тадбирларни амалга ошириш мақсадида Идоралараро комиссия ва ҳудудий идоралараро комиссиялар фаолиятида, шунингдек давлат органлари ҳузуридаги ишчи гуруҳлар, комиссиялар ва жамоат-маслаҳат органлари фаолиятида қонунчиликда белгиланган тартибда иштирок этади.  Статья 14. Участие органов самоуправления граждан, негосударственных некоммерческих организаций и граждан в противодействии коррупции  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут:  участвовать в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  участвовать в повышении правового сознания и правовой культуры населения, формировании в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществлять общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  вносить предложения по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействовать с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и граждане могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.  Негосударственные некоммерческие организации в целях реализации мероприятий, предусмотренных в настоящей статье, участвуют в деятельности Межведомственной комиссии и территориальных межведомственных комиссий, а также рабочих групп, комиссий и общественно-консультативных органов при государственных органах в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 15-модда. Оммавий ахборот воситаларининг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширишга, шу жумладан аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари**нинг ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 15. Участие средств массовой информации в противодействии коррупции  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной политики в области противодействия коррупции, в том числе на повышение правового сознания и правовой культуры населения, формирование в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействуют с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | 15-модда. Оммавий ахборот воситаларининг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширишга, шу жумладан аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги **қонунчилик**нинг ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари **қонунчиликка** мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 15. Участие средств массовой информации в противодействии коррупции  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной политики в области противодействия коррупции, в том числе на повышение правового сознания и правовой культуры населения, формирование в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействуют с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | 15-модда. Оммавий ахборот воситаларининг коррупцияга қарши курашишда иштирок этиши  Оммавий ахборот воситалари:  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларини ва бошқа дастурларни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширишга, шу жумладан аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга қаратилган тадбирларни ёритади;  коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчиликнинг ижро этилиши устидан жамоатчилик назоратини амалга оширади;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органлари ва бошқа ташкилотлар билан ҳамкорлик қилади.  Оммавий ахборот воситалари қонунчиликка мувофиқ бошқа тадбирларда ҳам иштирок этиши мумкин.  Статья 15. Участие средств массовой информации в противодействии коррупции  Средства массовой информации:  участвуют в разработке и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции;  освещают мероприятия, направленные на реализацию государственной политики в области противодействия коррупции, в том числе на повышение правового сознания и правовой культуры населения, формирование в обществе нетерпимого отношения к коррупции;  осуществляют общественный контроль за исполнением законодательства о противодействии коррупции;  взаимодействуют с государственными органами и иными организациями в области противодействия коррупции.  Средства массовой информации могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 19-модда. Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат органлари фаолиятининг очиқлигини ва уларнинг ҳисобдорлигини таъминлаш, давлат бошқаруви тизимининг самарадорлигини ошириш, давлат органларининг, улар мансабдор шахсларининг ва бошқа ходимларининг ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариши юзасидан масъулиятини кучайтириш;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органларининг фаолияти устидан парламент ва жамоатчилик назоратини амалга ошириш;  давлат органларининг ва улар ходимларининг фаолиятида коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимлари томонидан ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларининг бажарилиши самарадорлиги мезонларини, стандартларини ва унинг сифатини баҳолаш тизимларини жорий этиш;  давлат органлари ходимларининг касбий ҳамда хизматдан ташқари фаолиятдаги одоб-ахлоқининг ягона принциплари ва қоидаларини белгиловчи одоб-ахлоқ қоидаларини самарали амалга ошириш;  давлат органлари ходимлари манфаатларининг тўқнашувини ҳал қилишнинг ташкилий-ҳуқуқий асосларини такомиллаштириш, уларга риоя этилиши юзасидан мониторинг ўтказилишини таъминлаш;  давлат органлари ходимларининг ҳуқуқий мақомини белгилаш, хизматни ўташнинг шаффоф тартибини ўрнатиш, шахсий ва касбий сифатлар, очиқлик, беғаразлик, адолатлилик ва холислик принциплари асосида танлов бўйича саралаш ҳамда хизматда кўтарилиш тизимини жорий этиш;  давлат органлари томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг мурожаатлари тўғрисидаги **қонун ҳужжатлари** талабларига риоя этилиши, мурожаатларнинг тўлиқ, холисона ва ўз вақтида кўриб чиқилиши, улар томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг бузилган ҳуқуқлари, эркинликларини тиклаш ҳамда қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида чоралар кўрилиши устидан назоратни таъминлаш;  давлат органлари фаолиятида коррупциянинг олдини олишга доир тадбирларнинг амалга оширилиши юзасидан ушбу органлар томонидан кўрилаётган чора-тадбирлар самарадорлигини баҳолаган ҳолда мунтазам равишда мониторинг ўтказиш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизасини ташкил этиш;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимларининг самарали ижтимоий ҳимоя қилинишини, моддий таъминот олишини ва рағбатлантирилишини таъминлаш.  **Қонун ҳужжатларида** давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Давлат органларининг ва ўзга ташкилотларнинг мансабдор шахслари ҳамда бошқа ходимлари **қонун ҳужжатларига** риоя этиши, ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларини беғаразлик билан, холисона, виждонан, одоб-ахлоқ қоидаларига риоя этган ҳолда бажариши ҳамда коррупцияга оид бирор-бир ҳуқуқбузарликни содир этишдан ёки бундай ҳуқуқбузарликларни содир этиш учун шарт-шароитлар яратадиган бошқа ҳар қандай ҳаракатлардан ўзини тийиши шарт.  Статья 19. Меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления  Мерами по предупреждению коррупции в сфере государственного управления являются:  обеспечение открытости деятельности государственных органов и их подотчетности, повышение эффективности системы государственного управления, усиление ответственности государственных органов, их должностных лиц и других работников за выполнение возложенных на них задач;  осуществление парламентского и общественного контроля за деятельностью государственных органов в области противодействия коррупции;  недопущение коррупционных правонарушений в деятельности государственных органов и их работников;  внедрение критериев эффективности, стандартов и систем оценки качества исполнения должностными лицами и другими работниками государственных органов своих должностных или служебных обязанностей;  эффективная реализация правил этического поведения работников государственных органов, определяющих единые принципы и правила этического поведения в профессиональной и внеслужебной деятельности;  совершенствование организационно-правовых основ разрешения конфликта интересов работников государственных органов, обеспечение проведения мониторинга за их соблюдением;  определение правового статуса работников государственных органов, установление прозрачного порядка прохождения службы, внедрение системы конкурсного отбора и продвижения по службе на основе личных и профессиональных качеств, принципов открытости, беспристрастности, справедливости и объективности;  обеспечение контроля за соблюдением государственными органами требований законодательства об обращениях физических и юридических лиц, полным, объективным и своевременным рассмотрением обращений, принятием ими в пределах своих полномочий мер по восстановлению нарушенных прав, свобод и защите законных интересов физических и юридических лиц;  регулярное проведение мониторинга за осуществлением мероприятий по предупреждению коррупции в деятельности государственных органов с оценкой эффективности принимаемых ими мер;  организация антикоррупционной экспертизы нормативно-правовых актов и их проектов;  обеспечение эффективной социальной защиты, материального обеспечения и стимулирования должностных лиц и других работников государственных органов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления.  Должностные лица и другие работники государственных органов и иных организаций обязаны соблюдать законодательство, выполнять свои должностные или служебные обязанности беспристрастно, объективно, добросовестно, с соблюдением правил этического поведения и воздерживаться от совершения каких-либо коррупционных правонарушений или любых других действий, создающих условия для совершения таких правонарушений. | 19-модда. Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат органлари фаолиятининг очиқлигини ва уларнинг ҳисобдорлигини таъминлаш, давлат бошқаруви тизимининг самарадорлигини ошириш, давлат органларининг, улар мансабдор шахсларининг ва бошқа ходимларининг ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариши юзасидан масъулиятини кучайтириш;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органларининг фаолияти устидан парламент ва жамоатчилик назоратини амалга ошириш;  давлат органларининг ва улар ходимларининг фаолиятида коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимлари томонидан ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларининг бажарилиши самарадорлиги мезонларини, стандартларини ва унинг сифатини баҳолаш тизимларини жорий этиш;  давлат органлари ходимларининг касбий ҳамда хизматдан ташқари фаолиятдаги одоб-ахлоқининг ягона принциплари ва қоидаларини белгиловчи одоб-ахлоқ қоидаларини самарали амалга ошириш;  давлат органлари ходимлари манфаатларининг тўқнашувини ҳал қилишнинг ташкилий-ҳуқуқий асосларини такомиллаштириш, уларга риоя этилиши юзасидан мониторинг ўтказилишини таъминлаш;  давлат органлари ходимларининг ҳуқуқий мақомини белгилаш, хизматни ўташнинг шаффоф тартибини ўрнатиш, шахсий ва касбий сифатлар, очиқлик, беғаразлик, адолатлилик ва холислик принциплари асосида танлов бўйича саралаш ҳамда хизматда кўтарилиш тизимини жорий этиш;  давлат органлари томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг мурожаатлари тўғрисидаги **қонунчилик** талабларига риоя этилиши, мурожаатларнинг тўлиқ, холисона ва ўз вақтида кўриб чиқилиши, улар томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг бузилган ҳуқуқлари, эркинликларини тиклаш ҳамда қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида чоралар кўрилиши устидан назоратни таъминлаш;  давлат органлари фаолиятида коррупциянинг олдини олишга доир тадбирларнинг амалга оширилиши юзасидан ушбу органлар томонидан кўрилаётган чора-тадбирлар самарадорлигини баҳолаган ҳолда мунтазам равишда мониторинг ўтказиш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизасини ташкил этиш;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимларининг самарали ижтимоий ҳимоя қилинишини, моддий таъминот олишини ва рағбатлантирилишини таъминлаш.  **Қонунчиликда** давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Давлат органларининг ва ўзга ташкилотларнинг мансабдор шахслари ҳамда бошқа ходимлари **қонунчиликка** риоя этиши, ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларини беғаразлик билан, холисона, виждонан, одоб-ахлоқ қоидаларига риоя этган ҳолда бажариши ҳамда коррупцияга оид бирор-бир ҳуқуқбузарликни содир этишдан ёки бундай ҳуқуқбузарликларни содир этиш учун шарт-шароитлар яратадиган бошқа ҳар қандай ҳаракатлардан ўзини тийиши шарт.  Статья 19. Меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления  Мерами по предупреждению коррупции в сфере государственного управления являются:  обеспечение открытости деятельности государственных органов и их подотчетности, повышение эффективности системы государственного управления, усиление ответственности государственных органов, их должностных лиц и других работников за выполнение возложенных на них задач;  осуществление парламентского и общественного контроля за деятельностью государственных органов в области противодействия коррупции;  недопущение коррупционных правонарушений в деятельности государственных органов и их работников;  внедрение критериев эффективности, стандартов и систем оценки качества исполнения должностными лицами и другими работниками государственных органов своих должностных или служебных обязанностей;  эффективная реализация правил этического поведения работников государственных органов, определяющих единые принципы и правила этического поведения в профессиональной и внеслужебной деятельности;  совершенствование организационно-правовых основ разрешения конфликта интересов работников государственных органов, обеспечение проведения мониторинга за их соблюдением;  определение правового статуса работников государственных органов, установление прозрачного порядка прохождения службы, внедрение системы конкурсного отбора и продвижения по службе на основе личных и профессиональных качеств, принципов открытости, беспристрастности, справедливости и объективности;  обеспечение контроля за соблюдением государственными органами требований законодательства об обращениях физических и юридических лиц, полным, объективным и своевременным рассмотрением обращений, принятием ими в пределах своих полномочий мер по восстановлению нарушенных прав, свобод и защите законных интересов физических и юридических лиц;  регулярное проведение мониторинга за осуществлением мероприятий по предупреждению коррупции в деятельности государственных органов с оценкой эффективности принимаемых ими мер;  организация антикоррупционной экспертизы нормативно-правовых актов и их проектов;  обеспечение эффективной социальной защиты, материального обеспечения и стимулирования должностных лиц и других работников государственных органов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления.  Должностные лица и другие работники государственных органов и иных организаций обязаны соблюдать законодательство, выполнять свои должностные или служебные обязанности беспристрастно, объективно, добросовестно, с соблюдением правил этического поведения и воздерживаться от совершения каких-либо коррупционных правонарушений или любых других действий, создающих условия для совершения таких правонарушений. | | 19-модда. Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат органлари фаолиятининг очиқлигини ва уларнинг ҳисобдорлигини таъминлаш, давлат бошқаруви тизимининг самарадорлигини ошириш, давлат органларининг, улар мансабдор шахсларининг ва бошқа ходимларининг ўз зиммасига юклатилган вазифаларни бажариши юзасидан масъулиятини кучайтириш;  коррупцияга қарши курашиш соҳасида давлат органларининг фаолияти устидан парламент ва жамоатчилик назоратини амалга ошириш;  давлат органларининг ва улар ходимларининг фаолиятида коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимлари томонидан ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларининг бажарилиши самарадорлиги мезонларини, стандартларини ва унинг сифатини баҳолаш тизимларини жорий этиш;  давлат органлари ходимларининг касбий ҳамда хизматдан ташқари фаолиятдаги одоб-ахлоқининг ягона принциплари ва қоидаларини белгиловчи одоб-ахлоқ қоидаларини самарали амалга ошириш;  давлат органлари ходимлари манфаатларининг тўқнашувини ҳал қилишнинг ташкилий-ҳуқуқий асосларини такомиллаштириш, уларга риоя этилиши юзасидан мониторинг ўтказилишини таъминлаш;  давлат органлари ходимларининг ҳуқуқий мақомини белгилаш, хизматни ўташнинг шаффоф тартибини ўрнатиш, шахсий ва касбий сифатлар, очиқлик, беғаразлик, адолатлилик ва холислик принциплари асосида танлов бўйича саралаш ҳамда хизматда кўтарилиш тизимини жорий этиш;  давлат органлари томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг мурожаатлари тўғрисидаги қонунчилик талабларига риоя этилиши, мурожаатларнинг тўлиқ, холисона ва ўз вақтида кўриб чиқилиши, улар томонидан жисмоний ва юридик шахсларнинг бузилган ҳуқуқлари, эркинликларини тиклаш ҳамда қонуний манфаатларини ҳимоя қилиш бўйича ўз ваколатлари доирасида чоралар кўрилиши устидан назоратни таъминлаш;  давлат органлари фаолиятида коррупциянинг олдини олишга доир тадбирларнинг амалга оширилиши юзасидан ушбу органлар томонидан кўрилаётган чора-тадбирлар самарадорлигини баҳолаган ҳолда мунтазам равишда мониторинг ўтказиш;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизасини ташкил этиш;  давлат органларининг мансабдор шахслари ва бошқа ходимларининг самарали ижтимоий ҳимоя қилинишини, моддий таъминот олишини ва рағбатлантирилишини таъминлаш.  Қонунчиликда давлат бошқаруви соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Давлат органларининг ва ўзга ташкилотларнинг мансабдор шахслари ҳамда бошқа ходимлари қонунчиликка риоя этиши, ўз мансаб ёки хизмат мажбуриятларини беғаразлик билан, холисона, виждонан, одоб-ахлоқ қоидаларига риоя этган ҳолда бажариши ҳамда коррупцияга оид бирор-бир ҳуқуқбузарликни содир этишдан ёки бундай ҳуқуқбузарликларни содир этиш учун шарт-шароитлар яратадиган бошқа ҳар қандай ҳаракатлардан ўзини тийиши шарт.  Статья 19. Меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления  Мерами по предупреждению коррупции в сфере государственного управления являются:  обеспечение открытости деятельности государственных органов и их подотчетности, повышение эффективности системы государственного управления, усиление ответственности государственных органов, их должностных лиц и других работников за выполнение возложенных на них задач;  осуществление парламентского и общественного контроля за деятельностью государственных органов в области противодействия коррупции;  недопущение коррупционных правонарушений в деятельности государственных органов и их работников;  внедрение критериев эффективности, стандартов и систем оценки качества исполнения должностными лицами и другими работниками государственных органов своих должностных или служебных обязанностей;  эффективная реализация правил этического поведения работников государственных органов, определяющих единые принципы и правила этического поведения в профессиональной и внеслужебной деятельности;  совершенствование организационно-правовых основ разрешения конфликта интересов работников государственных органов, обеспечение проведения мониторинга за их соблюдением;  определение правового статуса работников государственных органов, установление прозрачного порядка прохождения службы, внедрение системы конкурсного отбора и продвижения по службе на основе личных и профессиональных качеств, принципов открытости, беспристрастности, справедливости и объективности;  обеспечение контроля за соблюдением государственными органами требований законодательства об обращениях физических и юридических лиц, полным, объективным и своевременным рассмотрением обращений, принятием ими в пределах своих полномочий мер по восстановлению нарушенных прав, свобод и защите законных интересов физических и юридических лиц;  регулярное проведение мониторинга за осуществлением мероприятий по предупреждению коррупции в деятельности государственных органов с оценкой эффективности принимаемых ими мер;  организация антикоррупционной экспертизы нормативно-правовых актов и их проектов;  обеспечение эффективной социальной защиты, материального обеспечения и стимулирования должностных лиц и других работников государственных органов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере государственного управления.  Должностные лица и другие работники государственных органов и иных организаций обязаны соблюдать законодательство, выполнять свои должностные или служебные обязанности беспристрастно, объективно, добросовестно, с соблюдением правил этического поведения и воздерживаться от совершения каких-либо коррупционных правонарушений или любых других действий, создающих условия для совершения таких правонарушений. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 20-модда. Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  маъмурий ва бюрократик тўсиқларни бартараф этиш, рўйхатга олиш, рухсат этиш ва лицензияга доир тартиб-таомилларни соддалаштириш ҳамда уларнинг тезкорлигини ошириш;  давлат органларининг назорат-текширув вазифаларини мақбуллаштириш, тадбиркорлик субъектларининг фаолиятини текшириш тизимини такомиллаштириш, уларнинг фаолиятига қонунга хилоф равишда аралашишга йўл қўймаслик;  давлат органлари ва тадбиркорлик субъектлари ўртасидаги ўзаро муносабатларнинг масофавий шаклларини кенг жорий этиш;  тадбиркорлик фаолиятини олиб бориш учун тенг шарт-шароитлар яратиш ва инсофсиз рақобатга йўл қўймаслик;  давлат харидларининг самарали ҳуқуқий механизмларини жорий этиш, давлат харидларини жойлаштиришда ошкоралик, шаффофликни таъминлаш ҳамда рақобат муҳитини қўллаб-қувватлаш;  таълим, соғлиқни сақлаш, ижтимоий таъминот, коммунал хизмат кўрсатиш соҳасида ва ижтимоий-иқтисодий ривожланишнинг бошқа соҳаларида аҳоли учун адолатли шарт-шароитларни ҳамда тенг имкониятларни яратиш, коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  нодавлат ташкилотларда коррупцияга қарши курашишнинг самарали механизмларини жорий этиш.  **Қонун ҳужжатларида** ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 20. Меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства  Мерами по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства являются:  устранение административных и бюрократических барьеров, упрощение и повышение оперативности регистрационных, разрешительных и лицензионных процедур;  оптимизация контрольно-надзорных функций государственных органов, совершенствование системы проверок деятельности субъектов предпринимательства, недопущение незаконного вмешательства в их деятельность;  широкое внедрение дистанционных форм взаимоотношений между государственными органами и субъектами предпринимательства;  создание равных условий для ведения предпринимательской деятельности и недопущение недобросовестной конкуренции;  внедрение эффективных правовых механизмов государственных закупок, обеспечение гласности, прозрачности и поддержание конкурентной среды в размещении государственных закупок;  создание справедливых условий и равных возможностей для населения в сфере образования, здравоохранения, социального обеспечения, коммунального обслуживания и других сферах социально-экономического развития, недопущение коррупционных правонарушений;  внедрение эффективных механизмов противодействия коррупции в негосударственных организациях.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства. | 20-модда. Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  маъмурий ва бюрократик тўсиқларни бартараф этиш, рўйхатга олиш, рухсат этиш ва лицензияга доир тартиб-таомилларни соддалаштириш ҳамда уларнинг тезкорлигини ошириш;  давлат органларининг назорат-текширув вазифаларини мақбуллаштириш, тадбиркорлик субъектларининг фаолиятини текшириш тизимини такомиллаштириш, уларнинг фаолиятига қонунга хилоф равишда аралашишга йўл қўймаслик;  давлат органлари ва тадбиркорлик субъектлари ўртасидаги ўзаро муносабатларнинг масофавий шаклларини кенг жорий этиш;  тадбиркорлик фаолиятини олиб бориш учун тенг шарт-шароитлар яратиш ва инсофсиз рақобатга йўл қўймаслик;  давлат харидларининг самарали ҳуқуқий механизмларини жорий этиш, давлат харидларини жойлаштиришда ошкоралик, шаффофликни таъминлаш ҳамда рақобат муҳитини қўллаб-қувватлаш;  таълим, соғлиқни сақлаш, ижтимоий таъминот, коммунал хизмат кўрсатиш соҳасида ва ижтимоий-иқтисодий ривожланишнинг бошқа соҳаларида аҳоли учун адолатли шарт-шароитларни ҳамда тенг имкониятларни яратиш, коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  нодавлат ташкилотларда коррупцияга қарши курашишнинг самарали механизмларини жорий этиш.  **Қонунчиликда** ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 20. Меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства  Мерами по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства являются:  устранение административных и бюрократических барьеров, упрощение и повышение оперативности регистрационных, разрешительных и лицензионных процедур;  оптимизация контрольно-надзорных функций государственных органов, совершенствование системы проверок деятельности субъектов предпринимательства, недопущение незаконного вмешательства в их деятельность;  широкое внедрение дистанционных форм взаимоотношений между государственными органами и субъектами предпринимательства;  создание равных условий для ведения предпринимательской деятельности и недопущение недобросовестной конкуренции;  внедрение эффективных правовых механизмов государственных закупок, обеспечение гласности, прозрачности и поддержание конкурентной среды в размещении государственных закупок;  создание справедливых условий и равных возможностей для населения в сфере образования, здравоохранения, социального обеспечения, коммунального обслуживания и других сферах социально-экономического развития, недопущение коррупционных правонарушений;  внедрение эффективных механизмов противодействия коррупции в негосударственных организациях.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства. | | 20-модда. Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  маъмурий ва бюрократик тўсиқларни бартараф этиш, рўйхатга олиш, рухсат этиш ва лицензияга доир тартиб-таомилларни соддалаштириш ҳамда уларнинг тезкорлигини ошириш;  давлат органларининг назорат-текширув вазифаларини мақбуллаштириш, тадбиркорлик субъектларининг фаолиятини текшириш тизимини такомиллаштириш, уларнинг фаолиятига қонунга хилоф равишда аралашишга йўл қўймаслик;  давлат органлари ва тадбиркорлик субъектлари ўртасидаги ўзаро муносабатларнинг масофавий шаклларини кенг жорий этиш;  тадбиркорлик фаолиятини олиб бориш учун тенг шарт-шароитлар яратиш ва инсофсиз рақобатга йўл қўймаслик;  давлат харидларининг самарали ҳуқуқий механизмларини жорий этиш, давлат харидларини жойлаштиришда ошкоралик, шаффофликни таъминлаш ҳамда рақобат муҳитини қўллаб-қувватлаш;  таълим, соғлиқни сақлаш, ижтимоий таъминот, коммунал хизмат кўрсатиш соҳасида ва ижтимоий-иқтисодий ривожланишнинг бошқа соҳаларида аҳоли учун адолатли шарт-шароитларни ҳамда тенг имкониятларни яратиш, коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга йўл қўймаслик;  нодавлат ташкилотларда коррупцияга қарши курашишнинг самарали механизмларини жорий этиш.  Қонунчиликда ижтимоий-иқтисодий ривожланиш ва тадбиркорлик соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 20. Меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства  Мерами по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства являются:  устранение административных и бюрократических барьеров, упрощение и повышение оперативности регистрационных, разрешительных и лицензионных процедур;  оптимизация контрольно-надзорных функций государственных органов, совершенствование системы проверок деятельности субъектов предпринимательства, недопущение незаконного вмешательства в их деятельность;  широкое внедрение дистанционных форм взаимоотношений между государственными органами и субъектами предпринимательства;  создание равных условий для ведения предпринимательской деятельности и недопущение недобросовестной конкуренции;  внедрение эффективных правовых механизмов государственных закупок, обеспечение гласности, прозрачности и поддержание конкурентной среды в размещении государственных закупок;  создание справедливых условий и равных возможностей для населения в сфере образования, здравоохранения, социального обеспечения, коммунального обслуживания и других сферах социально-экономического развития, недопущение коррупционных правонарушений;  внедрение эффективных механизмов противодействия коррупции в негосударственных организациях.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере социально-экономического развития и предпринимательства. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 21-модда. Манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ва уни бартараф этишга доир чора-тадбирлар  Давлат органларининг ходимлари мансаб ёки хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида манфаатлар тўқнашувига олиб келадиган ёки олиб келиши мумкин бўлган шахсий манфаатдорликка йўл қўймаслиги керак.  Манфаатлар тўқнашуви юзага келган тақдирда, давлат органларининг ходимлари ўзининг бевосита раҳбарини дарҳол хабардор қилиши керак. Манфаатлар тўқнашуви мавжудлиги тўғрисида маълумотлар олган раҳбар бу тўқнашувнинг олдини олиш ёки уни бартараф этиш юзасидан ўз вақтида чоралар кўриши шарт.  Давлат органларининг махсус бўлинмалари ёки одоб комиссиялари манфаатлар тўқнашувини ҳал этиш қоидаларига риоя этилиши юзасидан мониторингни амалга оширади.  Давлат органларининг манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ёки уни бартараф этиш талаблари бузилишига йўл қўйган ходимлари, шунингдек уларнинг раҳбарлари **қонун ҳужжатларига** мувофиқ жавобгар бўлади.  Статья 21. Меры по предотвращению и урегулированию конфликта интересов  Работники государственных органов при исполнении должностных или служебных обязанностей не должны допускать личную заинтересованность, которая приводит или может привести к конфликту интересов.  В случае возникновения конфликта интересов работники государственных органов должны незамедлительно проинформировать своего непосредственного руководителя. Руководитель, получивший сведения о наличии конфликта интересов, обязан своевременно принять меры по его предотвращению или урегулированию.  Специальные подразделения или комиссии по этике государственных органов осуществляют мониторинг за соблюдением правил разрешения конфликта интересов.  Работники государственных органов, а также их руководители, допустившие нарушение требований предотвращения или урегулирования конфликта интересов, несут ответственность в соответствии с законодательством. | 21-модда. Манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ва уни бартараф этишга доир чора-тадбирлар  Давлат органларининг ходимлари мансаб ёки хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида манфаатлар тўқнашувига олиб келадиган ёки олиб келиши мумкин бўлган шахсий манфаатдорликка йўл қўймаслиги керак.  Манфаатлар тўқнашуви юзага келган тақдирда, давлат органларининг ходимлари ўзининг бевосита раҳбарини дарҳол хабардор қилиши керак. Манфаатлар тўқнашуви мавжудлиги тўғрисида маълумотлар олган раҳбар бу тўқнашувнинг олдини олиш ёки уни бартараф этиш юзасидан ўз вақтида чоралар кўриши шарт.  Давлат органларининг махсус бўлинмалари ёки одоб комиссиялари манфаатлар тўқнашувини ҳал этиш қоидаларига риоя этилиши юзасидан мониторингни амалга оширади.  Давлат органларининг манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ёки уни бартараф этиш талаблари бузилишига йўл қўйган ходимлари, шунингдек уларнинг раҳбарлари **қонунчиликка** мувофиқ жавобгар бўлади.  Статья 21. Меры по предотвращению и урегулированию конфликта интересов  Работники государственных органов при исполнении должностных или служебных обязанностей не должны допускать личную заинтересованность, которая приводит или может привести к конфликту интересов.  В случае возникновения конфликта интересов работники государственных органов должны незамедлительно проинформировать своего непосредственного руководителя. Руководитель, получивший сведения о наличии конфликта интересов, обязан своевременно принять меры по его предотвращению или урегулированию.  Специальные подразделения или комиссии по этике государственных органов осуществляют мониторинг за соблюдением правил разрешения конфликта интересов.  Работники государственных органов, а также их руководители, допустившие нарушение требований предотвращения или урегулирования конфликта интересов, несут ответственность в соответствии с законодательством. | | 21-модда. Манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ва уни бартараф этишга доир чора-тадбирлар  Давлат органларининг ходимлари мансаб ёки хизмат мажбуриятларини бажариш чоғида манфаатлар тўқнашувига олиб келадиган ёки олиб келиши мумкин бўлган шахсий манфаатдорликка йўл қўймаслиги керак.  Манфаатлар тўқнашуви юзага келган тақдирда, давлат органларининг ходимлари ўзининг бевосита раҳбарини дарҳол хабардор қилиши керак. Манфаатлар тўқнашуви мавжудлиги тўғрисида маълумотлар олган раҳбар бу тўқнашувнинг олдини олиш ёки уни бартараф этиш юзасидан ўз вақтида чоралар кўриши шарт.  Давлат органларининг махсус бўлинмалари ёки одоб комиссиялари манфаатлар тўқнашувини ҳал этиш қоидаларига риоя этилиши юзасидан мониторингни амалга оширади.  Давлат органларининг манфаатлар тўқнашувининг олдини олиш ёки уни бартараф этиш талаблари бузилишига йўл қўйган ходимлари, шунингдек уларнинг раҳбарлари қонунчиликка мувофиқ жавобгар бўлади.  Статья 21. Меры по предотвращению и урегулированию конфликта интересов  Работники государственных органов при исполнении должностных или служебных обязанностей не должны допускать личную заинтересованность, которая приводит или может привести к конфликту интересов.  В случае возникновения конфликта интересов работники государственных органов должны незамедлительно проинформировать своего непосредственного руководителя. Руководитель, получивший сведения о наличии конфликта интересов, обязан своевременно принять меры по его предотвращению или урегулированию.  Специальные подразделения или комиссии по этике государственных органов осуществляют мониторинг за соблюдением правил разрешения конфликта интересов.  Работники государственных органов, а также их руководители, допустившие нарушение требований предотвращения или урегулирования конфликта интересов, несут ответственность в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 22-модда. Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  қонунийлик ва адолатлилик принципларини таъминлаш, маъмурий-бошқарув жараёнининг беғаразлиги кафолатларини яратиш, ушбу жараённинг шаффофлигини, ташқи ва ички назорат учун очиқлигини ошириш;  ўз ихтиёрича ҳаракат қилиш ваколатларини чеклаган ҳолда маъмурий тартиб-таомилларни батафсил тартибга солиш, бюрократик расмиятчиликка йўл қўймаслик;  соддалаштирилган маъмурий тартиб-таомилларни жорий этиш;  давлат органларининг қарорлари устидан шикоят қилишнинг ва етказилган зарар ўрнини қоплашнинг самарали механизмларини белгилаш.  **Қонун ҳужжатларида** маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 22. Меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур  Мерами по предупреждению коррупции в сфере административных процедур являются:  обеспечение принципов законности и справедливости, создание гарантий беспристрастности административно-управленческого процесса, повышение его прозрачности, доступности для внешнего и внутреннего контроля;  детальная регламентация административных процедур с ограничением дискреционных полномочий, недопущение бюрократического формализма;  внедрение упрощенных административных процедур;  установление эффективных механизмов обжалования решений государственных органов и возмещения причиненного ущерба.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур. | 22-модда. Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  қонунийлик ва адолатлилик принципларини таъминлаш, маъмурий-бошқарув жараёнининг беғаразлиги кафолатларини яратиш, ушбу жараённинг шаффофлигини, ташқи ва ички назорат учун очиқлигини ошириш;  ўз ихтиёрича ҳаракат қилиш ваколатларини чеклаган ҳолда маъмурий тартиб-таомилларни батафсил тартибга солиш, бюрократик расмиятчиликка йўл қўймаслик;  соддалаштирилган маъмурий тартиб-таомилларни жорий этиш;  давлат органларининг қарорлари устидан шикоят қилишнинг ва етказилган зарар ўрнини қоплашнинг самарали механизмларини белгилаш.  **Қонунчиликда** маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 22. Меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур  Мерами по предупреждению коррупции в сфере административных процедур являются:  обеспечение принципов законности и справедливости, создание гарантий беспристрастности административно-управленческого процесса, повышение его прозрачности, доступности для внешнего и внутреннего контроля;  детальная регламентация административных процедур с ограничением дискреционных полномочий, недопущение бюрократического формализма;  внедрение упрощенных административных процедур;  установление эффективных механизмов обжалования решений государственных органов и возмещения причиненного ущерба.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур. | | 22-модда. Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  қонунийлик ва адолатлилик принципларини таъминлаш, маъмурий-бошқарув жараёнининг беғаразлиги кафолатларини яратиш, ушбу жараённинг шаффофлигини, ташқи ва ички назорат учун очиқлигини ошириш;  ўз ихтиёрича ҳаракат қилиш ваколатларини чеклаган ҳолда маъмурий тартиб-таомилларни батафсил тартибга солиш, бюрократик расмиятчиликка йўл қўймаслик;  соддалаштирилган маъмурий тартиб-таомилларни жорий этиш;  давлат органларининг қарорлари устидан шикоят қилишнинг ва етказилган зарар ўрнини қоплашнинг самарали механизмларини белгилаш.  Қонунчиликда маъмурий тартиб-таомиллар соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 22. Меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур  Мерами по предупреждению коррупции в сфере административных процедур являются:  обеспечение принципов законности и справедливости, создание гарантий беспристрастности административно-управленческого процесса, повышение его прозрачности, доступности для внешнего и внутреннего контроля;  детальная регламентация административных процедур с ограничением дискреционных полномочий, недопущение бюрократического формализма;  внедрение упрощенных административных процедур;  установление эффективных механизмов обжалования решений государственных органов и возмещения причиненного ущерба.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере административных процедур. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 23-модда. Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат харидларини амалга ошириш тартиб-таомиллари тўғрисидаги ахборотнинг шаффофлиги ва очиқлигини таъминлаш;  адолатли рақобатни ва қарорлар қабул қилиш чоғида холисона мезонлардан фойдаланилишини таъминлаш;  ички назоратнинг самарали тизимини, шунингдек давлат харидларини ўтказиш натижалари юзасидан шикоят қилиш ва низолашишнинг самарали тартиб-таомилини яратиш;  давлат электрон савдоларининг самарали ишлашини таъминлаш.  **Қонун ҳужжатларида** давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 23. Меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок  Мерами по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок являются:  обеспечение прозрачности и доступности информации о процедурах осуществления государственных закупок;  обеспечение справедливой конкуренции и использования объективных критериев при принятии решений;  создание эффективной системы внутреннего контроля, а также процедуры обжалования и оспаривания результатов проведения государственных закупок;  обеспечение эффективного функционирования государственных электронных торгов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок. | 23-модда. Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат харидларини амалга ошириш тартиб-таомиллари тўғрисидаги ахборотнинг шаффофлиги ва очиқлигини таъминлаш;  адолатли рақобатни ва қарорлар қабул қилиш чоғида холисона мезонлардан фойдаланилишини таъминлаш;  ички назоратнинг самарали тизимини, шунингдек давлат харидларини ўтказиш натижалари юзасидан шикоят қилиш ва низолашишнинг самарали тартиб-таомилини яратиш;  давлат электрон савдоларининг самарали ишлашини таъминлаш.  **Қонунчиликда** давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 23. Меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок  Мерами по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок являются:  обеспечение прозрачности и доступности информации о процедурах осуществления государственных закупок;  обеспечение справедливой конкуренции и использования объективных критериев при принятии решений;  создание эффективной системы внутреннего контроля, а также процедуры обжалования и оспаривания результатов проведения государственных закупок;  обеспечение эффективного функционирования государственных электронных торгов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок. | | 23-модда. Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар  Давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирлар қуйидагилардан иборат:  давлат харидларини амалга ошириш тартиб-таомиллари тўғрисидаги ахборотнинг шаффофлиги ва очиқлигини таъминлаш;  адолатли рақобатни ва қарорлар қабул қилиш чоғида холисона мезонлардан фойдаланилишини таъминлаш;  ички назоратнинг самарали тизимини, шунингдек давлат харидларини ўтказиш натижалари юзасидан шикоят қилиш ва низолашишнинг самарали тартиб-таомилини яратиш;  давлат электрон савдоларининг самарали ишлашини таъминлаш.  Қонунчиликда давлат харидларини амалга ошириш соҳасида коррупциянинг олдини олишга доир бошқа чора-тадбирлар ҳам назарда тутилиши мумкин.  Статья 23. Меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок  Мерами по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок являются:  обеспечение прозрачности и доступности информации о процедурах осуществления государственных закупок;  обеспечение справедливой конкуренции и использования объективных критериев при принятии решений;  создание эффективной системы внутреннего контроля, а также процедуры обжалования и оспаривания результатов проведения государственных закупок;  обеспечение эффективного функционирования государственных электронных торгов.  Законодательством могут быть предусмотрены и иные меры по предупреждению коррупции в сфере осуществления государственных закупок. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 24-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси:  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган, коррупцияга сабаб бўладиган омилларни аниқлашга;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган лойиҳани қабул қилиш оқибатларини умумий баҳолашга;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қўллаш жараёнида коррупция хусусиятига эга хавфларнинг юзага келиши эҳтимолини прогноз қилишга;  коррупцияга сабаб бўлган, аниқланган омилларни бартараф этишга қаратилган тавсияларни ишлаб чиқишга ва чоралар кўришга йўналтирилган жараёндан иборат бўлади.  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда давлат органлари ва бошқа ташкилотлар томонидан фаолиятнинг тегишли йўналишлари бўйича ўтказилади.  Статья 24. Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов представляет собой процесс, направленный на:  выявление коррупциогенных факторов, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  общую оценку последствий принятия проекта, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  прогнозирование возможности возникновения рисков коррупционного характера в процессе применения нормативно-правовых актов;  разработку рекомендаций и принятие мер, направленных на устранение выявленных коррупциогенных факторов.  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов проводится государственными органами и иными организациями по соответствующим направлениям деятельности в порядке, установленном законодательством. | 24-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси:  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган, коррупцияга сабаб бўладиган омилларни аниқлашга;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган лойиҳани қабул қилиш оқибатларини умумий баҳолашга;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қўллаш жараёнида коррупция хусусиятига эга хавфларнинг юзага келиши эҳтимолини прогноз қилишга;  коррупцияга сабаб бўлган, аниқланган омилларни бартараф этишга қаратилган тавсияларни ишлаб чиқишга ва чоралар кўришга йўналтирилган жараёндан иборат бўлади.  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси **қонунчиликда** белгиланган тартибда давлат органлари ва бошқа ташкилотлар томонидан фаолиятнинг тегишли йўналишлари бўйича ўтказилади.  Статья 24. Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов представляет собой процесс, направленный на:  выявление коррупциогенных факторов, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  общую оценку последствий принятия проекта, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  прогнозирование возможности возникновения рисков коррупционного характера в процессе применения нормативно-правовых актов;  разработку рекомендаций и принятие мер, направленных на устранение выявленных коррупциогенных факторов.  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов проводится государственными органами и иными организациями по соответствующим направлениям деятельности в порядке, установленном законодательством. | | 24-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси:  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган, коррупцияга сабаб бўладиган омилларни аниқлашга;  коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этиш имкониятини яратадиган лойиҳани қабул қилиш оқибатларини умумий баҳолашга;  норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни қўллаш жараёнида коррупция хусусиятига эга хавфларнинг юзага келиши эҳтимолини прогноз қилишга;  коррупцияга сабаб бўлган, аниқланган омилларни бартараф этишга қаратилган тавсияларни ишлаб чиқишга ва чоралар кўришга йўналтирилган жараёндан иборат бўлади.  Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг ва улар лойиҳаларининг коррупцияга қарши экспертизаси қонунчиликда белгиланган тартибда давлат органлари ва бошқа ташкилотлар томонидан фаолиятнинг тегишли йўналишлари бўйича ўтказилади.  Статья 24. Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов представляет собой процесс, направленный на:  выявление коррупциогенных факторов, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  общую оценку последствий принятия проекта, создающих возможность совершения коррупционных правонарушений;  прогнозирование возможности возникновения рисков коррупционного характера в процессе применения нормативно-правовых актов;  разработку рекомендаций и принятие мер, направленных на устранение выявленных коррупциогенных факторов.  Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов проводится государственными органами и иными организациями по соответствующим направлениям деятельности в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 26-модда. Давлат органлари ходимларининг коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар фактлари тўғрисида хабар қилиш мажбурияти  Давлат органларининг ходимлари уларни коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этишга кўндириш мақсадида бирор-бир шахс ўзларига мурожаат этганлигига доир барча ҳоллар тўғрисида, шунингдек давлат органларининг бошқа ходимлари томонидан содир этилган шунга ўхшаш ҳуқуқбузарликларнинг ўзларига маълум бўлиб қолган ҳар қандай фактлари ҳақида ўз раҳбарини ёхуд ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органларни хабардор этиши шарт.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3088318))назарда тутилган мажбуриятнинг давлат органларининг ходимлари томонидан бажарилмаганлиги **қонун ҳужжатларига** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Статья 26. Обязанность работников государственных органов уведомлять о фактах коррупционных правонарушений  Работники государственных органов обязаны уведомлять своего руководителя либо правоохранительные органы обо всех случаях обращения к ним каких-либо лиц в целях склонения их к совершению коррупционных правонарушений, а также о любых известных им фактах подобных правонарушений, совершенных другими работниками государственных органов.  Невыполнение работниками государственных органов обязанности, предусмотренной в [части первой](javascript:scrollText(3088703))настоящей статьи, влечет ответственность в соответствии с законодательством. | 26-модда. Давлат органлари ходимларининг коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар фактлари тўғрисида хабар қилиш мажбурияти  Давлат органларининг ходимлари уларни коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этишга кўндириш мақсадида бирор-бир шахс ўзларига мурожаат этганлигига доир барча ҳоллар тўғрисида, шунингдек давлат органларининг бошқа ходимлари томонидан содир этилган шунга ўхшаш ҳуқуқбузарликларнинг ўзларига маълум бўлиб қолган ҳар қандай фактлари ҳақида ўз раҳбарини ёхуд ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органларни хабардор этиши шарт.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3088318))назарда тутилган мажбуриятнинг давлат органларининг ходимлари томонидан бажарилмаганлиги **қонунчиликка** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Статья 26. Обязанность работников государственных органов уведомлять о фактах коррупционных правонарушений  Работники государственных органов обязаны уведомлять своего руководителя либо правоохранительные органы обо всех случаях обращения к ним каких-либо лиц в целях склонения их к совершению коррупционных правонарушений, а также о любых известных им фактах подобных правонарушений, совершенных другими работниками государственных органов.  Невыполнение работниками государственных органов обязанности, предусмотренной в [части первой](javascript:scrollText(3088703))настоящей статьи, влечет ответственность в соответствии с законодательством. | | 26-модда. Давлат органлари ходимларининг коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар фактлари тўғрисида хабар қилиш мажбурияти  Давлат органларининг ходимлари уларни коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этишга кўндириш мақсадида бирор-бир шахс ўзларига мурожаат этганлигига доир барча ҳоллар тўғрисида, шунингдек давлат органларининг бошқа ходимлари томонидан содир этилган шунга ўхшаш ҳуқуқбузарликларнинг ўзларига маълум бўлиб қолган ҳар қандай фактлари ҳақида ўз раҳбарини ёхуд ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органларни хабардор этиши шарт.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(3088318))назарда тутилган мажбуриятнинг давлат органларининг ходимлари томонидан бажарилмаганлиги қонунчиликка мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  Статья 26. Обязанность работников государственных органов уведомлять о фактах коррупционных правонарушений  Работники государственных органов обязаны уведомлять своего руководителя либо правоохранительные органы обо всех случаях обращения к ним каких-либо лиц в целях склонения их к совершению коррупционных правонарушений, а также о любых известных им фактах подобных правонарушений, совершенных другими работниками государственных органов.  Невыполнение работниками государственных органов обязанности, предусмотренной в [части первой](javascript:scrollText(3088703))настоящей статьи, влечет ответственность в соответствии с законодательством. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 27-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар учун жавобгарлик  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этганлик **қонун ҳужжатларига** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  …  Статья 27. Ответственность за коррупционные правонарушения  Совершение коррупционных правонарушений влечет ответственность в соответствии с законодательством.  … | 27-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар учун жавобгарлик  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этганлик **қонунчиликка** мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  …  Статья 27. Ответственность за коррупционные правонарушения  Совершение коррупционных правонарушений влечет ответственность в соответствии с законодательством.  … | | 27-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар учун жавобгарлик  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этганлик қонунчиликка мувофиқ жавобгарликка сабаб бўлади.  …  Статья 27. Ответственность за коррупционные правонарушения  Совершение коррупционных правонарушений влечет ответственность в соответствии с законодательством.  … | | **Ўзгаришсиз** | |
| 29-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорларни бекор қилиш ёки ўзгартириш  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорлар манфаатдор шахснинг аризасига кўра ваколатли давлат органи, бошқа ташкилот ёки мансабдор шахс томонидан бекор қилиниши ёхуд ўзгартирилиши ёки суд тартибида ҳақиқий эмас деб топилиши мумкин.  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги натижасида қабул қилинган қарор бекор қилинган, ўзгартирилган ёки ҳақиқий эмас деб топилган тақдирда, унинг қабул қилиниши натижасида жисмоний ва юридик шахсларга етказилган зарарнинг ўрни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда қопланиши лозим.  Статья 29. Отмена или изменение решений, принятых в результате коррупционных правонарушений  Решения, принятые в результате коррупционных правонарушений, могут быть отменены или изменены уполномоченным государственным органом, иной организацией или должностным лицом или признаны недействительными в судебном порядке по заявлению заинтересованного лица.  В случае отмены, изменения или признания недействительным решения, принятого в результате совершения коррупционных правонарушений, ущерб, причиненный физическим и юридическим лицам в результате его принятия, подлежит возмещению в порядке, установленном законодательством. | 29-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорларни бекор қилиш ёки ўзгартириш  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорлар манфаатдор шахснинг аризасига кўра ваколатли давлат органи, бошқа ташкилот ёки мансабдор шахс томонидан бекор қилиниши ёхуд ўзгартирилиши ёки суд тартибида ҳақиқий эмас деб топилиши мумкин.  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги натижасида қабул қилинган қарор бекор қилинган, ўзгартирилган ёки ҳақиқий эмас деб топилган тақдирда, унинг қабул қилиниши натижасида жисмоний ва юридик шахсларга етказилган зарарнинг ўрни **қонунчиликда** белгиланган тартибда қопланиши лозим.  Статья 29. Отмена или изменение решений, принятых в результате коррупционных правонарушений  Решения, принятые в результате коррупционных правонарушений, могут быть отменены или изменены уполномоченным государственным органом, иной организацией или должностным лицом или признаны недействительными в судебном порядке по заявлению заинтересованного лица.  В случае отмены, изменения или признания недействительным решения, принятого в результате совершения коррупционных правонарушений, ущерб, причиненный физическим и юридическим лицам в результате его принятия, подлежит возмещению в порядке, установленном законодательством. | | 29-модда. Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорларни бекор қилиш ёки ўзгартириш  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида қабул қилинган қарорлар манфаатдор шахснинг аризасига кўра ваколатли давлат органи, бошқа ташкилот ёки мансабдор шахс томонидан бекор қилиниши ёхуд ўзгартирилиши ёки суд тартибида ҳақиқий эмас деб топилиши мумкин.  Коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар содир этилганлиги натижасида қабул қилинган қарор бекор қилинган, ўзгартирилган ёки ҳақиқий эмас деб топилган тақдирда, унинг қабул қилиниши натижасида жисмоний ва юридик шахсларга етказилган зарарнинг ўрни қонунчиликда белгиланган тартибда қопланиши лозим.  Статья 29. Отмена или изменение решений, принятых в результате коррупционных правонарушений  Решения, принятые в результате коррупционных правонарушений, могут быть отменены или изменены уполномоченным государственным органом, иной организацией или должностным лицом или признаны недействительными в судебном порядке по заявлению заинтересованного лица.  В случае отмены, изменения или признания недействительным решения, принятого в результате совершения коррупционных правонарушений, ущерб, причиненный физическим и юридическим лицам в результате его принятия, подлежит возмещению в порядке, установленном законодательством. | | **Ўзгаришсиз** | |
| 31-модда. Ахборот олиш  Ҳар ким давлат органларининг ташкил этилиши ва фаолият кўрсатиши тўғрисида, шу шахснинг ўзига ёки шахслар гуруҳига тааллуқли бўлган ҳужжатларнинг қабул қилиниш жараёнлари ҳақида ахборот олиш ҳуқуқига эга.  Давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар коррупция билан боғлиқ бўлган, жамият учун аҳамиятга молик воқеалар, фактлар, ҳодисалар ва жараёнлар тўғрисидаги хабарларни **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда оммавий ахборот воситаларига тақдим этади.  …  Статья 31. Доступ к информации  Каждый обладает правом доступа к информации об организации и функционировании государственных органов, о процессах принятия актов, касающихся этого лица или группы лиц.  Государственные органы, органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие и иные организации предоставляют средствам массовой информации сообщения о событиях, фактах, явлениях и процессах, связанных с коррупцией, имеющих интерес для общества, в порядке, установленном законодательством.  … | 31-модда. Ахборот олиш  Ҳар ким давлат органларининг ташкил этилиши ва фаолият кўрсатиши тўғрисида, шу шахснинг ўзига ёки шахслар гуруҳига тааллуқли бўлган ҳужжатларнинг қабул қилиниш жараёнлари ҳақида ахборот олиш ҳуқуқига эга.  Давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар коррупция билан боғлиқ бўлган, жамият учун аҳамиятга молик воқеалар, фактлар, ҳодисалар ва жараёнлар тўғрисидаги хабарларни **қонунчиликда** белгиланган тартибда оммавий ахборот воситаларига тақдим этади.  …  Статья 31. Доступ к информации  Каждый обладает правом доступа к информации об организации и функционировании государственных органов, о процессах принятия актов, касающихся этого лица или группы лиц.  Государственные органы, органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие и иные организации предоставляют средствам массовой информации сообщения о событиях, фактах, явлениях и процессах, связанных с коррупцией, имеющих интерес для общества, в порядке, установленном законодательством.  … | | 31-модда. Ахборот олиш  Ҳар ким давлат органларининг ташкил этилиши ва фаолият кўрсатиши тўғрисида, шу шахснинг ўзига ёки шахслар гуруҳига тааллуқли бўлган ҳужжатларнинг қабул қилиниш жараёнлари ҳақида ахборот олиш ҳуқуқига эга.  Давлат органлари, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари, нодавлат нотижорат ташкилотлари ва бошқа ташкилотлар коррупция билан боғлиқ бўлган, жамият учун аҳамиятга молик воқеалар, фактлар, ҳодисалар ва жараёнлар тўғрисидаги хабарларни қонунчиликда белгиланган тартибда оммавий ахборот воситаларига тақдим этади.  …  Статья 31. Доступ к информации  Каждый обладает правом доступа к информации об организации и функционировании государственных органов, о процессах принятия актов, касающихся этого лица или группы лиц.  Государственные органы, органы самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие и иные организации предоставляют средствам массовой информации сообщения о событиях, фактах, явлениях и процессах, связанных с коррупцией, имеющих интерес для общества, в порядке, установленном законодательством.  … | | **Ўзгаришсиз** | |
| 32-модда. Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик  Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатлари** ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари чет давлатларнинг ваколатли органларига зарур ахборотни тақдим этиш тўғрисида сўровлар юбориш ва уларнинг сўровларига жавоб бериш ҳуқуқига эга.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида олинган мол-мулкни Ўзбекистон Республикасининг **қонун ҳужжатлари** ва халқаро шартномаларига мувофиқ қайтариш чораларини кўради.  Статья 32. Международное сотрудничество в области противодействия коррупции  Международное сотрудничество в области противодействия коррупции осуществляется в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, имеют право направлять в компетентные органы иностранных государств запросы о предоставлении необходимой информации и отвечать на их запросы.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, принимают меры по возвращению имущества, полученного в результате коррупционных правонарушений, в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | 32-модда. Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик  Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари чет давлатларнинг ваколатли органларига зарур ахборотни тақдим этиш тўғрисида сўровлар юбориш ва уларнинг сўровларига жавоб бериш ҳуқуқига эга.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида олинган мол-мулкни Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилиги** ва халқаро шартномаларига мувофиқ қайтариш чораларини кўради.  Статья 32. Международное сотрудничество в области противодействия коррупции  Международное сотрудничество в области противодействия коррупции осуществляется в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, имеют право направлять в компетентные органы иностранных государств запросы о предоставлении необходимой информации и отвечать на их запросы.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, принимают меры по возвращению имущества, полученного в результате коррупционных правонарушений, в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | | 32-модда. Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик  Коррупцияга қарши курашиш соҳасида халқаро ҳамкорлик Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ амалга оширилади.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари чет давлатларнинг ваколатли органларига зарур ахборотни тақдим этиш тўғрисида сўровлар юбориш ва уларнинг сўровларига жавоб бериш ҳуқуқига эга.  Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи давлат органлари коррупцияга оид ҳуқуқбузарликлар натижасида олинган мол-мулкни Ўзбекистон Республикасининг қонунчилиги ва халқаро шартномаларига мувофиқ қайтариш чораларини кўради.  Статья 32. Международное сотрудничество в области противодействия коррупции  Международное сотрудничество в области противодействия коррупции осуществляется в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, имеют право направлять в компетентные органы иностранных государств запросы о предоставлении необходимой информации и отвечать на их запросы.  Государственные органы, осуществляющие деятельность по противодействию коррупции, принимают меры по возвращению имущества, полученного в результате коррупционных правонарушений, в соответствии с законодательством и международными договорами Республики Узбекистан. | | **Ўзгаришсиз**  **Ўзгаришсиз** | |
| 33-модда. **Қонун ҳужжатлари**ни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | 33-модда. **Қонунчиликни** ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | 33-модда. Қонунчиликни ушбу Қонунга мувофиқлаштириш  Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом | | **Ўзгаришсиз** | |